Абу Абд ар-Рахман ас-Сулами

Истины толкования

(Хака’ик ат-тафсир). Том второй

Перевод с арабского

Том 2: суры 21 - 114

Перевод выполнен по изданию: Ḥaqā’iq al-tafsīr. Tafsīr al-Qur’ān al-‘azīz, taḥqīq Sayyid ‘Imrān. Бейрут: Dār al-Kutub al-‘Ilmiyya, 2001. Т. 2 (суры 21–114). Автор - Абу Абд ар-Рахман Мухаммад ибн аль-Хусайн ас-Сулами (ум. 1021), нишапурский суфий и знаток хадиса. Переведён только текст ас-Сулами; вступительная статья и подстрочные примечания издателя не переводились. Аяты Корана даны в переводе переводчика; ссылки - в квадратных скобках (сура:аят). Сноски с пометкой «Прим. пер.» принадлежат переводчику.

Упоминание того, что сказано о суре «Пророки» (*al-Anbiyā'*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Приблизился к людям их расчёт, а они в беспечности отворачиваются» [21:1].

Сказал один из них: «Приблизилось время пробуждения, а они в беспечности отворачиваются от пути покаяния, бдительности и внимания».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Приближение указывает на то, что большая часть прошла и меньшая проходит так же близко, как прошла большая. Большая часть прошла за час беспечности людей, и меньшая пройдёт в мгновение ока, пока они пребывают в беспечности. Останутся лишь сожаление и раскаяние о том, что прошло в беспечности, - и сердцам уже нет вразумления в том, что осталось, ибо сердца ослепли от совершения грехов, их повторения и постоянства в них, а также от малой заботы о том, что им обещано».

Яхья ибн Му'аз сказал: «Тебе пора бы рассчитаться с собой, ведь большая часть твоей жизни прошла. Удержись же от беспечности: тебя упрекнули и призвали к пророкам призывом, после которого ни у кого не осталось оправдания, - это Его слова: «Приблизился к людям их расчёт». Да помилует Аллах раба, который рассчитал себя прежде, чем его рассчитают, взвесил себя прежде, чем его взвесят, и пробудился от своей беспечности прежде, чем его разбудят. Таковы благочестивые».

Слова Всевышнего: «сердца их забавляются» [21:3].

Ибн Ата сказал: «Отворачиваются от пути, ведущего к их правильности».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Забавляющееся сердце - то, что занято украшением этого мира и его блеском и беспечно к последней жизни и её ужасам. Сказал Аллах Всевышний: «сердца их забавляются»».

Сказал один из них: «Беспечны к путям достоверности и к дороге богобоязненных».

Абу Усман сказал: «Беспечны к тому, что от них требуется и что в них».

Аль-Мурта'иш сказал: «Беспечны к тому, что им полезно, и обращены к тому, что им вредно».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Сердца их забавляются, отвлечены от истоков и наитий, от начала и конца».

Слова Всевышнего: «Спросите же людей напоминания, если вы не знаете» [21:7].

Сахль сказал: «Спросите людей понимания от Аллаха, знающих Аллаха, Его повеления и Его дни».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Люди напоминания - знающие истины поминания, знаний и течения дел, взирающие на установления очами незримого».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Мы ниспослали вам Книгу, в которой - ваше напоминание» [21:10].

Сахль сказал: «Дело в ней - ваша жизнь».

Сказал один из них: «В этом аяте Он обратился к каждому по мере его сил. Пророки обращены к Нему с одной стороны, а наш Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, и все они, мир им, - особым обращением, а это Его слова: «Клянусь твоей жизнью, они в своём опьянении блуждают вслепую» [15:72] и слова: «Воистину, ты - великого нрава» [68:4]. Друзья Аллаха обращены к Нему с одной стороны - это Его слова: «Воистину, над Моими рабами у тебя нет власти» [17:65]. А верующие обращены к Нему с одной стороны - это Его слова: «О те, кто уверовал! Исполняйте договоры» [5:1]».

Слова Всевышнего: «Сколько Мы сокрушили селений, которые были несправедливы» [21:11].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Несправедливость - разрушение возделанного. Как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Несправедливость - мраки в День воскресения». Когда сердце омрачается несправедливостью, оно разрушается от познания и искренности. Признак разрушения сердца - непослушание членов тела, их преступание меры и склонность к тому, в чём гибель. Поэтому сказал Аллах Всемогущий и Великий: «Сколько Мы сокрушили селений, которые были несправедливы», - а смысл этого: они были беспечны к Нам и следовали своим страстям».

Слова Всевышнего: «Нет, Мы бросаем истину на ложь, и она разбивает её» [21:18].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Увещание - для великих. Среди них есть такой, к кому обращено указание, будто брошенное, как в Его словах: «Нет, Мы бросаем истину на ложь, и она разбивает её»».

Слова Всевышнего: «Если бы на них обоих были боги, кроме Аллаха, они пришли бы в расстройство» [21:22].

Ас-Саййари сказал: «Этим аятом Он побуждает тебя возвращаться к Нему, опираться на Него и отсекать от своего сердца привязанности и причины».

И слова Его: «Его не спрашивают о том, что Он делает, а их спрашивают» [21:23].

Ибн Ата сказал: «Как может быть спрошен Тот, Кому принадлежит довод против Своего творения и Кто властвует над ними?»

Ибн Хаммада спросили о Его словах: «Его не спрашивают о том, что Он делает, а их спрашивают»: «Почему же Его не спрашивают о том, что Он делает, тогда как их спрашивают? Почему Его не спрашивают?» Он ответил: «Потому что Его действия - без причины».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Они не опережают Его словом…» [21:27].

Аль-Касим сказал: «Не опережают Его ни намерением, ни словом, ни делом, ибо они привязаны к тому, чем Он их упомянул, и подавлены тем, что Он дал им узнать, чтобы никто не возводил на них ложь».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он упомянул пророков и всё творение с их свойствами и описаниями. Говорят: Он сотворил их так, чтобы они обрели уверенность и знали, что не опережают Его ни словом, ни делом, и поступают по Его повелению».

Я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хусайн ибн аль-Хашшаб говорил: я слышал, как Абуль-Касим ан-Наккаш говорил: я слышал, как Фахдан ибн аль-Мубарак говорил: «Путей к Аллаху больше, чем звёзд на небе. Это потому, что сердца переворачиваются, и каждое их переворачивание - путь к Аллаху. А сердце успокаивается от своего переворачивания лишь у сердец удостоверившихся: они спокойны в Аллахе, недвижны перед Аллахом и ждут, чем наставит их Господь, чтобы распоряжаться по этому. Нет у них ни опережающего слова, ни дела. Разве ты не слышал, как Аллах Всевышний, восхваляя ангелов, говорит: «Они не опережают Его словом и поступают по Его повелению»?»

Сахль сказал: «Он сделал все чудеса уделом богобоязненных из Своих рабов, а затем описал их и сказал: «Они не опережают Его словом» - то есть нет у них выбора наряду с Его выбором; «и поступают по Его повелению» - следованием Сунне во внешнем и наблюдением за Аллахом во внутреннем».

Слова Всевышнего: «и они из страха перед Ним трепещут» [21:28].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Боязнь - для невежд, страх (*хашйа*) - для знающих, а трепет (*рахба*) - для пророков. Упомянув ангелов, Аллах сказал: «и они из страха перед Ним трепещут»».

Слова Всевышнего: «Каждая душа вкусит смерть» [21:35].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Кто находится между двумя исчезновениями, тот исчезающий».

Ещё он сказал: «У кого жизнь - собой, у того смерть - с уходом его духа. А у кого жизнь - его Господом, тот переносится от жизни естества к жизни корня, а это и есть подлинная жизнь».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «Мы испытываем вас злом и добром как искушением» [21:35].

Сахль сказал: «“Мы испытываем вас злом” - это следование души за страстью без руководства; “и добром” - защита от ослушания и помощь в повиновении». И сказано: «“Мы испытываем вас злом” - это болезни, беды и испытания; “и добром” - безопасность, благополучие и покой. И всё это - искушение, ибо оно занимает тебя помимо Истинного и отсекает тебя от Него».

Слова Всевышнего: «Человек сотворён из поспешности. Я покажу вам Мои знамения - так не торопите Меня» [21:37].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Он сказал это, чтобы показать их бессилие и дать знать Своё могущество, и сказал: «так не торопите Меня»».

Аль-Хасан сказал: «Он удерживает их от того, к чему они склонны по природе».

Слова Всевышнего: «Нет, оно придёт к ним внезапно и ошеломит их» [21:40].

Сказал один из них: «Кого ошеломляет что-либо из бытия, тот без места у Него, ибо беспечен к Создателю. А кто в хватке Истинного и присутствует, того ничто не ошеломляет, ибо он находится там, где раба уже не достать, - в месте святости».

Слова Всевышнего: «Скажи: кто убережёт вас ночью и днём от Милостивого?» [21:42].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То есть кто хранит вас ночью и днём от Милостивого и от того, что Он проявит на вас из того, что в Его ведении? «Нет, они от поминания своего Господа отворачиваются» - то есть от того, как Он поминал их в предвечности спасением и гибелью».

И сказано об этом аяте: «Кто возьмёт их и удержит их от распоряжения тем, куда Он их направил, и от хода того, куда Он их повёл, и от устроения того, что Он им устроил? Одни идут светом Его милости, а другие - светом Его гнева».

Ибн Ата сказал: «Кто убережёт вас от дела Милостивого, кроме Милостивого? И может ли кто-нибудь, кроме Него, хранить?»

Аль-Хусайн сказал: «То есть кто возьмёт их от распоряжений могущества и кто заслонит их от предшествующего предопределения?»

Слова Всевышнего: «Или у них есть боги, которые защищают их помимо Нас?» [21:43].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кого Аллах снабдил Своими светами, тот следует Его следам и Его светам, а Его следы и Его светы идут к рабу в его времена. Ибо раб сопровождает следы Его светов Его сущностью, - и есть разница между тем, чтобы сказать: “Аллах снабдил его Своими светами”, и тем, чтобы сказать: “раб сопровождает Его светы Его сущностью”».

Слова Всевышнего: «Мы установим весы справедливости в День воскресения» [21:47].

Аль-Касим сказал: «Дела и весы различны. Справедливость - весы Аллаха на земле. Кто взвешивал свои дела весами справедливости, тот из поклоняющихся; кто взвешивал свои движения весами справедливости, тот из смиренных; а кто взвешивал свои помыслы и вздохи весами справедливости, тот из познающих. Весов справедливости в этом мире три: весы души и духа, весы сердца и разума, весы познания и тайны. Весы души и духа - повеление и запрет, а их чаши - обещание и угроза. Весы сердца и разума - вера и единобожие, а их чаши - награда и наказание. Весы познания и тайны - довольство и гнев, а их чаши - бегство и искание. Кто взвешивал дела души и духа весами повеления и запрета чашами Книги и Сунны, тот достигает степеней в садах. Кто взвешивал движения сердца и разума весами награды и наказания чашами обещания и угрозы, тот обретает степени и спасается от всех тягот. А кто взвешивал помыслы познания и тайны весами довольства и гнева чашами бегства и искания, тот спасается от того, от чего бежал, и достигает того, чего искал, и жизнь его в этом мире становится бегством, а исход его из неё - исканием, а конец его - пределом восторга. Кто желает достижения Причиняющего, тому надлежит бежать от причины, ибо причина - завеса для всякого ищущего».

Слова Всевышнего: «Это - благословенное напоминание, которое Мы ниспослали» [21:50].

Ибн Ата сказал: «Благословенно для того, кто его слушает; благословенно для того, кто им вразумляется; благословенно для того, на кого оно нисходит устремлением и сердцем; благословенно для того, кто уверовал в него и признал истинным то, что в нём. Кто не видит на своей тайне, своём сердце и своей душе следов благодати Корана, пусть знает о своей удалённости от источника избранных и о своём вступлении на поприще простых людей из числа злосчастных».

Слова Всевышнего: «Мы прежде даровали Ибрахиму его правоту» [21:51].

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили: «Когда Он даровал ему правоту?» Он ответил: «Тогда, когда не было ничего». И ещё он сказал: «Он даровал ему предшествующее в предвечности, чтобы явить это на нём, как явил на Друге в щедрости, отдаче и нраве - в отдаче души, сына и имущества ради довольства Истинного. И он не занимался ничем, кроме Него, не радовался ничему, кроме Него, и не обращался ни к чему, кроме Него. Поэтому сказал Аллах Всевышний: «Мы прежде даровали Ибрахиму его правоту»».

Ибн Ата сказал: «Он избрал его для Себя прежде, чем испытать его Своим творением».

Сказал один из них о Его словах «Мы прежде даровали Ибрахиму его правоту»: «Когда родился Ибрахим, Аллах Всевышний послал к нему ангела, и тот сказал: «О Ибрахим, Аллах велит тебе знать Его своим сердцем и поминать Его своим языком». Ибрахим ответил: «Я уже сделал это». И не сказал: «Сделаю»».

Слова Всевышнего: «Неужели вы поклоняетесь помимо Аллаха тому, что не приносит вам никакой пользы и не вредит вам?» [21:66].

Ибн Ата сказал: «Аллах Всемогущий и Великий призвал Своих рабов к Себе и отсёк их от всего, что ниже Него, словами: «Неужели вы поклоняетесь помимо Аллаха тому, что не приносит вам никакой пользы и не вредит вам?» Как можешь ты опираться на то, что бессильно, как и ты? И не опираешься на Того, к Кому возвращение и в Чьей руке вред и польза».

Хамдун аль-Кассар сказал: «Просьба творения о помощи к творению - как просьба узника о помощи к узнику».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Мы сказали: «О огонь! Будь прохладой и миром для Ибрахима!»» [21:69].

Ибн Ата сказал: «Мир Ибрахиму от огня - по чистоте его груди, ведь Аллах рассказал о нём: «Вот он пришёл к своему Господу с непорочным сердцем» [37:84], - свободным от всех причин и помех. И огонь стал для него прохладным благодаря правильности его упования на Него, его доверию к Нему, когда Джибрил воззвал к нему: «Есть ли у тебя нужда?» - а он ответил: «В тебе - нет»».

Слова Всевышнего: «И Мы дали понять это Сулайману» [21:78].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах дал Сулайману понять вопрос знания, и Аллах оказал ему этим милость. А царство Он дал ему, но не попрекнул его им, а сказал: «Вот Наш дар: так оказывай милость или удерживай без расчёта» [38:39]. Более того, Он показал ему его ничтожество в трёх местах: когда тот попросил царства, и Аллах выбрал для него знание о малости своего царства и его низости; когда Он бросил на его трон тело; и там, где сказал: «И Мы подчинили ему ветер» [38:36], - Он показал ему, что царство, которое дано ему, - ветер, ибо оно не длится, а царство - то, что длится; и когда Асаф, у которого было знание из Писания, сказал ему: «Я доставлю тебе его прежде, чем вернётся к тебе твой взгляд» [27:40]. А там, где Он сказал: «Вот Наш дар: так оказывай милость», - это значит: дари из него кому пожелаешь, ибо оно ничтожно и низко».

Слова Всевышнего: «И Мы подчинили вместе с Давудом горы, которые славят» [21:79].

Мухаммад ибн Али сказал: «Он сделал горы утешением для опечаленных и отрадой для удручённых. Разве ты не видишь, как Он говорит: «И Мы подчинили вместе с Давудом горы, которые славят»?»

Сказал один из них: «Отрада в горах в том, что они свободны от творения тварей и ни в каком состоянии не меняются, оставаясь при творении Творца: на них нет следа творения, которое отпугивает. А следы, что на них, - творение Истинного, без замены и превращения».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «И Айюба, когда он воззвал к своему Господу: «Меня коснулся вред»» [21:83].

Рассказал нам Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан: рассказал нам Абдаллах ибн Джа‘фар ибн Али аль-Маусили: рассказал нам аль-Хасан ибн Дауд: рассказал нам Язид ибн Харун со слов Анаса, который сказал: «Пришёл человек к Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и спросил его о словах Айюба «Меня коснулся вред». Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, заплакал и сказал: «Клянусь Тем, Кто послал меня с истиной пророком, он не жаловался на бедность, нисшедшую к нему от его Господа. Но в его испытании было семь лет, семь месяцев, семь дней и семь часов. И когда настал один из часов, он вскочил, чтобы молиться стоя, но не смог подняться и сел, а затем сказал: «Меня коснулся вред, а Ты - Милостивейший из милующих»». И сказал он, да благословит его Аллах и приветствует: «Черви съели всё его тело, так что остались лишь трухлявые кости, и солнце входило в него спереди и выходило сзади». Затем Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Не осталось ничего, кроме его сердца и языка. А его язык не переставал хвалить своего Господа, и сердце его не было лишено поминания Аллаха Всемогущего и Великого. Когда же Аллах пожелал даровать ему облегчение, Он послал к нему двух червей: один направился к его языку, а другой - к его сердцу. И он сказал: «Господи! Не осталось у меня, кроме этих двух органов: моего сердца, которым я Тебя поминаю, и моего языка - а обращаю ли я поминание к Тебе, Ты ведаешь. И вот эти два червя направились: один к моему сердцу, другой к моему языку. Они отсекут меня от Тебя». Это он и открыл в своей тайне: «Меня коснулся вред, а Ты - Милостивейший из милующих»»».

Сказал Абу Абд ар-Рахман ас-Сулами: «Я непричастен к ответственности за этот хадис, и он не похож на речь Пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Ибн Ата сказал: «Друзья Аллаха нашли испытание сладким ради тайной беседы с Владыкой. Поэтому аль-Хусайн ибн Али сказал: «Поминание Аллаха в чистоте заставляет раба забыть горечь испытания»».

Джафар сказал: «Эта речь вышла у него в тайной беседе как призыв к ответу от Истинного, чтобы обрести в Нём покой, а не как жалоба».

Ан-Насрабади сказал: «Все творения отдыхают на поприщах Его милости, а языки их раскованы жалобой - ради красноречия в ней».

Джафар сказал: «Когда Аллах наслал испытание на Айюба и дело затянулось, к нему пришёл шайтан и сказал: «Если хочешь избавиться от этого испытания, поклонись мне одним земным поклоном». Услышав это, тот сказал: «Шайтан коснулся меня изнурением и мучением» [38:41]. «Меня коснулся вред» - когда шайтан возжелал, чтобы я поклонился ему».

Ещё он сказал: «Когда Айюб дошёл в испытании до предела и нашёл его сладким, испытание стало для него родиной. Когда же душа его успокоилась в нём и затихла, люди отблагодарили его за его терпение и восхвалили его. Тогда он сказал: «Меня коснулся вред», - из-за утраты вреда. И об этом смысле читали стихи:

Я привык, что вред меня касался, пока не сблизился с ним,

и привела меня добрая стойкость к терпению.

И сделало меня безнадёжным в людях отчаяние -

ради скорой ласки Аллаха, откуда я и не ждал».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах сказал Айюбу: «Если бы Я не сделал под каждым твоим волоском терпения, ты бы не вытерпел». А он, при всём этом, жаловался и говорил: «Меня коснулся вред»».

Ибн Ата сказал: «Его устремление рассеялось, а среди наказаний нет ничего тяжелее рассеяния заботы. Иногда он в своём испытании видел наказание и говорил: «Может быть, я в нём наказан». А иногда видел почёт и говорил: «Может быть, то, что выпало мне, - почёт от Аллаха». А иногда видел постепенное приближение к гибели и говорил: «Может быть, моё терпение - постепенное приближение к гибели». Когда эти помыслы рассеялись в нём, он сказал: «Меня коснулся вред» - от рассеяния этих помыслов, ибо в этом есть подобие растерянности».

Сказал один из них: «Айюб стоял с Истинным в состоянии экстаза, а когда тот был снят с него, он явил испытание и открыл то, что было с ним, и сказал: «Меня коснулся вред»».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Червь трудился в его теле, и он терпел. Когда же они устремились к его сердцу, он вскрикнул: ибо оно - место познания, рудник единобожия, приют пророчества и святости. И он сказал: «Меня коснулся вред» - нуждаясь в Аллахе и соблюдая приличия пророчества».

Ибн Ата сказал: «Когда Аллах пожелал снять вред со Своего пророка Айюба, Он захотел, чтобы у Айюба было в этом некое движение - ради исполнения служения при испытании, в котором терпение порицаемо, а это ревность. Он испугался, что тот сделает врагу путь к его семье, и сказал: «Шайтан коснулся меня изнурением». И в его тайне было воззвано: «Ты проложил путь вреду, о Айюб». И он, да благословит его Аллах и приветствует, извиняясь за то, что было, сказал: «Меня коснулся вред, а Ты -

Милостивейший из милующих» - в смысле вопроса: «Неужели меня коснётся вред, когда Ты - Милостивейший из милующих?»».

Сахль сказал о Его словах «Воистину, меня коснулся вред»: «Аллах явил на Айюбе, мир ему, испытание и дал ему терпение. Когда же он исполнил установления терпения, оно оставило ему в наследство довольство испытанием, и его жалоба стала тайной беседой с Ним о касании испытания».

Ибн Хафиф сказал: «Айюб скрывал испытание состоянием терпения. А когда Аллах пожелал явить его творению, тот возопил и сказал: «Меня коснулся вред»».

Абу Али аль-Магазили сказал: «Аллах открыл Айюбу во время его испытания: «О Айюб, это испытание избирали для себя семьдесят пророков до тебя, а Я избрал его только для тебя». Когда же Аллах пожелал снять его с него, тот сказал: «Ах, меня коснулся вред»».

Сахль сказал: «Вред двоякий: явный вред и тайный вред. Тайный - это движение души при нисхождении наития и её волнение, а явный - страдания. Когда тайное движется под наитием, явное тревожится криком и мольбой».

Аль-Хусайн сказал: «Истинный явился его тайне и снял с него свет его почёта. И он не нашёл для испытания боли и сказал: «Меня коснулся вред» - из-за утраты награды испытания и вреда, ибо испытание стало для него родиной и благом».

Сказал один из них о Его словах «Меня коснулся вред»: «То есть Ты милостивее ко мне, чем то, чтобы меня коснулся вред вместе с Тобой».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Не в свойствах человеческих стойко переносить испытание иначе, как взирая на Испытующего, ибо тогда испытание становится для него благом. А смысл этого аята: неужели меня коснётся вред, когда Ты - мой? Этого не бывает».

Сказал другой: «Испытание достигло каждого его члена от места начала, и он воззвал в том, что осталось у него в благополучии, - не о месте испытания. И сказал: «Меня коснулся вред» - зовом, а не жалобой». И он прочитал стихи:

Если бы всё во мне ушло, это не было бы диковинкой, -

диковинка лишь о части: как она осталась?

Застань остаток духа в себе, пока он не погиб, -

прежде разлуки, а это - последний вздох.

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «И Айюба, когда он воззвал к своему Господу: «Меня коснулся вред, а Ты - Милостивейший из милующих»»: «Твоё повиновение - особый призыв. Он упомянул свой вред и своё испытание и прибегнул к Его описанию и Его свойству, как прибег Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, в своих словах: «Прибегаю к Твоему довольству от Твоего гнева». И Мы ответили ему и сняли то вредное, что было с ним, - из-за его вреда в соблюдении приличий во время вопрошания и малой хитрости во время мольбы».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Ты милостивее ко мне, чем то, чтобы показать мне вред после того, как Ты сделал меня пребывающим в истине довольства, а это - стояние с Тобой без требования прибавки или убавления».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти передавал от Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада о Его словах «Меня коснулся вред»: «Откровение было удержано от меня сорок дней, и я устрашился разлуки с моим Господом и отсечения. И сказал: «Меня коснулся вред»».

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили о Его словах «Меня коснулся вред». Он ответил: «Он дал ему узнать нужду просьбы, чтобы оказать ему милость щедростью дара».

Слова Всевышнего: «Мы ответили ему и сняли вред, что был с ним» [21:84].

Сказал один из них: «Он ответил на его мольбу и открыл ему врата довольства, чтобы тот после этого ни в каком состоянии не противился, - не прося снять испытание и не находя в нём наслаждения, ибо и то и другое - места изъянов и возвращения к душе и её воспитанию».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Аллах ответил на мольбу Айюба, мир ему, сняв с него вред. А этот вред - то, что он находил в себе слабость для служения своему Владыке. И Аллах вернул ему его силу, чтобы он исполнял для Него служение как должно, - это и есть снятие вреда».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «по милости от Нас и как напоминание для поклоняющихся» [21:84].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То есть увещание для повинующихся при нисхождении к ним испытаний и побуждение к довольству и доброй мольбе - без прямого высказывания, а являя состояние».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «И Зу-н-Нуна, когда он ушёл разгневанным» [21:87].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Разгневанным на себя в своём уходе, и он подумал, что Мы не взыщем с него за его гнев и уход».

Зу-н-Нун сказал: «Самое скрытое, чем обольщается раб, - милости, чудеса и созерцание знамений».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «когда он ушёл разгневанным»: «Не будьте из сынов поспешности и противостояния, а будьте из сынов милости - с распоряжением и милостью».

Аль-Касим сказал о Его словах «и подумал, что Мы не стесним его»: «Он вообразил, что Мы не решим ему наказание, - и это от доброго мнения о своём Владыке».

Фарис сказал о Его словах «когда он ушёл разгневанным»: «Он гневался на свой народ за их противление ему в ответе на призыв. «И подумал, что Мы не стесним его» - то есть что Мы не сможем отомстить им. Чтобы он знал, что ни у повиновения, ни у ослушания нет у Него веса».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он подумал, что Мы не покажем ему меру его души в Нашем гневе на Наших рабов».

И он сказал о Его словах «Воистину, я был из несправедливых» [21:87]: «То есть из невежд: ведь к Тебе не приближаются повиновением и от Тебя не удаляются ослушанием».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «И Зу-н-Нуна, когда он ушёл разгневанным» до Его слов «спасаем верующих» [21:88]: «Когда они познали, то прекрасно совершили мольбу и прекрасно избрали путь просьбы: начали с единобожия - «Нет бога, кроме Тебя», - а не с того, что я сделал. Затем: «Пречист Ты» - очистили Его от несправедливости и признали это за Ним в Его действии, а несправедливость приписали себе, признаваясь и заслуживая этого».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Так Мы спасаем верующих» [21:88].

Аль-Джунайд сказал: «От их забот и печалей - искренностью, правдивостью, нуждой и прибеганием, а истина этого - доброе признание и явленная покорность».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «И Закарийю, когда он воззвал к своему Господу: «Господи! Не оставляй меня одиноким»» [21:89].

Джафар сказал: «Не делай меня тем, у кого нет пути к тайной беседе с Тобой и к украшению себя украшением служения Тебе».

Ещё он сказал: «Одиноким от Тебя, без пути у меня к Тебе».

Ибн Ата сказал о Его словах «Не оставляй меня одиноким»: «То есть лишённым Твоей защиты».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «То есть не делай меня беспечным к Тебе, отвернувшимся от поминания Тебя».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «и взывали к Нам с упованием и трепетом» [21:90].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах Всевышний повелел пророкам смирение, а это - остановка между упованием и трепетом. А истина его - покой; Он указывает на довольство. Сказал Аллах Всевышний: «и взывали к Нам с упованием и трепетом»».

Сказал один из них: «Я считаю трепет выше страха и боязни, ибо он - из условий просьбы: «взывают к Нам с упованием и трепетом»».

Сказал один из них: «Упование - к Нам, и трепет - от Нас, а не от того, что помимо Нас». И сказано: «Упование - во встрече с Нами, а трепет - от того, чтобы быть завешенными от Нас». И сказано: «Упование - в повиновениях, а трепет - от ослушаний».

Слова Всевышнего: «и были перед Нами смиренными» [21:90].

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Смирение - угасание сердца от притязаний».

Сказал один из них: «Смирение - узда благоговения».

Сказал один из них: «Если хочешь узнать смиренного, воспротивься ему. Если он смирен, это прибавит ему мягкости и сострадания к тебе. А если не смирен, он отомстит за себя и разгневается за неё».

Слова Всевышнего: «Кто совершает что-либо из праведных дел, будучи верующим» [21:94].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Праведное дело - чистое, в котором нет ни показухи, ни желания славы, нет в нём искания награды, и оно - взаимодействие в созерцании».

Слова Всевышнего: «Воистину, те, кому от Нас прежде было предназначено лучшее» [21:101].

Аль-Хусайн ибн аль-Фадль сказал: «Опередила забота, и проявилась святость».

Ибн Ата сказал: «Опередил выбор, и проявилось от них довольство начала».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Кому опередило от Истинного благодеяние, тот не перестаёт переворачиваться на поприщах благодетелей, пока не достигнет высших ступеней людей благодеяния - в Его словах: «Тем, кто творил добро, - лучшее и прибавка» [10:26]».

Сказал один из них: «Опередила забота о людях руководства, и с ней они достигли почёта святости».

Сказал один из них: «Опередило благодеяние людям милости и добра, и с ним они заслужили близость и достижение».

Сказал один из них: «Когда рабу от Аллаха предназначено счастье, вся его беспечность - поминания. А когда рабу от Аллаха предназначено злосчастье, всё его поминание - беспечность». И он прочитал:

Кто не был достоин соединения,

у того каждое доброе дело - грехи.

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Это люди, которых Аллах повёл, - и Он очистил их Своей сущностью и пометил их Своими свойствами. И отпали от них свидетели, цели и ожидание воздаяний. Нет у них указания на своих свидетелей и нет выражения от своих мест, и Он завесил их от того, чтобы обосноваться в обиталищах. Они не они, они не при себе и не присутствуют в своём присутствии».

Ан-Нахраджури сказал об этом аяте: «Аллах сказал: «кому от Нас прежде было предназначено лучшее», и не сказал: «кому от них прежде было лучшее». Ведь то, что опередило от Его благодеяния к ним, - Его прошедшая кротость со счастьем: Он открыл их взоры к созерцанию бытия с вразумлением, открыл их слух к слушанию Его обращения, повёл их языки поминанием Его, украсил их сердца познанием Его, обратился к ним, как обратился к пророкам, и вложил в них разум для различения. Таковы Его слова: «кому от Нас прежде было предназначено лучшее»».

И сказано об этом аяте: «Лучшее - это опередившая забота, и она в пяти вещах: забота, выбор, руководство, дар и содействие. Заботой установлено достаточное, выбором установлено попечение, руководством установлена святость, даром пришло почётное одеяние, а содействием установлена прямота. Лучшее - это эти опередившие».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он озарил их сердца успокоением, и их души упокоились при Милостивом с устранением одиночества видения действий из их тайн».

Слова Всевышнего: «Они не услышат её шороха» [21:102].

Аль-Васити сказал: «Это люди истин: они не ощущают шума людей этого мира, ибо отвращены от него тем, что сошло на их тайны от сияния истин. Они ходят по своим стоянкам, и ничто не отсекает их от этого, ибо они погружены в моря истины».

Слова Всевышнего: «Их не опечалит величайший ужас» [21:103].

Он сказал: «Это - зов отсечения, которым будет воззвано: «О люди рая! Вечность - и нет смерти. О люди огня! Вечность - и нет смерти»».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «И они в том, чего пожелают их души, пребудут вечно» [21:102].

Ибн Ата сказал: «У сердец есть желание, у духов есть желание и у душ есть желание, и всё это собрано для них в раю. Желание духов - близость, желание сердец - созерцание и видение, а желание душ - наслаждение покоем».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Это ваш день, который вам был обещан» [21:103].

Сказано: «Обещанный срок для людей рая - соединение в нём, а обещанный срок для людей огня - отсечение в нём».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «землю наследуют Мои праведные рабы» [21:105].

Сахль сказал: «Он присоединил их к Себе и украсил их украшением праведности. Смысл этого: мне годится лишь то, что чисто для Меня, без следа в нём для другого. Это те, кто исправил свою тайну с Аллахом и целиком отсёкся от всего, что ниже Него».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Воистину, в этом - весть для людей поклоняющихся» [21:106].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Это очищение четырёх: очищение сердца от зависти и измены, языка - от лжи и злословия, утробы - от поедания запретного и сомнительного, души - от сомнения. В этих вещах - весть для людей поклоняющихся».

Сахль сказал: «Он не сделал весть для всех Своих рабов, а выделил ею людей поклоняющихся - тех, кто поклонялся Аллаху Всемогущему и Великому и отдал свои сердечные силы не ради возмещения, не из-за огня и не ради рая, а из любви к Нему и гордясь тем, что Он внушил им поклоняться Ему».

Слова Всевышнего: «Мы послали тебя только как милость для миров» [21:107].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Аллах украсил Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, украшением милости, и его бытие было милостью. Его взгляд на того, на кого он смотрел, - милость; его гнев и довольство, его приближение и отдаление, все его качества и свойства - милость для творения. Кого коснулось что-либо из его милости, тот спасён в обоих обиталищах от всякого неприятного и достигает в них всякого любимого. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «Мы послали тебя только как милость для миров»? Его жизнь была милостью, и его смерть - милость, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Когда Аллах желает милости общине, Он забирает её пророка прежде неё и делает его для неё предшественником и предтечей»».

Слова Всевышнего: «Он знает громкое в речи» [21:110].

Аль-Хусайн сказал: «Как может быть скрыто от Истинного что-либо скрытое у творения, когда Он вложил в тела их свойства - добро и зло, пользу и вред? То, что они скрывают, у Него явственнее того, что они проявляют; и то, что они проявят, Он знает прежде, чем они это скроют. Превыше Истинный того, чтобы от Него было сокрыто что-либо из Его рабов в каком-либо состоянии».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Паломничество» (*al-Ḥajj*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «О люди! Бойтесь вашего Господа. Воистину, сотрясение Часа - нечто великое» [22:1].

Сказал один из них: «Виды богобоязненности различны. Бывает, что боится Аллаха по невежеству, бывает - со знанием, бывает - с самолюбованием, бывает, что боится Его, видя стояние Аллаха Всевышнего над Его рабами, а бывает, что боится Его ото всего, что помимо Него. Первая ступень богобоязненности - чтобы ты не видел в ней своей души и не вступал под рабство кому-либо».

Сказал один из них: «Богобоязненность - чтобы тебя не порабощало ничто, кроме твоего Владыки, а это свобода. Кто ищет воздаяния, тот не богобоязнен, даже если ему это обещано».

Сказал один из них: «Лучшее поклонение - богобоязненность, ибо она путь к Аллаху и средство к Нему».

Слова Всевышнего: «И ты увидишь людей пьяными, хотя они не пьяны» [22:2].

Джафар сказал: «Их опьянило то, что они увидели из ковра величия и власти могущества и шатров великолепия, так что пророки вынуждены были сказать: «Душа моя, душа моя»».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «Среди людей есть такие, кто препирается об Аллахе без знания» [22:3].

Сахль сказал: «Тяжба в религии по страсти и суждение по аналогии без следования образцу. При этом он сбивается и вводит новшества».

Слова Всевышнего: «А среди вас есть такие, кого возвращают к самому жалкому возрасту, чтобы он после знания ничего не знал» [22:5].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «В это включилось то, что Он дал знать из того, что распростёр ему и открыл ему, и привёл ему притчу: «И ты видишь землю безжизненной» - то есть недвижной без твёрдости, сухой от присутствия. «А когда Мы ниспосылаем на неё воду, она приходит в движение и набухает» - то есть, когда на неё появилось, она набухла, взошла и вырастила. «Воистину, Тот, Кто оживил её, - Оживитель мёртвых»: оживитель знаниями в этом мире и духами - в последней жизни».

Слова Всевышнего: «Среди людей есть такие, кто поклоняется Аллаху на грани» [22:11].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Под залог; а когда Он вернёт ему его залог, он успокаивается к Нему таким образом».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Люди из страха перед позором этого мира впали в позор последней жизни, а ради своих душ погубили свои души».

Сказал один из них: «В надежде увидеть награду за своё дело или быть вознаграждённым по мере своих дел. Есть среди них такой, кто видит свою заслугу и свои дела».

Сказал один из них: «Обольщённый - тот, кого обольстило видение своего деяния, и он подумал, что достигает своего Господа делом, и не видит милости Аллаха над собой, если Он помог ему служить Ему или облегчил ему путь повиновения Ему. Он поклоняется Аллаху в жажде награды, ища у Него награды за свои дела».

Слова Всевышнего: «Он потерпел убыток в этом мире и в последней жизни» [22:11].

Сказал один из них: «Убыток в этом мире - оставление повиновения и постоянство в противлениях, а убыток в последней жизни - множество тяжущихся и взысканий».

Сказал один из них: «Убыток этого мира - растрата времён, а убыток последней жизни - успокоение в садах и занятость ими».

Слова Всевышнего: «Он взывает помимо Аллаха к тому, что не вредит ему и не приносит ему пользы» [22:12].

Ибн Ата сказал: «Кто опирается на что-либо, кроме Истинного, тот опёрся на то, что не вредит ему и не приносит ему пользы. А кто опирается на Аллаха, тот опёрся на Вредящего и Полезного, от Которого - всё».

Слова Всевышнего: «Кого унизит Аллах, у того нет оказывающего почёт» [22:18].

Ас-Саййари сказал: «Кому Аллах определил унижение в предшествовании, тому никто не может оказать почёт, ибо одеяние Истинного не исчезает и не меняется, а пребывает вечно».

Слова Всевышнего: «Воистину, Аллах введёт тех, кто уверовал и творил праведное, в сады» [22:23].

Он сказал: «Это те, кто был правдив с Аллахом в тайне, следовал Сунне Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, и не вводил новшеств ни в каком состоянии».

Слова Всевышнего: «И они были наставлены к благому в речи» [22:24].

Ибн Ата сказал: «Благое в речи - добрый совет мусульманам».

Сказал один из них: «Благое в речи - чтение Корана».

Слова Всевышнего: «одинаково для пребывающего в ней и для пришельца» [22:25].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Благородство - чтобы у тебя были равны пришедший ночью и живущий. Таковы дома благородных: кто остановился в них, тот становится неприкосновенным величайшей неприкосновенностью и обретает величайшее средство. Разве ты не видишь, как Аллах Всемогущий и Великий описал Свой Дом и сказал: «одинаково для пребывающего в ней и для пришельца»?»

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Вот Мы указали Ибрахиму место Дома: «Не приобщай ко Мне ничего»» [22:26].

Ибн Ата сказал: «Мы помогли ему построить Дом, помогли ему в этом и сделали его местом обрядов для него и для тех, кто после него, из друзей Аллаха и правдивейших до Дня воскресения, и Мы явили в нём его следы. И Мы повелели Другу при его постройке не видеть ни своего деяния, ни постройки и не приобщать к Нам ничего в этом».

Сказал один из них о Его словах, Всемогущего и Великого: «и очисти Мой Дом» - а это твоё сердце - «для обходящих» - а это дары содействия, - «и стоящих» - а это светы веры, - «и кланяющихся, падающих ниц» - страх и надежда. Ведь сердце, если в нём не живёт познание, разрушено. А если в нём живёт не его владелец или тот, кто живёт в нём от его владельца, оно разрушено. Чистота сердца - согласием от разногласия, повиновением от ослушания, обращением от отвращения, добрым советом от обмана и верностью от измены. Когда оно очищено от этих вещей, Аллах бросает в него свет, и оно раскрывается и расширяется, и становится местом любви, познания, тоски и соединения».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти передавал от Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада, мир им, о Его словах «очисти Мой Дом для обходящих»: «Очисти свою душу от смешения с противящимися и от смешения с тем, что не по праву. «И стоящих» - это знающие, пребывающие с Ним на ковре близости и служения. «И кланяющихся, падающих ниц» - это предводители, господа, которые вернулись от конца к началу после достижения предела».

Слова Всевышнего: «И возгласи среди людей о паломничестве - они придут к тебе пешими» [22:27].

Ибн Ата сказал: «Пешими - Он избрал их для прибытия к Нам. Не каждый годится быть прибывшим к своему господину, - годится для прибытия лишь разумный в своих делах, проницательный в своих словах, знающий о том, что перед ним, что он принимает и что отвергает».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан говорил: я слышал, как Юсуф ибн аль-Хусайн говорил: «Зу-н-Нун, да помилует его Аллах и их всех, сказал: «Паломничество к Дому Аллаха - обязанность Аллаха для каждого мусульманина один раз в его жизни, «для того, кто способен проделать к нему путь» [3:97]. И в паломничестве - созерцание состояний последней жизни, и многие пользы: увеличение достоверности при её созерцании, обретение отдыха и покоя, тоска по Аллаху, постоянство любви к Аллаху, успокоение сердца, размышление над обрядами, вразумление в них и остановка на их смыслах и истинах. А это потому, что первое из состояний паломничества - решимость на

него, и это подобно человеку, уверенному в смерти и прибытии к Аллаху: он пишет своё завещание и делает распоряжения, стремится в нём к повиновению Аллаху Всемогущему и Великому и Его довольству, выходит из обид Его рабам, насколько возможно, и выходит, как выходит мёртвый из обиталища этого мира в обиталище последней жизни, не надеясь вернуться в него никогда. Он садится на своё вьючное животное, а лучшее из вьючных - упование; несёт свой припас, а лучший припас - богобоязненность; и он в своём пути словно несомый к своей могиле. Когда он вступает в караван, он словно введён в свою могилу, а его носилки - его деяние, его товарищи - его братья из мусульман и те, кому Аллах поручил их дела, и он просит их прощения, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Каждый из вас - пастух, и каждый из вас в ответе за свою паству».

Его друг - праведное дело и поминание. Когда он достигает места освящения, он словно мёртвый, восставший из своей могилы, и ему возглашено встать перед его Господом. И это - Его слова Всевышнего: «И возгласи среди людей о паломничестве - они придут к тебе пешими» до Его слов «чтобы засвидетельствовать пользы для себя». А отклик «Вот я перед Тобой» - ответ на зов, с его словами: «Вот я перед Тобой, о Аллах, вот я перед Тобой! Вот я перед Тобой, нет у Тебя сотоварища, вот я перед Тобой! Воистину, хвала и милость Тебе» - в том, к чему Ты поднял нас, чтобы посетить Тебя, и вывел нас к Твоему Дому, и сделал нас достойными этого. «И царство - Твоё, нет у Тебя сотоварища» - нет на Твоём царстве иного, кроме Тебя. Омовение для освящения - как омовение мёртвого. Одеяние освящения - как саван. Когда он стоит на стоянии с растрёпанными волосами и в пыли, он словно выведен из своей могилы, а на его голове - прах. Его отправление по отправлению имама и его ход его ходом - как заступничество Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, перед его Господом, и творение с ним ищет заступничества: он заступается, и его заступничество принимается. Они идут его ходом и уходят его уходом. Муздалифа - как переход по мосту. Бросание камешков - как поднятие свидетельства о непричастности: у кого принято, тот преуспел и спасся, а чьё отвергнуто, тот погиб. Ас-Сафа и аль-Марва - как две чаши весов: ас-Сафа - добрые дела, а аль-Марва - дурные. Он ходит то к этой чаше, то к той, ожидая, что будет с перевесом одной из двух чаш. Места обрядов, аль-Араф - между раем и огнём. Заповедная мечеть - как рай: кто вошёл в неё, тот в безопасности от бедствий. Дом - как Трон Аллаха, а обход вокруг него - как обход ангелов вокруг Трона. Бритьё головы - огласка дела: каждый человек открывает свою голову своим делом. Верующий гордится им, а лицемер посрамлён им. Прибегаем к Аллаху от этого».

Одного из них спросили: «О чём мне просить в паломничестве и на стоянии?» Он ответил: «Попроси Его отсечь тебя от себя оставлением всего, что отсекает тебя от близости, и употреблением всего, что обязывает к приближению». И прочитал об этом смысле:

Я не из числа любящих,

если не сделаю сердце Его домом и стоянкой,

а мой обход - кружение тайны в Нём,

и Он - мой угол, когда я хочу коснуться его».

Затем он сказал: «Сделай Домом своё сердце, сделай Меккой путь к своему сердцу и сделай свой обход вокруг него обходом твоей тайны, - найдёшь Аллаха, как находишь Дом, если ты так. А иначе - ты мёртв».

Он рассказал: «Пришёл человек к аль-Джунайду, да помилует его Аллах, и попросил у него позволения отправиться в паломничество в отрешённости. Он сказал: «Отрешись сердцем от забавы, душой - от рассеянности, языком - от пустословия, а затем иди, куда пожелаешь»».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «чтобы засвидетельствовать пользы для себя» [22:28].

Ибн Ата сказал: «То, что им обещано от их Господа, и то, что Аллах обещал им из близости и приближения».

Джафар сказал: «Это то, что они созерцают на том месте свидетельства из милости Истинного, - что Он содействовал им присутствовать на том великом месте свидетельства; затем их пользы - то, что Он обещал им из прибавок, благодатей и ответов. А Аллах над всякой вещью мощен».

Сказано: «Абу Саид ан-Нисабури совершал паломничество из Нишапура и входил в состояние освящения оттуда, а у каждой мили в пустыне совершал два раката. Ему сказали об этом, и он ответил: «Аллах, величественна слава Его, говорит: «чтобы засвидетельствовать пользы для себя», - а это мои пользы в моём паломничестве»».

Слова Всевышнего: «Ешьте из них и кормите обездоленного бедняка» [22:28].

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах воспитал этим Своих рабов, чтобы они не кормили бедняков иначе, как тем, что едят сами, и не давали Его рабам того, что сами отвергают, а чтобы те разделяли с ними их еду, питьё и одежду. Его словами: «Ешьте из них и кормите»».

Ибн Ата сказал: «Обездоленный - тот, кто гнушается сидеть с ним и есть вместе. А бедняк - тот, о чьей нужде в твоей еде ты знаешь, даже если он не просит».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Так! А кто почитает святыни Аллаха - это лучше для него у его Господа» [22:30]: «Чтобы ты не входил ни в какое запретное и не противился Его повелению и Его запрету».

Ещё он сказал: «Из почитания Его святынь - чтобы ты не обращал внимания ни на что из Его творения, ни на поражающие напасти Его испытания, и не обращал внимания ни на друга, ни на сострадательного, ни на любимого, пока находишь путь к обращению внимания на Истинного».

Фарис сказал: «Святыни Аллаха - Его свойства. Кто пренебрёг святынями повеления и запрета, тот пренебрёг самой сущностью, а это - сама суть лицемерия».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Святыня - на три лада: отсечение от противления, затем отсечение от согласия, затем отсечение от сладости созерцания».

Сказал один из них о Его словах «А кто почитает святыни Аллаха»: «Святыни Аллаха почитает лишь тот, кого Аллах сделал неприкосновенным, а Аллаха почитает лишь тот, кто Его познал. А кто познал Его, тот покорился Ему; кто покорился Ему, тот смирился. А смирение, рождённое из почитания его Господа, - почитание святынь верующих».

Он сказал: «Кто почитает святыни Аллаха, - это лучше для него у его Господа. А кто не знает своей меры, тот любуется собой и своим знанием, возвеличивает себя и превозносится в себе, презирает своё мнение, принимает его за назидание. А это - от его невежества в себе. А его невежество в себе - от непочитания Его мощи и Его благодеяния и милости».

Слова Всевышнего: «Так! А кто почитает обрядовые знаки Аллаха - то это от богобоязненности сердец» [22:32].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Богобоязненность сердец - оставление грехов, и всего, к чему применимо имя греха».

Джафар сказал: «Богобоязненность сердец - то, что удерживает члены тела от противлений».

Аль-Джурайри сказал: «Богобоязненность душ - явная, а богобоязненность сердец - тайная».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Почитание обрядовых знаков Аллаха - проявление упования, предания себя, достоверности и покорности. Ведь они - из обрядовых знаков Истинного в тайнах Его друзей. И когда кто-то почитает их и почитает их неприкосновенность, Аллах украшает его внешнее видами приличий».

Слова Всевышнего: «И обрадуй смиренных» [22:34].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Смиренный - тот, чьё сердце наполнилось любовью, и он отвёл свой взор от всего, что ниже Неё, как утопающего занимает его душа ото всего, кроме его души. Так и смиренного занимает его Владыка ото всего, что помимо Него».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти передавал от Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада, да будет доволен ими Аллах, о Его словах «И обрадуй смиренных». Он сказал: «Кто повиновался Мне, затем боялся Меня в своём повиновении и смирился ради Моего величия, - обрадуй того, у кого сердце волнуется в тоске по встрече со Мной. Обрадуй того, кто поминает Меня, - нисхождением в Моём соседстве. И обрадуй того, у кого глаза прослезились от страха перед Моей разлукой, - что «Моя милость опередила Мой гнев»».

Ещё он сказал: «Обрадуй свою общину заступничеством».

Ещё он сказал: «Обрадуй тоскующих по Мне взглядом на Мой Лик».

Ещё он сказал: «Смиренные в скромности - как земля: несут всякую меру и скрывают всякое нечистое и скверное».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «тех, у кого, когда упоминается Аллах, сердца трепещут» [22:35].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Видел ли ты этот трепет при слушании поминания Его, при слушании Его Писания или Его обращения? Или же поминание сделало тебя немым, так что ты говоришь только им? И оглушило тебя, так что ты слышишь только от Него? Куда там!»

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Трепет - по мере созерцания и по тому, что Он показывает ему из мест могущества; а иногда Он показывает ему места приязни и любви».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «и терпеливых в том, что их постигло» [22:35].

Абу Али аль-Джузджани сказал: «Оставляющих нетерпение при постижении превратностей и бедствий».

Одного из них спросили: «Каково указание в растрёпанности пребывающего в освящении?» Он ответил: «Оставление ухода за ней, чтобы Истинный засвидетельствовал тебе отвращение от заботы о ней. И Он засвидетельствует тебе твою правдивость в отдаче её на борьбу».

Слова Его, Всемогущего: «И жертвенных верблюдов Мы сделали для вас из обрядовых знаков Аллаха» [22:36].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Мудрость в жертвенных верблюдах и в упомянутых Аллахом Его обрядовых знаках и в обретении блага в них - в очищении твоего тела от всех новшеств и противлений; в том, чтобы ты заколол их мечами страха и боязни, сделал богобоязненность их нижней одеждой, а довольство - их покровом. Если ты сделаешь это,

у тебя будет в этом начало благ: чтобы для тебя открылся путь к Аллаху и к благам, твоё сердце просветилось светом достоверности и твоя тайна очистилась от искания всего, кроме Аллаха».

Слова Всевышнего: «Аллаха не достигают их мясо и их кровь, но достигает Его богобоязненность от вас» [22:37].

Ан-Насрабади сказал: «Достигающее Истинного - Аллах сказал: «Аллаха не достигают их мясо и их кровь, но достигает Его богобоязненность от вас»».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Это непричастность и искренность».

Слова Всевышнего: «И обрадуй добродеющих» [22:37].

Аль-Антаки сказал: «У добродеющего есть признаки. Первый из них: он не притесняет, а если притеснён, не мстит за себя и не гневается, а если гневается, не согрешает. Он утомил свою душу, а люди от него в покое, а его душа от него в занятии. Его сердце трепещет при поминании, и он терпелив в постигающих его тяготах. Аллах сказал: «И обрадуй добродеющих»».

Слова Всевышнего: «и заброшенный колодец, и высокий дворец» [22:45].

Аль-Васити сказал: «Господство, когда явится тайнам, стирает их следы, изглаживает их приметы и оставляет их развалинами. Сказал Аллах Всевышний: «и заброшенный колодец, и высокий дворец». Высокий дворец - это человек, а заброшенный колодец - тайны, взятые к Истинному, которые оставили возражение Аллаху, и их члены стали все защищены от того, что нисходит на них от Истинного. Поэтому Он подробно разъяснил Свои слова».

Слова Всевышнего: «Воистину, Аллах защищает тех, которые уверовали» [22:38].

Ибн Ата сказал: «Защищает неверующими от верующих, ослушниками - от повинующихся и невеждами - от знающих».

Сказал один из них: «Защищает от осуществивших легкомыслие притязаний». Другой из них сказал: «Защищает от верующих помыслы их душ и наущение шайтана».

Сахль сказал: «Защищает их светом Сунны от мраков новшества».

Слова Всевышнего: «Ведь слепнут не глаза…» [22:46].

Сахль сказал: «Малое от света сердца одолевает страсть и вожделение. А когда слепнет зрение сердца к тому, что в нём, одолевает вожделение, и беспечность становится постоянной. Тогда тело становится брошенным в ослушания, не покорным Истинному ни в каком состоянии».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И не посылали Мы до тебя ни посланника, ни пророка без того, чтобы, когда он пожелает, шайтан не бросил что-то в его желание» [22:52].

Сахль сказал: «Кто читает, взирая на Истинного, тот непричастен, ограждён от бросания шайтана. А кто читает, взирая на себя или созерцая творение, - это место бросания шайтана».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и уверуют в него, и смирятся пред ним их сердца» [22:54].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Правдивость веры и её истина оставляют в наследство смирение в сердце и покорность в теле, множество размышления и долгое молчание. И это - из плодов веры, ибо Аллах говорит: «и уверуют в него, и смирятся пред ним их сердца»».

Слова Всевышнего: «Власть в тот день - у Аллаха; Он рассудит между ними» [22:56].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Власть - у Аллаха постоянством состояний и во все времена. Но для простых людей власть в тот день - по причине покоряющего и подчиняющего знамения, так что никто не сможет отрицать того, что увидел воочию».

Слова Всевышнего: «Аллах наделит их прекрасным уделом» [22:58].

Абу Усман сказал: «Это довольство тем, что дано».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Доверие к Аллаху, упование на Него и отсечение от творения».

Сказал один из них: «Аллах наделит их прекрасным уделом». Абу Усман сказал: «Это чтобы ты владел своей душой, а твоя душа не одолевала тебя, и она была бы под твоей властью».

Сказал один из них о Его словах «Аллах наделит их прекрасным уделом»: «Исправление рабства в созерцании и постоянство служения по Сунне».

Аль-Джурайри сказал о Его словах «Аллах наделит их прекрасным уделом»: «Это исправление единобожия единственностью и объятие отрешённости слушанием и повиновением».

Слова Всевышнего: «Это потому, что Аллах - Истина» [22:62].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он - Истина: осуществи же Его истину в своей тайне и не возвращайся от Него к иному, ибо всё, что помимо Него, - ложь».

Слова Его, Всемогущего: «Разве ты не видел, что Аллах ниспосылает с неба воду, и земля становится зелёной?» [22:63].

Сказал один из них: «Он ниспослал воды милости из облаков близости, открыл в сердцах Своих друзей и Своих чистых родники из воды милости. И взошло познание, и сердца зазеленели украшением познания, и плодоносила вера, и созрело единобожие. И озарились они любовью, и затосковали по своему Господину, и полетели к Нему своим устремлением, и опустились перед Ним, и прильнули к Нему, и обратились к Нему, и отсеклись от всего бытия. Тогда Истинный приютил их к Себе, открыл им сокровищницы Своих светов и отпустил им передышку в садах Истинного и цветниках тоски и приязни».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто оживил вас, затем умертвит вас, затем оживит вас» [22:66].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он оживил вас Своим познанием, затем умертвит вас во времена беспечности и ослабления, затем оживит вас притяжением после ослабления. Затем отсечёт вас от совокупности и приведёт вас к Себе воистину. Воистину, человек неблагодарен» - после того, что у него, и забывает то, что на нём».

Слова Всевышнего: «Ты узнаёшь на лицах тех, которые не уверовали, отвращение» [22:72].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «На свидетельствах отворачивающихся от нас проявляются следы одиночества и противящегося мрака. Ведь их внешнее озаряется лишь тайнами, а тайны озаряются светами Истинного. Как же у того, чья тайна во мраке отрицания и неверия, могут являться следы светов на его свидетельствах? Каждый, кто созерцает свидетельства бытия и свойств, тот во мраке, пока не созерцает Истинного и не созерцает с Ним ничего иного. Тогда на нём проявляются светы созерцания Истинного. Сказал Аллах Всевышний: «Ты узнаёшь на лицах тех, которые не уверовали, отвращение»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «А если муха похитит у них что-нибудь, они не отберут этого у неё» [22:73].

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас ибн Ата, да помилует его Аллах и их всех, говорил о Его словах «А если муха похитит у них…»: «Он указал им этим на их меры. Самый грозный и самый великий властью из них не в силах уберечься от самого слабого из творений, чтобы он знал этим свою слабость, бессилие и рабство, - дабы не гордиться перед сынами Адама, сынами своего рода, тем, чем он владеет в этом мире».

Слова Всевышнего: «Слаб и просящий, и тот, кого просят» [22:73].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Тахир говорил об этом аяте: «Слаб просящий - в том, чтобы постичь его, а просимый - в том, чтобы от него ускользнуть».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Они не оценили Аллаха должной оценкой» [22:74].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Меру Истинного знает лишь Истинный. Как может кто-либо оценить Его меру, когда он бессилен познать меру посредников, посланников, друзей Аллаха и правдивейших? А познание Его меры - в том, чтобы не обращаться от Него к иному, не быть беспечным к поминанию Его и не ослабевать в повиновении Ему. Если так, то ты познал внешнее Его меры. А истинную Его меру не оценит никто, кроме Него».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Кланяйтесь, падайте ниц и поклоняйтесь вашему Господу» [22:77].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Покоритесь, подчинитесь Его повелениям и предайтесь Его решению и предопределению - и будете из чистых Его рабов. И творите добро, ища средства, - быть может, вы преуспеете: найдёте путь к Нему».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «И поклоняйтесь вашему Господу - исполнением обязанностей и избеганием запретного».

Фарис сказал: «Несите испытания в религии и в этом мире после того, как Аллах сделал вас из людей служения Ему и наделил вас сладостью вкуса Его чистоты».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «И усердствуйте ради Аллаха должным усердием» [22:78].

Сказал один из них: «Усердие бывает разных родов: усердие с врагами Аллаха, усердие с шайтаном. А самое сильное усердие - усердие с душой и страстью, и это борьба ради Аллаха, как передано от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: «Вы вернулись от малой борьбы к большой борьбе». Это борьба с душой и принуждение её к следованию тому, что велено, и избеганию того, что запрещено».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Он избрал вас и не сделал для вас…» [22:78].

Ибн Ата сказал: «Избрание оставило в наследство усердие, а не усердие оставило в наследство избрание».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «вероисповедание вашего отца Ибрахима» [22:78].

Ибн Ата сказал: «Вероисповедание Ибрахима - щедрость и отдача, возвышенный нрав и выход из души, семьи, имущества и детей. Аллах повелел простым людям следовать вероисповеданию Ибрахима в Шариате, а избранным повелел следовать его

вероисповеданию в отдаче имущества, души и детей ради их Владыки и согласоваться с ним согласием истинного приверженца во все времена».

Слова Всевышнего: «Он назвал вас мусульманами прежде» [22:78].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он украсил вас украшением избранных прежде, чем дал вам бытие. Ибо вы были в мощи при сотворении так же, как были до сотворения: вам предшествовала от Аллаха особенность в Его предвечности».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Держитесь за Аллаха: Он - ваш Покровитель» [22:78].

Ан-Нури сказал: «Держаться за Аллаха - это когда сердце и тайна свободны от того, что отвлекает от Него, заняты согласием с Ним и обращены к Нему. Аллах сказал: «Держитесь за Аллаха: Он - ваш Покровитель» - то есть Он тот, Кто обогатит вас Собой, если вы обратитесь к держанию».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Держание - это бессилие, доверие к Сильному, возвращение к Нему и прибегание к Нему. «И как прекрасен Покровитель, и как прекрасен Помощник!»».

Джафар сказал: «Прекрасный Пособник для того, кто просит Его помощи, и прекрасный Помощник для того, кто просит Его поддержки».

Сказал один из них: «Ищущий у Него помощи - тот, кто искренен перед Ним, вверяет себя Ему и уповает на Него. А Аллах знает лучше».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Верующие» (*al-Mu’minūn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Преуспели верующие» [23:1].

Ахмад ибн Асим аль-Антаки сказал: «Верующий - тот, чей товар - его Владыка, кому ненавистен его мир, мил его исход, чей припас - его богобоязненность, а собрание - поминание Его».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Достиг высшего места, близости и счастья. И преуспел тот, кто признавал истинным обещание Аллаха».

Сказал один из них: «Верующий верен своему сердцу, верен своему духу, верен своей тайне, верен своим членам. Если он верен во внешнем и внутреннем, он верующий».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Верующий - тот, кто от своей души в безопасности, и творение от него в безопасности; к нему привязывается всякий, кто его видит, и радуется, видя его, всякий опечаленный; к нему приходит приязнь всякого одинокого, к нему находит приют всякий скиталец. Встреча с ним - утешение для верующих, сидение с ним - милость для стремящихся, а его речь - увещание для богобоязненных».

Слова Всевышнего: «которые смиренны в своей молитве» [23:2].

Аль-Касим сказал об этом аяте: «Это те, кто соблюдает условия приличий повеления из страха, что их минует благодать тайной беседы».

Абу Сулайман сказал: «Смирение - смирение сердца. А это - уничижение сердец в груди ради взгляда Аллаха на них».

Фарис сказал: «Смирились их сердца, их члены и их устремления при молитве - от их смирения перед Аллахом в тайной беседе».

Сказал один из них: «Когда они узрели наития Истинного над собой и Его взирание на них, смирилось их внешнее».

Сказал один из них: «Они сочли за большое, что в молитве их смирение - гордыня над великим».

Сказал один из них: «Смирились их члены, а их устремления - от осквернения чем-либо из бытия, из-за высоты их устремлений». И прочитал:

У него устремления, которым нет предела по их величию,

а меньшее его устремление величественнее, чем век.

Слова Всевышнего: «и которые от пустого отворачиваются» [23:3].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Всё, что помимо Него, - пустое».

Сказал один из них: «Пустое - следование за душой и искание её страсти».

Сказал один из них: «Когда Истинный явился им, Он взял их от них и отнял их от них. И они отвернулись от общения с Ним к иному. Он занял их от посторонних и приютил их в «седалище правдивости у Царя Всемогущего» [54:55]».

Слова Его, Всемогущего: «и которые соблюдают вверенное им и свой договор» [23:8].

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Твои члены - все они вверены тебе, и каждому из них есть у тебя повеление. Вверенное глазу - потупление его от запретного и взгляд с назиданием. Вверенное слуху - ограждение его от пустого и непристойного и приведение его в собрания поминания. Вверенное языку - избегание злословия и клеветы и постоянство поминания. Вверенное ноге - хождение к повиновениям и удаление от ослушаний. Вверенное рту - чтобы ты принимал им только дозволенное. Вверенное рукам - чтобы ты не протягивал их к запретному и не удерживал их от повеления одобряемого. Вверенное сердцу - наблюдение за Истинным постоянно во все времена, так чтобы ты не взирал на иного, не созерцал иного и не успокаивался ни на чём, кроме Него. Таково толкование Его слов: «и которые соблюдают вверенное им и свой договор». Затем договор с тобой - нести вверенное и хранить его. Кто растратил вверенное, тот описан несправедливостью и невежеством».

Слова Его, Всемогущего: «и которые оберегают свои молитвы» [23:9].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Оберегание их - сохранение тайны в них с Аллахом, чтобы в нём не мелькнуло ничего, кроме Него».

Сказал один из них: «Оберегание молитвы - сохранение её времён и вхождение в них с условием служения, пребывание в них в пределе созерцания и выход из них с видением упущения».

Слова Всевышнего: «Они - наследники» [23:10].

Сказал один из них: «Те, кто совершают из наследий своих дел то, что от довольства их Господа».

Сказал один из них: «Фирдаус - наследие дел, а соседство с Истинным - наследие видения милости и благодеяний».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы сотворили человека из эссенции глины» [23:12].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах начал с причины творения: Он дал бытие капле, затем вырастил её из слоя в слой, сделал их кусочком плоти после сгустка,

затем после кусочка - костями, затем облёк кости мясом, затем вырастил его в иное творение, рассёк в нём щели и проделал в нём отверстия, ввёл в них нервы и протянул в них трубки, сделал проходящие жилы, как реки, текущие между соседними участками. Затем Он сообщил о Своём деянии и сказал: «Мы сотворили человека из эссенции глины»».

Аль-Хусайн сказал: «Творения различны в стоянках своего сотворения и своих свойств. Аллах почтил сынов Адама образом царства, духом света, светом познания и знания и дал им преимущество над многими из тех, кого Он сотворил, большим преимуществом».

Ещё он сказал: «Он сотворил сынов Адама из воды и праха, между мраком и светом. Он выровнял их творение и прибавил верующим к их вере ясный свет, руководство и знание и дал им преимущество над остальными мирами, как Он перевёл их при начале их сотворения из состояния в состояние и проявил в них природу и знамения. И завершилось в них творение и мудрость и ясные знаки, и явились на них дух, свет и сияния с тех пор, как они были прахом, каплей, сгустком и кусочком плоти, а затем Он сделал их стройным творением, пока не завершилось в них изначальное познание».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы сотворили человека из эссенции глины…» до Его слов «Благословен же Аллах, Лучший из творцов!» [23:12–14].

И аль-Хусайн сказал: «Он сотворил творение на четырёх основах и уравновесил их на четырёх основах. Высшая четверть - божественность, другая четверть - следы господства, ещё одна четверть - светоносная, в которой - устроение и желание, знание, познание, понимание, смекалка, проницательность и восприятие, текущие между постижением, различением и языками речи. А последняя четверть - движение и покой. Так Он и выровнял его творение».

Слова Всевышнего: «затем Мы вырастили его иным творением» [23:14].

Аль-Хусайн сказал: «Он сотворил вещи Своей мощью и устроил их тонкостью Своего творения, начав, как пожелал Адама, и вывел из его чресл по той же мере, что Он описал из кусочка плоти и сгустка и диковин Его творения. И Он вменил Себе при их сотворении имя Творца. А при творении Творящего они не дали Ему нового имени, - Он не перестал быть описанным мощью над созданием творения. Когда же Он создал их, Он явил Своё имя «Творец» для творения и показал его им. А это имя было записано у Него, и Он был зовом этим в Своей предвечности, когда Сам назвал Себя им и призвал Себя им. Творение всё бессильно постичь Его описание. И всё, чем Аллах описал Себя Сам, - Ему: Оно могущественнее и величественнее. А явил Он творению из Своих описаний то, что они в силах вынести и что им подобает: «Благословен же Аллах, Лучший из творцов!»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Затем после этого вы непременно умрёте» [23:15].

Аль-Хусайн сказал: «Ангел смерти, да благословит его Аллах и приветствует, поставлен над духами сынов Адама, а ангел исчезновения поставлен над духами животных.

Смерть знающих - это когда они пребывают, но сокрыты от взоров. А смерть повинующихся - ослушание, когда тот, кто ослушался, знает…» Сказал один из них: «Кто умер для этого мира, тот вышел к жизни последней жизни. А кто умер для последней жизни, тот вышел из неё к изначальной жизни, а это - пребывание с Аллахом Всемогущим и Великим».

Слова Всевышнего: «Мы сотворили над вами семь путей» [23:17].

Сказал один из них: «Семь завес, связанных друг с другом, которыми он завешен от своего Господа. Первая завеса - его разум, вторая завеса - его знание, третья завеса - его сердце, четвёртая завеса - его чувство, пятая завеса - его душа, шестая завеса - его воля, седьмая завеса - его желание. Разум - по его занятости устроением этого мира; знание - по его похвальбе им перед сверстниками; сердце - беспечностью; чувства - из-за отвлечения

их от источников наитий дел, приходящих на них; душа - ибо она то, на что он положился, - к ней; воля - а это желание этого мира и отвращение от последней жизни; а желание - это постоянство в грехах».

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Если ты не познал Его, то Он познал тебя. Если ты не достиг Его, то Он достиг тебя. А если ты отсутствовал или был беспечен к Нему, то Он не отсутствует от тебя и не беспечен - по Его словам: «И Мы не были беспечны к творению»» [23:17].

Слова Всевышнего: «Мы внушили ему: «Строй ковчег пред Нашими очами»» [23:27].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Кто действовал в созерцании, тому Аллах оставит в наследство довольство Им - по Его словам: «Строй ковчег пред Нашими очами»».

Слова Всевышнего: «И скажи: «Господи, высади меня благословенной высадкой»» [23:29].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Самая большая из стоянок по благословенности - стоянка, в которой ты свободен от помыслов души, наущений шайтана и губительного в страсти, и достигаешь в ней места близости и стоянок святости, а сердце - в безопасности от страстей, смут, заблуждений и новшеств».

Слова Всевышнего: «Затем Мы посылали Наших посланников одного за другим» [23:44].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Мы посылали посланников вслед и увещание за увещанием - может быть, они повинуются посланнику или вразумятся увещанием. Но они отказались, лишь в своём бесчинстве. Так и поступают благородные: не наказывают иначе, как после призыва и увещания».

Сказал Аллах Всевышний: «Затем Мы посылали Наших посланников одного за другим. Всякий раз, как к общине приходил её посланник, они обвиняли его во лжи» [23:44].

Сказал один из них: «Аллах не посылал Своих посланников к Своим врагам - Он посылал посланников лишь для того, чтобы отличить Своих друзей от Своих врагов».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О посланники! Ешьте из благого и творите праведное» [23:51].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Благое - дозволенное. А в еде есть четыре приличия: дозволенное, чистое, умеренное и приличие. Дозволенное - то, через которое не ослушиваются Аллаха; чистое - то, при котором не забывают Аллаха; умеренное - то, что удерживает душу; а приличие - благодарность Благодетелю».

Ещё Сахль сказал: «Им повелели есть дозволенное и не насыщаться до бесчинства. А праведные дела - приличия повеления исполнением обязанностей и Сунны и избеганием запретного явно и тайно».

Слова Всевышнего: «Воистину, эта ваша община - единая община» [23:52].

Аль-Касим сказал: «То есть вы выделены почётом Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. Я - ваш Господь, и ваш пророк - Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует. «Бойтесь же Меня» - то есть не останавливайтесь ни на чём, кроме Меня».

Слова Всевышнего: «Каждая партия радуется тому, что у неё» [23:53].

Сказал один из них: «В этом аяте Он привязал каждого к его доле в его взглядах и движениях. А счастливый - тот, кто был притянут от своей доли и приведён к доле Истинного в ней».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Стоящие с познаниями по мере влияния светов Истинного на них не стоят на своих движениях и своих стремлениях. Ибо никто не достигнет своим известным усердием и не своим старанием. А кто подумал, что он, увидев свои дела, достигнет ими своего Владыки, тот подумал ложное. Предшествование заботы - для того, чтобы духи и призраки были в сохранности, и через это достигают люди познания Его. А кто опирался на иное, тот успокоился к обольщению и радости упований. И это - Его слова: «Каждая партия радуется тому, что у неё». Как радоваться тому, что у него, когда он не знает, что предшествовало ему в запечатанном знании?»

Слова Всевышнего: «Неужели они думают, что богатством и сыновьями, которыми Мы их наделяем,…» [23:55].

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Кто украсился исчезающим украшением, то это украшение становится для него бедой и тяжестью, - кроме того, кто украсился тем, что пребывает, из повиновений, согласий и усилий. Ведь души исчезающи, богатства уходящи, дети - искушение. А кто торопится собирать их, хранить их и привязывать к ним сердце, тому это отсекает его от благ. Всё, что у Аллаха, полезнее. В лучшем благе - повиновение Аллаху усилием против души, противление ей, уменьшение в этом мире и отсечение сердца от него. Ведь поспешание в благах - избегание зол. А первое из зол - любовь к этому миру, ибо он - пашня шайтана. Кто искал его или возделывал его, тот его пахарь и раб его, а худший из шайтанов - тот, кто помогает шайтану в возделывании его обители. Аллах Всевышний сказал: «Неужели они думают, что богатством и сыновьями, которыми Мы их наделяем, Мы спешим к ним с благами? Нет, они не чувствуют»».

Сказал один из них: «Первое из поспешания в благах - уменьшение в этом мире, оставление заботы о пропитании, удаление и бегство от собирания, отказ от большого, выбор малого и воздержание по влечению».

Слова Всевышнего: «Воистину, те, которые трепещут из страха перед своим Господом» [23:57].

Сказал один из них: «Боязнь и трепет - две внутренние вещи, два дела сердца. Боязнь - тайна в сердце, а трепет скрытнее боязни». И сказано: «Боязнь - сокрушённость сердца постоянным стоянием пред Ним. После этой ступени - трепет: трепет тоньше боязни, а боязнь тоньше страха. А страх тоньше благоговения, и у каждого из них есть свойство, приличие и место».

Слова Всевышнего: «и которые в знамения своего Господа веруют» [23:58].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Созерцание бытия по заповеди сердец: чтобы знать, что оно в пределе исчезновения, а что между двумя концами исчезновения - то исчезающе. Они веруют в то, что Истинный откроет взоры их сердец к взгляду на незримое».

Слова Всевышнего: «и которые ничего не приобщают к своему Господу» [23:59].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Кто испытал свою тайну и увидел в ней что-то большее, чем его Господь, или величественнее Него, тот приобщил к Нему, ибо сделал Ему подобие».

Абу Усман сказал: «Скрытое многобожие, которое противостоит сердцам, - видение повиновений, искание воздаяния и отвращение - после того, как им засвидетельствовала явная вера, что нет вредящего, ни полезного, ни дающего, кроме Него».

Слова Всевышнего: «и которые дают, что дают, а их сердца трепещут» [23:60].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Боящийся, трепещущий - тот, кто ни в каком состоянии не созерцает своей доли».

Сказал один из них: «Трепет знающего от его повиновения больше, чем его трепет от противления ему, ибо противление стирается покаянием, а повиновение требуют правильности, искренности и правдивости в ней. По Его словам: «и которые дают, что дают, а их сердца трепещут»».

Саид ибн Асим сказал: «Страх знающего за его повиновение сильнее его страха за его противление, ибо противление оставляет в наследство раскаяние, покаяние и возвращение к Нему, а повиновение оставляет в наследство показуху и гордыню».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «Именно они спешат к благам» [23:61].

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Это - по предшествующему из аятов: поспешанием к благам ищут ступени опередивших, а стоянку достигших ищут не притязаниями, небрежением и растратой времён. Кто желает достигнуть стоянок без приличий, упражнений и усилий, тот обманулся, понёс убыток и лишён достижения их ни в каком состоянии».

И я слышал, как Абу-ль-Хусайн ибн Миксам говорил: я слышал, как Джафар аль-Хулди говорил: я слышал, как аль-Джунайд говорил об этом аяте: «Именно они спешат к благам и они опережают в них». Я сказал ему: «Это о предшествующем знании?» Он сказал: «Это - в толковании, но у него есть и иная сторона». Мы спросили его: «Какая?» Он ответил: «Не в том дело, что тело опережает телом, и не в том, что дело опережает делом, - но их устремления опережают их дела, а их устремления опережают устремления других».

Слова Всевышнего: «Мы не возлагаем на душу сверх её возможностей» [23:62].

Аль-Джурайри сказал: «Аллах не возлагает на рабов познания Его по Его мере, а возлагает на них по их мерам».

Сказал Аллах Всевышний: «Мы не возлагаем на душу сверх её возможностей». И если бы Он возложил на них по Его мере и по мере Его величия, они бы оказались невеждами. А они знали Его, ибо никто не знает Его меры, кроме Него. Его не знают по истине иначе, как Он Сам. Им даны лишь имена от Него и описания - в почёт им этим. А познание - это растерянность и смятение в Нём.

Абу Бакр ибн Тахир сказал об этом аяте: «Он не поглотил их времён своим поклонением, а лишь определил им время, в которое они возвращаются из него к благоустроению своих тел и попечению о своих состояниях. Но Он не определил для познания и поминания времени, - чтобы его не забывали ни в каком состоянии и не были к нему беспечны ни в каком состоянии. И сказал: «Поминайте Аллаха стоя, сидя и на боку»» [4:103].

Слова Всевышнего: «Если бы истина последовала их страстям, то пришли бы в расстройство небеса, земля и те, кто на них» [23:71].

Сказал один из них: «Если бы Аллах не повелел противиться душам и расходиться с ними, творение последовало бы своим страстям в вожделениях душ. А если бы они сделали это, они сбились бы с пути рабства, оставили бы повеления Аллаха, отвернулись бы от повиновения Ему и пребывали бы в противлении Ему. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «Если бы истина последовала их страстям, то пришли бы в расстройство небеса и земля»?»

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Первое, чем Аллах открылся Своему творению, - познания, затем посредники, затем успокоение, затем прозрения. А когда они увидели Истинного воочию через Истинного, они приблизились к Нему от всякого устремления и воли».

Слова Всевышнего: «Воистину, ты зовёшь их к прямому пути» [23:73].

Сказал один из них: «Самый прямой из путей и самый верный из образов действий, и то, что ведёт тебя к прямоте на пути, - а это путь следования, конец которого раскрывается при правильности и верности».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Ты несёшь их на путях достижения. А не каждый годится для этого пути, и для прямоты содействуют лишь люди прямоты. Это те, кто был прям для Аллаха и прям с Аллахом и не искал у Него ничего, кроме Него, и не видел для себя ни ступени, ни стоянки».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «А те, которые не веруют в последнюю жизнь, уклоняются от пути» [23:74].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Кто не заботится о деле своего исхода и своего возвращения и о том, что явится над ним на высшем собрании и на величайшем месте свидетельства, тот сбился со своего пути, не следуя. А кто наставил его и даровал ему лучшее состояние у своего Господа, тот заботится о том, что протекло для него в предшествовании от его Господа. Ибо этот источник - ветвь того предшествования».

Сказал Аллах Всевышний: «А те, которые не веруют в последнюю жизнь, уклоняются от пути».

Слова Всевышнего: «Если бы Мы смиловались над ними и сняли вред, что у них» [23:75].

Он сказал: «Милость от Аллаха - духам созерцающим, Его милость - тайнам наблюдающим, сердцам - познание, а телам - следы служения на пути Сунны».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Снятие вреда - избавление от упований души, долгой надежды, искания главенства и возвышения и любви к этому миру. Ведь всё это из того, что вредит верующему».

Сказал один из них: «Если бы Мы открыли им путь к Нам, они бы отказались, лишь следуя ложному, бесчинством души и её действием».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «У знания есть бесчинство - это похвальба им. У богатства есть бесчинство - это скупость им. У дела и поклонения есть бесчинство - это показуха и желание славы. А у души есть бесчинство - это следование её страсти и её вожделениям».

Слова Всевышнего: «Мы уже схватили их наказанием, но они не смирились» [23:76].

Сахль сказал: «Они не очистились для своего Господа в рабстве и не уничижились перед Ним единственностью».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Аллах Всевышний призывал Своих рабов благосклонностью - и они не отвечали Ему. Он ниспослал на них тяготы, чтобы, может быть, они пробудились от своей беспечности и проснулись от своего сна. Они искали путь своего спасения, но отказались, лишь превозносясь над своим Господом, бесчинствуя и упорствуя. Они не благодарили при непрерывности благ и не смирялись при снятии испытания. И Аллах отвернулся от них и запечатал их сердца. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Мы уже схватили их наказанием, но они не смирились перед своим Господом и не умоляют»?»

Слова Всевышнего: «Скажи: «Кому принадлежит земля и те, кто на ней, если вы знаете?»» [23:84].

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Кто знает, что все вещи - Его, а затем возвращается в их искании к иному, чем Он, при знании, что тот не владеет ничем из этого, - это лишь от малости разума и тонкости религии».

Слова Всевышнего: «Аллах не брал Себе сына, и не было с Ним никакого бога» [23:91].

Аль-Хусайн сказал: «Самодостаточность (*самадиййа*) недоступна для принятия того, что ей не подобает, ибо самодостаточность исключает свои противоположности навечно, и она недоступна для постижения её смыслов. Как же она будет пребывать с противоположностями, которые ей не подобают?»

Слова Всевышнего: «Отталкивай зло тем, что лучше» [23:96].

Аль-Касим сказал: «Употребляй с ними то, к чему побудили тебя благородные нравы, сострадание и милость. Ведь доля твоя слишком велика, чтобы на тебя повлияло то, что проявляется от них из видов противлений».

Сказал один из них о нём: «Ибо Он встретил Своих врагов добрым советом, а Своих друзей - увещанием, чтобы враг вернулся к тебе другом».

Слова Всевышнего: ««Господи, верни меня, чтобы я совершил праведное…»» [23:99–100].

Абу Усман сказал в одном из своих писем к людям Джузджана: «Если бы люди огня знали дело, которое спасло бы их, в повиновении Аллаху и праведности, они не занялись бы при созерцании воочию ничем, кроме него, - их словами: «Господи, верни меня, чтобы я совершил праведное». Так обратись же к повиновению своему Владыке и избегай притязаний и раскованности в состояниях. Ведь в этом - великое искушение, в котором погибла часть стремящихся. И никто не прибегал к исправлению взаимодействий, без того чтобы это не привело его благодатью к различным ступеням. И никто не оставлял этого пути, не оказавшись в бездействии».

Слова Всевышнего: «Когда же подуют в Рог, не будет между ними родства в тот день» [23:101].

Фарис сказал: «Родство - видение дел и надежда на искренность в них. И они не будут спрашивать друг друга, не вспоминая того, что протекло над ними в этом мире из его благ и его бед, - будучи заняты тем, в чём они».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Господи! Одолело нас наше злосчастие» [23:106].

Абу Тураб сказал: «Злосчастие - доброе мнение о своей душе и дурное мнение [о других]».

Слова Всевышнего: «Я сегодня воздал им за то, что они терпели» [23:111].

Абу Усман сказал: «Они терпели не для того, чтобы их почтили благом. А терпение - удержание души от вожделений, принуждение её к согласиям, противление страстям и желаниям. Аллах Всевышний почтил их терпением, а затем вознаградил за него. Так и благородный: даёт, а затем вознаграждает за принятие от него. А награда за дар от благородного - вместо попрёка за дар от низкого».

Сказал один из них: «Кто терпел в противлении душе, тот в безопасности от её бесчинства и её мучения».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Воистину, они - преуспевшие». Он сказал: «В безопасности от ужасов Дня воскресения».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Они терпели вдали от творения и терпели с Аллахом».

Слова Всевышнего: «Неужели вы думали, что Мы сотворили вас для забавы?» [23:115].

Я слышал, как Али аль-Кабба'и говорил: я слышал, как Яхья ибн Му'аз говорил: «Обманутый - тот, кто оставил свои дни праздными в пустых занятиях».

Я слышал, как Абу Бакр ибн Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан говорил: я слышал, как Абу Бакр ас-Саббак говорил: я слышал, как Юсуф ибн аль-Хусайн говорил: я слышал, как Ахмад ибн Абу-ль-Хавари говорил: «Не достигнет твоего сердца дух единобожия, пока у тебя есть право, которого ты не отдал».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он явил бытие: на друзьях Аллаха являются следы святости, а на врагах - следы злосчастия».

Слова Всевышнего: «Превыше же Аллах, Царь Истинный» [23:116].

Аль-Васити сказал: «Истинного не выносит никто, кроме Истинного. Он завесил бытие свойствами, а свойства - описаниями, затем завесил описания истиной». И сказал: «Истинный обессилил творение постигнуть Его их постижением, и Его постигает лишь Его постижение».

Ибн Ата сказал: «Превыше Он того, чтобы Его меняли века или протекали над Ним беды дел. Он отринул от Себя подобия Своим превознесением, отринул противоположности и взгляд на Себя полнотой Своего царства, Всемогущ Он и Высок».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Свет» (*an-Nūr*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Это - сура, которую Мы ниспослали и сделали обязательной» [24:1].

Сахль сказал: «Мы собрали её и разъяснили её дозволенное и запретное».

Слова Всевышнего: «и ниспослали в ней ясные знамения» [24:1].

Сказал один из них: «Если бы из аятов этой суры было только оправдание правдивейшей, дочери Правдивейшего, любимой любимого Аллаха, - и этого было бы много. А как же, когда она собрала из установлений и доказательств то, чего не собрала другая?»

Слова Его, Всемогущего и Великого: «Пусть не овладевает вами жалость к ним в религии Аллаха» [24:2].

Сказал один из них: «Если вы из людей Моего попечения и любви ко Мне, то противьтесь тому, кто противится Моему повелению или совершает запретное. И не будь любящим того, кто упорствует в противлении Мне».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Сострадание к противящимся - как отвращение от лицемеров».

«…если вы веруете в Аллаха и в последний день» [24:2].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он сделал для верующего в каждом взгляде пользу. Кто вразумляется, тот извлекает пользу, а кто беспечен, тот завешен и терпит неудачу».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «И пусть при их наказании присутствует группа верующих» [24:2].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Места наказания засвидетельствует лишь тот, кто не заслуживает наказания, - а они группа верующих, а не верующие все».

Абу Усман сказал: «В этом аяте: те годны для созерцания этого места свидетельства, у кого правильная вера, полнота сострадания и милости и видение благ Аллаха над ними, когда Он избавил их от того, чем испытал других. И они не упрекают испытуемого, ибо знают о течении предопределённого. Но это место свидетельства засвидетельствуют глупцы из людей и тот, кто не знает места блага в отталкивании».

Слова Всевышнего: «кроме тех, которые раскаялись после этого и исправились» [24:5].

Сказал один из них: «Признак правильности покаяния и его принятия - то, что за ним следует праведность. А покаяние - возвращение от всего, что порицает знание, исправление того, что преступлено в прошедшие времена, и лечение этого следованием знанию. У кого за покаянием не следует праведность, того покаяние далеко от принятия».

Слова Всевышнего: «И если бы не милость Аллаха к вам и Его милосердие» [24:14].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «И если бы не милость Аллаха к вам в принятии ваших повиновений, вы бы понесли убыток в том, за что Он поручился вам в вашей последней жизни. Но Своей милостью Он спас вас от вашего убытка и оказал вам милость».

Сказал один из них: «Кто не видит милости Аллаха над собой во всех состояниях, тот выпал из ступени познания. Ведь первое из познания - видение милости. А кто созерцает милость, тот не обходится без благодарности и постоянства благодарности за благодеяние. И благо Его в этом мире - благополучие, а в последней жизни - довольство».

Слова Всевышнего: «Вот вы принимаете это своими языками и говорите своими устами то, о чём у вас нет знания, и считаете это лёгким» [24:15].

Абдаллах ибн аль-Мубарак сказал: «Я считаю, что этот аят ниспослан не иначе как о тех, кто привык к великим притязаниям и дерзает против своего Господа в рассказах о состояниях пророков и великих, и их не удерживает от этого ни благоговение перед их Господом, ни стыд перед Ним».

Ат-Тирмизи сказал: «Кто сообщает об Аллахе то, что Ему не подобает, тот вывел себя из пределов верности и вошёл на поприща измены. А Аллах не любит изменников».

Ещё он сказал: «Кто пренебрегает тем, что течёт над ним из притязаний, тот умалил то, что возвеличил Аллах, ибо Аллах говорит: «и считаете это лёгким, тогда как у Аллаха это великое»».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «И если бы не милость Аллаха к вам и Его милосердие, никто из вас никогда не очистился бы» [24:21].

Ас-Саййари сказал: «Аллах сказал: «И если бы не милость Аллаха к вам и Его милосердие», - и не сказал: «И если бы не милость ваших поклонений, ваших молитв и вашего усердия и доброго стояния вашего при повелении Аллаха, никто из вас не очистился бы», - чтобы ты знал, что поклонения, если они и многочисленны, - из результатов милости».

Слова Всевышнего: «Пусть они прощают и снисходят. Разве вы не любите, чтобы Аллах простил вас?» [24:22].

Сказал один из них: «Прощение - покрытие того, что прошло, и оставление упрёка в том, что осталось».

Абу Али аль-Джузджани сказал: «Снисхождение - закрывать глаза на неприятное».

Мухаммад ибн Али сказал: «Пусть прощают тому, кто их притеснил, и пусть снисходят к тому, кто сделал им зло».

Слова Всевышнего: «Скверные - для скверных» [24:26].

Сахль сказал: «То есть скверные сердца - для скверных из мужчин, а скверные сердцами - для скверных из женщин».

И он сказал: «Скверный - тот, кто не соблюдает повелений Аллаха и Его запретов».

Аль-Хусайн сказал: «Скверный - взирающий на нечистоты оком чистоты».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Этот мир и его измены - для скверных из мужчин, любящих его, и им годится этот мир. А любимые миром - для скверных, то есть для мира: они ему годятся».

Слова Всевышнего: «А благие - для благих, и благие - для благих» [24:26].

Абд аль-Азиз сказал: «Благие - это последняя жизнь, и её почести - для благих, любящих её, и им годится последняя жизнь. А благие, любимые последней жизнью, - для благих: последняя жизнь и её почести им годятся».

Слова Всевышнего: «Скажи верующим, чтобы они потупляли свои взоры» [24:30].

Ибн Ата сказал: «Взоры голов - от запретного, а взоры сердец - от всего, что помимо Него».

Ас-Садик сказал об этом аяте: «Потупление - от запретного и от того, что не подобает Истинному, вменено рабам. А обязанность обязанностей - потупление помыслов ото всего, что привлекает раба. А смысл этого - хранение сердца и его помыслов от взгляда на бытие, чтобы не стать отверженным, беспечным, завешенным, даже если его состояние во внешнем таково, каково оно есть».

Слова Всевышнего: «и пусть не показывают своих украшений, кроме того, что видно из них» [24:31].

Аль-Хусайн сказал: «Украшение этого мира, и то, что в нём от забвения, беспечности, перетолкования, вожделения, души, врага и подобного этому, - это украшение мира, и пусть не показывают его. И пусть ничего не скрывают из этих состояний, кроме того, что проявилось из них в пределе беспечности».

Сказал один из них: «Мудрость в этом аяте для людей познания в том, что кто являет что-либо из своих дел, - кроме того, что проявилось на нём без намерения, - тот выпадает этим из видения Истинного. Ибо тот, на ком лежит видение творения, выпал из видения Истинного».

Сказал один из них: «Самое прекрасное украшение, которым раб украшается, - повиновение. А когда он явил его, его украшение ушло».

Слова Всевышнего: «И кайтесь перед Аллахом все» [24:31].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Покаяние - утрата привычного целиком».

Сказал один из них: «Покаяние - умерщвление души от вожделений и постоянство раскаяния из страха утраты доли».

Сказал один из них: «Покаяние - то, что оставляет своему владельцу в наследство преуспеяние сразу и потом».

Сказал Аллах Всевышний: «И кайтесь перед Аллахом все, о верующие» [24:31].

Юсуф сказал: «Кто ищет преуспеяния, безопасности, спасения и прямоты, пусть ищет его в исправлении своего покаяния, в постоянстве своей мольбы и своего обращения. Ведь в исправлении покаяния - осуществление веры и достижение истины познания».

Сказал Аллах Всевышний: «И кайтесь перед Аллахом все…» - аят.

Слова Всевышнего: «Если они бедны, Аллах обогатит их Своей милостью» [24:32].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Потому что Его обогащение тебя ради избавления от них лучше, чем обогащение тебя ими», - то есть миром.

Сказал один из них: «У кого правильна его нужда в Аллахе, у того правильна его самодостаточность Аллахом».

Слова Всевышнего: «то заключайте с ними договор, если знаете в них благо» [24:33].

Сказано в толковании: «правдивость и верность».

Сказал один из них: «Правильность убеждения и постоянство усердия».

Аль-Джунайд сказал: «Знание истины и деяние по нему».

Сказал один из них: «Любовь к людям праведности и склонность к ним».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «Аллах - свет небес и земли. Его свет подобен нише…» до Его слов «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает» [24:35].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах Всевышний украсил небеса двенадцатью созвездиями. Это Овен, Телец, Близнецы, Рак, Лев, Дева, Весы, Скорпион, Стрелец, Козерог, Водолей и Рыбы. И украсил сердца познающих двенадцатью свойствами: разумом, вниманием, раскрытием, знанием, познанием, достоверностью, пониманием, прозрением, жизнью сердца, надеждой, стыдом и любовью. Пока этот дух пребывает в мире, мир стоит в порядке и просторе. Так и, пока эти свойства в сердце познающих, в нём свет благополучия и сладость поклонения».

Абу Саид аль-Харраз сказал о Его словах «Аллах - свет небес и земли. Его свет подобен нише, в которой светильник»: «Ниша - нутро Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует; стекло - его сердце, а светильник - свет, который Аллах вложил в него, «словно жемчужная звезда, возжигаемая от благословенного дерева». А дерево - Ибрахим, да благословит его Аллах и приветствует. Аллах вложил в его сердце из света то же, что вложил в сердце Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует».

Ибн Мас‘уд сказал: «Притча о свете верующего - как ниша, а это окошко, которое не проходит насквозь; это указание на грудь верующего: в ней светильник, а это свет сердца верующего. Светильник - в стекле, а стекло - тайна верующего. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «У Аллаха есть сосуды, и самые любимые из них Ему - самые чистые и самые нежные из них», - словно жемчужная звезда».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Душа, которую Аллах сотворил верующей, и Он назвал её благословенным деревом, как дерево маслины».

Сахль сказал: «Это притча о свете Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует».

Суфьян ас-Саури, да помилует его Аллах, сказал: «Притча о свете Корана».

Аль-Хасан аль-Басри сказал: «Он имел в виду этим сердце верующего и сияние единобожия. Ведь сердца пророков светлее того, чтобы их описывали подобием этих светов».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «ни восточного, ни западного» [24:35].

Ибн Ата сказал: «Нет в нём ни близости, ни дали: Аллах далёк от близости и близок от дали».

Джафар, да будет доволен им Аллах, сказал об этом аяте: «Ни страха, который привлекает отчаяние, ни надежды, которая привлекает раскованность. И он стоит между страхом и надеждой».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Ни этого мира, к которому он привязан, ни иного, которое притягивает его Истинный к Его близости и почитает его Своими разъяснениями. «Масло которого готово засветиться» - свет его духа готов загореться, «даже если его не коснулся огонь» - то есть даже если бы его не призывал пророк и он не слышал бы Писания. «Свет над светом» - свет руководства соответствует свету духа. «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает» - не усердием усердствующих, искания ищущих и бегства бегущих».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Аллах - свет небес и земли»: «Он - Тот, Кто озарил сердца ангелов, так что они прославляют Его и святят Его. И Он озарил сердца посланников, так что они познали истину познания и поклонялись Ему истиной рабства. Так и верующие. Он сказал: «Я - Тот, Кто озаряет ваши сердца руководством и познанием»».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «ни восточного, ни западного»: «Не склоняющегося к этому миру и не стремящегося к последней жизни, исчезнувшего долей от бытия».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Аллах - свет небес и земли»: «Он сказал: Ведущий».

Сказал один из них: «Озаритель их сердец светом веры. Притча о сердцах - как ниша: Он сделал её сердцевину сердцем, как стекло, в которое не входит ничто. Он защитил его от заблуждения и гибели, оно сохранено прямотой и руководством. Он - его Озаритель Своим руководством и его Содействующий к повиновению Ему».

Абу Али аль-Джузджани сказал: «Аллах - свет небес и земли»: Он начал со Своего света, и свет разъяснения - свет Аллаха - светоч небес, а от Его света - свет достоверности, светильник, сияющий в сердце верующего, как сказал Аллах: «Его свет подобен» - то есть в сердце верующего. Ибо сердце верующего озарено верой, и Он озарил его сердце светом Аллаха ясным разъяснением. Он взирает светом своего Господа на всё Его царство и видит в нём диковины Его творения. Он видит светом познания мощь Аллаха и Его власть, Его повеление и Его царство, и это раскрывает ему этим светом знание о том, что в семи небесах и на землях, знанием достоверным. Он смиряется перед Царём и перед тем, что в нём, и это приходит ему от Его совершенства, по мере того, что Он любит. И Он ведёт подобием того света: «как ниша, в которой светильник». Светильник в стекле - душа верующего - дом, его сердце - подобие светильника, а его познание - подобие лампы, его язык - подобие окна ниши, а его уста - подобие окошка, лампа подвешена у двери окошка. Когда язык раскрывается тем, что в сердце из поминания, светильник озаряется от его света до Трона. А стекло - от содействия, его фитили - от воздержанности, его масло - от довольства, а его сосуды - от разума. И это - Его слова: «свет над светом»».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «Масло которого готово засветиться, даже если его не коснулся огонь» [24:35].

Он сказал: «Довод готов воссиять из сердца верующего на его языке, когда он помянет Аллаха, - то, что между востоком и западом».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Аллах - свет небес и земли. Его свет подобен…» - аят: «Группа сказала, что его смысл: Озаритель сердец людей небес и земли светом веры. Притча о сердце - как ниша. Он сделал сердцевину сердца как стекло,

в которое не входит ничто - защищён от заблуждения и гибели, сохранён прямотой и руководством. Он его Озаритель Своим руководством и Содействующий ему к повиновению».

И он сказал: «Ни иудейской, ни христианской». Затем сказал: «Словно жемчужная звезда» - он упомянул жемчуг из-за драгоценности жемчуга и величия его помысла в сердцах творения. Ибо он находится на дне морей, и его достигают лишь ныряльщики, а это утверждённые в знании. Они нырнули своими духами в незримое и извлекли драгоценные сокровища и величественные жемчужины. И они заговорили ими о том, что в их сердцах: «масло которого готово засветиться», а масло - содействие».

Джафар ибн Мухаммад, да будет доволен им Аллах, сказал: «Светы различны.

Первый из них - свет хранения сердца, затем свет страха, затем свет надежды, затем свет любви, затем свет размышления, затем свет достоверности, затем свет поминания, затем свет взгляда светом знания, затем свет стыда, затем свет сладости веры, затем свет ислама, затем свет добродеяния, затем свет блага, затем свет милости, затем свет даров, затем свет щедрости, затем свет участия, затем свет сердца, затем свет объятия, затем свет благоговения, затем свет жизни, затем свет приязни, затем свет прямоты, затем свет смирения, затем свет успокоения, затем свет величия, затем свет великолепия, затем свет мощи, затем свет силы, затем свет божественности, затем свет единственности, затем свет единичности, затем свет вечности, затем свет непрерывности, затем свет постоянства, затем свет предвечности, затем свет пребывания, затем свет всеобщности, затем свет благоговейного трепета. И у каждого из этих светов есть люди, у него есть состояние и место. И все они - из светов Истинного, которые упомянул Аллах в Своих словах: «Аллах - свет небес и земли». И у каждого раба из Его рабов есть источник от светов этого. А бывает, что его доля - от двух светов, а бывает - от трёх. И эти светы не завершаются ни у кого, кроме Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. Ибо он стоит с Аллахом при условиях исправления рабства и любви. И он - свет, и он от своего Господа - «на свете от своего Господа»» [39:22].

Сказал один из них: «Свет небес - ангелы, а свет земли - друзья Аллаха».

Сказал один из них: «Свет на небе - проявление благоговения, а свет на земле - проявление мощи».

Сказал один из них о Его словах «Его свет подобен нише»: «Подобие Его света - в сердце искреннего раба, как ниша. Ниша - сердце, а светильник - свет, который Он бросил в него. Светильник - в стекле света, подкреплённого содействием; а содействие утверждено в нём правильностью познания. Стекло - словно жемчужная звезда: свет и познание сияют в сердце познающего светом содействия. Светильник света - как жемчужная звезда, а жемчужная звезда - как свет познания, который сияет из сердца верующего. Он возжигается от благословенного дерева - а это душа верующего, когда в ней проявляются светы, внутренние по чистым приличиям и доброму взаимодействию: маслина ни восточная, ни западная, чистая сущность, у которой нет доли ни в этом мире, ни в последней жизни, ибо они выделены Им для Него и единичны с Единственным, Всемогущим».

И сказано: «Ни восточного, ни западного» - нет приобщения в его делах и показухи в его состояниях. Свет познания сердца верующего готов заговорить тем, что в его тайне, и засиять над тем, кто сопровождает его и следует ему, даже если у него нет от этого знания и он не отходит от этого. Лучшее - «свет над светом»: свет познания прибавляется к свету веры». И сказано: «Свет над светом - свет созерцания одолевает свет следования».

И сказано: «Свет собранности возвышается над светами разделённости». И сказано: «Свет духа ведёт к тайне лучом единичности; свет тайны ведёт к сердцу сиянием единственности; свет сердца ведёт к груди истиной веры; а свет тайны ведёт к груди приличиями ислама. Когда же приходит свет истины, он одолевает эти светы, и выделяет

познающего из них, и уводит его от них, и доставляет его в место пребывания с Истинным, отмеченного Его отметиной, облачённого в Его облик. И не бывает у сотворённого над ним следа ни в каком состоянии. Ибо место светов состояний - стояние с ними, их видение и успокоение к ним. Когда же приходит свет истины, он уводит его от долей и созерцаний. А когда возвышается свет Истинного, гаснут все светы, и состояния становятся изумлением в исчезновении и исчезновением в изумлении, - и это с обретением имени и отметины и уходом истины в само Истинное. «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает»: Аллах выделяет этими светами того, кому в них предшествовало желание с особенностью. «И Аллах приводит притчи для людей»» [24:35].

Он сказал: «Разумные - друзья Аллаха, которых Он выделил пониманием от Него, - может быть, они поразмыслят о том, что Он выделил их этими светами и ступенями без предшествовавшего от них к Нему. И не приближаются к Нему иначе, как Его милостью, а не прославлением и молитвами».

Сказал один из них о Его словах «Аллах - свет небес и земли»: «Это свидетельства Его единственности и доказательства, которые находят у Него проявленными. Свет Его познания в сердцах познающих - как светильник в нише. Он уподобил познание в сердцах светильнику, а сердце верующего - лампе».

Сказал один из них: «Светильник - светоч познания, его фитиль - обязанности, а его масло - искренность. А его свет - свет соединения: всякий раз, как прибавляется искренность, прибавляется светильнику чистоты и сияния; и всякий раз, как прибавляются обязанности, прибавляется светильнику истины света».

Сказал один из них: «Кто познал, что Аллах - свет небес и земли, тот не попрекает Аллаха своим повиновением, поминанием и милостыней и ничем из врат блага. Ибо Аллах, величественна слава Его, провёл это на его руках, озарил его сердце, повёл его, избрал его, выбрал его и сделал почётным. Ведь Аллах говорит: «Аллах - свет небес и земли»».

Аль-Васити сказал: «Он озарил сердца посланников, так что они познали Его и поклонялись Ему. Так и озарил Он сердца верующих». Он сказал: «Аллах - свет небес и земли» - Он озарил их сердца Своим прошлым довольством, и они засияли Его древней любовью, Его изначальной щедростью и Его вечными покровительствами. Когда Он обратился к ним, они ответили: «Вот мы перед Тобой». И нашли милость над собой, - это и есть Его слова: «Аллах - свет небес и земли»».

Аль-Хусайн сказал о Его словах «Аллах - свет небес и земли»: «Он - Озаритель ваших сердец, так что вы познали Меня и нашли Меня». И завершил Своими словами: «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает». Первым Его началом было: «Аллах - свет небес и земли», - Я начинатель благ и их завершитель. Первое - милость, а последнее - желание. Он - Избирающий Своих друзей и Ведущий Своих чистых».

Аль-Хусайн сказал: «Аллах - свет небес и земли, и Он - свет света. Он ведёт, кого пожелает, Своим светом к Своей мощи, Своей мощью - к Своему незримому, Своим незримым - к Своей древности, Своей древностью - к Своей предвечности, Своей предвечностью - к Своей вечности и Своей вечностью - к Своей единственности. Нет бога, кроме Него. Он - созерцаемый, дело которого - Его мощь. Свят и превыше Он того, чтобы прибавлять, кому пожелает, знание о Своём единобожии, Своей единственности и Своей очищенности, и величественности Своей стоянки, и почтения к Его господству».

Аль-Васити сказал: «Масло которого готово засветиться»: масло - содействие, огонь - направление на верное, а свет - Коран». Он сказал: «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает» - Он взял приобретение от верующих и утвердил Своё выделение и Свою милость, и Своё желание - Своими словами: «Он выделяет Своей милостью, кого пожелает» [3:74]. И утвердил желание. И когда утвердил желание, сказал: «Аллах - свет небес и земли». Он сказал: «Я - Озаритель сердец Моих рабов Моим единобожием, их путей - Моей

единичностью, их Покровитель - милостью, милосердием, выделением, желанием и избранием». И сказал: «Аллах сотворил духи прежде тел и озарил их Своими свойствами и обратился к ним Своей сущностью. И они просили света и озарялись светом Его святости. Он сообщил об этом Своими словами: «Аллах - свет небес и земли», ибо Он - Озаритель духов совершенством Своего света».

Аль-Харраз сказал: «Кого Он сотворил из Своего света, затем сжёг Его светом, затем вернул в величайшем Своём величии из света, - когда Он отрешит его для Себя, он не сгорает. Ибо он будет светом от Его света, на Его свете, из Его света».

Сказал Аллах Всевышний: «Свет над светом» [24:35].

Аль-Джузджани сказал о Его словах «Свет над светом»: «Надежда - подобие света, страх - подобие света, любовь - подобие света. Когда они соберутся в сердце верующего, будет свет над светом, - «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает» из этих светов, - чтобы Аллах дал ему достигнуть Своего света в предвечности. Светы Его святости изменят эти светы, что во внутреннем, на внешнее - исполнением обязанностей, избеганием запретного и делами добродетелей и добровольного. Верующий становится озарённым светом Аллаха, соединённым с Аллахом своим единобожием. И он переходит с ним на поприща довольства и пожинает плоды любви и чистоты. Если он действовал, то действовал наиболее искренне; а если ослаб, то оправдывается. И это разъяснение Его слов: «Свет над светом. Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает» - Своим светом к Своей мощи, Своей мощью - к Своему незримому, Своим незримым - к Своей древности, Своей древностью - к Своей предвечности и Своей предвечностью - к Своей вечности и Своей единственности».

Аль-Хусайн сказал: «В голове - свет откровения, между глазами - свет тайной беседы, в слухе - свет достоверности, на языке - свет разъяснения, в груди - свет веры, в природных свойствах - свет прославления. Когда разгорится что-либо из этих светов, он одолеет другой свет и введёт его в свою власть. А когда успокоится, власть этого света вернётся более обильной и более полной, чем была. А когда разгорятся все вместе, станет свет над светом: «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает»».

Сказал один из них: «Аллах - свет небес и земли»: последняя жизнь - свет над светом, связанный с предвечностью».

Сказал один из них: «Кого Он сотворил из Своего света, сжёг Своим светом, затем вернул Своим величайшим величием, - затем, явившись ему, он не сгорает, ибо он - свет от Его света, в Его свете».

Сказал Аллах Всевышний: «Аллах - свет небес и земли» - по Его свету: «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает».

Аль-Джузджани сказал: «Аллах - свет небес и земли» - Он начал со Своего света, а свет - разъяснение. Небеса и земля озарены светом Аллаха и Его разъяснением и от Его света. А Его разъяснение - свет достоверности, и это светильник, озаряющий сердце верующего, как сказал Аллах Всевышний: «Его свет подобен» - в сердце верующего, озарённом верой, ибо он любит Аллаха. И светом Аллаха он взирает на небеса светом Аллаха, и небеса и земля поглощаются светом Аллаха в его свете. И он видит своим светом в небесах, что они - дело без колонн, без опоры, от горных вершин, без привязанностей, от их мест, держащиеся Его мощью. И он смотрит светом Аллаха из Его царства - на Него, а от Него - к Его царству. И он смиряется Ему и повинуется Ему: «Его свет подобен нише, в которой светильник, светильник - в стекле». Ниша - душа познающего, словно жемчужная звезда в самой себе - подобие дома; его сердце - подобие лампы, его познание - подобие светильника, его уста - подобие окна ниши, а его язык - подобие двери окна.

А лампа подвешена у двери окна, её масло - достоверность, её фитиль - из воздержанности, её стекло - из довольства, а её подвески - из разума. Когда язык раскрывается признанием того, что в сердце, - озарение светильника от его ниши до Трона Милостивого. Содействие - свет от Аллаха, которым возжигается его светильник; и он озаряет нишу до раба Владыки могущества. А в нём - три светящиеся драгоценности в своём свете: страх, надежда и любовь. Страх - подобие огня, свет от страха; надежда - подобие света; а любовь - свет над светом. Он словно жемчужная звезда, возжигаемая от дерева Корана, благословенного, свежего, нежного, нисходящего от Аллаха, - маслины ни восточной, ни западной, не из сказок первых и не из диковин последних. Масло которого готово засветиться из сердца верующего на его языке, - оно ярче того, что между востоком и западом, «даже если его не коснулся огонь». Огонь страха - на свете от познания, озарённый. А свет надежды, когда открылись уста словами «Нет бога, кроме Аллаха» и Кораном, - от света, что в его сердце от познания Аллаха, возбуждается от него огонь страха вместе со светом надежды на свете любви. И озаряются эти светы от его окна - его уст. Дверь открылась, и прибавился её свет исполнением обязанностей, избеганием запретного и делами добродетелей. И верующий стал озарённым светом Аллаха и в корне - к Аллаху, связанным своим единобожием с Ним. Если Он дал ему - благодарит, а если испытал - терпит. Если действовал - действовал наиболее искренне, и стал погружённым в свет: его речь - свет, его знание - свет, его вход - свет, его выход - свет, его внешнее - свет и его внутреннее - свет. Он в свете Аллаха между светами - свет над светом. «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает. Аллах приводит притчи для людей, и Аллах о всякой вещи знает»».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он взял их от их дел, их усердия и их повиновений и вернул их к постоянству и утвердил за ними Своё выделение и Своё милосердие». И сказал: «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает».

Ещё он сказал: «Аллах ведёт к Своему свету, кого пожелает» - первое было началом, а последнее - завершением. И сказал: «Я - Начинатель благ и Завершитель их».

Сказал один из них: «У верующего восемь светов: свет духа, свет тайны - и это свет над светом, свет руководства, соответствующий свету духа; свет духа, свет знания, свет содействия, свет защиты, свет удела и свет жизни».

Сказал один из них о Его словах «ни восточного, ни западного»: «Это сообщение о вере и её повелениях, что они не жёсткие и не мягкие. Ведь у людей востока - грубость, как сообщил Посланник, да благословит его Аллах и приветствует, а у людей запада - мягкость».

И он сказал: «Это дерево, которому подобна вера, не восточное - грубое, и не западное - мягкое, но умеренное по смыслам».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти говорил со слов Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада ас-Садика, да будет доволен ими Аллах. Он сказал: «Он озарил небеса светом звёзд, солнца и луны, озарил земли светом растений - красных, жёлтых, белых и прочих, озарил сердца верующих светом веры, а ислам и путь к Аллаху, величественна слава Его, - светом Абу Бакра, Умара, Усмана и Али, да будут над ними довольство Аллаха и Его милость. Ради этого Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Мои сподвижники - как звёзды: за кем бы из них вы ни последовали, будете на верном пути»».

Ещё он сказал об этом аяте: «Свет небес - четверо: Джибрил, Микаил, Исрафил и Азраил[1], мир им. А свет земли - Абу Бакр, Умар, Усман и Али, да будет доволен ими Аллах».

Слова Всевышнего: «в домах, которые Аллах позволил возвысить» [24:36].

Сказал один из них: «Возвысить в них нужды ко Мне».

Абу Усман сказал: «Когда ты входишь в мечеть, оттолкни от своего сердца всякую заботу, кроме Аллаха. Ведь Аллах Всемогущий и Великий выделил её возвышением и поминанием и сказал: «в домах, которые Аллах позволил возвысить и поминать в них Его имя»» [24:36].

[1]Издатель отмечает, что имя «Азраил» для ангела смерти не встречается ни в Коране, ни в достоверной Сунне, где он назван «ангел смерти» (32:11). — *Прим. пер.*

Сказал один из них: «Нужды возвышаются из сердец, и сердца заняты поминанием. Ведь Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит, передавая от своего Господа Всевышнего: «Кого поминание Меня отвлекло от просьбы ко Мне, тому Я дам лучшее из того, что даю просящим»».

Слова Всевышнего: «мужи, которых не отвлекают ни торговля, ни купля от поминания Аллаха» [24:37].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Сокровищницы вверенного и места тайн».

Сказал один из них: «Мужи, чьи сердца привязаны к предшествующему и к концам. Их заняла печаль о том, что протекло над ними в первом, и печаль о том, к чему они придут из исхода, - от занятия этим миром, переменами в нём и наслаждением им».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил об этом аяте: «Мужи, от которых Творец бытия отвёл поминание сотворённого, и их не занимают причины от Причиняющего».

Джафар сказал: «Это мужи среди мужей по истине, ибо Аллах сохранил их тайны от возвращения к тому, что помимо Него, и от взгляда на иное. Их не занимают ни торговые дела этого мира, его блага и его блеск, ни последняя жизнь и её награда у Аллаха, ибо они в садах приязни и цветниках поминания».

Сказал Аллах Всевышний: «которых не отвлекают ни торговля, ни купля от поминания Аллаха».

Сказал один из них: «Аллах отринул имя мужества от действующих, кроме того, кто действует для Аллаха в созерцании и на кого не влияет ни одно из бытия. И сказал: «мужи, которых не отвлекают ни торговля, ни купля от поминания Аллаха»».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Поминаний три: поминание могущества - со страхом, печалью и трепетом; поминание руки, а это милость и опережение по милости; и поминание блага. А милость не стоит перед Ним стоянием. Последнее - в нём есть слово и поминание, а это поминание созерцания, и это поминание мужей».

Сказал Аллах Всемогущий и Великий: «мужи, которых не отвлекают ни торговля, ни купля от поминания Аллаха» [24:37].

Слова Всевышнего: «Они боятся дня, когда перевернутся сердца и взоры» [24:37].

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Души - в отягощении, а сердца - в переворачивании».

Аль-Хусайн сказал: «Аллах сотворил сердца, а взоры - для переворачивания. Он сделал на них покрывала, завесы, покровы и замки. Он разрывает завесы светами, поднимает завесы поминанием и открывает замки близостью».

Аль-Хусайн сказал: «Если ты знаешь, что Он - Переворачивающий сердца и взоры, пусть тебя займёт взгляд на Его действия в тебе и опасение противления и беспечности».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Они боятся дня, в который сердца простых людей переворачиваются, их сердца переворачиваются в осторожности от того, что придёт к ним от опровержения дел».

Сказал Аллах Всевышний: «И явится им от Аллаха то, чего они не предполагали» [39:47].

Слова Его, Всемогущего и Великого: «А деяния тех, которые не уверовали, - как мираж на равнине: жаждущий принимает его за воду» [24:39].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Жаждущий принимает его за воду, а когда приходит к нему, ничего не находит». Я сказал: «Нет в нём ничего от светов Аллаха». И он выразил этим его возвращение к причинам. А бедняк думает, что его возвращение - к иному,

чем Истинный, и что его возвращение - к Нему. То есть: он как мираж, который жаждущий принимает за воду, а когда приходит к нему, ничего не находит. Когда ему становится ясно, что возвращение к причинам - многобожие, ему открывается, что возвращение к Истинному - это вера».

Сказал Аллах Всевышний: «и найдёт у него Аллаха» - то есть найдёт путь к Нему.

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «пока, когда придёт к нему, не найдёт его ничем» [24:39]: «Он не нашёл творения, кроме творения. А какое у творения отношение к Истинному, чтобы у творения был к Нему путь, когда Его не знает никто, кроме Него, и не созерцает иной?»

Джафар сказал: «Их омрачил мрак общения с посторонними. И это было на их сердцах, как мираж: оно не избавило их ни от чего и не указало им на истину. А если бы они нашли путь к Аллаху, их тайны засияли бы и стали бы такими, как сказал Аллах Всевышний: «свет над светом»».

Сказал один из них: «Сердце, привязанное к чему-либо, кроме Аллаха, бедно тем, что в нём. Ибо бедность - общение с подобиями, а богатство - возвращение к Аллаху от творения».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Всё, что ниже Аллаха, - бедность, и всякое сердце, в котором любовь к чему-либо, кроме Аллаха, - бедно».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «Кому Аллах не дал света, у того нет света» [24:40].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Спросили: «Каков признак света?» Сказано: «У кого свет сильнее, того его бодрствование постояннее. А у кого свет слабее, тот то поминает, то гибнет. А у кого светы окрепли, у того дела правильны»».

Аль-Касим сказал: «Кому Он не дал света во время мрака, у того нет света во время творения».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Муса аль-Васити говорил: «Аллах не приближает бедного за его бедность и не удаляет богатого за его богатство. И у отвращения нет у Него веса, так чтобы через него достигать и через него отсекаться. Если бы ты отдал этот мир и последнюю жизнь, это не довело бы тебя до Него. А если бы ты взял их оба, это не отсекло бы тебя. Ибо кто приблизился, тот приблизился без причины, а кто отсёкся, тот отсёкся без причины, как сказал Аллах Всемогущий и Великий: «Кому Аллах не дал света, у того нет света»».

Слова Всевышнего: «Аллах сменяет ночь и день» [24:44].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Никто никогда не противился Ему и не соглашался с Ним, и все они независимы Его желанием и Его мощью, чтобы было согласие или разногласие. Он сменяет ночь и день с тем, что в них, и Он стоит над вещами и с вещами в их пребывании и их исчезновении: Его не радует, когда находят, и не печалит утрата.

Нет, ни утраты, ни нахождения - это лишь начертания под начертаниями».

Слова Всевышнего: «Аллах ведёт, кого пожелает, к прямому пути» [24:46].

Его руководство вышло из того, что желается в желании.

Слова Всевышнего: «Когда их призывают к Аллаху и Его Посланнику, чтобы он рассудил между ними» [24:48].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Призыв к Аллаху - по истине, а призыв к Его Посланнику - добрым советом. Кто не ответил призывающему к Аллаху, тот не уверовал, а кто не ответил призывающему Посланнику, тот сбился».

Слова Всевышнего: «А те, кто повинуется Аллаху и Его Посланнику, и боится Аллаха, и остерегается Его» [24:52].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто повинуется Аллаху и Его Посланнику в исполнении обязанностей и избегании запретного и боится Аллаха за то, что прошло из его грехов, - что он будет взыскан за них,

и за то, что прошло из его жизни, - что это не будет принято от него. «И остерегается Его» - то есть остерегается Его в том, что осталось из его жизни, от ухода, отменяющего дела, или посрамляющего наказания. «Те - преуспевшие» - то есть им предшествовало счастье».

Слова Всевышнего: «А если вы повинуетесь ему, то пойдёте прямым путём» [24:54].

Я слышал, как мой дед, да помилует его Аллах, говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Кто поставил Сунну над своей душой властителем словом и делом, тот говорит мудростью. А кто поставил страсть над своей душой властителем, тот говорит новшеством. Ведь Аллах говорит: «А если вы повинуетесь ему, то пойдёте прямым путём»».

Аль-Хусайн сказал: «Повиновение Посланнику - в нём праведность всего, а это постоянство в повелениях и обязанностях. Ведь пророки действуют по обязанностям, верующие действуют в добродетелях, правдивейшие действуют в запретах, а познающие действуют в забвении всего, кроме Аллаха».

Сказал один из них: «Начала повиновения - вещи. Первая из них - терпеть обиду без жалобы, отталкивать обиду без попрёка, не тягаться за себя с Аллахом и не владеть ничем, кроме Аллаха».

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Если вы повинуетесь ему в его Сунне, это доведёт вас его благодатью до истин исполнения обязанностей, и вы будете из идущих прямым путём, из согласных с условиями приличия с Аллахом».

Слова Всевышнего: «Нет греха на слепом…» [24:61].

Сказал один из них: «Если его позвали на угощение, пусть он введёт с собой полезного».

Слова Всевышнего: «…или у вашего друга. Нет на вас греха» [24:61].

Абу Усман сказал: «Друг - тот, чьё внутреннее не противоречит твоему внутреннему, как его внешнее не противоречит твоему внешнему. Ибо тогда он будет местом раскованности, к которому дозволено во всём из светов религии и мира».

Абу Хафса спросили: «Что такое дружба?» Он ответил: «Сострадание и добрый совет».

Слова Всевышнего: «Верующие - только те, которые уверовали в Аллаха и Его Посланника» [24:62].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Группа из сподвижников Абу Усмана сказала: «Он завещал нам: держитесь собрания в религии.

И остерегайтесь противиться великим и вступать во что-либо из повиновений иначе, как с их позволения и по их совету. И утешайте нуждающихся тем, что вам возможно, - надеюсь, что Он не потеряет вам этого»».

Слова Всевышнего: «Не делайте призыв Посланника между вами подобным призыву друг друга» [24:63].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Не обращайтесь к нему обращением и не зовите его по его прозвищу и имени, а соблюдайте приличие Аллаха в том, как Он звал его: «О Пророк!», «О Посланник!»».

Джафар сказал: «Святыни следуют друг за другом. Кто растратил святыню Истинного, растратил святыню верующих. Кто растратил святыню верующих, растратил святыню друзей Аллаха. Кто растратил святыню друзей Аллаха, растратил святыню Посланника, да благословит его Аллах и приветствует. А кто растратил святыню Посланника, да благословит его Аллах и приветствует, растратил святыню Аллаха Всемогущего и Великого. А кто растратил святыню Аллаха, тот вошёл в список злосчастных. Лучший из нравов - хранение святынь.

А у кого из сердца выпали святыни, тот пренебрегает обязанностями и сунной».

Слова Всевышнего: «Пусть же остерегаются те, которые противятся его повелению, как бы их не постигло искушение» [24:63].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Искушение - обильное излияние благ ради постепенного приближения к гибели, так что раб не знает об этом».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Искушение - переворачивание сердца, так что оно не знает одобряемого и не отвергает порицаемого».

Ан-Нури сказал: «Искушение - занятие чем-либо, кроме Аллаха».

Рувайм сказал: «Искушение - для простых людей, а испытание - для избранных».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «За искушение взыскивают, а испытание прощается, и за него вознаграждают».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Различение» (*al-Furqān*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «Благословен Тот, Кто ниспослал Различение Своему рабу, чтобы он был увещевателем для миров» [25:1].

Сахль сказал: «Величествен и превыше Тот, Кто выделил Мухаммада ниспосланием ему Корана, чтобы он различал им между истиной и ложью, другом и врагом, близким и далёким».

Его слова «Своему рабу» - то есть Своему самому чистому рабу, Своему самому избранному пророку, Своему самому близкому любимому, Своему первому чистому, - «чтобы он был увещевателем для миров», чтобы был для творения светильником и светом, которым они ведомы к установлениям Корана и через который получают указание на путь истины и образ правдивости.

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «“Благословен” - это как намёк, а намёк - как указание. А указания не постигают никто, кроме великих».

Сказал один из них: «“Благословен Тот” - то есть превыше Он постижения творения».

Слова Всевышнего: «Тот, Кому принадлежит власть над небесами и землёй» [25:2].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Ему принадлежит власть над небесами. Кто повиновался Ему и предпочёл Его, тому Его власть - власть над небесами и землёй».

Ан-Насрабади сказал: «Ему - власть. Кто занялся властью, у того ускользает Властитель. А кто занялся Властителем, тот обрёл и Властителя, и власть».

Слова Всевышнего: «и сотворил всякую вещь и соразмерил её мерой» [25:2].

Аль-Хусайн сказал: «Первое, что сотворил Аллах Всевышний, - Он упомянул шесть вещей шестью ликами и соразмерил этим меру первого лика, подобного сотворённому им,

- свету. Затем Он сотворил душу, затем сотворил дух, затем образ, затем буквы, затем имена, затем цвет, затем вкус, затем запах, затем время, затем первоначала, затем дело, затем свет, затем движение, затем покой, затем бытие, затем небытие. Затем, по этому, сотворение меры по последнему лику. Первое, что сотворил Аллах Всевышний, - разум, затем свет, затем сущность, затем звук, затем дух. Так - творение за творением от каждого лика из шести. Он сотворил их в сокрытом Своего знания, которое знает лишь Он. «И соразмерил их мерой», «и сосчитал всякую вещь числом»» [72:28].

Слова Всевышнего: «и не владеют для самих себя ни вредом, ни пользой» [25:3].

Я слышал, как Джафар аль-Мараги говорил: «Мансур, правовед, написал одному из своих детей, а тот спросил его об одном деле, и он ответил ему: «Затем ты отказался в этом. Да избавит нас Аллах и тебя от нужды в подобных тебе, которые не владеют ни пользой, ни вредом, ни смертью, ни жизнью, ни воскресением»».

Аль-Хусайн сказал: «Знай, что вещи не стоят сами собой, - их держит Тот, Кто их держит. И как может быть иначе, когда они не владеют для самих себя ни вредом, ни пользой? Если ты посмотришь на того, кто не владеет для себя ни вредом, ни пользой, глазами владельца вреда и пользы, - ты обратил божественность к недостойному».

Слова Всевышнего: «Что это за посланник, который ест пищу и ходит по рынкам?» [25:7].

Джафар сказал: «Посланники переменились скромностью и раскованностью, а они не знали, что из-за этого они - более почитаемы и сильнее в вратах уважения к ним. Ведь те видели в них лишь внешнее творения. А если бы они созерцали в них особенности выделения, они бы онемели от своих слов: «Что это за посланник, который ест пищу и ходит по рынкам?»».

Слова Всевышнего: «И Мы не посылали до тебя посланников иначе, как тех, которые ели пищу и ходили по рынкам» [25:20].

Джафар сказал: «Это потому, что Аллах не посылал посланника, без того чтобы не дозволить его внешнее творению, - чтобы они ели с ним на условии человечности. А его тайну Он удержал от взгляда на них и от занятия ими. Ибо тайны пророков в Дне воскресения не расстаются с созерцанием ни в каком состоянии».

Слова Всевышнего: «Мы сделали одних из вас искушением для других: будете ли вы терпеливы?» [25:20].

Аль-Касим сказал: «То есть терпите ли вы взгляд одних из вас на других? Словно Он повелел отвернуться от того, что сделал искушением во взгляде на это, на что указывают Его слова: «Не простирай свои глаза»» [15:88].

Аль-Хусайн сказал: «Любовь - для избранных из Его друзей, а искушение - для простых людей. Сказал Аллах Всевышний: «Мы сделали одних из вас для других…»».

Аль-Хусайн сказал: «Он облёк каждую вещь искушающим одеянием, от которого не отделяется никто, кроме того, кого защитил Аллах. И это - вынужденность в состояниях, без выбора, в наслаждении свидетельствами и целями».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он не дал бытия существующему иначе, как для искушения, и не лишил утраченного иначе, как для искушения».

Сказал Аллах Всевышний: «Мы сделали одних из вас искушением для других».

Абу Усман сказал о Его словах «Мы сделали одних из вас искушением для других»:

«В творении - искушение. Из видов искушения величайшее - чтобы они отвлекли тебя от Аллаха, и твоё сердце привязалось к ним при нуждах и потребностях. Они нуждаются так же, как ты, в Том, Кто снимает горести и исполняет нужды».

Абу Салих Хамдун сказал: «Кто опирается на что-либо, кроме Аллаха, то это для него искушение».

Я слышал, как шейх Абу-ль-Валид говорил: «Мухаммад ибн Абдаллах ибн Абд аль-Хакам - а он был главой в Египте - проезжал в своём шествии мимо аль-Музани, а тот был бедняком. Он посмотрел на него и сказал: «Мы сделали одних из вас искушением для других: будете ли вы терпеливы?» Затем сказал: «Мы терпим, о Господи, и Тебе хвала»».

Слова Всевышнего: «Мы обратимся к тем делам, которые они совершили, и сделаем их рассеянным прахом» [25:23].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Мы показали им их дела, и они взглянули на них оком довольства. И они выпали этим из Наших очей, и Мы сделали их дела рассеянным прахом».

Слова Всевышнего: «Обитатели рая в тот день будут в лучшем пристанище и в прекраснейшем месте отдыха» [25:24].

Сказал один из них: «Лучшее пристанище в обители пребывания - с обещанной встречей со Всемогущим, без страха и без исчезновения. «И в прекраснейшем месте отдыха» - отдыха».

Слова Всевышнего: «Власть в тот день - истинная, у Милостивого» [25:26].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Истинная власть - у Того, Кто не нуждается в том, что Он явил во власти из всего бытия. Его не радует ничто из движений рабов, Величествен Он и Высок». И прочитал о смысле этого:

Если бы Его радовало что-нибудь из Его творения,

не был бы Иблис в пределах унижения.

Если бы Его гневало что-то без причины,

не был бы Ему гневен колдун из-за расстройства.[2]

Нет довольства, и нет гнева, который Ему подобал бы,

нет принятия и нет отвержения ни в каком состоянии.

Истина - дело, которого не постигают,

кроме дела Шариата, - разве что помысел ума.

Слова Его, величественна слава Его: «Горе мне! Лучше бы я не брал такого-то другом!» [25:28].

Сказал один из них: «Правильнейшая дружба и прекраснейшая приязнь - та, что не оставляет в наследство ни раскаяния, ни сожаления, как сообщил Аллах Всемогущий и Великий о людях огня в их словах: «Лучше бы я не брал такого-то другом!»».

Абу Хафс сказал: «Дружба, если она правильна, оставляет своему владельцу в наследство сострадание к его друзьям и повиновение его Господу. А если не правильна, оставляет своему владельцу в наследство притеснение и высокомерие к своим братьям».

Абу Усман сказал: «Правильность дружбы - в том, что она не бывает ради корысти и не ради ограждения души, а братание - ради религии».

---

[2]Текст стихов в издании, по-видимому, испорчен; перевод приблизителен. — *Прим. пер.*

Слова Всевышнего: «Так Мы сделали для каждого пророка врага» [25:31].

Слова Его, да будет велико поминание Его: «И довольно твоего Господа как Ведущего и Помощника» [25:31].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Ведущим к Своему познанию и Помощником против Его видения, дабы раб не исчез при созерцании».

Слова Всевышнего: «Видел ли ты того, кто сделал своим богом свою страсть?» [25:43].

Абу Сулайман сказал: «Кто последовал за своей душой в её страсти, тот приобщил к Нему в её убиении. Ведь их жизнь - поминание, а их смерть и убийство - беспечность. А если он беспечен, он последовал вожделениям; а если последовал вожделениям, то стал в установлении мёртвых».

Ещё он сказал: «Душа жива, пока противится своей страсти. А если согласна со своей страстью, она умерла. А её смерть - в её погружении в ослушания и её отвращении от повиновений».

Слова Всевышнего: «Или ты думаешь, что большинство из них слышат или разумеют?» [25:44].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Не думай, что ты даёшь им слышать своим призывом. Они слышат лишь зов предвечности. Кто не слышал зова предвечности, тот не ответил на твой призыв, и твой призыв не избавит его ни от чего. Его ответ на твой призыв - благодатью ответа на зов предвечности и Его призыва. А кто беспечен или отвернулся - то лишь из-за его отдалённости от места ответа при древности».

Слова Всевышнего: «Разве ты не видел своего Господа - как Он протянул тень?» [25:45].

Аль-Васити сказал: «Он утвердил для простых людей сотворённое - и они утвердили им Творца. И утвердил для избранных Творца - и они утвердили Им сотворённое. Обращение к простым людям: «Разве ты не видел, что Аллах гонит облака?» [24:43], «Разве они не смотрят на верблюдов, как они сотворены?» [88:17]. А обращение к избранным: «Разве ты не видел своего Господа - как Он протянул тень?»».

Сказал один из них: «Он сказал нашему пророку Мухаммаду: «Разве ты не видел своего Господа - как Он протянул тень?» - тень защиты, прежде чем отправить тебя к творению. «А если бы Он пожелал, сделал бы её неподвижной» - то есть сделал бы тебя оставленным, но Он не сделал. «Затем Мы сделали солнце указателем на неё» - солнце, которое взошло из твоей груди. «Затем Мы забираем её к Себе лёгким захватом» [25:46]. Это обращение к тому, у кого отпали начертания и посредники».

Ибн Ата сказал: «Разве ты не видел своего Господа - как Он протянул тень?» - он сказал: «Как Он завесил творение от Себя и протянул над ними покровы беспечности и их завесы»».

Слова Всевышнего: «Затем Мы сделали солнце указателем на неё» [25:45].

Он сказал: «Солнца познания - указатели сердца на Аллаха».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто посылает ветры благовестием перед Своей милостью» [25:48].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он посылает ветры раскаяния перед покаянием».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Аллах, величественна слава Его, посылает к сердцу ветер, и он выметает его от противлений и видов мутностей и очищает его для принятия наитий

на него. А когда тот ветер встречает сердце и его дуновение тоскует по прибавкам из видов наитий, Аллах почитает его познанием и украшает его верой. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Он - Тот, Кто посылает ветры благовестием перед Своей милостью»?»

Слова Всевышнего: «и ниспосылаем с неба воду чистую» [25:48].

Сказал один из них: «Он очистил их сердца Своими благодатями от противлений и очистил их тела внешним Своей милости от всех нечистот».

Ан-Насрабади сказал: «Это брызги жизни любви на сердца познающих. И он сообщает ими о своих душах в установлении естества, в котором они находятся. Затем Он делает его сердце предводителем для творения, и изливаются его благодати на них. И изливаются благодати его сердца на всякую вещь из сущностей духов».

Сказал Аллах Всемогущий и Великий: «и напоить ею то, что Мы сотворили, - скот и множество людей» [25:49].

Слова Его, величественна слава Его: «Он - Тот, Кто смешал два моря: это - пресное, сладкое, а это - солёное, горькое» [25:53].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Два свойства столкнулись и встретились в сердцах творения. Сердца людей познания озарены светами руководства, сияют светом обращения. А сердца людей отрицания омрачены мраками противлений и отвращаются от светочей содействия. А между ними - сердца, и это сердца простых людей, у которых нет знания о том, что приходит к ним и что исходит из них. С ними нет обращения и нет у них ответа».

Один из праведных предшественников сказал: «Сердца благочестивых кипят благочестием, а сердца распутных кипят распутством».

Слова Его, величественна слава Его: «Он - Тот, Кто сотворил из воды человека и сделал ему родство по крови и по браку» [25:54].

Абу Амр аль-Бухари сказал об этом аяте: «Его смысл: Он сотворил для души и для того, чем её выделил, и сделал душу верховым животным, повелевая ему, - на него садится тот, кто стремится в рай, и на него садится тот, кто бежит от огня. Тебе надлежит упражнять её, ибо ты переходишь на ней твой прямой путь. Возложи на неё её обязанности упражнением искусного в своём наездничестве, чтобы она не тяготилась при повиновении и не капризничала при согласии».

Слова Его, величественна слава Его: «И уповай на Живого, Который не умирает» [25:58].

Сказал один из них: «Упование - овладение экстазом над указанием и отбрасывание притязания на облегчение, пока оно не начнётся само».

Сказал один из них: «Этот мир исчезает, последняя жизнь пребывает, а уделы распределены окончательно. Так в чём же моё упование? Моё упование на Него лишь в том, чтобы Он не мучил меня и не удалил меня от Своей близости».

Абу Муса ад-Дайбули сказал: «Упование - чтобы у тебя были равны пустыня и проём двери».

Сказал один из них: «Упование - чтобы ты был подобен младенцу: он не знает ничего, у чего бы искать приюта, кроме груди своей матери. Так и уповающему надлежит не видеть для себя приюта, кроме Аллаха».

Сказал один из них: «Опора на богатство - предел бедности, опора на силу - конец слабости, а опора на творение - путь оставленности. Кто опирается на иное, чем его Господь, и уповает на иного, тот растратил своё время и тщетно его усилие. Ибо Он -

Живой, над Которым не течёт ослабление препятствий. Он призвал тебя к Себе мягким призывом и сказал: «И уповай на Живого, Который не умирает»».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто уповал на Аллаха ради причины, отличной от Аллаха, тот не уповал на Аллаха».

Я слышал, как Абу-т-Тайиб аш-Ширази говорил: я слышал, как Абу-т-Тайиб ат-Тамани говорил: «Люди разошлись в уповании. А мне выпало, что это - удержание от вещей в тайне и явно и успокоение к Истинному без посредника».

И я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хусайн говорил: я слышал, как Джафар ибн Мухаммад аль-Хулди говорил: я слышал, как Абу Мухаммад аль-Джурайди говорил: я слышал, как Сахль ибн Абдаллах говорил: «Кто порицает заработки, тот порицает Сунну. А кто порицает упование, тот порицает веру».

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья говорил: «Один человек спросил Ибн Салима: «Неужели мы обязаны заработком?» Он ответил: «Упование - состояние Пророка, а заработок - его Сунна. Он установил им заработок лишь из-за их слабости, когда они выпали со ступени упования, которое есть его состояние. И когда они выпали из неё, Он не уронил их со ступени поиска пропитания заработками, а это его Сунна. А если бы не это, они бы погибли»».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Али ар-Рудбари говорил: «Упование - на трёх ступенях. Первая: когда ему дают - благодарит, а когда отказывают - терпит. Вторая: отказ и дар у них одно и то же. Третья: отказ с благодарностью милее им, ибо это выбор для них».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Усман аль-Адами говорил: я слышал, как Ибрахим аль-Хаввас говорил: «Не подобает суфию выставлять себя на отказ от заработка, - разве что это муж, одолённый состоянием, которое избавило его от заработков. А пока нужды в нём наличны и не пришли к нему корни, становящиеся между ним и обременением, то работа - более подобающая ему, а заработок - более дозволенный для него и более доходчивый. Ибо отказ не годится тому, кто не обходится без обременения».

Я слышал, как Абдаллах ибн Али говорил: я слышал, как Ахмад ибн Ата говорил: мой дядя по матери сказал: «Упование - не в постоянстве заработка и не в его оставлении. Упование - лишь успокоение в сердце».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Ибрахим аль-Ка’ид говорил: «Рувайма спросили об уповании, и он сказал: «Доверие к Аллаху во всём, за что Он поручился»».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Абдаллах аль-Кураши говорил: «Уповающий - тот, кто доволен Аллахом как Поручителем, и успокоился к Нему тайно и явно».

Я слышал, как Абдаллах ибн Али говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах аль-Фаргани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Хаддад говорил: «Я провёл девятнадцать лет, держась упования. И я работал на рынке и брал каждый день свою плату, но не позволял себе из неё ни глотка воды, ни входа в баню, чтобы помыться. А свою плату я приносил беднякам, к шунизийским и другим, и утешал их ею. А сам оставался в своём состоянии».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «спроси же о Нём сведущего» [25:59].

Аль-Хусайн сказал: «Это те, кого Аллах поставил в странах указателями для рабов. Среди них есть тот, кто указывает на путь Истинного; есть тот, кто указывает на приличия пути Истинного; есть тот, кто указывает на питьё веры; есть тот, кто указывает на Истинного. А это указатель по истине, ибо все нуждаются в нём, а он не нуждается в них.

Они возвращаются к нему в просьбе, а его не спрашивает никто - как аль-Хадир и подобные ему, ибо ему даровано знание от Нас (*ладунни*)».

Слова Всевышнего: «Благословен Тот, Кто устроил на небе созвездия» [25:61].

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал в книге «Упражнение души»: «Из того, что дано из сокровищниц земли, и из того, что мне показано из земли: «Мне принесли ключи от сокровищниц земли». А это ключи этого мира, и это о двух смыслах. Одним из них: ему было предложено пребывание в нём до Дня воскресения. И он сказал: «Высший Спутник». А последняя жизнь - чтобы его желание было исполняемым в ней, и он рассуждал бы в ней как пожелает. И он сказал: «Нет, я провожу ночь у моего Господа, насыщаюсь день и голодаю день»».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти передавал от Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада, да помилует его Аллах, о Его словах «Благословен Тот, Кто устроил на небе созвездия». Он сказал: «Небо названо небом за его высоту. А сердце - небо, ибо оно возвышается верой и познанием, без предела и без конца. Как Познаваемый не имеет предела, так и познание Его не имеет предела. А созвездия неба - пути солнца и луны. Это Овен, Телец, Близнецы, Рак, Лев, Дева, Весы, Скорпион, Стрелец, Козерог, Водолей и Рыбы. А в сердце - созвездия. Это созвездие веры, созвездие познания, созвездие разума, созвездие достоверности, созвездие ислама, созвездие добродеяния, созвездие упования, созвездие страха, созвездие надежды, созвездие любви, созвездие тоски и созвездие восторга. Это двенадцать созвездий, в которых - постоянство праведности сердца. Как двенадцать созвездий от Овна и Тельца до последнего из числа - праведность исчезающей обители и её людей».

Слова Всевышнего: «и устроил на нём светильник и луну светящую» [25:61].

«На небе - светильник солнца и свет луны. А в сердце - светильник веры, мощи над единственностью, единичностью и самодостаточностью. А луна познания сияет светами предвечности и вечности, как подобие светов познания и его веры, на его языке - поминанием, на оке его могущества - страхом, а на его членах - повиновением. И эти светы - из полноты покровительства Аллаха над рабом во всех состояниях».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто сделал ночь и день сменяющими друг друга» [25:62].

Сказал один из них: «Сменяющими: один из них заменяет другого для того, кто пожелал служения своему Господу и поклонения Ему».

Слова Всевышнего: «А рабы Милостивого - те, которые ходят по земле смиренно» [25:63].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Рабы (‘*абид*) - свойство брошенное, а Мои рабы (‘*ибади*) - свойство истины. А рабы Милостивого - свойство истины истины».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Это избранные из рабов - по тому, что Истинный присоединил их к Своему особому имени, а это «Милостивый». Он дал тебе знать этим, что выделил их из Своих рабов особенностями святости. И это - что Он наделил их состраданием ко всем Своим рабам и украсил их благородными нравами, которые - из плодов нравов Избранника, да благословит его Аллах и приветствует, по Его словам: «Воистину, ты - великого нрава»» [68:4].

Его спросили об этом, и он сказал: «Чтобы ты соединялся с тем, кто разорвал с тобой, давал тому, кто отказал тебе, прощал тому, кто притеснил тебя, и делал добро тому, кто сделал тебе зло. Так Аллах Всемогущий и Великий описал этих избранных из Своих рабов Своими словами: «ходят по земле смиренно» - до конца рассказа».

Джафар сказал: «Это те, кто ходит по земле смиренно, без гордыни и без чванства, не кичась, а в скромности, со спокойствием, достоинством и успокоением, с добрым нравом и с приветливым лицом, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, описал верующих, сказав: «Покладистые, мягкие, как послушный верблюд: если его ведут - повинуется, а если поставят на скалу - ложится». Это потому, что они узрели из почитания Истинного и благоговения перед Ним и созерцали из Его величия и Его славы то, от чего смирились их члены, а их души склонились. Их души поникли, и это обязало их к скромности и смирению».

Сахль сказал о Его словах «говорят: «Мир!»»: «Правильное из слов и прямое».

Абу Хафс ан-Нисабури сказал о Его словах «говорят: «Мир!»»: «Они не мстили за свои души и остались в безопасности от одоления шайтана».

Аль-Хасан аль-Басри сказал: «Таков их обычай днём. А когда приходит ночь, их обычай - то, чем Аллах Всемогущий и Великий описал их вслед за этим аятом».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «А рабы Милостивого - те, которые ходят по земле смиренно»: «Это рабы, над которыми у врага нет власти. Ибо раб, если правильно его имя, то он - для своего Владыки. А Аллах не завершает его иначе, как полнотой образа, в котором он, и одеянием, в которое облекает его Царь».

Сказал один из них: «Свойство этих рабов: их украшение и их Владыка - бедность и разум. Их надежда и повиновение Аллаху - их сладость. Любовь к Аллаху - их наслаждение, а к Аллаху - их нужда. А с Аллахом - их торговля, и на Него - их опора, и в Нём - их приязнь, а на Него - их упование. Голод - их еда, воздержанность - их плоды, добрый нрав - их одежда, приветливость лица - их украшение, щедрость души - их ремесло, добрая обходительность - их общество, знание - их вожатый, терпение - их погонщик, руководство - их верховое животное, Коран - их беседа, благодарность - их украшение, поминание - их забота, довольство - их покой, довольствование малым - их богатство, поклонение - их приобретение, шайтан - их враг, этот мир - их свалка, стыд - их рубашка, страх - их темница, ночь - их размышление, день - их назидание, мудрость - их меч, Истинный - их страж, жизнь - их переход, смерть - их стоянка, могила - их крепость, Фирдаус - их жилище, а взгляд на Господа миров - их стремление. И они - избранные из Его рабов, о которых Аллах Всемогущий сказал: «А рабы Милостивого - те, которые ходят по земле смиренно»».

Сказал один из них: «Он соединил имя рабства со Своим именем и соединил с отметиной рабства сияние творения. Самым чистым из них стал добрый нрав, ступени правдивости и тягот - поклонениями. А нравы - для рабов. А усердие для рабов - их спутник. А рабство благороднее и ближе, и самые славные из рабов ели… [пропуск в издании]. Место тела, а место рабства - место духа. Поклонение - исполнение повеления, а рабство - довольство суждением. Подчинение состояний - рабство, а наполнение времён - поклонение. Поклонение - корень, а рабство - ветвь. А ступень рабства прямее, чем ступень пророчества. Разве ты не видишь, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал в ташаххуде: «Его раб», а затем сказал: «и Его посланник»? И Шариат охватывает их обоих вместе. Поклонение - его тело, а рабство - его дух, и поклонение - усилие, а рабство - руководство».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «и которые проводят ночь перед своим Господом, падая ниц и стоя» [25:64].

Абу Усман сказал: «Они посвятили свои времена служению, наслаждаясь тайной беседой и приближаясь к Аллаху, становясь милыми Ему, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, передавая от своего Господа: «Ничем не приблизился ко Мне Мой раб так, как исполнением того, что Я вменил ему в обязанность. И Мой раб не перестаёт приближаться ко Мне добровольными делами, пока Я не полюблю его…» - хадис».

Сказал один из них: «Они считают прекрасным уединение по ночам и поминание при беспечности творения днём».

Аль-Хасан аль-Басри сказал: «Их день - в смирении, а их ночь - в покорности».

Слова Всевышнего: «Воистину, мучение от неё - неотступное» [25:65].

Аль-Хасан аль-Басри сказал: «Всё, что расстаётся со своим владельцем, - не неотступное. Неотступное - то, что пристаёт и не расстаётся с ним».

Сказал один из них: «Они были пусты от благодарности за Его блага, и Он не нашёл её у них. И Он сделал их неотступными должниками и ввёл их в огонь».

Слова Всевышнего: «и которые, когда тратят, не расточают и не скупятся» [25:67].

Ат-Тирмизи сказал: «Расточительность в трате - отдача на пути ослушаний, а скупость - удерживание её от путей повиновений».

Сказал один из них: «Расточительность в трате - возвеличивание тратящим своей траты, а скупость в ней - попрёк ею того, на кого он тратит».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Расточительность в трате - трата не ради довольства Аллаха, а скупость - удерживание от обязательного права Аллаха».

Слова Его, величественна слава Его: «кроме тех, кто покаялся, уверовал и совершал праведное дело» [25:70].

Сахль ибн Абдаллах сказал: «Покаяние - это прежде всего раскаяние, отказ и превращение от порицаемых движений к похвальным движениям. И покаяние не правильно для него, пока он не обяжет себя молчанием. И не правильно для него уединение иначе, как с едой дозволенного. И не правильна еда дозволенного иначе, как с исполнением права Аллаха. И не правильно исполнение права Аллаха иначе, как с хранением членов тела. И не правильно для него ничто из того, что мы описали, пока он не попросит

помощи у Аллаха во всём этом». И он сказал: «Не правильно покаяние ни для кого, пока он не оставит многое из дозволенного из страха выйти к другому».

Нубан аль-Хаммал сказал: «Покаяние двух видов: покаяние простых людей - от грехов, и покаяние избранных - от беспечности».

Ибн Ата сказал: «Покаяние - возвращение от всякого порицаемого нрава ко всякому похвальному нраву».

Тахир аль-Макдиси сказал: «Покаяние - чтобы ты каялся ото всего, кроме Аллаха».

Аль-Касим сказал: «Покаяние - чтобы ты покаялся перед Ним от всех противлений, затем не возвращался к ним ни в каком состоянии и обратился к Аллаху целиком, как был отвёрнут от Него целиком».

Слова Его, величественна слава Его: «А кто покаялся и совершал праведное, тот возвращается к Аллаху истинным обращением» [25:71].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Кто исправил своё покаяние праведным делом, у того его покаяние принято».

Джафар сказал: «Не вернулся к Истинному тот, кто вернулся к иному, чем Он, - пока его возвращение не станет явно и тайно к Нему, без иного. Тогда он будет кающимся к Нему».

Нубан аль-Хаммал сказал: «Велика разница между кающимся, который кается от грехов, кающимся, который кается от оплошностей и беспечностей, и кающимся, который кается от видения добрых дел».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Покаяние - возвращение от всего, что порицает знание, к тому, что оно хвалит».

Слова Всевышнего: «и которые не свидетельствуют ложь» [25:72].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Это свидетельство языком без созерцания сердца».

Джафар сказал: «Ложь - упования души и следование её страсти».

Сахль сказал: «Сидение с вводящими новшества».

Абу Усман - в том, о чём его спросил Ахмад ибн Хамдан о Его словах «и которые не свидетельствуют ложь», - сказал: «Не смешиваются с притязающими».

Сказал один из них о Его словах «и которые не свидетельствуют ложь»: «Место свидетельства лжи - всякое место свидетельства, в котором нет для тебя прибавки в твоей религии или близости к твоему Господу».

Слова Всевышнего: «и которые, когда им напоминают знамения их Господа, не падают на них глухими и слепыми» [25:73].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Не отрицали их и не отворачивались от них, а обратились к их повелениям слушанием и повиновением и высоким устремлением».

Слова Всевышнего: «и которые говорят: «Господи наш! Даруй нам от наших жён и нашего потомства отраду очей»» [25:74].

Джафар сказал: «Даруй нам от наших жён отраду очей - помощью в повиновении Тебе, а от наших детей - благочестием, чтобы наши очи радовались ими».

Слова Всевышнего: «Им воздадут горницей за то, что они терпели» [25:75].

Ат-Тирмизи сказал: «Люди горниц были в первых поколениях общины, а не в последних. Ибо Он описал людей горниц тем, что постигается разумом из внешнего их дел. А то, чего они достигли, - лишь тем, что в их внутреннем. Разве ты не видишь, как Он говорит: «за то, что они терпели», - а терпение - в нравах и приличиях».

Слова Всевышнего: «и сделай нас предводителями для богобоязненных» [25:74].

Ас-Сари сказал: «Богобоязненный - тот, чей удел не от его заработка, ибо Аллах говорит: «и наделит его уделом, откуда он и не предполагает»» [65:3].

Аш-Шибли сказал: «Богобоязненный - тот, кто остерегался всего, что ниже Всемогущего и Великого».

Абу Усман сказал: «Не будет предводителем в богобоязненности тот, у кого не правильна его богобоязненность с его Господом и в ком осталось что-то из этого. Ведь предводитель - идущий впереди в деле. А предводитель богобоязненных - тот, кто остерегается всего, кроме Аллаха».

Слова Всевышнего: «и встретят их там приветствием и миром» [25:75].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Приветствие - не мир. Мир - от Аллаха, а приветствие - чистота жизни с Истинным». Ещё он сказал: «Приветствие от Аллаха духу - это то, что оно живит дух приветствием, так что он не взирает ни на что, кроме Его, из жизни. А самое почётное и самое низкое приветствие - приветствие «от Аллаха, благословенное, благое»» [24:61].

И он сказал: «Приветствие в этом мире - для разумов: благодати того, что выпадает на них из благого, что Он провёл над ними».

И он сказал: «Приветствие в корне - то, чем живут, и дух радуется этим и находит в нём приязнь».

Сказал один из них: «Приветствие - приязнь благочестивых с Живым, а мир - безопасность сердца от отсечения».

Слова Всевышнего: «Вечно пребывая там. Как прекрасна она как пристанище и место пребывания!» [25:76].

Сказал один из них: «Прекраснейшее место - место в месте свидетельства Истинного, а благороднейшее пристанище - пребывание в Его соседстве на ложе Его довольства, - да сделает нас Аллах из его людей».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Поэты» (*aš-Šu'arā'*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Та. Син. Мим» [26:1].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Та - восторг (*тараб*) последователей на поприще Милостивого, син - радость (*сурур*) познающих на поприще соединения, а мим - стоянка (*макам*) любящих на поприще близости».

Сказал один из них: «Та - дерево Туба, син - Лотос крайнего предела, а мим - Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует».

Сказал один из них: «Та. Син. Мим» - то есть: благо (*таба*) вам религией, и сияние (*сана*), и свет. И сказано: «Та - восторг друзей Аллаха в раю, а син - покров (*ситр*) Аллаха над грешниками из Его рабов, а мим - Его прощение (*магфира*) в последней жизни ослушникам». И сказано: «Та - восторг тоскующих, а син - радость любящих в их Любимом и познающих - в их Познаваемом, а мим - стоянка согласия».

Слова Всевышнего: «Может быть, ты погубишь себя от того, что они не становятся верующими» [26:3].

Сахль сказал: «Губишь себя следованием желаемому в их руководстве и их вере. А уже предшествовало от Нас суждение о вере верующих и неверии неверующих, без изменения и без замены».

И сказал: «Может быть, ты губишь себя, занимая себя отдалением от Нас, - от рвения к ним из-за их веры. На тебе - лишь доведение, так не занимай же себя тем, что отвлекает тебя от Нас».

Слова Всевышнего: «И не приходит к ним никакое новое напоминание от Милостивого» [26:5].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Не возобновляется у них знание о том, что Мы ниспослали им, без того чтобы они не отвернулись от него. И они оставили его для своих душ».

Слова Всевышнего: «Разве они не видели землю - сколько Мы вырастили на ней из всякой благородной пары?» [26:7].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Благороднейшая пара из растений земли - Адам и Хавва, ибо они были причиной проявления посланников, друзей Аллаха, пророков и познающих».

Слова Всевышнего: «И вот твой Господь воззвал к Мусе: «Ступай к народу несправедливых»» [26:10].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он повелел ему призвать их к Его единобожию, а уже показал ему Своё величие в Своей единственности, охват Своего знания и Свою мощь над Своими рабами. И он сказал: «Я боюсь, что они сочтут меня лжецом» [26:12].

И он заговорил о своём страхе языком почитания Истинного и Его возвеличивания - из страха увидеть их обвинение во лжи разумом, на который пришёл страх, страх перед тем, чтобы им давать слышать, - отрицанием. И он опасался созерцать их при этом отрицающими».

Слова Всевышнего: «и стесняется моя грудь, и не развязывается мой язык» [26:13].

Аш-Шибли, да помилует его Аллах, сказал: «Таково свойство того, кто осуществился в любви: его грудь стесняется от несения того, что в ней, из видов испытаний, и его язык устаёт сообщать о чём-либо из этого, чтобы облегчиться этим. И он умирает в этом от печали или живёт в этом пропавшим. «И у них на мне - грех, и я боюсь, что они убьют меня»» [26:14].

Абу Абдаллах ар-Рудбари сказал: «Внешнее вопроса: он спросил Истинного о Его знании. И Он ответил ему: «Ни в коем случае!» Затем - непричастность».

Слова Всевышнего: «Ступайте же с Нашими знамениями: Мы с вами слушаем» [26:15].

Смысл его вопроса: было ли в предшествующем Твоём знании и обязательном Твоём суждении, что они убьют? И он извлекает указание на это из ответа Истинного ему: «Ни в коем случае!», затем обращение к нему и Его отправление его с посланничеством и Его повеление ему проявить указание.

Слова Всевышнего: «Разве мы не растили тебя у нас ребёнком?» [26:18].

Мухаммад ибн Али сказал: «Не из благородства - напоминать о благодеяниях и прибавлять в них попрёк тем, к кому ты их совершил. Разве ты не видишь Фир‘ауна: поскольку у него не было благородства, как он напомнил о своём благодеянии и попрекнул им Мусу?»

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Воспитание обязывает к праву, - меньшее из этого - право отцовства и пророчества. Разве ты не видишь, как Аллах упомянул в рассказе о Мусе, да благословит его Аллах и приветствует, и Фир‘ауне: «Разве мы не растили тебя у нас ребёнком?»

Если воспитание приходящих обязывает к праву, хранение которого обязывает религия, и к святыне, - то воспитание истины, которое - от Истинного по отношению к Его рабам, - ещё более достойно хранения его святыни и соблюдения его прав. И это - Его слова: «Господь ваш и Господь ваших первых отцов»» [26:26].

Слова Всевышнего: «И я бежал от вас, когда испугался вас, а мой Господь даровал мне…» [26:21].

Сказал один из них: «Бегство - из того, что непосильно, - от посланников. Сказал Аллах Всемогущий и Великий: «И я бежал от вас, когда испугался вас»».

Сказал один из них: «Кто боится Аллаха, перед тем Аллах внушает страх всякой вещи. А кто не боится Аллаха, тому Аллах внушает страх всякой вещи».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Я бежал от соседства с вами и испугался вашей дерзости перед вашим Господом, когда вы не соблюли прав посланников, и не увидел на вас признаков содействия».

Сказал один из них: «Я бежал от вас, когда испугался нисхождения на вас наказания». Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Верующий бежит со своим телом из места в место. Если он боится за свою религию, он бежит с ней к безопасному. А безопасное у него - место, в котором его религия в безопасности от страстей, новшеств и заблуждений. Сказал Аллах -

да будет велико поминание Его: «И я бежал от вас, когда испугался вас» - в рассказе о Мусе, мир ему».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «Фир‘аун сказал: «А что такое Господь миров?» Он сказал: «Господь небес и земли»» [26:23–24].

Амр аль-Макки сказал: «Когда Фир‘аун задал этот вопрос, Муса ответил ему словами: «Господь ваш и Господь ваших первых отцов» [26:26]. Фир‘аун понял, что довод утвердился, и испугался позора перед своим народом. Он отвернулся от вопрошания Мусы и вернулся к своим словам: «Воистину, ваш посланник, который послан к вам, - одержимый». Он сказал: «Господь востока и запада и того, что между ними, если вы разумеете»» [26:27–28].

Этим он разъяснил свой довод, и проявился позор того в его прекращении. И довод обратился против него, ибо он не отразил довода доводом. И это подобно тому, что Аллах Всевышний рассказал о Фир‘ауне в другом рассказе, когда он спросил Мусу и Харуна: «Кто же ваш Господь, о Муса?» Он сказал: «Наш Господь - Тот, Кто дал всякой вещи её облик, затем повёл её» [20:49–50]. Фир‘аун прервался, и довод обязал его. И он обратился с вопросом, упорствуя: «А каково положение первых поколений?» [20:51]. И Мусе не надлежало отвечать ему, ибо тот прервался от ответа Истинному после разъяснения довода. И он предоставил это Аллаху, вверяя знание божественному, и сказал: «Знание о них - у моего Господа» [20:52].

Слова Всевышнего: «Господь ваш и Господь ваших первых отцов» [26:26].

Амр аль-Макки сказал: «Он дал вам бытие и дал бытие вашим отцам из небытия и воспитал их видами благ. Кому Он завершил Свою милость и наставил его к единобожию, тому оно; а кому Он не завершил Свою милость, того оставил в явном благе - в еде, питье и видах благополучия».

Слова Всевышнего: «Господь востока и запада» [26:28].

Ибн Ата сказал: «Озаритель сердец Своих друзей знанием и Омрачитель сердец Своих врагов неверием и ослушанием, Проявитель следов этого мрака на их телах».

Слова Всевышнего: «Когда пришли колдуны, они сказали Фир‘ауну: «Будет ли нам награда?»» [26:41].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Искание награды за своё дело - проявление его низости и его ничтожества. Разве ты не видишь, как колдуны, когда пришли к Фир‘ауну, сказали: «Будет ли нам награда?» Так и ищущий награды за своё дело - тщетно его усилие. А кто действовал для Аллаха и был искренен в этом, его дело далеко от искания возмещений, очищено от этого. Разве ты не видишь пророков, как они сказали: «Я не прошу у вас за это никакой награды»?» [26:109].

Слова Всевышнего: «Он сказал: «Да, и вы тогда будете из приближённых»» [26:42].

Ибн Ата сказал: «Бывает, близость оставляет в наследство даль от Истинного. А приближённый к Нему по истине - тот, кто приближается к Нему ни с чем, кроме Него. Ибо тот, кто ищет путь иным, чем Он, тот сбился с достижения пути к Нему. Нет указателя на Него, кроме Него».

Слова Всевышнего: «Нет беды! Воистину, мы к нашему Господу возвращаемся» [26:50].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «У кого созерцание соединено с истиной, тот несёт с ним всякое наитие, которое приходит к нему, любимое или неприятное. Разве ты не видишь колдунов: когда у них стало правильным созерцание, как они сказали: «Нет беды!»?»

Джафар сказал: «Кто ощущает испытание в любви, тот не любящий. Нет, кто созерцает испытание в любви, тот не любящий. Нет, кто наслаждается испытанием в любви, тот не любящий. Разве ты не видишь колдунов: когда к ним пришли первые свидетельства любви, от них ушли их доли. И как легко им было отдать свои души в созерцании их Любимого! И они сказали: «Нет беды!»».

Слова Всевышнего: «Мы надеемся, что наш Господь простит нам наши прегрешения» [26:51].

Сказал один из них: «Познающий по истине не преступает своей меры в своём вопрошании и своей мольбе и являет свою бедность, своё бессилие и своё разорение во всякое время своему Господу, и знает, что то, что проявилось на нём, - из следов добродеяния, благодеяние от Истинного над ним, не по его заслуге. Разве ты не видишь колдунов: когда Аллах почтил их Своим познанием, как они явили своё бессилие и свою бедность своими словами: «Мы надеемся, что наш Господь простит нам наши прегрешения»? Они сочли малым своё прошлое, и сочли его многим, и не упомянули ничего из того, чем Аллах оказал им милость из руководства и веры».

Слова Всевышнего: «Ни в коем случае! Со мной мой Господь, Он поведёт меня» [26:62].

Джафар сказал: «Кто под попечением Истинного и Его охраной, на того не влияет ничто из причин, и его не пугают страшные наития. Ибо он под защитой Истинного и в Его хватке. А кто в созерцании и присутствии, как может влиять на него то, что от Него исходит, и к Нему возвращается? Разве ты не видишь, как Аллах рассказал о Беседовавшем Его слова: «Со мной мой Господь, Он поведёт меня»?»

Я слышал, как Абу Бакр ибн Малик в Багдаде говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил, когда его спросили: «Забота первее или попечение?» Он ответил: «Забота - прежде воды и глины».

Ибн Ата сказал о Его словах «Со мной мой Господь, Он поведёт меня»: «Со мной мой Господь - Своим знанием и Своей мощью; Он поведёт меня к Своей близости, пока я не буду с Ним в согласии, попечении, охране и созерцании».

Слова Всевышнего: «Они - враги мне, кроме Господа миров» [26:77].

Сахнун сказал: «Не правильна любовь, пока не посмотрит на всё бытие и то, что в нём, оком вражды, - чтобы правильной была для него этим любовь к его Любимому и возвращение к Нему отсечением от всего, кроме Него. Разве ты не видишь, как Аллах Всемогущий и Великий рассказывает о Друге его слова: «Они - враги мне, кроме Господа миров»? Я оставил всех ради Тебя, чтобы мне было правильно соединение с Тобой».

Слова Всевышнего: «Который сотворил меня и ведёт меня» [26:78].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Когда он погрузился в них в дружбе, он постеснялся упомянуть своего друга прямо. Он вернулся к свойствам и сделал это, как говорит Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, и не высказал прямо Его упоминания, а намёк в ней - прямое высказывание. А поскольку в начале его стоянок и в первых его притяжениях он не был погружён в дружбу, он стал кричать и говорить: «Господи, Господи»».

Сказал один из них: «Который сотворил меня для рабства Ему - поведёт меня к Его близости».

Один из поздних сказал: «Тот, Кто сделал меня рабом и употребил меня на служение, облегчил мне это и ведёт меня к тому, что угодно Ему от меня».

Сказал один из них: «Который сотворил меня для призыва Его творения, поведёт меня к приличиям Его дружбы».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах сотворил вещи во внешнем с вещами, кроме сердца. Ибо его привязанность - к Аллаху: Он выделил его для Себя, для Своих сокровищниц и места Своей тайны на Своей земле. Так и Ибрахим, мир ему, сказал: «Который сотворил меня и ведёт меня»».

И Его слова: «и Который кормит меня и поит меня» [26:79].

Ан-Нахраджури сказал: «Который накормил меня сладостью поминания Его - напоит меня чашей любви к Нему».

Аль-Джурайри сказал: «Который кормит меня в Своём присутствии и поит меня - Он тот, Кто являет на мне следы благодатей той пищи и питья. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Я провожу ночь у моего Господа: Он кормит меня и поит меня»».

Сказал один из них: «Он тот, Кто живит мою душу пищей служения и живит мой дух напитком близости».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он тот, Кто воспитывает меня Своей пищей и живит меня Своим напитком».

Сказал один из них: «Кормит меня сладостью веры и поит меня напитком упования и довольства».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Когда ты устремишься к Его самости (*хувиййа*), рудник Его, исчезнут качество, количество и всеобщность в чувствах. И Он кормит его пищей благочестивых, которая вечна в пребывании, без утомления и без усталости».

Слова Всевышнего: «а когда я заболею, Он исцеляет меня» [26:80].

Ибн Ата сказал: «Когда я заболею видением посторонних, то моё исцеление - возвращение к созерцанию Соседа».

Джафар сказал: «Когда я заболею видением моих дел и моих состояний, Он исцеляет меня напоминанием о милости и щедрости».

Сказал один из них: «Когда я заболею слушанием неприятного, Он исцеляет меня Своим поминанием».

Сказал один из них: «Когда меня заставило заболеть противление Ему, меня исцелила Его милость».

Сахль сказал: «Когда я двинусь к иному, чем Аллах, Он защищает меня. А когда я склонюсь к вожделению из этого мира, Он удерживает меня от него».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Когда меня заставила заболеть жестокость творения, меня исцелило созерцание Истинного».

И ещё он сказал: «Когда я сбиваюсь созерцанием своей души и заболеваю от этого, Он исцеляет меня - то есть раскрывает мне Своё созерцание».

Слова Всевышнего: «Который умертвит меня, затем оживит меня» [26:81].

Абу Усман сказал: «Тот, Кто умертвит меня страхом перед Ним и оживит меня надеждой на Него».

Ибн Ата сказал: «Который умертвит меня от Него, затем оживит меня Им».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Вся группа сходится в этом аяте на том, что Он - Тот, Кто умертвит меня от моей души и оживит меня Им».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, Кто умертвит меня сокрытием и оживит меня явлением».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, Кто умертвит меня беспечностью, затем оживит меня поминанием».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Умертвит моё сердце от этого мира и оживит меня Своим соседством».

Сказал один из них: «Тот, Кто умертвит меня ослушаниями и оживит меня повиновениями».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, Кто умертвит меня нуждой в Нём и оживит меня самодостаточностью Им».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, Кто умертвит меня беспечностью и оживит меня поминанием».

Аль-Харраз сказал: «Тот, Кто сделает меня свободным от меня и сохранит меня Им».

Сказал один из них: «Тот, Кто умертвит меня испытаниями и оживит меня благами».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Тот, Кто умертвит меня алчностью и оживит меня довольствием малым».

Сказал один из них: «Тот, Кто умертвит меня внешне и оживит меня внутренне».

Слова Всевышнего: «и Который, надеюсь, простит мне моё прегрешение в Судный день» [26:82].

Абу Усман сказал: «Он вынес свой вопрос по пределу приличия: он не стал судить своему Господу прощением, но сказал: «и Который, надеюсь, простит» - надеждой рабов на дары их хозяев. Даже если они ничего у них не заслуживают, ибо раб ничего не заслуживает у своего господина, а то, что приходит к нему, - от милости его господина».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Друг, да благословит его Аллах и приветствует, не просил снисхождения иначе, как от того, что иногда случается в дружбе. Ибо у ступени дружбы - величественная, великая ступень. И Друг испугался из-за этого, сказав: «Ты взял меня другом, а я не исполнил приличий дружбы никогда. И я надеюсь, что, как Ты взял меня другом, Ты снисходишь к моей оплошности»».

Слова Всевышнего: «Господи! Даруй мне мудрость» [26:83].

Ибн Ата сказал: «Даруй мне благодарность за то, чем Ты выделил меня из стоянки дружбы». «И присоедини меня к праведникам» - он сказал: «к довольным Тобой во всех состояниях».

Слова Всевышнего: «И сделай мне язык правдивости среди последующих» [26:84].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Освободи языки общины Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, хвалой мне и свидетельством обо мне. Ведь Ты сделал их свидетелями принятыми».

Сахль сказал: «Даруй мне хвалу во всех общинах и вероисповеданиях».

Слова Всевышнего: «И не позорь меня в день, когда их воскресят» [26:87].

Фарис сказал: «Не опровергай моего довода при вопрошании, не позорь меня строгим расчётом и не стыди меня стыдом при согласии воздаяния».

Ибн Ата сказал: «Не занимай меня от Тебя дружбой с Тобой, а излей на меня светы Твоей милости, чтобы я не отсутствовал от созерцания Тебя видением чего-либо, кроме Тебя».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Из страха, что он отвергнут в своих состояниях. Так и всякий утопает в Его хитрости».

Сказал один из них: «Пророки боялись за себя при величии их места и высоте их ступеней. И Друг сказал: «И не позорь меня в день, когда их воскресят». А кто после него чувствует себя в безопасности, то лишь по беспечности или по постепенному приближению к гибели».

Слова Всевышнего: «кроме того, кто придёт к Аллаху с непорочным сердцем» [26:89].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Сердце, свободное от занятия чем-либо, кроме его Владыки. Для него путь к Нему в безопасности, и оно не радуется ничему, кроме Него».

Сказал один из них: «Непорочный (*салим*) на языке арабов - ужаленный, а ужаленный - тот, кто встревожен беспокойством. Словно он говорит: тот, кто не успокаивается от нетерпения и мольбы из страха противления отсечению».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он в безопасности от дурного предопределения». Аль-Васити спросили о непорочном сердце, и он сказал: «Невредимое от отвращения от Аллаха».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Непорочное - то, в котором нет ничего, кроме любви к Нему».

Сказал один из них: «Непорочное - то, которое уже в безопасности от бедствий этого мира и от выгод последнего, и в нём нет занятия иным, кроме своего Владыки».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Непорочное сердце свободно от бедствий: оно не проглотило тех горестей, в которых болеют люди».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, кто встречает Аллаха, и нет у него иного устремления, кроме Него».

Сказал один из них: «Непорочный - тот, кто входит в этот мир невредимым от признаков злосчастия, живёт в этом мире невредимым от грехов страсти, выходит из этого мира невредимым от дурного предопределения и встаёт перед Аллахом, величественна слава Его

и Всемогущ Он, невредимым от нисхождения испытания, а Аллах им доволен».

Ибн Ата сказал: «Непорочное сердце - то есть невредимое от иного, чем Аллах».

Ещё он сказал: «Непорочный - тот, к кому не примешивается ничто из бедствий бытия, свободный от помыслов и наитий».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах испытал Ибрахима, мир ему, в его душе, его семье и его сыне - и ничто из этого не повлияло на него, из-за непорочности его сердца от бытия и того, что в нём. И ничто не повлияло на него, когда его состояние с Истинным стало невредимым: ему стало легко всё, что ниже этого».

Ещё он сказал: «Непорочное сердце - то, которое встречает Аллаха, и нет в нём с Аллахом сотоварища из неверия, показухи или иного. И это - то, что исчезло от вещей Аллахом, затем исчезло от Аллаха - Аллахом». Одного из них спросили: «Чем достигают непорочности груди?» Он ответил: «Остановкой на истине достоверности, а это Коран. Затем после этого дают знание достоверности, а это познание. Затем дают после этого истину достоверности, а это созерцание. Затем дают после этого око достоверности, а это исчезновение от состояний. А начертания - непорочны тебе твоя грудь. А её признак - чтобы ты видел раба довольным во всех состояниях, и в его сердце не проникает противление его Господу ни в каком состоянии».

Абу Усман сказал: «Это на четырёх стоянках. Первая из них - непорочность сердца от многобожия. Вторая - непорочность сердца от деятельных страстей. Третья - непорочность

сердца от показухи и самолюбования. А четвёртая - непорочность сердца от поминания всякой вещи, кроме Аллаха».

Абу Саид аль-Харраз сказал о Его словах «кроме того, кто придёт к Аллаху с непорочным сердцем»: «Тот, в котором нет ничего, кроме Аллаха. И из этого - слова Друга: «и сделай нас покорными Тебе (*муслимайн*)» [2:128] и слова Юсуфа, да благословит его Аллах и приветствует: «Упокой меня покорным (*муслиман*)» [12:101]. А ислам (*покорность*) объединяет две вещи из одного корня: это искренность сердца в единобожии Аллаха и смирение рабства при постоянстве согласия с Аллахом».

Аль-Касим сказал: «Непорочный - тот, кто в безопасности от дурного предопределения».

И сказано: «Тот, кто в безопасности от великих грехов». И сказано: «Тот, кто в безопасности от многобожия». И сказано: «Тот, кто в безопасности от ненависти к сподвижникам Пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Сахль сказал: «Тот, кто в безопасности от новшеств».

Аш-Шибли сказал: «Невредимым ото всего, что в бытии».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Непорочное сердце - довольное течениями предопределённого над ним - в любимом и неприятном».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Сахля спросили о Его словах Всевышнего «кроме того, кто придёт к Аллаху с непорочным сердцем». Он сказал: «Вверение себя Аллаху и довольство предопределением Аллаха»».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Тахир говорил: «У каждого пророка с Аллахом - состояние и стоянка. Стоянка Адама - порицание, стоянка Ибрахима, мир ему, - безопасность, а стоянка Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, - прямота. Адам порицал себя и сказал: «Господи наш! Мы были несправедливы к самим себе» [7:23] - и обрёл прощение. И Ибрахим: «Вот он пришёл к своему Господу с непорочным сердцем» [37:84] - и обрёл дружбу. А нашему Пророку, мир ему, было сказано: «Будь же прям, как тебе велено» [11:112; 42:15] - и он был прям и обрёл любовь. И Он похвалил его и сказал: «Воистину, ты - великого нрава» [68:4]. А величайший нрав - нрав, который прям на ковре близости и в состоянии созерцания».

Слова Всевышнего: «Они сказали: «Неужели мы уверуем в тебя, когда за тобой последовали низшие?»» [26:111].

Сказал один из них: «Низшие - ищущие своих долей».

Сказал один из них: «Это вопрошание - у которого просят люди; они не терпят бедности».

Сказал один из них: «Низшие - высокомерные».

Слова Всевышнего: «И я не прогоню верующих» [26:114].

Ибн Ата сказал: «Я не отвернусь от того, кто обратился к своему Господу».

Джафар сказал: «Я не обвиняю правдивых во лжи». И сказал: «Я не унижаю друзей Аллаха».

Слова Всевышнего: «Бойтесь же Аллаха и повинуйтесь мне» [26:126].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Богобоязненность - начало стоянок, а у её конца нет предела. Ибо у богобоязненного нет цели, на которой бы он закончился. А истина богобоязненности - чтобы раб остерегался своей богобоязненности».

Сказал один из них: «Богобоязненность - очищение ото всего порицаемого и обращение ко всему похвальному».

Слова Всевышнего: «Я не прошу у вас за это никакой награды» [26:127].

Джафар сказал: «Он отринул алчность от всех посланников из-за её низости, и каждый посланник сообщил о себе своими словами: «Я не прошу у вас за это никакой награды»».

Слова Всевышнего: «Они сказали: «Нам всё равно - увещевал ли ты или не был из увещевающих»» [26:136].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «На ком протекло запечатанное решение злосчастия, на того увещание не влияет. Ибо его слух закрыт от входа в него увещания, а его сердце отвращено от его принятия. Аллах Всевышний сообщил об их свойстве и сказал: «Нам всё равно - увещевал ли ты или не был из увещевающих»».

Слова Всевышнего: «Ты - лишь из околдованных» [26:153].

Сахль сказал: «Обманутые упованиями исчезающего мира и бесчинствующей души».

Слова Всевышнего: «С ним сошёл Верный Дух на твоё сердце, чтобы ты был из увещевающих» [26:193–194].

Он сказал: «То, что Джибрил низвёл на его сердце, - Он сделал его местом для увещания, а не для осуществления. А истина - то, что он получил от Истинного. И он не сообщил об этом, и не взглянул на это никто из творения - из джиннов, людей и ангелов… [пропуск в издании] и не вынес этого никто, кроме него. А то, что низвёл Джибрил, - Он сделал это для творения. И сказал: «чтобы ты был из увещевающих» - тем, что Джибрил низвёл на твоё сердце, а не из осуществляющих. Ибо ты осуществляющийся в том, с чем Мы пришли к тебе и к чему обратились к тебе на месте, которое если бы засвидетельствовал Джибрил, он бы сгорел, мир ему».

Слова Всевышнего: «Видел ли ты, если Мы дадим им пользоваться годами?» [26:205].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Самый беспечный из людей - тот, кто обольстился своей исчезающей жизнью и наслаждается своими слабыми желаниями и успокоился к своим привычкам. А Аллах говорит: «Видел ли ты, если Мы дадим им пользоваться годами?»».

Слова Всевышнего: «Воистину, они отстранены от слушания» [26:212].

Сахль сказал: «От слушания Корана, понимания в нём и почитания места повелений и запретов».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Они слышат, но не понимают, как Аллах сообщил о них в Своих словах: «Они смотрят, но не видят» [7:198]. Так и они не слышат и не понимают, ибо они отстранены от слушания: им отказано в понимании смыслов слушания».

Джафар сказал: «Это - чтобы он слушал увещания и не вразумлялся ими».

Слова Всевышнего: «И увещевай своих ближайших родственников» [26:214].

Сахль сказал: «Устраши ближайших к тебе. И опускай своё крыло лишь перед тем, кто указал на Нас мягкостью указания, и сообщи им, что Я - Щедрый, Благородный».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «И опусти своё крыло перед теми из верующих, кто последовал за тобой» [26:215]: «Смягчи для них свою сторону. Ведь они - на пределе начертания поклонением, а не в осуществлении им. И нет награды у Аллаха сильнее, чем у чтеца, на котором нет рубашки подвижничества».

Слова Всевышнего: «Если же они ослушаются тебя, то скажи: «Я непричастен к тому, что вы делаете»» [26:216].

Аль-Хусайн сказал: «Каждый пророк отрекался от того, кто ослушался его из его потомства, кроме Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - ради благородства его места. Он сказал: «Если они ослушаются тебя» - то есть противятся тебе после признания совершением запретного, - «то скажи: «Я непричастен к вашим делам», и не говори: «Я непричастен к вам». Ведь тебе принадлежит место заступничества, а заступничество устраняет от них мраки ослушаний»».

Слова Всевышнего: «И уповай на Всемогущего, Милосердного» [26:217].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Упование - чтобы ты обратился целиком к своему Господу и отвернулся целиком от того, что ниже Него. Ведь твоя нужда - к Нему в обоих обиталищах».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Упование (*таваккуль*) произведено от своего корня. А его корень - то, что Аллах - Попечитель (*Вакиль*) над всякой вещью. А Попечитель - Аллах, и Он - Достаточный во всём Своём творении. А упование - довольство Аллахом с опорой на Него и самодостаточность Им ото всего Его творения. Ибо все, кроме Него, нуждаются в Нём. И Он - Богатый, Который не перестал и не перестаёт быть богатым».

Я слышал, как Абу Амр ибн Матар говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Бардаи говорил: я слышал, как ан-Нахраджури говорил: «Уповающий по истине и правильности - тот, кто снял своё бремя со всего творения. И он не жалуется на то, что на него нисходит, и не порицает того, кто ему отказывает, и не видит ни отказа, ни дара иначе, как от Аллаха».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Признак упования - отсечение алчностей».

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Упование: всякий раз, как ты заметил его, ты нашёл его».

И он сказал: «Уповающий - тот, кто живёт без привязанности».

И он сказал: «Упование - чтобы ты забыл своё устроение в Его устроении и был доволен Аллахом как Попечителем и Устроителем».

Слова Всевышнего: «Который видит тебя, когда ты встаёшь» [26:218].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он утвердил видение в состоянии утраты и нахождения, чтобы ты знал, что ты не отсутствовал от Его взглядов ни в каком состоянии».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аль-Каттани говорил: «Упование во внешнем, а его корень - следование знанию; а во внутреннем, а его истина - употребление достоверности».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Хусайн ар-Рази говорил: «Упование сопряжено с верой. И упование каждого человека - по мере его веры. Кто желает упования, тому надлежит хранить свою веру с установлением души на её установлениях, употреблять терпение и просить помощи у Аллаха».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Якуб аль-Фарми говорил: Ибн Уйайна сказал: «Упование в узле веры - опора сердца на Аллаха».

Сказал один из них: «Упование - в узле веры, а истину не познают свойством».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Я знаю упование только свойством».

Сказал один из них: «Упование - это сила опорой и достоверностью».

Сказал один из них: «Упование - отбрасывание страха и надежды на кого-либо, кроме Аллаха».

Сказал один из них: «Упование - отбрасывание души в рабстве, привязанность сердца к господству и взгляд на Аллаха целиком».

Слова Всевышнего: «и твоё переворачивание среди падающих ниц» [26:219].

Аль-Васити сказал: «Утверждение видения бытия в предвечности».

Сказал Аллах, величественна слава Его: «Который видит тебя, когда ты встаёшь». Он утвердил видение в утрате и нахождении: «и твоё переворачивание среди падающих ниц» - в чреслах пророков и посланников.

Сказал один из них: «Твоё переворачивание среди падающих ниц - переворачивание твоего свойства на пути друзей Аллаха и пророков».

Сказал один из них: «Переворачивание твоей тайны в близости. Ведь земной поклон - место близости и приближения».

Сказал Аллах Всевышний: «Пади ниц и приблизься» [96:19].

Не перестанет место святости и созерцание близости переворачиваться, как не перестаёт так.

Слова Всевышнего: «кроме тех, которые уверовали, творили праведное и много поминали Аллаха» [26:227].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Многое поминание - постоянство наблюдения во всех состояниях и изгнание беспечности из сердца».

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Многое поминание - не счётом, а присутствием, без привычки и беспечности».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Истина веры обязывает своего владельца к доброте приличий рабства и стоянию в них. И она открывает в сердцах врата поминания - и малое из него много - и изгоняет из них виды беспечностей».

Слова Всевышнего: «Воистину, Он - Слышащий, Знающий» [26:220].

Ибн Ата сказал: «Слышащий мольбы Своих рабов, Знающий виды их блага».

Джафар сказал: «Слышащий - тот, кто слышит тайную беседу тайн, а Знающий - тот, кто знает следующее за сокровенными мыслями».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Истина поминания - чтобы поминающий отсутствовал от своего поминания созерцанием Поминаемого, затем отсутствовал от своего созерцания в созерцании Его. И тогда он - созерцающий по истине».

Слова Всевышнего: «А те, которые были несправедливы, узнают, каким будет их возвращение» [26:227].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Отвернувшийся от Нас узнает, что ускользнуло от него». Один из них сказал: «Несправедливый к себе - тот, кто благодарит за блага Аллаха иного, чем Аллах».

Аль-Васити сказал: «Несправедлив к себе тот, кто не видит её в плену мощи и в хватке могущества и думает, что он оставлен без надзора в своих распоряжениях».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Муравьи» (*an-Naml*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Тем, которые не веруют в последнюю жизнь, Мы украсили их деяния» [27:4].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто отвернулся от Аллаха или противился чему-либо из Его повелений, тому Он сделал наказанием за это украшение его деяния в его сердце, так что он не видит противления. Противление же - до того, что он слепнет целиком от пути своей правоты. И тогда бывает гибель и попадание в место отдаления».

Сказал Аллах Всемогущий и Великий: «Тем, которые не веруют в последнюю жизнь, Мы украсили их деяния, и они блуждают вслепую».

Рассказывают о некоем из праведных предшественников, что один человек сказал: «Господи, сколько я согрешил, а Ты не наказываешь?» И Аллах открыл пророку его времени: «Скажи владельцу этих слов: «Сколько Я наказываю тебя, а ты не чувствуешь! Нет наказания тяжелее, чем то, что Я оставил тебя наедине с противлением Мне»».

Слова Всевышнего: «Воистину, ты получаешь Коран от Мудрого, Знающего» [27:6].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Ты получаешь Коран от Истинного по истине, даже если ты берёшь его во внешнем при посредничестве Джибрила. Сказал Аллах Всевышний: «Милостивый научил Корану»» [55:1–2].

Он сказал: «И ты получаешь Коран».

Слова Всевышнего: «Не бойся: у Меня не боятся посланники, - кроме того, кто был несправедлив» [27:10–11].

Сахль сказал: «Среди пророков и посланников не было несправедливого. Это лишь обращение к ним - намёк для их народов, как Он сказал Пророку, да благословит его Аллах и приветствует: «Если ты будешь приобщать, то твоё дело непременно пропадёт» [39:65]. А Он имел в виду этим его общину: ибо, если они услышат, что такое предостережение обращено к Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, они будут осторожны».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кроме того, кто был несправедлив видением души и обращением к ней». И сказал: «Кроме того, кто был беспечен к её истокам и наитиям».

Аль-Касим сказал: «Кроме того, кто был несправедлив, - кроме того, кто боялся иного, чем Мы. А кто боялся иного, чем Мы, тот не боится Его».

Слова Всевышнего: «Когда же он пришёл к нему, было возглашено: «Благословен тот, кто в огне и кто вокруг него»» [27:8].

Ибн Ата сказал: «Тебя постигла благодать огня наитиями светов на тебя и обращением Истинного к тебе. Ведь ты обрёл приязнь к огню во внешнем, а он по истине был светами. И Он удалил от тебя то, с чем ты обрёл приязнь, и выделил тебя приязнью с их светом. Он беседовал с тобой и утвердил тебя при речи, и выделил тебя этим среди всех посланников».

Слова Всевышнего: «Мы даровали Дауду и Сулайману знание» [27:15].

Ибн Ата сказал: «Знание своего Господа и знание о себе. И утвердилось для них их знание Аллаха, знание их душ. И утвердило для них их знание о себе истину знания Аллаха. Поэтому повелитель верующих Али ибн Абу Талиб, да почтит Аллах его лик, сказал: «Кто познал себя, тот познал своего Господа»».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Мы даровали Дауду и Сулайману знание»: «Он научил их «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного».

Сулайман унаследовал это от своего отца Дауда и писал это в начале своих писем. Поэтому Билкис сказала: «Воистину, это - благородное письмо» [27:29], ибо оно начато словами «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного». А она не видела прежде него того, что начиналось бы этим началом».

Слова Всевышнего: «И Сулайман унаследовал Дауда» [27:16].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Сулайман унаследовал от своего отца Дауда знание. И так было наследство пророков».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он унаследовал от него правдивость прибегания к своему Господу и выход из своей души во всех состояниях».

Слова Всевышнего: «Нас научили языку птиц» [27:16].

Я слышал, как Абу Усман аль-Магриби говорил: «Кто правдив с Аллахом в своих состояниях, тот понимает от Него всякую вещь и понимает о всякой вещи. И у него в голосах птиц и скрипе дверей будет знание и ясное разъяснение».

Мухаммад ибн Хамид, познающий, сказал: «Он видит милость Аллаха над собой во всех состояниях и не видит себя причиной этого. Разве ты не видишь, как Аллах говорит, передавая от Сулаймана, отрицание о себе и видение милости в Его словах: «Нас научили языку птиц»?»

Слова Всевышнего: «Когда они дошли до долины муравьёв, одна муравьиха сказала: «О муравьи! Входите в свои жилища»» [27:18].

Я слышал, как Абу-ль-Хасан ас-Салами говорил: «Муравьиха заговорила десятью родами речи: она воззвала, предупредила, назвала, повелела, указала, предостерегла, выделила, обобщила, указала знаком и извинилась.

Что до зова - это «о». Что до предупреждения - «о вы». Что до называния - её слова «муравьи». Что до повеления - её слова «входите». Что до указания - её слова «в свои жилища». Что до предостережения - её слова «чтобы не раздавили вас». Что до выделения - её слова «Сулайман». Что до обобщения - её слова «и его войска». Что до знака - её слова «а они». Что до извинения - её слова «не чувствуют». И она исполнила пять прав: право Аллаха, право ему, право им, право вам. Право Аллаха - что ей был доверен надзор над муравьями, и она соблюла их. Что до права Сулаймана - она обратила внимание на право муравьёв. Что до права муравьёв - она дала им добрый совет, пока они не вошли в свои жилища. А право вам - у творения всех вместе - в охране того, над чем их поставил Аллах пасти, и хранении этого над ними. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Каждый из вас - пастух, и каждый из вас в ответе за свою паству»».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Хаввас говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи говорил: «Сулайман смеялся в своей жизни лишь дважды: один раз - в день, когда засмеялся до показа зубов, и один раз - когда взглянул на долину муравьёв. Это потому, что он увидел муравьёв величиной с лис, у них клювы и клыки. Глава муравьёв сказал муравьям: «Входите в свои жилища, чтобы не раздавили вас Сулайман и его войска, а они не чувствуют». И вышел великий из муравьёв величиной с буйвола. Когда Сулайман взглянул на него, это поразило его. Тот показал ему перстень, и он смирился перед ним. Затем сказал: «Все эти - муравьи?» Он ответил: «Муравьи - больше этого. Это три рода: род из гор, род из селений и род из городов». Сулайман сказал: «Покажи их мне». Он сказал ему: «Стой». Затем воззвал царь муравьёв, и пошли отряды, полки и войска. И Сулайман оставался стоять семьдесят дней, а они проходили перед ним. Он сказал: «Кончились ли их войска?» И сказал царь муравьёв: «Если бы ты стоял до Дня воскресения, они бы не кончились»».

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья говорил: я слышал, как Джафар аль-Хулди говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил: «Сулайман, мир ему,

сказал великому из муравьёв: «Почему ты сказал муравьям: «Входите в свои жилища»? Ты боялся, что они пострадают от меня несправедливостью?» Он ответил: «Нет, но я опасался, что их искусит то, что они увидят из твоей власти, и это займёт их от повиновения их Господу»».

Слова Всевышнего: «Внуши мне благодарить за Твою милость, которую Ты оказал мне» [27:19].

Абу Усман сказал: «Кому Он уделил долю благодарности, тот не лишится польз от своего Господа и прибавок к своим состояниям и словам».

Слова Всевышнего: «и введи меня Своей милостью в число Твоих праведных рабов» [27:19].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Даруй мне служение Твоим друзьям, чтобы мне быть в их числе, даже если я не достигну их стоянок».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Удали от меня видение действий и введи меня Своей милостью, к которой не примешиваются изъяны, - к тем, кого Ты сделал праведными для Твоего соседства из избранных Твоих рабов».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Не делай меня из тех, кого ненавидят Твои друзья и чьи сердца завешены от меня».

Слова Всевышнего: «Я непременно подвергну его жестокому мучению» [27:21].

Аль-Джунайда спросили об этом аяте. Он сказал: «Я непременно разлучу его с его близким».

Ибн Ата сказал: «Я непременно заставлю его нуждаться в его сородичах».

Джафар сказал: «Я непременно испытаю его расколом тайны».

Аль-Хулди сказал: «Я непременно обяжу его общением с противоположностями, ибо это - из самого жестокого мучения».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Али ар-Рудбари говорил: «Самая тесная темница - общение с противоположностями».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Я непременно облеку его в одежду алчности и лишу его довольства малым».

Рувайм сказал: «Это слабость достоверности и малость терпения».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Я непременно возложу его на его собственную мощь и силу».

Юсуф ибн аль-Хусайн сказал: «Я непременно покажу ему ложь истиной, а истину - ложью».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Я непременно ослеплю ему путь его правоты».

Он сказал: «Я непременно удалю его от собраний поминающих».

Сказал один из них: «Я непременно отниму у него сладость поклонения и приязнь к ней».

Сказал один из них: «Я непременно обяжу его служению его сверстникам».

Слова Всевышнего: «Нет бога, кроме Него, Господа великого Трона» [27:26].

Аль-Васити сказал: «Он явил Трон, проявляя Свою мощь, а не местом для Своей сущности. Ведь сущность недоступна охвату и остановке на ней».

Слова Всевышнего: «О знать! Мне подброшено благородное письмо» [27:29].

Он сказал: «Запечатанное, украшенное своим украшением». И сказано: «В нём - благородство письма: его начало - «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного»». И сказано: «Его благородство - его печать». И сказано: «Его благородство - его заглавие».

Аль-Хусайн сказал: «“Во имя Аллаха” от тебя - на месте “Будь” от Него. Если ты прекрасно говоришь «Во имя Аллаха», то вещи осуществляются твоими словами «Во имя Аллаха», как они осуществляются Его словами «Будь!» - и оно бывает».

Ибн Тахир сказал: «Когда Аллах сказал Перу: «Пиши!», оно спросило: «Что мне писать?» Он сказал: «Пиши то, что будет до Дня воскресения». И оно написало: «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного» - то есть: Тобой очистились все вещи, а не иным, чем Ты. Когда же Билкис увидела, что Он начал Своё письмо тем, чем открыл Хранимую Скрижаль, она сказала: «Это - благородное письмо» - то есть благородное письмо началом. А начинает письмо этим только благородный».

Сказал один из них: «Благородное письмо - то есть благословенное. Оно взяло всё моё сердце, и у меня нет от него ответа, и нет со мной от него обращения, кроме покорности ему. А подобное этому бывает лишь благородным письмом».

Аль-Касим сказал: «Из-за их уважения к письму и их почитания его, им было даровано руководство, так что они уверовали и признали истинным. Так и святыни влияют своими благодатями на своих владельцев, даже спустя время».

Слова Всевышнего: «Воистину, цари, когда входят в селение, портят его» [27:34].

Джафар ас-Садик сказал: «Он указал на сердца верующих: познание, когда входит в сердца, из них уходят упования и желания все вместе. И в сердце нет места для иного, чем Аллах».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Когда проявляется власть Истинного и Его почитание в сердце, беспечности исчезают, и им овладевают благоговение и состояния. И в нём не остаётся почитания ничего, кроме Истинного. Его члены заняты лишь повиновением Ему, его язык - лишь поминанием Его, а его сердце - лишь обращением к Нему».

Одного из них спросили о свойстве познающего, и он сказал: «Воистину, цари, когда входят в селение, портят его» - то есть портят его

для иных, чем они, и делают все доли одной долей».

Аль-Васити сказал о Его словах «Воистину, цари, когда входят…» - аят: «То есть делают его праздным от всего, кроме Него, и делают благородных его жителей униженными: как кто был почтенным в его глазах и его сердце, так становится униженным, изгнанным из его сердца. И им было это по праву, ибо их отсутствие от всякого состояния - в наитии. И их тайны от Истинного - исполняемы. Их места у Него - потому, что Истинный хранит их заботой мощи, охватом попечения и помощи. Он нёс с них то, что они несли из тяжестей Его руководства и Его покровительства, - по Его словам: «Нет, это вы радуетесь вашему подарку»» [27:36].

Джафар сказал: «Этот мир меньше у Аллаха и у Его пророков и Его друзей, чем чтобы им радоваться ему и печалиться о нём».

Слова Всевышнего: «Тот, у кого было знание из Писания, сказал: «Я доставлю тебе его»» [27:40].

Сказал один из них: «Это Асаф, взглянувший оком собранности. И он заговорил об истине собранности собранности и сказал: «Я доставлю его». А “его” - возвращается к Истинному, то есть: Аллахом, Его помощью и Его поддержкой». И сказано: «На языке собранности он также: «Я доставлю тебе его прежде, чем вернётся к тебе твой взгляд»».

Сказал один из них о Его словах «Тот, у кого было знание из Писания»: «То есть то, что я вижу в незримом, и знание течений незримого. Он знал, что Аллах желает, чтобы был доставлен Сулайман, мир ему, этим, и сообщил об истине незримого».

Ибн Ата сказал: «Я доставлю тебе его - то есть Аллахом, а не хитростью».

Слова Всевышнего: «Это - по милости моего Господа, чтобы испытать меня: буду ли я благодарен или неблагодарен» [27:40].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Лучший из рабов Аллаха по состоянию - тот, кто видит милость Аллаха над собой во все свои времена и не беспечен к благодарности за Его блага и прибавки от Него, что у него».

Джафар сказал: «Кто увидел милость Аллаха над собой, - надеюсь, что он не погибнет».

Слова Всевышнего: «А кто благодарен, тот благодарен лишь для самого себя» [27:40].

Нет у Истинного в этом ничего. Он лишь - чтобы ваша мольба привела вас к прощению. А кто неблагодарен, то мой Господь - Богатый, Благородный, не нуждающийся в благодарности благодарящих, стоянии стоящих и поминании поминающих.

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аш-Шибли говорил: «Благодарность - замирание под благодеянием».

Аль-Васити сказал: «В благодарности - упразднение видения милости. Как может благодарность благодарящих уравняться с Его милостью, когда Его милость древняя, а их благодарность сотворённая? «А кто благодарен, тот благодарен лишь для самого себя» - ибо Он не нуждается в нём и в его благодарности».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «В благодарности есть изъян, ибо он ищет для себя прибавки и стоит вместе с видением доли своей души. Аллах Всевышний сказал: «А кто благодарен, тот благодарен лишь для самого себя» - то есть ищет прибавки».

Ибн Ата сказал: «Кто благодарен, тот благодарен для себя; а кто очищается, тот очищается для себя. «Если вы делаете добро, то делаете добро себе» [17:7]». Он сказал: «Нет для Истинного ни малого, ни многого. Ибо Он величественнее того, чтобы Его достигала хвала хвалящего или благодарность благодарящего. Аллах сообщил о высоте, почёте и величии, что они ниже Него».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он призвал Своё творение к благодарности Себе, затем отсёк их от неё целиком Своими словами: «А кто благодарен, тот благодарен лишь для самого себя». То есть то, что от вас, - то вам; а то, что от Меня, - то к вам, - чтобы место благодарности было обязывающим к благодарности, чтобы вы не освободились от души при этом».

Слова Всевышнего: «В городе было девять человек» [27:48].

Ибн Ата сказал: «Они раскрывали наготу женщин, не принимали их оплошностей и не покрывали их святынь».

Сказал один из них: «Они повелевают ложное и запрещают истинное».

Аль-Хасан аль-Басри сказал: «Они помогали несправедливым в их несправедливости и не удерживали их от неё».

Слова Всевышнего: «Они замыслили хитрость, и Мы замыслили хитрость, а они не чувствовали» [27:50].

Ас-Садик сказал: «Хитрость Аллаха скрытнее хода муравья по чёрной скале в тёмную ночь».

Ан-Нури сказал: «Ослушание не лишено оставленности, а повиновение не лишено хитрости».

Аш-Шибли сказал: «Мы избрали путь суфизма, чтобы было нам безопасностью от хитрости Аллаха. И вот - всё оно хитрость».

Ан-Нури сказал: «Хитрость понимают лишь достигшие. А стремящийся её не знает, ибо он в сожжении».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «То, что от Него в близости, - хитрость, а то, что от Него в дали, - завеса».

Аш-Шибли сказал: «Хитрость охватывает внешнее, а постепенное приближение к гибели охватывает внутреннее».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Хитрость - хождение по воде, хождение по воздуху, правдивость воображения

и правильность указания: во всём этом - хитрость для того, кто знает».

Ас-Саури сказал: «Если бы не хитрость, не была бы сладка жизнь друзей Аллаха».

Слова Всевышнего: «Вот их дома - опустевшие за то, что они были несправедливы» [27:52].

Абу Усман сказал: «Их сердца очерствели из-за того, что они ослушались».

Сахль сказал: «Указание в домах - на сердца. Среди них есть благоустроенные поминанием, а есть разрушенные беспечностью. А кому Аллах внушил поминание, того Он избавил от несправедливости».

Зу-н-Нун сказал: «Сердца, отдалившись от Аллаха, начинают ненавидеть тех, кто стоит в праве Аллаха».

Юсуф ибн аль-Хусайн сказал: «Кто не соблюдает своего сердца при каждом помысле и мысли, в того входят изъяны с путей, исправить которые невозможно. А счастливый - тот, кого Аллах пробудил от помыслов в его время, чтобы он исправил их с помощью Аллаха и по Его желанию. И тогда сердце бодрствует навсегда».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Наблюдение за тайнами - из признаков бодрствования».

Абу Хафс сказал: «Разрушение сердца - малость печали, а печаль - благоустройство сердца. Разве ты не видишь, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Аллах любит всякое печальное сердце»?»

Слова Всевышнего: «Скажи: «Хвала Аллаху и мир Его рабам, которых Он избрал!»» [27:59].

Сахль сказал: «Аллах Всевышний сотворил тайну и сделал её жизнь в поминании Его. И сотворил внешнее и сделал его жизнь в хвале Ему и благодарности Ему. И сделал на них обоих права, а это - повиновения».

Сахль сказал о Его словах «и мир Его рабам, которых Он избрал»: «Это люди Корана. Их настигает от Аллаха мир в здешнем - Его словами: «и мир Его рабам, которых Он избрал», и мир в будущем - а это Его слова: «Мир - словом от Господа милосердного»» [36:58].

Аль-Хасан сказал: «Нет блага, без того чтобы хвала не была лучше него. Хвалимый - Пророк, мир ему, а хвалимый - Аллах, величественна слава Его. А хвалящий - раб, а хвалимый - тот, чьё состояние таково, что его доводят до прибавки».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «и мир Его рабам»: «Кого Аллах защитил миром в предвечности, тот в безопасности от неприятного в вечности».

И он сказал: «Я прочитал этот аят перед Джафаром ибн Мухаммадом, и он заплакал, затем сказал: «Пречист Тот, Кто избрал их для Своего познания и даровал им мир прежде познания»».

Сказал один из них о Его словах «и мир Его рабам, которых Он избрал»: «Он сказал при входе в рай Своими словами: «Мир вам за то, что вы терпели»» [13:24].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Истинный не сделал ни средства к Себе, кроме Своего описания, ни выделения, кроме Своей сущности, - Своими словами: «и мир Его рабам, которых Он избрал». И Он не сделал здесь имени описания, а сделал имя истины. Ибо “Его” сообщает об истине сущности, а не об ином».

И он сказал: «Мир - двоякий: со стороны довольства и обитель мира. Мир - их безопасность от их свидетельств. А мир для великих - Он охранил их Своим свидетелем от того, чтобы привязаться к своим свидетельствам и сделать их причиной средств к безопасности».

Сказал один из них о Его словах «Скажи: «Хвала Аллаху»», и Он не сказал «Господу миров». Сказано: «Оставление слов «Господу миров» здесь - повиновение. А бывает, что оставление повиновения в некоторые времена - сама суть повиновения». И сказано о Его словах «и мир Его рабам, которых Он избрал»: «Те, кого Он озарил светом веры, освятил сиянием содействия и указал им на Себя».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Истинный выделил творение Своей особенностью, когда присоединил их к Себе Своими словами: «и мир Его рабам, которых Он избрал». И Он сделал имя по истине, а не имя описанием: никогда у них нет от Его милости, прежде чем Он явил им это».

Слова Всевышнего: «Или Тот, Кто сотворил небеса и землю и ниспослал вам с неба воду, и Мы вырастили ею сады, полные красоты?» [27:60].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Когда тайна радуется тому, что проявилось на сердце раба от Господа, и радость является светом, - не остаётся с ней ничего от мрака: ни мрака невежества, ни мрака сомнения и неуверенности, ни занятия какой-либо вещью, кроме Него. А это признак успокоения Аллахом, отсечения к Аллаху и опоры на Него».

Слова Всевышнего: «Или Тот, Кто сделал землю пристанищем и провёл посреди неё реки?» [27:61].

Ибн Ата сказал: «Душа сотворена из земли, и Он назвал её землёй из-за её соседства с ней и близости к ней. Он сказал: «Кто сделал для душ пристанище при тайной беседе во время решимости и провёл посреди неё реки» - языки Сунны говорящие поминанием, и глаза, взирающие с назиданием, и слух, внимающий от Истинного обращению к нему на языке путешествия или посредников. И сделал этим душам милость, а это опоры: столпы из друзей Аллаха, к которым возвращаются при оплошностях, и они выпрямляют их выпрямлением истины и возвращают их на пути правоты».

Слова Всевышнего: «и поставил между двумя морями преграду» [27:61].

Между временами поминания и временами беспечности. Заслуживает ли кто-либо божественности, кроме Того, Кто способен на подобные этим тонкости?

Джафар сказал: «Тот, Кто сделал сердца Своих друзей пристанищем познания Его, и сделал в нём реки - светы прибавок от Его благочестия в каждом вздохе, - и утвердил их узами упования, и украсил их светами искренности, достоверности и любви. И сделал между ними двумя преграду - то есть между сердцем и душой, - чтобы не одолела его душа и её мраки, омрачив его. И сделал преградой между ними содействие и разум».

Слова Всевышнего: «Или Тот, Кто отвечает вынужденному, когда он взывает к Нему?» [27:62].

Сахль сказал: «Люди мольбы - разные: молитва безусловно отвечаемая - верующего и неверующего - мольба вынужденного и мольба притеснённого. Ибо Аллах говорит: «Или Тот, Кто отвечает вынужденному, когда он взывает к Нему?» А Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Мольба притеснённого возносится над завесами, и Аллах Всемогущий и Великий говорит: «Клянусь Моим могуществом, Я непременно помогу тебе, хотя бы и спустя время»»».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Вынужденный - непричастный к мощи и силе и к порицаемым причинам».

И он сказал: «Вынужденный - тот, кто, когда поднимает руку, не видит за собой доброго дела, кроме единобожия, и он от этого на грани опасности».

Ибн Ата сказал об этом аяте: «Состояния вынужденного: чтобы он был как утопающий или как брошенный в пустынях, близкий к гибели».

Амр аль-Макки сказал: «Он вменил Себе ответ тому, у кого есть свойство особенности для ответа, а это вынужденный. Сказал Аллах Всевышний: «Или Тот, Кто отвечает вынужденному, когда он взывает к Нему?»».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Как младенец, который играет и забавляется перед своими родителями: если его постигнет беда, он прибегает к ним обоим и не видит иного прибежища, кроме них. Так и верующий переворачивается в благополучии, а если ему явится одно из очей испытания, он прибегает к своему Господу вынужденным, ибо не видит иного прибежища, кроме Него».

Абу Усман сказал: «Вынужденный - тот, кто свободен от своих действий, состояний, поминаний и слов, бросивший свою узду на своего господина, не оборачивающийся к иному, чем Он, и не смотрящий на Него иначе как живой. Он дышит дыханием горюющего, двигается движением связанного и радуется радостью заключённого. Нет у него ни движения, ни пристанища, ни прибежища, ни жилища, ни опоры, к которой он возвращался бы. Он смотрит на творение, и бывает, что видит то, что видит из испорченности их дела. Он смеётся над творением и плачет, радуется творению и печалится, ест творение и голодает, видит творение и испытывает жажду, усыпляет творение и бодрствует. И при всём этом он изучает каждый день список своего злосчастия и видит, что он злосчастнейший раб для своего Господа, - и он надеется на благодать его мольбы. Сказал Аллах Всевышний: «Или Тот, Кто отвечает вынужденному, когда он взывает к Нему?» - то есть Тот, Кто способен снять эти испытания с сердец Своих рабов, - кроме Того, Кто испытал их ими».

Одного из них спросили: «Кто вынужденный?» Он сказал: «Пророк, мир ему, сказал: «Тот, кто, когда поднимает руку, не видит за собой ничего»».

Слова Всевышнего: «Или Тот, Кто ведёт вас во мраках суши и моря?» [27:63].

Сказал один из них: «Тот, Кто ведёт вас вопреки извинениям ваших душ и испорченности ваших природных свойств, и удаляет от вас наущения ваших сердец, и помогает вам на их прямоту - кроме Аллаха? И Тот, Кто посылает ветры Своей милости перед светами познания Его, - кроме Аллаха? И может ли кто-либо, кроме Него, сделать это?»

Сказал один из них: «Тот, Кто посылает ветры Своей щедрости на сердца людей Своей чистоты и очищает их от видов противлений, затем украшает их светами веры и поддерживает их милостью содействия».

Слова Всевышнего: «Или Тот, Кто начинает творение, затем повторяет его?» [27:64].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он начал творение Своей мощью и исполнением Своего желания».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Приведите ваше доказательство»» [27:64].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Исправьте ваше доказательство, чтобы вы знали, что у вас нет доказательства».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Никто на небесах и на земле не знает незримого, кроме Аллаха»» [27:65].

Сахль сказал: «Он скрыл Своё незримое от творения Своим могуществом и не открыл его никому, чтобы никто из Его рабов не был в безопасности от Его хитрости. И никто не знает, что предшествовало ему от Него, - их устремления в подозрении концов и течениях предшествующих, чтобы они не просили у Него того, что им не подобает, из видов мольбы о познании, любви и прочем».

Слова Всевышнего: «Воистину, твой Господь - Обладатель милости к людям» [27:73].

Сахль сказал: «Его отказ - милость, и Его дар - милость. Но места Его милости знают лишь избранные из друзей Аллаха».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Я сказал Абу Хафсу во время его смерти: «Наставь меня». Он сказал: «Кто видит своё упущение постоянно и видит милость Аллаха над собой во все времена, - надеюсь, что он не погибнет»».

Слова Всевышнего: «Воистину, твой Господь знает то, что скрывают их груди, и то, что они обнаруживают» [27:74].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «То, что скрывают их груди из любви к Нему, и то, что они проявляют из служения Ему».

Слова Всевышнего: «Уповай же на Аллаха: ты - на явной истине» [27:79].

Сказал один из них: «Упование - покой сердца на Аллахе и успокоение членов тела при столкновении с ужасами. Тогда проявляется для уповающего доверие к Аллаху».

Сказал один из них: «Упование не уходит с уходом имущества, и не правильно упование с его отсутствием и обособлением. А упование убавляет лишь волнение сердца, а прибавляет к упованию покой сердца».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Хайр ан-Нассадж говорил: я слышал, как Абу Хамза говорил: «Я стыжусь перед Аллахом входить в пустыню сытым, когда я исповедую упование, - чтобы моё усилие не было на сытости, которую я принёс как припас».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Усман ад-Дараси говорил: я слышал, как Ибрахим аль-Хаввас говорил: «Кто притязает на упование, а оборачивается на своём пути назад, тот лжец».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Джафар аль-Хаввас, да помилует его Аллах, говорил, когда его спросили об уповании: «Брать причину от Аллаха».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто уповал на Аллаха по причине, отличной от Аллаха, сердце того уповает не на Аллаха».

Сказал один из них: «Упование - чтобы тебя не взыскивал Аллах ни от кого твоим уделом».

Слова Всевышнего: «Ты не заставишь слышать мёртвых и не заставишь глухих слышать призыв» [27:80].

Сказал один из них: «Мёртвый по истине - тот, кто лишён защиты и предоставлен мощи и силе».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Познающие Аллаха - живые, а все, кроме них, - мёртвые».

И он сказал: «Мёртвый - тот, чья жизнь - его движением, а живой - тот, чья жизнь - его Господом».

Слова Всевышнего: «И ты видишь горы и думаешь, что они неподвижны» [27:88].

Сахль сказал: «Аллах обратил внимание Своих рабов на исчерпание времён над ними и их беспечность в этом. И Он сделал горы притчей для этого мира: смотрящий думает, что они стоят с ним, а они берут свою долю у него. И не остаётся после окончания ничего, кроме сожаления об упущенном».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Вера утверждена в сердце раба, как прочные горы. А его светы сжигают высшие завесы. И слова «Нет бога, кроме Аллаха» проходят, как проходят облака, пока не встанут перед Аллахом Всемогущим и Великим. И Аллах Всевышний говорит: «Успокойся. Клянусь Моим величием, Я провёл тебя по языку раба из Моих рабов не для того, чтобы мучить его огнём»».

Джафар, да помилует его Аллах, сказал: «Ты видишь души неподвижными при выходе духа, а дух проходит в святости, чтобы найти приют в своих местах под Троном».

Ас-Садик, да помилует его Аллах, сказал: «Свет сердца единобожников и тревога стонов тоскующих проходят меж облаков, пока не созерцают Истинного, - и тогда они успокаиваются».

Усман сказал: «Он видит пророков и друзей Аллаха стоящими с Истинным на пределе начертаний, как одного из них.

А их благодати изливаются на них потоком, как облака: ты видишь их проходящими, а это причина жизни творения и животных. Сказал Аллах Всевышний: «И Мы сотворили из воды всякую живую вещь»» [21:30].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «а они проходят, как проходят облака»: «Не обращается ни к чему, кроме Него, и нет у него пристанища ни с чем, кроме Него».

Я слышал, как аль-Хасан ибн Яхья говорил: я слышал, как Джафар аль-Хулди говорил: «Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, присутствовал на собрании слушания со своими сподвижниками. Его братья раскрепостились и задвигались, а аль-Джунайд остался в своём состоянии, и на него это не повлияло. Один из его сподвижников сказал ему: «Ты не раскрепостишься, как раскрепостились твои братья?» Аль-Джунайд ответил: «И ты видишь горы и думаешь, что они неподвижны, а они проходят, как проходят облака»».

Слова Всевышнего: «творение Аллаха, Который сделал совершенной всякую вещь» [27:88].

Ибн Ата сказал: «Его господство, которое возвращает призраки к их ценности и собирает тайны и сердца к их пристанищам. И Он сделал творению место, к которому оно приходит - к их пределу. Счастливый - тот, кто держится своего предела, а злосчастный - тот, кто превзошёл свою меру».

Слова Всевышнего: «Мне велено лишь поклоняться Господу этого города, который Он сделал заповедным» [27:91].

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как аль-Хусайн Аллавайх говорил: я слышал, как Яхья ибн Му‘аз говорил: «Люди в поклонении - на семи ступенях: невежда, ослушник, боящийся, надеющийся, уповающий, воздержанный и познающий. Невежда действует по привычке, ослушник действует на спешке, боящийся действует по трепету, надеющийся действует по устремлению, уповающий действует на досуге, воздержанный действует на сладости, а познающий действует на видении милости».

Сказал один из них: «Аллах не украсил творение украшением более прекрасным, чем рабство. Разве ты не видишь, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, поставил рабство прежде посланничества? Он сказал в ташаххуде: «И свидетельствую, что Мухаммад - Его раб и Его посланник»».

Сказал один из них: «Рабство - одеяние друзей Аллаха, а посланничество - одеяние пророков».

*

Сура «Рассказ» (*al-Qaṣaṣ*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, Фир‘аун превознёсся на земле» [28:4].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Притязал на то, чего в нём нет». Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Возгордился и похвалялся собой и забыл своё рабство». Сказал один из них: «Явил несправедливость к людям своего царства».

Слова Всевышнего: «А Мы желаем оказать милость тем, кто был ослаблен на земле…» [28:5].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «и сделать их предводителями» [28:5]: «Ведущими, доброжелательными, лучшими, благочестивыми, благородными, господами, мудрыми, щедрыми. Это те, кого Аллах сделал знамёнами, развёрнутыми для творения, и маяками, поставленными для руководства. Это знающие мусульман и предводители богобоязненных. За ними следуют в установлениях религии, их светом ведомы во мраках невежества, а сиянием их знаний - в исламском - освещаются. Аллах сделал их милостью для Своих рабов и благодатью в краях Своих стран: ими учится невежда и вспоминает разумный. Кто последовал их следам, тот пошёл прямо; кто последовал их образу жизни, тот счастлив. Аллах оживил их благой жизнью и вывел их из неё в безопасности, с её завершениями, по их обычаю - лучшими из них, а последние их дела - совершеннейшими из них».

Слова Всевышнего: «И Мы внушили матери Мусы: «Корми его грудью, а когда испугаешься за него, брось его в реку»» [28:7].

Он сказал: «Когда ты испугаешься за его сохранность через посредника - предай его Нам и отсеки от него своё сострадание и своё устроение, чтобы быть предавшейся Нашему устроению в нём и Нашему хранению его».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Пока ты охраняешь себя своим устроением, ты на грани гибели. А когда ты удалишь от неё своё устроение и предашь её её Устроителю, тогда можно надеяться на избавление».

Я слышал, как Абу Абдаллах аль-Хусайн ибн Ахмад ар-Рази говорил: «Я спросил Абу Имрана: «Бедняк заключил на себя договор?» Он сказал: «Он исполняет свой договор». Я сказал: «Если его постигнет бессилие?» Он сказал: «Бессилие не шагает шагом». Я сказал:

«Договор требует от него завершения, а он боится своего бессилия». И Абу Имран сказал: «Аллах Всевышний сказал: «а когда испугаешься за него, брось его в реку»» [28:7]».

Сказал один из них: «Откровение - разными способами. Из них - беседа устами к устам, которой были выделены Мухаммад и Муса, мир им обоим. Из них - откровение посредников, и это у остальных пророков, мир им. Из них - откровение внушения, как было у пчелы. Из них - откровение бросания и вкладывания, как сказал Аллах Всевышний: «И вот Я внушил апостолам» [5:111] и Его слова: «И Мы внушили матери Мусы» [28:7] - Он вложил это в их сердца».

Слова Всевышнего: «и не бойся, и не печалься» [28:7].

Ибн Тахир сказал: «Не бойся нарушения обещания и не печалься об отсутствии сына». Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, Кто сохранит его в реке, способен отвратить от него устремление Фир‘ауна».

Слова Всевышнего: «И подобрали его родные Фир‘ауна, чтобы он стал для них врагом и печалью» [28:8].

Сахль сказал: «Родные Фир‘ауна подобрали его, чтобы он был им радостью и весельем, и не знали, что скрыла мощь в нём - сделать его им врагом и печалью».

Слова Всевышнего: «И сказала жена Фир‘ауна: «Отрада очей для меня и для тебя»» [28:9].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «“Отрада очей для меня” - указание на Истинного, “и для тебя” - нет, ибо ты приобщил и не уверовал».

Слова Всевышнего: «И сердце матери Мусы стало пустым» [28:10].

От заботы о Мусе, когда она удостоверилась в поручительстве Аллаха Всевышнего ей за него.

Слова Всевышнего: «Мы вернём его тебе», «Она едва не обнаружила его» [28:7, 10].

То есть: чтобы проявилось то, что Он внушил ей в тайне, - что Он сохранит его и вернёт его ей, и удержит от него руки несправедливости.

Сказал один из них: «Сердце матери Мусы стало пустым от заботы о Мусе».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Сердце матери Мусы стало пустым от всех занятий целиком и от экстаза о её сыне, ибо у неё утвердилась правдивость обещания. И она едва не обнаружила того, что ей обещано в нём».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Тахир говорил: «Пустым ото всего, кроме поминания Мусы. А это - то, что обязательно для родителей: скрывать и прилагать усилие против своих детей, насколько они могут. А когда они станут одолёнными, тогда раскрываются их состояния».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас аль-Матари говорил: я слышал, как Файяд

говорил: «Грудь - рудник сострадания, сердце - рудник здоровья, а нутро (*фу’ад*) - преграда между грудью и сердцем, а сердце - рудник светов».

Слова Всевышнего: «если бы Мы не укрепили её сердце» [28:10].

Ибн Ата сказал: «Если бы не то, что Мы повелели ей из сокрытия, она бы явила своим состоянием то, за что поручился ей Аллах Всевышний в отношении Мусы».

Сказал один из них: «Если бы Мы не поддержали её содействием и терпением, она бы обнаружила то, что в её сокровенном, - экстаз о её сыне».

Джафар ас-Садик, да помилует его Аллах, сказал: «Грудь - рудник предания, сердце - рудник достоверности, нутро - рудник взгляда, сокровенное - рудник тайны, а душа - приют всякого доброго и дурного».

Юсуф ибн аль-Хусайн сказал: «Мать Мусы получила повеление о двух вещах, запрещение о двух и благую весть о двух. И это ей не помогло без укрепления сердца».

Сказал Аллах Всевышний: «Корми его грудью, а когда испугаешься за него, брось его в реку» [28:7] - два повеления; «и не бойся, и не печалься» [28:7] - два запрета; «Мы вернём его тебе и сделаем его из посланников» [28:7] - две благие вести. Это ей не помогло, пока Аллах не взял на Себя её охрану и не сказал: «если бы Мы не укрепили её сердце» [28:10].

Слова Всевышнего: «И Мы прежде запретили ему кормилиц» [28:12].

Сказал один из них: «Указание на познания: не годится для ковра близости тот, кто не был вскормлен вскармливанием приязни. Кто - вскормленный противления, или вскормленный одиночества, - тот не годится для ковра близости. Разве ты не видишь Беседовавшего, да благословит его Аллах и приветствует: поскольку он был в устроении особенности, как ему были запрещены кормилицы, а он был вскормленным охраны и святости, - пока Он не привёл его на место встречи лицом к лицу речью? Сказал Аллах Всевышний: «И Мы прежде запретили ему кормилиц»».

Слова Всевышнего: «Когда же он достиг своей зрелости и выпрямился» [28:14].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Когда его разум стал совершенным, его прозрение - правильным, его благородство обретено и пришло время обращения к нему, Мы даровали ему ясную мудрость в себе и знание о том, что возобновляется у него из источников прибавок к нему от его Господа».

Слова Всевышнего: «Господи! За то, что Ты оказал мне милость, я никогда не буду пособником преступникам» [28:17].

Ибн Ата сказал: «Познающий благодать Аллаха не соглашается с тем, кто противится Покровителю Его благодати. А познающий Благодетеля не противится Ему ни в каком из состояний».

Слова Всевышнего: «И он проснулся в городе, боясь и озираясь» [28:18].

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Его страх был страхом перед насланной властью».

Ибн Тахир сказал: «Боясь за свой народ, ожидая для них руководства от Аллаха».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Вышел из него, боясь своего народа, ожидая тайной беседы со своим Господом». И он сказал: «Боясь за себя, ожидая помощи своего Господа».

Сказал один из них: «Одичавший от одиночества, ища того, с кем найти приязнь».

Сказал один из них: «Боясь за себя, ожидая достаточного».

Слова Всевышнего: «Когда же он направился в сторону Мадьяна, он сказал: «Может быть, мой Господь поведёт меня по ровному пути»» [28:22].

Джафар сказал: «Он направился лицом в сторону Мадьяна, а сердцем обратился к своему Господу, прося у Него пути руководства. И Аллах почтил его речью. А кто обратился к Аллаху целиком, того Аллах доведёт до его желаемого».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Его понесли светы проницательности и совершенные устроения в нём, и он встретил ими Шу‘айба, да благословит Аллах их обоих, - и в его встрече были первые благодати».

Слова Всевышнего: «Когда он пришёл к воде Мадьяна, он нашёл у неё толпу людей» [28:23].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Приходящий ищет общения ради тяжести служения, а намеревающийся ищет встречи и победы».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Он пришёл во внешнем к воде Мадьяна, а по истине пришёл к воде приязни и садам познания. И он нашёл там толпу людей - то есть избранных из рабов, пасущихся на тех поприщах. Он напился вместе с ними из тех вод напитком, который оставил ему в наследство питьё той воды твёрдости в состоянии обращения».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Тахир говорил, когда его спросили о Его словах «Когда он пришёл к воде Мадьяна»: «Он был обращён к своему Господу, расставшись со всем, что ниже Него. В нём уже повлияли испытания, и его утомило путешествие. Затем он отвернулся к тени, ища отдыха у Истинного. Когда же испытание над ним затянулось, он нашёл приязнь в жалобе и сказал: «Господи! Я нуждаюсь в том благе, которое Ты ниспошлёшь мне» [28:24]. Он беседует языком нужды, а в жалобе к Любимому нет изъяна».

Слова Всевышнего: «Он напоил для них, затем отвернулся к тени» [28:24].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Он исполнил то, что было на нём из права доброго совета творению и заботы о них, - «затем отвернулся к тени», затем вернулся к достоверности и упованию и сказал: «Господи! Я нуждаюсь в том благе, которое Ты ниспошлёшь мне». То есть: Ты явил мне из Своего богатства, заботы и милости - и я нуждаюсь в том, чтобы Ты обогатил меня Тобой ото всех, кроме Тебя».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он взглянул от рабства к господству, смирился, покорился и заговорил языком нужды о том, что пришло на его тайну из светов господства. Его нужда - нужда раба к его Владыке во всех его состояниях, а не нужда просьбы и искания».

Абу Усман сказал: «Он намекнул на просьбу проявлением состояния и сообщением о нём».

Аль-Хусайн сказал: «Я, поскольку Ты выделил меня знанием достоверности, нуждаюсь в том, чтобы Ты вернул меня к оку достоверности и её истине».

Джафар сказал: «Нуждаюсь в Тебе, ищу у Тебя прибавки нужды в Тебе, ибо я не обходился без Тебя ничем, кроме Тебя».

Ещё он сказал: «Нуждаюсь во все времена, не возвращаясь к чудесам и знамениям, кроме нужды в Тебе и обращения к Тебе».

Фарис сказал о Его словах «Я нуждаюсь в том благе, которое Ты ниспошлёшь мне»: «Нуждаюсь в пути к Твоей близости».

Ещё он сказал: «Я, поскольку знаю из прекрасного Твоего выбора для меня, нуждаюсь и потребую того, чтобы Ты сделал меня довольным Твоим предопределением и Твоей мерой, чтобы я находил в них приязнь».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Творение колеблется между тем, что у них, и тем, что у Него. Кто взглянул на своё имущество, тот говорит языком бедности; а кто созерцал то, к чему он идёт, тот говорит языком чванства и похвальбы. Разве ты не видишь состояние Беседовавшего, мир ему: когда он созерцал, чем его выделил Истинный, как он сказал: «Покажи мне Себя, чтобы я взглянул на Тебя» [7:143] - и не постеснялся. А когда он взглянул на себя, как он явил бедность и сказал: «Я нуждаюсь в том благе, которое Ты ниспошлёшь мне»».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил о Его словах «Я нуждаюсь в том благе, которое Ты ниспошлёшь мне»: «Беседовавший не просил у творения, его просьба была от Истинного. Он не просил пищи для души, он лишь просил покоя сердца».

И он сказал: «Человеку надлежит иметь прибежище, к которому он прибегает во время освобождения от своего дела. Затем после этого он смотрит на своё деяние: кто увидел в своём деянии упущение и порок, тот хорош. А кто увидел милость Аллаха над собой в том, что Он сделал его достойным служить Ему, тот лучше. В целом видение благодеяния величественнее, чем видение упущения».

Сказал один из них: «Я, поскольку Ты приучил меня к постоянному прекрасному добродеянию от Тебя, нуждаюсь в Твоём сострадании и Твоём взгляде оком попечения и охраны на меня, чтобы Ты вернул меня из одиночества противящихся к приязни согласных». И Аллах оставил ему в наследство общение с Шу‘айбом, да будет великим поминание его, и с его детьми, мир им.

Слова Всевышнего: «И пришла к нему одна из них, идя со стыдливостью» [28:25].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Для завершения её веры, благородства её происхождения и благородства её рода она пришла к нему со стыдливостью. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Стыдливость - от веры»».

Сказал один из них: «Из-за её благородства она пришла к нему со стыдливостью, ибо она звала его в гости и не знала, ответит ли он ей или нет. Поэтому она пришла к нему со стыдливостью».

Слова Всевышнего: «Лучший, кого ты наймёшь, - сильный, надёжный» [28:26].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Сильный в своей религии, надёжный в своих членах».

Слова Всевышнего: «Когда же Муса исполнил срок и отправился со своей семьёй» [28:29].

Ибн Ата сказал: «Когда завершились у него дни любви и приблизились дни близости, приближения и явления на нём светов пророчества, он отправился со своей семьёй, чтобы она разделила с ним тонкости творения».

Слова Всевышнего: «он увидел со стороны Тура огонь» [28:29].

Джафар сказал: «Он увидел огонь, который указал ему на светы, ибо он увидел свет в облике огня. Когда же он приблизился к нему, его объяли светы святости и окружили его одеяния приязни. Ему было обращено с лучшим обращением, и у него было взыскано лучшее ответ. И он стал благородным, приближённым: ему дано то, о чём он просил, и он был в безопасности от того, чего боялся. И это - Его слова: «он увидел со стороны Тура огонь»».

Слова Всевышнего: «Я увидел огонь» [28:29].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Его тайна нашла приязнь в видении огня, ибо в нём было великое дело и высокая ступень. И Он вывел видение мягко: «Я нашёл приязнь в этом огне», то есть увидел огонь, с которым нахожу приязнь, а не одичание от него. И он приблизился к нему, и Он дал ему приязнь чистотой места и тем, что он услышал в нём из тайной беседы со своим Господом и Его речи. И он осуществился в приязни».

Слова Всевышнего: «Когда же он пришёл к нему, ему было возглашено с правого края долины на благословенном участке от дерева…» [28:30].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Посредники по истине не имеют ни весов, ни значения: это лишь причины ради слабости сил. Как Он сделал посредниками между

Мусой и деревом: Он воззвал к нему из дерева на благословенном участке: «О Муса, Я…» Затем Он поднял посредника второй раз и сказал: «О Муса! Я избрал тебя»» [7:144].

Аль-Касим сказал: «Ему было возглашено с правого края долины. Когда Муса услышал речь, он упал без чувств. Пришли Джибрил и Микаил, и он обрадовался им радостью выхода приязни, пока не пришёл в себя от благоговения и не нашёл приязни в приязни с Аллахом. Ушли из его сердца страх и ужас, и Он сказал ему: «О Муса! Я - Тот, Кто беседует с тобой в Своей высоте и даёт тебе слышать в Своей близости. В Моей близости Я не пуст от Моей высоты, и в Моей высоте Я не пуст от Моей близости. О Муса! Я - Аллах, Который приблизил тебя, приблизился к тебе и беседовал с тобой». Тогда Муса сказал: «Близок ли Ты, чтобы мне шептать Тебе, или далёк, чтобы мне взывать к Тебе?» Он сказал ему: «Я ближе к тебе, чем ты сам»».

Абу Саид аль-Кураши сказал: «Он упомянул дерево во время обращения к нему речью, чтобы он вынес этой привязанностью несение нахлынувшего обращения к нему. Как привязывался Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, своими словами: «Мне сделано милым из вашего мира…» - то есть она не от вас и не от меня. Мне от неё лишь привязанность, которой я выношу то, что сообщает мне источник откровения».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Али ар-Рудбари говорил: «Гора, на которой Аллах беседовал с Мусой, мир ему, была из сердолика».

Я слышал, как Абу Бакр ибн Шазан говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Али аль-Каттани говорил: «Дошло до нас, что Муса ибн Имран, мир ему, сказал: «Господи, за что Ты взял меня собеседником?» И Аллах Всевышний открыл ему: «Вспомни, как однажды ты пас овец для Шу‘айба, и от тебя убежала овца. Ты устал и бегал за ней, пока не догнал её. Ты прижал её к своей груди, поцеловал её и сказал: «Любимая моя, ты утомила меня и утомила себя».

И за твою милость к животному Я избрал тебя в тот день»».

Аль-Каттани, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах не посылал пророка, пока не поручал ему пасти скот, чтобы посмотреть, какова его милость к ним, а затем посылал его к творению».

Слова Всевышнего: «О Муса! Подойди и не бойся: ты - из находящихся в безопасности» [28:31].

Сари ас-Сакати, да помилует его Аллах, сказал: «Страх - на трёх ликах. Страх в этом мире, и это страх простых людей. Страх случающийся при чтении Корана. И страх от того, что поселяется в сердце, изнуряет тело и разрушает его, и уводит сон, - и это подлинный страх».

Слова Всевышнего: «А мой брат Харун - красноречивее меня языком» [28:34].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Потому что он не слышал Твоего обращения, и Ты не обращался к нему. Он красноречивее меня языком с творением. Как я могу быть с ними красноречивым, когда я слышал сладость Твоей речи? И как я могу обращаться к ним вместе с обращением к Тебе? Или как я могу сделать для них вес при том, что Ты приблизил меня и выделил меня им? А он красноречивее меня языком с ними и прекраснее изъяснением, ибо он не находил наслаждения обращением после Тебя и не наслаждался речью иного, чем Ты». И он прочитал о себе:

Её тайна оглушила меня в дни разлуки с ними, -

знаешь ли ты тайну, которая оставляет в наследство глухоту?

Слова Всевышнего: «и дадим вам обоим власть» [28:35].

Джафар сказал: «Благоговение в сердцах врагов и любовь в сердцах друзей Аллаха».

Ибн Ата сказал: «Соединим для вас обоих управление наместничеством с нравами пророчества».

Сказал один из них: «Сделаем вам обоим власть над вашими душами, чтобы шайтан не одолел вас ни в каком состоянии».

Сказал один из них: «Сделаем вам обоим власть, которой вы правильно поступите в установлениях наказаний».

Слова Всевышнего: «И Мы сделали их предводителями, зовущими к огню» [28:41].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Из их тайн извлечены светы содействия и светы осуществления. И они во мраках своих душ: не указывают на путь правоты и не идут по нему. И Аллах назвал их предводителями, зовущими к огню».

Слова Всевышнего: «Ты не был на склоне Тура, когда Мы воззвали» [28:46].

Ибн Ата сказал: «Мы ответили на просьбу того, кто взывал к Нам на Туре, и сделали то, что он просил, ради тебя, - почитая

твою меру и величие твоего места».

Аль-Хусайн сказал об этом аяте: «Он обратился к поставленному мощью в самом небытии».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: я слышал, как Абу Исхак ибн Аиша говорил: Абу Саид аль-Кураши сказал: «Аллах желает от творения, чтобы их тайна не привязывалась ни к чему из этого мира и последней жизни, почестей, ступеней и состояний, - чтобы они были такими, какими были, пока ещё не были. Своими словами «Ты не был на склоне Тура, когда Мы воззвали» - был ли воззван иной, как не призраки, предопределённые Его знанием? Предположи их тогда, когда их бытие - чтобы им быть стоящими с тем, что они забыли, - лишь в стороне его бытия».

Рассказывают об Абу Язиде, да помилует его Аллах, что этот аят прочитали перед ним, и он сказал: «Хвала Аллаху, что меня не было!» Затем одного из них спросили о смысле этих его слов. Он сказал: «Его смысл: как я заслужил бы слушание зова? И Его ответ пришёл от Истинного милостью, более полной, и Он заменил нас собой». Это его смысл, а Аллах лучше знает правильное.

Слова Всевышнего: «Мы последовательно доводили до них Слово, - быть может, они вспомнят» [28:51].

Сказал один из них: «Мы следовали увещанием за увещанием, посланником за посланником, доводом за доводом, - быть может, они вспомнят, то есть пробудятся от сна беспечности и вернутся к видению прямоты».

Слова Всевышнего: «А когда они слышат пустое, отворачиваются от него» [28:55].

Абу Усман сказал: «Всё, кроме Корана и поминания Аллаха, - пустое».

Юсуф ибн аль-Хусайн сказал: «Пустое - то, что отвлекает тебя от поклонения».

Сказал один из них: «Пустое - следование души за тем, чего она пожелает. А пустое - беспечность духа к источникам мощи и её истокам».

Хамдун сказал: «Пустое - поминание творения».

Слова Всевышнего: «Ты не ведёшь того, кого полюбил» [28:56].

Ибн Ата сказал: «Ты не просишь руководства для того, кого любишь по природе. Ты просишь руководства лишь для того, кого любишь, - чтобы твоя любовь к нему была по истине. Ибо ты любишь по истине только того, кого любит Истинный. Ведь любовь

Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, к исламу Абу Талиба - любовь природная, а не любовь подлинная. А любовь истины - как он любил Умара и любил ему ислам, и тот принял ислам».

Слова Всевышнего: «Разве Мы не утвердили для них безопасное заповедное место?» [28:57].

Сказал один из них: «Кому дана возможность соблюдать свою тайну и проверять свои времена, тот не лишится прибавок от Аллаха и постоянства польз. А кто растратил свои времена и пренебрёг своими часами, тот колеблется на поприщах беспечности и спешит по путям гибели».

Слова Всевышнего: «Всё, что вам дано, - пользование жизнью этого мира и её украшение, а то, что у Аллаха, - лучше и долговечнее» [28:60].

Ан-Насрабади сказал: «Творение все - рабы благ, и редок и дорог среди них тот, кто поклоняется Благодетелю. А кто отсёкся от Аллаха чем бы то ни было, тот обманут, даже если отсёкся от Него ради повиновения Ему и Его рая».

Сказал Аллах Всевышний: «Всё, что вам дано, - пользование жизнью этого мира и её украшение, а то, что у Аллаха, - лучше и долговечнее». Он обратился к простым людям, а избранным сказал: «А Аллах - лучше и долговечнее» [20:73].

Слова Всевышнего: «Разве тот, кому Мы обещали прекрасное обещание и он встретит его, подобен тому, кому Мы дали пользоваться благами жизни этого мира?» [28:61].

Абу Усман сказал: «Кто радуется этому миру и отсекается к нему от Аллаха, тот обманут, даже если отсёкся от Него ради повиновения Ему и Его рая».

Сказал Аллах Всевышний: «Всё, что вам дано, - пользование жизнью этого мира и её украшение» [28:60].

Абу Усман сказал: «Кто радуется этому миру, радуется тому, чему не радуются. Ибо его начало - испытание, его середина - тягота, а его конец - исчезновение. А кто действует для последней жизни и опирается на неё, к тому Аллах приводит благо обоих обиталищ, и к нему приходит этот мир, хотя бы и против его воли. Как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «У кого последняя жизнь - его забота, тому Аллах вкладывает богатство в его сердце, и к нему приходит этот мир, хотя бы и против своей воли»».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Потому что Его обогащение тебя ради избавления от него лучше, чем обогащение тебя им».

Слова Всевышнего: «Твой Господь творит, что пожелает, и избирает» [28:68].

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как аль-Джурайри говорил: «Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили о Его словах «Твой Господь творит, что пожелает, и избирает». Он сказал: «Как может у раба быть выбор, когда Аллах - Тот, Кто избирает для него? Он говорит: «и избирает; нет у них выбора» [28:68]. Когда они посмотрели на установления, текущие по прекрасному взгляду Аллаха для них в них и по прекрасному Его выбору для них в том, что Он провёл над ними, у них не было ничего лучше довольства и покоя. Ибо творение, если бы собралось выбрать для раба то, что полезнее для него и выгоднее ему, - их выбор был бы лишь малым рядом с тем, что Аллах избрал Своему рабу. И они не достигнут мер истины и пределов её разумов. А у неё есть предел и место: взгляд Аллаха на Своего раба и Его прекрасный выбор для него не преходит её. Не охватывает его иной, и не знает его никто, кроме Него. Так куда же уйти от этого и выйти из этого? Кто взял это, - люди довольства сложили поклажу перед своим Господом и предали Ему свои дела с чистотой вверения себя, а бытие - под установлением»».

Слова Всевышнего: «По Своей милости Он сделал для вас ночь и день, чтобы вы отдыхали в ней и искали из Его милости» [28:73].

Аль-Хусайн сказал: «Кто знает, откуда пришёл, тот знает, куда уходит. Кто знает, что с ним делают, тот знает, что ему делать. Кто знает, чего от него хотят, тот знает, что хотят с ним. Кто знает, что ему, тот знает, что на нём. Кто знает, что на нём, тот знает, что с ним. А кто не знает, откуда пришёл, где он, как он, для кого он и к чему он, - тот из тех, кто пренебрёг своими временами и оставил то, к чему призвал его Аллах Своими словами: «По Своей милости Он сделал для вас ночь и день…»» - аят.

Слова Всевышнего: «И извлечём из каждой общины свидетеля и скажем: «Приведите ваше доказательство»» [28:75].

Сказал один из них: «Мы извлекли от каждого народа друга Аллаха и дали ему ознакомиться с тайнами Нашей близости. Затем позволили ему доказательство, и он явил доказательство для Нас. И творение узнало, что нет стояния ни для кого собой, и что он не сообщает об Истинном иное, и не отвечает на Его вопрос иной, и не в силах ответить на Его обращение никто, кроме того, кого Он поддержал особой поддержкой».

Слова Всевышнего: «Карун был из народа Мусы, и он превознёсся над ними» [28:76].

Аль-Касим сказал: «Во всех состояниях - беззаконие и бесчинство. А радующийся - в месте печали. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «Карун был из народа Мусы, и он превознёсся над ними»?»

Слова Всевышнего: «Не радуйся: Аллах не любит радующихся» [28:76].

Сахль сказал: «Кто радуется без того, чему радуются, тот навлёк на себя печаль, которой нет конца».

Слова Всевышнего: «И ищи в том, что тебе даровал Аллах, обители последней жизни» [28:77].

Абу Усман сказал: «Кто не сделал своей долей от своего мира - свою последнюю жизнь, а от своей последней жизни - своего Господа, у того тщетно его усилие

и пропало его дело. А доля раба от его мира - хранение святынь Аллаха, святыни Его друзей и сострадание ко всем Его друзьям и Его рабам».

Слова Всевышнего: «и не забывай своей доли в этом мире» [28:77].

Сказал один из них: «Он повелел ему брать из своего имущества по мере его жизни и предпосылать то, что сверх этого, для своей последней жизни».

Суфьяна ас-Саури, да помилует его Аллах, спросили о Его словах «и не забывай своей доли в этом мире». Он сказал: «Не будь беспечным к своей жизни в этом мире, чтобы действовать повиновением».

Сказал один из них: «Твоя доля от него - чтобы ты не обольщался им и не успокаивался к нему, ибо он не остался ни для кого и не останется для него».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Не оставляй искренности дела для Аллаха в этом мире: это то, что приближает тебя к Нему и отсекает тебя ото всего, кроме Него».

Слова Всевышнего: «И делай добро, как Аллах сделал добро тебе» [28:77].

Аль-Кайим[3] сказал: «Отврати свой лик ото всех обращением к Нему, как Аллах сделал добро тебе, когда сделал тебя из людей познания Его. И сохраняй прекрасным соседство с познанием Его: ведь Он сделал тебе добро, когда облагодетельствовал тебя верой, а она - величайшее из благ. И сохраняй прекрасным соседство Его благ: ведь Он сделал тебе добро, содействовав тебе служить Ему. И прекрасно исполняй обязательное твоего рабства и искренность служения Ему».

Слова Всевышнего: «Это дано мне лишь по знанию, что у меня» [28:78].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Не преуспел тот, кто взглянул на себя, и не преуспел тот, кто притязал на себя состояние, открытое для него. Счастливый из творения - тот, чей взор отвращён от его дел и его слов, а для него открыт путь милости и милостей, и видения благодеяния Аллаха над ним во всех состояниях. А злосчастный - тот, кому украшены его дела и его слова, и он гордится ими и притязает на них для себя. И это губит его, хоть бы в один день, если не губит в тот же час. Разве ты не видишь, как Аллах Всевышний рассказал о Каруне: «Это дано мне лишь по знанию, что у меня» - он забыл милость и притязал на это для себя как на заслугу. И Аллах провалил с ним землю явно. А сколько тех, кого Он провалил в тайнах, а его владелец не чувствует этого! А провал тайн - то, что им отказано в защите и они возвращены к мощи и силе, и язык раскован притязаниями широкими, и слепота к видению милости, и уклонение от стояния с благодарностью за то, чем он облагодетельствован и что ему дано. Тогда бывает время исчезновения».

Слова Всевышнего: «И вышел он к своему народу в своём украшении» [28:79].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Самое прекрасное, чем украшается раб, - познание. А кто спустился со ступеней познающих, то самое прекрасное, чем он украшается, - повиновение его Господу. А кто украсился этим миром, тот обольщён в своём украшении».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил, когда его спросил один человек на его собрании: «Какое украшение прекраснее?» Он ответил: «Прекрасные нравы. Если бы что-нибудь превосходило их, Он украсил бы этим Своего любимого, когда сказал: «Воистину, ты - великого нрава»» [68:4].

Слова Всевышнего: «И сказали те, кому было дано знание: «Горе вам! Награда Аллаха лучше для того, кто уверовал»» [28:80].

Сказал один из них: «Знающий своего Господа - тот, кто видит постоянство Его благ, последовательность Его знамений у себя и упущение своей благодарности за Его блага и своё разорение в том, что проявляется на нём от Аллаха. Таково свойство знающих Аллаха».

Слова Всевышнего: «Эту обитель последней жизни Мы сделаем для тех, которые не желают ни превозношения на земле, ни порчи» [28:83].

Яхья ибн Му‘аз, да помилует его Аллах, сказал: «Этот мир - вино Иблиса: кто выпил из него глоток, тот не очнётся иначе, как в войске Дня воскресения».

Шах сказал: «Аллах сотворил творение, требуя от них признания Его рабством справедливо, ибо их не было. И Он сделал их бытие - уделом сердца - познанием, уделом языка - признанием Его единственности, уделом членов - смирением перед Ним добрым повиновением, скромностью и самоуничижением. А самых высоких из них у Аллаха -

---

[3]Так в издании (*аль-Кайим*); имя встречается и далее. Возможно, искажение имени аль-Касим. — *Прим. пер.*

самых сильных в скромности в себе, а самые великие по могуществу завтра - самые приверженные к унижению сегодня».

Ибн Ата сказал: «Превозношение - во взгляде на душу, а порча - во взгляде на этот мир».

Абу Усман сказал: «Порча - безопасность от хитрости, гордыня, похвальба и самолюбование. А корень всего этого - от невежества и самолюбования. А невежество - от того, что гордыня, искание могущества в этом мире, искание превозношения над людьми и могущества - это то, что рождается от самолюбования».

Ибн Ата сказал об этом аяте: «“Превозношения на земле” - то есть обращения к душе и довольства тем, что она приносит. А порча - успокоение к действиям и словам».

Хамдун сказал: «Нет никого ниже того, кто украшается для обители своего исчезновения и прихорашивается для того, кто не владеет ни своим благом, ни своей пользой».

Сообщил нам Мухаммад ибн Ахмад ибн Нуфайль ар-Рази: рассказал нам аль-Аббас ибн Хамза: рассказал нам Ахмад ибн Абу-ль-Хавари: сказал Ахмад ибн Вади: Абу Му‘авия сказал об этом аяте «Эту обитель последней жизни»: «Для того, кто не тревожится от его унижения и не соперничает в его могуществе».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Свят: «Кто придёт с добрым делом, тому - лучшее, чем оно» [28:84].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Нет награды лучше повиновения, кроме видения. А видение - милость, а не награда. Словно Он говорит: кто исполнил приличия святыни во всех состояниях и явил сунны тайны рабства, - тому лучшее, чем оно, а это милость, и это видение».

И он сказал: «Познание Аллаха единственностью - корень добрых дел, и им доброе дело становится добрым».

И он сказал: «У кого принято от него доброе дело, у того выпало его видение, и ему открыто видение благодеяния. А это лучше, чем доброе дело, которое содействовало ему».

Слова Всевышнего: «Воистину, Тот, Кто вменил тебе Коран, непременно вернёт тебя к месту возвращения» [28:85].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «непременно вернёт тебя к месту возвращения»: «К собеседованию с Ним в ночь вознесения и к обращениям духа Кораном. А сказано: «к деянию при отдалении следа бытия от него»».

Ибн Ата сказал: «Тот, Кто облегчил тебе Коран, способен вернуть тебя на твою родину, от которой ты проявился, чтобы твоя тайна созерцала постоянство твоих времён».

Аль-Хасан сказал: «Тот, Кто разделил тебя начертанием доведения до творения, вернёт тебя к смыслу, который соединяет исчезновением от взгляда на них, и начертанием себя с ними на пределе доведения их начертаниями, а не выделением тебя стоянкой, которой не выделяется… и разъяснением искренности».

Ибн Ата сказал: «Тот, Кто хранил тебя во времена обращения, вернёт тебя к твоей родине - от созерцания».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Туда, где созерцал твой дух, и к щедрости, которая проявила тебя от Него».

Слова Всевышнего: «Всякая вещь погибнет, кроме Его Лика» [28:88].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Когда это осуществляется у него, это взятие раба от раба стоянием Истинного им».

Ибн Ата сказал: «В раскрытии сущности - гибель и дерзость. Сказал Аллах Всевышний: «Всякая вещь погибнет, кроме Его Лика»».

Ибн аль-Мубарак сказал: «Всякое дело ложно, кроме того, в котором желали Его Лика».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Паук» (*al-ʻAnkabūt*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Алиф. Лам. Мим. Неужели люди думают, что их оставят, если они скажут: «Мы уверовали», и они не будут подвергнуты искушению?» [29:1–2].

Ибн Ата сказал: «Творение подумало, что их оставят с притязаниями на любовь и не потребуют от них её истин. А истины любви - излияние испытания на любящего и наслаждение испытанием. Испытание, которое постигает его тело, испытание, которое постигает его сердце, испытание, которое постигает его тайну, и испытание, которое постигает его дух. Испытание души - во внешнем: болезни и жар; а по истине - её слабость в стоянии на служении Сильному, Всемогущему после обращения Им к ней Его словами: «Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне» [51:56]. Испытание сердца - нагромождение тоски, соблюдение того, что приходит на него во время за временем от его Господа, и хранение его состояний при святыне и благоговении. Испытание тайны - остановка с Аллахом и возвращение к Тому, у Кого нет ни места для творения с Ним, ни достижения творению к Нему. А испытание духа - обретение в хватке и испытание созерцанием. И это то, что непосильно никому».

Один из праведных предшественников сказал: «Аллах, когда любит раба, делает его мишенью для испытания».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Неужели люди думают, что их оставят, если они скажут: «Мы уверовали»» - с притязаниями, а их не испытают испытанием».

Ан-Насрабади сказал: «Аллах выделил людей испытания среди Своих рабов и сказал: «Алиф. Лам. Мим. Неужели люди думают, что их оставят…» - то есть что он будет оставлен, притязая на Нас, и его притязание не будет испытано проверкой и испытанием. Всякий раз, как кто-либо из нас притязал, он был испытан самым жестоким испытанием. А какая дерзость сильнее, чем притязание исчезающего на пребывающее?»

Слова Всевышнего: «Мы уже подвергли искушению тех, кто был до них, и Аллах непременно узнает тех, кто правдив, и непременно узнает лжецов» [29:3].

Ибн Ата сказал: «Правдивость рабов отличается от их лжи во времена довольства и испытания. Кто благодарил в дни довольства и терпел в дни испытания, тот из правдивых. А кто высокомерен в дни довольства и нетерпелив в дни испытания, тот из лжецов».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Допусти, что ты спасся от души, страсти, людей и показухи, - как же тебе спастись от установления и предопределения? Сказал Аллах Всевышний: «Неужели люди думают, что их оставят, если они скажут: «Мы уверовали», и они не будут подвергнуты искушению?»».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Мы испытывали их в том, на что они притязали, чтобы отличить правдивого от лжеца при испытании».

Слова Всевышнего: «Или думают те, которые творят зло, что опередят Нас?» [29:4].

Аль-Кайим сказал: «Опередят Нас в том, что Мы записали над ними из окончательного предопределения и в чём Мы властны над ними из прошедшего установления. Дурно то, как они рассуждают, - то есть ложно то, что они делают».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Или думают те, которые творят зло, затем украшаются украшением добродеющих и людей почёта, что Мы низведём их на их стоянку? Дурно то, как они рассуждают».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он упомянул ход событий в предостережение творению и описал им их свойства и их силу, прежде чем сотворил их, чтобы они удостоверились, что не опережают Его ни делом, ни словом, ни словом, ни делом, и что они связаны тем, что предшествовало им из свойств. И сказал Аллах: «Или думают те, которые творят зло, что опередят Нас?» - то есть опередят Нас делом и словом, а они связаны тем, что предшествовало им из свойств, и в них. Сказал Аллах: «Или думают те, которые творят зло, что опередят Нас?»».

Аль-Каттан сказал: «Творящий зло завешен сердцем от религии. А с раскрытым сердцем - религией, чтобы созерцать пользы последствий повиновений».

Слова Всевышнего: «Кто надеется на встречу с Аллахом…» [29:5].

- пусть просит своего Господа просьбой нуждающегося и пусть ищет у Него исканием стремящегося, тоскующего.

Слова Всевышнего: «то срок Аллаха непременно наступит» [29:5].

Абу Усман сказал: «Это утешение для тоскующих. То есть: Я знаю, что ваша тоска - по Мне, и Я уже определил для вашей встречи срок. И близко ваше достижение того, к чему вы тоскуете. Будьте же спокойны душой и наслаждайтесь».

Слова Всевышнего, Благословен Он и Высок: «А кто усердствует, тот усердствует лишь для самого себя» [29:6].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Истинный начал творение благами из милости, без заслуги. Величественны Его блага и Его дары, чтобы их привлекали события каким-либо образом. Но Начинатель благами и Милостивый ими - тот, о ком сказал Аллах

Всевышний: «А кто усердствует, тот усердствует лишь для самого себя»».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Чтобы на нём проявились следы рабства и его украшение, а не чтобы искать этим близости к своему Господу. Ведь к Истинному не приближаются его мнением о Нём или тем, что от него».

Слова Всевышнего: «Среди людей есть такие, кто говорит: «Мы уверовали в Аллаха», а когда терпит обиду ради Аллаха, считает искушение людей подобным наказанию Аллаха» [29:10].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Обиду ради Аллаха терпят лишь пророки, избранные из друзей Аллаха и великие из рабов. А кто возгордился собой, тот оспорил Аллаха в Его господстве».

Сказал один из них: «Верующий подобен тому, кто сносит обиду и взращивает пастбище. Такого и одного «верхового верблюда» не найдёшь на тысячу, - а верховой - тот, кто несёт тебя без хлопот: не причиняет обиды, доводит тебя до желаемого и не обременяет тебя».

Слова Всевышнего: «Они непременно понесут свои тяжести и тяжести вместе со своими тяжестями» [29:13].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Это помощники несправедливых, и те, кто признаёт истинными несправедливых правителей».

Абу Усман сказал: «Я считаю, что этот аят ниспослан не иначе как о притязающих без истины: они понесут свои тяжести и тяжести тех, кто следует за ними в их притязаниях. Ведь Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Кто установил дурную сунну, на том её бремя и бремя того, кто действовал по ней»».

Слова Всевышнего: «Ищите же удел у Аллаха» [29:17].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Ищите удел повиновением и обращением к поклонению».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Аллаху Всевышнему поклоняются в этом мире на четырёх ликах: поклоняющийся поклоняется Ему по привычке, кающийся поклоняется Ему ради милости, тоскующий поклоняется Ему по устремлению, а правдивейший поклоняется Ему по любви».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Ищите удел в уповании, а не в заработке. Ибо искание удела в заработке - путь простых людей».

Слова Всевышнего: «Он наказывает, кого пожелает, и милует, кого пожелает» [29:21].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Он наказывает, кого пожелает, занятием этим миром, и милует, кого пожелает, освобождением от него

и отвращением от него».

Сказал один из них: ««Он наказывает, кого пожелает, и милует, кого пожелает» - наказывает, кого пожелает, алчностью и милует, кого пожелает, довольством малым».

Абу Усман сказал: «Наказывает, кого пожелает, дурным нравом и милует, кого пожелает, добрым нравом».

Сказал один из них: «Наказывает, кого пожелает, отвращением от Аллаха и милует, кого пожелает, обращением к Нему».

Сахль сказал: «Наказывает, кого пожелает, следованием новшествам и милует, кого пожелает, постоянством в Сунне».

Сказал один из них: «Наказывает, кого пожелает, тем, что делает его ненавистным творению, и милует, кого пожелает, тем, что делает его милым им».

Джафар сказал: «Наказывает, кого пожелает, рассеянием забот и милует, кого пожелает, их собиранием для него».

Сказал один из них: «Наказывает, кого пожелает, противлением и милует, кого пожелает, согласием».

Слова Всевышнего: «И уверовал в него Лут и сказал: «Я переселяюсь к моему Господу»» [29:26].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Я возвращаюсь к моему Господу ото всего, что у меня, и устремляюсь к Нему отделением ото всего, что ниже Него. Не правильно ни для кого возвращение к Нему, пока он привязан к чему-либо из бытия, - пока не отделится от бытия целиком и не соединится с ним».

Слова Всевышнего: «и совершаете в своём собрании порицаемое» [29:29].

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили об этом аяте. Он сказал: «Всё, на чём собираются люди, кроме поминания, - порицаемое».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Вы не повелеваете одобряемое и не запрещаете порицаемое».

Аль-Кайим сказал: «Порицаемое - оставление святыни великих».

Слова Всевышнего: «И Мы дали ему его награду в этом мире, а в последней жизни он - из праведных» [29:27].

То есть из возвращающихся к стоянке познающих.

Слова Всевышнего: «Подобие тех, которые взяли себе покровителей помимо Аллаха, - как подобие паука, который сделал себе дом» [29:41].

Ибн Ата сказал: «Кто опирается на что-либо, то это для него прах, от которого ему ничего не обретается. И его гибель - в той самой душе, на которую он опирался. А кто взял себе помощником иного, чем Он, тому отсечён путь защиты, и он возвращён к своей мощи и своей силе. Ведь паук

сделал себе дом и подумал, что он укроет его. «А самый хилый из домов» - дом, строитель которого думал, что он его благоустроит или им будет держаться. А он разрушил его, когда его строил, и сделал его развалиной, когда благоустраивал».

Слова Всевышнего: «Такие притчи Мы приводим для людей, и уразумевают их лишь знающие» [29:43].

Он сказал: «Свидетельства мощи указывают на Мощного. И не уразумевают их - то есть не утверждают их - иные, кроме знающих Его, Его имена и Его свойства. Ибо они знающие Сунны, а остальные - знающие образа действий. А знающий по истине - тот, кого его знание удерживает ото всего, чего не любит внешнее знание».

Слова Всевышнего: «Воистину, молитва удерживает от мерзкого и порицаемого» [29:45].

Сказал один из них: «Полнота молитвы - оставлением мерзкого и порицаемого прежде молитвы. А это - ради величия и размышления о величии Аллаха. Когда ты встаёшь на неё, ты словно грешник, и завеса поднимается. И Аллах говорит: «Больше» - наказанием мерзкого и намерениями порицаемого».

Джафар сказал: «Молитва, если она принята, удерживает от созерцания дел и искания целей».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Украшение отвращения от мерзкого и порицаемого - одним: это искренность в молитве. А всякая молитва, которая не удерживает от мерзкого и порицаемого и в которой не находят украшения отвращения от них, - проклята. А обязательное - её очищение».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Принятая молитва удерживает своего владельца от искания возмещения или видения себя в ней».

Слова Всевышнего: «А поминание Аллаха - больше» [29:45].

Ибн Ата сказал: «Поминание Аллаха вас больше вашего поминания Его, ибо Его поминание - без причины, а ваше поминание смешано с изъянами, упованиями и просьбой».

Ещё он сказал: «Твоё поминание Его - привлечение пользы, а Его поминание тебя - почёт и милость тебе».

Абу Усман сказал: «Поминание Аллаха - больше, ибо оно пребывающее поминание».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Поминание Аллаха вас в предвечности больше вашего поминания Его во времени. Ибо Его поминание вас раскрыло ваши языки поминанием Его».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто созерцал себя в своём поминании, тот созерцал себя напротив того, кто не имеет ничего себе противостоящего. А Аллах Всевышний говорит: «А поминание Аллаха - больше» - чем то, чтобы кто-либо исполнил в нём право рабства. Как же - право господства?»

Ещё он сказал: «Поминание Аллаха вас в предвечности - больше, мудрее, древнее и полнее».

Аль-Касим сказал: «Поминание Аллаха больше того, чтобы его вместили ваши понимания и ваши разумы. А истина поминания - изгнание беспечности. Когда нет беспечности, то лик поминания - Аллах больше того, чтобы Его достигло поминание или приблизилось к Нему указание. Ибо указание ищет «где», а «где» его не достигает во времени».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «А поминание Аллаха - больше»: «Чем то, чтобы его владелец остался при наказании за мерзкое».

Ещё он сказал: «Аллах больше того, чтобы его владелец и его поминающий оставался при чём-либо, кроме Поминаемого».

Слова Всевышнего: «Ты не читал до него никакого Писания» [29:48].

Абу Саид аль-Харраз сказал об этом аяте: «От него удалены начертания и формы естества из-за того, что в нём из устроения любви и выделения особенностями близости. Он не осквернился начертанием и не вернулся к известному. Поэтому, когда его застигнул Истинный, Он нашёл его в том виде, свободным от того, что в нём из посторонних. Разве ты не видишь, что, когда ему сказали: «Читай!», он сказал: «Я не чтец»? Тогда ему было сказано: «Читай во имя твоего Господа» [96:1] - он успокоился к этому и нашёл приязнь в своей свободе от осквернения начертанным».

Слова Всевышнего: «Нет, это - ясные знамения в груди тех, кому дано знание» [29:49].

Абу Бакр сказал: «Внешнее знаний постижения Он сделал вместилищем - груди божественных знающих. А знамения этого проявлены на них, и их светы сияют в них. Ты не видишь знающего иначе, как употребляющего своё знание, довольного установлениями Истинного над ним и источниками Истинного. А светы благоговения перед Ним охватывают присутствующие сердца, и его собрание бывает лишь собранием приличия».

Я слышал, как мой отец говорил: я слышал, как аль-Каттан говорил: «У кого очистилась его тайна, у того очистилось его явное».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О Мои рабы, которые уверовали! Воистину, Моя земля обширна» [29:56].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Когда в какой-либо земле действуют ослушаниями и новшествами, выйдите из неё в землю повинующихся».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Малик говорил, когда его спросили о рабстве: «Когда правильно рабство, правильна свобода ото всего, кроме Него».

Я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хусайн аль-Багдади говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Ахмад ибн Сахль говорил: я слышал, как Саид ибн Усман говорил: я слышал, как Зу-н-Нун, да помилует его Аллах и их всех, говорил: «Свойство верующего раба по истине - снятие с себя отдыха, отдача усилия в повиновениях и любовь к падению своего положения».

Слова Его, величественно поминание Его: «Каждая душа вкусит смерть» [29:57].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Души, хотя бы и было велико их значение, - возвращаемы к своей ценности. Нет у них состояния, пока они стоят собой, - разве что Истинный обогатит её от её свидетелей и оживит её свидетелями засвидетельствования ей Его. Ибо тогда она жива, и от неё уходят изъяны. Сказал Аллах

Всемогущий и Великий: «Каждая душа вкусит смерть», пока она пребывает, стоя своими сущностями. Затем вы вернётесь к Нам тем, что у Нас для вас, - и от вас отпадут препятствия и изъяны, и её поселит место правдивости».

Слова Всевышнего: «тех, которые терпели и на своего Господа уповают» [29:59].

Мухаммад ибн Али сказал: «У терпения - начало. Когда оно осуществлено в своём начале и у него завершилась его стоянка, его терпение приводит его к благодарности и к довольству. У кого правильна стоянка, у того правильно терпение, и у того правильна стоянка упования. А цель терпения - довольство и его воздушные начала - его стоянки. А выход терпения - из достоверности. А у кого не правильна его достоверность, тот не наделён ничем из терпения».

Сказал один из них: «Терпение - стоянка с испытанием с добрым общением, как стоянка с благополучием. Это - терпение, а то, что кроме него, - притворство терпения».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Терпение - встреча испытания с простором и покоем».

Я слышал, как Абдаллах ибн Али говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас Мухаммад ибн аль-Хусайн говорил: я слышал, как Ибн Абу Шейх говорил: я слышал, как Ахмад ибн Абу-ль-Хусайн говорил: «Абу Саида аль-Харраза спросили об уповании, и он сказал: «Это волнение без покоя и покой без волнения»». Аль-Джурайри сказал: «Это прекрасные слова об уповании».

Слова Всевышнего: «Сколько животных, которые не несут своего удела!» [29:60].

Я слышал, как Бишр ибн Ахмад аль-Исфараини говорил: рассказал нам Абу Я‘ла аль-Маусили: рассказал нам Ибн Ма‘ин: рассказал нам Яхья ибн Яман со слов Суфьяна, от Али ибн аль-Аркама, что он говорил о Его словах

«Сколько животных, которые не несут своего удела!»: «Не запасают ничего на завтра».

Я слышал, как Абу Амр ибн Матар говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Бардаи говорил: я слышал, как Абу Якуб ан-Нахраджури говорил: «Не бойтесь упования, ибо это жизнь для его людей. Сказал Аллах Всевышний: «Сколько животных, которые не несут своего удела! Аллах наделяет уделом их и вас»».

Ибн Ата сказал: «Наделяет его уделом по упованию, а вас наделяет уделом по исканию».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Наделяет его уделом по доброй достоверности, а вас наделяет уделом при малости достоверности».

Я слышал, как Абу Амр ибн Матар говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Бардаи говорил: я слышал, как Абу Якуб ан-Нахраджури говорил: «Уделы уповающих на Аллаха текут по знанию Аллаха для них без занятия, а прочие в них заняты и утомлены».

Слова Всевышнего: «Когда они садятся на корабль, они взывают к Аллаху, очищая для Него религию» [29:65].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Искренность - прибегание сердца ото всего, свобода тайны ото всего и знание того, что Истинный - Тот, Кто принимает тебя со всеми твоими пороками и спасает тебя со всеми твоими заботами. А это - указатель стоянки искренности».

Слова Всевышнего: «А тех, кто усердствовал ради Нас, Мы непременно поведём Нашими путями. Воистину, Аллах - с добродеющими» [29:69].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Усердствовали в Нашем довольстве - Мы непременно поведём их к достижению места довольства».

Сказал один из них: «Те, кто последовал противлению своим душам в Нашей святыне, - Мы непременно почтим их сладостью служения и приязнью к нему».

Абу Усман сказал: «Путь к Аллаху ясен, а достижение Его - усердием. А усердие - с упорядочением души от вожделений, вырыванием сердца от упований и сомнительного, свободой тайны от взгляда на творение и возвращением к Господу небес. Тогда для тебя правильно усердие».

Сказал один из них: «Усердие - в исполнении повиновений и видении благодеяний, а не в ином».

Аль-Джунайда спросили об этом аяте, и он сказал: «А тех, кто усердствовал в покаянии, Мы непременно поведём путями искренности».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Усердие - правдивость нужды в Аллахе отсечением ото всего, что помимо Него».

Ан-Нахраджури сказал: «А тех, кто усердствовал в служении Нам, Мы непременно откроем им пути тайной беседы с Нами, приязни с Нами и созерцания Нас. А у кого первые из состояний усердия не были таковы, у того его дни и времена связаны с вялостью и упованиями, и его доля - даль, откуда он надеется на близость».

Абдаллах ибн аль-Мубарак сказал: «Усердие - знание приличий служения, а не постоянство в нём. А приличие служения дороже самого служения».

Сказал один из них: «Усилие - в потуплении взора, хранении языка и помыслов сердец. А в целом это - выход из привычек человечности».

И сказано о Его словах «А тех, кто усердствовал ради Нас, Мы непременно поведём Нашими путями» [29:69].

Аль-Кайим сказал: «Всякое усердие ради Аллаха, которое было прежде веры, - истинно, а всякое усердие после веры в Аллаха - ложно».

Его слова «Мы непременно поведём их Нашими путями» - то есть разъясним им, что не верой и усердиями приближаются к Аллаху, ища пути усердия. И Его слова «Мы непременно поведём их» - что Аллах целиком от Аллаха, а не от раба. Ведь усердие - то, что Он провёл над ними прежде него. Ас-Саййари спросили: «Усердие - от раба к Аллаху или от Аллаха к рабу?» Он сказал: «Нет ничего, кроме Аллаха, - его Создателя». Сказал Аллах: «Аллах сотворил вас и то, что вы делаете» [37:96]. То есть Он дал вам бытие и дал бытие вашим делам, без сотоварища и без помощи. А творение стоят Истинным.

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Тайна, обнажённая от своих вопросов с Истинным отбрасыванием всего от себя».

Мухаммад ибн Хафиф сказал: «Каждый несущий тяжесть рабства в различии того, что Аллах установил из обязанностей и добродетелей, - тот входящий в состояния усердия».

Ещё он сказал: «Разумный из разумных - тот, кто трудится над очищением своего сердца от всякой заботы и уединяется в исправлении того, что ему ближе в состоянии, постоянством усердия, употреблением упражнения, суровостью охраны и расставанием с тем, на что души обращены, - ради истины усердия. Ведь Аллах говорит: «А тех, кто усердствовал ради Нас, Мы непременно поведём Нашими путями»».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Усердие - по мере сил, а забота - по мере достаточного».

Джафар сказал: «Правдивость нужды - отделение раба от себя и соединение его со своим Господом. А усердие - непричастность раба ко всему, с чем он соединён, - отдачей духа ради довольства Истинного».

Ещё он сказал: «Кто усердствовал собой ради себя, тот достигает почёта своего Господа. А кто усердствовал собой ради своего Господа, тот достигает своего Господа».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Кто усердствовал ради Аллаха, не оборачиваясь при усердии ни к чему, кроме Аллаха, тот нашёл путь от Аллаха к Аллаху. Ибо с усердием - помощь и поклонение».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Они усердствовали на путях внешнего - и Он повёл их к путям внутреннего. А я удивляюсь тому, кто бессилен в своём внешнем и жаждет своего внутреннего».

Аль-Кайим сказал: «Усердие - претерпевание тягот в поклонении».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: я слышал, как Абу Исхак ибн Аиша говорил: Абу Саид аль-Кураши сказал: «Руководство стремящегося вышло из желаемого. Сказал Аллах Всевышний: «и ведём, кого пожелаем, к прямому пути»» [24:46].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Мы непременно поведём их путём к Нам». Сказал один из них: «Приближайтесь к Аллаху обращением сердец к Нему».

Я слышал, как Абу Наср Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Абу-ль-Аббас ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Правдивость усердия - отсечение к Аллаху ото всего, что помимо Него».

И сказано о Его словах «А тех, кто усердствовал ради Нас» - в искании Нас, стремясь к Нашему довольству, - «Мы непременно поведём Нашими путями» - путями достижения Нас.

*

Упоминание того, что сказано о суре «Румы» (*ar-Rūm*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Аллаху принадлежит повеление и прежде, и после» [30:4].

Он сказал: «Прежде всякой вещи и после всякой вещи, ибо Он - Начинающий и Возвращающий».

Ещё он сказал: «Устроение Истинного в творении предшествовало, ибо Он не перестаёт знать их в корне и ветви».

Слова Всевышнего: «Они знают внешнее из жизни этого мира» [30:7].

Сказал один из них: «Кто опирается на этот мир, тот завешен от последней жизни. А кто опирается на последнюю жизнь, тот завешен от Аллаха. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «У кого с утра забота - иное, чем Аллах, тот не от Аллаха», и сказал, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто полюбил свой мир, тот повредил своей последней жизни»».

Аль-Касим сказал: «Кто беспечен к последней жизни, тот ещё беспечнее к Аллаху. А кто беспечен к Аллаху, тот выпал со ступеней поклоняющихся».

Слова Всевышнего: «Разве они не ходили по земле и не видели, каков был конец тех, кто был до них?» [30:9].

Сказал один из них: «Хождение по земле предписано тому, кто извлекает указание следами на Влияющего. А кто осуществился в самом познании, тот ходит своим духом в Царствии, на собраниях приязни, а его тайна свободна от помыслов души. Хождение стремящегося - его телом, хождение желаемого - его сердцем, хождение любящего - его духом, а хождение познающего - его тайной».

Слова Всевышнего: «Затем был конец тех, кто творил зло, - злом» [30:10].

Абу Али аль-Джузджани сказал: «Творящий зло ждёт зла, пока его не настигнет прощение. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «Затем был конец тех, кто творил зло, - злом»? Зло - трата жизни во лжи, а дурное - трата его удела на ослушания и трата его жизни на следование его страсти».

Слова Всевышнего: «В день, когда наступит Час, в тот день они разделятся» [30:14].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Они разделятся - каждый к тому, что ему определено: к месту счастья и стоянке злосчастия. У кого разделение было к собранности, тот был собранной тайной: он переворачивается к месту счастья. А у кого разделение было к разделённости, тот был с разделённой тайной: он не находит приязни в Истинном никогда и возвращается к месту людей злосчастия».

Слова Всевышнего: «Пречист же Аллах, когда вы вступаете в вечер и когда вступаете в утро» [30:17].

Джафар сказал: «Аллахом начинай своё утро и Им заканчивай свой вечер. Кто начинает с Него и заканчивает к Нему, тот не бывает злосчастен в том, что между ними».

Слова Всевышнего: «Из Его знамений - то, что Он сотворил вас из праха» [30:20].

Аль-Касим сказал: «Он разъяснил, что Он берёт на Себя их сотворение, и что Он сотворил их из неподвижного, у которого нет движения. Он лишь движет им его Творец. Ибо не от его природы - облегчиться самому. Он упомянул это, чтобы раб не опирался ни на что из своих дел и не взирал ни на что, кроме своего Господа».

Слова Всевышнего: «Он выводит живое из мёртвого и выводит мёртвое из живого» [30:19].

Сказал один из них: «Он выводит Своих друзей из среды Своих врагов и выводит Своих врагов из среды Своих друзей, - чтобы друг Аллаха не опирался на свою святость и не отчаивался враг в своей вражде. Он сделал непонятными последствия и не раскрыл их никому, кроме пророка или избранного друга Аллаха».

Слова Всевышнего: «Ему принадлежат те, кто на небесах и на земле» [30:26].

Он сказал: «Всё - Его. А кто искал часть от целого у иного, чем Он, тот явил свою низость и отказался от своей меры и места».

Слова Всевышнего: «Нет, последовали несправедливые своим страстям без знания» [30:29].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Несправедливый - тот, кто последовал своей душе в её страсти. А кто сделал это, тот отвернулся от Истинного. А кто отвернулся от Истинного, тому запрещено возвращение к Истинному. Ибо Истинный - дорог, и путь к Нему - дорог».

Слова Всевышнего: «Обрати же своё лицо к религии, как ханиф» [30:30].

Абу Али аль-Джузджани сказал: «Аллах призвал Своих рабов к искренности со всех сторон и сообщил, что у кого в его внешнем и его внутреннем есть что-либо, кроме Истинного, тот не искренен».

Его слова «Обрати же своё лицо к религии, как ханиф» - то есть отвернувшись ото всего, обратившись к Нему как ханиф: то есть очищенный от бытия и того, что в нём.

Слова Всевышнего: «природе Аллаха, по которой Он сотворил людей» [30:30].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Природа - то, на чём Он сотворил их и что утвердил в Хранимой Скрижали». И сказал: «Сотворение Аллаха, на котором Он сотворил людей, и то, что Он явил им в предвечности из счастья и злосчастия. Не меняется у Него слово в них, и не меняется «это - прямая религия»» [30:30]. Он сказал: «Ясный путь для людей истин: кто посмотрел на предшествующее решение, тот знает, что его дела не влияют на него ничем. А кто посмотрел на себя, свои состояния и свои действия, тот - заложник своего действия и пленник своей души».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он сотворил для человека разумы, поставил над ними голову и сделал её венцом тела. И сделал в ней четыре: его слух, его зрение, его язык и его рот. Когда человек молчит от излишеств речи и читает своим языком Коран, а когда закрывает рот, - он благодарит за благо рта. А когда человек потупляет свой взор от излишеств взгляда, он благодарит за благо глаза. Так и во всех членах».

Слова Всевышнего: «обращаясь к Нему. Бойтесь Его» [30:31].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Возвращающиеся к Нему от всех - в особенности от мраков душ, - пребывающие с Ним на пределе сущности рабства, не расставаясь с её пространством ни в каком состоянии, не надеясь ни на кого, кроме Него, и не боясь никого, кроме Него. Это - награда обращающихся, если пожелает Аллах».

Сказал один из них: «Обращение - возвращение от Него к Нему, а не ото всего иного. Кто вернулся к Нему от иного, тот растратил одну из двух сторон обращения. Обращающийся по истине - тот, у кого нет иного возвращения, кроме как к Нему. Он вернулся к Нему от своего возвращения, затем вернулся от возвращения своего возвращения, затем исчез от своего возвращения. И остался призраком, у которого нет описания, стоящим перед Истинным, погружённым в самой собранности. Отсечён от него путь разделённости и сообщение о бытии. И это - тот, кого описал Абу Саид аль-Харраз в стоянке самодостаточности».

Слова Всевышнего: «А то, что вы даёте из закята, желая Лика Аллаха…» [30:39].

Умножение случилось для желания Лика Аллаха, а не для выплаты закята. А закят - закят тела - в его очищении от ослушаний, а закят его имущества - в его очищении от сомнительного.

Слова Всевышнего: «Аллах - Тот, Кто сотворил вас, затем наделил вас уделом, затем умертвит вас…» [30:40].

Аль-Хусайн сказал: «Он сотворил вас Своей мощью, наделил вас уделом познания Его, умертвил вас от существ и оживил вас Им».

И сказал: «Удел в этом мире - жизнь и наслаждение, затем вожделение и жизнь. А удел в последней жизни - прощение и довольство. Затем после них обоих - ступени».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То есть Он протащил вас по всему, что Он намеревался с вами. Затем умертвит вас, затем оживит вас сокрытием и явлением. Затем наделил вас уделом - повиновением и знанием. Затем умертвит вас от того, что предшествовало от Него к вам. Затем оживит вас - то есть удержит вас от ваших первых. Затем к Нему вы будете возвращены под пленом силы».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Наделил вас уделом знания о Нём и возвращения к Нему».

Абу Якуб ас-Суси сказал: «Наделил вас уделом служения Ему и обращения к Нему».

Сахль сказал: «Лучший удел раба - его покой с его Наделяющим». Джафар сказал: «Сотворил вас, затем наделил вас уделом - протащил всех вас к проявлению господства в вас, затем умертвит вас, затем оживит вас сокрытием и явлением».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Он сообщил о начале Своего творения тебя: что Он сотворил тебя. Затем сообщил тебе, что Он наделил тебя уделом, а не иной, кроме Него. Затем сообщил о твоём исчезновении, что Он умертвит тебя. Затем сообщил о твоём воскресении, что Он оживит тебя. Он первый в твоём творении, твоём уделе, твоей смерти и твоей жизни, - чтобы ты возвращался к Нему во всех своих важных делах и не выходил ни к кому, кроме Него. Ибо никто не способен ни на одно из этих состояний, кроме Него. Нужды творения - стоят Им, как стоит Им твоя нужда. Так поклоняйся тому, кто владеет снятием вреда с тебя». Шакик сказал о Его словах «Аллах - Тот, Кто сотворил вас, затем наделил вас уделом…» - аят: «Как ты не в силах прибавить в своём творении и не в своей жизни, так ты не в силах прибавить в своём уделе. Не утомляй же себя в искании удела».

Слова Всевышнего: «Появилась порча на суше и на море» [30:41].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Суша - душа, а море - сердце. А порча души связана с порчей сердца. Кто не трудится над исправлением своего сердца размышлением и наблюдением и над исправлением своей души едой дозволенного и постоянством приличия, у того появляется порча в его внешнем и его внутреннем».

Сахль сказал: «Аллах уподобил члены тела суше, а сердце - морю. А оно величайшее пользой и большее опасностью».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Суша - то, что проявилось из описаний и свойств, а море - то, что сокрыто из истин». И сказано: «На суше и на море - это тайны и внешнее». И сказано: «Появилась порча на суше» - то есть на языке знающего внешнее - испорченными перетолкованиями; «и на море» - то есть на языке людей истин - ложными притязаниями».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Тахир говорил: «Суша - язык, а море - сердце».

Слова Всевышнего: «Обрати же своё лицо к прямой религии» [30:43].

Сахль сказал: «Стояние религии - одно: следование повелениям и постоянство Сунны».

Ад-Даккака спросили: «Чем человек выпрямляет свои кривизны?» Он сказал: «Воспитанием у имама. Ибо если он не воспитывался у имама, он остаётся праздным, а его состояния - ложными».

Аль-Фудайль ибн Ийад сказал: «Стояние религии - двумя вещами: следованием и оставлением нововведения».

Абу Усман сказал: «Иди путём людей прямоты - он доведёт тебя до пути людей прямоты. А это стояние для Аллаха прямой религией, как сказал Аллах Всевышний: «Обрати же своё лицо к прямой религии»».

Слова Всевышнего: «Из Его знамений - то, что Он посылает ветры благовестниками» [30:46].

Сказано: «Ветры мощи благовествуют о стоянках приязни».

Сказал один из них: «Он посылает к тебе ветры Своей милости, которые возвещают тебе о спасении от опасностей Его справедливости».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он посылает ветры, сокрытые в Его сокровищницах, на людей Его чистоты и возвещает им место утверждения и укрепления».

Ан-Насрабади сказал: «Это - чтобы явились на тебе первые проблески отдыха к поминанию Его. И это будет благой вестью о достижении Поминаемого».

Аль-Касим сказал: «И из проявления Его мощи - благодати дыханий друзей Аллаха на их последователей и жизнь Его милости на них. Он возвещает им пользы светов незримого и оживляет их и охраняет их ото всех пороков».

Аль-Хусайн сказал: «Из признаков Его господства - то, что Он посылает ветры Своего сострадания к сердцам Своих друзей, благовествующими им разрыв завес стыда, чтобы они стали мягкими для ковра приязни без стыда. И поит их на этом ковре напитком приязни. И на них дуют ветры щедрости, и они исчезают от своих свойств, и он оживляет их Своими свойствами. Ведь на ковёр Истинного не ступает тот, кто пребывает в пределе разделённости, - пока не увидит все очи одним оком, а то, чего не было, - как не бывшее, и то, что не перестаёт, - как не перестающее».

Слова Всевышнего: «Посмотри же на следы милости Аллаха…» [30:50].

Сахль сказал: «Её внешнее - дождь, а её внутреннее - сердца и их жизнь поминанием».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Подобие милости Аллаха к Его рабам - как подобие дождя с неба, который Он ниспослал на мёртвые земли и оживил ими. Так и Аллах оживляет Сунной мудрость в том, что умерло из сердец людей беспечности. А это - Его слова: «Посмотри же на следы милости Аллаха - как Он оживляет землю после её смерти. Воистину, Он - Оживитель мёртвых» [30:50] - то есть Оживитель душ, умерших вожделениями, и сердец, умерших беспечностью, - светами познания Его и следами Его руководства».

Слова Всевышнего: «Ты не заставишь слышать мёртвых» [30:52].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Твой призыв услышит лишь тот, кому Мы дали услышать в предвечности Наше обращение, и Мы содействовали ему к правильному ответу на обращение. Когда же он услышит твоё обращение, он ответит тебе первым ответом. Ибо два обращения - одно: одно из них - причиной и посредником, а другое - от Причиняющего и созерцанием».

Слова Всевышнего: «И ты не выведешь слепых из их заблуждения» [30:53].

Джафар сказал: «Проявление знамений твоего посланничества - тому, на ком Истинный явил в предвечности знамения счастья и украсил его украшением выделения. Тогда твой призыв будет напоминанием и увещанием, а не призывом начинания. Ибо кого не двинуло счастье в предвечности, того ты не можешь довести до места счастья. Ты - призывающий, увещевающий, а Аллах - Ведущий. Разве ты не видишь, как Он говорит: «И ты не выведешь слепых из их заблуждения»?»

Слова Его - Сказавшего: «Аллах - Тот, Кто сотворил вас из слабости» [30:54].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Его сотворение - сотворение, которое не позволяет ему ни привлечь пользу, ни отразить вред. Это - полная слабость».

Сказал один из них: «Он сотворил творение слабым: пленником голода, поверженным сытостью и заложником вожделения. От этого не избавлены никто, кроме защищённых».

Слова Всевышнего: «Будь же терпелив: обещание Аллаха - истина» [30:60].

Рувайм сказал: «Терпение - оставление жалобы».

Абу Усман сказал: «Кто удостоверился в том, что Аллах обещал терпеливым из прекрасной награды и доброго дара, тому стало легко терпение в неприятном, и его не утомляет стояние в нём».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Аббас ибн Асим говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил: я слышал, как Харис аль-Мухасиби, да помилует его Аллах, говорил: «Терпение - быть мишенью для стрел испытания».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Лукман» (*Luqmān*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «знамения мудрого Писания» [31:2].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Светы обращения, утверждённого для тебя и над тобой».

Слова Всевышнего: «руководство и милость для добродеющих» [31:3].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Я был в одной книге Абу Усмана, и он упомянул, что это из слов Шаха: «Три - из признаков руководства: возвращение к Аллаху при беде, прибегание к Нему при благе и отказ от попрёка при даре»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Среди людей есть такие, кто покупает забавное слово» [31:6].

Сахль сказал: «Препирательство в религии и погружение в ложное».

Абу Усман сказал: «Всякая речь, кроме Писания Аллаха, Сунны Посланника Аллаха или обычаев праведников, - забава».

Хамдун сказал: «Речь о том, что его не касается».

Сказал один из них: «Забава из речи - то, к чему побуждает тебя душа, истинное оно или ложное».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы даровали Лукману мудрость: «Благодари Аллаха»» [31:12].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Мудрый не будет мудрым, пока не будет мудрым в своих словах, мудрым в своём деянии, мудрым в своём обхождении и мудрым в своём общении. А иначе говорят, что он говорит мудростью, но не говорят, что он мудр».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Я списал из книги Абу Усмана, и он упомянул, что это из слов Шаха: «Три - из признаков мудрости: ставить души людей на их место у них, ставить душу на место их разумов - и увещевать их по мере их разумов, - и стоять с ними с пользой присутствующей»».

Слова Всевышнего: «А кто благодарен, тот благодарен лишь для самого себя» [31:12].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Я списал из книги Абу Усмана, и он упомянул, что это из слов Шаха:

«Три - из признаков благодарности: близость с братьями в благе, пользование возможностью исполнить их нужды и отдача дара при сочтении благодарности малой - во взгляде на благодеяние»».

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал в своём письме к Мухаммаду ибн аль-Фадлю: «Благодарность - познание бессилия от благодарности, из возвеличивания Аллаха и смирения Ему ради Его величия. Затем начинается обновление блага над ним - в видении упущения в благодарности. И он благодарит, и это благодарность за благодарность. Затем благодарит в благодарности за благодарность. Затем Аллах открывает око его сердца, и он видит, что нет конца стоянию в его благодарности. И благодарность за видение благодарности - это благодарность».

Ас-Сари, да помилует его Аллах, сказал: «Благодарность - чтобы не ослушиваться Аллаха Его благами».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Благодарность - чтобы ты не видел вместе с Ним сотоварища в Его благах».

Аль-Джурайри сказал: «Благодарность - чтобы твой язык онемел от произнесения благодарности, зная, что её последнее - бессилие».

Слова Всевышнего: «И вот Лукман сказал своему сыну, увещевая его: «О сынок! Не приобщай к Аллаху»» [31:13].

Сказал один из них: «Лукман увещевал своего сына и указал ему в начале своего увещания на избегание многобожия. А это - единичность для Истинного целиком - душой, сердцем и духом: чтобы не занимать душу ничем, кроме служения Ему, не замечать сердцем ничего иного и не созерцать духом никого, кроме Него. А это - стоянка единичности из единобожия».

Мухаммад ибн Али сказал: «Увещание - призыв к Истинному и Его пути».

Слова Всевышнего: «Будь благодарен Мне и твоим родителям. Ко Мне - возвращение» [31:14].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Благодари Его за то, что Он дал тебе бытие, и благодари твоих родителей, ибо они - причина твоего бытия».

Много раз я слышал, как мой господин аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил среди своих слов: «Благодари Меня за то, что Я был в мысли о тебе, пока не сотворил тебя, и благодари твоих родителей, ибо они - причина твоего бытия. Кого поглотила благодарность Причиняющему, того она отсекает от благодарности причине. А кто не осуществился в благодарности Причиняющему, тот возвращён к благодарности причине».

Слова Всевышнего: «и сопровождай их в этом мире по-доброму» [31:15].

Сказал один из них: «Обходись с ними прекрасным обхождением».

Абдаллах ибн аль-Мубарак сказал: «Не отсекай их рук от того, чем владеешь, и не оставляй себе с ними во владении ничего».

Сказал один из них: «Сделай им своё внешнее - служением и состраданием, а очисти своё сердце для своего Господина. Разве ты не видишь, как Он говорит: «сопровождай их в этом мире»? А мир - твоё внешнее, и «по-доброму», а доброе - то, что не отвлекает тебя

от твоего Господина».

Слова Всевышнего: «и следуй путём того, кто обратился ко Мне» [31:15].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Того, на ком ты видишь светы служения Мне».

Сказал один из них: «Кто не знает пути к Аллаху, тот пусть следует следам праведников, чтобы они довели его благодатью следования им до пути Истинного. Ведь благодать следования праведникам принесла пользу собаке людей пещеры, так что Аллах Всемогущий и Великий упомянул её в Своём Писании. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал в длинном хадисе: «Это - люди, с которыми не злосчастен их собеседник»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и повелевай одобряемое и запрещай порицаемое» [31:17].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Повеления - на разные лады. Повеление обязанности - как Его слова: «Выстаивайте молитву» [2:43]. Повеление сотворения - как

Его слова: «Будь! - и оно бывает» [2:117]. Повеление превращения - как Его слова: «Будьте обезьянами презренными» [2:65]. Повеление угрозы - как Его слова: «Делайте, что пожелаете» [41:40]. Повеление наставления - как Его слова: «Будьте стоящими в справедливости» [4:135]. Повеление решения - как Его слова: «И решил твой Господь» [17:23]. Повеление насмешки - как Его слова: «Подстрекай тех из них, кого сможешь, своим голосом» [17:64]. Повеление Сунны - как Его слова: «А когда поедите, расходитесь» [33:53]. Повеление одобряемого - как Его слова: «и повелевали одобряемое» [22:41]. Повеление добродеяния - как Его слова: «Раздвигайтесь - Аллах раздвинет для вас» [58:11]. И повеление достаточного - как Его слова: «Убивайте многобожников» [9:5]».

Сказал один из них: «Лукман сказал своему сыну: «О сынок! Выстаивай молитву, повелевай одобряемое и запрещай порицаемое» и начинай с себя, «и терпи то, что тебя постигнет» из испытаний, ибо это оставляет в наследство дары».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Терпение - оставление жалобы при постигающих испытаниях и бдительность при постигающих благах».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Воистину, самый отвратительный из голосов - голос ослов» [31:19].

Суфьян ас-Саури сказал: «Голос всякой вещи - прославление, кроме голоса осла: он кричит при видении шайтана. Поэтому Аллах назвал его отвратительным».

Слова Всевышнего: «и щедро одарил вас Своими благами, явными и сокрытыми» [31:20].

Сказал один из них: «Явные блага - безопасность, а сокрытые блага - довольство и прощение».

Ибн Ата сказал: «Явное благо - ислам, а сокрытое благо - вера».

Аль-Джузджани сказал: «Явное благо - содействие повиновениям, а сокрытое благо - их принятие от тебя».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Явные блага - нравы, а сокрытые блага - их принятие от тебя».

Ещё он сказал: «Явные блага - нравы, а сокрытые блага - познание».

Яхья ибн Му‘аз сказал о Его словах «и щедро одарил вас Своими благами, явными и сокрытыми»: «Это - как сказал поэт:

Оказал милость благодеянием, укрепил его святыню

и соединил узы из уз доверия».

Яхья сказал: «Оказал милость благодеянием исламом, укрепил его святыню верой и соединил узы из уз доверия - от уз благочестия - ступенями средств».

Ибн Ата сказал: «Явное - служение Ему, а сокрытое - свет познания».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Явное благо - принятие истины, а сокрытое благо - довольство Господа».

Аль-Варрак сказал: «Явное благо - стройность творения, а сокрытое благо - добрый нрав. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорил: «О Аллах! Как Ты сделал прекрасным моё творение, так сделай прекрасным мой нрав»».

Сказал один из них: «Явное - общение с праведниками, а сокрытое - покой сердца с Аллахом».

Сказал один из них: «Явное благо - следование внешнему дела, а сокрытое благо - искание истины в следовании».

Сказал один из них: «Явное благо - отвращение от этого мира, а сокрытое благо - возвращение к упованию и доверию к Аллаху».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар упоминал от Ибн Аты о Его словах «явными»: «То, что люди знают из твоих добрых дел; а сокрытыми - то, о чём Аллах не даёт им знать из твоих дурных дел. А явное - благами этого мира, а сокрытое - благами последней жизни».

Я слышал, как Абдаллах говорил о Его словах «и щедро одарил вас Своими благами, явными и сокрытыми»: «Явное благо - то, чем Он облагодетельствовал члены тела в совершении повиновений, а сокрытое благо - то, чем Он облагодетельствовал сердце из различных состояний: познания, достоверности, довольства, упования и прочего. И это указывает тебе, что знание - явное и сокрытое. И как явные знания возвращаются к своим владельцам, так и знания сокрытого возвращаются в них к их владельцам. А плоды знаний сокрытого - от принятия знания явного и употребления его приличий в них».

Сказал один из них: «Это творение и нрав».

Ата сказал: «Я спросил Ибн Аббаса о Его словах Всевышнего «и щедро одарил вас Своими благами, явными и сокрытыми». Он сказал: «Это - из сокровенного моего знания. Я спросил о них Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, и он сказал: «Что до явного - то, что Он выровнял твоё творение. А что до сокрытого - то, что Он покрыл из твоих пороков. А если бы Он явил их, твоя семья и все, кроме них, отвергли бы тебя»»».

Слова Всевышнего: «Кто предаёт своё лицо Аллаху, творя добро, тот ухватился за самую надёжную опору» [31:22].

Сахль сказал: «Тот, кто делает свою религию искренней для Аллаха, и это - прекрасное приличие искренности». И он сказал: «Самая надёжная опора - Сунна».

Абу Усман сказал: «Самая надёжная опора - Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует».

Сказал один из них: «Самая надёжная опора - Писание Аллаха и Сунна Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».

Слова Всевышнего: «Если бы все деревья на земле были перьями…» [31:27].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «не иссякли бы слова Аллаха»: «Знание Его Писания и диковины Его мудрости».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Речь мудрецов не прерывается из родников мудрости, как вода из родников не прерывается из своего источника. Ибо мудрость мудрого - внушение от Господа миров, а Его сокровищницы не иссякают. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Если бы все деревья на земле были перьями, а море, которое пополняли бы после него ещё семь морей, - не иссякли бы слова Аллаха»?»

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Как тебе не любить твоего Господина, когда ты никогда не отделялся от непрерывности Его благ, и они не иссякают? Разве ты не видишь, как Он говорит: «Если бы все деревья на земле были перьями, а море, которое пополняли бы после него ещё семь морей, - не иссякли бы слова Аллаха»? Это слова, которыми Он избрал тебя в предвечности, поддержал тебя и призвал тебя во времени и доводит тебя ими до счастья в конце».

Слова Всевышнего: «Воистину, в этом - знамения для всякого терпеливого, благодарного» [31:31].

Абу Бакр сказал: «Терпеливый - тот, кого не меняет непрерывность благ и бед над ним, и это не оставляет ему в наследство ни нетерпения, ни жалобы».

Абу Усман сказал: «Терпеливый - тот, кто приучил свою душу нападать на неприятное».

Сказал один из них: «Терпеливые, благодарные - это правдивые бедняки. Ибо их внешнее - терпение, а они во внутреннем с Истинным на стоянке благодарности».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Благодарный - тот, чья благодарность за испытание - как благодарность других за блага».

Слова Всевышнего: «Наши знамения отвергает лишь всякий вероломный, неблагодарный» [31:32].

Аль-Касим сказал: «Он указал на то, что древние имена обязали к сотворённым действиям, - при том, что Он не перестаёт знать их по их именам и их действиям. Ведь Он говорит: «Аллах знает ваше движение и ваше пристанище» [47:19]. А Его слова: «Наши знамения отвергает лишь всякий вероломный…»».

Слова Всевышнего: «Пусть же не обольщает вас жизнь этого мира, и пусть не обольщает вас об Аллахе обольститель» [31:33].

Сказал один из них: «Кто опирается на иное, чем Он, тот в обольщении. Ибо обольщение - то, что не длится, а не длится ничто, кроме Него. А Он - Постоянный, Который не перестаёт и не перестанет. Его дар и Его милость постоянны. Не опирайся же ни на что, кроме Того, Чья милость и дар над тобой постоянны в каждом вздохе, мгновении, часе и времени».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и знает то, что в утробах» [31:34].

Аль-Касим сказал: «Верующего и неверующего, повинующегося и ослушника. И это - довод в пользу того, что Аллах Всевышний знает вещи по отметине, а не по начертанию. А отметина не меняется, а начертание меняется».

Слова Всевышнего: «И не знает душа, что она приобретёт завтра» [31:34].

Сахль сказал: «Что для неё в незримом из предопределённого и что против неё».

Слова Всевышнего: «И не знает душа, в какой земле она умрёт» [31:34].

Сахль сказал: «В каком установлении она умрёт - из счастья и злосчастия».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Земной поклон» (*as-Sajda*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Нет у вас помимо Него ни покровителя, ни заступника. Неужели вы не вспомните?» [32:4].

Аль-Касим сказал: «Неужели вы не обратите внимания, что тот, кто счёл тяжким царство, тому не годится служение Царю?»

Слова Всевышнего: «Он устраивает дело с неба до земли» [32:5].

Сахль сказал: «Блажен тот, кто наделён довольством устроением Аллаха для него, и с него снято дурное его устроение. Он пришёл к состоянию довольства предопределением и прямоты в течении предопределённого над ним. Это указатель на то, что он из приближённых».

И Сахль сказал: «Он внушает тому, о ком знает, что Его раб к Нему, - то, в чём для него спасение и руководство».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Который сделал прекрасной всякую вещь, которую сотворил» [32:7].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Тело считает прекрасным прекрасное, а дух - единый, единичный: он не считает прекрасным ничего, что отсекло бы его, никогда».

Слова Всевышнего: «Если бы Мы пожелали, Мы дали бы каждой душе её руководство» [32:13].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Если бы Мы пожелали, Мы содействовали бы каждому рабу к исканию Нашего довольства. Но истинным стало слово от Меня с обещанием и угрозой, чтобы завершился выбор».

Сказал один из них: «Если бы Мы пожелали, Мы повели бы их к пути рая, и это ничего не убавило бы из Нашего царства. Но Мы мучили их, чтобы явить справедливость, как облагодетельствовали их, чтобы явить милость».

Сахль сказал: «Если бы Мы пожелали, Мы осуществили бы притязания осуществляющихся и упразднили бы доказательства упраздняющих».

Слова Его, величественно поминание Его: «Непременно наполню Я ад джиннами и людьми - всеми» [32:13].

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аш-Шибли говорил, когда его спросили об этом аяте: «Наполни его аш-Шибли и прости Твоих рабов, чтобы аш-Шибли отдохнул от Твоего мучения, как отдохнут все Твои рабы».

Ибн Ата сказал: «Истинным стало слово обещанием и угрозой, чтобы завершились установления над тем, что протекло в предвечности».

Слова Всевышнего: «В Наши знамения веруют лишь те, которые, когда им напоминают о них, падают ниц» [32:15].

…[4] при их временах. И это - свойство верующих. А кто отказался от этого в свои времена, к тому не применимо имя веры и её отметина.

Сказал один из них: «Вразумляется этим ясным увещанием лишь тот, чьи времена посвящены служению Нам, а его дыхания поручены повиновению Нам. Кто был в этом свойстве, тот описан свойством веры».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Ибн Исам говорил: я слышал, как Сахль говорил: «Раб не находит сладости веры, пока его знание не одолеет его невежество, над его сердцем не возобладает последняя жизнь, а его милосердие не одолеет его гнев, так что в его сердце возобладает милость».

Слова Всевышнего: «Их бока отрываются от лож» [32:16].

Сахль сказал: «Аллах даровал их Своему народу, и Он - Тот, Кто позволил им тайную беседу с Ним и сделал их из людей Своего средства, Своих чистых и Своих избранных. Затем Он похвалил их за это, проявляя почёт, - тем, что содействовал им к тому, к чему содействовал. Затем похвалил их за это и сказал: «Их бока отрываются от лож»».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Их бока отрываются и отказываются успокоиться на ковре беспечности, и ищут ковра близости и тайной беседы». И он прочитал:

---

[4]Начало толкования в издании, по-видимому, утрачено: текст на следующей странице начинается с середины фразы. — *Прим. пер.*

Мой глаз отрёкся от закрывания так,

словно его веки коротки для этого.

Словно его веки сшиты шипами, -

и нет им при его сне покоя.

Скажи «О, если бы», и мне прибывает в длине:

о моя ночь, неужели нет дня после неё?

Слова Всевышнего: «Они взывают к своему Господу со страхом и жаждой» [32:16].

Джафар сказал: «Страхом перед Ним и жаждой в Нём».

Сказал один из них: «Страхом перед огнём и жаждой рая».

Мухаммад ибн Али сказал: «Страхом перед Его гневом и жаждой Его довольства».

И он сказал: «Страхом перед отсечением и жаждой соединения».

Сахль сказал: «Страхом перед разлукой с Ним и жаждой встречи с Ним».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Страх и надежда - две узды для душ, чтобы они не выходили к своим безрассудствам. Ибо надеждой не дают, а страхом не отталкивают».

Ещё он сказал: «Страх - мрак, в котором растерян его владелец, ища выхода. Когда же приходит надежда со своим сиянием, он выходит к местам отдыха, и его одолевает упование».

Ахмад ибн Ясау ас-Сиджзи сказал: «Кто поклонялся Аллаху страхом без надежды, тот попал в море растерянности. Кто поклонялся Аллаху любовью без страха и надежды, тот попал в море упразднения. А кто поклонялся Аллаху страхом, надеждой и любовью, тот обрёл прямоту в религии».

Абу-ль-Аббас ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Они взывают к своему Господу со страхом и жаждой»: «Люди, которые взывают к Нему со страхом перед Его гневом и жаждой Его награды. А средние взывают к Нему со страхом перед возражением мути в любви и чистоте познания. А величайшие взывают к Нему со страхом, что Он отсечёт их, и жаждой постоянства приязни. Ибо страх - из условий веры».

Сказал один из них: «Страхом благоговения и жаждой любви».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Я спросил одного из познающих о страхе, и он сказал: «Я хотел бы увидеть мужа, который знает, что такое страх. Ведь большинство боящихся боялись за себя, а не от Аллаха, и из сострадания к себе трудились над её избавлением. А боящиеся от Аллаха боялись за свои доли. А боящийся от Аллаха - Всемогущего»».

Аль-Хусайн сказал: «Страх пророков и друзей Аллаха и людей познаний - страх перед насланной властью; страх ангелов - страх перед хитростью Аллаха; а страх простых людей - страх гибели души. А надежда и жажда - само обвинение».

Слова Всевышнего: «И не знает ни одна душа, какая отрада очей скрыта для них» [32:17].

Ибн Ата сказал: «Отрада очей» - тем, что предшествовало им из прекрасного согласия с их Господом».

Сахль сказал: «Отрада очей» - тем, что они засвидетельствовали из внешнего истин и их внутреннего, которые раскрыло им знание раскрытия. И они увидели его и держались за это, и их очи отрадовались этим, и их сердца успокоились к этому».

Слова Всевышнего: «Разве тот, кто был верующим, подобен тому, кто был нечестивцем? Они не равны» [32:18].

Сказал один из них: «Не таков тот, кто в приязни обращения к Нам, как тот, кто в одиночестве отвращения от Нас».

Ибн Ата сказал: «Кто был в зрении повиновения и веры, тот не равен тому, кто во мраке нечестия и ослушания».

Аль-Касим сказал: «Не равен тот, кто почтён светом разъяснения и сияниями доказательства и на кого сияет блеск содействия, тому, кто во мраках страсти, следования шайтану и следования противлений. Они не встретятся никогда».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы непременно дадим им вкусить ближайшее наказание прежде величайшего наказания» [32:21].

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Ближайшее наказание - оставленность, а величайшее наказание - вечность в огнях».

Сказал один из них: «Ближайшее наказание - унижение, а величайшее наказание - вечность в огнях».

Сказал один из них: «Ближайшее наказание - унижение, а величайшее наказание - оставленность».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И Мы сделали из них предводителей, которые вели по Нашему повелению, когда они терпели» [32:24].

С Аллахом - во всех состояниях.

Ибн Ата сказал: «Мощь пленила их, а желание отвратило их». Он сказал: «Не желание отвращаемо, и не мощь отвергаема».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Люди истин в вере - те, кто превзошёл всех людей и превзошёл их благородными нравами. Это те, кто переносит обиду, терпит испытание, доволен предопределением и вверяет Ему свои дела без возражения, покорные, смиренные. Они утвердились в знании и превзошли пониманием всех людей своего времени. Это лучшие из творения Аллаха и избранные из Его рабов, которых Он выделил у Себя. Они в творении смешанные с творением: на них не указывают пальцами, они скрытые, и глаза отвращены от них. А они - помощь творению. Это то, о чём сказал Аллах Всевышний: «И Мы сделали из них предводителей, которые вели по Нашему повелению»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Разве они не видели, что Мы гоним воду к бесплодной земле?» [32:27].

Ибн Ата сказал: «Мы доводим благодати увещаний до жёстких сердец, отворачивающихся от Истинного, - и они вразумляются этими увещаниями».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Отвернись же от них и жди: они тоже ждут» [32:30].

Сказал один из них: «Не занимай ими свою тайну. «И жди» благодатей наитий на тебя из светов почестей. «Они тоже ждут» - от Нас ненависти и отдаления».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Союзники» (*al-Aḥzāb*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «О Пророк! Бойся Аллаха» [33:1].

Ибн Ата сказал о Его словах «О Пророк!»: «О сообщающий от Нас весть правдивую и о познающий в познании истины: бойся Аллаха так, чтобы у тебя не было обращения ни к чему, кроме Него».

Сказал один из них: «Богобоязненность - чтобы раб остерегался видения богобоязненности и не видел защиты иначе, как от Аллаха, величественно поминание Его».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Богобоязненность разделена на помысел, мысль, устремление, намерение, решимость, стремление, движение и дело».

Абу Абдаллах ар-Рудбари сказал: «Богобоязненность - избегание всего, что удаляет тебя от Аллаха».

Ахмад ибн Хадрувайх сказал: «Корень богобоязненности - расчёт с душой, а корень расчёта с душой - страх и надежда».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Богобоязненность по истине - это богобоязненность сердца. Ведь Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Вот где богобоязненность!» - и указал на сердце».

Я слышал, как Абу Джафар Мухаммад ибн Ахмад ибн Саид ар-Рази говорил: я слышал, как Ахмад ибн Абу-ль-Хавари говорил: я слышал, как Абдаллах ибн ас-Сари говорил: «Бойтесь, рабы Аллаха, и повинуйтесь Ему. Ведь вы не знаете аята и не почитаете Бога».

Я слышал, как Абу-ль-Аббас аль-Багдади говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Ахмад ибн Сахль говорил: я слышал, как Саид ибн Усман говорил: я слышал, как Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, говорил: «У Аллаха есть чистые из Его творения и избранные из Его рабов, которые воздерживаются от нас из почитания величия Аллаха и благоговения перед Ним. Это - богобоязненные».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Богобоязненный - тот, кто остерегается видения

своей богобоязненности».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «У богобоязненности есть внешнее и внутреннее. Её внешнее - соблюдение пределов, а её внутреннее - намерение и искренность».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн говорил: я слышал, как аль-Джурайри говорил: «Кто не утвердил в том, что между ним и Аллахом Всевышним, богобоязненность и наблюдение, тот не достигнет раскрытия и созерцания».

Слова Всевышнего: «И уповай на Аллаха: довольно Аллаха как Попечителя» [33:3].

Шах сказал: «Упование - отсечение сердца от всякой привязанности, а привязанность к Аллаху - покой сердца в утраченном и обретённом».

Сказал один из них: «Упование - довольство тем, за что Аллах поручился тебе в достаточном во всех состояниях. А это - чтобы ты вверял Ему свои дела и не двигался ни устроением, ни усилием».

Ас-Сари, да помилует его Аллах, сказал: «Упование - оставление устроения души».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Упование - вверение себя повелению Аллаха».

Ибн Масрук сказал: «Упование - предание себя течению предопределения и установлений».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Упование - раскованность перед Аллахом Всемогущим и Великим».

Слова Всевышнего: «Аллах не сделал человеку двух сердец в его груди» [33:4].

Сахль сказал: «Направленность к Аллаху - намерением без обращения. Кто смотрит на что-либо, кроме Аллаха, тот не стремится к своему Господу. Ведь Аллах говорит: «Аллах не сделал человеку двух сердец в его груди» - сердца, которым он обращается к своему Господу, и сердца, которым устраивает свой мир».

Слова Всевышнего: «Пророк ближе к верующим, чем они сами» [33:6].

Сахль сказал: «Кто не видит себя во владении Посланника, да благословит его Аллах и приветствует, тот не видит покровительства Посланника, да благословит его Аллах и приветствует, во всех состояниях и никогда не вкусит сладости его Сунны. Ибо Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, ближе к творению, чем их собственные души и их имущество. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «Пророк ближе к верующим, чем они сами»? А Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Не уверует никто из вас, пока я не стану ему милее, чем он сам, его имущество, его дети и все люди»».

Слова Всевышнего: «И вот Мы взяли с пророков их договор - и с тебя, и с Нуха» [33:7].

Сказал один из них: «Он взял договор с пророков в общем - на языке послов и посредников, а договор с Посланником, да благословит его Аллах и приветствует, взял лицом к лицу, устами к устам, без посредника. Он явил договоры пророков в их общности и скрыл его договор, ибо он - на месте особенности. И Аллах Всевышний сообщил об этом в Своём Писании Своими словами: «И Он внушил Своему рабу то, что внушил» [53:10]. А Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сообщил с удивлением: «Если бы вы знали то, что знаю я». Так и договоры особенностей любимых бывают тайной, на которую не даётся взглянуть иным, кроме них».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «чтобы спросить правдивых об их правдивости» [33:8].

Абд аль-Вахид ибн Зайд сказал: «Правдивость - верность Аллаху делом».

Сказал один из них: «Правдивость - чтобы ты не печалился об утраченном, пока поминание Почитаемого присутствует».

Аль-Касим сказал: «Нет вопроса труднее, чем вопрос правдивого о его правдивости. Ибо от него требуется святая правдивость, а сотворённые все вместе бессильны в правдивости. Как же им отвечать о правдивости правдивости?»

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «чтобы спросить правдивых об их правдивости»: «Внутреннее этого - чтобы спросить их о средстве к Тому, к Кому нет средства, кроме Него. Ибо у Него тают их расчёты, отсекаются их дела, их правдивость становится ложью, а их чистота - мутью. Они чувствуют одиночество из-за того, что Он требует от них, - не говоря уже об украшении этим и поминании этого».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Чтобы спросить единобожников о правдивости их единобожия». И он сказал: «Чтобы спросить правдивых внешне о правдивости их внутреннего».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Когда стопы пророков будут равны в последней жизни в своём ряду, «чтобы спросить правдивых об их правдивости», тогда эти пророки будут нуждаться в прощении Аллаха. И Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, выступит перед ними шагом правдивости, с которой он пришёл, выделяясь ею над пророками вместе. И это - стоянка средства (*васила*)».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Правдивость - стремление к согласию с Аллахом в каждом состоянии».

Ан-Нахраджури сказал: «Правдивость - согласие с Истинным в тайне и явном, а истина правдивости - правдивость слова в местах гибели».

Я слышал, как Абу-ль-Фарадж аль-Варасани говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Абд аль-Азиз говорил: я слышал, как Абу Абдаллах аль-Хасан ибн Ма‘кил аль-Кураши говорил: «Не почует запаха правдивости тот, кто лицемерит перед собой или лицемерит перед другим».

Сахль сказал: «Чтобы спросить правдивых об их правдивости»: Аллах скажет им: «Ради кого вы действовали? Или чего вы желали?» Они скажут: «Тебе мы действовали, и Тебя мы желали». Он скажет: «Вы были правдивы». Клянусь Его могуществом, Его слова им при созерцании: «Ваша правдивость» - сладостнее им, чем блага рая».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «А ведь прежде они дали Аллаху договор, что не повернутся спиной» [33:15].

Одного из знающих спросили: «Кто помилованный?» Он ответил: «Дорогой народа, который унизился», - то есть ослушался после того, как увидел то, что увидел; «и богатый народа, который обеднел», - был богат Аллахом, затем впал в искание; «и знающий между невеждами» - приходит к нему то, что приходит к невеждам».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «В Посланнике Аллаха был для вас прекрасный образец» [33:21].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Образец в Посланнике, да благословит его Аллах и приветствует, - следовать ему, держаться его Сунны и оставлять противление ему словом и делом».

Я слышал, как мой дед говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Кто поставил Сунну властительницей над собой словом и делом, тот говорит мудростью. А кто поставил страсть властительницей над собой, тот говорит новшеством. Ведь Аллах Всевышний говорит: «А если вы повинуетесь ему, то пойдёте прямым путём»» [24:54].

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Среди верующих есть мужи, которые были правдивы в том, в чём дали договор Аллаху» [33:23].

Мухаммад ибн Али сказал: «Аллах выделил людей среди всех животных, затем выделил верующих среди людей, затем выделил мужей среди верующих и сказал: «мужи, которые были правдивы в том, в чём дали договор Аллаху». А истина мужества - правдивость. А кто не вошёл на поприще правдивости, тот вышел из предела мужества».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Я списал из книги Абу Усмана, и он упомянул, что это из слов Шаха: «Три - из признаков правдивости и достижения стоянок пророков. Первое - отбросить значение этого мира и имущества из своего сердца, так чтобы золото и серебро были у тебя как ком земли и прах: когда ты обретаешь его, ты изливаешь его на творение, как прах. Второе - отбросить видение творения из своего сердца так, чтобы они все были словно мёртвые, а ты один на лице земли поклоняешься своему Господу: не обращаешься к тому, кто хвалит тебя, и не прибавляешь и не убавляешь ничего из твоих дел из-за их речи. Третье - укрепить управление своей душой чистой враждой к ней

и отсечением вожделений и наслаждений от неё, так чтобы твоя радость в голоде и в оставлении вожделений была как радость сынов мира в сытости и достижении вожделений. Тогда ты станешь держаться пути правдивых из стремящихся и соединишься с пользами Аллаха и Его почестями, если пожелает Аллах»».

Абу Хафса спросили: «Кто мужи?» Он сказал: «Правдивые с Аллахом в верности договорам. Сказал Аллах, величественно поминание Его: «мужи, которые были правдивы в том, в чём дали договор Аллаху»».

Аль-Хусайн сказал о Его словах «мужи, которые были правдивы в том, в чём дали договор Аллаху»: «Это - чтобы правдивый оставил своё желание ради желания Аллаха, свой выбор - ради Его выбора, свою любовь - ради Его любви, своё устроение - ради Его устроения, так чтобы он видел от своего сердца, своей души и всех своих членов лишь желание того, что желал Аллах. Тогда для него правильно Его слово: «мужи, которые были правдивы в том, в чём дали договор Аллаху»».

Слова Всевышнего: «Среди них есть такие, кто исполнил свой обет, и такие, кто ждёт» [33:23].

Сказал один из них: «Кто отдал свою возможность и своё усилие в повиновении, а среди них есть ждущий содействия от своего Господа». «И они не изменили ничего» - они не изменились от любви к Пророку Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, никаким изменением.

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и они не изменили ничего» [33:23].

Умар аль-Макки сказал: «Аллах Всемогущий и Великий испытывает верующих видами испытаний, и тот возвращается к своему Господу мольбой и смирением. Тогда Он говорит Своим ангелам: «Прибавьте ему испытания». Они говорят: «Господи, мы прибавили ему испытания и нашли его терпеливым». Он не перестаёт говорить: «Прибавьте ему», а они говорят: «Мы прибавили ему», пока ангелы не скажут: «Кончилась прибавка». И Он говорит: «Запишите его в Час из тех, кто не меняется и не заменяет». А подтверждение этого в Писании Аллаха: «Среди них есть такие, кто исполнил свой обет, и такие, кто ждёт, и они не изменили ничего»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «чтобы Аллах воздал правдивым за их правдивость» [33:24].

Ибн Ата сказал: «Он спросит их об их стремлении через их правдивость к Тому, к Кому стремятся лишь Им. И у Него тают их расчёты, отсекаются их упования, их правдивость становится ложью, а их чистота - мутью. И раб чувствует одиночество от добрых своих действий».

Ибн Ата сказал: «Кто стремится к тому, у чего нет значения у Него, тот беспечнее всех к тому, в чём ошибки».

Слова Всевышнего: «А кто из вас покорен Аллаху и Его Посланнику» [33:31].

Ибн Ата сказал: «Та из них, кто выбирает общество Посланника, да благословит его Аллах и приветствует, над этим миром, - она из покорных. Она смиряется перед Посланником и уничижается перед ним, не противится ему, действует праведно и следует желаемому Посланником, да благословит его Аллах и приветствует, в том, чего он желает».

Слова Всевышнего: «Аллах желает лишь удалить от вас скверну, о люди дома, и очистить вас полным очищением» [33:33].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Скверна - страсти, новшества и заблуждения. «И очистить вас полным очищением» - от грязи этого мира и склонности к нему».

Сказал один из них: «Скверна - злоба, обман и зависть. «И очистить вас полным очищением» - руководством и содействием».

Али ибн Абд ар-Рахман сказал о Его словах «удалить от вас скверну, о люди дома»: «Скупость и алчность. «И очистить вас полным очищением» - щедростью и предпочтением других».

Ибн Ата сказал: «Удалить от ваших душ скверну мерзостей и очистить ваши сердца верой, довольством и предаванием себя».

Слова Всевышнего: «Воистину, мусульмане и мусульманки…» [33:35].

Сахль сказал: «Вера лучше ислама, богобоязненность в вере лучше веры, достоверность в богобоязненности лучше богобоязненности, а правдивость в достоверности лучше достоверности. Вы лишь держитесь начального - исламом. Остерегайтесь же, как бы он не ускользнул из ваших рук».

И он сказал: «Вера в Аллаха в сердце - утверждена, а достоверность признанием истинным - тверда». И он сказал: «Ислам - установление, вера - корень, а добродеяние - награда».

Сахль сказал: «Не почует запаха правдивости тот, кто лицемерит перед собой или лицемерит перед другим. Правдивость глаза - оставление взгляда на запретное. Правдивость языка - оставление речи о том, что его не касается. Правдивость руки - оставление хватания запретного. Правдивость ног - оставление хождения к мерзостям. А истина правдивости - от сердца: постоянство взгляда на то, что прошло, и оставление устроения и выбора в том, что осталось».

Джафар ас-Садик сказал: «Тот, кто описывает тебе благо последней жизни, а не благо этого мира, - указывает тебе на прекрасные нравы, а не на её дурное, и даёт тебе своё сердце, а не свои члены».

Ибн Ата сказал: «Никто не достиг стоянки правдивости постом, молитвой или чем-либо из усердия. Но достиг стоянки правдивости тем, что бросил себя перед Ним и сказал: «Ты есть Ты, и нам не обойтись без Тебя»».

Сахль сказал: «Не всякий, кто притязает на поминание, - поминающий. Поминающий по истине - тот, кто знает, что Аллах созерцает его. Он видит Его своим сердцем близким к себе, и стыдится Его, затем предпочитает Его себе и всему во всех своих состояниях».

Сахля спросили: «Что такое поминание?» Он сказал: «Повиновение». Я спросил: «Что такое повиновение?» Он сказал: «Искренность». Я спросил: «Что такое искренность?» Он сказал: «Созерцание». Я спросил: «Что такое созерцание?» Он сказал: «Рабство». Я спросил: «Что такое рабство?» Он сказал: «Довольство». Я спросил: «Что такое довольство?» Он сказал: «Нужда». Я спросил: «Что такое нужда?» Он сказал: «Смирение и прибегание - предай, предай до смерти».

Сказал один из них: «Смирение - презрение к величию и всех свойств - под благоговением перед Истинным».

Сказал один из них: «Терпеливый - удерживающий себя при Его повелениях. Смиренный - уничижающийся перед Ним и покорный Ему. Подающий милостыню - отдающий свою душу, свой дух и своё владение ради довольства его Владыки. Постящийся - удерживающийся ото всего, чем недоволен Аллах. Хранящий - соблюдающий свою скромность ради прав Аллаха над ним. Поминающий Аллаха - забывающий всё, кроме Него, своей душой и своим сердцем. Аллах обязал Себя для того, чьё свойство таково, покрыть его грехи и простить ему, и дать ему великую награду и воздаяние за это, а это - довольство Аллаха и Его видение».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Это те, кто предался, покорился, уверовал, был правдив, смирился, призвал Аллаха с искренностью, признал Аллаха правдивым в Его обещании и исполнил то, что обещали Ему от себя, терпел в нужде и вреде, смирился, покорился, подавал милостыню, вышел ото всего, чем владел, удержался от противлений, хранил свою скромность, соблюдал свои тайны от наущений шайтана и поминал Аллаха и не забывал Его во всех состояниях. Аллах приготовил им довольство, утверждение, созерцание и встречу».

Аль-Хусайн сказал: «Правдивый, внешний для мощи, остаётся у своего Господа: Он кормит его от Своего света и поит его чистым напитком. Это - сильные, которые не нуждаются ни в еде, ни в питье и не умирают».

Аш-Шибли сказал: «Правдивый - тот, кто соединяется с печалями, а его сердце уединено с Милостивым».

Мутарриф аль-Кармиси сказал: «Пост - трёх видов: пост духа - коротким упованием, пост разума - противлением страсти, а пост тела - удержанием от еды».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Терпение - имя для явного и сокрытого. Явных - три: терпение в исполнении обязанностей и избегании того, что запретил Аллах; терпение в добровольном; и терпение в принятии истины. А сокрытое - терпение с Ним, терпение в Нём и терпение от Него».

Ещё он сказал: «Хранящие свои срамные места - те, кто хранил свой слух от пустого и непристойного и внимал Аллаху ушами внимательных сердец и не был беспечен к Его зову ни в каком состоянии».

Сказал один из них: «Поминающих - пять: поминающий Его хвалой, поминающий Его мольбой, поминающий Его прославлением, поминающий Его прошением прощения и поминающий Его - Его поминанием».

Аль-Касим сказал: «Покорный - повинующийся, который не ослушивается Аллаха».

Сказал один из них: «Терпеливый - из людей двери, довольный - из людей дома, а вверяющийся - из людей семьи».

Сказал один из них: «Смирение - покой при различии предопределений».

Ибн Салим сказал: «Поминающих - три: поминающий языком - ему доброе дело в десятикратном подобии; поминающий сердцем - ему доброе дело в семисоткратном; и поминающий, награду которому не взвешивают и не считают, - это наполнение любовью».

Аш-Шибли сказал: «Поминание - забвение поминания в созерцании Поминаемого».

Амр аль-Макки сказал: «Хранящий своё срамное место - тот, кто останавливается при Его повелении и Его запрете, не преступает их. А воспитанный Его воспитанием - тот, кто преступил это, сбился с ровного пути».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Не подобает верующему и верующей, когда Аллах и Его Посланник решили дело…» [33:36].

Сахль сказал: «У веры четыре столпа: упование на Аллаха, предание себя повелению Аллаха и повелению Его Посланника, вверение себя Аллаху и довольство предопределением Аллаха».

Ещё он сказал: «Сунна вся и её совокупность - чтобы ты предпочитал Аллаха и Его Посланника себе и предпочитал их повеление своему желанию».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И вот ты говорил тому, кого облагодетельствовал Аллах и облагодетельствовал ты» [33:37].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах облагодетельствовал его любовью к тебе, а ты облагодетельствовал его усыновлением». Сказал один из них: «И вот ты говорил тому, кого Аллах облагодетельствовал познанием, а ты облагодетельствовал освобождением».

Слова Всевышнего: «и скрывал в себе то, что Аллах обнаружит» [33:37].

Ты скрывал в себе то, что Аллах явил тебе из знамения твоего брака с ней, и боялся явить это людям, чтобы они не впали в искушение.

Аль-Джунайд сказал о Его словах «и скрывал в себе то, что Аллах обнаружит»: «Его смысл: то, что Аллах обнаружит, - установление Его суждения и явление в нём Своей Сунны, пользу которой остающейся над общиной и разъясняющей её смысл для творения - дозволение брака с жёнами приёмных детей - в отличие от детей из чресл».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и боялся людей, а Аллах более достоин того, чтобы ты Его боялся» [33:37].

Ибн Ата сказал: «Ты боялся, что люди погибнут в деле Зайда, - а это от полноты твоего сострадания к общине. А Аллах более достоин того, чтобы ты боялся Его и молил Его, чтобы Он удалил от них то, чего ты боишься за них».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Когда же Зайд удовлетворил свою нужду в ней, Мы женили тебя на ней» [33:37].

Он сказал: «Этот аят прочитали перед Зу-н-Нуном, да помилует его Аллах. Он вскрикнул раз и вздохнул раз, затем сказал: «Клянусь Аллахом, ушёл с ней Зайд. И что было бы Зайду, если бы он расстался с бытием, после того как Аллах упомянул его из числа сподвижников Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, по его имени, Своими словами: «Когда же Зайд удовлетворил свою нужду в ней, Мы женили тебя на ней»?»».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Юсуф ибн аль-Хусайн говорил: «Зу-н-Нуна, да помилует его Аллах и их всех, спросили, а я присутствовал, о Его словах «Когда же Зайд удовлетворил свою нужду в ней, Мы женили тебя на ней»: «Как ты думаешь, был ли Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, стесняющимся Зайда, когда видел его?» Зу-н-Нун сказал: «Как ты не скажешь: был ли Зайд стесняющимся Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, когда видел его или стоял в поиске чего-либо? Последствие уже было установлено для Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, в ближайшем, а это была лишь ссуда у Зайда»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Повеление Аллаха - определённая мера» [33:38].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «То есть известно прежде, чем оно случится у вас. И может ли кто-либо преступить предопределённое?»

Слова Всевышнего: «тех, которые доводят послания Аллаха и боятся Его» [33:39].

Ибн Ата сказал: «Это - страх господ и великих. А страх простого творения - лишь страх перед адом».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О те, которые уверовали! Поминайте Аллаха многим поминанием» [33:41].

Ан-Насрабади сказал: «Аллах определил поклонениям времена, кроме поминания: Он повелел поминать много. А многое поминание - для сердца: чтобы оно не ослабевало от созерцания и не было беспечным к присутствию ни в каком состоянии. Разве ты не видишь, что он не возвращается к известному во времени?»

И он сказал: **«и прославляйте Его утром и вечером»** [33:42]. И прочитал:

Аллах знает, что я не поминаю Его, -

да и как мне поминать Его, если я не забываю Его?

Абу-ль-Хусайн ибн Хинд сказал: «Он воззвал к ним, затем выделил зов, затем дал им бытие, затем указал им на единобожие, затем

повелел им установить рабство, затем оказал милость их пророку этим, но не оказал милости им. Ибо Он выделил их лишь из-за тебя. А поминание - установление рабства».

Али ибн Абд ар-Рахим сказал:

Я умираю, когда вспомню, затем оживаю, -

если бы не то, на что я надеюсь, я бы не жил.

Я живу упованиями и умираю от тоски, -

сколько я живу по Тебе и сколько умираю!

Я удивляюсь тому, кто говорит: «Я вспомнил своего Господа», -

разве я забываю, чтобы вспоминать то, что я нашёл?

Я выпил любовь чашей за чашей, -

и не иссяк напиток, и я не напоился.

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто благословляет вас, и Его ангелы» [33:43].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Признак благословения Аллаха над Его рабом - что Он украшает его светами веры, облекает его в украшение содействия, венчает его венцом правдивости, отводит от его души сбивающие страсти и ложные желания и заменяет их ему довольством предопределённым».

Слова Всевышнего: «Их приветствие в день, когда они встретят Его, - «Мир!»» [33:44].

Ибн Ата сказал: «Величайший дар для верующего в раю - мир Аллаха над ними без посредника».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О Пророк! Мы послали тебя свидетелем, благовестником и увещевателем» [33:45].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Мы почтили тебя Нашим посланничеством, и ты сообщаешь о Нас вести правдивые: тобой руководятся слепые сердца. Мы послали тебя свидетелем для Нас, чтобы ты свидетельствовал с Нами о том, что помимо Нас. Мы сделали всё творение - они свидетельствуют о тебе и свидетельствуют о Нас в тебе. И не свидетельствует никто, кроме того, на ком есть след от благодати твоего взгляда: он свидетельствует о тебе и свидетельствует в тебе. А кого Мы не сделали указателем, тот слеп и сбит. Ведь ты - благовестник, который благовествует тому, к кому Мы обратились через тебя, довольством, и увещевает того, от кого Мы отвернулись, оставленностью. Ибо ты - место созерцания творения, ибо Мы взяли тебя от них. Ты свидетельствуешь о них, а они не свидетельствуют о тебе. Ты свидетельствуешь о нашем отсутствии от них, а они не свидетельствуют о том, что из тебя проявилось, а ты не свидетельствуешь ни о чём, кроме Нас, ни в каком состоянии».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Свидетелем Истиной для Истины - к Истине с Истиной - в день, когда не принимается в нём ничего, кроме Истины».

Слова Всевышнего: «и призывающим к Аллаху с Его дозволения, и светильником озаряющим» [33:46].

Джафар, да помилует его Аллах, сказал: «Призывающим к Аллаху, а не к себе: он похвалялся рабством и не похвалялся пророчеством, чтобы стать этим призывом к своему Господину. Кто ответил на его призыв, для того призыв стал светильником озаряющим,

указывающим на путь правоты и показывающим ему пороки души и её злонамеренность».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы знаем, что Мы вменили им относительно их жён» [33:50].

Малик ибн Анас, да помилует его Аллах, сказал: «Мы вменили им, что нет брака без покровителя».

Сказал один из них: «Это употребление приличия с ними, прекрасный нрав с творением и побуждение их к повиновению Аллаху. Ведь Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Лучший из вас - лучший к своей семье»».

Слова Всевышнего: «Аллах знает то, что в ваших сердцах» [33:51].

Абу Усман сказал: «Кто знает, что Аллах знает то, что в его сердце и его помыслах, и не исправляет своего сердца и своего внутреннего для своего Господа, как исправляет своё внешнее для встречи с людьми, - то это от малости его познания своего Господа. Ведь Аллах говорит: «Аллах знает то, что в ваших сердцах»».

Слова Всевышнего: «Воистину, Аллах - Свидетель всякой вещи» [33:55].

Ибн Ата сказал: «Свидетель - Тот, Кто знает помыслы его сердца, как знает движения его членов».

Слова Всевышнего: «Воистину, Аллах и Его ангелы…» [33:56].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Наср упоминал от Ибн Аты, да помилует его Аллах, что он сказал: «Благословение от Аллаха - милость, благословение от ангелов - возвышение, а от общины - следование и любовь».

Рассказывают об аль-Васити, да помилует его Аллах, что он сказал: «Благословляй его с достоинством и не делай ему в своём сердце меры». Я спросил Абд аль-Вахида ас-Саййари об этих словах, и словно я счёл их отвратительными. Он сказал: «Не делай для своих благословений над ним меры в своём сердце, думая, что ты исполняешь что-то из его права своими благословениями над ним. Ведь ты исполняешь этим лишь право своей души, ибо его право величественнее того, чтобы его исполнила его община. Ведь он в благословениях Аллаха над ним - Его словами: «Воистину, Аллах и Его ангелы благословляют Пророка». Твои благословения над ним - привлечение милости над тобой, твоей душой».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и говорите слово верное» [33:70].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Богобоязненность - на четырёх ликах: для простых людей - богобоязненность от многобожия; для избранных - богобоязненность от ослушаний; для особых из друзей Аллаха - богобоязненность от многобожия в действиях; а для пророков - их богобоязненность - от Него к Нему».

Сказал один из них: «Верное слово - то, в котором желают Лика Аллаха, а не иного».

Слова Всевышнего: «Он исправит для вас ваши дела и простит вам ваши грехи» [33:71].

Сахль сказал: «Кому Аллах содействовал к праведным делам, то это указывает, что он прощён. Ведь Аллах Всемогущий и Великий говорит: «Он исправит для вас ваши дела и простит вам ваши грехи»».

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал: «В трёх вещах: правильность намерения, бодрость при вставании к делу и очищение его от видов показухи».

Сказал один из них: «Он исправит для вас ваши дела - их принятием от вас. Ведь праведность дела - в его принятии».

Слова Всевышнего: «А кто повинуется Аллаху и Его Посланнику, тот достиг великого успеха» [33:71].

Сказал один из них об этом аяте: «Это - чтобы он исправил своё внутреннее и своё сердце, ибо они оба - место взгляда Истинного, и благоустраивал их обоих постоянством размышления, и исправлял своё внешнее внешними повиновениями и следованием сунне. Кто сделал это, тот спасся от наущений шайтана и помыслов души».

Сказал один из них: «Полнота обязанностей - обращением к сунне и добровольному. Кто упустил в сунне, тому не завершается обязанность, и скоро очередь упущения дойдёт до обязанностей». Сказал Аллах: «А кто повинуется Аллаху» - в Его обязанностях, - «и Посланнику» - в его сунне и его приличиях, - «тот достиг великого успеха» - то есть спасся явным спасением.

Слова Всевышнего: «Мы предложили доверие небесам, земле и горам…» [33:72].

Сказал один из них: «Исполнение доверенного творению и исполнение доверенного Творцу».

Ибн Ата сказал: «Доверие - осуществление единобожия путём единичности».

Аль-Хасан аль-Басри сказал: «Вы видели - клянусь Аллахом! - людей, которые купили доверие своими имуществами, расширили свои дома, стеснили свои могилы, раскормили свои вьючные животные и изнурили свою религию. Они поставили себя у врат правителя утром и вечером со старыми дубинками и тонкими чалмами. Они подставляются испытанию, а они от Аллаха в благополучии. Один из них плачет на своей левой стороне и ест не из своего имущества: его имущество запретно, а его служение - принуждение. Когда же его настигает сытость и опускается в его живот, он говорит: «Мальчик! Принеси нам что-нибудь, чтобы переварить нашу еду». Переваривает ли он свою еду или

свою религию? Горе вам, где вы от Его слов Всевышнего: «Мы предложили доверие небесам, земле и горам, но они отказались нести его и устрашились его» [33:72]? Разве не печалит тебя, если такое доверие, которое ты понёс, оказалось расстроено? Ты смотришь по своим бокам и кичишься в своей походке. Куда там, куда там! Как далеко то, что удаляет тебя от пути богобоязненных, и как ты невежествен в образе жизни верующих!»

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Доверие было предложено небесам и земле, и они отказались нести его, устрашились этого и бежали от него. А когда оно было предложено Адаму, он сказал: «Я понесу это доверие моей силой и моей душой - или Истиной?» Ему сказали: «Нет, тот, кто несёт его Нами: ведь из нас нет никого, кто нёс бы, иначе как Нами». И Адам понёс его».

Слова Всевышнего: «Воистину, он был несправедливым, невежественным» [33:72].

Он сказал: «Несправедливым - когда подумал, что кто-либо несёт что-то собой; невежественным - к величию значения доверия, и что кто-либо в силах завершить его собой без содействия своего Господа».

Абу Усман сказал: «Доверия - различны: на душе - доверие, на сердце - доверие, на тайне - доверие, на нутре - доверие, на духе - доверие, в глазах - доверие, в языке - доверие, на слухе - доверие, на ногах - доверие, на руках - доверие. Кто не соблюдает доверия Аллаха над ним, тот растратил свои времена, и тщетно его усилие».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Когда Аллах предложил небесам, земле и горам, они отказались нести его. А когда было предложено Адаму, он принял его. Они отказались, когда подумали, что несут его сами. А Адам понёс его, когда узнал, что несёт его Им, а не собой».

Ещё он сказал: «Адам взглянул на предложение Истинного, и сладость предложения заставила его забыть тяжесть доверия и его суровость. И он понёс его предложением, не взирая на доверие».

Ещё он сказал: «Небеса и земля устрашились нести доверие из-за величия его опасности. А Адаму стало легко принять его и нести его, ибо Он сказал: «Мы предложили». Выделение предложения подтолкнуло Адама на несение доверия». И он сказал: «Если бы было подобно доверию тысяча доверий, я понёс бы их после того, как Ты предложил их мне».

И он сказал о Его словах «несправедливым, невежественным»: «Несправедливым к себе, невежественным к её последствию».

Ибн Ата сказал: «Он был несправедлив к себе, ибо не устрашился того, чего устрашились небеса и земля».

Фарис сказал от аль-Хусайна о Его словах «Мы предложили доверие небесам, земле и горам, но они отказались нести его и устрашились его»: «Доверие было предложено творениям и неподвижным вещам, и они устрашились и бежали, и подумали, что доверие несут душами. А Адаму было открыто, что несение доверия - сердцем, а не душой. И он сказал: „Я принимаю его“. Ибо сердце - место взгляда Истины, Его восхождения и явления. Его не вынесли горы, а вынесли сердца». И Фарис прочитал:

Вы возложили на сердце то, чего не несёт тело, -
а сердце несёт то, чего не несёт тело.
О, если бы я был ближайшим из тех, кто прибегает к вам, -
глазом, чтобы смотреть на вас, или хотя бы ухом!

* * *

Упоминание того, что сказано о суре «Саба» (*Saba'*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Хвала Аллаху, Которому принадлежит то, что на небесах, и то, что на земле! Ему хвала и в последней жизни, и Он - Мудрый, Сведущий» [34:1].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Хвалимый - Тот, Кто не привязывает Своих рабов ни к чему из миров. Он отсёк их надежды от всех, чтобы они не занимались ничем, кроме Него, и чтобы их занятость была Тем, Кому принадлежат миры и то, что в них. И Его слова, Всемогущ Он и Высок: „Ему хвала и в последней жизни“ - когда Он не будет придирчиво рассчитываться со Своими рабами. А Он - Мудрый в том, что устроил, и Сведущий в том, что простил и покрыл».

Аль-Касим сказал: «Истина хвалы - чтобы ты удерживался от пустого и от похвалы творению, и от того, что тебя не касается».

Я слышал, как Абу-ль-Аббас Мухаммад ибн Ахмад аль-Фариси говорил: я слышал, как Ахмад ибн Музахим говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Варрак говорил: «Хвала не бывает полной иначе как тремя свойствами: любовью к Благодетелю сердцем, исканием Его довольства намерением и исполнением Его права усилием».

Кто-то сказал: «Не противься Тому, Кто избавил тебя от дела твоего мира и накормил тебя в твоей будущности, и не оставил тебя без Своего взгляда в твоём состоянии, и непрерывны Его блага. Держись же благодарности Ему своим сердцем и постоянной хвалы Ему своим языком - ты достигнешь места хвалящих и благодарных».

Слова Всевышнего: «От Него не ускользнёт и тяжесть пылинки на небесах и на земле» [34:3].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Как может быть скрыто от Него то, что Он создал? Или как Он станет считать великим то, что Он начал?»

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Мы даровали Дауду от Нас милость» [34:10].

Он сказал: «Сметливость и бдительность в возвращении к своему Господу при оступлении; а это - просьба о прощении и извинение».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «„Милость“ - то есть знание о том, что у раба нет блага от его Господа, - обращается ли он [к Нему] или отворачивается, ослушивается или повинуется».

Джафар сказал о Его словах «Мы даровали Дауду от Нас милость»: «Доверие к Аллаху и упование на Него».

Ан-Нахраджури сказал: «Сладость его голоса в уединённой беседе».

Кто-то сказал: «Решение милостью и суд справедливостью».

Ибн Халлаль[5] сказал: «Лучшая милость от Аллаха к Его рабам - чтобы Он дал им узнать их меры и чтобы для них был возможен путь возвращения к Нему».

Абд аль-Азиз сказал: «Любовь к беднякам и милосердие к слабым».

Слова Всевышнего: «Трудитесь же, род Дауда, в благодарность!» [34:13].

Ибн Ата сказал: «Совершайте из деяний то, чем вы заслуживаете благодарности». И ещё он сказал: «Проявляйте благодарность за благо, как проявляется благо на вас».

Аль-Антаки сказал: «Благодарность бывает разных видов. Среди них - благодарность людей обхождения: когда они видят благо, видят его от Благодетеля. Благодарность ослушников - повиновением телами; благодарность повинующихся - хвалой языком и поминанием благ; а благодарность познавших - познанием Благодетеля, и это ступень пророков».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Поминайте Мои блага вам, ибо их поминание - благодарность за них».

Аль-Антаки сказал: «Корень благодарности - повиновение, покаяние и раскаяние сердцем. Аллах Всевышний сказал: „Трудитесь же, род Дауда, в благодарность!“»

Кто-то сказал: «Благодарность - видение одолжения от Благодетеля во всех состояниях».

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили о благодарности. Он сказал: «Отдача усилия пред Аллахом».

Рувайм сказал: «Благодарность - исчерпание сил».

Ас-Сари, да помилует его Аллах, сказал: «Благодарность - стояние пред Аллахом, пока он не обессилеет; а когда обессилел - то это и есть его благодарность».

Аль-Фудайль сказал о «Трудитесь же, род Дауда, в благодарность!»: «Милуйте людей испытания и просите вашего Господа о здоровье».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И немногие из Моих рабов благодарны» [34:13].

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Ибн Ата, да помилует его Аллах, говорил о Его словах «И немногие из Моих рабов благодарны»: «Немногие из Моих рабов видят повиновение как одолжение от Меня им».

---

[5]Чтение имени неуверенное. — *Прим. пер.*

Абу Хафс сказал: «Самый низкий из рабов - тот, кто видит своё повиновение и попрекает им своего Покровителя, и беспечен к месту содействия в нём и к тому, что Он сделал его достойным поклонения Ему и стояния в служении Ему. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: „И немногие из Моих рабов благодарны“?»

И сказано о Его словах «И немногие из Моих рабов благодарны»: «Они - на трёх слоях. Среди них - тот, чья благодарность - за пищу души; среди них - тот, чья благодарность - за пищу духа; и среди них - тот, чья благодарность - за пищу сердца. Пища души - еда, одежда и здоровье; пища духа - знание, познание и повиновение; а пища сердца - благодарность, познание и довольство. Сыны мира сего - их благодарность за пищу их душ; сыны последней жизни - их благодарность за пищу духа; а обладатели сердец - их благодарность за пищу их сердец. Поэтому передают от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: „Кто не знает блага Аллаха к себе иначе как в своей еде и своей одежде, тот умалил блага Аллаха к себе“».

Кто-то сказал: «Их трое: благодарный (*шакир*), благодарнейший (*шакур*) и всеблагодарный (*шаккар*). Благодарный - тот, кто благодарит Аллаха за Его благо; благодарнейший - тот, кто благодарит Аллаха за Его благодарность; а всеблагодарный - тот, кого Аллах благодарит за то, чем он Его благодарит. Первый - благодарность за благо, второй - благодарность за одолжение, а третий - благодарность познания».

Кто-то сказал: «Благодарный бывает правдивым, благодарнейший бывает признающим истину, а всеблагодарный бывает правдивейшим».

Кто-то сказал: «Благодарных из рабов мало, благодарнейших из благодарных мало, а всеблагодарных из благодарнейших мало».

Слова Всевышнего: «Его утренний путь - месяц, и его вечерний путь - месяц» [34:12].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он явил Свою власть в Сулаймане и дал ему власть над ветром, утренний путь которого - месяц и вечерний - месяц».

Слова Всевышнего: «И не поможет заступничество у Него, кроме как тому, кому Он позволил» [34:23].

Аль-Кахтани сказал: «Истина отсекла от Себя творение Своими словами: „И не поможет заступничество у Него, кроме как тому, кому Он позволил“».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Ни ваше имущество, ни ваши дети - не то, что приблизит вас к Нам близостью» [34:37].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Это - приближение к Аллаху».

Кто-то сказал: «Кого занимает вместо Истины причина, у того нет пути к Причинителю».

Слова Всевышнего: «А то, что вы израсходуете из чего-либо, Он возместит» [34:39].

Сахль сказал: «Возмещение за расход - отрада жизнью с Аллахом и радость Им».

Слова Всевышнего: «Скажи: „Я увещеваю вас лишь одним: чтобы вы встали пред Аллахом по двое и поодиночке“» [34:46].

Сахль сказал: «Расчёт в День воскресения возвращается к четырём: правдивости в словах, искренности в деяниях, прямоте с Аллахом во всех состояниях и наблюдению за Аллахом в каждом положении».

* * *

Упоминание того, что сказано о суре «Творец» (*Fāṭir*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Велик: «Хвала Аллаху, Творцу небес и земли, сделавшему ангелов посланниками» [35:1].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Тот, Кто сделал то, чем Он облагодетельствовал Своих рабов из разных видов Своих благ, указателем, ведущим к познанию Его, - и сказал: „Творцу небес и земли“, - чтобы ты по ним сделал вывод, что Тот, Кто сотворил их, - Творец того, что в них. И ты избавляешься своим знанием о Его сотворении вещей от возвращения ко всему, кроме Него, - к какой бы то ни было из причин».

Слова Всевышнего: «Он прибавляет в творении, что пожелает» [35:1].

Ибн Ата сказал: «Прекрасное познание Аллаха, прекрасную обращённость к Нему, прекрасное наблюдение за Ним и созерцание Его». Джафар сказал: «Правильность сокровенного и силу прозрения».

Абу Усман сказал: «Понимание от Аллаха и обращённость к Нему».

Кто-то сказал: «„Он прибавляет в творении, что пожелает“ - любовь в сердцах верующих». И сказано: «„Он прибавляет в творении, что пожелает“ - скромность при признании у богатых, сдержанность у бедных, правдивость у верующих, тоску у любящих, исступлённую любовь у тоскующих, познание у безумно влюблённых и уничтожение у познавших».

Слова Всевышнего: «То, что Аллах открывает людям из милости…» [35:2].

Абу Усман сказал: «То, что Аллах открывает сердцам Своих угодников - из близости, благодеяния и отрады, - если бы творения все собрались, чтобы удержать это от них, они не смогли бы этого и не удержали бы. А кому Аллах закрыл их сердца от обращения к Нему и близости с Ним, - то если бы люди собрались, чтобы открыть это, они не смогли бы этого и оказались бы бессильны».

Слова Всевышнего: «Есть ли творец, кроме Аллаха?» [35:3].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Кто знает, что нет у рабов наделяющего уделом, кроме Него, а затем его сердце привязывается к причинам, - тот из удалённых от пути истин».

Аль-Касим сказал: «Он наделяет вас с неба руководством, а с земли - причинами питания, охраны и пребывания».

Слова Всевышнего: «Поистине, шайтан вам - враг, так считайте же его врагом» [35:6].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «„Так считайте же его врагом“ - тем, чем Мы помогли вам против него. И остерегайтесь, чтобы он не одолел вас: ведь он призывает лишь свою партию; а его партия - опирающиеся на мир сей, любящие его и похваляющиеся им».

Рабиа, да помилует её Аллах, сказала: «Самый обнадёживающий для меня аят в Книге Аллаха - „Поистине, шайтан вам - враг, так считайте же его врагом“». [Она сказала:] «Как будто Он обращается к ним и говорит: „Я - ваш возлюбленный, так возьмите Меня возлюбленным“».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Он призывает свою партию лишь для того, чтобы они стали обитателями пламени» [35:6].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Его партия - люди новшеств, заблуждений и порченых страстей, и те, кто слушает это от тех, кто это говорит».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он предостерёг их от его партии и следования ему и повелел изгонять его сиянием поспешности в заветах, охраной пределов и соблюдением приязни. Наущение изгоняется так, как свет дня изгоняет собак из собраний». И прочитал:

Кто пасёт овец в земле, полной хищников,

и спит, отвернувшись от них, - их пастьбу берёт на себя лев.

Слова Всевышнего: «К Нему восходит благое слово, и праведное дело возносит его» [35:10].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Внешнее деяния - мольба и милостыня; а его внутреннее - действие по знанию и подражание Сунне. Оно возносит его - или доводит его - благодаря искренности».

Ибн Тахир ибн Абу Бакр сказал: «„К Нему восходит благое слово, и праведное дело“ возносит благую речь».

Слова Всевышнего: «О люди! Вы - нуждающиеся в Аллахе» [35:15].

Сахль сказал: «Когда Аллах сотворил творение, Он определил Себе богатство, а им - бедность. Кто притязает на богатство, тот заслонён от Аллаха; а кто проявляет свою нужду в Аллахе, того Аллах приводит Своим богатством. А проявление нужды правильно в трёх: их нужда - древняя, их нужда - в их состоянии, и их нужда - в смерти их душ от их устроения. А кто не таков, тот - притязающий в своей нужде».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Бедность для раба лучше богатства, потому что унижение - в бедности, а гордыня - с богатством. А возвращение к Аллаху скромностью и унижением лучше, чем возвращение к Нему умножением деяний».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто независим Аллахом, тот не обеднеет; а кто могуществен Аллахом, тот не будет унижен».

Аль-Хусайн сказал: «По мере нужды раба в Аллахе бывает его богатство Аллахом во всякой вещи; а нужда в Нём - во всякой вещи и в возвращении к Нему во всякой вещи».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Беднейший из бедняков - тот, от кого Истина скрыла истину Своего права; а богатый - тот, кому Истина раскрыла истину Своего права».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Вы нуждаетесь в Нём в каждом вздохе. Рабу подобает быть нуждающимся в Нём сокровенным и отсечённым к Нему от иного, чем Он, чтобы его рабство было чистым. А рабство - это бедность, унижение и смирение».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Ты оказался бессилен перед знанием рабства, - как же ты постигнешь знание господства? Господство - знание, могущество, власть, желание и воля. А рабство - бессилие, бедность, неимущность, слабость и нужда. А нуждающийся не в силах отразить нужду от себя из-за своей слабости и своего бессилия, и не властен отразить свою неимущность».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Творение нуждается в Нём в каждом вздохе, помысле и мгновении».

Я слышал, как Юсуф ибн Исмаил говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Исхак говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил: «Я видел Мухаммада ибн Абд аль-Ваххаба, и он сказал мне: „О Абу-ль-Касим, кто ты?“ Я сказал: „Я - бедняк“. Он сказал: „Бедность - тайна Аллаха: Он не вверяет её никому, кто её проявит“. Я сказал: „Как это,

господин мой?“ Он сказал: „Потому что Аллах Всевышний избавил [от нужды] Своих угодников и обогатил их Им“».

Аль-Джузджани сказал: «Бедность и нужда - обитель защищённости, а её дверь - познание одолжения».

Аш-Шибли сказал: «Бедность - море испытания, а его испытание целиком - могущество».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он сотворил творение и сделал их нуждающимися в Нём - при Своей независимости от них. Он сказал: „Вы - нуждающиеся в Аллахе“, - затем сказал: „а Аллах - Богатый, Достохвальный“. Это - указание на то, что Он сделал нужду всякой вещи в Себе, ибо Он независим от всех вещей».

Я слышал, как Абд аль-Вахид ибн Бакр говорил: я слышал, как аль-Каннад говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует Аллах их, говорил, - когда его спросили: «Нужда в Аллахе полнее или независимость Им?» Он сказал: «Когда правильна нужда в Аллахе, полна независимость Аллахом. И не говорят, какая из них полнее, ибо это два состояния, ни одно из которых не полно без другого. Кому правильна нужда в Нём, тому правильна независимость Им».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аль-Джурайри говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует Аллах его и их, говорил о Его словах «Вы - нуждающиеся в Аллахе»: «Бедность подобает рабству, а богатство подобает рабству»[6].

Саад сказал: «Правдивый бедняк не просит, не запасает и не удерживает».

Аль-Хавваса спросили: «Каков признак правдивой бедности?» Он сказал: «Оставление жалобы и сокрытие следа испытания».

Рувайма спросили о бедности. Он сказал: «Небытие всякого существующего; и в вещах его вхождение - ради иного, а не ради него».

Я слышал, как Абу-ль-Фарадж говорил: я слышал, как Ибрахим ибн Ахмад ас-Саджи говорил: я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хусайн аль-Хатиб говорил: я слышал, как аль-Аббас ибн Абд аль-Азим говорил: я слышал, как Бишр ибн аль-Харис говорил: «Бедность - сокровище, сокрытое у верующего, подобно мученичеству: его достигает лишь тот из Его рабов, кого Аллах любит».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Истина бедности - взятие чего-либо от Него и выбор малого предпочтительно перед многим при нужде». Ибрахиму ибн Адхаму, да помилует его Аллах, сказали: «Что даровало тебе вхождение в бедность?» Он сказал: «Терпение в ней».

Амр аль-Макки сказал: «Бедность - её внешнее - испытание, а её внутреннее - благо. Над ней пало обещание Благородного воздаянием, и это обязало раба проявлять то, что скрыто из блага, и скрывать то, что проявилось из испытания».

Слова Всевышнего: «Боятся Аллаха из Его рабов лишь знающие» [35:28].

Ибн Ата сказал: «Страх (*хашья*) полнее, чем боязнь (*хауф*), ибо он - свойство знающих и угодников».

Джафар сказал: «Страх знающих - от оставления почтения в поклонениях, оставления почтения в сообщении об Истине, оставления почтения в следовании Посланнику и оставления почтения в служении угодникам и правдивейшим».

---

[6]Так в издании; ср. ниже слова аль-Джунайда о взаимной обусловленности бедности и богатства. — *Прим. пер.*

Ан-Насрабади сказал: «Страх знающих - от раскованности в мольбе и просьбе».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Милосерднейший из людей - знающие: по их страху перед Аллахом и их трепету из-за того, что они знают об Аллахе».

Аль-Харис сказал: «Знание порождает страх, отречение порождает покой, а познание порождает обращение».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Начало страха - знание, затем величие, затем почитание, затем благоговение, затем уничтожение. А когда он уничтожается, он бежит, пока не забудет его деяния».

Слова Всевышнего: «Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого избрали. Среди них есть несправедливый к себе, есть умеренный, и есть опережающий в благих делах с дозволения Аллаха» [35:32].

Аль-Хасан аль-Басри, да помилует его Аллах, сказал: «Опережающий - тот, у кого перевесили его добрые дела; умеренный - тот, у кого уравнялись его добрые и злые дела; а несправедливый - тот, у кого перевешивают его злые дела».

Джафар ас-Садик, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Среди них есть несправедливый к себе»: «Он разделил верующих на три группы. Он назвал их сначала верующими: „Нашим рабам“ - отнёс их к Себе по милости от Себя и щедрости. Затем сказал: „кого избрали“ - сделал их всех чистыми при Своём знании о различии их обхождений. Затем собрал их в конце аята для вхождения в Сад и сказал: „Сады вечности, в которые они войдут“ [35:33]. Затем начал с несправедливых, сообщая, что к Нему приближаются лишь Его чистой щедростью, и что несправедливость не воздействует на избранность. Затем повторил об умеренных, ибо они - между страхом и надеждой. Затем завершил опережающими, чтобы никто не был в безопасности от Его хитрости. И все они - в Саду по святости слова искренности».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Когда Он упомянул наследство, - то, что в творении есть избранный и общий, и что наследство - тому, кто ближе и правильнее родством, - то исправление родства есть корень». Он сказал: «Несправедливый - тот, кто любит Его ради себя; умеренный - тот, кто любит Его ради Него; а опережающий - тот, с кого спало его желание ради желаемого Истиной в нём: он не видит для себя искания и не [видит себя] желаемым, по одолению над ним власти Истины».

Ас-Саури спросили о Его словах «Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого избрали»: «К чему Он присоединил это словом „затем“?» Он сказал: «Присоединил к желанию предвечности и решённому повелению». Он сказал: «Затем Мы дали в наследство из творения тем, кому от Нас опередило избрание в предвечности».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Прощение - несправедливым, милость - умеренным, а близость - опережающим».

Харис аль-Мухасиби сказал: «Несправедливый - тот, кто взглянул от себя на свой мир и свою последнюю жизнь, и говорит в своём мире и своей последней жизни: „Я сам! Я сам!“ Умеренный - тот, кто взглянул от себя на свою будущность, и в последней жизни взирает на своего Покровителя. А опережающий - тот, кто взглянул от Аллаха на Аллаха и не взирал ни на что, кроме Аллаха, ни в своём мире, ни в своей будущности».

Абу-ль-Хасан аль-Фариси сказал: «Пречист Тот, Кто утвердил имена несправедливых в списке опережающих, затем собрал их в месте наследства и сказал: „Сады вечности, в которые они войдут“! Ибо Аллах избрал всю совокупность единобожников из совокупности неверных, и они были выделенными рабами. И Он уравнял их, чтобы опережающий не опирался на своё опережение, а несправедливый не отчаивался из-за своей несправедливости».

И сказано о Его словах «Затем Мы дали в наследство Писание…» - аят: «В нём - утешение и поздравление. И нет утешения без того, чтобы под ним не было поздравления, и нет поздравления без того, чтобы под ним не было утешения. Когда Он сказал: „Среди них есть несправедливый к себе“, - это было поздравлением и утешением для несправедливого. Затем Он упомянул опережающего в благих делах, и в этом - поздравление ему и утешение умеренному, ибо Аллах говорит: „И опередившие - опередившие; они - приближённые“ [56:10–11]. Несправедливый к себе нуждается в состоянии умеренного, а умеренный нуждается в состоянии опережающего; а опережающий не нуждается в состоянии умеренного, ибо, кто достиг высшей из ступеней, тот уже миновал то, что ниже её. Умеренный уже миновал ступень несправедливого к себе и достиг того, что выше неё; а опережающий уже миновал ступень умеренного и достиг высшего из неё, - так что он не нуждается в том, что ниже».

Кто-то сказал: «Несправедливый - ищущий мира сего, умеренный - ищущий будущности, а правдивый - ищущий Покровителя».

Аль-Хусайн сказал: «Несправедливый - пребывающий со своим состоянием; умеренный - уничтожившийся в своём состоянии; а опережающий - погружённый в уничтожение своего состояния».

Кто-то сказал: «Несправедливый заслонён беспечностью; умеренный стоит в искании награды; а опережающий уничтожен в видении свойств».

Ан-Насрабади сказал о Его словах «Затем Мы дали в наследство Писание»: «Нет наследства иначе как от родства, которое правильно, - затем притязают на наследство».

И ещё он сказал: «Наследство Писания - те, кто понял от Аллаха Его Писание, и каждый понимает по своей мере. Несправедливый - для него это место познания, награды и наказания; умеренный - для него это место воздаяния, отвращения и Садов; а опережающий - его поглотило наслаждение обращением, так что он не возвращается от него ни к чему иному».

Кто-то сказал: «Несправедливый взглянул от блага на Благодетеля; умеренный взглянул от Благодетеля на благо; а опережающий взглянул от Благодетеля на Благодетеля, - не говоря уже о том, чтобы он взирал на что-либо иное или созерцал иное».

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Затем Мы дали в наследство Писание…» - аят: «Несправедливый бит плетью жадности, убит мечом надежды, повергнут у двери надежды. Умеренный бит плетью сожаления, убит мечом раскаяния, повергнут у двери почести. А опережающий бит плетью любви, убит мечом тоски, повергнут у двери благоговения».

Кто-то сказал: «Ислам - для несправедливых, вера - для умеренных, а благодеяние (*ихсан*) - для опережающих».

Мухаммад ибн Али сказал: «Вера - для несправедливых, познание - для умеренных, а истина - для опережающих».

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Несправедливый - на ристалище знания, умеренный - на ристалище познания, а опережающий - на ристалище экстаза».

Ибн Ата сказал: «Поклонение - предел несправедливости к себе; рабство - предел умеренных и их конец; а служение рабства (*убуда*) - утверждение и созерцание у опережающих».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Несправедливый - извиняемый, умеренный - укоряемый, а опережающий - спасённый, приближённый».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Несправедливый бит плетью беспечности, убит мечом надежды, повергнут у двери милости и желания. Умеренный бит

плетью сожаления, убит мечом печали, повергнут у двери бедности. А опережающий бит плетью любви, убит мечом тоски, повергнут у двери созерцания, благой вести и встречи».

Ибн Ата сказал: «Он поставил несправедливого вперёд, чтобы тот не отчаивался в Его милости». И он сказал: «Опережающий поставлен вперёд своим опережением; но Он проявил Свою мягкость и Свою щедрость, поставив вперёд несправедливого, чтобы они узнали Его щедрость и вернулись к Нему».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Несправедливый к себе - двух видов. Один из них притесняет себя, лишая её доли из мира сего; а несправедливый к себе - лишающий её доли в последней жизни. Несправедливый к себе, который лишает её доли из долей мира сего, - из вожделений и желаний; и несправедливый к себе, который лишает её вожделения последней жизни, так что не ищет Сада и награды, - ради себя, ибо обе они - из долей души; а ищет своего Господа без доли для души в этом. Этот несправедливый, в этом смысле, поставлен впереди умеренного и опережающего. Ибо умеренный и опережающий - ищущие своих долей и попавшие на свои души: этот стоит со своей умеренностью, а тот стоит со своим опережением. А этот притеснил себя, уничтожил её и лишил её её долей - и он уничтожен от своих долей. Поэтому он опережает опережающих».

Ибн Ата сказал: «Произносящий слово единобожия нуждается в трёх светах: свете руководства, свете достаточности и свете заботы и попечения. Кому Аллах оказал милость светами руководства, тот защищён от многобожия и лицемерия. Кому Он оказал милость светами достаточности, тот защищён от великих грехов и мерзостей. А кому Аллах оказал милость светами заботы и попечения, тот охраняем от порченых помыслов и движений, которые для людей беспечности. Первый свет - для несправедливого, второй свет - для умеренного, а третий свет - для опережающего».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Близость - из высших ступеней и самых высоких стоянок - наследством. А наследство - правильностью родства: кто исправил родство, тот нашёл наследство. А наследство Истины берёт лишь тот, чьё родство - к Истине и к Истине, без родословных и посредников. Передают от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: „Аллах, Всемогущ Он и Велик, скажет: „Сегодня Я подниму Моё родство и положу ваше родство: где богобоязненные?““».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «„Мы дали в наследство Писание“ - Он дал им в наследство знание, когда научил их Себе, и сказал: „Милостивый научил Корану“ [55:1–2]».

Аль-Касим сказал об этом аяте: «Не всякий, кого Мы избрали для смысла, - в нём завершаются смыслы целиком; а лишь то, что в нём завершается, - то и завершается. Разве ты не видишь, как Он говорит: „Среди них есть несправедливый к себе“? И он - из избрания на краю».

И ещё он сказал об этом аяте «Среди них есть несправедливый к себе»: «Обременённый тем, чего он не выносит из повиновения, - то есть тем, что выше повиновения».

И он сказал: «„Умеренный“ - средний в деянии, „и опережающий“ - делающий без расчёта на награду и без счёта. Несправедливый здесь - похвален, даже если слово в нём порицаемо».

Аль-Касим сказал о Его словах «Затем Мы дали в наследство Писание»: «То есть Мы оставили им благословение Писания из того, что Мы ниспослали им. А они - избранные. Несправедливый не лишён благословения Писания из-за своей несправедливости, и не умеренный, и не опережающий. Каждый получил от него свою долю. А лишённый - тот, кто лишён его доли от него целиком».

Аль-Касим сказал о Его словах «Среди них есть несправедливый к себе»: «Люди - трёх видов в мире сем: либо в добрых делах, либо в злых делах, либо в вожделениях. А в

последней жизни - либо на ступенях, либо в нижних ярусах, либо в расчётах. Кто в мире сем в добрых делах, тот в последней жизни на ступенях; кто в мире сем в злых делах, тот в последней жизни в нижних ярусах; а кто в мире сем в вожделениях, тот в изумлении в расчётах».

Яхья ибн Му‘аз сказал о «кого избрали из Наших рабов»: «Это - община Мухаммада, ибо передают от него, что он сказал: „Наш опережающий - опережающий, наш умеренный - спасённый, а наш несправедливый - прощён“, - да благословит его Аллах, его род и его сподвижников и приветствует многократно».

Яхья сказал: «Он избрал их от их мути и очистил их для понимания Корана и стояния при его пределах». И ещё он сказал: «Он избрал их созерцанием и согласием, и когда повелел им общение с Ним и тяготу [служения] Ему».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Они вышли милостью, вскормлены милостью и желают милости - без уравнивания, без воздаяния и без возмещения за это».

Кто-то из людей истины сказал: «Из Его щедрости - то, что Он не принимает ничего, кроме всякого порочного, в каком бы то ни было состоянии». И сказано: «Он не принимает ничего, кроме всякого восхищённого, которого Он отвечает его обращению и ведёт к встрече с Ним; и Его светы объемлют его, и на нём проявляются его следы. Он колеблется в его следах. И из этого - Его слова: „Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого избрали“ - Он избрал их в Своей предвечности и очистил их при сотворении их».

Джафар сказал: «Душа - несправедлива, сердце - умеренно, а дух - опережающий».

И ещё он сказал: «Кто взглянул своей душой на мир сей, тот несправедлив; кто взглянул своим сердцем на последнюю жизнь, тот умерен; а кто взглянул своим духом на Истину, тот опережающий».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Избранность обязала к наследству. Избранность собрала несправедливого, умеренного и опережающего. А несправедливый к себе во внешнем - опережающий на ристалище избранности. Поэтому Он поставил его вперёд и устранил изъяны от даров и сказал: „Сады вечности, в которые они войдут“».

Аль-Касим сказал: «Несправедливый - поминающий; умеренный - поминающий и вспоминающий; а опережающий - не поминающий и не вспоминающий, ибо он не в пределе беспечности и забвения, чтобы поминать и вспоминать. Смысл этого: несправедливого его ослушание заставляет забыть, и он поминает его во время своего покаяния; умеренный старается в его поминании и трудится над тем, чтобы не забыть его; а опережающий не забывает его ни в какое время, так чтобы нуждаться в том, чтобы поминать его». И аль-Касим прочитал:

Передай моему брату, брату благодеяния, весть,
что я, хоть и не встречаю его, - я встречаю его.
А мои глаза соединены с видом его,
хотя и далеко его жилище от моего жилища.
Аллах знает, что я не поминаю его, -
да как поминать его, если я его не забываю?

И прочитал ещё:

Не потому что я забываю Тебя, я часто поминаю Тебя, -
но просто этим течёт мой язык.

Кто-то сказал: «Несправедливый видит Его в мере пятницы из дней мира сего; умеренный видит Его в день по разу; а опережающий - на ложах взирают: они никак не отсутствуют от созерцания».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Зар‘ан говорил о Его словах «Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого избрали. Среди них есть несправедливый к себе»: «Это - толпа, в которой нет блага; „и среди них есть умеренный“ - действует на пути спасения; „и среди них есть опережающий в благих делах“ - знающий-господник (*раббани*)».

Кто-то сказал: «Аллах упомянул избранность в нескольких местах Своей Книги. Он сказал: „Скажи: „Хвала Аллаху, и мир Его рабам, которых Он избрал!““ [27:59] - и не разъяснил, кто они и каковы они, - пока не упомянул в другом месте и сказал: „Аллах избирает из ангелов посланников и из людей“ [22:75] - обобщил избранность. Затем сказал: „Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого избрали“ - и почтил их избранностью. Затем разъяснил, что они различаются в этой избранности, и сказал: это - избранные рабы, но они на ступенях. Среди них есть несправедливый - опорой на свои вожделения и следованием им; среди них есть умеренный - стоящий в повиновении своему Господу, но, бывает, с ним случается оборачивание к душе, и он становится беспечным беспечностью в чём-либо из противлений; и среди них есть опережающий в благих делах - это тот, с кого спало видение души целиком: он не видит её, не оборачивается к ней и не успокаивается ни на чём из неё».

Кто-то сказал: «Несправедливый отвлечён от своей просьбы: когда он очнётся, он спросит о пути повеления и запрета. Умеренный спрашивает о пути Сада. А опережающий спрашивает о пути прямоты».

Кто-то сказал: «Несправедливый занят поминанием, умеренный занят поминанием, а опережающий занят Поминаемым вместо поминания».

Кто-то сказал: «Просьба несправедливого - руководство и защита от Огня; просьба умеренного - попечение о вхождении в Сад; а просьба опережающего - руководство к Господу, чтобы от него ушла скорбь».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «У каждого вида из этих трёх - вид просьбы, о котором сообщил Избранник, да благословит его Аллах и приветствует. Просьба несправедливого: „Прошу Тебя о вере в Тебя и о прожиточном из удела“. Просьба умеренного: „Прошу Тебя о Саде и о том, что приближает к нему из слова или деяния, и прибегаю к Тебе от Огня и от того, что приближает к нему из слова или деяния“. А просьба опережающего: „Прошу Тебя о взгляде на Твой Лик и о тоске по встрече с Тобой“».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, чьи деяния частью показные, а частью искренние; а опережающий - тот, чьё деяние чисто для Аллаха».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто брал мир сей из дозволенного и запретного; умеренный - тот, кто старается не брать его иначе как из дозволенного; а опережающий - тот, кто оставил мир сей целиком и отвратился от него».

Абу Усман сказал: «Кто исповедовал единство Аллаха своим языком, а его деяние не согласуется с его словом, - тот несправедлив. Кто исповедовал единство Аллаха своим языком и повиновался Ему почтительно, - тот умерен. А кто исповедовал Его единство своим языком, повиновался Ему своими членами тела и сделал своё деяние чистым для Него, - тот опережающий».

Кто-то сказал: «Несправедливые - те, кто ниже сподвижников; умеренные - простонародье из сподвижников; а опережающие - первые мухаджиры».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззаз говорил в Египте: Ибн Ата сказал: «Несправедливый - тот, кто любит Его ради мира сего; умеренный - тот, кто любит Его ради будущности; а опережающий - тот, кто сбросил своё желание ради желаемого Истиной в нём: он не видит для себя искания и не [видит себя] желаемым, по одолению Истины и Её власти над ним».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто своим повиновением желает почёта от творения и их почтения к нему; умеренный - тот, кто своим повиновением желает Сада; а опережающий - тот, кого любовь к повелению и запрету и довольство повелением понесли [так], что он не желает им ничего иного».

Кто-то сказал: «Несправедливый - взирающий на своё свойство; умеренный - ищущий милости; а опережающий - тот, кто видит милость Аллаха к себе в том, в чём Он содействовал ему для деяния».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, у кого внешнее лучше внутреннего; умеренный - тот, у кого уравнялись внешнее и внутреннее; а опережающий - тот, у кого внутреннее лучше внешнего».

Кто-то сказал: «Наследство Писания - тому, кто притесняет себя и возлагает на неё то, чего она не выносит из разных видов усердия, так что все его времена исчерпаны: у души нет в них доли в её желании. И он умерен в искании мира сего и того, что удаляет его от его Господа и отсекает его от Него; и опережает опережающих в поспешности к ристалищам довольства и рудникам истины в этом».

Прошлый господин[7] сказал: «Опережающий опережает словом и делом, - остерегаясь, чтобы душе не досталось сожаление опережённого».

Кто-то сказал: «Несправедливый - ищущий мира сего, наслаждающийся им; умеренный - ищущий его, запасающий из него провизию; а опережающий - оставляющий его и отвращающийся от него».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто поклоняется Ему из страха перед Огнём; умеренный - тот, кто поклоняется Ему из жажды Сада; а опережающий - тот, кто поклоняется Ему ради Него, а не ради причины».

Кто-то сказал: «Несправедливый - отрекающийся, умеренный - познающий, а опережающий - любящий, тоскующий».

Кто-то сказал: «Несправедливый - увещевающий своим языком, умеренный - увещевающий своим деянием, а опережающий - увещевающий своим сокровенным».

Кто-то сказал: «Несправедливый - проявляющий свою бедность, умеренный - скрывающий свою бедность, а опережающий - независимый своей бедностью».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто нетерпелив при испытании; умеренный - тот, кто терпит испытание; а опережающий - тот, кто наслаждается испытанием».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, чьё сердце одолела его душа; умеренный - тот, чьё сердце одолело его душу; а опережающий - тот, чьё сердце и душа - под охраной Истины».

Кто-то сказал: «Несправедливый - в искании, умеренный - в бегстве, а опережающий - утверждённый».

Кто-то сказал: «Несправедливый ищет, и он надеется найти; умеренный ищет и нашёл часть и надеется на завершение; а опережающий - искомый».

Кто-то сказал: «Аз-Зубайр[8] - устремлённый; умеренный - нисходящий; а опережающий - тот, кто утвердился. Устремлённого занимает его устремление; нисходящего занимает то,

---

[7]«Прошлый господин» (*ас-саййид аль-мади*) — так в издании; кто имеется в виду, неясно. — *Прим. пер.*

[8]Так в издании (*аз-Зубайр*); возможно, искажение слова «несправедливый» (*аз-залим*). — *Прим. пер.*

что на него нисходит и что от него нисходит; а утвердившийся забыл свою стоянку из-за того, что увидел воочию из прекрасного стояния Аллаха для него и за него. И эти - трёх [видов]: люди, которые отсутствовали от своего описания, своих долей и времён; люди, которые миновали ступень описаний и свойств; и люди, которых объяли светы Сущности, - и они переворачиваются в Его светах и говорят от Его решения».

Кто-то сказал: «Несправедливый - душа, потому что она никогда не находит отрады с Истиной; умеренный - сердце, потому что оно - то так, то эдак; а опережающий - дух, потому что он не отсутствует от созерцания».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Несправедливый - к прощению Аллаха, умеренный - к довольству Аллаха, а опережающий в благих делах - к довольству Аллаха, а довольство Аллаха - больше».

Кто-то сказал: «Несправедливый - ограничивающийся обязательным без добровольного и сунн; умеренный - соединяющий их; а опережающий - тот, кому дано утвердиться в своём обхождении в созерцании».

Ибн Ата сказал: «Хвала несправедливых - по привычке, хвала умеренных - по усладе, а хвала опережающих - по опережению».

Кто-то сказал: «Несправедливый - опирающийся на мир сей: он не хочет отдыха от него и едва отрывается от его искания. Умеренный - опирающийся на него и желающий спастись от него. А опережающий - тот, чья мера благородна, и чья душа слишком благородна, чтобы помышлять о чём-либо из него».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто поклоняется Ему по беспечности и привычке; умеренный - тот, кто поклоняется Ему из жажды и трепета; а опережающий - тот, кто поклоняется Ему с благоговением, с [сознанием Его] заслуженности и видением одолжения».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто ест мир сей, наслаждаясь и вожделея; умеренный - тот, кто ест его из дозволенного; а опережающий - тот, кто ест ради стояния при служении».

Кто-то сказал: «Несправедливый - усердствующий, умеренный - прямой, а опережающий - правдивейший».

Кто-то сказал: «Несправедливый - знающий постановления Аллаха; умеренный - знающий имена Аллаха и Его свойства; а опережающий - знающий Аллаха, Его имена, Его свойства и Его постановления».

Кто-то сказал: «Несправедливый к себе - Адам, умеренный - Ибрахим, а опережающий - Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует».

Кто-то сказал: «Несправедливый - ему дали, и он удержал; умеренный - ему дали, и он отдал; а опережающий - ему отказали, и он благодарил».

Кто-то сказал: «Несправедливый - беспечен, умеренный - ищущий, а опережающий - нашедший».

Кто-то сказал: «Несправедливый - тот, кто независим своим имуществом; умеренный - тот, кто независим своей верой; а опережающий - тот, кто независим своим Господом». И он сказал: «Он поставил вперёд несправедливого, потому что у того нет ничего, на что он опирался бы, кроме Его милости; и он опирается на неё и уповает на Его милосердие. Умеренный уповает на своё благое мнение о своём Господе, а опережающий уповает на свои добрые дела».

Кто-то сказал: «Он поставил вперёд несправедливого, чтобы дать ему узнать, что его грех не удаляет его от его Господа; а опережающего поставил назад, чтобы тот знал, что

одолжение - на нём в его повиновении, когда Он содействовал ему, и чтобы тот не был в безопасности от Его изгнания и удаления. А умеренного Он упомянул посередине - на стоянке между двумя стоянками».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: «Опережающий - знающие, умеренный - учащиеся, а несправедливый - невежды».

И ещё он сказал: «Опережающий - тот, кто занят своей будущностью; умеренный - тот, кто занят своей будущностью и своим прожитием; а несправедливый - тот, кого занимает своё прожитие вместо своей будущности».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Несправедливый - душа, умеренный - сердце, а опережающий - дух».

Слова Всевышнего: «Хвала Аллаху, Который удалил от нас печаль!» [35:34].

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Их печалью было лишь устроение их состояний и управление их душами. А когда они спаслись от этого, они восхвалили [Аллаха] и сказали: „Хвала Аллаху, Который удалил от нас печаль!“»

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Люди познания в мире сем - как обитатели Сада в последней жизни. Аллах Всевышний сказал об обитателях Сада: „Хвала Аллаху, Который удалил от нас печаль!“ А их печали были лишь занятостью отвращением; и они оставили мир сей в мире сем, обрели блага и жили в мире сем жизнью боящихся».

Аль-Касим сказал об этом аяте: «Исчезновение благ, переворачивание сердца и невредимость последствия».

Кто-то сказал: «Печаль расчёта».

Слова Всевышнего: «Поистине, наш Господь - Прощающий, Благодарный» [35:34].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Благодарность Аллаха рабу - Его довольство тем, что Он провёл через него. А благодарность рабства - чтобы он видел благо от Аллаха и в начале, и в конце».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Прощающий многие грехи, Благодарный за малые деяния».

Передают о ком-то из людей благочестия, что он держался за покровы Каабы и говорил: «Кто подобен мне, мой Бог? Если я согрешу - Ты подаёшь мне надежду; если покаюсь - Ты обнадёживаешь меня; если обращусь - Ты приближаешь меня; если отвернусь - Ты зовёшь меня. Поистине, наш Господь - Прощающий, Благодарный: Прощающий великий грех, Благодарный за малое деяние».

Слова Всевышнего: «Который поселил нас в обители пребывания» [35:35].

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ат-Тамими говорил: «Если твои деяния приобретены, то ты действовал милостью Аллаха; а милость - не приобретена. А если бы она была приобретённой, она не называлась бы милостью. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: „Который поселил нас в обители пребывания по Своей милости…“?»

* * *

Упоминание того, что сказано о суре «Йа Син» (*Yā Sīn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Йа. Син. Клянусь мудрым Кораном!» [36:1–2].

Джафар ас-Садик, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Йа Син»: «О господин (*сайид*)!» - обращаясь этим к Своему Пророку, да благословит его Аллах и приветствует. «Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: „Я - ваш господин“. Он не восхвалял себя, а сообщил о смысле обращения к нему Истины словами „Йа Син“. И это подобно словам Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - что он прочитал на минбаре: „И воззвали они: „О Малик!““ [43:77], - Его словам: „Йа Син“».

Его слова Абу Хурайре, да будет доволен им Аллах: «О Абу Хурайра!» - и прочее. И когда Аллах Всевышний сообщил о нём как о господине неопределённо и повелел ему говорить это прямо, он прямо сказал это и сказал: «Аллах Всевышний воззвал ко мне: „О господин“. Так я - господин сынов Адама, и нет похвальбы».

То есть: и нет похвальбы господством, потому что моя гордость рабством величественнее, чем сообщение о себе как о господине.

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Сбылось слово о большинстве из них, - и они не веруют» [36:7].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Сбылось слово о людях несчастья в предвечности, что они не уверуют, даже если к ним придёт всякое знамение. А Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, - его обращение слышит тот, кому Истина дала услышать в предвечности воззвание счастья. Когда он слышит воззвание Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, он отвечает, по тому, что ему опередило из ответа на воззвание Истины».

Слова Всевышнего: «И Мы поставили пред ними преграду и позади них преграду» [36:9].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «„И Мы поставили пред ними преграду“ - это длинная надежда и жажда пребывания; „и позади них преграду“ - это беспечность к тому, что от них прошло из преступлений, и малость раскаяния и просьбы о прощении за это. Он ослепил его колебание в беспечностях, [не давая ему] извиниться за то, что от него прошло из преступлений».

Слова Всевышнего: «Ты увещеваешь лишь того, кто последовал напоминанию» [36:11].

Аль-Хусайн сказал: «Благороднейшая из стоянок поминающих - тот, кто забыл своё поминание в созерцании Поминаемого и охранил свои времена от возвращения к видению поминания».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Поистине, Мы оживляем мёртвых» [36:12].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал об этом аяте: «Поистине, Мы оживляем мёртвые души содействием к служению, оживляем мёртвые сердца светами веры, оживляем мёртвое сокровенное светами восхождения [на тайны] и оживляем мёртвые сокровенные сердца (*фуад*) светами созерцания».

Слова Всевышнего, Свят Он: «И как мне не поклоняться Тому, Кто сотворил меня?» [36:22].

Ибн Ата сказал: «Сотворением Он сделал облики - в горсти могущества, а духи - в горсти величия».

Аль-Хусайн сказал: «Всякое сердце, которое занято наградой вместо служения повелению, - наёмник, а не раб. Ведь на плату трудятся лишь рабы душ. А кого взяло почитание святыни повеления Аллаха, тот не оборачивается к награде».

Кто-то сказал: «Чистый раб - тот, кто трудится в видении Сотворившего, а не иного. А величественнее его - тот, кто трудится в видении Творца».

Слова Всевышнего: «Было сказано: „Войди в Сад!“ Он сказал: „О, если бы мой народ знал, за что простил меня мой Господь!“» [36:26].

Хамдун аль-Кассар сказал: «С души никак не спадает видение творения. А если бы оно спало с неё в какое-то время, то спало бы на высшем месте свидетельствования в присутствии. Разве ты не видишь, как он во время вхождения в Сад говорит: „О, если бы мой народ знал, за что простил меня мой Господь!“? Душа говорит ему это, ибо это - видение творения».

Слова Всевышнего: «И знамение для них - мёртвая земля: Мы оживили её» [36:33].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Сердца, мёртвые беспечностью, - Мы оживили их бодрствованием, поучением и увещанием, и вывели из них чистое познание, светы которого освещают внешнее и внутреннее».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Пречист Тот, Кто сотворил все пары» [36:36].

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Он сотворил все пары». Затем Он сказал: «Нет ничего подобного Ему» [42:11], - чтобы этим указать, что Творец пар очищен от пары и не нуждается в ней.

Слова Всевышнего: «Поистине, обитатели Сада в тот день заняты, радуясь» [36:55].

Таус сказал: «Если бы они знали, Кто их занимает, они не занимались бы тем, что там».

Ибн Ата сказал: «Их занятость в Саду - исправление своих душ для срока созерцания. И это - из величайших занятий».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он оживил людей покоем „на седалище правдивости у Царя Всемогущего“ [54:55]. Они переворачиваются в покое, встрече, довольстве и созерцании. Затем Он оказал им милость ещё большим от Себя и сказал: „Поистине, обитатели Сада в тот день заняты, радуясь“ - долями душ из этого рудника и этого места свидетельствования».

Одного из шейхов спросили о словах Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Большинство обитателей Сада - простецы». Он сказал: «Потому что они заняты, радуясь: их заняло блаженство вместо Благодетеля».

Кого-то спросили об этом же, и он сказал: «Кто удовольствовался от Аллаха Садом, тот простак».

Аль-Касим сказал о Его словах «Поистине, обитатели Сада в тот день заняты, радуясь»: «Обитатели Сада на своих ступенях - по различию внешнего и смыслам разным. Среди них есть тот, кто привязан к вожделению своего живота и своего лона; среди них есть тот, кто привязан к видению свойств и описаний; среди них есть тот, кому проявилось, что ему - от милости Истины, и от него он говорит: „Хвала Аллаху, Который поселил нас в обители пребывания по Своей милости“ [35:35]; среди них есть тот, кто привязан к истине Его права, отсутствующий от Его внешнего, а Его решение скрыто в том, что не переставало быть сокрытым в Его определении, распоряжении и выборе; и среди них есть тот, кто „на седалище правдивости у Царя Всемогущего“ [54:55]».

Аль-Хусайн сказал: «Истина отсекла обитателей Сада от наслаждения Садом явлением Себя им, ибо Он уничтожил их от него, - чтобы наслаждение не длилось у них и их не

постигла скука. Тогда Он возвращает их к нему после явления Истины им, чтобы наслаждение было им полным. А творение не наслаждается Им».

Слова Всевышнего: «Там для них - плоды, и для них - то, чего они попросят» [36:57].

Ибн Ата сказал: «Он хитрит с творением в каждом месте и обманывает их во всякой вещи, - даже в Саду, говоря: „Там для них - плоды“. А если бы их устремления были высоки, они не обратили бы своих взоров на Сад и то, что в нём, - а вышли бы из него, ища места довольства и созерцания Истины, как тот, чьё устремление было высоко, - а это Высший Посланец, - когда Он сообщил о нём и сказал: „Не уклонился взор и не преступил“ [53:17]».

Слова Всевышнего: «„Мир!“ - слово от Господа Милосердного» [36:58].

Ибн Ата сказал: «Мир - величайший по значению и величайший по месту, и самый величественный по значению, что только есть в созерцании и в собеседовании лицом к лицу от Истины, когда Он говорит: „„Мир!“ - слово от Господа Милосердного“».

Слова Всевышнего: «и чтобы вы поклонялись Мне? Это - прямой путь» [36:61].

Ас-Саури сказал: «Дыхания - трёх видов: дыхание в рабстве, дыхание господством и дыхание с Господом».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Души угодников в обители мира сего - на стоянке рабства; души простонародья верующих - на стоянке воздаяния; а души сильных - на стоянке свободы. А люди истины - рабы в мире сем, а их духи - из блаженства Сада. Кто был рабом в обители мира сего, тот был близок к свободе; а кто был свободен в мире сем, тот был из достигающих последней жизни. Кто был свободен в обители мира сего, тот был униженным рабом в последней жизни».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто поклоняется Аллаху ради себя, тот поклоняется лишь себе. А кто поклоняется ради Него, тот не знает своего Господа. А кто поклоняется Ему в том смысле, что рабство - субстанция, которую проявляет господство, - тот попал в цель».

Шакик аль-Балхи сказал: «Рабство - ремесло; его лавка - уединение, его капитал - покаяние, а его прибыль - Сад».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как ар-Райхани говорил: «Поклонение - трёх видов, если есть сердце, глаз и язык. Поклонение сердца - размышление и наблюдение; поклонение глаза - потупление [взора] и взгляд для поучения; а поклонение языка - говорение истины и правдивости».

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ад-Даккак говорил: «Рабство - на трёх ступенях: чтобы ты был в том, что между тобой и твоим Господом, - служителем; для людей - помощником; а над собой - усердным».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Сегодня Мы запечатаем их уста, и заговорят с Нами их руки, и засвидетельствуют их ноги…» [36:65].

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Созерцание величайшего места стояния трудно. Кто признался в нём, тот оставил святость этого места; а кто отрицал, - то его члены тела свидетельствуют против него, по Его словам: „Сегодня Мы запечатаем их уста…“ Кто признался в этом месте, - его дело легче, чем тот, кто отрицает, - из-за трудности дела того, кто отрицал».

Слова Всевышнего: «А кому Мы даём долгую жизнь, того Мы опрокидываем в творении» [36:68].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Кому Аллах продлил жизнь в беспечности, на того воздействуют дни и состояния - состояние за состоянием: от детства, молодости, зрелости

и старости, - пока он не дойдёт до того, о чём Аллах поведал о них Своими словами: „А кому Мы даём долгую жизнь, того Мы опрокидываем в творении“. А кого Аллах оживил Своим поминанием, - то бытие состояний не воздействует на него, ибо он связан с жизнью Истины, жив Им и Его близостью. Аллах Всевышний сказал: „Мы непременно оживим его благой жизнью“ [16:97]».

Его слова: «Это - лишь напоминание и ясный Коран» [36:69].

Сахль сказал: «Это - вспоминание и размышление для того, кто приблизился к его пониманию, увещевался его увещаниями и последовал его повелениям».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «чтобы он увещевал того, кто жив» [36:70].

Ибн Ата сказал: «То есть того, кто в знании Аллаха жив, - кого Аллах оживил взглядом на Него, пониманием от Него, слушанием от Него и миром ему».

Джафар сказал: «Чтобы довести послание до того, кому опередил от Аллаха дар».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Живой - тот, чья жизнь - жизнью его Творца, а не тот, чья жизнь - пребыванием его остова. Кто [живёт] его пребыванием, - пребыванием своей души, - тот мёртв во время своей жизни. А у кого жизнь - его Господом, у того истинная жизнь - во время его кончины, ибо он этим достигает ступени изначальной жизни. Аллах, Всемогущ Тот, Кто сказал, сказал: „чтобы он увещевал того, кто жив“».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Он привёл Нам притчу и забыл о своём сотворении» [36:78].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Приведение притч в Коране - оповещение единобожников о правильности путей с остротой и действующих с остротой, - чтобы они узнали, что малое из дуновений веяний Его щедрот лучше многого из их единобожия и их обхождений».

И он сказал о Его словах «Кто оживит кости, когда они истлели?»: «То есть кто оживит сердца, мёртвые жестокостью и отвращением от Него, и вернёт их к предоставлению, покорности, упованию и обращённости к Нему?»

Слова Всевышнего: «Его повеление, когда Он желает чего-либо, - лишь сказать ему: „Будь!“ - и оно бывает» [36:82].

Аль-Хусайн сказал: «Аллах начал все миры Своим словом „Будь!“ - унижением и умалением, чтобы творение знало их ничтожество и не опиралось на них, а возвращалось к их началу и происхождению. Но украшение мира заняло творение, и Он оставил их с ним. И выбрал из Своих избранных тех, кого освободил от рабства миру и оживил Им, - и не сделал изъянам пути к ним и следам - дороги в них».

* * *

Упоминание того, что сказано о суре «Стоящие в ряд» (*aṣ-Ṣāffāt*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Поистине, ваш Бог - Один» [37:4].

Кто-то сказал: «Он - Один в Своём совершенном смысле, Единый в Своей Сущности, Единственный в Своём единстве, Один в Своём пределе[9]».

Слова Всевышнего: «Мы украсили ближнее небо украшением - звёздами» [37:6].

---

[9]Чтение последнего слова неуверенное (*хаддийя* / *джаддийя*). — *Прим. пер.*

Ибн Ата сказал: «Аллах Всевышний украсил ближнее небо сияющими звёздами, а сердца Своих угодников - звёздами познания; и это - явные светы».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «кроме искренних рабов Аллаха» [37:40].

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Абу Абдаллах аль-Васити, да помилует его Аллах, говорил в Басре: «Ось рабства - на шести вещах: почитании, стыде, страхе, надежде, любви и благоговении. Кто поминает почитание - у того возбуждается искренность; кто поминает стыд - тот бывает охраняющим помыслы своего сердца; кто поминает страх - тот кается от грехов; кто поминает надежду - тот спешит к повиновениям; кто поминает любовь - у того очищаются деяния; а кто поминает благоговение - тот оставляет владение и выбор».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Али ибн Сахль говорил: «Ось рабства - на трёх свойствах: твёрдом знании, тонком взгляде и действии по тому, что знаешь. Ибо удел намерения - знанием, удел видения - кичливостью, а клеймо насмешки - действием».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Бакр ибн Тахир говорил: «Правильность пребывания с Аллахом - очищение рабства для Аллаха, а уничтожение видения раба - с пребыванием его доли от Аллаха».

Я слышал, как Абу Бакр ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Ибрахим ибн Шайбан говорил: «Знание о пребывании и уничтожении вращается вокруг очищения единства и правильности рабства. А то, что иначе, - это заблуждения и безбожие».

Кто-то сказал: «Искание искренности при приближении к грехам - упование».

Я слышал, как Абу Усман аль-Магриби говорил, - а его спросили об искренности, - он сказал: «То, в чём у души нет никакой доли. Таково искренность простонародья. А искренность избранных - то, что течёт над ними, а не по их устремлению: от них проявляются деяния, а они в стороне от них; и от них проявляются повиновения, а они не видят их и не опираются на них. Это - искренность избранных».

Слова Всевышнего: «Он взглянул и увидел его посреди Огня» [37:55].

Аль-Касим сказал: «Восхождение (*итт‘ила*) - двух видов: восхождение выделения - в нём жизнь и пребывание; и восхождение низкого - в нём уничтожение и гибель».

Кто-то сказал: «Он взглянул в Огонь и увидел в нём подобных себе и похожих на себя, и узнал, что его не спасло его деяние, а его спасла лишь милость его Господа».

Слова Всевышнего: «Вот он пришёл к своему Господу с чистым сердцем» [37:84].

То есть покорным, предоставляющим [дела] во всяком состоянии, возвращающимся к своему Господу своим сокровенным, не желающим [ничего] к Аллаху из миров и того, что в них.

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Он бросил взгляд на звёзды и сказал: „Я болен“» [37:88–89].

Ибн Ата сказал: «Я болен от того, что вижу из вашего противления [Ему] и вашего поклонения идолам».

Кто-то сказал: «Я болен сердцем от упущения желаемого мной от моего Друга. Ибо любимый всегда бывает болен сердцем - в близости и в дали». И прочитал:

Нет во времени несчастнее влюблённого,
хоть и находит страсть сладкой на вкус:
ты видишь его плачущим во всякое время -
от страха разлуки или от тоски.
Он плачет, если они далеко, - тоскуя по ним;
и плачет, если они близко, - от страха расставания.
И его глаз горяч при удалении,
и его глаз горяч при встрече.

И он сказал: «Я болен, тоскуя по встрече с Любимым».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Болезнь - природа всех животных. У кого конец - смерть, тот болен. А смысл его: я болен сердцем в исполнении прав Аллаха, Всемогущ Он и Велик. А самое скверное из вещей у раба - болезнь желания, а это малая чистота в обхождениях».

Фарис сказал: «Я болен сердцем, если соглашаюсь с вами в ваших деяниях».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И он сказал: „Я ухожу к моему Господу; Он поведёт меня“» [37:99].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «„Я ухожу к моему Господу“ - когда существующее уничтожилось, могущество прекратилось и созерцаемое утвердилось без созерцания, он сказал: „Я ухожу к моему Господу“».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Я ухожу к моему Господу»: «Как будто ему было воззвано: „Как ты просишь руководства, когда ты следуешь воззванию благоговения, начиная с просьбы?“ - как твои слова: „Господи, даруй мне [сына] из праведных“ [37:100]. Затем ему было повелено заклать своего сына, чтобы его сокровенное освободилось для его Господа, ибо он просил руководства, а свобода сокровенного - от того, что помимо Истины. Когда же дело Истины дошло до Него, остановились просьба, оборачивания и посредники, - пока не завершилась для него стоянка руководства».

Слова Всевышнего: «А когда он достиг с ним [возраста] усердия» [37:102].

Ибн Ата сказал: «Когда он достиг [способности] к усердию в повиновении и к стоянию при правах Аллаха, как довольствовался Друг; и его глаз обрёл в нём отраду, и Друг нашёл в нём отраду, и обрадовался его месту, - ему было сказано: „Заколи его“. Ибо Другу не подобает склоняться к чему-либо помимо своего Друга и радоваться иному, чем Он. И он был испытан закланием его, затем предался [воле Аллаха], встал на стоянке прямоты и последовал повелению, - и Он выкупил его великой жертвой».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Я вижу во сне, что закалываю тебя» [37:102].

Кто-то сказал: «Жертва (*курбан*) - то, чем раб приближается к своему Господу. А приближение - не близость: приближение - для поклоняющихся, а близость - для познавших».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Джафар ибн Мухаммад говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил о рассказе об Ибрахиме, когда ему было повелено заклать его сына, - когда он говорил: «„Я вижу во сне, что закалываю тебя. Посмотри же, что ты думаешь?“ [37:102] - ты решаешься на терпение в том, что постигло тебя из испытания? А Ибрахим, мир ему, был свободен от соседства с производностью, которая возникла из свойства природы, - расставание с которой невозможно для душ во время прикосновения испытания. И он встретил это радостным благовестием и прекрасной встречей, ибо ты уже был освобождён от бытия того, чем

испытан. Если бы не держание за защищённость, - разошлась бы милость. Если бы не держание за защищённость, это обуздало бы душу в просьбе об отвращении испытания».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах, Велик Он и Высок, перевёл Ибрахима, да благословит его Аллах и приветствует, от состояния человечности к иному. И это - потому что, испытав его закланием его сына, Он захотел удалить из его сокровенного любовь к иному, чем Он, и утвердить его в любви к Нему. Ибо существование любви Аллаха в сердце Ибрахима вместе с милосердием к ребёнку - невозможно. И Он взглянул на ближайшую из вещей к его сердцу и на единство ближайшего - и повелел ему заклать его. А искомым от него было не обретение заклания: это было лишь освобождение сокровенного от него и оставление привычки природы. И тогда ему было воззвано: „И Мы выкупили его великой жертвой“ [37:107] - Я обрёл сполна то, чего требовал от тебя, и Нам досталось от тебя то, чего Мы хотели».

Слова Всевышнего: «Он сказал: „Отец мой! Делай то, что тебе повелено: ты найдёшь меня, если пожелает Аллах, из терпеливых“» [37:102].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Он поспешил с ответом своими словами „Делай то, что тебе повелено“, - ибо Он скрыл от них обоих знание о том, чего с ними хотят, - чтобы они не склонились к видению невредимости и не ушёл смысл испытания. А кто попадает на место особости, тот приближается не терпением - на истине, которая существует».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Терпение - опускание покровительства прежде погружения в испытание. Когда же испытание встречает покровительство, оно несёт его без тягости».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Джафар аль-Хульди говорил о Его словах «Делай то, что тебе повелено: ты найдёшь меня, если пожелает Аллах, из терпеливых»: «Он скрыл от них обоих то, в чём испытал их, - знание о том, чего с ними хотят, - чтобы они не склонились к видению невредимости и здоровья и не ушёл смысл испытания, и чтобы место достоинства было отведено, и чтобы они не привязывались ни к чему, кроме истины, которая существует. Так же Он свернул от него знание о невредимости в то время, когда его бросали в огонь, - чтобы ему была дана истина упования, чтобы завершилось знание предоставления, чтобы он заслужил имя покорности и встретил выбор Аллаха, Всемогущ Он и Велик, смирением и почитанием. Это и есть Его слова: „Поистине, это - явное испытание“ [37:106]».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Бакр ар-Рузбари говорил: «Предел благочестия - в пределе грубости. Это - в рассказе о Друге, да благословит его Аллах и приветствует».

Слова Всевышнего: «Сынок мой! Я вижу во сне, что закалываю тебя. Посмотри же, что ты думаешь?“ Он сказал: „Отец мой! Делай то, что тебе повелено“» [37:102].

…пока он не был выкуплен великой жертвой.

Ар-Рузбари сказал: «Величественна мера жертвы, когда ею был выкуплен подобный Исмаилу, да благословит его Аллах и приветствует».

Слова Всевышнего: «А когда они оба покорились и он положил его на лоб…» [37:103].

Ибн Ата сказал: «Они оба исполнили повеление и были довольны им».

Джафар, мир ему, сказал: «Ибрахим вывел из своего сердца любовь к своему сыну Исмаилу, а Исмаил вывел из своего сердца любовь к жизни».

Кто-то сказал о Его словах «А когда они оба покорились и он положил его на лоб»: «Когда они оба освободились от помыслов своих душ и увидели прекрасный выбор Аллаха для них, и узнали, что истина любви - в повиновении, - Исмаил предал себя повелению, а

Ибрахим предал своё сердце, - сострадание пришло к ним обоим с благой вестью Его словами: „И Мы выкупили его великой жертвой“ [37:107]».

Слова Всевышнего: «Поистине, это - явное испытание» [37:106].

Аль-Джурайри сказал: «Испытание - трёх видов: для смешивающих - мщения и наказания; для опережающих - очищение и искупления; а для угодников и правдивейших - вид из видов выбора».

Аль-Хусайн сказал: «Испытание - от Аллаха, а здоровье - от Аллаха. Повеление - от Аллаха, а запрет - почитание Аллаха».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Испытание - это переворачивание в своих состояниях; а свидетельства утверждения истины в испытании - пока он переворачивается Истиной. Ведь Истина - Та, Которая берёт его на Себя Собой, и с него спадает испытание и видение его. Ибо тот, кто сопутствует состояниям, - то это его мера; а кто сопутствует Истине Истиной, - то это Его право».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он облёк его свойством из Своих свидетельств, и это облегчило ему испытания, так что на него не подействовало бросание в огонь и заклание сына».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Испытание - двух видов: испытание милости и испытание наказания. Испытание милости побуждает его обладателя к проявлению своей нужды в Аллахе, а испытание наказания оставляет его обладателя при его выборе и его устроении».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Нахир ан-Нассадж[10] говорил: «Я вошёл в одну из мечетей, и там был один из бедняков, которого я знал. Когда он увидел меня, он привязался ко мне и сказал: „Сжалься надо мной, ибо моё испытание велико“. Я сказал: „В чём твоё испытание?“ Он сказал мне: „Я утратил испытание и сопряжён со здоровьем. А ты знаешь, что это - великое испытание“. Я исследовал его состояние, и оказалось, что ему было открыто кое-что из мира сего».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Испытание - это беспечность к Испытующему».

Слова Всевышнего: «И Мы выкупили его великой жертвой» [37:107].

Он сказал: «Великое её место у Аллаха - потому что за неё был убит пророк, сын пророка, и за неё был оставлен в живых пророк, сын пророка. Так упоминается в толковании: это был баран, который до времени Ибрахима пасся в Саду; и им был выкуплен Исмаил, да благословит Аллах их обоих и приветствует».

Кто-то сказал: «Мудрость в повелении Аллаха Ибрахиму заклать своего сына», - он сказал: «Аллах лишь хотел удалить из сокровенного Ибрахима любовь к его ребёнку, мир им обоим, чтобы любовь к иному не теснила любовь к Нему. А искомым в повелении Ибрахиму заклать сына было очищение сокровенного и оставление привычки природы, а не обретение заклания. Разве ты не видишь, что, когда Он повелел ножу перевернуться, тот не резал, - и было воззвано: „И Мы выкупили его великой жертвой“, - то есть Я обрёл то, чего требовал от тебя путём указания на то, что Мы прежде сообщили тебе».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И Мы оставили о нём [память] среди последующих» [37:108].

---

[10]Так в издании; вероятно, Хайр ан-Нассадж. — *Прим. пер.*

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Прекрасную похвалу и слово у всех народов».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Так Мы воздаём благодеющим» [37:110].

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Каттани говорил: «Благодеющий - тот, кто делает добро своей душе, так что не ввергает её в погибельные места; благодеющий к творению - так что не обижает их дурным нравом; и благодеющий в поклонении своему Господу - так что к нему не примешивается ничего из показного».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аль-Каттани говорил: «Между рабом и Аллахом - тысяча стоянок из света и мрака. И их старание было лишь в отсечении мрака, пока они не достигли света. И у них не было возвращения. Таково воздаяние благодеющих».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И если бы он не был из прославляющих» [37:143].

Сахль сказал: «Из стоящих при правах Аллаха прежде испытания».

Аль-Васити сказал: «Из познавших [то], что его прославление не спасает его от того, в чём он находится, а спасает его от этого: милость и опередившее решение».

Кто-то сказал о Его словах «И если бы он не был из прославляющих»: «То есть из знающих Нас в покое прежде тягот, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: „Знай Аллаха в покое - Он узнает тебя в тяготе“».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Поистине, вы и то, чему вы поклоняетесь, - вы не соблазните [никого] против Него» [37:161–162].

Абу Усман сказал: «Кто склонился к чему-либо, кроме Аллаха, или возвеличил что-либо, кроме Него, - то это из-за непрерывности искушения на нём и удалённости содействия от него, по Его словам Всевышнего: „Поистине, вы и то, чему вы поклоняетесь, - вы не соблазните против Него никого, кроме того, кто будет гореть в Аде“».

Аль-Касим сказал: «Вы не вводите в заблуждение никого, кроме того, кому Я вменил заблуждение в предшествующем».

Слова Всевышнего: «И нет никого из нас, у кого не было бы известной стоянки» [37:164].

Ибн Ата сказал: «Тебе - стоянка свидетельства, а им - стоянка служения».

Джафар сказал: «У творения с Аллахом - разные стоянки. Кто преступил свой предел, тот погиб. У пророков - стоянка созерцания; у посланников - стоянка лицезрения; у ангелов - стоянка благоговения; у верующих - стоянка приближения и служения; у ослушников - стоянка покаяния; а у неверных - стоянка изгнания и проклятия. Таков смысл Его слов: „И нет никого из нас, у кого не было бы известной стоянки“».

Абу Усман сказал: «Известной в знании Аллаха: к чему придут люди каждой стоянки».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И поистине, мы - стоящие рядами, и поистине, мы - прославляющие» [37:165–166].

Кто-то сказал: «Поэтому их стоянки отсекли их от видения одолжения, - так что они сказали, как похваляющийся: „И поистине, мы - стоящие рядами“. Когда же они проявили своё сокровенное, они возразили проявлению деяний господства возражением, так что сказали: „Неужели Ты поместишь на ней того, кто будет портить на ней?“ [2:30]».

* * *

Упоминание того, что сказано о суре «Сад» (*Ṣād*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Сад» [38:1].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Чистота (*сафа'*) сердец познавших и того, что вложено в них из тонкостей мудрости, благородного поминания и света познания».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Клянусь Кораном, обладающим напоминанием!» [38:1].

Обладающим разъяснением исцеляющим, поучением и красноречивым увещанием.

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Нет, те, которые не уверовали, - в гордыне и раздоре» [38:2].

То есть в беспечности и отвращении от того, чего от них хотят, - а это близко от них.

Слова Всевышнего: «Ступайте и терпите при ваших богах!» [38:6].

Умар сказал: «Аллах, Всемогущ Он и Велик, укорил оставляющих терпение в своей вере тем, что сообщил о неверных Своими словами: „Ступайте и терпите при ваших богах!“ Это - укор тому из верующих, кто оставил терпение в своей вере».

Слова Всевышнего: «Терпи то, что они говорят» [38:17].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Я списал это из книги Абу Усмана, и он упомянул, что это из слов Шаха: „Признак терпения - три вещи: оставление жалобы, правдивость довольства и принятие решения со сладостью сердца“».

Кого-то спросили о терпении. Он сказал: «Это - уничтожение в испытании без проявления жалобы».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И Мы укрепили его власть» [38:20].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Разумом и неторопливостью».

Абу Усман сказал: «Содействием и обращением».

Аль-Джунайд сказал: «Мы отвратили его взгляд от власти постоянством его взгляда на Царя».

Сахль сказал: «Праведными визирями, которые указывают ему на благо, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: „Когда Аллах желает правителю блага, Он даёт ему правдивого визиря: если тот забудет - он напомнит ему, а если вспомнит - поможет ему“». И ещё он сказал о «И Мы укрепили его власть»: «Справедливостью».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «и даровали ему мудрость и решающее слово» [38:20].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал о «и даровали ему мудрость»: «То есть Мы даровали ему знание о Себе и внушили ему увещания для его общины и доброжелательность к ним».

Ибн Ата сказал: «Знание и понимание». И он сказал в другом месте: «Знание - Нами, а понимание - от Нас».

Джафар сказал: «Правдивость слова, правильность убеждения и твёрдость в делах».

Ибн Тахир сказал: «Смешение со словом и сторонение злых».

Слова Всевышнего: «И Дауд понял, что Мы лишь испытали его, и попросил прощения у своего Господа, и пал, склонившись, и обратился» [38:24].

Усман[11] сказал: «Дауд удостоверился в первых признаках испытания и прибег к мольбе».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Промахи пророков во внешнем - промахи, а в истине - почести и приближение. Разве ты не видишь рассказа о Дауде, да благословит его Аллах и приветствует: когда он почувствовал первые признаки своего дела, как он попросил прощения и взмолился? И Аллах сообщил о том, что он получил в состоянии своего прегрешения, из близости, и сказал: „И Дауд понял, что Мы лишь испытали его“, - и он взмолился и вернулся. И было ему за это у Нас - близость и прекрасное пристанище».

Слова Всевышнего: «и пал, склонившись, и обратился» [38:24].

Сахль сказал о «и обратился»: «Обращение - возвращение от беспечности к поминанию при сокрушении сердца и ожидании гнева».

Абу Усман сказал: «Обращение величественнее покаяния, ибо кающийся возвращает себя и называется кающимся; а обращающимся называется лишь тот, кто вернулся к своему Господу целиком и расстался со всеми противлениями».

Аль-Касим сказал: «Обращение раба - чтобы он вернулся к своему Господу от своей души, своего сердца и своего духа. Обращение души - чтобы она была занята служением Ему и повиновением Ему; обращение сердца - чтобы оно освободилось от того, что помимо Него; а обращение духа - постоянство поминания, так чтобы он не поминал иного, чем Он, и не размышлял иначе как о Нём».

Слова Всевышнего: «И Мы простили ему это» [38:25].

Джафар сказал: «Из этого - то, что Аллах, Всемогущ Он и Велик, упомянул о Своём пророке Дауде, да благословит его Аллах и приветствует, о его испытании и его проверке, - из того, к чему он вышел из великого отречения и извинения, постоянного плача, печалей и великого страха, пока не достиг своего Господа. Это - хотя столкновение [с грехом] было широко в нём, - но его последствие было велико и величественно и возвышенно. Ибо Аллах даровал ему этим близость и положение. Аллах, Велик Он и Всемогущ, сказал: „И Дауд понял, что Мы лишь испытали его, и попросил прощения у своего Господа, и пал, склонившись, и обратился. И Мы простили ему это. Поистине, у него у Нас - близость и прекрасное пристанище“».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Дауд не совершал деяния полнее для него, чем прегрешение: он не переставал бояться его и бежать от него, пока не достиг Аллаха, Всемогущ Он и Велик».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «О Дауд! Мы сделали тебя наместником на земле» [38:26].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Душа по природе склонна к тому, что привлекает страсть, - пока её не удерживает страх. А зло - от её лишения страха, и того, что привлекает душа из природы и следования страсти. Аллах уже запретил тебе её страсть в твёрдых [аятах] Писания. Довольно тебе для познания её зла того, что Он сделал её страсть противоположностью Истины. Он сказал: „О Дауд! Мы сделали тебя наместником на земле. Суди же между людьми по истине и не следуй страсти, - она собьёт тебя с пути Аллаха“. Он дал тебе знать, что в следовании страсти - заблуждение».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «„Мы сделали тебя наместником на земле“ - чтобы ты судил Моих рабов Моим судом, не следовал своей страсти в них и своему мнению,

[11]Возможно, имеется в виду Абу Усман; в издании — «Усман». — *Прим. пер.*

и судил о них так, как судишь себя; более того - с притеснением себя и расширением для них».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Писание, которое Мы ниспослали тебе, благословенное…» [38:29].

Кто-то сказал: «Нет пути к пониманию Книги Аллаха, кроме как через чтение её с вдумыванием, размышлением, бодрствованием, памятованием и присутствием сердца в ней, как сказал Аллах, Всемогущ Он и Велик: „Писание, которое Мы ниспослали тебе, благословенное, - чтобы они вдумывались в его знамения и чтобы помнили обладающие разумом“».

Ибн Ата сказал: «Благословенное для того, кто слышит его от тебя: он понимает, что желаемо от него и в нём; охраняет его учтивости и его установления; и увещание для обладателей разумов, невредимых, перевешивающих, - к Аллаху в затруднениях».

Кто-то сказал: «Кого постигло благословение чтения - удел вдумывания в его знамения; а кто наделён вдумыванием, тот не лишён памятования и увещания им. Аллах Всевышний сказал: „Писание, которое Мы ниспослали тебе, благословенное, - чтобы они вдумывались в его знамения и чтобы помнили обладающие разумом“».

Слова Всевышнего: «И Мы даровали Дауду Сулаймана. Прекрасный раб! Поистине, он был обращающимся» [38:30].

Кто-то сказал: «Рабство - увядание при нисхождении господства и затухание под свойствами божественности».

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили: «Кто такой раб?» Он сказал: «Тот, кто брошен у своего Господа, как мёртвый в руке обмывающего: у него нет устроения и нет движения, - а лишь Его устроение того, что Он устраивает в нём, и Его движение того, что Он движет».

Кто-то сказал: «Раб - тот, кто не видит для себя ни владения, ни власти. Более того: владения и то, вокруг чего вращаются небесные сферы, - для его Господина. А признак правдивости рабства - проявление на нём меты рабства: а это сокрушение, самоуничижение, смирение и покорность».

Абу Хафса спросили: «Кто такой раб?» Он сказал: «Тот, кто видит себя подвластным повелению, а не повелевающим».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Обращающийся (*аввāб*) - тот, кто не совершает повиновения и не делает блага без того, чтобы не просить прощения за него».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Мисри говорил от Ибн Ата о Его слове «обращающимся»: «Быстро возвращающийся к своему Господу при всяком постигающем его происшествии. А обращающийся - тот, кто возвращается к Тому, от Кого он не становится независим иным, и не просит помощи у иного, чем Он».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Велик: «Верните их мне!“ - и стал проводить [мечом] по ногам и шеям» [38:33].

Абу Саид аль-Кураши сказал: «Кто ревнует ради Аллаха и движется ради Него, того Аллах благодарит за это. Разве ты не видишь Сулаймана: когда кони отвлекли его от молитв, пока солнце не скрылось за завесой, он сказал: „Верните их мне!“ - и стал проводить по ногам и шеям?»

И сказано: «Это было двадцать тысяч пёстрых крылатых коней, которых шайтаны вывели для него из моря. И Аллах отблагодарил его за его поступок и сказал: „И Мы

подчинили ему ветер“ [38:36] - заменил ему их верховым животным, более покорным, чем они, и лучшим».

Кто-то сказал: «Муравьиха сказала Сулайману, мир ему: „Знаешь ли ты, почему тебе из всего царства подчинён ветер?“ Он сказал: „Нет“. Она сказала: „Он сделал это лишь для того, чтобы вы поучились, что решение в том, что всё, что тебе дано, исчезнет, как исчезает ветер. Так не обольщайся им“».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Господи, даруй мне власть, которая не подобала бы никому…» [38:35].

То есть познание Тебя, так что я не видел бы вместе с Тобой иного, и не занимай меня вместо Тебя множеством случайностей мира сего.

Сахль сказал: «Аллах, Всемогущ Он и Велик, внушил Сулайману попросить Его о власти, которая не подобала бы никому после него, - чтобы сломить ею тиранов и неверных, которые противятся своему Господу и притязают для себя на могущество и силу джиннов и людей. И просьба Сулаймана пришлась на выбор Аллаха для него, а не на его [собственный] выбор для себя. И он сказал тогда: „Даруй мне власть над моей душой“. Ибо, если я буду владеть миром сим и не буду владеть своей душой, я окажусь бессильным».

И ещё он сказал: «„Даруй мне власть“, - затем вернулся и взглянул на то, о чём попросил, и сказал: „которая не подобала бы никому после меня“ - не просил бы власти, ибо она отвлекает от Царя».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззаз говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он попросил её лишь для того, чтобы обрести прекрасное терпение в удержании от мира сего и проявить в нём прекрасное старание. Ибо отрекающийся в мире сем - тот, кто получил его и терпел, [удерживаясь] от него».

Джафар сказал: «Даруй мне довольствование Твоим уделом, так чтобы у меня не было выбора вместе с Твоим выбором».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Когда Сулайман, мир ему, попросил у Аллаха власти, Он подчинил ему ветер и дал ему этим знать, что всё, помимо Него, - ветер, у которого нет пребывания и постоянства. А разумный - тот, чья просьба о пребывающем и постоянном».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он попросил власти над миром сим, чтобы посмотреть, каково его терпение в удержании от мира сего при возможности [обладать] им».

Мухаммад ибн Али сказал о Его словах «Даруй мне власть»: «Это - чтобы его не отвлекало от его Господа ничто из того, что Он даровал ему из власти, - и тогда это будет доводом против тех после него, кто из царей и сынов мира сего».

Мухаммад ибн Али сказал о Его словах «Даруй мне власть»: «Сулайман ибн Дауд, мир ему, в своей власти, когда входил в мечеть и сидел с бедняками, говорил: „Бедняк сидит с бедняком“».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «И Мы подчинили ему ветер» [38:36].

Ибн Ата сказал: «Когда Сулайман стал проводить [мечом] по ногам и шеям коней - из-за того, что упустил из молитвы при занятости ими, - Аллах отблагодарил его за это и заменил ему их конём, который не нуждается ни в конюхе, ни в корме, не мочится и не испражняется. Это - ветер. Аллах Всевышний сказал: „И Мы подчинили ему ветер, который тёк по его повелению“. Ибо конь сотворён из ветра, как упоминается от аш-Ша‘би. Когда Сулайман приревновал из-за упущения повеления Аллаха - а это молитва - и уничтожил то, что отвлекло его от поминания Аллаха, Аллах возместил ему то, что величественнее того,

что он оставил ради Аллаха. И это - вразумление: кого что-либо отвлекает от Аллаха и он оставляет это и обращается к своему Господу, - того Аллах возмещает тем, что лучше и долговечнее».

Слова Всевышнего: «Это - Наш дар. Одаряй же или удерживай без расчёта» [38:39].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Оказывай милость тому, кому захочешь, из Наших даров. Ибо Мы не вменяем тебе этим одолжения, а вменяем тебе одолжение лишь познанием и руководством. Он сказал: „Нет, это Аллах оказывает вам милость тем, что повёл вас к вере“ [49:17]».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Мы нашли его терпеливым. Прекрасный раб!» [38:44].

Ибн Ата сказал: «Он стоял с Нами с прекрасной учтивостью: на него не воздействовало постоянство благ, и его не тревожила непрерывность испытания и тягот - ради созерцания Благодетеля и Испытующего. А прекрасный раб - раб, которого не отвлекает от Нас то, что у него есть».

Кто-то сказал: «Терпение - уничтожение в испытаниях без проявления жалобы».

Абу Саид аль-Харраз сказал о Его словах «Мы нашли его терпеливым. Прекрасный раб!»: «Он хвалит его за то, что обрёл в нём из терпения. Каково же твоё мнение о покровительстве [Ему] в Его испытании непрерывностью благ, и о том, что Он дал ему знать меру даров, и не оставил ни на мгновение ока его взгляда от того, чтобы видеть испытание как прекрасный выбор, - так что он наслаждался тем, что выбрал для него его Покровитель, ибо Он не переставал выбирать для того, кого выбрал. Прекрасный раб - раб, который терпел в созерцании своего Испытующего, а не в видении награды. Поэтому Аййуб, мир ему, возвращал червя на его [место] на своём теле, чтобы тот сполна получил свой удел от него, и чтобы не упустить ни части испытания, - наслаждаясь испытанием в созерцании Испытующего».

Аль-Касим сказал: «Испытания пророков приблизились и упорядочились, и Он раскрыл их состояние простонародью, как Его слова: „Мы нашли его терпеливым. Прекрасный раб!“». И он сказал о Его словах «Поистине, он был обращающимся»: «То есть возвращающимся к Нам в радости и в беде».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «„Поистине, он был обращающимся“ - то есть возвращающимся к Аллаху в своём терпении: он не взирал на себя в нём, ибо рассеянность заботы - из величайших наказаний».

Кто-то сказал: «Не находил сладким испытание тот, кто не видел испытание - даром. Прекрасный раб - раб, сокровенное которого радует Наше испытание, как радует его Наш дар. Прекрасный раб - раб, который знает, что нет ему возвращения иначе как к его Покровителю, и вернулся к Нему».

Ибн Ата сказал: «Поистине, он был обращающимся - знающим о нерадивости творения и их ущербности и о совершенстве Истины и Его бытии. И он вернулся к пределу совершенства и бытия».

Мухаммад ибн Хафиф сказал о Его словах «Мы нашли его терпеливым. Прекрасный раб!» и Его словах «Меня коснулась беда» [21:83]: «Однажды он говорил от себя, а однажды - [Нами] будучи заставлен говорить».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Терпение - опускание покровительства прежде погружения в испытание. Когда испытание встречает покровительство, оно несёт его без тягости».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Терпение - удалённость от противлений, молчание при глотании горечи испытания и проявление независимости при нисхождении бедности на поле жизни».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Обращающийся - тот, кто не занят ничем, кроме своего Господа».

Абу Хафс сказал: «Обращающийся - благодарящий втайне и явно при тяжёлых делах».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Хасан Зар'ан говорил о Его словах «Мы нашли его терпеливым. Прекрасный раб!»: «Смысл его: он находил сладость в существовании испытания с Аллахом и просил ещё испытания. И это - в Его словах „Меня коснулась беда", когда на нём проявились следы здоровья. Ибо жизнь в испытании с Аллахом - жизнь избранных, а жизнь здоровья с Аллахом - жизнь простонародья».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Саид ибн аль-Араби говорил о Его словах «Мы нашли его терпеливым»: «То есть независимым своим Господом в своём терпении. И его терпение стало полным этим, и он заслужил похвалу Его словами: „Прекрасный раб!"».

Слова Всевышнего: «Мы очистили их чистым [свойством] - поминанием обители» [38:46].

А не тот, кто поминает Аллаха Аллахом, как тот, кто поминает Аллаха поминанием Аллаха.

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Мы очистили их чистым [свойством], - с ним у них не осталось поминания двух миров и того, что в них».

Малик ибн Динар сказал: «Аллах вырвал то, что было в их сердцах из любви к миру сему, и очистил их любовью к последней жизни».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он очистил его для любви и взял его другом».

Абу Якуб ас-Суси сказал: «Когда Он очистил их чистым [свойством], их сердца стали чистыми для поминания Его при этом, их духи стали тонкими для Его желания. Им раскрыто то, что предшествовало им в незримом: „для которых прежде было от Нас наилучшее" [21:101], - и они достигли ступени очищенных».

Фарис сказал: «Аллах сообщил о стремящихся, что они - люди чистоты из Его рабов, чистых от Его творения, Своими словами: „Мы очистили их чистым [свойством] - поминанием обители. И поистине, они у Нас - из избранных лучших" [38:46–47]. Кто был у Него чистым, того свойство - сильное одоление согласия с Истиной в его внешнем и внутреннем».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «То, чего Аллах хотел им, - от какого бы то ни было деяния».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Ибн Асим говорил: я слышал, как Сахль говорил: «Искренность - очищение от того, что помимо Него».

Кто-то сказал о Его словах «Мы очистили их чистым [свойством]»: «Мы оставили о них в их потомках прекрасную похвалу».

И сказано: «„Мы очистили их чистым [свойством]" - и остановились здесь. А чистое - Сущность Истины для того, кто очистился без посредника, и поминание обители в Нём. А кого Он уничтожил от поминания обители очищением для них Своей Сущности, - то здесь подразумевается буква ограничения на познании Его для поучения».

Слова Всевышнего: «Я сотворю человека из глины» [38:71].

Сказано: «Он испытал их оповещением, побуждая их этим искать вопроса, - чтобы они прибавились в знании о чудесах Его могущества, и чтобы их души сошли у них на нет».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «А когда Я придам ему стройность» [38:72].

То есть совершенный, заслуживающий почитания по особенностям выделения, которыми он выделен из особенностей сотворения, - «то падите перед ним ниц» [38:72].

Слова Всевышнего: «и вдохну в него от Моего духа» [38:72].

Кто-то сказал: «Это - дух царства, и это то, чем Он выделил его. И Он внушил эту особость ангелам, и ангелы пали перед ним ниц».

Ибн Ата сказал: «На нём проявились Мои знамения и свидетельства Моего могущества, и его сокровенное было обвеяно тем, чем рабы становятся духовными».

Слова Всевышнего: «И пали ниц ангелы все вместе» [38:73].

Аль-Каннад сказал: «Он устрашил их свидетельством почитания, и они не сочли дозволенным противление. А Иблис был заслонён видением похвальбы собой от почитания. А если бы он видел почитание Истины, он не счёл бы дозволенным похваляться перед Ним, ибо кого одолела Истина, тот подавлен».

Слова Всевышнего: «И на тебе - Моё проклятие до Дня воздаяния» [38:78].

Джафар сказал: «Мой гнев, который не перестаёт от Меня течь на тебя и доходить до тебя в твои определённые времена и твои прошедшие дни».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Проклятие - двух видов: проклятие удаления и оставленности на срок, как Его слова: „О, проклятие Аллаха - на несправедливых!“ [11:18]; и проклятие вечности и погубления, как Его слова: „И на тебе - Моё проклятие до Дня воздаяния“».

Слова Всевышнего: «кроме Твоих искренних рабов из них» [38:83].

Сказано: «Искренний раб - тот, чьё сокровенное - между ним и его Господом так, что о нём не знает ангел, чтобы записать его, и страсть - чтобы склонить его, и враг - чтобы испортить его».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Искренность - отделение деяния от пороков, как отделение молока от содержимого желудка и крови».

Слова Всевышнего: «Он - лишь напоминание для миров» [38:87].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Чтобы им прогонялась беспечность и чтобы им поучались поучающиеся».

* * *

Упоминание того, что сказано о суре «Толпы» (*az-Zumar*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Разве не Аллаху принадлежит чистая вера?» [39:3].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он упомянул Свою угрозу в тонкостях и сказал: „Разве не Аллаху принадлежит чистая вера?“ А это та, в которой её обладатель очищен от многобожия и новшества, от показного, самолюбования и видения себя».

Аль-Касим сказал: «„Разве не Аллаху принадлежит чистая вера?“ - угроза тем, кто украшается поклонениями. А Аллаху принадлежат и мир сей, и последняя жизнь. Как будто Он указал этим аятом на побуждение рабов к искренности, ибо Он принимает лишь то, что было чистым».

Аль-Касим сказал о Его словах «Разве не Аллаху принадлежит чистая вера?»: «Чистая вера - та, за которую её обладатель не желает возмещения в обоих мирах и не взирает на долю из двух миров».

Хузайфа аль-Мар‘аши сказал: «Искренность в деянии тяжелее, чем деяние».

Слова Всевышнего: «Он не доволен неверием для Своих рабов» [39:7].

Аль-Касим сказал: «Он не доволен для них неверием, но властен над ними. А довольство - не из желания, воли и решения ни в чём».

Слова Всевышнего: «А если вы будете благодарны, Он будет доволен этим для вас» [39:7].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Начало благодарности - повиновение, а её конец - видение одолжения».

Ар-Рузбари сказал: «Видение бессилия в благодарности». Нам прочитал Али ибн Дара аль-Балхи, сказал: нам прочитал аль-Каннад стихи Абу Али ар-Рузбари:

Если бы у каждого моего члена был язык,
хвалящий Тебя за благо, что Ты оказал, -
то лучшее, чем украсилась бы моя благодарность, если б я благодарил Его, -
красотой было бы лучшим украшением для благодеяния и даров.

Он сказал: аль-Каннад ответил ему и сказал:

Если бы я весь был благодарностью, не покидающей меня,
поминая то, что Он оказал из даров, -
то то, что украсило меня тем, что я благодарил Его, -
поглощено красотой в Его благодеянии, прекрасном.

Слова Всевышнего: «Когда человека касается беда, он взывает к своему Господу, обращаясь к Нему» [39:8].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Творения изумлены, подавлены под Его распределением, Его сотворением и Его определением. Разве ты не видишь, что, когда сердца стеснены и дела тяжелы, - как они прибегают с искренностью к Царю, Прощающему?»

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Разве тот, кто покорен в часы ночи, падая ниц и стоя…» [39:9].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Покорный - тот, кто старается в поклонении и не видит этого от себя, а видит в этом милость Аллаха к себе. А когда он возвращается к себе в чём-либо из своих состояний и своих деяний, - то он не покорный».

Слова Всевышнего: «Разве равны те, которые знают, и те, которые не знают?» [39:9].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Знание - подражание и следование Книге и Сунне, а не порицаемые помыслы».

И Сахль сказал: «Всякое знание, которого раб ищет не с места подражания, - становится для него бедствием, ибо им притязают».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Знание - чтобы ты знал рабство и знание служения».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Знаний два: знание искомое и знание существующее».

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Знаний два: знание разъяснения и знание доказательства».

Рувайм сказал: «Знание - данное по природе и сделанное». И он сказал: «Стоянки все - знание, а знание - завеса».

Аш-Шибли сказал: «Знание - весть, а весть - существует».

Слова Всевышнего: «Терпеливым сполна воздаётся их награда без счёта» [39:10].

Харис аль-Мухасиби сказал: «Терпение - мишень для стрел испытания».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Терпение - удержание членов тела и движений от всех противлений целиком, ища того, что Аллах обещал им Своими словами: „Терпеливым сполна воздаётся их награда без счёта“».

Тахир аль-Макдиси сказал: «Терпение - разных видов: терпение от Него, терпение для Него, терпение на Нём и терпение в Нём. А легчайшее из них - терпение в Его повелениях и запретах. И это то, награду за что Аллах разъяснил и сказал: „Терпеливым сполна воздаётся их награда без счёта“».

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили о терпении. Он сказал: «Несение тягот, пока не кончатся дни неприятного».

Аль-Хаввас сказал: «Большинство творения солгали в несении тяжестей терпения, когда прибегли к исканию и причинам и опирались на них, как будто они - господа».

И прочитали стихи Зу-н-Нуна:

Слёзы прочертили на щеке строку -
её прочёл даже тот, кто не умеет читать.
Увидело терпение - и терпение взмолилось к нему о помощи,
и любящий вскричал к терпению: „Терпи!“

Слова Всевышнего: «Мне повелено поклоняться Аллаху, очищая пред Ним веру» [39:11].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Искренность - корень всякого деяния. Она связана с первым из деяний и привязана к последнему из деяний; она заключена во всяких словах, и это - обособление Аллаха деянием».

И он сказал: «Искренность - выведение творения из обхождения с Аллахом; а душа - первое [из творения]».

Сахль сказал: «Искренность - ответ. У кого нет ответа, у того нет искренности».

И он сказал: «Сметливые взглянули на искренность и не нашли её ничем иным, кроме того, чтобы его движения и его покой втайне и явно были для одного Аллаха, и к этому не примешивалось бы ничего - ни страсти, ни души».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Искренность - поднятие твоего видения и уничтожение тебя от твоего деяния».

Кого-то спросили об искренности. Он сказал: «Обособление стремления к Аллаху выведением творения из обхождения с Аллахом и оставлением мощи и силы».

Зу-н-Нун сказал: «Из признаков искренности - равенство похвалы и порицания от простонародья, забвение видения деяний при взгляде на Аллаха и требование награды за деяние в последней жизни».

Абу Якуб ас-Суси сказал: «Искренность - то, что в её искании, у людей искренности. А знание свидетельствует им об искренности: они выходят из видения искренности в искании

искренности. А когда они засвидетельствовали свою искренность в своей искренности, их искренность нуждается в искренности».

Слова Всевышнего: «А те, которые сторонятся тагута, чтобы не поклоняться ему…» [39:17].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Тагут - мир сей. Его корень - невежество, а его ветви - еда и питьё; его украшение - похвальба, его плод - ослушания, а его наследие - жестокость и наказание».

Слова Всевышнего: «Обрадуй же Моих рабов, которые слушают слово и следуют наилучшему из него» [39:18].

Иса, мир ему, сказал: «С тем, при виде кого Аллах вам вспоминается и кто вызывает в вас желание последней жизни своим деянием». И Аллах Всевышний сказал: «Обрадуй же Моих рабов, которые слушают слово и следуют наилучшему из него». Достоинство Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, над другими - в том, что наилучшее - то, с чем он приходит; и что всё прекрасно. А когда ему выпало общение с утверждением и соединение с пребыванием, прежде сотворения бытия, - на нём проявились светы в состояниях; и наилучшее обращение было при нём, и ему - опережение во всех стоянках. Разве ты не видишь, что он, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Мы - последние, опережающие в День воскресения»?

То есть последние по существованию, опережающие по первому обращению в милости на месте святости.

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Поистине, в этом - напоминание для обладающих разумом» [39:21].

Кто-то сказал: «Сердцевина и разум - сто частей: девяносто девять частей - в Пророке, да благословит его Аллах и приветствует, и одна часть - во всех верующих. А она - на двадцать одну долю: их доля в ней одинакова - а это свидетельство, что нет бога, кроме Аллаха, и что Мухаммад - посланник Аллаха; а двадцать частей - они различаются в них по мерам истин их веры».

Слова Всевышнего: «Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама…» [39:22].

Кто-то сказал: «Вера - пять: сначала раскрытие и озарение - по Его словам: „Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама“; затем испытание - по Его словам: „Это те, чьи сердца Аллах испытал для богобоязненности“ [49:3]; затем делание любимым и украшение - по Его словам: „Он сделал вам любезной веру и украсил её в ваших сердцах“ [49:7]; и запись и очищение - по Его словам: „Он записал в их сердцах веру“ [58:22] и „Это те, сердца которых Аллах не захотел очистить“ [5:41]. А пятое после этого - познание Его утверждением, и что Он - Один, не переставал и не перестанет, и нет подобного Ему ничего. А пятое после этого - признание истины словом и признание языком, и деяние столпами и прямотой».

Ас-Саййари сказал: «Ислам рождается из веры, вера рождается из познания, познание рождается из руководства и помощи; а руководства и помощи не бывает иначе как через раскрытие и озарение. Аллах Всевышний сказал: „Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама“».

Али ибн Абд аль-Хамид сказал: «Грудь - двор, сокровенное сердце (*фуад*) - дом, сердце - покой (*махда‘*), а в нём - сокровенное (*дамир*). Их подобие - как подсвечник: сокровенное сердце - огонь, сердце - фитиль, а грудь - масло. Если масло хорошее и чистое, его свет светится, и его светильник очищается».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах расширил его грудь, и он вынес Сущность после того, как вынес свойства: „Сердце не солгало о том, что видело“ [53:11]».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «и он - на свете от своего Господа» [39:22].

На достоверности от созерцания своего Господа - отсутствием от царства и Царствия[12]. И не осталось над ним ни стоянки, которую он не прошёл бы, ни состояния, которое он не исчерпал бы. А когда он исчерпал состояния и пришёл к полноте, он засвидетельствовал - и созерцал, и к нему обратились неопределённейшим обращением, и он скрыл это от этого обращения, когда сообщил и сказал: «Если бы вы знали то, что знаю я, вы бы мало смеялись и много плакали».

Амр аль-Макки сказал об этом аяте: «Это - падение взгляда раба на великое знание о единстве и величии господства; и он слепнет этим ко всему замечаемому после этого».

Аль-Васити сказал о Его словах «Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама, и он - на свете от своего Господа…»: «Свет раскрытия - великая любовь, её выносит лишь подкреплённый попечением и заботой. Ибо попечение охраняет члены тела и призраки, а забота охраняет истины и духи».

Аль-Касим сказал: «Начала веры - раскрытие, озарение и украшение, - в хадисе о Харисе».

Ат-Тирмизи сказал: «Люди достоверности исповедовали единство Аллаха сердцем, словом и делом, - и им было даровано содействие к этому раскрытием груди, которым Аллах оказал им милость. И это Его слова: „Разве тот, чью грудь Аллах раскрыл для ислама“».

Ибн Ата сказал: «Кто уверовал в Аллаха и признал Его истинным, тот на свете от своего Господа, то есть на разъяснении от своего Господа».

Кто-то сказал: «Он дал им узнать Себя, так что они познали Его; и дал им прозреть, так что они узрели Его. А это - когда Он раскрыл их сердца видением творения и ослепил их взоры к взгляду на иное, чем Он. Раскрытием груди они познали Его, а слепотой к иному, чем Он, - узрели Его».

Аль-Касим сказал о Его словах «на свете от своего Господа»: «Вера в предопределение».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Горе же тем, чьи сердца жестоки к поминанию Аллаха!» [39:22].

Аль-Хусайн сказал: «Жестокость сердца из-за благ сильнее, чем его жестокость из-за забвения и тягот. Ибо благо [побуждает] благодарить, а тягота - поминать». И он прочитал в этом смысле:

Я был в благе страсти - кичлив,
и меня настигло наказание за кичливость.

И он сказал: «Кто устремился к чему-либо из того, что дозволило знание, - наслаждаясь, - тот наказывается растратой жизни, жестокостью сердца и утомлением заботы в мире сем».

И он сказал: «Наказание сердца - ржавчина, жестокость и слепота».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Жестокость сердца - от следования страсти».

Слова Всевышнего: «Корану арабскому, без кривизны» [39:28].

Малика ибн Анаса спросили об этом аяте. Он сказал: «Несотворённому».

---

[12]«Царство» (*мульк*) — зримый мир; «Царствие» (*малакут*) — незримый мир. — *Прим. пер.*

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах сотворил творение и призвал их к повиновению Ему; и определил им врага, которого Он дал им во власть, и предостерёг их от него Своей мощью. Затем Он подкрепил их Своим обращением - откровением и ниспосланием, полным, говорящим с сердцами, - и обращением, которое стучит в сокровенные сердца. И Он назвал его Кораном, Писанием ясным, руководством, милостью, светом, исцелением, напоминанием, знанием, мудрым, охраняющим, благословенным, вервью, заветом, прямым, стоящим и свитками очищенными. Коран - то, что сочетает буквы, и это стало речью, ранящей сердца (*калям* - от *кальм*, „рана“), то есть ранило их и оставило на них след. А Писание - порядок: как же - с порядком Господа миров! А ясное - то, что разъясняет творению то, что в нём; а руководство - его содержание из того, что вложено в него из чудес указаний; а милость - защита от всякого зла; а свет - то, что наставляет тебя к светам твоей веры и сокрытию груди; а исцеление - исцеление от болезни сердец; а напоминание - это возвышение к Господу; а высокое - то, что возвысилось над писаниями и стало охраняющим их; а мудрый - то, что прерывает обращение, мудрость и знание; в нём - его тайны; а благословенный - от его охранения; и вервь и причина, и связь между ним и его Господом; и завет - завет к его обладателю; в нём - разные виды благословений; а прямой - то, что выпрямляет его чтеца вдумыванием и размышлением; а стоящий - свидетель над тем, кто следует его повелениям; а свитки очищенные - то, чем очищаются сердца благословениями его смыслов».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «А тот, кто пришёл с правдой и признал её истиной…» [39:33].

Его слова «пришёл с правдой» - это Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, «и признал её истиной» - это величайший правдивейший (*ас-Сиддик аль-акбар*). Ибо Он почтил его обращением правдивости, посадил его на седалище правдивости и поставил его на стоянку правдивости. И признал истиной его тот, кто был ближе к нему по состоянию, полнее верой и обильнее изливанием благословений его правдивости на него. Это - Абу Бакр ас-Сиддик, да будет доволен им Аллах. Он признал его истинным во всём, что пришло из откровения, помимо иных. Он встал после него на его стоянке. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, решил о нём верой - присутствующим и отсутствующим, как он сказал: «Я верую в это, и Абу Бакр, и Умар». Затем он поручил ему величайшее в вере при своей жизни - а это молитва, - и мусульмане поручили ему после него ветви своей веры.

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Скажи: „Довольно мне Аллаха; на Него уповают уповающие“» [39:38].

Аль-Касим сказал: «Упование - чтобы ты был более уверен в том, что в руке Аллаха, чем в том, что в твоей руке; и чтобы ты был более удостоверен в Его поручительстве и Его обещании, чем в том, что в твоём доме. А занятость уповающего - его Покровитель: он не ищет ни мира сего, ни последней жизни; у него нет ни искания, ни бегства, ибо он знает, что предопределения уже опередили, и нет у них ни изменения, ни замены».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Велик: «Хвала Аллаху! Но большинство из них не знают» [39:29].

Ибн Ата сказал: «Они не знают того, что им в хвале Аллаха из запаса и похвальбы».

Джафар сказал: «Они не знают, что никто из Его рабов не достиг того, что обязательно в хвале Ему и чего Он заслуживает за хвалу Его рабам Его благами, и что никто не восхвалил Его должной хвалой, кроме Его хвалы Себе Самому».

Слова Всевышнего: «Поистине, ты умрёшь, и они умрут» [39:30].

Ибн Ата сказал: «„Поистине, ты умрёшь“ - то есть беспечен к тому, в чём они пребывают из занятости миром сем; „и они умрут“ - для того, что тебе раскрыто из истин приближения и близости».

Джафар сказал: «„Поистине, ты умрёшь, и они умрут“ - то есть мёртв к тому, в чём они пребывают из занятости своими душами, своими детьми и своими средствами; а они мертвы, удалены от того, чем ты выделен из видов почестей».

И он сказал: «Ты мёртв своей человечностью - для восхождения на тебя благословений Истины».

И сказано: «Ты мёртв к видению миров и того, что в них, - созерцанием Делающего бытие».

И он сказал: «Ты мёртв к Нашим свидетельствам, - а если бы не это, ты не исполнил бы послания; а они мертвы, - а если бы не это, они не приняли бы тебя».

И он сказал: «Ты мёртв к свидетельствам того, что сокрыто, а они мертвы к свидетельствам того, что Он сообщил; а если бы не это, они не вынесли бы исполнения повеления».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззаз в Египте говорил: Абу-ль-Аббас ибн Ата сказал: «Ты мёртв к свидетельствам того, что сокрыто, а они мертвы к свидетельствам того, что Он проявил».

Кто-то сказал: «Ты мёртв к миру сему и его украшению, а они мертвы к последней жизни и её истинам».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Велик: «А тот, кто пришёл с правдой и признал её истиной…» [39:33].

Ибн Ата сказал: «Тот, кто пришёл с правдой, - Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует. И он излил из благословений светов своей правдивости на Абу Бакра, и тот был назван правдивейшим. Таковы и благословения пророков, да благословит их Аллах, - для угодников».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Правдивость - стоянка, которая доводит до надежды».

И он сказал: «Вера - четыре: правдивость, достоверность, довольство и любовь. Признак правдивости - терпение; признак достоверности - доброжелательность; признак довольства - оставление разногласия; а признак любви - нужда. А терпение свидетельствует о правдивости».

Кто-то сказал: «Правдивый - тот, кто даёт тебе благо последней жизни, а не благо мира сего, и описывает тебе нрав Аллаха, а не нрав сотворённых».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Правдивость - вещь, которой завершаются состояния. Всякое состояние, лишённое её, - ущербно».

Ахмаду ибн Асиму аль-Антаки сказали: «Какая правдивость полезнее всего?» Он сказал: «Та, что отвергает от тебя ложь в местах правдивости».

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад аль-Му‘аллим говорил: я слышал, как Абу Бакр ат-Тамастани аль-Фариси говорил: «Кто применял правдивость между собой и Аллахом, того его правдивость с Аллахом отвлекла от свободы [для обращения] к творению Аллаха».

Слова Всевышнего: «Разве Аллах не достаточен для Своего раба?» [39:36].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Кто не удовольствовался своим Господом после Его слов „Разве Аллах не достаточен для Своего раба?“, тот на ступени гибнущих».

Ибн Ата сказал: «Сбросил вервь рабства со своей шеи тот, кто после этого аята взглянул на кого-либо из творения, или надеялся на них, или боялся их, или жаждал чего-либо в них».

Слова Всевышнего: «Аллах забирает души в момент их смерти» [39:42].

Сахль сказал: «Когда Аллах забирает души, Он выводит светоносный дух из тонкости души природы, грубой. А то, что забирается во сне, - из тонкости души природы, а не из тонкости души духа. Спящий дышит тонким дыханием - а это дыхание духа: если бы оно исчезло, у раба не было бы движения, и он был бы мёртв». И он сказал: «Жизнь природной души - светом тонкости, а жизнь тонкой души духа - поминанием Аллаха». И ещё он сказал: «Дух стоит своей тонкостью в своей сущности, без души природы. Разве ты не видишь, что Аллах обратился ко всем в [мире] пылинок душой духа, понимания, разума и знания - Тонкий к тонкому, без присутствия грубой природы?»

Слова Всевышнего: «Или они взяли помимо Аллаха заступников?» [39:43].

Сахль сказал: «То есть они взяли путь новшества в вере как приближение к Аллаху, - и это не помогло им».

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «Если Аллах пожелает мне вреда, - разве они снимут Его вред?» [39:38].

Сахль сказал: «То есть если Аллах снимет [защищённость] со мной на защищённость от противлений и помощи в согласиях, - властен ли кто-либо довести их до меня? Или если Он пожелает мне милости - то есть терпения и помощи в деле веры, мира сего и последней жизни, - а это покровительство от начала до конца?»

Слова Всевышнего: «Скажи: „Довольно мне Аллаха; на Него уповают уповающие“» [39:38].

Сахль сказал: «Предоставляющие Ему все свои дела».

Слова Всевышнего: «Мы ниспослали тебе Писание с истиной» [39:41].

Сахль сказал: «Коран - людям с истиной, чтобы они руководствовались к Истине и освещались Его светами».

Слова Всевышнего: «Скажи: „Аллаху принадлежит заступничество целиком“» [39:44]; **«Кто заступится перед Ним, иначе как с Его дозволения?»** [2:255].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он отсёк надежды рабов от всех [и от того], чтобы достичь Его, - иначе как Им; и Своими словами: „А когда поминают одного Аллаха, сжимаются сердца тех, которые не веруют в последнюю жизнь“» [39:45].

Сахль сказал: «Эти сердца отрицали дары Аллаха им».

Абу Усман сказал: «Всякое сердце, которое не знает Аллаха, не находит отрады в Его поминании, не успокаивается на Нём и не радуется Ему. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: „А когда поминают одного Аллаха, сжимаются сердца тех, которые не веруют в последнюю жизнь“?»

Слова Всевышнего, Всемогущ Он и Высок: «и явится им от Аллаха то, чего они не предполагали» [39:47].

Сахль сказал: «Они утвердили для себя деяния. А когда достигли высшего места свидетельствования, увидели их развеянным прахом. Кто опирался на милость - спасся; а кто опирался на свои деяния - тому явилась от них гибель».

Слова Всевышнего: «Когда человека касается беда, он взывает к Нам; затем, когда Мы даруем ему благо от Нас…» [39:49].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Кто не видит беду - бедой, тот не познавший. Ибо познавший - тот, кто видит беду для себя милостью. А беда в истине - то, что постигает сердца из жестокости и ржавчины; а благо - обращённость сердец к Аллаху. А кто видит благо для себя как заслуженное, тот отверг благо».

Слова Всевышнего: «Разве они не знают, что Аллах простирает удел, кому пожелает, и соразмеряет?» [39:52].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах наделил Своих рабов уделом, а их сердца - в простирании могущества и в соразмерении силы. Он сказал: „Поистине, Аллах простирает удел, кому пожелает“».

Слова Всевышнего: «О Мои рабы, которые преступили меру против самих себя!..» [39:53].

Сахль сказал: «Аллах дал Своим рабам отсрочку по милости от Себя - до последнего дыхания - и сказал им: „Не отчаивайтесь в милости Аллаха“. Если бы вы вернулись к Моей двери при последнем дыхании, Я принял бы вас».

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили: «Что такое рабство?» Он сказал: «Отвращение от того, что отвлекает его от поклонения его Господу».

Аль-Джурайри сказал: «Аллах повелел Своим рабам не опираться на поклонение и деяния и не отчаиваться из-за нерадивости в них. Ибо попечение и забота опередили поклонение. Разве ты не видишь, как Он говорит: „О Мои рабы, которые преступили меру против самих себя! Не отчаивайтесь в милости Аллаха“?»

Яхья ибн Му‘аз сказал: «В Книге Аллаха - сокровища, обязывающие к прощению всех верующих. Из них - Его слова: „О Мои рабы, которые преступили меру против самих себя!“»

Слова Всевышнего: «И обратитесь к вашему Господу и предайтесь Ему» [39:54].

Предоставьте дела Ему.

Мухаммад ибн Али сказал: «Извинитесь перед Ним за то, что у вас прошло из нерадивости, и будьте искренни в постоянном согласии после этого».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто в своих стремлениях стремился к иному, чем Истина, - велико его пренебрежение Истиной».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Обращающийся трудится в своём обращении в трёх вещах: он считает смерть медленной из-за того, чего боится из искушения в мире сем; считает медленной награду в могиле из-за того, на что надеется из обильного дара в последней жизни; и считает медленным Воскресение из-за того, на что надеется из вечности в соседстве Милостивого и взгляда на Него».

Мухаммад ибн Хафиф сказал: «Устремление обращающегося - тоска сердца по его временам, обжитым, и по его поклонению, полному».

Аль-Хусайн сказал: «Обращение пришло с [какой-то] стороны познания. Прекраснейшие из творения обращением к Аллаху и возвращением к Нему - прекраснейшие из них познанием».

Слова Всевышнего: «чтобы не сказала душа: „Горе мне за то, что я упустила [в отношении] стороны Аллаха!“» [39:56].

Сахль сказал: «Кто оставил соблюдение права Аллаха и постоянство служения Ему, тот занимался ближайшим из мира сего, наслаждением страстью и следованием душе, - и растратил [то, что] в стороне Аллаха, то есть в Его Сущности, - из стремления к Нему и опоры на Него».

Фарис сказал: «Аллах говорит: кто бежал от Меня, того Я сжигаю, то есть бежал от Меня к себе, - того Я сжигаю сожалением о том, что он упустил Меня, когда завтра он увидит стоянки обладателей познания Меня, указывающие на Меня».

Его слова: «„Горе мне за то, что я упустила [в отношении] стороны Аллаха!“» - а этого не говорит никто, кроме сгорающего.

Слова Всевышнего: «А в День воскресения ты увидишь тех, которые возводили ложь на Аллаха…» [39:60].

Юсуф ибн аль-Хусайн сказал: «Самое тяжкое наказание людей в День воскресения - тому, кто притязал на Аллаха в том, чего у него не было, и проявил из своих состояний то, от чего он свободен. Аллах Всевышний сказал: „А в День воскресения ты увидишь тех, которые возводили ложь на Аллаха, - их лица почернели“».

Ас-Саури сказал о Его словах «А в День воскресения ты увидишь тех, которые возводили ложь на Аллаха, - их лица почернели»: «Это те, кто притязал на любовь к Аллаху и не был в ней правдив».

Слова Всевышнего: «И Аллах спасёт тех, которые были богобоязненны, их успехом…» [39:61].

Абу Усман сказал: «Богобоязненность - в ней спасение от гибельных мест. Аллах Всевышний сказал: „И Аллах спасёт тех, которые были богобоязненны“».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он спасает их тем, что им опередило из успеха. Их не коснётся зло исчезновением блага, и они не будут печалиться об упущенном».

Аль-Касим сказал: «Их опередившее счастье и Его прошедшее решение о них - им и на них, а не их души, утомлённые в поклонениях».

Слова Всевышнего: «Аллах - Творец всякой вещи» [39:62].

Аль-Хусайн сказал: «Всякой вещи, которой Аллах пожелал унижения и уничижения, Он облёк в одеяние сотворённости. Разве ты не видишь, как Он очистил от этого Свои свойства и Свою речь? Ведь Аллах - Творец всякой вещи, а у сотворённых нет никакого могущества, кроме как по отношению к их Творцу. А то, что они сотворены, - по отношению к Нему они могущественны».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Ему принадлежат ключи небес и земли» [39:63].

Сахль сказал: «В Его руке ключи сердец: Он содействует, кому пожелает, к повиновению Ему и служению Ему с искренностью и отвращает, кого пожелает, от Своих врат».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Неужели вы велите мне поклоняться иному, чем Аллах, о невежды?» [39:64].

Абу Усман сказал в своём письме к людям Джузджана: «Поклонение Аллаху с искренностью отрицает у своего владельца невежество, сомнение и неуверенность. А кто поклоняется Аллаху искренне, тот наделён мудростью и наставлен к правоте, и ему облегчён путь благ все вместе. Сказал Аллах Всевышний: «Неужели вы велите мне поклоняться иному, чем Аллах, о невежды?» - из-за недостатка ваших разумов и ваших сердец вы зовёте меня к иному, чем Он. А если бы вам помогло содействие от Него, вы бы сложили ваши поклажи лишь у Его врат, ибо это врата щедрости и милости».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Тебе и тем, кто был до тебя, уже внушено: «Если ты будешь приобщать, то твоё дело непременно пропадёт…»» [39:65].

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас ибн Ата говорил о Его словах «Если ты будешь приобщать, то твоё дело непременно пропадёт»: он сказал: «Если ты взглянешь своей тайной на иное, чем Я, ты непременно лишишься своей доли близости ко Мне».

Ибн Ата сказал: «Это многобожие замечания и обращения к иному, чем Он».

Джафар сказал: «Если ты посмотришь на иное, чем Он, ты непременно будешь лишён в последней жизни встречи с Ним».

Сахль сказал о Его словах «то твоё дело непременно пропадёт»: «Если ты взглянешь своей тайной на иное, чем Я, ты не обретёшь Моей близости».

Ещё он сказал: «Если ты будешь приобщать во внешних делах - а это показуха, - твоё дело непременно пропадёт. А если будешь приобщать внутренне - а это забота, - непременно пропадёт твоя вера».

Слова Всевышнего: «Нет, поклоняйся Аллаху и будь из благодарных» [39:66].

Я слышал, как ас-Сулами говорил: «Истина рабства - вверение дел господству».

Абу Хафс сказал: «Рабство - украшение раба. А кто оставил рабство, тот лишился украшения».

Рассказывают об одном из них, что он сказал: «Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, видели во сне и спросили: «Как поступил с тобой Аллах?» Он сказал: «Исчезли те знания, развеялись те указания и пропали те выражения, - и не принесли нам пользы, кроме ракатов, которые мы совершали на рассвете»».

Мухаммад ибн Али сказал: «Кто видит, что Аллах оказал ему милость тем, что содействовал ему в поклонении Ему, того Он обязывает к благодарности Себе. А кому содействовал в благодарности, тот не лишён прибавки».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Они не оценили Аллаха должной оценкой» [39:67].

Сахль сказал: «Они не познали Его должным познанием ни в корне, ни в ветви».

Аль-Хусайн сказал: «Как познать меру Того, кроме Которого никто не оценивает?»

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Если бы они узрели должное Ему в своей любви, они бы знали бессилие от этого целиком. Не знает Его меры тот, кто притязал для себя на стоянку вместе с Ним. Сказал Аллах: «Они не оценили Аллаха должной оценкой»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и небеса будут свёрнуты в Его деснице» [39:67].

Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили об этом, и он сказал: «Когда они были развёрнуты, чтобы стать свёрнутыми? Пречист Он, Он отринул от Себя то, что приходит разумам из их свёртывания и развёртывания. Ведь всё бытие - как горчичное зерно или как крыло комара, или меньше того. Так и Его слова: Он стоит над всякой душой. Как не невозможно его стояние над этим бытием, которое у Него не весит и пылинки? Нет, его стояние - Им Самим».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И озарилась земля светом её Господа» [39:69].

Сахль сказал: «Сердца верующих в День воскресения озаряются единобожием их Господа и следованием Сунне их пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Аль-Касим сказал: «Земля озарилась друзьями Аллаха: они - светы Аллаха на ней, места Его доводов, помощь Его рабам и прибежище Его творения».

Слова Всевышнего: «И скажут им их хранители: «Мир вам!»» [39:73].

Ибн Ата сказал: «Мир в раю - с разных сторон. Среди них - тот, кого приветствуют стражи рая, говоря: «Мир вам, вы были благими» [39:73], - и это низшие из них. Среди них - тот, чей мир - от ангелов, по Его словам: «Ангелы будут входить к ним через все врата: «Мир вам»» [13:23–24], - и это средние. А среди них - тот, чей мир - от Истинного, по Его словам: «Мир - словом от Господа милосердного» [36:58], - и это высшие из них по ступени».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Хвала Аллаху, Который был правдив к нам в Своём обещании» [39:74].

Ибн Ата сказал: «Рабы, когда созерцают на высшем месте свидетельства следы милости и то, чем Аллах облагодетельствовал их из видов благ, которых они не достигли своими делами, скажут: «Хвала Аллаху, Который был правдив к нам в Своём обещании», - Своей милостью, без заслуги нашей в этом, а по милости, щедрости и благородству».

Джафар ас-Садик, да будет доволен им Аллах, сказал о Его словах «Хвала Аллаху, Который был правдив к нам в Своём обещании»: «Это хвала познающих, которые обосновались в обители пребывания с Аллахом. А Его слова «Хвала Аллаху, Который удалил от нас печаль» [35:34] - хвала достигших».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И ты увидишь ангелов, окружающих Трон, прославляющих хвалой своего Господа» [39:75].

Аль-Джузджани сказал: «Никто не приблизился к Нему иначе, как нуждой, рабством, уничижением и очищением Его от всего, что приписывают Ему из того, что Ему не подобает. Разве ты не видишь места ангелов, окружающих Трон: они прославляют, и это их поклонение и очищение Его».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Верующий» (*al-Mu'min*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Ха. Мим. Ниспослание Писания - от Аллаха, Всемогущего, Знающего» [40:1–2].

Сахль сказал о Его словах «Ха. Мим»: «Живой (*Хайй*), Царь (*Малик*) - Он тот, Кто ниспослал тебе Писание. И Он тот, Кто привёл им в исступление сердца познающих. Всемогущий - недоступный для постижения творения, Знающий - то, что Он вырастил и определил».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Прощающего грех, Принимающего покаяние, Сурового в наказании» [40:3].

Сахль сказал: ««Прощающего грех» - то есть Покрывающего, кого пожелает; «Принимающего покаяние» - то есть от того, кто покаялся перед Ним и очистил дело знанием; «Обладателя мощи (*тауль*)» - то есть Обладателя самодостаточности ото всех».

Сказал один из них: ««Прощающего грех» - щедростью, «Принимающего покаяние» - милостью, «Сурового в наказании» - справедливостью. «Нет бога, кроме Него» - единственно, «к Нему - возвращение» - подтверждением обещания».

Сказал один из них: ««Прощающего грех» - грешникам, «Принимающего покаяние» - возвращающимся, «Сурового в наказании» - противящимся, «Обладателя мощи» - над познающими».

Сказал один из них: ««Прощающего грех» - несправедливым, «Принимающего покаяние» - умеренным, «Обладателя мощи» - опередившим, «Сурового в наказании» -

неверующим, отрицающим и лицемерам, «к Нему - возвращение»: несправедливый достигает Его щедростью к Его милости, умеренный достигает Его милостью к Его довольству, а опередивший достигает Его благодеянием и Его мощью к взгляду на Лик Благородного, Благословен Он и Высок».

Слова Всевышнего: «О знамениях Аллаха препираются лишь те, которые не уверовали» [40:4].

Сахль сказал: «Это препирательство о сущности, а не о ветвях». И сказал: «Лишь те, которые не уверовали» - он сказал: «Призывают к иному, чем Истинный».

Сказал один из них: «Это тот, кто препирается по страсти. Ибо следующий не препирается, а следует образцу».

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах ат-Табари говорил: я слышал, как Ибрахим аль-Хаввас говорил: «Не было ни ереси, ни неверия, ни новшества, ни дерзости в религии иначе, как от речи, препирательства, спора и самолюбования. Удивительно, как человек дерзает на препирательство и спор, когда Аллах говорит: «О знамениях Аллаха препираются лишь те, которые не уверовали»!»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Прости же тем, которые покаялись» [40:7].

Сахль сказал: «Это те, кто покаялся от беспечности, нашёл приязнь в поминании и последовал Сунне Избранника, да благословит его Аллах и приветствует».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Он - Тот, Кто показывает вам Свои знамения и ниспосылает вам с неба удел» [40:13].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Из Его знамений на земле для простых людей - то, что Он гонит к ним уделы без движения и усилия с их стороны. А из Его знамений для избранных среди Его рабов - место Его друзей и людей Его чистоты: кто сопровождает их, следует им и терпит в их согласии, у того отнята забота искать уделы, и он наделён уделом, откуда и не предполагает. Сказал Аллах Всевышний: «Он - Тот, Кто показывает вам Свои знамения и ниспосылает вам с неба удел»».

Ибн Ата сказал: «Из Его знамений - что ты не смотришь ни на что из существующего, без того чтобы Он не обращался к тебе с истиной единобожия. И это указывает тебе на Истинного. А это проявлено для того, кому Он разъяснил, раскрыл ему и подкрепил его заботой».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Тем, которые не уверовали, будет возглашено: «Ненависть Аллаха больше, чем ваша ненависть к самим себе»» [40:10].

Сахль сказал: «Ненависть - предел удаления от Аллаха. Неверующие, когда войдут в огонь, возненавидят себя, а ненависть Аллаха к ним тяжелее для них, чем вхождение в огонь».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Господи наш! Ты умертвил нас дважды и оживил нас дважды» [40:11].

Сказал один из них: «Ты умертвил из нас две вещи - слух и зрение, - и бессильны мы, чтобы Ты дал им пользу и мы взяли бы правоту путём. И Ты оживил из нас душу и страсть, и мы слушали ложное и брали блуждание путём. И мы признали наши грехи. Мы обращены под мощью, а Ты способен на них. Есть ли нам путь выхода?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Взывайте же к Аллаху, очищая для Него религию» [40:14].

Абу Усман сказал: «Искренность в мольбе - это тот, кто, когда призывает Его к снятию вреда и Он снимает его, обязывает себя благодарностью Ему навсегда. А когда призывает Его к привлечению блага и Он даёт тебе, обяжи себя хвалой навсегда. И чтобы ты не

выделял себя мольбой помимо остальных верующих. Ведь кто выделяет себя мольбой, тот из признаков лицемерия и оставленности».

Сказал один из них: «Из условия мольбы - чтобы вы взывали с искренностью сердца, безопасностью груди, и знали, о чём просите, и было вопрошанием вынужденного, а не вопрошанием обходящегося».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Искренность - тайна между Аллахом и рабом: её не знает ангел, чтобы записать её, ни враг, чтобы испортить её, ни страсть, чтобы склонить её».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Искренность - отделение дела от пороков, как отделение молока от содержимого кишок и крови».

Слова Всевышнего: «Возвышающий ступени, Обладатель Трона» [40:15].

Сахль сказал: «Он возвышает ступени, кого пожелает, познанием». И сказал о Его словах «Он бросает дух из Своего повеления»: «То есть ниспосылает откровение с неба по Своему повелению».

Ибн Ата сказал: «Он возвышает ступени, кого пожелает, в обоих обиталищах, делая его могущественным в них. И Он сотворил Трон, проявляя Свою мощь, а не местом для Своей сущности. Он бросает дух из Своего повеления на разных родах: кому Он бросает дух чистоты, того Он заставляет говорить им и оживляет его жизнью вечности. А дух - благоухание, которым живёт творение; а иной - тонкость, которой сияет творение».

Фарис сказал: «Трон украшен светами Его сущности: ему не равна ни одна вещь, и ему не противостоит подобие».

Аль-Хусайн сказал: «Трон - предел того, на что указывает творение».

Ибн Ата сказал о Его словах «Он бросает дух из Своего повеления»: «Жизнь творения - по мере того, что Он бросил им из духа. Среди них есть тот, кому Он бросил дух посланничества; есть тот, кому бросил дух пророчества; есть тот, кому бросил дух правдивости; есть тот, кому бросил дух руководства; а есть тот, кому бросил лишь дух жизни, - и он мёртв во внутреннем, даже если жив во внешнем».

Слова Всевышнего: «чтобы предостеречь о дне встречи» [40:15].

Ибн Ата сказал: «Пророк или призывающий к Нему видит Его без того, чтобы для него возникало видение, - ибо они никогда не отсутствовали от Него».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар в Египте говорил: Ибн Ата сказал: «Человек встречает своего противника, своё дело, своих любимых и свои обещания».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Ничто из них не скрыто от Аллаха» [40:16].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Как что-либо может быть скрыто от Него, когда Он - Тот, Кто создал это для них? И как они могут скрыться от Него чем-либо, когда Он - Тот, Кто являет на них то, что они скрывают?»

Слова Всевышнего: «Кому принадлежит власть в этот день? Аллаху, Единому, Покоряющему» [40:16].

Джафар сказал: «Он сделал немыми сотворённые сущности духов от ответа на Его вопрос в Его словах «Кому принадлежит власть

в этот день?». Никто не осмелился на ответ, и никому не подобало осуществлять Его вопрос, кроме Него. Когда же языки умолкли от ответа, Он ответил Себе тем, что было достойно ответа, и сказал: «Аллаху, Единому, Покоряющему»».

Слова Всевышнего: «Сегодня каждой душе будет воздано за то, что она приобрела: нет сегодня несправедливости» [40:17].

Ибн Ата сказал: «Кто взглянул от себя на свои дела, своё поминание и своё повиновение, тому будет воздано за это, и в этом нет несправедливости над ним. А кто взглянул на Его милость и Его благодеяние, у того выпала ступень воздаяния, и он переходит на стоянку благодеяния и милости - Его словами: «Скажи: «По милости Аллаха и по Его милосердию - этим пусть и радуются»» [10:58].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Он показывает тебе воздаяние за твоё приобретение и то, что ты заслуживаешь, чтобы ты увидел после этого место милости и щедрости».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И предостереги их о приближающемся дне» [40:18].

Ибн Ата сказал: «О дне, в который каждому действующему дадут воздаяние за его дело».

Слова Всевышнего: «Он знает вероломство глаз и то, что скрывают груди» [40:19].

Абу Усман сказал: «Вероломство глаза - когда он не потупляет его от запретного и пускает его в страсть и сомнительное».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Он знает того, кто простирает свой глаз к вещи с назиданием, и того, кто простирает его с желанием и вожделением».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И сказал верующий муж из рода Фир‘ауна, скрывавший свою веру» [40:28].

Ибн Ата сказал: «Верующий привязывается к нему и защищает его, а лицемер притворяется перед ним. И препирается о нём: верующий даёт добрый совет, а лицемер возражает».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Так Фир‘ауну было украшено его скверное дело» [40:37].

Сказал один из них: «Кто видит в себе оплошность, но не лечит её лекарствами, а покрывает её и не прилагает усилия к её устранению, тому украшаются в его глазах его скверные стороны: он видит дурное прекрасным, а оно порицаемо, как сказал Аллах Всевышний: «Так Фир‘ауну было украшено его скверное дело». Он бегает по поприщам ложного и видит их истиной».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И сказал тот, кто уверовал: «О мой народ! Следуйте за мной - я поведу вас путём правоты»» [40:38].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Этот мир не перестаёт быть порицаемым в прошедших общинах у разумных из них, а ищущие его - презираемы у мудрых, прошедших. И не вставал призывающий в общине иначе, как предостерегая от следования этому миру,

его собиранию и любви к нему. Разве ты не видишь верующего из рода Фир‘ауна, как он сказал: «Следуйте за мной - я поведу вас путём правоты»? Словно они сказали ему: «А что такое путь правоты?» Он сказал: «Эта жизнь мира - лишь пользование» [40:39]. Ты не достигнешь пути правоты, пока в твоём сердце любовь к этому миру».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О мой народ! Как же так: я зову вас к спасению…» [40:41].

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Спасение - избавление от упований души».

Абу Хафс сказал: «Спасение - следование повелениям на пределе бодрости и усилия в искренности в них».

Абу Усман сказал: «Кто желает спасения, пусть оставит то, что его не касается, и займётся тем, что его касается. Ведь в этом - спасение обоих обиталищ».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и что наше возвращение - к Аллаху» [40:43].

Рассказывают об одном из праведных предшественников, что он сказал: «Аллах, когда предопределил мне прощение, - а желание раба к его Господу лишь тогда, когда он придёт к Нему на пределе разорения и бедности, не видя для себя стоянки ни в одном из обоих обиталищ, - то это чтобы он был в этом мире смиренным перед тем, кто его унижает, не обращающимся к нему, бегущим от того, кто его почитает и возвеличивает. А в последней жизни - ищущим милости, сострадающим из-за своих добрых дел больше, чем сострадание неверующих к их неверию».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Я вверяю моё дело Аллаху» [40:44].

Абу Амр аль-Макки сказал: «Я сказал Абу Салиху Хамдуну: «Дай мне завещание». Он сказал: «Если ты сможешь утром быть вверившимся, а не устраивающим, - сделай это»».

Шах сказал: «Признак вверения себя - оставление выбора, а правдивость вверения себя - общение с Аллахом, доверие выбору и оставление вреда».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил - и он упомянул, что это из слов Шаха: «Из признаков вверения себя - оставление суждения при мощи Аллаха, ожидание решения от времени ко времени и упразднение желания ради устроения Аллаха Всемогущего и Великого».

Сказал один из них: «Вверение себя - прежде нисхождения решения, а предание себя - после нисхождения решения».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Абу-ль-Аббас ибн Ата сказал о Его словах «Я вверяю моё дело Аллаху»: «Я делаю моим делом Его дело и не выступаю вперёд, пока Он не позволит мне».

Я слышал, как Абу Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Кто желает вверить своё дело Аллаху, пусть хранит четыре вещи.

Первая из них: справедливость Аллаха к нему - что это было записано над ним.

Вторая: хранит свои грехи и знает, что это - наказание.

Третья: хранит благодеяние Аллаха к нему, когда Он простил ему многие из его грехов.

Четвёртая: надеется на великое благо в его отвращении - по Его словам Всевышнего: «Может быть, вам неприятно что-либо, а Аллах сделает в этом много добра»» [4:19].

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман ад-Димашки говорил: я слышал, как Абу Абдаллах аль-Халладж говорил: я слышал, как Зу-н-Нун аль-Мисри, да помилует его Аллах, говорил, когда его спросили: «Когда раб бывает вверившимся?» Он сказал: «Когда отчаялся в своей душе и своём деянии и прибегает к Аллаху во всех своих состояниях, и у него нет привязанности, кроме его Господа».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Воистину, Мы помогаем Нашим посланникам и тем, которые уверовали, в жизни этого мира» [40:51].

Джафар сказал: «Помогаем Нашим посланникам верующими явно и помогаем верующим посланниками тайно».

Сахль сказал о Его словах «Мы помогаем Нашим посланникам в жизни этого мира»: «Почитаем их познанием и знанием. «И в день, когда встанут свидетели»» - он сказал: «Он не удовольствовался тем, за что поручился им в помощи в этом мире, пока не поручился им помощью в Воскресении. А чей помощник - Аллах в этом мире и в последней жизни, тому нет зла».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «в день, когда не принесут пользы несправедливым их оправдания» [40:52].

Узнали, что предшествующие - влияющие, а не времена.

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Терпи же: обещание Аллаха - истина» [40:55].

Одного из них спросили: «Терпение в благополучии тяжелее или терпение в испытании?» Он сказал: «Искание безопасности в безопасности тяжелее, чем искание безопасности в страхе».

Ан-Наббаджи сказал: «Терпение в повиновении - страх над страхом последней жизни».

Ещё он сказал: «Терпение - крепость из крепостей правдивости, и с него отправляются к последней жизни. А терпение в повиновении - причина, доводящая до стоянок правдивости. А терпение - пещера из пещер Тонкого».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Воистину, те, которые препираются о знамениях Аллаха без пришедшей к ним власти…» [40:56].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Пришли к ним Писание, Сунна и довод, которых не отвергает разумный, - как довод Ибрахима, Друга, да благословит его Аллах и приветствует. А доводов два: довод решающий, как довод Ибрахима в смысле достоверности, и довод, отсылаемый к желанию, - а это Его слова: «Скажи: «Аллаху принадлежит довод убедительный»»» [6:149].

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И сказал ваш Господь: «Взывайте ко Мне - Я отвечу вам»» [40:60].

Аль-Варрак сказал: «Взывайте ко Мне при достоинстве вынужденности и прибегания - тот, у кого нет прибежища и нет возврата, кроме Меня, - Я отвечу».

Мухаммад ибн Али сказал: «Кто взывает к Нему и не благоустраивает прежде этого путь мольбы покаянием, обращением, едой дозволенного, следованием Сунне и соблюдением тайны, - его мольба отвергается. И я боюсь, что его ответом будут изгнание и проклятие».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Взывайте ко Мне правдивостью прибегания - Я отвечу вам праведной мольбой».

Сахлю сказали: «Каков смысл их слов: «Мольба - лучшее из дел»?» Он сказал: «Потому что в ней - нужда, бедность, прибегание и смирение».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «У мольбы есть столпы, крылья, причины и времена. Если она согласна со своими столпами - она крепка; если согласна со своими крыльями - взлетает в небо; если согласна со своими временами - преуспевает; а если согласна со своими причинами - достигает успеха. Её столпы: присутствие сердца, нежность, смирение и покорность, привязанность сердца к Аллаху и отсечение его от причин. Её крылья - правдивость. Её времена - предрассветные часы. А её причины - благословения над Мухаммадом, да благословит его Аллах и приветствует».

Слова Всевышнего: «Аллах - Тот, Кто сделал для вас ночь, чтобы вы отдыхали в ней, и день - зримым» [40:61].

Сказал один из них: «Чтобы вы отдыхали в ней в духе тайной беседы, а день - зримым, чтобы вы прозревали в нём в пустынях мощи».

Сказал один из них: «Чтобы вы отдыхали в ней от движений искания уделов».

Сказал один из них: «Чтобы вы рассчитывались с собой за измены дня».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Аллах - Тот, Кто сделал для вас землю пристанищем» [40:64].

Сулайман сказал: «Пристанище - для того, кто утвердился на искании согласия и избегании переступания к противлению».

Сказал один из них: «Он сделал землю пристанищем для Своих друзей, а небо - строением для Своих ангелов».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Он - Живой, нет бога, кроме Него: взывайте же к Нему» [40:65].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он - Тот, Кто оживил сердца пользами Своих светов и сияниями Своего могущества от помыслов тел и мраков плоти».

Аль-Хусайн сказал: «Он - Тот, Кто оживил мир Своим взглядом. Кого Он не взял этим и Своим взглядом, тот мёртв, даже если говорит или движется».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Живой по истине - Тот, Кем жизнь всего живого».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и мне велено быть из покорных» [40:66].

Ибн Ата сказал: «Смиряюсь перед Его повелениями и подчиняюсь Ему, и не выхожу из начертаний рабства ни в каком состоянии».

Джафар сказал: «Не прибегаю ни к кому, кроме Него, и не уничижаюсь ни перед кем, кроме Него. Ибо прибегание к Нему - место облегчения, а уничижение перед Ним - рудник могущества».

Слова Всевышнего: «Терпи же: обещание Аллаха - истина» [40:77].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Терпи тяготы этого мира. Ведь обещание Аллаха - истина тому, кто терпел в нём тяготы, - что Он доведёт его до величайшего отдыха, а это «седалище правдивости у Царя Всемогущего»» [54:55].

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Когда же придёт повеление Аллаха, будет решено по истине» [40:78].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто помнит о разделе и о том, что протекло для него в предшествовании, у того отсекается вопрошание и мольба. И он знает, что решённое бывает по истине и от Истинного. Поэтому один из них сказал: «Нам велено молчание и неподвижность, а мы призваны к мольбе. А хвала в мольбе - для того, у кого нет предшествующего. А хвала не подобает никому, кроме людей хвалы. Ведь если ты попросишь то, что тебе не принадлежит, ты поторопился и сделал хвалу дурной. А если попросишь то, что тебе принадлежит, ты обвинил. А если промолчишь, Он проведёт для тебя то, что предопределил тебе в веках». И это - как Его слова: «Когда же придёт повеление Аллаха, будет решено по истине»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Для вас в них - польза, и чтобы вы достигали на них нужды, которая в ваших грудях» [40:80].

Мухаммад ибн Али сказал: «Для вас в них польза - употребление Сунны в езде на том, что сотворено для езды, и употребление Сунны в заклании и закалывании того, для чего это сотворено».

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «и чтобы вы достигали на них нужды, которая в ваших грудях»: «Паломничество и поход».

Ахмад ибн Ханбаль, да помилует его Аллах, сказал: «Для вас в них польза - в выплате их милостыни и их закята и в умножении награды вам в этом».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И Он показывает вам Свои знамения: какие же из знамений Аллаха вы отрицаете?» [40:81].

Сахль сказал: «Он явил Свои знамения в Своих друзьях и сделал счастливым из Своих рабов того, кто признал их истинными в их чудесах. И ослепил глаза злосчастных от этого и отвратил от этого их сердца. А кто отрицает знамения друзей Аллаха, тот отрицает лишь мощь Аллаха. Ведь мощь являет на друзьях Аллаха знамения, а не они сами являют их собой. А Аллах Всевышний говорит: «И Он показывает вам Свои знамения: какие же из знамений Аллаха вы отрицаете?»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «по обычаю Аллаха, который был прежде среди Его рабов» [40:85].

Сахль сказал: «Обычай (*сунна*) произведён от имён Аллаха Всевышнего: «син» - сияние (*сана*) Аллаха, «нун» - свет (*нур*) Аллаха, а «ха» - руководство (*хидая*) Аллаха. Его слова «по обычаю Аллаха, который был прежде среди Его рабов» - то есть по природе Аллаха, по которой Он сотворил избранных Своих рабов, - руководство от Него для них. И они - на обычаях ясного пути, и в этом им прибавка».

Слова Всевышнего: «Взывайте ко Мне - Я отвечу вам» [40:60].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах аль-Исфахани говорил: я слышал, как аш-Шибли говорил, когда его спросили о Его словах «Взывайте ко Мне - Я отвечу вам»: «Ах! Кому повеление, и ради кого повеление, и как повеление, и в каком повелении, и о чём повеление, и что желаемо в том, в чём повеление? Да, клянусь Аллахом, Он повелел нам повелением. Мы не можем быть повелевающими во внешнем незримого тайной, связанной тайной. А что до внешнего - Он сказал: «Взывайте ко Мне и не взывайте вместе со Мной ни к кому иному». Когда же вы нашли Меня, вы нашли всё».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Он заменил Своё творение в мольбе и заменил их ответом. Всякий, кто взывает к тому, в чём Он его заменил, - а кого Он не заменил, тот лишён в мольбе и лишён ответа».

Ибн Ата сказал: «Взывайте ко Мне и отвечайте Мне - Я отвечу вам».

Сказал один из них: «Сколько из нас тех, кто взывает к своему Господу, по своему мнению, а по истине он взывает к иному и поклоняется иному, чем Он!»

*

Упоминание того, что сказано о суре «Разъяснены» (*Fuṣṣilat*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Ха. Мим. Ниспослание от Милостивого, Милосердного» [41:1–2].

Сахль сказал о Его словах «Ха. Мим»: «Он решил на Хранимой Скрижали и записал в ней то, что будет».

Сказал один из них о Его словах «Ха. Мим»: «Хранящий (*Хафиз*) для Царя (*Малик*) - Аллах».

Сказал один из них: «Ниспослал этот Коран Милостивый, Милосердный».

Ибн Ата сказал о Его словах «Его знамения разъяснены»: «Разъяснены её установления».

Слова Всевышнего: «благовестником и увещевателем» [41:4].

Мухаммад ибн Али сказал: «Благовестником - созерцанием надежды и увещевателем - созерцанием страха».

Сахль сказал: «Благовестником о рае для того, кто повиновался Ему и последовал тому, что в нём; и увещевателем об огне для того, кто ослушался Его и противился в нём желаемому Аллахом».

Ибн Ата сказал: «Он благовествует тому, кто уверовал в него, о довольстве его Господа и увещевает того, кто отвернулся от него, о гневе его Господа».

Слова Всевышнего: «И сказали они: «Наши сердца под покровами от того, к чему ты нас зовёшь»» [41:5].

Сахль сказал: «Под покровами брошенности: они склонились к вожделениям и страсти и не слышали Призывающего Истины. «А в наших ушах - тяжесть» - то есть глухота к благу, и они не слышат голосов Истины».

Сказал один из них: «Их сердца - за завесой от призыва Истины, и их имена онемели от зова Истины, и их языки устали от поминания Истины. И Он сделал между ними и Истиной завесу одиночества, а это завеса, которая не поднимается никогда».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Я - лишь человек, подобный вам; мне внушено, что ваш Бог - Бог единый»» [41:6].

Ибн Ата сказал о Его словах «Я - лишь человек, подобный вам»: «Во внешнем установлений, установлений религии и в месте следования - подобный вам, чтобы проложить вам пути Шариата. А превзошёл вас тем, что мне внушено от вашего Господа, что Он - Бог единый. Кто признал меня истинным и последовал моей Сунне, тот достиг довольства. А кто противился мне и отвернулся от меня, тот отвернулся от пути

Истины. Я человек, подобный вам во внешнем, но я не подобен вам по истине. Разве ты не видишь, как он, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Я не таков, как кто-либо из вас: я провожу ночь у моего Господа, и Он кормит меня и поит меня»? - то есть мой Господь кормит меня и поит меня».

Слова Всевышнего: «Будьте же прямы к Нему и просите у Него прощения» [41:6].

Сказал один из них: «Прямота - уравнивание состояний с делами и словами. А это - чтобы внешнее не противилось внутреннему, а внутреннее - внешнему. Когда ты выпрямился и выпрямились твои состояния, проси прощения от видения своей прямоты и знай, что Аллах - Тот, Кто сделал тебя прямым, а не ты выпрямился».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И Он поставил на ней прочно стоящие горы» [41:10].

Аль-Касим сказал: «Прочно стоящие - великие из друзей Аллаха, взирающие на творение. Ибо они - избранные из них. И Его слова «над ней» - то есть те, кто над простыми из друзей Аллаха, а самые возвышенные из них - с самым правильным взглядом и самыми общими благодатями. И над ними не возвышается никто, кроме полюса (*кутб*), который один - в высоте, и им - стояние всех друзей Аллаха и прочно стоящих, что ниже него».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И Мы украсили ближайшее небо светильниками» [41:12].

Ибн Ата сказал: «Мы украсили сердца познающих светами познания и сделали в них светильники руководства и сияние единобожия».

Джафар сказал: «Мы украсили члены верующих служением».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Мы украсили рай светом тайной беседы познающих и цветом служения поклоняющихся».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Разве они не видели, что Аллах, Который сотворил их, сильнее их силой?» [41:15].

Амр аль-Макки сказал: «Кто созерцает в себе стояние в чём-либо из повелений и удерживание от чего-либо из запретов, тот умалил то, что возвеличил Аллах, и возвеличил то, что умалил Аллах. Разве ты не видишь, что Аллах - Тот, Кто поставил его на это и укрепил его на это? Тогда он освобождается от взгляда на своё состояние и своё дело и видит мощь Аллаха и Его силу над ним, и свою слабость от стояния в истинах Его повелений. И знает, что Сильный по истине - Тот, Кто способен укрепить раба в стоянии при Его установлениях. Сказал Аллах Всевышний: «Разве они не видели, что Аллах, Который сотворил их, сильнее их силой?»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «А что до самудян, то Мы повели их, но они предпочли слепоту руководству» [41:17].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Из-за того, что предшествовало в них из злосчастия природы».

Ибн Ата сказал: «Они облеклись в одеяние руководства внешне, как ссуду. И одеяние истины осуществилось - и они предпочли слепоту руководству, будучи возвращены к тому, что предшествовало им в предвечности».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «И в день, когда враги Аллаха будут собраны к огню, - их будут сдерживать» [41:19].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кого не сопровождает от Аллаха то, что удерживает его ото всего Его творения, тот сопровождаем своей душой. А Аллах описал состояние врагов на площади Воскресения, предостерегая Своё творение. И сказал: «И в день, когда враги Аллаха будут собраны к огню, - их будут сдерживать»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Вы не скрывались, чтобы не свидетельствовали против вас ваш слух и ваши взоры» [41:22].

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал: «Кто не вспоминает во время совершения грехов свидетельства своих членов против себя, тот течёт по грехам. А кто вспомнил это, тот робеет совершать их. А бывает, что его настигает содействие и защита, и они удерживают его от них».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И если они будут просить снисхождения, то им не будет оказано снисхождение» [41:24].

Сказал один из них: «Если они будут просить снисхождения, им не скажут; а если будут оправдываться, им не простят».

Слова Всевышнего: «И Мы приставили к ним товарищей, которые украсили им то, что перед ними, и то, что позади них» [41:25].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Душа не находит приязни в Истинном никогда».

Ибн Ата сказал: «Душа - товарищ шайтана, его близкий и его последователь в том, на что он указывает ей, расстающаяся с Истинным, противящаяся Ему. Ибо она не находит приязни в Истинном и не следует Истинному. Сказал Аллах Всевышний: «И Мы приставили к ним товарищей, которые украсили им то, что перед ними» - из долгой надежды, - «и то, что позади них» - из забвения грехов».

Слова Всевышнего: «И сказали те, которые не уверовали: «Не слушайте этого Корана и шумите при нём, - быть может, вы одолеете»» [41:26].

Ибн Ата сказал: «У кого сердце не озарено верой, тот не наслаждается слушанием Корана, и на него не влияют его увещания и установления. Вразумляется им лишь тот, у кого тайна поддержана, грудь раскрыта, слух открыт, зрение остро по смыслам, - он прямой

содействием, ограждённый защитой. Когда он слушает его, он вмещает его установления и вразумляется тонкостями его увещаний».

Слова Всевышнего: «Воистину, те, которые сказали: «Наш Господь - Аллах», а затем были прямы» [41:30].

Он сказал: «Были прямы в уединении сердца с Аллахом».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «а затем были прямы»: «Были прямы в созерцании. Ибо кто познал что-либо, тот не страшится иного, чем Он, и не взирает ни на что, кроме Него. И они оставили тяжбу и возражение Истинному».

Сказал один из них о Его словах «Воистину, те, которые сказали: «Наш Господь - Аллах», а затем были прямы»: «Они сказали это чистым, без примеси, и не вернулись ни к какому смыслу, кроме Него. Они утвердили для себя рабство, а для Него - полноту господства».

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Нужда всех единобожников - в одном свойстве, которым завершаются достоинства и с утратой которого становятся отвратительными мерзости. А это - прямота».

Аш-Шибли спросили об этом аяте, и он сказал: «“Сказали: «Наш Господь»” - Он наш Творец. «Затем были прямы» с Ним на ковре познания и пребывали своими тайнами на ложе любви. «Нисходят на них ангелы» - с отсечением срока: «Не бойтесь обители унижения и не печальтесь о том, что ускользнуло от вас из обители испытания, и радуйтесь постоянству блаженства, а это - встреча с Аллахом Всемогущим и Великим, после которой нет ни утомления, ни тяготы»».

И сказано о Его словах «Воистину, те, которые сказали: «Наш Господь - Аллах», а затем были прямы»: «Были прямы делом, как были прямы словом; были прямы тайно, как были прямы явно; и были прямы внутренне, как были прямы внешне. Ведь истина прямоты - пребывание после признания, а не признание без пребывания. Нисходят на них ангелы для защиты: «Не бойтесь отделения от святости, и не печальтесь о том, что ускользнуло от вас» - то есть о том, что протекло над вами из проступка, - «и радуйтесь раю, который вам был обещан» в начале».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы - ваши покровители в жизни этого мира и в последней жизни» [41:31].

Джафар сказал: «Кто взирает на награду в своих делах и отвращение, для того ангелы - его покровители. А кто осуществлён в своих действиях, и его деяние - на созерцании его дела, - то Аллах его Покровитель. Ибо Он говорит: «Аллах - Покровитель тех, которые уверовали»» [2:257].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Не возвращаем вас ни к какому смыслу, кроме Него, - в этом мире и в последней жизни».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Кто прекраснее речью, чем тот, кто зовёт к Аллаху?» [41:33].

Сахль сказал: «То есть тот, кто указывает на Аллаха, на поклонение Аллаху и Сунну Его Посланника, да благословит его Аллах и приветствует, на избегание запретного и постоянство прямоты с Аллахом».

Сказал один из них: «Это средний путь и проторённая дорога: кто пошёл по ней, тот в безопасности, а кто преступил её, тот раскаялся».

Ибн Ата сказал: «Зовёт к Аллаху, пока не зовёт Аллахом. Тогда он призывающий Истины, и его призыв - призыв Истины. Сказал Аллах: «Кто прекраснее речью, чем тот, кто

зовёт к Аллаху» - Аллахом, а не собой, «и совершает праведное» - и не видит для себя в этом следа».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Кто прекраснее речью, чем тот, кто зовёт к Аллаху»: «Призывающий по истине - тот, кто не указывает ни на кого, кроме Него, во всём своём призыве». И сказал: «Первое из призыва к Аллаху - присутствие с Аллахом и оставление форм при созерцании Хвалимого».

Ибн Ата сказал: «Призывающий к Аллаху по истине - тот, кто доволен Аллахом в своём призыве. И для него возможно во время занятия творения собою заступничество за то, чем Он доволен из его призыва. А призывающий к Аллаху по истине - тот, кто не указывает ни на кого, кроме Него, во всём своём призыве».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Не равны доброе и злое» [41:34].

Ибн Ата сказал: «Не равны тот, кто прекрасно вошёл в служение Нам и вышел из него, и тот, кто был дурен в приличии в служении. Ведь дурное приличие в близости тяжелее, чем дурное приличие в дали. Невеждам из великих прощают, а правдивых взыскивают за замечания и обращения».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Этого достигают лишь те, которые терпели» [41:35].

Сказал один из них: «Никто не способен ринуться на познания, кроме того, кто терпит несение бед и тягот в них, и не видит для себя значения и не опирается на свою опору. Ибо тогда ему возможно соседство с познаниями и натиск на них».

Слова Всевышнего: «А если тебя подстрекнёт от шайтана подстрекательство, то прибегни к Аллаху» [41:36].

Сказал один из них: «Кто прогнал шайтана от себя собой, тому он - товарищ навсегда. А кто прогнал его прибеганием к Аллаху и просьбой о защите от него, на того Аллах не даст шайтану пути. Ведь Аллах говорит: «А если тебя подстрекнёт от шайтана подстрекательство, то прибегни к Аллаху»».

Абу Хафса спросили: «Чем верующий избавляется от шайтана?» Он сказал: «Исправлением рабства. Ведь Аллах Всемогущий и Великий говорит: «Воистину, над Моими рабами у тебя нет власти»» [17:65].

Слова Всевышнего: «Из Его знамений - ночь и день, солнце и луна. Не падайте ниц ни перед солнцем, ни перед луной» [41:37].

Ибн Ата сказал: «Он явил тебе знамения, чтобы ты занимался Явителем их, а не ими. Кто занялся ими, того они отвлекли от Явителя их. А кто занялся Явителем их, того это занятие отвлекло от того, что отвлекает его от Него в каком-либо состоянии. И это из величайших состояний и обычаев ступеней».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Из Его знамений - то, что ты видишь землю смиренной» [41:39].

Амр ибн Усман аль-Макки сказал: «У Аллаха Всемогущего и Великого есть сердца в сосудах из тел: Он вложил в них вверенное и скрыл их от творения. Когда на них нисходят воды Его милости и благодати Его взгляда и следы Его благочестия, Он извлекает Свои вверенные и даёт сердцам узнать место вверенного, и являет на душе их благодати, и бросает на творение благоговение перед их владельцем. И он в благоговении у творения и сокрушённости в себе, сострадании к себе и добром совете творению, и в постоянном страхе за свои грехи. И это из явных знамений Аллаха, и это истина Его слов: «Из Его знамений - то, что ты видишь землю смиренной, а когда Мы ниспосылаем на неё воду, она приходит в движение и набухает. Воистину, Тот, Кто оживил её», те души теми

вверенными, «способен оживить сердца» благодатью Своего взгляда, которые были беспечны к Нему, и души, которые умерли от стояния в служении Ему».

Слова Всевышнего: «Не приходит к нему ложь ни спереди, ни сзади» [41:42].

Ибн Ата сказал: «Как может быть у лжи путь к нему, когда он от Истинного начат и к Истинному возвращается? А он осуществляется лишь Истиной».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Он для тех, которые уверовали, - руководство и исцеление»» [41:44].

Джафар сказал: «Коран - исцеление для того, кто в искании защиты, и слепота для того, кто во мраке оставленности».

Сказал один из них: «Исцеление Кораном: когда он входит в груди, он освобождает их от тайны природных свойств и безрассудств страсти и вводит их в простор вверения себя и предания себя».

Слова Всевышнего: «Не утомляется человек мольбой о благе» [41:49].

Он сказал: «Не утомляется раб от поминания своего Господа, благодарности Ему, хвалы Ему и прославления Его».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «А когда Мы облагодетельствуем человека, он отворачивается и отдаляется» [41:51].

Сахль сказал: «Отворачивается от мольбы и благодарности Аллаху за то, чем Он облагодетельствовал его, и смотрит на свои бока и похваляется тем, чем не

похваляются».

Сказал один из них: «Если его постигает испытание во внешнем, а по истине он в благе, он отворачивается от него, не терпит испытания и не взирает на место награды в нём. А если его коснётся зло постепенного приближения к гибели в благах, он привязывается к нему, смотрит в него и забывает права Аллаха над ним».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Отворачивается от Благодетеля благом».

Сказал один из них: «Руководство, вера, святость и поклонение - раб не отделён от этих четырёх: они и от его приобретения и труда, и от милости Аллаха над ним, а она-то и обязывает его к повелению».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Мы покажем им Наши знамения по краям и в них самих» [41:53].

Сахль сказал: «Это смерть. А смерть - особая и общая. Общая - смерть творения и природы, а особая - смерть вожделений душ друзей Аллаха».

Аль-Кахтани сказал: «Раб не перестаёт восходить от состояния к состоянию, пока не достигнет высоких, возвышенных состояний, и не увидит Аллаха стоящим над вещами. Затем он восходит от этого состояния, пока не увидит вещи исчезающими в видении Истинного, и не удостоверится, что Древнее, когда сопряжено с сотворённым, - у того не утверждается следа, даже если величественна его мера и велико его значение. И это смысл Его слов: «Мы покажем им Наши знамения по краям и в них самих, пока им не станет ясно, что это - Истина». А это - взгляд в этом мире свидетелем Истинного, затем взгляд к Истинному исчезновением от бытия: а это - чтобы свойства стали одним свойством и созерцали лишь чистую Истину».

Абу Усмана спросили о том, кто говорит о свидетеле, и он сказал: «Я не отрицаю речи о свидетеле для того, кто созерцает вещи все одной вещью».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он проявился во всякой вещи тем, что проявил от Него. А проявление Им вещей - Его проявление ими. Когда ты их испытываешь, не найдёшь ничего, кроме Аллаха. Сказал Аллах Всевышний: «Мы покажем им Наши знамения по краям и в них самих, пока им не станет ясно, что это - Истина», а не иное. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Правдивейшее слово, которое сказали арабы, - слово Лабида: «Разве не всякая вещь, кроме Аллаха, ложна?»»».

Так и рассказывают об одном из них, что он прочитал:

Слушай же: это - речь, клянусь Аллахом, в которой нет изъяна:

меньший из всякой вещи - тот, кто не видит всё малым.

Сказал один из них о Его словах «Мы покажем им Наши знамения по краям»: «Он видит вещи - их бытие, их небытие и их бытие, - как то, что всякая близость - после дали, а всякая даль - близость. Ибо охват мощи вещью - бытие вещи».

Слова Всевышнего: «Разве не достаточно того, что твой Господь - Свидетель всякой вещи?» [41:53].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Если бы они созерцали свидетелей Истинного в том, что протекло над ними из противления и согласия, они не тревожились бы ни радостью, ни печалью, ни отрицанием многобожия и сопряжения».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: «Самым большим делом Абу Усмана было наблюдение, и он часто читал этот аят».

Аль-Васити сказал: «В этом аяте - её начала, а он часто читал этот аят: «Разве не достаточно твоего Господа?» Её начала - для обходящих и поклоняющихся: они взирали на Него и наблюдали Его. А её концы - для находящих в экстазе: их Созерцающий - над Его вечностью и Его непрерывностью, в которой - исчезновение их смыслов».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Ха. Мим. Айн. Син. Каф» (‘*Asaq*)[13]

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Ха. Мим. Айн. Син. Каф» [42:1–2].

Ибн Тахир сказал: «Ха - от Мудрого (*Хаким*), мим - от Царя (*Малик*), айн - от Знающего (‘*Алим*), син - от Господина (*Саййид*), а каф - от Мощного (*Кадир*). Он тот, Кто внушает тебе вести о тех, кто был до тебя, о прошедших общинах, и внушает тем, кто был до тебя, твоё превосходство и превосходство твоей общины».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «и предостерёг о дне собрания, в котором нет сомнения» [42:7] - о дне, когда соберётся каждый действующий и его дело.

Сказал один из них: «О дне, когда соединятся тела и духи».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Одна часть - в раю, а другая часть - в пламени» [42:7].

Аль-Касим сказал: «Часть, над которой протекло решение счастья в предвечности, - они утвердились в месте счастливых. И часть, над которой протекло решение злосчастия в

[13]«‘Асак» — название суры по её начальным буквам; в мусхафе она известна как сура «Совет» (*aš-Šūrā*). — *Прим. пер.*

предвечности, - они были возвращены в место злосчастных. А предвечность влияет на вечности, даже если по истине нет ни предвечности, ни вечности».

Слова Всевышнего: «Аллах - Он Покровитель, и Он оживляет мёртвых» [42:9].

Ибн Ата сказал об этом аяте: «Истинный берёт на Себя покровительство Своим друзьям в каждом вздохе - попечением и заботой Своего восторга. А чьи усилия и движения берёт на Себя Истинный, тот в самой охраняемой охране и самой надёжной крепости. И Он оживляет сердца созерцанием Себя и явлением после сокрытия».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Оживляет сердца явлением и умерщвляет души сокрытием».

Ещё Джафар сказал: «Оживляет души верующих служением Ему и умерщвляет души лицемеров противлением Ему».

Сахль сказал: «Душа не оживает, пока не умрёт».

Сказал один из них: «Сердца людей Истины ограждены ото всякого смысла, ибо они - места наитий Истины».

Слова Всевышнего: «Нет ничего подобного Ему» [42:11].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Нет сущности, подобной Его сущности, и нет имени, подобного Его имени, ни со стороны смысла, ни

как Его свойства, - ни с какой стороны, кроме как со стороны совпадения слова. И как не дозволено, чтобы от сотворённого проявилось древнее свойство, так невозможно, чтобы от сущности, которой нет ничего подобного, проявилось сотворённое свойство. А повторение - от сотворённости свойства. Величественен наш Господь, чтобы у Него возникло свойство или имя, ибо Он не перестаёт быть всеми Своими свойствами единым - и не перестанет быть таким».

Ещё он сказал: «Дела единобожия все вышли из этого аята: «Нет ничего подобного Ему». Ибо то, чем выражали истину, - лишь вещью, а изъян сопровождает его, и выражение убавлено. Ведь Истину не описывают по Его мерам. Ибо всякий описывающий возвышается над описываемым, а величественен Он, чтобы над Ним возвышался сотворённый».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абд аль-Азиз аль-Макки ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Бакр аш-Шибли говорил: «Всё, что вы различили своими мнениями и постигли своими разумами в совершеннейших своих смыслах, - отвращено к вам и возвращено к вам, сотворённое, сделанное, подобное вам. Ведь Его истина превыше того, чтобы Его настигло выражение или постигло воображение, или охватило знание. Ни в коем случае! Как охватить Его знанием, когда в Нём сошлись противоположности - Его словами: «Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый» [57:3]? То есть выражение сообщает об истине этих слов, - до неё не дотянулись выражения, и онемели языки - Его словами: «Нет ничего подобного Ему»».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто завесился от Своего творения Своим творением, затем дал им познать Себя Своим творением и привёл их к Своему повелению, - то невозможно воображениям достичь Его, и разумам - представить Его, и взорам - изобразить Его. Слух не объемлет Его, и упования не охватывают Его. Его сущность такова, что нет до Него «прежде», нет после Него «после», нет у Него предела и уклонения, нет за Ним предела, нет прерывания, нет конца, нет срока, нет окончания. Его не покрывает завеса, Его не переносит место, Его не вмещает воздух, Его не окружает пространство и Его не заключает пустота. «Нет ничего подобного Ему, и Он - Слышащий, Видящий»».

Слова Всевышнего: «Ему принадлежат ключи небес и земли» [42:12].

Ибн Ата сказал: «Ключи небес - незримое, а ключи земли - знамения и ясные знаки».

Ещё он сказал об этом аяте: «Ключи небес и земли - это желание и мощь на небесах и земле. Моим желанием стоит небо без колонн, которые вы видите, и без привязанности над ним; Моей мощью утверждена земля с тем, что на ней и что над ней. Моим скрытым знанием она стоит на воде, и её волны не волнуются. Моим желанием небо дождит на землю, и Моим позволением из земли выходит растение. А ключи сердец -

в Моей руке: Я переворачиваю их как хочу. Вред и польза - в Моей руке. Будьте же Моими чистыми - Я буду вашим, Моим чистым».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Аллах упрекнул Своих друзей за то, что они взирали на что-либо, кроме Него, и сказал: «В Моей руке ключи небес и земли - не занимайтесь же ни ими, ни тем, что в них и на них. Ведь они все стоят Мной. Будьте же Моими по истине - Я подчиню вам бытие и то, что в нём». Разве ты не видишь, как Он отсёк их от опоры на пророков Своими словами: «Кто заступится перед Ним, иначе как с Его дозволения?»» [2:255].

Слова Всевышнего: «Он узаконил для вас в религии то, что заповедал Нуху» [42:13].

Сахль сказал: «Первый, кто запретил матерей, дочерей и сестёр, - Нух, мир ему. Аллах узаконил нам прекрасные установления пророков, первый из которых - Нух. И Он сказал: «Он узаконил для вас в религии то, что заповедал Нуху», и то, что заповедал Ибрахиму, Мусе и Исе, - из установления повиновения Аллаху и искренности в нём, проявления нравов и состояний».

Сказал один из них: «Он узаконил для вас в религии» - то есть из почитания Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, - то, что Он повелел прежним пророкам».

Слова Всевышнего: «Будь же прям, как тебе велено» [42:15].

Я слышал, как Абу-ль-Аббас аль-Баззар говорил: «Один из наших сподвижников сказал: «Истину прямоты не вынесет никто, кроме пророков и великих из друзей Аллаха. Ибо это выход из известного, расставание с начертаниями и привычками и стояние перед Истинным на истине правдивости. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Будьте прямы - и вы не исчислите»», то есть не вынесете прямоты, которой вам велено».

Слова Всевышнего: «Торопят его те, которые в него не веруют» [42:18].

Я слышал, как Абу-ль-Аббас аль-Баззар говорил: «Мой брат был слугой аль-Халладжа. Он сказал мне: «Когда наступила ночь, в которую ему было обещано убийство на завтра, я сказал ему: «О мой господин, дай мне завещание». Он сказал мне: «Займись своей душой: если ты не

займёшь её, она займёт тебя». Когда же наступил завтрашний день и его вывели на казнь, он встал и сказал: «Достаточно единому - выделить Единого для Него». Затем вышел, гордо шагая в своих оковах, и говорил:

Мой собутыльник не повинен ни в чём из несправедливости:

он напоил меня подобно тому, что пьёт, - как хозяин с гостем.

Когда же обошла чаша, он позвал ковёр казни и меч.

Так бывает с тем, кто пьёт вино с драконом в летний зной.

Затем он сказал: «Торопят его те, которые в него не веруют, а те, которые уверовали, страшатся его». Затем после этого не говорил, пока с ним не сделали то, что сделали»».

Слова Всевышнего: «Аллах благосклонен к Своим рабам» [42:19].

Ибн Ата сказал: «Он знает о них то, чего они не знают о себе. И Он привязал каждого к его пределу: кто остался при своём пределе - завешен, а кто преступил свой предел - погиб».

Сказал один из них: «Он благосклонен к Своему рабу видами благочестия, которым удивляются удивляющиеся, - как пришло в известии, так что люди скажут: «Это пророк или друг Аллаха?» И скажут им: «Это любящие друг друга ради Аллаха»».

Али ибн Абд аль-Азиз сказал: «Благосклонный - Тот, Кто благосклонен к ним скрытыми путями. А кто сделал тебе добро втайне, тот был благосклонен к тебе. Наделяет, кого пожелает, из Своих рабов: вводит их в рай по милости и не попрекает их этим».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Из благосклонности Аллаха к Его рабу - то, что Он отличает его в сути познания Его, чтобы не замутились над ним Его блага».

Я слышал, как Мухаммад ибн Ахмад ибн Ибрахим аль-Фариси говорил: я слышал, как Абу Мухаммад аль-Джурайри говорил о Его словах «Аллах благосклонен к Своим рабам»: «Его смысл - благосклонен к Своему рабу тем, что не раскрывает ему того, что предшествовало для него из предвечности. Ибо если бы Он раскрыл счастливому его счастье, тот удержался бы от поклонения Аллаху и усилия в искании Его довольства. Так же и злосчастие».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Благосклонный - Тот, Кто был благосклонен к Своим друзьям, так что они познали Его».

Ибн Ата сказал: «Тот, Кто знает пороки без указателя».

Сказал один из них: «Благосклонный - Тот, Кто заставляет рабов в последней жизни забыть их грехи, чтобы они не сожалели».

Аль-Касим сказал: «Благосклонный - Тот, Кто не дал никому остановиться на сути Его имён. Как же остановиться на сути Его свойства и Его сущности?»

И сказал: «Благосклонный - Тот, Чья благосклонность во всяком месте, так что не остаётся места иначе как Его благосклонность одолевает его».

Сказал один из них: «Благосклонный - Тот, Кто не явил ничего из бытия, что остановилось бы на сути Его».

Сказал один из них: «Благосклонный - Тот, Кто не дал никому остановиться на сути Его имён».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Благосклонный - Тот, Кто озарил твоё сердце руководством, воспитал твоё тело пищей, вывел тебя из этого мира с верой без испытания, хранит тебя и охраняет, а ты - в Его ловушке. Он даёт тебе возможность, пока ты не взглянешь и не увидишь это - благосклонность Благосклонного к рабу».

Абу Саид аль-Харраз сказал о Его словах «благосклонен к Своим рабам»: «Существует во внешнем и внутреннем, и вещи все существуют Им. Но поминание Его существует в сердце раба раз и утрачивается раз, чтобы возобновилась у него этим нужда в Нём».

Аль-Касим сказал о Его словах «наделяет, кого пожелает»: «Смекалкой и мудростью. А Он - Сильный, Всемогущий: сильный - силой смекалки, а могущественный - могуществом Своей заботы и Своего попечения, и Он не отдаёт этого всякому».

Слова Всевышнего: «Кто желает пашни последней жизни, тому Мы прибавим в его пашне» [42:20].

Сахль сказал: «Пашня этого мира - довольство малым, а пашня последней жизни - довольство».

Сказал один из них об этом аяте: «Кто действует для Аллаха из любви к Нему, а не в искании воздаяния, - у того умалено всё, что ниже Аллаха. Он не ищет ни пашни этого мира, ни пашни последней жизни, а ищет Аллаха от этого мира и последней жизни».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Я не прошу у вас за это награды, кроме любви к родственникам»» [42:23].

Сахль сказал: «Чтобы вы приближались ко мне следованием моей Сунне».

Ибн Ата сказал: «Я не прошу у вас за мой призыв награды, кроме того, чтобы вы любили меня единобожием Аллаха и приближались к Нему постоянством повиновения Ему и следованием Его повелениям».

Джафар сказал подобное ему.

Рассказал нам Мухаммад ибн Якуб аль-Асамм: рассказал нам Ахмад ибн Абд аль-Джаббар аль-Утариди: рассказал нам Ваки‘ ибн аль-Джаррах от Абу Джафара ар-Рази, от ар-Раби‘ ибн Анаса о Его словах «Скажи: «Я не прошу у вас за это награды…»» - аят. Он сказал: «Всякий, кто приблизился к Аллаху повиновением Ему, тому обязательна Его любовь».

Слова Всевышнего: «Благодарный» [42:23].

Сказал один из них: «Благодарящих - трое: благодарящий, который благодарит за облик блага; благодарящий, который благодарит за смысл блага; и благодарящий, который благодарит Благодетеля. И это - на три лада: благодарящий, благодарный и весьма благодарный. Благодарящий благодарит за облик блага, благодарный благодарит за смысл блага, а весьма благодарный - тот, кто не ослабевает от благодарности Благодетелю. Разве ты не видишь, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, молился, говоря: «О Аллах! Сделай меня весьма благодарным»?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Если Аллах пожелает, Он запечатает твоё сердце» [42:24].

Сахль сказал: «Он запечатает твоё сердце тоской и любовью, так что ты не будешь обращаться к творению и заниматься их ответом и их отвержением».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Он запечатает твоё сердце, чем пожелает, - «и Аллах стирает ложь» - Собою и Своим свойством, так что он знает, что не нуждается в своём донесении. Затем Истина осуществляется в сердцах, которые Он вырастил для истины».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Он - Тот, Кто принимает покаяние от Своих рабов» [42:25].

Сказал один из них: «Он принимает покаяние лишь от того, кого наделил покаянием и обратился к нему, и тот покаялся. Тогда это покаяние правильно. А не от того, кто кается без решимости и без раскаяния, - по смыслу привычки и природы. А признак принятия покаяния - избегание: друзей зла, товарищей зла и дурного дела, и удаление от места, где он совершал грехи и прегрешения; и чтобы он заменил братьями - братьев, и друзьями - друзей, и местами - места. Затем умножает раскаяние и плач о том, что прошло от него, и сожаление о том, что растратил из своих дней, - так что его не покидает горесть о том, в чём он упустил и что пренебрёг из своих дней в пустых занятиях. И видит себя заслуживающим всякого наказания и Его гнева. Это - признаки покаяния и его принятия».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Он - Тот, Кто ниспосылает дождь после того, как они отчаялись» [42:28].

Ибн Ата сказал: «Аллах Всемогущий и Великий воспитывает Своих рабов между жаждой и отчаянием. Когда они жаждут в Его свойствах, Он доводит их до отчаяния в их

свойствах. А когда они отчаиваются, Он даёт им жаждать в Его свойствах. А когда раба одолевает отчаяние, и раб знает это и боится его, к нему приходит от Аллаха облегчение. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Он - Тот, Кто ниспосылает дождь после того, как они отчаялись»? Смысл: Он ниспосылает дождь Своей милости на сердца Своих друзей, и в нём вырастают покаяние, обращение, наблюдение и попечение».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Какая бы беда вас ни постигла - это за то, что приобрели ваши руки» [42:30].

Ибн Ата сказал: «Кто не знает, что то, что достигло его из искушений и бед, - по его приобретению, и что то, что ему простил

его Владыка, - больше, тот мало взирает на благодеяние своего Господа к нему. Ведь Аллах говорит: «Какая бы беда вас ни постигла - это за то, что приобрели ваши руки, а многое Он прощает». Кто не созерцает своего греха и своего преступления и не раскаивается в нём, тому не надеются на спасение от бед и искушений».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Раб привязан к преступлениям во всякое время и мгновение. А его преступления в его повиновении больше его преступлений в его ослушании, ибо преступление ослушания - с одной стороны, а преступление повиновения - с многих сторон. А Аллах очищает Своего раба от его преступлений видами бед, чтобы облегчить ему его тяжести в Воскресении. А если бы не Его прощение и Его милость, он погиб бы на первом шаге. Сказал Аллах Всевышний: «Какая бы беда вас ни постигла - это за то, что приобрели ваши руки»».

Слова Всевышнего: «Всё, что вам дано, - пользование жизнью этого мира» [42:36].

Сказал один из них: «То, что проявилось от твоих дел и твоих повиновений, - меньше одного блага из благ этого мира - слуха и зрения. Как же ты надеешься ими на спасение в последней жизни? - чтобы ты знал, что блага все вместе - по милости, а не по заслуге».

Слова Всевышнего: «А кто отомстил за себя после причинённой ему несправедливости, против тех нет пути» [42:41].

Ибн Ата сказал: «Он обратился к простым людям и позволил им отомщение после несправедливости, а избранному Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, выбрал, призвав его к этому Своими словами: «А если вы стерпите, то это лучше для терпеливых» [16:126]. Затем Он не оставил его, а обратился к нему с призывом, пока его дело не завершилось наилучшим, и побудил его к этому Своими словами:

«А кто стерпел и простил, - это из твёрдых решений» [42:43]».

Абу Саид аль-Кураши сказал: «Терпение в неприятном - из признаков пророков. Кто терпел в неприятном, постигшем его, и не тревожился, тому Аллах оставляет в наследство довольство, а это одно из состояний. А кто тревожился от бед и жаловался, того Аллах предоставляет его душе, затем его жалоба не приносит ему пользы».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Ответьте вашему Господу прежде, чем придёт день, которому нет отвращения от Аллаха» [42:47].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Ответ Истине - для того, кто слышит Его голоса, Его повеления и Его обращение. Тогда у него осуществляется ответ этим слушанием. А кто не слышит голосов, как ему отвечать? И откуда у него место для ответа?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Не подобает человеку, чтобы Аллах говорил с ним иначе, как откровением» [42:51].

Аль-Васити сказал: «В этом аяте Он сообщил о свойствах Истины на одном обычае. И выделил высшего посла и ближайшего посредника собеседованием устами к устам и Своим обращением к нему. И сказал: «Не подобает человеку, чтобы Аллах говорил с ним иначе,

как откровением», пока он стоит свойством человечности, - пока с него не снимутся свойства человечности и он не будет украшен украшением

особенности. Тогда Он заговорит с ним устами».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Так Мы внушили тебе дух от Нашего повеления» [42:52].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он явил духи из Своей красоты и Своего величия, облечёнными в эти два одеяния. А если бы не то, что Он покрыл их, перед ними пало бы ниц всё, что Он явил из бытия. Кого Он облёк одеянием красоты, - нет ничего прекраснее его в его покрове: от него проявляется всякое постижение, умение и смекалка. А кого Он облёк одеянием величия, - на его созерцающего падает благоговение: благоговеет перед ним всякий, кто встретит его. А для правильности духов - три признака: правильность чистоты, принятие нравов и перешагивание к пути приличий».

Слова Всевышнего: «Ты не знал, что такое Писание и что такое вера, но Мы сделали это светом» [42:52].

Ибн Ата сказал: «Что до Писания - то, что записано над Моим творением из счастья и злосчастия. А вера - то, что распределено творению из близости».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Велико в его груди дело повеления Аллаха и Его запрета. Поэтому он говорил: «Кто не уверует в меня, тот, кого я убью». И нашёл в сражении с противящимися усердие, которого не касалась усталость и лень - из-за того, что было велико в его груди из дела веры».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Разве не к Аллаху возвращаются дела?» [42:53].

Аль-Касим сказал: «Потому что от Него - начало всякой вещи и к Нему - конец. Что было от Него и Ему, то Он - Действующий в этом».

Абу Усман сказал: «Кто знает, что его дела предстанут перед Аллахом, тот усердствует в укреплении своих дел, искренности в них и стоянии над своим сердцем. А кто пренебрегает повелениями Аллаха, тот в месте унижения».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Украшения» (*az-Zukhruf*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Клянусь ясным Писанием!» [43:2].

Сахль сказал: «Он разъяснил в нём руководство от заблуждения, благо от зла и разъяснил в нём счастье счастливых и злосчастие злосчастных».

Слова Всевышнего: «Оно в Матери Писания у Нас - возвышенное, мудрое» [43:4].

Сахль сказал: «Мать Писания - Хранимая Скрижаль. «Возвышенное» - то есть высокое, господствующее над остальными писаниями».

Слова Всевышнего: «чтобы вы садились на их спины, затем вспоминали милость вашего Господа, когда воссядете на них» [43:13].

Сказал один из них: «Кто не знает благ Аллаха над собой иначе, как в своей еде, питье и верховом животном, тот умалил блага Аллаха у себя».

Ибн Ата сказал: «Он обратился к простым людям: они вспоминают блага в одно время, а не в другое, и не знают благ Аллаха над собой в каждом вздохе, мгновении ока, движении и покое».

Сахль сказал: «Он выделил пророков и некоторых правдивейших познанием благ Аллаха над ними - до их исчезновения - и установлением Аллаха в них».

Абу Бакр ибн Тахир сказал об этом аяте: «Пусть ваша езда на животных будет по необходимости - от хождения, или для войны на пути Аллаха, - и пусть их езда на них не будет ездой забавы и похвальбы».

Слова Всевышнего: «И они сделали Ему из Его рабов часть» [43:15].

Ибн Ата сказал: «Они не исправили вверения себя и предания себя Ему ни с какой стороны».

Сахль сказал о Его словах «И они сделали Ему из Его рабов часть»: «Разве ты не видишь, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Кто-то из вас молится, а ему от его молитвы - лишь её треть или её четверть…» - хадис».

Слова Всевышнего: «И он сделал это словом, пребывающим в его потомстве» [43:28].

Сахль сказал: «Единобожие в его потомстве до Дня воскресения».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Посмотри же, каков был конец обвинявших во лжи» [43:25].

Ибн Ата сказал: «Им казалось прекрасным в их глазах то, в чём была их гибель. И они погибли оттуда, откуда искали спасения, - а это и есть отмщение».

Абу Усман сказал: «Отмщение Аллаха Своим рабам - что Он пускает их на поприще беспечности и не несёт их по ступеням поминания и в садах приязни».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Мы сделали их утопающими в вожделениях и упованиях, и они не освободились для исправления единственности и взаимодействий».

Слова Всевышнего: «И сказали они: «Почему этот Коран не ниспослан какому-нибудь великому мужу из двух селений?»» [43:31].

Ибн Ата сказал: «Великий у Аллаха и утверждённый - не тот, кого возвеличивают селения и их жители и на ком проявляются следы блаженства и богатства. Утверждённый и великий - лишь тот, над кем протекло решение счастья в древности».

Слова Всевышнего: «Неужели это они распределяют милость твоего Господа? Мы распределили между ними их пропитание» [43:32].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он наделил одних людей дозволенным и похвалил их за это, других - запретным и наказал их за это, других - сомнительным и порицал их за это. А Мусу кормил чисто запретным и не порицал его за это. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Дух святости вдохнул в мою душу, что душа не умрёт, пока не завершит свой удел. Бойтесь же Аллаха и будьте умеренны в поиске». И сказал: «Неужели это они распределяют милость твоего Господа? Мы распределили…»».

Аль-Касим сказал: «Аллах Всевышний сотворил творение разными частями: сотворил воинов, чтобы подавлять неверующих; сотворил правителя, чтобы подавлять злодеев; сотворил знающих, чтобы подавлять невежд; и сотворил познающих, чтобы подавлять притязающих».

Сказал один из них: «Он не оставил раздела пропитания этого мира рабу при его низости, - как же Ему оставить раздел милости рабу при её величии?»

Слова Всевышнего: «и возвысили одних из них над другими ступенями» [43:32].

Сахль сказал: «Мы дали одним из них преимущество над другими в познании и повиновении - жизнью для них в этом мире и в последней жизни».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «и возвысили одних из них над другими ступенями»: «Различением и хранением тайны».

Сказал один из них: «Кротостью и неторопливостью».

Сказал один из них: «Доверием и упованием».

Сказал один из них: «Познанием козней души и наущения шайтана».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Повелением одобряемого и запрещением порицаемого».

Слова Всевышнего: «А милость твоего Господа - лучше того, что они собирают» [43:32].

Сахль сказал: «Поминание Аллаха в чистоте лучше, чем множество дел ради искания воздаяния».

Ибн Ата сказал: «Его дар вам путём милости лучше для вас, чем то, чем Он воздаст вам по вашим делам».

Сказал один из них: «Искание милости в завершении обязанностей и сунн лучше, чем множество добровольного с видением себя в нём и попрёком им. Ибо это - место постепенного приближения к гибели и обмана».

Слова Всевышнего: «И если бы не то, что люди станут одной общиной…» [43:33].

Ибн Ата сказал: «Извинение от Аллаха перед Его пророками в том, что Он отвёл от них этот мир - лишь потому, что у него нет у Него значения и он исчезающий. И Он предпочёл им последнюю жизнь, которая пребывающая, а её жители пребывающие».

Слова Всевышнего: «А последняя жизнь у твоего Господа - для богобоязненных» [43:35].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Последняя жизнь - рай, то есть то, что Аллах обещал в последней жизни из благ, - лучше для богобоязненных, тех, кто остерегался многобожия тайно и явно в своей вере, своих делах и своих словах».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Богобоязненность - светильник сердца: она указывает ему на места изъяна в нём, и он исправляет их. А у кого нет богобоязненности, у того в сердце нет ни взгляда, ни зрения».

Слова Всевышнего: «А кто отворачивается от поминания Милостивого, к тому Мы приставляем шайтана» [43:36].

Сахль сказал: «Аллах установил, что Он не видит сердца раба, успокаивающегося к чему-либо, кроме Него, без того чтобы не отвернуться

от него и не наслать на него шайтана, который сбивает его с пути Истины и задерживает его».

Ибн Ата сказал: «Кто не постоянен в поминании, тому шайтан - товарищ. А кто постоянен в нём, к тому он не приближается ни в каком состоянии».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Если Мы и уведём тебя, то Мы им отомстим» [43:41].

Яхья ибн Му‘аз сказал об этом аяте: «У Аллаха над Его рабами - два довода: довод явный и довод скрытый. Явный - посланники, а скрытый - разумы».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Держись же того, что тебе внушено» [43:43].

Ибн Ата сказал: «Аллах Всемогущий и Великий повелел Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, держаться и держаться религии, а он - предводитель, подобный которому не пренебрегает держанием того, чем ему велено, ни на мгновение. Но Он обратился к нему, чтобы возвысить его ступени и возвеличить его место, - чтобы ты был воспитанным приличиями держания, следования и прямоты, и знал, что подобный ему, когда к нему обращаются подобным обращением, - то, что обязывает тебя из усилия и борьбы».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Воистину, это - напоминание для тебя и для твоего народа» [43:44].

Ибн Ата сказал: «Почёт тебе - твоей принадлежностью к Нам, и почёт твоему народу - принадлежностью к тебе».

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад ибн Али ибн Зияд говорил: я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад ибн Ахмад ибн Закарийя говорил: я слышал, как Ахмад ибн Сулайман аль-Харави говорил: я слышал, как Хишам ибн Умар ибн Абу Салама говорил от своего отца, от Малика ибн Анаса о Его словах «Воистину, это - напоминание для тебя и для твоего народа». Он сказал: «Это слова человека: «Мой отец, мой дед»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Когда же они разгневали Нас, Мы отомстили им» [43:55].

Сахль сказал: «Когда они встали, упорствуя в противлении повелениям, проявлении новшеств в религии и оставлении сунн - следуя мнениям, страстям и разумам, - Мы вырвали свет познания из их сердец и светильник единобожия из их тайн и предоставили их тому, что они избрали. И они сбились и сбили».

Сахль сказал: «Следование - следование, а подражание - подражание: это путь праведных предшественников. И не сбился тот, кто следовал, и не спасся тот, кто вводил новшества».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил от Ибн Аты: «Ослушания рабов не вредят Ему: Он мстит тебе ради тебя, а не ради Себя. И разве Его отмщение и Его гнев - не для того, чтобы сберечь тебе твою долю?»[14]

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил от Ибн Аты о Его словах «Когда же они разгневали Нас, Мы отомстили им»: «Они сказали: «Когда они ослушались Наших посланников, Мы отомстили им, ибо ослушание посланников - ослушание Нас, а их гнев - Наш гнев»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Он - лишь раб, которого Мы облагодетельствовали» [43:59].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Мы облагодетельствовали его тем, что сделали его внешнее предводителем для стремящихся, а его внутреннее - светом сердец познающих».

Ибн Ата сказал: «Мы облагодетельствовали его правильностью сообщения о Нас и согласием с Нами во всех состояниях».

Сказал один из них: «Мы облагодетельствовали его содействием».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Мы облагодетельствовали его управлением душой и удержанием её от вожделений».

---

[14]Начало этого высказывания в издании, по-видимому, испорчено; перевод передаёт общий смысл. — *Прим. пер.*

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Друзья в тот день будут врагами друг другу, кроме богобоязненных» [43:67].

Ибн Ата сказал: «Всякое братство и соединение прерывается, кроме того, что было для Аллаха и в Аллахе. Ибо оно во всякое время в прибавке. Ведь Аллах Всемогущий и Великий говорит: «Друзья в тот день…» - аят, то есть в нём бывает разрыв и ненависть, кроме богобоязненных: ибо они в покое со своими братьями, видят милость этого и его награду».

И сказано о Его словах «Друзья в тот день будут врагами друг другу, кроме богобоязненных»: «Кроме того, кто избегал дружбы зла, дружил ради Аллаха и сближался с тем, с кем сближался ради Аллаха».

Слова Его, Всемогущего и Великого: «О Мои рабы! Нет над вами страха сегодня, и вы не будете печалиться» [43:68].

Ибн Ата сказал: «Нет над вами страха сегодня в этом мире - страха расставания с верой, и вы не будете печалиться в последней жизни из-за одиночества дали и разлуки».

Джафар ас-Садик сказал: «Нет страха за того, кто повиновался Мне в повелениях и обязанностях и последовал Посланнику в том, что он повелел». И ещё: «Нет страха в последней жизни за того, кто боялся Меня в этом мире. И нет страха за того, кто полюбил Меня и удалил из своего сердца любовь к посторонним. И нет страха за того, кто стал Моим вверенным, а это вера и познание. И нет страха за того, кто хорошо думает обо Мне, ибо Я дам ему то, на что он надеется. А страх бывает на членах тела, а печаль на сердце - от страха отсечения».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «тем, которые уверовали в Наши знамения и были покорными: «Войдите в рай - вы и ваши жёны, вас будут радовать»» [43:69–70].

Сахль сказал: «Наслаждение взглядом - воздаяние за то, чем Он облагодетельствовал их из единобожия при явлении раскрытия Своим друзьям,

а Он - Пребывающий с пребыванием. Разве ты не видишь, как Он выделил их верой на условии предания себя?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И там - то, чего пожелают души и чем насладятся глаза» [43:71].

Джафар сказал: «Велика разница между тем, чего пожелают, и тем, чем насладятся глаза. Ибо всё, что в раю из благ, вожделений и наслаждений, рядом с наслаждением глаз - как палец, погружённый в море. Ибо у вожделений рая есть предел и конец, ибо они сотворены. А глаза в пребывающей обители не наслаждаются ничем, кроме взгляда на Пребывающего, Всевышнего. А у этого нет ни предела, ни описания, ни конца».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То, что Он упомянул из того, чего пожелают души и чем насладятся глаза, как награду Своим друзьям, - никто не может это описать. Как же кто-либо способен на описание Утверждающего?»

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «А вы в нём пребываете вечно - при вожделении душ или наслаждении глаз? Если ваша вечность - для этих двух, то исчезновение лучше этой вечности. Если ваша вечность - для хвалы вам, ваших описаний и вашего описания свойством Истинного, а ваши места в нём - на радости довольства и приязни созерцания, - то вы тогда - вы».

Сахль сказал: «В нём - то, чего пожелают души, из награды за дела, и то, чем насладятся глаза, - тем, чем Аллах дал преимущество из утверждения во время встречи».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Это - рай, который вы унаследовали за то, что делали» [43:72].

Ибн Ата сказал: «Рай - наследие дел, ибо он сотворён, - и подобное наследует подобное. А Писание - наследие Его чистых, ибо они - два свойства из свойств Истины. Сказал Аллах Всевышний: «Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого Мы избрали»» [35:32].

Слова Всевышнего: «Или они думают, что Мы не слышим их тайны и их перешёптывания?» [43:80].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Кто покрыл от людей свои грехи и явил их Тому, от Кого не скрыто ничто на небесах и на земле, тот сделал своего Господа самым ничтожным из взирающих на него. А это из признаков лицемерия. Сказал Аллах Всевышний: «Или они думают, что Мы не слышим их тайны» - то, что они скрывают из грехов, - «и их перешёптывания» - то, что они прячут из ослушаний? Да, и благородные писцы - свидетели над их внешним, а Я - Свидетель над их внутренним. Сказал Аллах Всевышний: «и Наши посланники при них записывают»» [43:80].

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Отвернись же от них и скажи: «Мир!»» [43:89].

Ибн Ата сказал: «Оправдай их в их невежестве в отношении твоего права и оставь им твои святыни, и приветствуй их миром, чтобы они были в безопасности от последствий испытания над ними».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Дым» (*ad-Duḫān*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Мы ниспослали его в благословенную ночь» [44:3].

Ибн Ата сказал: «Соседством ангелов и их близостью».

Сахль сказал: «Аллах ниспослал Коран в эту ночь с Хранимой Скрижали на дух Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, - а это благословенный дух. И Он назвал ночь благословенной из-за соединения благодатей друг с другом».

Сказал один из них: «Величайшая из ночей по благодати для тебя - ночь, в которую ты повиновался своему Господу, а наименьшая для тебя по благодати - ночь, в которую ты был беспечен к своему Господу, поминанию Его и тайной беседе с Ним».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «В ней разделяется всякое мудрое дело» [44:4].

Ибн Тахир сказал: «Каждому действующему дают из благодатей его дел, и ему бросают на языки творения хвалу ему, а в сердца - благоговение перед ним».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «в день, когда небо придёт с явным дымом» [44:10].

Он сказал: «Дым в этом мире - жёсткость сердца и беспечность к поминанию».

Слова Всевышнего: «Нет бога, кроме Него: Он оживляет и умерщвляет» [44:8].

Сахль сказал: «Бог по истине - Тот, Кто способен на дачу бытия из небытия и на небытие после дачи бытия».

Слова Всевышнего: «А если вы не веруете мне, то отстранитесь от меня» [44:21].

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья аш-Шафии говорил: я слышал, как ан-Наккаш говорил: «До меня дошло, что аль-Джунайд сказал одному из своих сподвижников: «О такой-то, если вы не веруете мне, то отстранитесь от меня»».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И не заплакали по ним ни небо, ни земля» [44:29].

Абу Амр аль-Байкунди сказал: «Как заплачет небо по тому, от кого к нему не поднимается повиновения, и как заплачет земля по тому, кто ослушивается Аллаха на ней? Смысл: Аллах сделал так, что не заплакали по ним места восхождения их дел с неба и места их поклонения на земле».

Сказал один из них: «По ним не заплакали ни вера, ни ислам - из-за их пустоты от них обоих».

Слова Всевышнего: «Мы избрали их по знанию над мирами» [44:32].

С их преступлениями и тем, что они совершают из видов противлений, - это не повлияло на то, что предшествовало в Нашем знании о них, - чтобы знали, что преступления не влияют на попечения.

Аль-Харраз сказал: «По Нашему знанию о том, что Мы вложили в них из особенностей Нашей праведности, Мы избрали их по Нашему знанию над мирами».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Воистину, день разделения - их срок, всех вместе» [44:40].

Сказал один из них: «День разделения - день, в который будет разделено между каждым действующим и его делом, и с него взыщут искренности в этом и его правильности. Кому правильно его место и его дела, у того они приняты от него, и он вознаграждён за них. А кому не правильны его дела, у того его дело будет над ним горестью и бедой».

Слова Всевышнего: «кроме того, кого помиловал Аллах» [44:42].

Он сказал: «Кого Аллах помиловал в предшествовании, того настигла в конце благодать той милости, когда Он сделал верующих заступниками друг за друга».

Слова Всевышнего: «Воистину, богобоязненные - в месте безопасном» [44:51].

Аль-Хусайн сказал: «Вера - то, что обязывает к безопасности, а богобоязненность в вере обязывает к безопасности. Ибо Аллах - в месте безопасном, а богобоязненность - чтобы ты остерегался всего, чтобы этим соединиться с Тем, Кому всё».

Слова Всевышнего: «Они не вкусят там смерти, кроме первой смерти» [44:56].

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья говорил: я слышал, как Джафар говорил: «Я спросил аль-Джунайда, да помилует его Аллах: «Люди рая - пребывающие пребыванием Истинного?» Он сказал: «Нет, но они оставлены пребывающими пребыванием Истинного. А Пребывающий по истине не перестаёт и не перестанет пребывать»».

Слова Всевышнего: «по милости от твоего Господа» [44:57].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Это милость - не по заслуге за дело раба, его покой и его движение».

Аль-Касим сказал: «Корень веры - видение милости во всех состояниях». Я слышал, как Абдаллах аль-Му‘аллим говорил: «Когда пришла смерть к Абу Хафсу, ему сказали: «Наставь нас». Он сказал: «Кто видит милость Аллаха в каждом вздохе и видит своё упущение в благодарности своему Господу и своё упущение в служении Ему, - надеюсь, что он не погибнет»».

Слова Всевышнего: «Мы облегчили его лишь на твоём языке» [44:58].

Ибн Ата сказал: «Он облегчил поминание Его на языке того, кого пожелает из Своих рабов, - и тот не ослабевает в поминании Его ни в каком состоянии. И закрыл врата

поминания для того, кого пожелает из Своих рабов, - и тот не может поминать Его ни в каком состоянии».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Шариат», «Коленопреклонённая» (*al-Jāṯiya*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, в небесах и на земле - знамения для верующих» [45:3].

Сахль сказал: «Признаки для того, кто удостоверился своим сердцем и извлёк указание из их бытия на Творца бытия этих явных знамений».

Ещё он сказал: «В их сотворении - указание на Его единственность: Он поднял небо без колонн».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И в вашем сотворении и в том, что Он рассеял из животных, - знамения для людей, которые убеждены» [45:4].

Сказал один из них: «В свидетельствах мощи и следах творения - указания и знамения Его единственности. Кто удостоверился ими в Его единственности, тот единобожник. А у кого его взгляд - к Мощному, Начинающему их, а затем возвращается к творению и мощи, тот - познающий».

Слова Всевышнего: «А когда он узнаёт что-либо из Наших знамений, он принимает их в насмешку» [45:9].

Ибн Ата сказал: «Кто не усердствовал в повиновении Аллаху и не обратил своего устремления к вступлению в него на условии повеления и выходу из него на условии приличия, у того Аллах вырывает любовь к повиновению из сердца и возвращает его к его мощи и силе. Аллах сказал: «А когда он узнаёт что-либо из Наших знамений, он принимает их в насмешку» - знает знанием извлечения указаний, а не знанием истины».

Слова Всевышнего: «Он подчинил вам то, что на небесах, и то, что на земле, - всё от Него» [45:13].

Абу Якуб ан-Нахраджури сказал: «Он подчинил тебе бытие и то, что в нём, чтобы ничто из этого не подчинило тебя, а ты был подчинённым Тому, Кто подчинил тебе всё. Кому что-либо из Его владения овладело его сердцем, и тот удивляется ему и привязывается к нему, тот отверг блага Аллаха у себя и не знает Его милости и Его благодеяний. Ведь Он сотворил его свободным от всего, рабом для Себя. А он поработил себя всем, и не занят рабством Истинному ни в каком состоянии».

Слова Всевышнего: «Кто совершает праведное, тот - для себя» [45:15].

Аль-Васити сказал: «Истинного не достигает ничто из действий Его рабов. Кто сделал добро - то для себя; кто благодарил - то для себя. Но по Своей милости Он считает прекрасными скверные дела и принимает их. А если бы Он принял из дел лишь то, что для Него чисто или чем желают Его, творение все вместе встретило бы Его на пределе разорения - вплоть до пророков и посланников. А кто взирает на что-либо из своих дел, тот проявил свою низость».

Слова Всевышнего: «И Мы дали им ясные знамения о деле» [45:17].

Сахль сказал: «Мы открыли их слух для понимания Нашего обращения и сделали их сердца вместилищем для Нашей речи. И Мы дали им правдивую проницательность,

которой они судят в Наших рабах суждением достоверности и сообщения правдивого. Это - ясные знамения о деле».

Слова Всевышнего: «Затем Мы поставили тебя на Шариат (*шари'а*) из дела» [45:18].

Сахль сказал: «На образ действий обычаев тех, кто был до тебя из пророков и друзей Аллаха. Ибо они на образе действий руководства. А шариат - проторённая дорога, протянутая ясная, к пути спасения и пути правоты».

Слова Всевышнего: «Воистину, они ничем не избавят тебя от Аллаха» [45:19].

Сахль сказал: «Кто обходился без Аллаха иным, тот обеднел своим богатством. А кто искал могущества иным, тот унизился своим бессилием. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Воистину, они ничем не избавят тебя от Аллаха»?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «А несправедливые - покровители друг другу» [45:19].

Абу Усман сказал: «Лицемер - помощник лицемеру и его пособник. А верующий - зеркало верующего и его доброжелатель: указывает ему на его пороки и даёт ему добрый совет в его религии».

Слова Всевышнего: «Или думают те, которые совершали злые дела…» [45:21].

Сахль сказал: «Не таков тот, кто посажен на ковёр согласия, как тот, кто поставлен в противлении. Ибо ковёр согласия тащит своего владельца к седалищам правдивости, а стоянка противления сбрасывает своего владельца в пламя».

Аль-Каттан сказал о Его словах «совершали злые дела»: «Следовали вожделениям своих душ, - как те, кто держался пределов повеления и следовал сунне и путям предводителей?»

Слова Всевышнего: «Видел ли ты того, кто сделал своим богом свою страсть?» [45:23].

Сахль сказал: «Кто следует своему желанию, не идёт путями подражания и предпочитает вожделения благам последней жизни, тот жаждет, чтобы ему в последней жизни было то же, что верующим, - высокие ступени и возвышенные стоянки».

Сахль сказал о Его словах «и сбил его Аллах по знанию»: «Сбился у него знание о его спасении». И ещё он сказал о Его словах «того, кто сделал своим богом свою страсть»: «Обольщённый наслаждениями этого мира без воздержанности и без богобоязненности - тот, у кого запечатано сердце».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Аллах оживляет вас, затем умерщвляет вас, затем соберёт вас ко Дню воскресения»» [45:26].

Ваших первых и ваших последних, - в котором нет сомнения.

Слова Всевышнего: «И ты увидишь каждую общину коленопреклонённой» [45:28].

Сахль сказал: «На своих коленях: препираются о себе. Согласный правдивый усердствует в осуществлении своей правдивости, а отрицающий усердствует в отражении от себя. И каждый - судимый над ним в книге, чернилами которой продиктовал его слюна, а его пером - язык, а его бумагой - члены его тела».

Слова Всевышнего: «Это - Наша книга, она говорит против вас по истине» [45:29].

Ибн Ата сказал: «Решение предвечности говорит над ними подтверждением того, что в их книгах, и его осуществлением».

Слова Всевышнего: «Ему - величие на небесах и на земле» [45:37].

Сахль сказал: «Высота, мощь, величие, мощь и сила - Его во всём царстве. Кто держится за Него, того Он поддерживает Своей мощью и Своей силой. А кто опирается на себя, того Аллах предоставляет ей».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Пески» (*al-Aḥqāf*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Мы сотворили небеса, землю и то, что между ними, лишь по истине» [46:3].

Ибн Ата сказал: «Аллах сотворил небеса и землю и явил в них диковины Своего творения и начала Своей мощи. Кто посмотрел на них и увидел в них следы творения - тот пробуждающийся. А кто посмотрел и созерцал Творца - тот осуществившийся».

Слова Всевышнего: «Когда люди будут собраны, они станут им врагами» [46:6].

Сахль сказал: «Это их души, которые сопровождали их в следовании им в течении по установлениям её страсти».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Я - не новшество среди посланников»» [46:9].

Сахль сказал: «Я не диковина среди посланников».

Сказал один из них об этом аяте: «Я призываю вас лишь к единобожию и указываю вам лишь на благородные нравы. И с этим были посланы пророки до меня».

Джафар сказал об этом аяте: «В моём пророчестве не было ничего от меня. Это лишь нечто, что мне дано, - не мной, но по милости от Аллаха, когда Он сделал меня достойным Своего посланничества и описал меня в книгах прошедших пророков, да благословит Аллах их всех».

Слова Всевышнего: «Я не знаю, что будет сделано со мной и с вами» [46:9].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах Всевышний скрыл дело духа ото всего Своего творения, скрыл суть Своей сущности и скрыл то, как Он поступит с творением при их созерцании воочию. И сказал: «Я не знаю, что будет сделано со мной и с вами»».

Слова Всевышнего: «Воистину, те, которые сказали: «Наш Господь - Аллах», а затем были прямы» [46:13].

Были прямы в том, что предшествовало от них из признания единобожия: они не видели благодетеля, кроме Него, и не благодарили иного, кроме Него, ни в каком состоянии, не возвращались к иному, чем Он, и утвердились с Ним на образе прямоты.

Ибн Ата сказал: «Те, которые сказали: «Наш Господь - Аллах»» - в чистоте единобожия, «затем были прямы» - усердствовали в стоянии в его обязательном».

Джафар сказал: «Были прямы с Аллахом движениями своих сердец в созерцаниях единобожия».

Абу Усман сказал: «Были прямы в своих словах делом, решимостью и намерением».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И Мы заповедали человеку благодеяние к его родителям» [46:15].

Сказал один из них: «Он заповедал простым людям почтительность к родителям за благо воспитания и хранения, которое у них. Кто хранит заповедь Аллаха Всевышнего о

родителях, тому Он содействует по благодати этого хранения к благодатям Аллаха Всевышнего. Так и соблюдение повелений и хранение их доводит своими благодатями их владельца до места довольства и безопасности».

Слова Всевышнего: «Когда же он достиг своей зрелости и достиг сорока лет» [46:15].

Ибн Ата сказал: «Аллах обратился к пророкам и описал их при совершенстве свойств и полноте разумов. А это - время, о котором Аллах Всемогущий и Великий сообщил о полноте сотворения Своих рабов: «Когда же он достиг своей зрелости и достиг сорока лет»».

Слова Всевышнего: «Господи! Внуши мне благодарить за Твою милость, которую Ты оказал мне» [46:15].

Сахль сказал: «Внуши мне покаяние и дело повиновения».

Сказал один из них: «Полнота благодарности и познания - бессилием от благодарности. Ибо содействие к благодарности обязывает к благодарности до бесконечности. Поэтому Махмуд аль-Варрак сказал:

Если моя благодарность за благо Аллаха - благо

мне, то в подобном ей обязательна благодарность.

Как же достичь благодарности, если не Его милостью,

хотя бы и продлились дни и протянулась жизнь?

И нет из них двоих ничего, в чём не было бы благодеяния,

от которого тесны воображения, суша и море.

Если коснётся радостью - радость охватывает,

а если коснётся бедой - за ней следует награда»».

Слова Всевышнего: «и чтобы я совершал праведное, которым Ты будешь доволен» [46:15].

Сахль сказал: «Угодное дело - то, начала которого на искренности, связанные следованием сунне».

Ибн Ата сказал: «Праведное угодное дело - то, что годится для предъявления Истинному».

Слова Всевышнего: «и исправь для меня моё потомство» [46:15].

Сахль сказал: «Сделай их преемниками правдивости для меня, а для Тебя - истинными рабами».

Ибн Ата сказал: «Содействуй им в праведных делах, которыми Ты будешь доволен ими».

Мухаммад ибн Али сказал: «Не давай шайтану, душе и страсти пути над ними».

Абу Усман сказал: «Сделай их благочестивыми - то есть повинующимися Тебе».

Слова Всевышнего: «Вы растратили свои блага в вашей жизни в этом мире» [46:20].

Сахль сказал: «Это следование вожделениям, удовлетворение желаний и следование душе в том, чего она пожелает. Кто сел на этих верховых, тот сел на верхового отвращения от Аллаха».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кого пленило что-либо из исчезающего бытия, малое или великое, или кто заметил это своим глазом или своим сердцем, тот вошёл под обращение Его слов: «Вы растратили свои блага…» - аят».

Абу Усман сказал: «Взирающий на этот мир оком довольства и вожделения берёт им свою долю, а убавляет свою долю в последней жизни по их мере».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «И Мы дали им слух, взоры и сердца, но не избавили их ни их слух, ни их взоры…» [46:26].

Аль-Хусайн сказал: «Аллах сотворил сердца и взоры и сделал на них покрывала, завесы, покровы и замки. Он разрывает завесы светом, поднимает завесы поминанием, открывает замки близостью и выводит из покровов созерцанием знамений».

Слова Всевышнего: «Когда же они присутствовали при нём, они сказали: «Слушайте молча!»» [46:29].

Я слышал, как шейх Абу Сахль, да будет доволен им Аллах, говорил: «В присутствии нет ничего, кроме увядания, замирания и молчания под источниками благоговения. Сказал Аллах Всевышний: «Когда же они присутствовали при нём, они сказали: «Слушайте молча!»»».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Благоговение созерцания, когда тайны видят его поистине достоверно, делает языки немыми от речи на этом месте свидетельства. Как джинны, когда присутствовали при Пророке, да благословит его Аллах и приветствует: они хотели прочитать ему, но завещали друг другу молчание: «Когда же они присутствовали при нём, они сказали: «Слушайте молча!»»».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Когда они созерцали могущество господства, проявленное в свойствах господства, место свидетельства сделало их немыми от силы благоговения».

Аль-Хусайн сказал: «Высшее, на что указывает творение, - Трон. Затем прерывается указание и выражение, ибо Он - за указанием и выражением. Сказал Аллах Всевышний: «Когда же они присутствовали при нём, они сказали: «Слушайте молча!»» - то есть прервались от выражений, которые возвращаются к вам - её первые и её последние. А её страж посмотрел на Трон и сообщил. А если бы посмотрел на Господа Трона, онемел бы - по Его слову «Слушайте молча!». Ибо Он отличен от всего, что сотворил: Его не вмещает никто, кроме Него, и Его не завешивает никто, кроме Него».

Слова Всевышнего: «ведёт к истине и к прямому пути» [46:30].

Джафар сказал: «Указывает на путь Истины выходом из известного и начертанного и осуществлением Истиной. А это - прямой путь».

Ибн Ата сказал: «Ведёт к Истине во внутреннем и к прямому пути - во внешнем».

Ибн аль-Фархи сказал: «Ведёт к Истине своими благодатями и к прямому пути - тем, что в нём, следованием знанию».

Слова Всевышнего: «О наш народ! Ответьте призывающему к Аллаху» [46:31].

Сахль сказал: «Отвечает призывающему лишь тот, кому дали услышать зов и кому содействовали к ответу. А иначе - кто обретёт ответ этому призыву? А в сердце каждого верующего - призывающий, который зовёт его к его правоте. А счастливый - тот, кто услышал призыв призывающего и последовал ему».

Слова Всевышнего: «Терпи же, как терпели обладатели решимости из посланников» [46:35].

Сахль сказал: «Терпи терпением людей познания, как терпел тот, кто был до тебя из посланников. Аллах испытал Ибрахима огнём и закланием сына - и он был доволен и покорился; Айюба - испытанием, и он терпел; Исмаила - закланием, и был доволен; Нуха - мучением, и терпел; Юнуса - чревом рыбы, и он взывал и прибегал; Юсуфа - темницей и колодцем, и не изменился; Якуба - уходом зрения и утратой сына, и терпел и жаловался на свою печаль Аллаху, и не жаловался иному, чем Он. Они двенадцать пророков, которые терпели в том, что их постигло, - это и есть обладатели решимости из посланников».

Аль-Васити сказал о Его словах «обладатели решимости»: «Обладатели усердия из них. Это потому, что меры текут против желания и устроений, и что этот мир основан на испытаниях, и нет от испытаний лекарства, кроме терпения».

Слова Всевышнего: «В день, когда они увидят то, что им обещано, - словно они пробыли лишь час дня» [46:35].

Аль-Васити сказал: «Когда Он сделал вред подобным часу дня, - где же место того, что в часе дня из повиновения и ослушания, по сравнению с Его щедростью?»

*

Упоминание того, что сказано о суре «Мухаммад», да благословит его Аллах и приветствует многим приветствием (*Muḥammad*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Тех, которые не уверовали и отвращали от пути Аллаха, - Он сделает тщетными их дела» [47:1].

Сахль сказал: «Не уверовали в Его единобожие и отвращали от пути ислама - тщетны их дела».

Сказал один из них: «Кто отверг благо Аллаха над собой и пошёл путём притязающих в раскованности слов без истины, тот сбился с обычаев осуществившихся».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Это потому, что те, которые не уверовали, последовали лжи» [47:3].

Ибн Ата сказал: «Следование лжи - бросание к вожделениям и упованиям душ, а следование истине - следование повелениям. Не содействуется к прохождению пути Истины тот, кто не правит начала своих состояний с Истиной. А кто пренебрёг началами состояний, как надеяться ему на конец в них?»

Слова Всевышнего: «Или на сердцах их замки?» [47:24].

Сахль сказал: «Аллах сотворил сердца, запер их замками и сделал ключами к ним веру. Не открываются этими ключами для осуществления иначе, как сердца пророков, посланников и правдивейших. А остальные люди выходят из этого мира, и замки их сердец не открыты, и их сердца заперты: воздержанные, поклоняющиеся и знающие. Ибо они искали их ключи разумом - и сбились с пути. А если бы искали их со стороны содействия и милости, то постигли бы это, и открылись бы замки их сердец. А ключ сердец - чтобы ты знал, что Аллах стоит над тобой, наблюдает за твоими членами, и знал, что дело не завершается иначе, как искренностью с наблюдением».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О те, которые уверовали! Если вы поможете Аллаху, Он поможет вам и укрепит ваши стопы» [47:7].

Ибн Ата сказал: «Это - чтобы ты был помощником Аллаха против души. Ведь Аллах помогает тебе против неё, пока она не подчинится тебе. А кто не бывает помощником против души, ту душу повергает поверженный, после которого не встаёт никогда».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Пошатывание стоп - от трёх вещей: от оставления благодарности за дары Аллаха, страха перед иным, чем Аллах, и надежды на иного, чем Он. А твёрдость стоп - от трёх вещей: постоянства видения милости и благодарности за блага, видения упущения во всех состояниях, страха перед Ним и покоя в поручительстве

Аллаха в том, за что Он поручился, без следования и без сомнения».

Ат-Тирмизи сказал: «Если вы почтите Моих друзей, Я почту вас».

Сказал один из них: «Помощи, на которую ты надеешься, если не довольствуешься Его помощью».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Это потому, что Аллах - Покровитель тех, которые уверовали, а у неверующих нет покровителя» [47:11].

Абу Усман сказал: «Пособник того, кто обратился к Нему, и Помощник того, кто просит Его помощи».

Слова Всевышнего: «Сколько селений, которые были сильнее силой, чем твоё селение, которое изгнало тебя» [47:13].

Сказал один из них: «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не вышел из-за страха перед ними, как вышел Муса, когда он вышел. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «которое изгнало тебя», и не сказал: «ты вышел», и ты не тревожился? Ибо он - Аллахом и для Аллаха во все свои времена. И не было у него обращения к иному ни в каком состоянии, и не допустилось над ним обращение порицания».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Разве тот, кто на ясном знамении от своего Господа…» [47:14].

Держался следования сунне. Я слышал, как Абу Усман аль-Магриби, да помилует его Аллах, говорил: «Ясное знамение - свет, которым различает человек между внушением и наущением. А ясное знамение бывает лишь у людей истин в вере. И ясное знамение - свет, а толкующее от него - доказательство».

Слова Всевышнего: «А тех, которые пошли прямым путём, Он прибавит им руководства» [47:17].

Ибн Ата сказал: «Те, кто осуществился в искании руководства, - Мы довели их до стоянки руководства и прибавили им руководство достижением Ведущего».

Слова Всевышнего: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха» [47:19].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах Всевышний повелел Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует, призвать творение от идолов и истуканов. Он призвал их - и среди творения были отвечающий и отвергающий. И Он призвал его к Себе от творения и от бытия и сказал: «Знай же, что нет бога» - то есть Тот, Кто избрал тебя над людьми, - «кроме Аллаха»: Он - Тот, Кто заслуживает божественности, а не иной, кроме Него».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто сказал «Нет бога, кроме Аллаха» по привычке - тот глупец. Кто сказал её в удивлении - тот отвращён от творения. Кто сказал её с искренностью - тот отвращён от многобожия. А кто сказал её по истине - тот отрешился от свидетельств».

Аль-Касим сказал: «Знающих - четыре: знающий оставленный, знающий утверждённый, знающий достигший и знающий притянутый. Знающий оставленный - это простой. Знающий достигший - это те, кто ищет Аллаха. Знающий притянутый - тот, чьи тайны Аллах притянул к Себе. А знающий утверждённый - это Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, который нашёл Коран в месте созерцания. Поэтому к нему обращено Его слово: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»».

Ас-Салами сказал о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «То есть прибавь знания и веры. Всякий раз, как умножаются блага над ним, это приносит ему пользу знанием о Благодетеле. И он восходит в знаниях и познаниях по мере множества благ и их числа. Но прибавляет он без убыли, ибо у знаний нет конца».

Харис аль-Мухасиби сказал: «Первое из знания единобожия - Его слова «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха». Второе - чтобы он не приписывал Ему ничего, кроме того, что Он приписал Себе Сам. Третье - знание Его повеления и Его запрета, Его обещания и Его угрозы. Четвёртое - знание того, что он познал из знания единобожия, и чтобы не противилось его знание его познанию».

И аль-Харис сказал о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Чтобы ты знал, что не к тебе ни твой вред, ни твоя польза ни в чём».

Ибн Ата сказал: «Знающий слова «Нет бога, кроме Аллаха» нуждается в четырёх вещах: признании истинным, почитании, сладости и святыне. У кого нет признания истинным, тот лицемер. У кого нет почитания, тот вводящий новшества. У кого нет сладости, тот показной. У кого нет святыни, тот нечестивец. И эти свойства не завершаются ни у кого, кроме Пророка, да благословит его Аллах и приветствует. Ему сказано: «Знай же» - ради величия его места, а призыв других - к его словам, а не к его знанию».

Джафар сказал о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Удали изъяны от господства и очисти Истинного от постижения».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Знание выше познания, полнее и охватнее. Поэтому Аллах назвал Себя знанием и не назвал Себя познанием. И сказал: «и тех, кому дано знание, - ступенями» [58:11]. Затем, когда Он обратился к Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, Он обратился к нему полнейшими свойствами, совершеннейшими и охватнейшими для благ, и сказал: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха», и не сказал: «Познай». Ибо человек может познать вещь и не охватить её знанием. А когда он знает её и охватил её знанием, он её познал».

Ибн Ата сказал: «Аллах Всевышний повелел Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует, призывать творение к Нему. Затем сказал ему: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха», - и знай, что ты призывающий творение ко Мне, а Я призываю тебя от тебя ко Мне, чтобы ты не замечал ничего из

своих слов и своих действий».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Это два призыва. Ибрахим, мир ему, был призван к Его словам: «Покорись!» [2:131], а Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, - к Его словам: «Знай!». Он призвал одного из них к знанию, а другого - к исламу. И высший из них - знание, а это ступень величайших. А ислам - это покорность, проявление рабства. А знание - проявление господства. Поэтому, когда он был испытан, он сказал: «Я покорился» - огнём, закланием сына и прочим».

Сказал один из них: «Знание - довод, а познание - причина, а одоление не судимо им».

Аль-Хусайн сказал: «Знание, к которому Он призвал Избранника, да благословит его Аллах и приветствует, - это знание букв. А знание букв - в «лам-алифе», а знание «лам-алифа» - в «алифе», знание «алифа» - в точке, а знание точки - в изначальном познании, а знание изначального познания - в знании Первого, в желании, а знание желания - в незримом Его самости. А это то, к чему Аллах призвал его, и сказал: «Знай, что Он…», а «ха» (местоимение) возвращается к незримому самости».

Аль-Касим сказал о Его словах «Знай»: «Его разъяснение - в том, что Он прибавил из просьбы о прощении, и сказал: «Знай, что Он…» - а «ха» возвращается к незримому самости».

Аль-Касим сказал о Его словах «Знай, что Он…»: «Его разъяснение - в том, что Он прибавил из просьбы о прощении, и сказал: «и проси прощения за свой грех» [47:19]. Видел ли ты наименьшее, что приходит к тому, что бывает или утрачивается, исчезает или пребывает, вредит или приносит пользу? Словно Он говорит: «Знай, что нет бога, кроме Того, Кто даёт бытие сотворённому и лишает его бытия, - кроме Аллаха»».

И он сказал: «Он отнёс познание к творению и сказал: «И ты узнаешь их по смыслу речи» [47:30], и сказал: «Они знают его, как знают своих сыновей» [2:146]. А знание - знание тайн - Он выделил Себе и назвался знанием, но не назвался познанием. И сказал особенным из Своих пророков и Своих чистых: «Знай» - из-за их близости к источнику истины, её местам и их возвышению над незримым и сокровенным. И призвал их к знанию и описал их им, а описал простых - познанием. Ибо знание полнее и глубже».

Сказал один из них: «Что знаешь как благо - знай это достоверно».

Сказал один из них о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Откуда тебя посылает твоё знание, - что нет бога, кроме Аллаха, и проси прощения за свой грех от своего знания: истину не стирают следы раба и его начертания, - не истина». И сказано о Его словах «Знай»: «То есть истина заговорила этим словом, и не проявилась речь твоим произнесением и твоими местоимениями, и не утвердилась для тебя».

Сказал один из них о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Он ввёл Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, в само собрание тем,

что призвал его к знанию самости, ибо самость - знание собранности. А разделение творения - в остальных именах и свойствах: каждый из них видит свою меру из них».

Сахль сказал: «Аллах сотворил творение, затем оживил их именем жизни, затем умертвил их их невежеством. Кто живёт знанием, тот живой. А иначе они мёртвы своим невежеством. Поэтому Он призвал Своего пророка, да благословит его Аллах и приветствует, к месту жизни знанием Своими словами: «Знай»».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Требование очищения от раба, чтобы в его знании не было помысла иного: что нет бога, кроме Него, - знанием, словом и делом. И это истина единобожия: истины, строящиеся на Сущем, а не истины, строящиеся на рабе».

Сказал один из них: «И это - из почётных стоянок».

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Знание - трёх видов: знание установлений, знание удостоверенности и знание сущностей. Знание установлений оставляет в наследство разъяснение для знающих. Знание удостоверенности оставляет в наследство печали для друзей Аллаха. А знание сущностей оставляет в наследство близость для пророков. И это - Его слова: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»».

Сказал один из них: «Знание - свет и сияние, а сердца знающих - его вместилища. Всякий раз, как знающий прибавит знания, он прибавляет смирения и скромности. Когда же он осуществился в знании, ему открываются врата единобожия, как Он обратился к Своему пророку Своими словами: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха». Когда же он вошёл в стоянку единобожия, он погрузился в светы. И светы засияли на его свидетельствах и повлияли на его члены. И каждый его член становится украшенным украшением из светов знания. И это - из почётных стоянок».

Я слышал, как Абдаллах говорил: Абу Саид аль-Харраз сказал о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Он указал ему этим на чистоту единобожия, чтобы он знал его знанием после речи, и успокоился к Нему, и забыл то, что ниже Него».

Ибн Ата сказал: «Знание - четырёх видов: знание познания, знание поклонения, знание рабства и знание служения. Истинный понёс Избранника, да благословит его Аллах и приветствует, по всем этим состояниям, ибо никто, кроме него, их не выносит».

Ибн Ата сказал о Его словах «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: «Требование очищения вместе с рабом при его знании».

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Али ибн Тахир, хафиз, говорил, когда

его спросили о смысле Его слов «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха». Он сказал: «Аллах повелел Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, призывать творение к Нему. Когда же он призвал творение к Нему, Он призвал его от его души к Себе Своими словами: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха» - то есть ты призываешь творение ко Мне, а Я призываю тебя от твоей души ко Мне».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Усман говорил об этом аяте: «Когда знающему говорят: «Знай!», то желают поминания. Ведь всякий верующий знает, что нет бога, кроме Аллаха, а Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, - господин знающих и знающий из знающих. А желали им: «Поминай, что нет бога, кроме Него, и прибавь поминания, что нет бога, кроме Него». Ибо кто поминает себя в себе и поминает его, то всё поминаемое отпадает от его сердца, кроме Аллаха, Единого, Единственного, Самодостаточного. А если в то время на ум придёт что-либо иное, он просит у Него прощения за это. И от этого его слова: «Воистину, на моё сердце набегает облачко»».

Абу Саид аль-Кураши сказал: «Истинный потребовал от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, присутствия сердца и того, чтобы за ним следовало его знание о том, что помимо Него».

Аль-Хусайн сказал: ««Знай же, что нет бога, кроме Аллаха»: знанием над невежеством, ибо знания об Аллахе не заканчиваются».

Ибн Хафиф сказал: «Он поставил знающего на место свидетельства обращения: и он исповедал Его единство, единобожника, и исповедал единство себя единобожием своей души. А тот исповедал единство Его тем, чем Он исповедал Своё единство, когда был Единым. И это - предел раскрытия Истинного у Него, в Его единственности, прежде перенесения Его в Его единственности, - чистота уединения Его тем, что уединилось к Нему: «К Нему возвращается всё дело, поклоняйся же Ему»» [11:123].

Слова Всевышнего: «Неужели они не размышляют над Кораном? Или на сердцах их замки?» [47:24].

Ибн Ата сказал: «Сердца - сердца, запертые от размышления. А сунны и слухи - глухие от слушания и чтения. Среди сердец есть сердца, с которых снято покрывало: им нет покоя иначе, как в чтении Корана, его слушании и размышлении над ним. И велика разница между этими двумя сторонами».

Ибн Ата сказал: «Размышляющий - взирающий на концы вещей, их последствия и их окончания, чтобы отсутствовать от свидетельств их начал, чтобы созерцать их места созерцания, что они - небытие».

Сахль сказал: «Признак единобожия - чтобы он усердствовал в служении и вверял дело Ему. И он говорит: «Аллах

сотворил сердца и запер их замками, и сделал ключами к ним веру. И не открылись иначе, как сердца пророков и посланников. А остальные люди выходят из этого мира, а замки их сердец не открыты, и они выходят из этого мира, а их сердца заперты»».

Слова Всевышнего: «Если бы Мы пожелали, Мы показали бы их тебе» [47:30].

Аль-Касим сказал: «Мы дали бы тебе узнать их тайны, и ты узнал бы их по их отметинам смекалкой. И ты узнаешь их по смыслу речи - явно. А Аллах знает их тайны: ты не останавливаешься на том, что у них у Аллаха из злосчастия и счастья, никто».

Слова Всевышнего: «И ты узнаешь их по смыслу речи» [47:30].

Аль-Касим сказал: «Потому что великие и господа узнают правдивость стремящегося от его лжи по его вопросу и его речи. Ведь Аллах говорит: «И ты узнаешь их по смыслу речи»».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Ты узнаёшь, у кого его чтение - для Нас, а у кого его чтение - для показухи и славы».

Ещё он сказал: «Добрый совет из речи и увещание от того, кто желает привлечь к себе сердца простых людей».

Аль-Касим сказал: «Он утвердил познание для них, но не утвердил знание, и отнёс знание тайны к Себе и сказал: «И ты узнаешь их по смыслу речи», и не сказал: «ты будешь знать их»».

Слова Всевышнего: «Мы непременно испытаем вас, чтобы узнать усердствующих из вас и терпеливых» [47:31].

Амр аль-Макки сказал: «Кто из вас самый воздержанный в этом мире и самый оставляющий оставление?» И ещё он сказал о Его словах «чтобы узнать усердствующих из вас и терпеливых»: «Испытание случается с поклоняющимися лишь для того, чтобы Аллах возвеличил этим меру их обхождения и сделал дорогой этим меру их поклонения, и возвысил этим ступень их Владыки».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Повинуйтесь Аллаху и повинуйтесь Посланнику и не делайте тщетными ваши дела» [47:33].

Повинуйтесь Аллаху в святыне Посланника и повинуйтесь Посланнику в почитании Аллаха и не делайте тщетными ваши дела видением их и исканием спасения ими.

Фарис сказал: «Сочесть повиновение хорошим и многобожие - одинаково».

Абу Усман сказал: «Не делайте тщетными ваши дела оставлением сунн».

Сказал один из них: «Видением их от себя и ожиданием возмещений от вашего Господа». И сказано: «Показухой и самолюбованием».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Превозношением ими над творением».

Слова Всевышнего: «Жизнь этого мира - лишь игра и забава» [47:36].

Сказал один из них: «Этот мир - четыре состояния: наслаждающийся в нём беспечностью; взятый в нём с болезнью после здоровья; несомый с ложа к яме; и мучимый в своей могиле в назидание. Кто забавляется в нём, тот - в беспечности. А кто живёт в нём беспечно, тот играет, - кроме того, кого Аллах пробудит от его беспечности и содействует ему к его правоте».

Слова Всевышнего: «Аллах - Богатый, а вы - бедные» [47:38].

Сахль сказал: «Познание тайны всей - в бедности. А это тайна Аллаха. А знание о бедности к Аллаху - это исправление знания о богатстве Аллахом».

Одного из них спросили: «Кто бедные?» Он сказал: «Бедные к Аллаху. Ведь бедный по истине - тот, кто нуждается в Богатом, а не тот, кто нуждается в низком, подобном ему, или бедном, подобном ему».

Абу-ль-Хасан ибн Сам‘ун сказал: «У всякой вещи есть бедность. Самая низкая из них - бедность души, а самая благородная бедность - бедность устремления, сердца и разума. Ведь моя душа, когда нуждалась, искала мира, и он был самым ничтожным для врага с самого первого шага. А когда моё сердце нуждалось, оно искало царства. А когда мой разум нуждался, он искал знания и мудрости. Если ты нашёл их - ты напился в царстве один. А когда моё устремление нуждалось, оно искало экстаза и любви. Если я нашёл это - я стал свободным».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Аллах - Богатый, а вы - бедные»: «Потому что бедность подобает рабству, а богатство подобает господству».

Сказал один из них: «Аллах - Богатый, не нуждающийся в ваших делах, а вы - бедные, нуждающиеся в Его милости. А Аллах - Богатый, не нуждающийся в вас, - по Его словам: «А если вы отвернётесь, Он заменит вас другим народом»» [47:38].

Сказал один из них: «Богатый - стоящий Собой, а бедный - стоящий своей бедностью. А Истинный держит всё - Его отличием от них самодостаточностью, как Он отличил их от Себя нуждой в Нём».

Слова Всевышнего: «А если вы отвернётесь, Он заменит вас другим народом» [47:38].

Сказал один из них: «Не утверждается на истине ковра рабства иначе, как люди счастья. А ковра могут касаться упражняющиеся в рабстве некоторое время, затем не утверждаются на нём. И Аллах заменяет их места тем, кого Он полюбил для счастья. Разве ты не видишь, как Он говорит: «А если вы отвернётесь, Он заменит вас другим народом, и они не будут подобны вам»?»

*

Упоминание того, что сказано о суре «Победа» (*al-Fatḥ*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, Мы даровали тебе явную победу» [48:1].

Ибн Ата сказал: «Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, в этом аяте - между различными благами: между явной победой, а это из признаков ответа; прощением, а это из признаков любви; полнотой блага, а это из признаков выделения; руководством, а это осуществление Истиной; и помощью, а это из признаков святости. Прощение - очищение от пороков. Полнота блага - доведение до совершенной ступени, а это богатство Им. Руководство - призыв к созерцанию. А помощь - видение всего от Истинного без возвращения к иному, чем Он».

Слова Всевышнего: «чтобы Аллах простил тебе то, что было прежде из твоего греха, и то, что было позже» [48:2].

Ибн Ата сказал: «Когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, достиг Лотоса крайнего предела, Пророк выступил вперёд, а Джибрил отстал, да благословит Аллах их обоих. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал Джибрилу: «О Джибрил, ты оставляешь меня на этом месте одного?» И Аллах упрекнул его, когда он успокоился к Джибрилу, и сказал: «чтобы Аллах простил тебе то, что было прежде из твоего греха»».

Ибн Ата сказал: «Аллах Всевышний раскрыл грехи друзей Аллаха, так что они воззвали к себе, и им было возглашено о грехе и покаянии. А грех Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, Он покрыл Своими словами: «чтобы Аллах простил тебе то, что было прежде из твоего греха»».

Ибн Ата сказал: «То, что было из греха твоего отца, ибо ты был в его чреслах, когда он совершил прегрешение, и то, что было позже из грехов твоей общины, ибо ты - их вожатый и их указатель. А творение все - остановленные, у них нет достижения к Аллаху иначе, как с ним».

И он сказал: «Смысл просьбы Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, о прощении в помощи: «Проси прощения за меня» - в состоянии его трезвости от состояния опьянения. Нет, он просит прощения в состоянии опьянения - от трезвости. Нет, он просит прощения от обоих состояний вместе. Ведь по истине нет ни трезвости, ни опьянения, ибо он в присутствии и в хватке, не расставаясь с ними ни в каком состоянии».

Ещё он сказал: «Это - оповещение общины, чтобы нести их на просьбу о прощении. И нет ему в ней доли».

Слова Всевышнего: «и завершит Свою милость тебе» [48:2].

Джафар сказал: «Из полноты Его милости Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует, - что Он сделал его Своим любимым, поклялся его жизнью, отменил им

законы посланников, вознёс его на ближайшее место, хранил его при вознесении так, что «не уклонился взор и не преступил» [53:17], и послал его к чёрным и белым, дозволил ему и его общине военную добычу, сделал его заступником, чьё заступничество принимается, сделал его господином сынов Адама, соединил его поминание с поминанием Себя, его довольство - со Своим довольством и сделал его одним из двух столпов единобожия. Это и подобное этому - из полноты милости над ним, над его общиной и его местом».

Слова Всевышнего: «и поведёт тебя прямым путём» [48:2].

Ибн Ата сказал: «Он ведёт тобой творение к прямому пути, а это путь к Истине. Кого Истина сделала его предводителем и повела им к Истине, - а кто не следует ему в искании пути к Истине, тот сбился в его искании и ошибся в пути своей правоты».

Слова Всевышнего: «и поможет тебе Аллах могущественной помощью» [48:3].

Аль-Касим сказал: «Это - чтобы Он помогал ему нести то, что он встречает из обиды от своего народа. И Он делает его могущественным доведением послания и унижает их тем, что делает их ему слугами».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто ниспослал успокоение в сердца верующих» [48:4].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Прозрение - раскрыто, а успокоение - сокрыто. Разве ты не видишь Его слов: «Он - Тот, Кто ниспослал успокоение в сердца верующих»? Успокоением проявились прозрение и успокоение - руководство, а прозрение - забота. А когда Он почтит раба успокоением, утраченное у него становится существующим, а существующее - утраченным».

Одного из них спросили: «Что первое, чем Аллах раскрылся Своим рабам?» Он сказал: «Познания, затем посредники, затем успокоение, затем прозрения. Когда же Истинный раскрыл им прозрения, они познали вещи из сущностей, как Абу Бакр ас-Сиддик, да будет доволен им Аллах: он не ошибался в том, о чём говорил».

Слова Всевышнего: «чтобы они прибавили веры к своей вере» [48:4].

Ат-Тирмизи сказал: «Успокоение в сердце - от успокоения, а прибавка светов в сердце - от прибавки веры».

Слова Всевышнего: «Аллаху принадлежат войска небес и земли» [48:4].

Сахль сказал: «Его войска различны: Его войска на небе - ангелы, а Его войска на земле - воины».

Ещё он сказал: «Войска небес - сердца, а войска земли - души».

Сказал один из них: «Всё, что Аллах наслал на тебя, - из Его войск. Если Он наслал на тебя твою душу, Он погубил тебя

твоей душой. Если наслал на тебя твои члены, Он погубил тебя твоими членами. Если наслал твою душу на твоё сердце, она ведёт тебя к следованию страсти и повиновению шайтану. А если наслал твоё сердце на твою душу и твои члены, Он взнуздал их приличием, обязал их поклонением и украсил их искренностью в рабстве. И это - толкование Его слов: «Аллаху принадлежат войска небес и земли»».

Слова Всевышнего: «Мы послали тебя свидетелем, благовестником и увещевателем» [48:8].

Сахль сказал: «Свидетелем над ними единобожия, благовестником для них прощением и поддержкой и увещевателем - предостерегающим их от новшеств и заблуждений».

Ибн Ата сказал: «Свидетелем о Нас, благовестником от Нас и увещевателем, призывающим от Нас к Нам. Ты - допущенный ко всем, ибо ты верен над всеми. А эти ступени не подобают никому, кроме верных. Ты - верный по праву верного».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «чтобы вы уверовали в Аллаха и Его Посланника, поддерживали его, почитали его и прославляли Его утром и вечером» [48:9].

Сахль сказал: «Чтобы вы уверовали - признанием истинным того, с чем он пришёл, и поддерживали его право в ваших сердцах и повиновение ему - на ваших телах».

Абу Усман сказал: «Не уверовал в Посланника тот, кто не возвеличил его повелений и не почитал его сподвижников. Сказал Аллах Всевышний: «чтобы вы уверовали в Аллаха и Его Посланника, поддерживали его, почитали его»».

Слова Всевышнего: «Те, которые присягают тебе, присягают лишь Аллаху» [48:10].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах Всевышний сообщил Своими словами «Те, которые присягают тебе, присягают лишь Аллаху», что человечность в Его пророке - ссуда и присоединение, а не по истине».

Ещё он сказал: «Он явил свойства в Мухаммаде, да благословит его Аллах и приветствует, и сказал: «Те, которые присягают тебе, присягают лишь Аллаху»».

Я слышал, как Абу-ль-Касим ан-Насрабади говорил во время сбора ополчения против румов: «Уже явилось свойство присяги. Есть ли желающий присягнуть присягой ковра - Его словами: «Те, которые присягают тебе, присягают лишь Аллаху»?»

Слова Всевышнего: «Рука Аллаха - над их руками» [48:10].

Сказал один из них: «Мощь Аллаха и Его сила - над их силой и их движением».

Слова Всевышнего: «Нас заняли наши богатства и наши семьи» [48:11].

Один из праведных предшественников сказал: «Что занимает тебя от Аллаха - из семьи, имущества и детей, - то для тебя злополучно».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Кого занимает что-либо из этих преходящих от его Господа, тот сообщил о своей низости, и на нём проявились следы его ничтожества».

Одного из них спросили: «Чем нам правильно обращение к Аллаху?» Он сказал: «Оставлением этого мира и того, что в нём. Ведь он занимает от его Господа. Разве ты не видишь лицемеров, как они оправдывались своими словами: «Нас заняли наши богатства и наши семьи»?»

Слова Всевышнего: «Аллах был доволен верующими, когда они присягали тебе под деревом» [48:18].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он был доволен ими, сделал их довольными и довёл их до довольства достоверностью и успокоением. И Аллах ниспослал на них успокоение, чтобы их сердца успокоились к Нему».

Ибн Ата сказал: «Успокоение - свет, который бросается в сердце: им он видит места правильного».

Сказал один из них: «Твёрдость тайны при проявлении сокрытого».

Сказал один из них: «Успокоение - употребление повелений и их принятие с простором и широтой».

Слова Всевышнего: «И если бы не верующие мужи и верующие жёны, которых вы не знали» [48:25].

Сахль сказал: «Верующий по истине - тот, кто не беспечен к своей душе и своему сердцу, разыскивает свои состояния и наблюдает свои времена. И видит свою прибавку от своей убавки: успокаивается при видении прибавки и смиряется и молится при вхождении убыли. Это те, через кого Аллах отводит испытание от людей земли. А верующий - тот, кто не пренебрегает мельчайшим упущением, ибо пренебрежение малым привлекает многое».

Ещё он сказал: «Не найдёт вкуса веры тот, кто не оставит шести свойств и не будет держаться шести сунн: чтобы оставил показуху, запретное, незаконное, порицаемое, сомнительное и невежество; и держался искания знания для исправления своего дела, доброго совета от своего сердца, правдивости от своего языка, праведности с творением в своём общении с ними и искренности для своего Господа в своём взаимодействии».

Слова Всевышнего: «Когда те, которые не уверовали, вложили в свои сердца спесь» [48:26].

Следование душе в отмщении непричастному.

Джафар сказал: «Порицаемая спесь - переступание пределов к удовлетворению гнева».

Слова Всевышнего: «и обязал их словом богобоязненности, и они были наиболее достойны его» [48:26].

Абу Усман сказал: «Слово богобоязненных - это свидетельство, что нет бога, кроме Аллаха. Аллах обязал им счастливых из Своих друзей-верующих, и они были наиболее достойны его в знании Аллаха, ибо Он сотворил их для него, как сотворил рай для его людей». И ещё он сказал: «И были его людьми, когда Аллах так назвал их им, и были наиболее достойны его, чем тот, кто оставил его в неверии и обошёлся без него». И ещё: «Были его людьми, ибо Аллах воскресил их для него: им живут и на нём умирают».

Аль-Касим сказал: «Кому Аллах обязал слово богобоязненности - а это праведные, - тех Аллах сотворил для постоянства. Они не преступают пределов повеления к тому, чем описаны из почестей, над ними, - когда видят в себе упущение в богобоязненности и в соблюдении её истин».

Сказал один из них об этом аяте: «Человек не будет из людей Аллаха, пока в нём не будет трёх свойств: бегство ото всего к Аллаху, покой во всём с Аллахом и довольство ото всего Аллахом».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Слово богобоязненности - ограждение души от алчностей явно и тайно».

Сахль сказал: «Лучшие из людей - мусульмане, лучшие из мусульман - верующие, лучшие из верующих - знающие, лучшие из знающих - боящиеся, лучшие из боящихся - искренние, лучшие из искренних - богобоязненные, которые соединили свою искренность со смертью. А их богобоязненность - это сподвижники Избранника, да благословит его Аллах и приветствует, по Его словам: «и обязал их словом богобоязненности, и они были наиболее достойны его и были его людьми»».

Слова Всевышнего: «Вы непременно войдёте в Заповедную мечеть, если пожелает Аллах» [48:27].

Сахля ибн Абдаллаха, да помилует его Аллах, спросили: «Что это за оговорка от Аллаха?» Он сказал: «Подтверждение нужды в Нём и воспитание Его рабов в каждом состоянии и времени, и обращение внимания на то, что Истинный, когда делает оговорку при полноте Своего знания, - что никому не дозволено судить без оговорки при недостатке его знания».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто послал Своего Посланника с руководством и религией истины» [48:28].

Аль-Касим сказал: «Он послал Своего Посланника и возвеличил его святыню присоединением его к Себе. А кто не возвеличивает того, кого возвеличил Аллах, - то от малости его познания величия Аллаха. Он послал его разъясняющим Шариат, призывающим к его установлениям, и сделал повиновение ему повиновением Ему, ибо он не отделён от Истины в утверждении и отрицании, в доведении и созерцании, и не соединён с Ним со стороны истины».

Слова Всевышнего: «Мухаммад - Посланник Аллаха, а те, которые с ним, суровы к неверующим» [48:29].

Ибн Ата сказал: «Он описал Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, тем, что он посланник, - а посланник бывает лишь верным, доверенным внешне и внутренне, тайно и явно. И описал сподвижников, которые с ним, восемью свойствами - а это состояния избранных, которыми выделены особые из его сподвижников. Это состояние пребывания, встречи, хвалы, верности, правдивости, стыда, общества и довольства. И Он выделил Абу Бакра из них состояниями, - это состояние встречи, по словам Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Аллах

является творению в общем и является Абу Бакру особо».

И состояние общества - по Его словам: «когда он говорил своему товарищу» [9:40]; и состояние довольства - по Его словам: «И Он непременно даст тебе, и ты будешь доволен» [93:5]; и состояние верности - по его словам: «Если бы они отказали мне в верёвке или козлёнке, которые отдавали Посланнику Аллаха, я бы воевал с ними»; и состояние правдивости - по Его словам: «А тот, кто пришёл с правдой» [39:33]. И Он выделил Умара усердием, Усмана - стыдом, а Али - богобоязненностью, да будет доволен Аллах ими всеми».

Аль-Касим сказал о Его словах «а те, которые с ним»: «Это Умар во время неверия. А из тех, кто с ним в хватке и разделе, а из тех, кто с ним в установлении и Шариате. Аль-Хусайна спросили: «Когда Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, был пророком? И как пришло его посланничество?» Он сказал: «Мы - после посланника и посланничества, пророка и пророчества. Где ты от памяти о том, у кого нет поминающего по истине, кроме Него, и от самости того, у кого нет самости, кроме Его самости? И где был пророк от его пророчества, когда текло Перо его словами: «Мухаммад - Посланник Аллаха»? Ведь место - причина, и время - причина. И где ты - от Истины и истины? Но,

явив имя Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, посланничеством, Он возвеличил его место его поминанием, как посланника утверждённого и посла верного, чьё поминание текло в предвечности, - чтобы он утвердился над ангелами и пророками на величайшем месте и благороднейшем положении»».

Слова Всевышнего: «Их отметина - на их лицах от следа земного поклона» [48:29].

Сахль сказал: «У верующего - лицо без затылка: обращённый, не отворачивающийся. И это - отметина верующих».

Амир ибн Абд Кайс сказал: «Лицо верующего сообщало о сокровенном его знания, и так же лицо неверующего. И это - Его слова: «Их отметина - на их лицах»».

Аль-Фудайль сказал: «Отметина верующих - смирение и скромность, а отметина лицемеров - заносчивость и гордыня».

Сказал один из них об этом аяте: «Это - благоговение на их лицах из-за близости их договора к тайной беседе с их Господином».

Ибн Ата сказал: «Это одеяния на них - для светов, сияющих».

Аль-Касим сказал: «Это след смирения и покорности под предопределением Аллаха и Его разделом».

Сказал один из них: «Это занятость их сердец тем, что они сделали: принято ли от них или отвергнуто».

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Это не исхудание и не желтизна, но свет, который проявляется на лицах поклоняющихся, появляясь из их внутреннего на их внешнем, - для верующих, даже если он у негра или эфиопа».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Комнаты» (*al-Ḥujurāt*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Его, Всемогущего и Великого: «О те, которые уверовали! Не опережайте Аллаха и Его Посланника» [49:1].

Сахль сказал: «Не говорите прежде, чем он скажет. А когда он говорит, принимайте от него, внимая ему, слушая его. И бойтесь Аллаха в пренебрежении его правом и растрате его святыни: Аллах слышит то, что вы говорите, знает то, что вы делаете».

Сказал один из них: «Не ищите за его ступенью ступени».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О те, которые уверовали! Не возвышайте ваших голосов над голосом Пророка» [49:2].

Ибн Ата сказал: «Удерживание от обиды, чтобы никто не переступил к тому, что выше его, - из оставления святыни».

Сахль сказал: «Не обращайтесь к нему иначе, как спрашивая».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Не начинайте его обращением и не отвечайте ему иначе, как путём святыни».

Слова Всевышнего: «Это - те, сердца которых Аллах испытал для богобоязненности» [49:3].

Аль-Хусайн сказал: «Чьё сердце Аллах испытал богобоязненностью, у того отличительный знак - Коран, его нижняя одежда - вера, его светильник - размышление, его благовоние - богобоязненность, его очищение - покаяние, его чистота - дозволенное, его

украшение - воздержанность, его знание - последняя жизнь, его доверие - Аллаху, его стоянка - у Аллаха, его пост - до смерти, его разговение - с рая, его собирание - добрых дел, его сокровище - его нрав, его крепость - наблюдение, а его взгляд - созерцание».

Аль-Касим сказал: «Это выход из человечности и расставание с тем, что обязывает природа. И это - истина единобожия. Поэтому Он призвал к нему Своего пророка Ибрахима, да благословит его Аллах и приветствует, когда перевёл его от призыва человечности к иному: Он испытал его закланием его сына - а он желал удалить от его тайны всякую причину. Когда же его душа успокоилась к этому и предалась ему, ему было сказано: «Ты уже исполнил сон» [37:105]. И это - испытание сердца для богобоязненности».

Сказал один из них: «Это - те, сердца которых Аллах испытал» - Аллах очистил их сердца, так что они облеклись в богобоязненность».

Слова Всевышнего: «А если бы они потерпели, пока ты не выйдешь к ним, это было бы лучше для них» [49:5].

Абу Усман сказал: «Приличие у великих и на собраниях господ из друзей Аллаха доводит своего владельца

до высоких ступеней и блага в первой и последней жизни. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «А если бы они потерпели, пока ты не выйдешь к ним, это было бы лучше для них»?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О те, которые уверовали! Если к вам придёт нечестивец с вестью, то выясняйте» [49:6].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Нечестивец - тот, кто не стыдится Аллаха из того, чего стыдятся сотворённых».

Сахль сказал: «Нечестивец - лжец».

Аль-Варрак сказал: «Нечестивец - оглашающий грех».

Слова Всевышнего: «Но Аллах сделал милой для вас веру» [49:7].

Сахль сказал: «Сделал милым для вас дело по повелениям веры и украсил в ваших сердцах эти повеления».

Слова Всевышнего: «по милости от Аллаха и благу» [49:8].

Сахль сказал: «Он оказал им милость тем, с чего начал их и чем повёл их к Себе из видов близости и приближения».

Слова Всевышнего: «и сделал ненавистными для вас неверие, нечестие и ослушание» [49:7].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Верующему ненавистно ослушание, но он не отсутствует от своего свидетеля в одолении над свидетельствами его вожделения. И он приходит к нему ради исполнения своей доли и обращения внимания на свою слабость».

Суфьян ас-Саури сказал: «Кому Аллах сделал ненавистными эти порицаемые свойства - те идущие прямо, правдивые в своей вере».

Слова Всевышнего: «Если две группы верующих…» [49:9].

Сахль сказал: «Это дух, разум, сердце, природа, страсть и вожделение. Если природа, страсть и вожделение притесняют разум, дух и сердце, пусть раб сражается с ними мечами наблюдения, стрелами созерцания и светами согласия, - чтобы дух и разум были одолевающими, а страсть и вожделение - одолёнными».

Слова Всевышнего: «Верующие - лишь братья» [49:10].

Один из мудрецов сказал: «Худой тот брат, перед которым тебе нужно извиняться, и худой тот брат, у которого тебе нужно занять, и худой тот брат, которому нужно сказать: «Помяни меня в своей мольбе». А смысл этого: если ты из его братьев, то в своей мольбе вспомни меня. Если он поступает по твоей нужде, то не нуждайся в просьбе к нему. А если он хорошо думает о тебе, то извиняет тебя без того, чтобы ты извинялся перед ним. И это - установление братства ради Аллаха».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Джафар говорил: я слышал, как Абу Мухаммад аль-Магазили говорил: «Кто желает, чтобы его братство было правильным, пусть хранит приязнь своих старых братьев».

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья говорил: я слышал, как Абу Бакр ан-Наккаш говорил: «Я спросил аль-Джунайда, да помилует его Аллах, о подлинном брате. Он сказал: «Он - ты по истине, только он иной, чем ты, в теле»».

Рассказывают об Абу Усмане аль-Джурайри, что он говорил: «Братство религии прочнее братства родства, ибо братство родства прерывается противлением религии, а братство религии не прерывается противлением родства».

Прочитал мне Убайдаллах ибн Мухаммад ибн Мухаммад ибн Хамдан аль-Укбари, аскет. Он сказал: прочитал Абу Бакр Мухаммад ибн аль-Хусайн аль-Аджурри. Он сказал: прочитал мне один из моих братьев, и он упомянул, что это - Джафару ибн Мухаммаду ас-Садику, довольство Аллаха над ним:

Твой брат - тот, кто, если бы ты пришёл к нему с мечом, нападая,

чтобы ударить его, - не обманул бы тебя в приязни.

А если бы ты позвал его на смерть, он бы не

отказал тебе, сохраняя тебя из экстаза.

Он видит, что в приязни он скуп и упускает,

хотя бы прибавил в ней сверх усилия.

Сказал один из них: «Братство в религии - оставление обычая, текущего в начертании, и постоянство сострадания и доброго совета братьям явно и тайно».

Прочитал мне Юсуф ибн Салих ад-Даскари. Он сказал: прочитал мне один из моих братьев:

Я сказал: «Мой брат». Сказали: «Брат по родству?»

Я сказал: «Да, подобные - родственники

по моему происхождению в моём обычае, мнении и положении,

хотя бы нас разделили в странах родословные».

Я удивился своему терпению после него, а он мёртв,

а я плакал о нём кровью, когда он был в отлучке.

Не дни ли - лишь они всё делали,

диковины, пока в них не осталось диковин.

Я слышал, как Абу Али аль-Байхаки говорил: я слышал, как Абу Бакр ас-Сули говорил: «Я спросил одного из мудрецов: «Кто брат по истине?» Он сказал: «Тот, кто встречает тебя в отсутствии и находит приязнь в поминании тебя в уединении, извиняет тебя без

извинения, раскованно говорит с тобой без стеснения, от него не скрыто ничего из того, что он знает о тебе, и ты в безопасности». И прочитал мне об этом смысле:

Передай своему брату о добром ко мне, -

хотя я и не встречаю того, кого встречаю,

и мой глаз связан с видением его,

хотя он отдалён от моего пристанища.

Аллах знает, что я не поминаю его, -

да и как мне поминать того, кого я не забываю?»

Прочитал мне аль-Хусайн ибн Яхья стихи Абу Бакра ибн Дауда:

Брат благодеяния - тот, кто бежит с тобой

и вредит себе, чтобы принести тебе пользу;

а если беда времени расколет тебя,

рассеет своё единство, чтобы собрать тебя.

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «О те, которые уверовали! Пусть одни люди не насмехаются над другими» [49:11].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Аллах Всемогущий и Великий запретил презрение к верующим, пренебрежение ими, тяжесть взгляда на них и оставление их святыни - Своими словами: «О те, которые уверовали! Пусть одни люди не насмехаются над другими…» - аят».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Избегайте многих предположений» [49:12].

Ибн Сам‘ун сказал: «Предположение - то, что колеблется в душе со стороны её надежды, извлекая указание на свою долю по её описанию, - колеблется и не останавливается, так что возможно найти приют к нему. А что таково по описанию - то предположение».

Абу Усман сказал: «Кто находит в своём сердце порок у своего брата и не трудится над отвращением этого от своего сердца особой мольбой за него и смирением перед Аллахом, пока не избавится от этого, - я боюсь за него, что Аллах испытает его в себе теми пороками».

Сахль сказал: «Кто в безопасности от предположения, тот в безопасности от злословия; кто в безопасности от злословия, тот в безопасности от лжи; а кто в безопасности от лжи, тот в безопасности от клеветы».

Одного из них спросили о словах мудреца: «Остерегайтесь людей дурным предположением». Он сказал: «Дурным предположением о самих себе, а не о них».

Слова Всевышнего: «и не выслеживайте» [49:12].

Сахль сказал: «Не ищите пороков того, что Аллах покрыл на Своих рабах».

Слова Всевышнего: «О люди! Мы сотворили вас из мужчины и женщины и сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга» [49:13].

Сказал один из них об этом аяте: «Аллах Всевышний сказал: «Мы сделали вас народами и племенами, чтобы вы знали друг друга», а не чтобы вы похвалялись. Кто похвалялся иным, кроме религии, веры и ислама, или тем, что Аллах содействовал ему к этим ступеням, тот похвалялся ничем».

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад говорил: «Абу Я‘ла аль-Алави вошёл к Убайдаллаху. Убайдаллах посмотрел на него и на его одежду и сказал ему: «О мой господин, то, чем ты похваляешься, - тому не было похвальбы его самого. Разве ты не видишь, как он считал похвальбой то, о чём сообщил ему как о повелении из господства? Он сказал: «Я - господин сынов Адама,

и без похвальбы»».

Абдаллах аль-Му‘аллим сказал: «Нет похвальбы в моём господстве над сынами Адама: моя похвальба - лишь Тем, Кто сделал меня господином».

Слова Всевышнего: «Самый почтенный из вас у Аллаха - самый богобоязненный» [49:13].

Джафар сказал: «Это богобоязненный по истине, а богобоязненный - отсечённый от бытия к Аллаху».

Абу Усман сказал о Его словах «Самый почтенный из вас у Аллаха - самый богобоязненный»: «Благородный - тот, кто остерегается многобожия, а после многобожия - ослушаний. А превосходство богобоязненности - знание об Аллахе, и нет конца знанию об Аллахе на пути милости. Кто прибавил знания об Аллахе и Его повелении, тот прибавил страха. А кто прибавил страха, тот прибавил благородства у Аллаха Всемогущего и Великого».

Слова Всевышнего: «Бедуины сказали: «Мы уверовали». Скажи: «Вы не уверовали, но говорите: «Мы покорились»»» [49:14].

Он сказал: «В вере нет причин: причины - лишь в исламе. Мусульманин любим творению, а верующий не нуждается в творении».

Сказал один из них: «Вера - то, что обязывает к безопасности, и в ней нет у души притязания. Уже много раз разъясняли о вопросе веры и утверждении её смыслов».

Слова Всевышнего: «Верующие - лишь те, которые уверовали в Аллаха и Его Посланника» [49:15].

Ибн Ата сказал: «Верующий - тот, кто сделал путём к вере следование Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, и знал, что нет пути к Истине иначе, как следованием ему, мир ему. Кто оставил ближайшее право, как ему достигнуть высшей Истины?»

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Они попрекают тебя тем, что приняли ислам. Скажи: «Не попрекайте меня вашим исламом»» [49:17].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Слово «попрёк» - в месте путаницы. Ибо рабы, если бы их не сопровождало видение попрёка, погибли бы. Ведь в видении попрёка - большая завеса, а в видении попрёка - великое постепенное приближение к гибели. Да как же и эти

попрекают кого-либо, когда знают это? А попрекает лишь тот, чьё попрекание - завеса. Он упомянул попрёк в ответ на их завесу, а попрёк по истине - тому, кто попрекает. Разве ты не видишь Его слов: «Они попрекают тебя тем, что приняли ислам»? А в Его щедрости не дозволен попрёк никому из людей, ибо попрёк падает на того, кто вне Его царства. А попрекать Его пророка невозможно. Разве ты не знаешь, что благородный по истине не попрекает того, кто служит ему?»

Аль-Хусайн сказал о Его словах «Нет, это Аллах оказывает вам милость»: «Это ответ на то, что предшествовало из их слов. Ибо никто не может вынести милость от Него. Как же попрекать Того, у Кого нет у него значения? И как попрекать тем, у чего нет у Него веса, кого-либо?»

Аль-Касим сказал: «Если бы мы осуществили попрёк, то по сущности благородства: благородный не попрекает, ибо всё - Ему. Нет значения у Его раба, нет прибавки в его бытии и нет убавки в его утрате. А попрёк - над тем, кто вне Его царства. А от кого Его царство и владение?»

Аль-Васити сказал: «Неужели у них что-то есть, кроме того, что им дали? А попрёк - видение того, что от тебя, как великого, и оставление видения того, что от Него к тебе. Он являет их тайны тем, что они видят для себя состояние».

Сахль сказал: «Я употреблял воздержанность сорок лет, затем от меня случилось к ней обращение. И меня настиг стыд от этого - Его словами: «Они попрекают тебя тем, что приняли ислам»».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Каф» (*Qāf*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Каф. Клянусь славным Кораном!» [50:1].

Сахль сказал: «Он поклялся Своей мощью и Своей силой».

Ибн Ата сказал: «Он поклялся силой сердца Своего любимого Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, когда тот понёс обращение и созерцание, и это не повлияло на него - из-за высоты его состояния».

Сахль сказал о Его словах «Клянусь славным Кораном»: «Возвышающимся над остальной речью».

Аль-Хусайн сказал: «Славный Коран - очищающий того, кто следует ему, от грязи бытия и помыслов тайн».

Сказал один из них о Его словах «славным Кораном»: «Он - охраняющий, возвышающийся над всеми писаниями».

Слова Всевышнего: «для прозрения и напоминания всякому обращающемуся рабу» [50:8].

Сахль сказал: «Как назидание и извлечение указаний для их единобожия своего Господа и их благодарности Ему. И напоминание для того, у кого сердце присутствует с Аллахом, и знание, которое приобретается знанием воздержанности, - для всякого обращающегося раба, то есть очищающего покаяние к своему Господу и постоянство поминания с его обязательным».

Слова Всевышнего: «И Мы низвели с неба благословенную воду» [50:9].

Ибн Ата сказал: «Мы низвели с неба понимание, знание и познание. Мы приблизили их к сердцам обладателей разума и людей познания и понимания, и они поняли обращение, употребили его, нашли в нём приязнь и последовали ему. И Аллах обильно излил этой водой в их сердцах познание Его, на их языках - поминание Его, а на их членах - служение Ему».

Слова Всевышнего: «Мы сотворили человека и знаем, что нашёптывает ему его душа» [50:16].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Это люди, которые шли с Аллахом без причины, без искания и без бегства. Ибо Он постигает их, и Он с ними, знает то, что в их сокровенном, и созерцает движения их внешнего. Разве ты не слышишь Его слова, Пречистого: «Мы сотворили человека…» - аят?»

Слова Всевышнего: «Мы ближе к нему, чем шейная артерия» [50:16].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То есть Мы первее с ним и достойнее, ибо Мы собрали его после разделения

и вырастили его после небытия и вдунули в него дух. Ближайший к нему - Тот, Кто знает его лучше, чем он сам».

Ещё он сказал об этом аяте: «Им ты познал себя, им ты познал свой дух. И это было проявлением свойств по мере сил творения. А что до истины - её не выносит никто».

Сказал один из них: «Близость - для раба, созерцающего сердцем близость Аллаха к нему: он приближается к Аллаху повиновением Ему и собирает свою заботу перед Ним постоянством поминания Его явно и тайно».

Слова Всевышнего: «Он не произносит ни слова без того, чтобы рядом не было наблюдателя готового» [50:18].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Это обращение к простым из творения, и это Его слова: «Он не произносит ни слова…» - аят. Он вернул их к тому, что им подобает из сотворённых. А обращение к избранным - Его слова: «Воистину, Аллах над вами Наблюдающий» [4:1] - то есть хранящий вас для вас и то, что проявляется от вас и над вами. Кто наблюдает за наблюдением Истинного над ним, того это отвлекает от всякого притязания и делает его немым от всякой тайной беседы и унижает его под наблюдением, так что он не находит для неё чувства».

Слова Всевышнего: «И придёт каждая душа, с ней - погоняющий и свидетель» [50:21].

Он сказал: «Их не погоняет никто, кроме Его мощи, и свидетель над ними - лишь их члены».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Её погоняющий - Истинный, и её свидетель - Истинный».

Слова Всевышнего: «Ты был в беспечности к этому» [50:22].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «С кого снято покрывало беспечности, тот видит вещи все в тайнах мощи».

Амир ибн Абд Кайс сказал: «Если бы покрывало было снято, я не прибавил бы ничего, кроме достоверности».

Слова Всевышнего: «Твоё зрение сегодня - остро» [50:22].

Сахль сказал: «Зрение твоего сердца - в созерцании состояний всех».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Это прозрение, которым различают между дозволенным и сомнительным».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То есть твоё знание проникает в предопределённые вещи, а Твоё суждение протекает над творениями».

Слова Всевышнего: «Не меняется у Меня слово» [50:29].

Сахль сказал: «Не меняется у Меня суждение, о котором Моё знание предшествовало, чтобы было противоположное тому, что предшествовало в знании».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Какая польза в плаче о том, что предшествовало из Его окончательного решения и Его известного суждения, которое не меняется и не заменяется? И на это указывает Его слово: «Не меняется у Меня слово»».

Слова Всевышнего: «для всякого обращающегося, хранящего» [50:32].

Сахль сказал: «Это возвращающийся своим сердцем от наущения к покою к Аллаху. А хранящий - соблюдающий повиновения и повеления».

Ибн Уйайна сказал: «Обращающийся, хранящий - тот, кто не встаёт с собрания, пока не попросит у Аллаха прощения за то, что было в нём из блага или зла, или за то, что он видит в нём из изъяна и упущения».

Харис аль-Мухасиби сказал: «Обращающийся - возвращающийся своим сердцем к своему Господу, а хранящий - тот, кто хранит своё сердце, вернувшись к Нему, чтобы не вернуться от Него ни к кому иному».

Аль-Касим сказал: «Тот, кто не занимается ничем, кроме Аллаха».

Сказал один из них: «Обращающийся - тот, кто не согласуется ни с кем, кроме своего Господа, и не взирает ни на что, кроме Его предела».

Слова Всевышнего: «кто боялся Милостивого заочно» [50:33].

Абу Усман сказал о Его словах «кто боялся Милостивого заочно»: «Тот, чьё внутреннее лучше его внешнего, а его внешнее - невредимое для творения. А обращающийся - возвращающийся к Аллаху и пребывающий у Него».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Признак обращающегося - чтобы он знал Его святыню, был покорным Ему, смиренным перед Его величием, оставляющим страсть своей души».

Сказал один из них о Его словах «кто боялся Милостивого заочно»: «Что Он делает, что пожелает, без причины. А милость милостивости - особая: она обязывает к прощению. А милость милосердия - общая: она не обязывает к прощению иначе, как для избранных».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Лучшее из дел - знание о временах: чтобы он был хранителем и хранящим свою религию».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Боязнь тоньше страха. Ибо пугающее для простых людей - они не видят воочию ничего, кроме Его наказания. А боязнь - огни Аллаха в природе: в ней - чистота внутреннего для знающих. А кто наделён тонкостью боязни, тот не лишится обращения. А кто наделён обращением, тот не лишится вверения себя и предания себя. А кто наделён вверением себя и преданием себя, тот не лишится терпения в неприятном. А кто наделён терпением в неприятном, тот не лишится довольства».

Сказал один из них: «Начала знания - боязнь, затем почтение, затем почитание, затем благоговение, затем исчезновение».

Слова Всевышнего: «Им там - то, чего они пожелают, а у Нас - ещё больше» [50:35].

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Им в раю - то, чего достигают их упования из блаженства, затем Мы прибавляем им от Себя то, чего не достигает их желание».

Слова Всевышнего: «…или тот, кто приклонил слух, будучи свидетелем» [50:37].

Аш-Шибли сказал: «Увещание Корана - для того, у кого сердце присутствует с Аллахом и не беспечно к Нему ни на мгновение».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Сердце - два сердца: сердце, переполненное занятиями этого мира: когда приходит дело из дел повиновения, оно не знает, что делать, из-за занятости его сердца этим миром. И сердце, переполненное состояниями последней жизни: когда приходит дело из дел этого мира, оно не знает, что делать, из-за ухода его сердца в последнюю жизнь. Посмотри же, какова разница между благодатью тех воображений и злополучием этих исчезающих занятий, которые удерживают тебя от повиновений».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «У сердца шесть вещей: жизнь и смерть, здоровье и болезнь, бодрствование и сон. Его жизнь - руководство, а его смерть - заблуждение. Его здоровье - чистота и светлость, а его болезнь - муть и привязанность. Его бодрствование - поминание, а его сон - беспечность. И у каждого из них есть признак. Признак жизни - желание, трепет, дело ими обоими; а у мёртвого - противоположность этому. Признаки

здоровья - сила, наслаждение и усилие; а у больного - противоположность этому. А признаки бодрствования - слух, зрение и устроение; а у спящего - противоположность этому».

Джафар сказал: «То есть сердце, которое слышит, разумеет и видит. Всякий, кто слышал обращение без посредника между ним и творением, - беспечен к тому, что протекло над ним из веры и ислама, без просьбы, без заступника и без средства, которое было у Аллаха в предвечности. И он видит мощь Творца, Создателя в себе, Его Царствие, Его землю и Его небо, - и извлекает этим указание на Его единственность, Его единичность, Его мощь и Его желание».

Сказал один из них о Его словах «для того, у кого есть сердце»: «Он сказал: то, на чём сердца благочестивых и лучших».

Сказал один из них: «У кого есть сердце, невредимое от преходящих, невредимое от болезней».

Аль-Хусайн сказал: «Для того, у кого есть сердце», - он сказал: «В которое не приходит ничего, кроме свидетелей Господа». И прочитал о себе:

Я оплакиваю тебе сердца, которые так долго проливались

облаками откровения, в которых - моря мудрости.

Ибн Ата сказал: «Сердце, которое взирает на Истинного оком почитания, - тает от этого и отсекается к Нему ото всего, что помимо Него».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «То есть напоминание для одного народа, а не для остальных людей: «для того, у кого есть сердце» - то есть в предвечности. Это те, о которых сказал Аллах Всевышний: «Разве тот, кто был мёртв, а Мы оживили его…»» [6:122].

Ибн Сам‘ун сказал: «Для того, у кого есть сердце» - то есть знающий приличия служения. А приличия сердца - три вещи. Сердце, когда вкусит вкус поклонения, освобождается от рабства вожделения. Кто остановился в своём вожделении, тот нашёл три приличия. А кто нуждается в том, чего не находит после занятия тем, что нашёл, тот утратил две трети приличия. А третье - наполнение Им, чтобы начинать милостью при верности, милостиво».

Мухаммад ибн Али сказал: «Смерть сердца - от вожделений душ. Всякий раз, как он отвергает своё вожделение, он обретает долю жизни по его мере».

Аль-Касим сказал о Его словах «или тот, кто приклонил слух, будучи свидетелем»: «Это пророки. Ибо Аллах сотворил их для созерцания: они созерцают Его своими сердцами при их обращении и их отвращении. Ибо Он - Выращивающий, Начинающий и Возвращающий».

Аль-Васити сказал об этом аяте: «Не приносит пользы созерцание, пока сопряжено с упованиями, и не приносят пользы знания, пока они расстаются с делами».

Сказал один из них: «Аллах сотворил пророков для созерцания, чтобы они созерцали Его своими сердцами. И Он описал их в Своём Писании: «или тот, кто приклонил слух, будучи свидетелем» [50:37] - то есть созерцает то, что близко от Него, и то, что далеко от Него. И это - созерцание Истиной Его».

Сахль сказал: «Сердце нежно: на него влияет малая вещь. Остерегайте же его от порицаемых помыслов: ведь след малого на нём - много».

Аль-Хусайн сказал: «Прозрениями прозревающих, познаниями познающих, светом божественных знающих и путями опередивших, спасшихся - от предвечности и для

вечности, и что между ними из сотворённого, кроме Него. «Для того, у кого есть сердце, или кто приклонил слух»».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Это сердце, которое замечает Истинного и созерцает Его, - от него не отсутствует ни помысла, ни ослабления. Он слышит от Него и созерцает Его. А когда сердце замечает Его оком пугания, оно трепещет и дрожит. А когда созерцает Его оком красоты и величия, оно успокаивается и утверждается».

Ибн Ата сказал о Его словах «для того, у кого есть сердце»: «Убедительное увещание для того, у кого есть сердце, которым он прозревает и укрепляется на отрешённости и единичности, пока не выйдет из этого мира и творения: не занимается иным и не склоняется ни к кому, кроме Него».

Ас-Субайхи сказал: «Для того, у кого есть сердце», - Он обратился к владельцам сердец. Ведь сердца - в хватке

Истинного: Он переворачивает их, как пожелает, расширяет их, очищает их от грязи, раскрывает и простирает. Затем Он наполняет его любовью к Нему, верой в Него и достоверностью о Нём. Поэтому Он обратился к владельцам сердец с особенностями того, что вложил в них».

Аль-Касим сказал: «Для того, у кого живое сердце и кто приклонил слух ко всякому увещанию и поминанию, будучи свидетелем, - свидетельствует своего Господа своим сердцем и своим духом, и извлекает из этого пользу - из диковин польз, существующих в этом созерцании».

Ибн Ата сказал: «Сердце, которое замечает Истинного оком почитания, тает и отсекается ото всего, кроме Него. А когда сердце замечает Истинного оком почитания, оно находит приязнь и становится прекрасным».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Сердце верующего - его капитал, а прибавка стремящегося - место взгляда Истинного».

Бундар ибн аль-Хусайн сказал: «Сердце - кусочек плоти, и это место светов и источников прибавок от выбора. Им правильно назидание. Аллах сделал сердце для пленника повелителем и сказал: «Воистину, в этом - напоминание для того, у кого есть сердце» [50:37]. Затем сделал его пленником своего Господа и сказал: «Он становится между человеком и его сердцем»» [8:24].

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Муса, да помилует его Аллах, говорил: «Аллах сотворил творение и сделал пророков для созерцания - по Его словам: «или тот, кто приклонил слух, будучи свидетелем». А истина созерцания - у этих пророков».

Сказал один из них о Его словах «или тот, кто приклонил слух, будучи свидетелем»: «Присутствующий сердцем».

Абу Саид аль-Харраз сказал: ««Или тот, кто приклонил слух»: он не слушает Коран, слыша его от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, когда тот читает ему. Затем восходит от этого, как будто слышит его от Джибрила и его чтения Пророку, да благословит их Аллах, - по Его словам: «С ним сошёл Верный Дух» [26:193]. Затем восходит, как будто слышит его от Истинного: «И Мы ниспосылаем из Корана то, что исцеление» [17:82]. И это перетолкование Его слов: «или тот, кто приклонил слух, будучи свидетелем»».

Джафар сказал о Его словах «для того, у кого есть сердце»: «Когда устремится - помехи сердца на месте. И не знают этого никто, кроме знающих Аллаха».

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья говорил: я слышал, как Ибн Уйун ад-Даррабу говорил: Харис ибн Асад аль-Мухасиби сказал: «Сердце (*кальб*) названо сердцем, ибо оно переворачивается (*ятакаллаб*) в делах. А грудь (*садр*) Он сделал его истоком, ибо из неё исходят (*тасдур*) знания».

Сказал один из мудрецов: «Сердце - сердце, как назвал его его Назвавший, когда назвал, и возвышены, завершены его смыслы».

Слова Всевышнего: «и Нас не коснулась усталость» [50:38].

Аль-Хусайн сказал: «Истинный - Выращивающий без утомления и без усталости. Он явил и скрыл, дал бытие и лишил, сохранил и уничтожил, приблизил и удалил. Он явил без явления и упразднил без упразднения повеления повиновения, без нужды, и запретил ослушание без отвращения. Он вознаградил не ради возмещения и наказал не из злобы. Он явил господство без похвальбы, завесился от Своего творения Своим творением, - нет упущения от Него и нет порока за Ним. Его не упоминают с временами и мгновениями. Величествен наш Господь и Высок».

Слова Всевышнего: «И ты над ними не принуждающий» [50:45].

Сказал один из них: «Принуждающий их к повиновению и вере».

Слова Всевышнего: «Напоминай же Кораном тому, кто боится Моей угрозы» [50:45].

Ахмад ибн Хамдан сказал: «Увещаниями Корана вразумляются лишь боящиеся за свою веру и свой ислам и за каждое дыхание из своих дыханий, ибо они в месте дали и гибели. Сказал Аллах Всевышний: «Напоминай же Кораном тому, кто боится Моей угрозы»».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Рассеивающие» (*aḏ-Ḏāriyāt*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, богобоязненные - в садах и у источников» [51:15].

Сахль сказал: «Богобоязненный в этом мире переворачивается в садах довольства и плавает в источниках приязни».

Слова Всевышнего: «Воистину, то, что вам обещано, - истинно, и суд непременно наступит» [51:5–6].

Сказал один из них: «То, что вам обещано из стояния, добрых дел и воздаяний, - истинно, и суд, то есть расчёт, непременно над вами наступит, то есть низойдёт к вам».

Слова Всевышнего: «Отвращён от него тот, кто отвращён» [51:9].

Фарис сказал: «Отталкивают от Истинного при встрече того, кто отталкивал при суждении и предопределении».

Слова Всевышнего: «Они спали мало ночью» [51:17].

Сахль сказал: «Они не бывают беспечны к поминанию ни в каком состоянии».

Сказал один из них: «Они вкусили сладость приязни в поминании, и они бодрствовали ночью и оставили сон. И стояли перед Ним в часы ночи и дня, ища Его довольства, взирая на прибавки, которые приходят к ним в их тайной беседе, и на их пользы».

Мухаммад ибн аль-Мункадир сказал: «Я претерпевал ночные молитвы двадцать лет и наслаждался ими двадцать лет».

Сказал один из них: «Лучшее из дел - следование сунне, а из величественных сунн - ночное бдение. Ибо оно - уединение с Аллахом и тайная беседа с Ним. Поэтому рассказывают об одном из праведных предшественников, что он сказал: «Солгал тот, кто притязает на любовь ко Мне, а когда покрывает его ночь, спит от Меня. Разве не всякий любящий любит уединение своего любимого? Вот Я наблюдаю за Моими любимыми: Я взываю к ним - есть ли отвечающий?»»

Слова Всевышнего: «А в их имуществах - право для просящего и лишённого» [51:19].

Сказал один из них: «Право в их имуществах - чтобы они не скупились из них правами». И сказал: «Просящий - раскрывающийся, а лишённый - отворачивающийся».

Слова Всевышнего: «И на земле - знамения для убеждённых» [51:20].

Сахль сказал: «Для знающих Аллаха: они извлекают ими указание на их Познаваемого».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Убеждённый удостоверяется, а верующий созерцает осторожно. А сомневающийся волнуется. Убеждённый решается, а сомневающийся надеется. Убеждённый идёт, а сомневающийся выжидает».

Сказал один из них: «Он показал им довод, а не видение милости. А кому Он не показывает, тот не видит».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Кто упомянул, что он из убеждённых, а в нём нет трёх свойств, тот из лжецов: терпения, довольства малым и воздержанности».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Всякий раз, как его взгляд падал на вещь, он видел Творца стоящим, держащего это в созданном Им. Его держит сочетание зелени плодов и сладость плодов, а вы видите лишь их одежды».

Слова Всевышнего: «И в вас самих. Неужели вы не видите?» [51:21].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он дал Себя узнать одним людям Своими свойствами и Своими действиями - а это Его слова: «И в вас самих. Неужели вы не видите?» - и дал Себя узнать избранным в Своей сущности и сказал: «Разве ты не видел своего Господа - как Он протянул тень?»» [25:45].

Сказал один из них о Его словах «И в вас самих. Неужели вы не видите?»: «Кто не видит их и не знает их, тот растратил свою долю от них».

Сказал один из них: «То есть признаки и указания на Истинного для того, кто удостоверился в Истинном, - где он познаёт Истинного».

Аль-Хусайн сказал: «Когда он восходит над собой тем, что он для себя, а кто не восходит над тем, что его несёт, - тот был облечён в тело для него между Его творением. И был не перестающий обращаться к нему языком предвечности, и все его описания - небытие, его словами: «Да». Ибо обращающийся к ним - и отвечающий за них - «Да» - Он».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «И в вас самих. Неужели вы не видите?»: «Вы не постигаете их. Как же вам постичь Того, Кому принадлежат небеса, и Чьё желание исполняется во всякой вещи?»

Абу-ль-Хусайн сказал: «Раб знает себя по мере своего присутствия и употребления знания, и по мере своего возвращения к Аллаху благами, милостью и целостями - ибо тогда он спасается от постепенного приближения к гибели».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал в книге к людям Балха: «Аллах Всевышний, да будет велико поминание Его, начал творение без советчика, изобразил их без

размышления и предопределил их дела наилучшим предопределением. Он определил времена и определил пропитания и вырастил их из земли растениями. Он начал их каплей, затем вырастил их выращиванием, затем перевёл их

из слоя в слой и сделал их кусочком плоти после сгустка, затем сделал их после кусочка мясом, затем облёк кость мясом, затем вырастил их иным творением. Затем рассёк в нём щели, проделал в нём отверстия, ввёл в него нервы, протянул в нём трубки и сделал проходящие жилы, как реки, текущие между соседними участками. И облёк его кожей и протянул над ним протяжением. Затем ввёл дух в тело - и вот члены в здравии, и стан прямой. И вот он после того, как был мёртвым, - живой, и после того, как не был ничем, - вещь, движущаяся после покоя, в нежности и мягкости между движущимися внутренностями и рёбрами упорядоченными, и глотками, в которых найдён вкус всякой пищи, и носом и ноздрями, которым берут всякий запах. И поддержал его языком говорящим, свидетельствующим, что он лишь из творения творений - мудрость. Аллах не явил их иначе, как Мудрый. Затем сказал: «И в вас самих. Неужели вы не видите?» И это - назидание для людей размышлений и прозрения, мыслей, мудрости и совершенства».

Слова Всевышнего: «И на небе - ваш удел и то, что вам обещано» [51:22].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Уделы - на трёх ликах. Удел, искание которого обязательно, - а это рай. Удел, искание которого - невежество, - а это пища: она не минует своего владельца, и он не ускользает от неё. И удел, искание которого - излишество, - а это излишества этого мира, которыми покупают рай».

Аль-Касим сказал: «“То, что вам обещано” - из исчезновения и пребывания, руководства и заблуждения, гибели и наказания».

Ибрахим ибн Шайбан сказал: «“И на небе - ваш удел и то, что вам обещано” - из исчезновения».

Сказал один из них: «То есть с неба нисходит ваш удел, и не нисходит иначе, как с Его позволения, и не утверждается иначе, как с Его позволения, и то, что вам обещано из обещания и угрозы. Во всякой вещи ищите удел с неба и не ищите его у иного, чем Он, из сотворённых».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Признак богобоязненных - оставление заботы о том, за что Аллах поручился им из удела».

Слова Всевышнего: «Дошёл ли до тебя рассказ о почтённых гостях Ибрахима?» [51:24].

Ибн Ата сказал: «Гость благородного бывает лишь благородным. А когда они остановились у Ибрахима, мир ему, - а он господин благородных, - Он назвал их почтёнными».

Джафар сказал: «Почтённые - ибо он поселил их у благороднейшего из творения, чистейшего из них и благороднейшего из них душой и величайшего из них устремлением, а это Друг, да благословит его Аллах и приветствует».

Абу Якуб ас-Суси сказал: «Он не стеснялся ради них и не извинялся перед ними. И это из благородных нравов».

Сказал один из них: «Радость его им, когда он увидел их, - как сказано: «Из почитания гостя - приветливость лица»».

Слова Всевышнего: «И он незаметно пошёл к своей семье и принёс упитанного телёнка» [51:26].

Абу-ль-Аббас ад-Динавари сказал: «Поспешание с угощением - из благородства. Разве ты не видишь, как Аллах рассказал об Ибрахиме, да благословит его Аллах и приветствует: «И он незаметно пошёл к своей семье и принёс упитанного телёнка»?»

Слова Всевышнего: «И из всякой вещи Мы сотворили пару, - быть может, вы вспомните» [51:49].

Он сказал: «Чтобы единобожник смотрел с назиданием: он видит вещь - её парами, по два и по четыре, - и бежит от них, и возвращается к Единому, Единственному, чтобы для него было правильным этим единобожие».

Абу Саид аль-Харраз сказал: «Он явил смысл господства и единственности тем, что сотворил пары, чтобы для Него очистилась единичность».

Абу Усман сказал о Его словах «Бегите же к Аллаху: я для вас от Него - увещеватель ясный»: «Зовущий к ложному и страсти, так что попадает во зло, а душа повелевающая злом, - желает вожделений и вводит сомнительное ради жадности к вожделениям».

Слова Всевышнего: «Бегите же к Аллаху» [51:50].

Сахль сказал: «Бегите от того, что помимо Аллаха, к Аллаху; от Его гнева - к Его довольству; бегите от ослушания к повиновению, от невежества - к знанию, от Его наказания - к Его милости».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Истина бегства к Аллаху - то, что передано от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: «Я предаю мою спину Тебе». И то, что передано от него в известии Аиши, что он говорил: «Прибегаю к Тебе от Тебя». И это - предел бегства от Него к Нему».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: ««Бегите же к Аллаху» - его смысл: к тому, что предшествовало им от Аллаха, а не к их знанию и их движениям, - как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Прибегаю к Тебе от Тебя»».

Сказал один из них о Его словах «Бегите же к Аллаху»: «Убегайте к Нему. А смысл: выйдите из самих себя, ибо их тяготы велики над вами, ведь они - приют всякого зла».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Бегите к Аллаху Всемогущему и Великому от видения приобретения и привлечения ваших сил и ваших действий».

Сказал один из них: «Кто бежал от себя, тот пусть посмотрит: достигает ли кто-либо Его иначе, как тот, кто бежал от самого себя?»

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Знание знающих и происхождение возводящих себя - не приносят пользы при том, что предшествовало из предшествующего. Нет происхождения благороднее, чем происхождение того, кого Он сотворил Своей рукой, - но это не защитило его. И нет знания выше, чем знание того, кого Он научил именам всем. И нет поклонения невежественнее, чем поклонение Иблиса. А это ничего не принесло пользы перед тем, что предшествовало. Нет, бегство к Тому, что приносит пользу, ибо Он говорит: «Бегите же к Аллаху» - бегите тогда от Аллаха к Аллаху все вместе - к тому, что повелел им Аллах, - не к их делам, ни к их знаниям, ни к их происхождению, ни к самим себе, как сказал он, мир ему: «Прибегаю к Тебе от Тебя»».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «При поминании Он повелел бегство к Себе: у тела не было приобретения духа, а у духа не было того, чтобы приобрести тело, - бессилие и слабость. И сказал: «Бегите же к Аллаху» - от видения приобретения. Ибо это привлечение слова и дела. А они - две вещи: дух и разум. А дух не идёт к духу, и разуму не готово то, чтобы оттолкнуть от него разум неприятным».

Одного из них спросили о словах Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Путешествуйте - обогатитесь, и поститесь - будете здоровы».

Он сказал: «Путешествуйте к Нам - найдёте Нас в первый шаг». Затем прочитал: «Бегите же к Аллаху».

Слова Всевышнего: «Отвернись же от них: ты не порицаем» [51:54].

Сахль сказал: «Отвернись от них: ты уже приложил усилие в доведении».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Оставь их тому, что предшествовало им в предвечности из счастья и злосчастия. И это - снятие порицания с Его пророка, да благословит его Аллах и приветствует, когда он дал добрый совет, приложил усилие и претерпел, - Его словами: «Отвернись же от них: ты не порицаем»».

Ибн Ата сказал: «Вернись к Нам: ведь ты не упустил в том, что тебе велено».

Слова Всевышнего: «И напоминай: ведь напоминание приносит пользу верующим» [51:55].

Джафар ас-Садик сказал: «То есть, о Мухаммад, напомни Моим рабам Мою щедрость, Мою благородность, Мои милости и Мои блага, и то, что предшествовало из древней заботы: верой, познанием, достоверностью, содействием к повиновению и защитой от ослушаний».

Джафар сказал: «Всякий, кто поминает Аллаха, - когда забывает поминание Его, бывает неизвестен поминанию Его. А Аллах Всевышний - поминание Его единственности, Его предвечности, Его желания, Его мощи и Его знания: над Ним не случаются забвение и невежество, ибо они - из свойств человечности. А всякого, кто поминает Аллаха, поминает и Аллах».

Ибн Ата сказал: «Напоминание - увещанием и назиданием для простых людей, добрым советом - для братьев, а напоминание для избранных - обязанность, которую Аллах вменил разумным из верующих. А если бы не это, упразднилась бы Сунна и упразднились бы обязанности».

Слова Всевышнего: «И Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне» [51:56].

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Признаков рабства - пять. Первый - чтобы он стоял своим усердием на правильности своей решимости. Второй - чтобы не склонялся своим сердцем от правильности своего желания и доброты его украшения. Третий - чтобы знал то, что в его сокровенном, из его пороков, и лечил их. Четвёртый - чтобы понимал то, за что упрекнул его его Господь, и возвращался к своему Господу от того, за что Он упрекнул его в Его словах: «И Я сотворил джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне»». Он сказал: «Только для того, чтобы они познали Меня, затем поклонялись Мне на ковре познания, чтобы быть непричастными от показухи и славы».

Ибн Ата сказал: «Они не знают и не знают Его по истине, кроме описания Его тем, что Ему не подобает». Ибо я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Муса аль-Васити, да помилует его Аллах, говорил: «Аллах Всевышний сотворил этот мир, проявляя Свою мощь, и сотворил последнюю жизнь как воздаяние Своему творению. Он поднял небо, разъясняя Своё царство, поставил горы, возвеличивая Своё могущество, протянул землю, оповещая о Своей хватке, провёл реки, сообщая о Своей мягкости, сотворил рай, разъясняя Своим друзьям Свою милость, сотворил огонь для Своих врагов, проявляя Свою справедливость, сотворил пророков, подтверждая Свой довод, и сотворил то, что в этом мире, проявляя Своё благочестие и Свою мягкость и призывая в свидетели Своё господство и Своё величие. Затем Он сказал: «И Я сотворил

джиннов и людей только для того, чтобы они поклонялись Мне»».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он обязал их постоянством поклонения и поручился им за это в ближайшем - достаточным, а в последней жизни - обильной наградой».

Слова Всевышнего: «Воистину, Аллах - Наделяющий уделом, Обладатель силы, Крепкий» [51:58].

Хатиму аль-Асамму сказали: «На чём ты построил свою воздержанность?» Он сказал: «На четырёх вещах. Я знал, что я не свободен от Его взгляда ни на мгновение ока, - и постыдился ослушиваться Его. Я знал, что у меня есть удел, который не минует меня, а Наделяющий уделом поручился мне за это, - и я доверился этому и оставил его искание. Я знал, что у меня есть обязанность, которую не исполняет никто, кроме меня, - и занялся ею. И я знал, что у меня есть срок, который опережает меня, - и я поспешил к нему».

Сказал один из них: «Поразмыслите о том, как наделяются уделом: разумного ищущего - его лишением, а бессильного младенца - непрерывностью уделов к нему, - чтобы вы знали, что удел ищет, а не ищется. Ведь Аллах - Наделяющий уделом, Обладатель силы, Крепкий».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Гора» (*aṭ-Ṭūr*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь Горой и Писанием начертанным!» [52:1–2].

Джафар сказал: «То, что заключено в сердцах Моих любимых из приязни с поминанием Меня и наслаждения любовью Ко Мне. «И Писанием начертанным» - а это то, что Истинный записал Себе для них из приближения и близости».

Слова Всевышнего: «и благоустроенным Домом, и кровлей возвышенной» [52:4–5].

Сахль сказал: «Благоустроенный Дом - это сердце: сердца познающих, благоустроенные познанием Его, любовью к Нему и приязнью с Ним. А возвышенная кровля - угодное дело, которым не желают воздаяния от Аллаха во внешнем».

Аль-Касим сказал: «Благоустроенный Дом - это места поклонений и поклоняющихся, благоустроенные ими и достоинствами их дел».

Слова Всевышнего: «Они передают там друг другу чашу, в которой нет ни пустословия, ни греха» [52:23].

Ибн Ата сказал: «То есть какое пустословие бывает на собрании, место которого - сад Адн, виночерпий там - ангелы, их питьё - на поминании Аллаха, их приветствие - приветствие от Аллаха, их опьянение - на созерцании, а люди - собеседники Аллаха?»

Слова Всевышнего: «Прежде мы среди нашей семьи были трепещущими» [52:26].

Сахль сказал: «То есть боящимися и трепещущими дурного предопределения и злорадства врагов».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Трепет тоньше страха, а страх твёрже».

Ещё он сказал: «Трепет - для друзей Аллаха, а страх - для простых верующих».

Аль-Харраз сказал: «Люди посмотрели и не увидели для себя состояния, которое было бы лучше страха и боязни. И они остановились у них. Разве ты не видишь, как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Я - знающий из вас лучше всех Аллаха и самый сильный из вас в боязни Его»?»

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Они заметили свою мольбу и своё трепетание, а не знали, что посредники отсекли ищущих средства от Его истины и завесили от постижения Того, к Кому нет средства иначе, как Им».

Слова Всевышнего: «Или они сотворены из ничего, или они - творцы?» [52:35].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Сердца различны. Сердце испытанное - по Его словам: «Это - те, сердца которых Аллах испытал для богобоязненности» [49:3]. Сердце раскрытое - Он дал ему узреть начала его состояний, и оно не было ничем упоминаемым в царстве: «Или они сотворены из ничего, или они - творцы?» И сердце омрачённое, - и оно воочию узрело Истинного по Его истинам: отсеклось от свойств и сущности, и его обязала немота, и оно смирилось, как сказал Избранник, да благословит его Аллах и приветствует: «Я не исчислю хвалы Тебе»».

Слова Всевышнего: «И Аллах оказал нам милость и уберёг нас от наказания знойным ветром» [52:27].

Ибн Тахир сказал: «Он оказал нам милость Своим благодеянием к нам, сделав нас из людей обители Своего почёта, и уберёг нас от обители Своего унижения».

Слова Его, Всемогущего и Высокого: «Терпи же решение твоего Господа: ведь ты - пред Нашими очами» [52:48].

Сахль сказал: «То есть тем, что Мы являем на тебе из дела и мощи, Мы берём на Себя несение тебя попечением, довольством, любовью и охраной от врагов».

Ибн Ата сказал о Его словах «ведь ты - пред Нашими очами»: «То есть погружён в Наше хранение и утопающий в Нашей милости, покрыт Нашим хранением от того, кого Он выделил Аллахом. Он был в Его хранении. А кто был в Его хранении, тот был в созерцании Его. А кто был в созерцании Его, тот был с Ним прям и достиг Его. А кто достиг Его, тот отсёкся ото всего, кроме Него. А кто отсёкся ото всего, кроме Него, тот живёт с Ним жизнью божественных».

Сказал один из них о Его словах «Терпи же решение твоего Господа»: «То есть в Его решении над тобой. Он не беспечен к тебе, даже если тебя постигло из испытаний то, что постигло».

Аль-Хусайн сказал: «Терпи, ведь твоё терпение - Нашим содействием, Нашим созерцанием и свидетельством Наших очей. Поэтому от тебя возникали предположения. А когда ты - взирающий на Нас Нами, и не взираешь на Нас тем, что для нас и от нас, тогда ты бываешь завешен от того, что тебе обязательно».

Джафар сказал: «При этом обращении ему стало легко лечение терпения и несение его тягот. Так и каждое состояние, которое приходит на раба на месте созерцания».

Я слышал, как Абд аль-Вахид ибн Бакр говорил: я слышал, как Хаммам ибн аль-Харис говорил: я слышал, как Юсуф ибн аль-Хусайн говорил: «Один человек спросил Зу-н-Нуна, да помилует его Аллах: «Научи меня знанию, которым Аллах соберёт мои заботы и оживит моё сердце». Он сказал: «Смотри, не забегай вперёд в одной заботе и не отставай в другой». Человек сказал: «Разъясни мне, да помилует тебя Аллах».

Зу-н-Нун сказал: «Отбрось из своего сердца поминание того, что прошло, и поминание того, что осталось, и будь стоящим со своим временем и постоянством своего знания, - как Он сказал Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует: «Терпи же решение твоего Господа: ведь ты - пред Нашими очами»»».

Аль-Хусайн сказал: «Терпи же решение твоего Господа: ведь ты - пред Нашими очами». А Беседовавшему сказал: «и чтобы ты был взращён пред Моим оком» [20:39]. Не таков тот, кто перед очами, как тот, кто перед оком. И не таков тот, кто исчез вещью, как

тот, кто исчез от вещи. Ибо исчезновение вещью - в смысле собранности, а исчезновение от вещи - в смысле завешенности».

Слова Всевышнего: «И славь хвалой твоего Господа, когда встаёшь» [52:48].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Совершай предписанную молитву с искренностью для твоего Господа, когда встаёшь на неё».

Сказал один из них: «Очищай твоего Господа от притеснения тебя в том, что приписано тебе, - то есть в том, что тебя постигло из испытаний, - когда встаёшь к повиновению Ему, твоим познанием, что Он очищен Своей самодостаточностью от тебя и от твоего повиновения».

Сказал один из них: «Славь и хвали твоего Господа за то, что Он облегчил тебе из прославления».

Слова Всевышнего: «и ночью славь Его, и при закате звёзд» [52:49].

Сахль сказал: «Не будь беспечен утром и вечером к поминанию Того, Кто не беспечен к твоему благу и твоему хранению во все времена».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Звезда» (*an-Najm*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь звездой, когда она закатилась!» [53:1].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он поклялся звёздами познания, их сиянием, их явлением, их светом и руководством ими».

Джафар сказал: «Это место явления и сокрытия в сердцах людей познания».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти говорил со слов Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада, да будет доволен ими Аллах, о Его словах «Клянусь звездой, когда она закатилась!»: «Быстрейший из светов - «звезда» - сердце Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. «Когда она закатилась» - когда отсеклось ото всего, кроме Аллаха Всемогущего и Великого».

Слова Всевышнего: «Не заблудился ваш товарищ и не заблуждался» [53:2].

Джафар сказал: «Не заблудился от Его близости и на мгновение ока». Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, говорил: «Не заблудился от видения и на мгновение ока».

Сахль сказал: «Не заблудился от истины единобожия никогда и не последовал шайтану ни в каком состоянии».

Слова Всевышнего: «И он не говорит по прихоти» [53:3].

Джафар сказал: «Как говорит по прихоти тот, кто говорит, являя единобожие, завершая Шариат и вменяя повеление и запрет? Нет, он говорит лишь по повелению и молчит лишь по повелению. Его повеление - близость от Истинного, а его запрет - воспитание и удерживание».

Аль-Хусайн сказал: «Кто познал тонкости, у того возвышаются его помыслы и величественны его меры. И старец - искушение для него». Сказал о его чистоте: ««И он не говорит по прихоти»: его взяли свойства в начале, на свидетельствах её лучей, и не заботился об Адаме и о том, кто ниже него. А кто облёкся в предвечность её пребыванием

и оделся в последнюю жизнь её приязнью, тот возвысился над всяким сотворённым из своих свойств и состояний».

Слова Всевышнего: «Это - лишь внушённое откровение» [53:4].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Откровение пророкам - разных путей, а откровение простым из друзей Аллаха и посланникам - от ангелов. А второе - приличия их душ от силы понимания: «Он не говорит по прихоти: это - лишь внушённое откровение». Ибо откровение - внушение: «В тот день она расскажет свои вести» [99:4]. А третье - то, что было от Него в снах, и это выше. Нет у иного, чем Аллах, в нём никакого смысла».

Слова Всевышнего: «Затем он приблизился и спустился» [53:8].

Джафар сказал: «Прекратилось «как» от приближения. Разве ты не видишь, как Аллах завесил Джибрила от его приближения и приближения его Господа к нему?»

Ещё он сказал: «“Приблизился” - Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, к тому, что было вложено в его сердце из познания и веры. «И спустился» - покоем своего сердца к тому, к чему Он его приблизил, и удалилось из его сердца сомнение и неуверенность».

Аль-Касим сказал: «Случилось соединение, и он возвысился. А возвышение - это созерцание». И сказал: «На расстоянии двух луков» - место трудности, трудность, чтобы стало ясно познающему и погиб отрицающий».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «“Приблизился” Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, «и спустился» - от завесы, пока не пришёл к иной завесе. И не перестала завеса спускаться от Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, пока он не достиг того, на что Он указал Своими словами: «и был на расстоянии двух луков» - спускание - раскрытие».

И он сказал: «Кто вообразил, что Он Сам приблизился, тот сделал там расстояние. А спускание - лишь то, что всякий раз, как он приближался Им, Он делал его далёким от познания. Ибо нет приближения и нет дали. И всякий раз, как он приближался собой от Истинного, он спускался в даль, и обращался в истине утомлённым, и он изнурён. Ибо нет пути к созерцанию истины. А что до сообщения о сущности - то Его, кто приходил к Нему и давал засвидетельствовать Себя. И он был по истине созерцающим Его сущность в сообщении, что Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, засвидетельствовал Его».

Слова Всевышнего: «и был на расстоянии двух луков или ближе» [53:9].

А приближение от Аллаха - у которого нет предела, а приближение от раба - пределами.

Слова Всевышнего: «И Он внушил Своему рабу то, что внушил» [53:10].

Джафар сказал о Его словах «И Он внушил Своему рабу то, что внушил»: «Без посредника между Ним и между его тайной, к его сердцу. Этого не знает никто, кроме Него, без посредника, - кроме как в будущей жизни, когда Он даст ему заступничество за его общину».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Он бросил Своему рабу то, что бросил, и не явил того, что

отложил, ибо он выделен этим. А то, что было выделено, - было сокрыто, а то, с чем Он послал его к творению, - было явным».

Ас-Садик сказал о Его словах «Затем он приблизился и спустился. И Он внушил Своему рабу то, что внушил»: «Когда любимый приблизился от любимого пределом близости, его постиг от Истинного предел благоговения. И Истинный был мягок к нему пределом мягкости. Ибо не выносят предела благоговения иначе, как пределом мягкости. И это - Его

слова «И Он внушил Своему рабу то, что внушил»: то есть то, что было и протекло - то, что говорит любимый любимому, и мягкость любимого к любимому, мягкость любимого к своему любимому и тайна, которую он доверил своему любимому, - они скрыли это, и не дали ознакомиться с их тайной никому, кроме них обоих. Поэтому Он сказал: «И Он внушил Своему рабу то, что внушил». И этого не знает никто, кроме Внушившего и того, кому внушено».

Слова Всевышнего: «Сердце не солгало в том, что увидело» [53:11].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «Сердце не солгало в том, что увидело»: «Зрение». Он сказал: «Это - в созерцании его Господа воочию: он видит Его своим сердцем».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Сердце не убеждено в противоположном тому, что увидел глаз».

Бундар ибн аль-Хусайн сказал: «Нутро - вместилище сердца. Нутро не усомнилось в том, что увидело, - корень, а это сердце».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Не всякий, кто видел, - его нутро в силах постичь это. Ибо воочию бывает проявление, и тайна волнуется, не неся этого. А нутро несло его, а Посланник, да благословит его Аллах и приветствует, несомый в нём. В его нутре, его убеждении, его чувстве и его взгляде. А это указывает на правдивость его твёрдости и его несение того, что он засвидетельствовал».

Джафар сказал: «Никто не знает того, что он увидел, кроме Того, Кто дал увидеть. А тот, кто увидел, стал для любимого близким и ему наперсником и приязненным: «Мы возвышаем ступенями, кого пожелаем»» [6:83].

Слова Всевышнего: «Неужели вы будете спорить с ним о том, что он видит?» [53:12].

Сказал один из них: «О том, что видит от Нас Нами, и то, что видит Нас от Нас, - лучше того, что видит от Нас».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Неужели вы сомневаетесь в близости его места от Нас и его близости? Ведь не сомневается в его близости никто, кроме того, кто завешен от высоты его места и его ступени».

Слова Всевышнего: «у Лотоса крайнего предела» [53:14].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, не пал ниц у Лотоса крайнего предела - из почитания места и из-за того, что в нём было со стороны раскованности и близости. А он падает ниц в Воскресении при заступничестве. Ибо это место нужды и потребности, а нужда обязывает к мольбе. И он был вознаграждён за тот земной поклон тем, что не весит и пылинки».

Ещё он сказал: «До Лотоса крайнего предела доходит снятие забот - не иначе как одного мужа, а это тот, кто «приблизился и спустился» - однажды у Лотоса крайнего предела: «Не уклонился взор и не преступил»».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, не пал ниц у Лотоса крайнего предела».

Сахль сказал: «Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, не вернулся к созерцанию себя и не к созерцанию её. Он лишь был созерцающим целиком своего Господа Всемогущего и Великого, созерцающим то, что проявилось на нём из свойств, которые обязали к утверждённости на том месте».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Он не видел Его бесчинством, которое склоняло бы его со своим видением от условий равновесия сил. И нет сомнения в этом и нет споров».

Слова Всевышнего: «Он увидел из величайших знамений своего Господа» [53:18].

Сахль сказал о Его словах «Он увидел из величайших знамений своего Господа»: «И этим не ушёл от своего Созерцаемого и не расстался с соседством своего Поклоняемого».

Ибн Ата сказал: «Он увидел знамения, и они не были велики в его глазах из-за величия его устремления и высоты его места и его соединения с Великим, Высочайшим».

Сказал один из них: «Из знамений есть то, что, если бы их увидел иной, они были бы велики в его глазах и возвеличились бы. Но из-за полноты его утверждённости он не счёл великим великое и не задержал своего взгляда ни на чём: «Не уклонился» от своего намерения «и не преступил» в своей достоверности».

Ибн Ата сказал: «Он увидел из величайших знамений своего Господа, и бежал от них, и прибег, пока не приблизился к месту видения, и поблагодарил».

Джафар сказал: «Он созерцал из признаков любви то, что слишком велико для сообщения о нём».

Слова Всевышнего: «Они следуют лишь предположению и тому, чего желают души» [53:23].

Аль-Джунайд сказал: «Я видел семьдесят познающих, которые погибли воображением, - то есть вообразили, что познали Его. И это - Его слова: «Они следуют лишь предположению»».

Аш-Шибли сказал: «Кто осуществился в истине Истинного, тот - сама истина. Ибо Аллах говорит: «Они следуют лишь предположению»».

Слова Всевышнего: «Неужели человеку - то, чего он пожелает?» [53:24].

Аль-Хусайн, да помилует его Аллах, сказал: «Выбор - искание господства, а желание - выход из рабства. И причина наказания Аллахом Своих рабов - Его победа над ними их желаниями».

Слова Всевышнего - да будет велико поминание Его: «Отвернись же от того, кто отвратился от Нашего поминания» [53:29].

Сказал один из них: «Растратил своё время тот, кто занялся увещанием ищущих этого мира и стремящихся к нему. Ибо никто не обращается к этому миру иначе, как после отвращения от Аллаха. Сказал Аллах Всевышний: «Отвернись же от того, кто отвратился от Нашего поминания»».

Слова Всевышнего: «тех, которые избегают великих грехов и мерзостей» [53:32].

Зу-н-Нун сказал: «Упоминание мерзости от познающего - как её совершение от иного».

Слова Всевышнего: «Воистину, твой Господь - обширного прощения» [53:32].

«Обширного прощения» - для того, кто просит у Него прощения и видит своё упущение в стоянии при обязательном Его повелений.

Слова Всевышнего: «Он лучше знает вас, когда Он вырастил вас из земли» [53:32].

Джафар сказал: «Он лучше знает вас, ибо сотворил вас и предопределил над вами счастье и злосчастие прежде того, как дал вам бытие. Вы встречаете то, что протекло над вами в предшествовании из срока, удела, счастья и злосчастия. И повиновения не привлекают счастья, и противления - злосчастия. Но предшествование предопределённого - это то, что решительно, с чего начал».

Слова Всевышнего: «Не очищайте же самих себя» [53:32].

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал: «Кто знает, откуда он и к чему он, - тот знает во время, что он не в месте очищения. И с этим он - обращённый Его словами: «Не очищайте же самих себя». Да и чем очищает себя? Своими нравами, своими словами, своими действиями или своими состояниями? Ни в коем случае! Но его душа - повелевающая злом. С какой бы стороны ты на неё ни посмотрел, ты увидишь убыль рабства и уничижение рабства».

Слова Всевышнего: «и Ибрахима, который исполнил» [53:37].

Он сказал: «Вышел из себя в том, что понёс; облегчил свои испытания и созерцал испытания все как благо - с его стороны и его созерцанием».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Исполнил четырьмя вещами: свою душу - огням, своё сердце - Милостивому, своего сына - жертве и своё имущество - братьям».

Джафар сказал: «Узрение правдивости и верности в каждом состоянии и деле».

Сказал Аллах: «и Ибрахима, который исполнил» [53:37].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: «Исполнил преданием имущества, сына и духа Аллаху: себя в этом мире - сохранив её, когда был брошен в огонь, и своего сына - когда уложил его на бок для заклания, - Его словами: «И Мы выкупили его великой жертвой»» [37:107].

Слова Всевышнего: «и что человеку - лишь то, к чему он стремился» [53:39].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «У человека - лишь то, к чему он стремился, и он непричастен к этому».

Ибн Ата сказал: «Ему от его стремления - лишь то, что он намеревался. Если его стремление было ради довольства Милостивого, то Аллах наделит его довольством. А если его стремление было ради награды, дара и возмещений, то ему это».

Мухаммад ибн Иса аль-Хашими сказал: «Ближайший путь к безопасности - познание человеком себя и удерживание её от её вожделений, ибо они - большая часть её стремления».

Ан-Насрабади сказал: «Стремление человека - на пути следования, а не на пути истины. Когда же он осуществился, его ведут, а он не стремится сам». И прочитал:

Пути различны, а путь Истины - один,

а идущие путём Истины - единицы.

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Стремящийся стремится по пути, чтобы видеть в нём царство, а стремящийся стремится по пути, чтобы созерцать в нём Царя. Какова разница между двумя стремлениями!» И прочитал:

О лик того, кого я люблю! Я сделал себя выкупом за тебя, -

когда мы встретимся на собрании, где ты один?

Абу Бакр аль-Варрак сказал о Его словах «и что человеку - лишь то, к чему он стремился»: «Это в их началах. «И что его стремление будет увидено» [53:40] - в середине их дел. «Затем ему воздадут полнейшим воздаянием» [53:41] - а это в их концах. «И что к твоему Господу - предел» [53:42] - а это при исчезновении раба от своего желания и своих свойств. «И что Он - Тот, Кто смешит и заставляет плакать» [53:43] - второе выращивание».

Слова Всевышнего: «и что его стремление будет увидено» [53:40].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «У него нет ничего, чем он привлёк бы что-либо из награды».

Абу Хафс сказал: «Кто посмотрел на изъяны своего дела и упущение в его обязательном, тот отвергает упоминание того и гнушается того, чтобы приписать это себе или чтобы это приписали ему».

Сахль сказал: «Он увидит своё стремление и узнает, что оно не годится для Истинного, и узнает, кто заслуживает его стремления, и что, если бы его не настигла милость его Господа, его стремление погубило бы его».

Слова Всевышнего: «и что к твоему Господу - предел» [53:42].

Ибн Ата сказал: «Когда раб достигает познания господства, от него отклоняется всякое искушение, и у него не бывает желания, кроме выбора Аллаха для него». Аль-Хусайна спросили: «Что такое единобожие?» Он сказал: «Чтобы он был убеждён, что Он - со всем», по Его словам: «Он - Первый» [57:3], при искании причиняемыми от Него начала и окончания к Нему. Сказал Аллах: «и что к твоему Господу - предел» - ушли причиняемые, и остался Причиняющий. И это - «и что Он - Тот, Кто смешит и заставляет плакать»».

Сахль сказал: «Смешит» повинующегося милостью «и заставляет плакать» ослушника гневом».

Сказал один из них: ««Смешит» деревья светами, «и заставляет плакать» глаза познающих взглядом назидания». И сказано: «Смешит» сердца познающих мудростью, «и заставляет плакать» их глаза печалью и сожжением».

Ибн Ата сказал: «Смешит» сердца Своих друзей светами познания Его, «и заставляет плакать» сердца Своих врагов мраками Своего гнева».

Слова Всевышнего: «и что Он умертвил и оживил» [53:44].

Аль-Касим сказал: «Умерщвляет его от поминания Его и повиновения Ему и оживляет его поминанием Его и повиновением Ему, затем не извиняет их».

Ибн Ата сказал: «Умертвил Своей справедливостью и оживил Своей милостью».

Ан-Насрабади сказал: «Умерщвляет сокрытием и оживляет явлением».

Джафар сказал: «Умертвил отвращением от Себя и оживил познанием Себя». И сказал: «Умертвил души противлением и оживил сердца светами согласия».

Слова Всевышнего: «и что Он обогатил и дал имущество» [53:48].

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад ар-Рази говорил: я слышал, как Исхак ибн Ибрахим ибн Абу Хассан аль-Анмати говорил: я слышал, как Ахмад ибн аль-Хавари говорил: я слышал, как Суфьян ибн Уйайна говорил о Его словах: «Обогатил, дал имущество и сделал довольным».

Аль-Джунайд сказал о Его словах «и что Он обогатил и дал имущество»: «Обогатил одних людей Собою и сделал бедными других от Себя».

Слова Всевышнего: «Приблизилось приближающееся» [53:57].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал об этом аяте: «Это то, что обязало избранных - от мольбы, хвалы и просьбы - и унесло наблюдения и созерцания».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «Приблизилось приближающееся»: «Приблизилось близкое дело».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Луна» (*al-Qamar*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Приблизился Час, и раскололась луна» [54:1].

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Приближение указывает на то, что большая часть прошла, а меньшая проходит так же близко, как прошла большая - близко».

Слова Всевышнего: «И всякое дело утверждено» [54:3].

Аль-Касим сказал: «Всякое дело из дел, которое Я исполняю над Моим творением и пребывание которого утверждено, - не исчезает никогда. Никто не будет спорить со Мной противлением и не будет отталкивать Моё дело своим усилием. И это - ради утверждения пребывания Моих дел».

Слова Всевышнего: «мудрость совершенная» [54:5].

Абу Язид, да помилует его Аллах, сказал: «Каждый аят, который проходит перед познающим, - у него в этом мудрость. А величайший аят у него - в совершенной мудрости, ибо она утверждена в пределах познания, достигающая своего предела».

Слова Всевышнего: «Он воззвал к своему Господу: «Я одолён - помоги же!»» [54:10].

Сказал один из них: «Если бы не то, что Аллах проводит в посредниках для воспитания рабов, они сбились бы, кто помогает кому. Где одолевающий и где одолённый? Ведь Истинный, когда бывает чистым, говорит и молчит. Его смысл: «Я одолён - помоги же!» - Аллах - его Одолевающий и его Побеждающий: «плывущий пред Нашими очами» [54:14]».

Ибн Ата сказал: «Очи Аллаха на Его земле - Ибрахим, Муса, Иса и Мухаммад, да благословит их Аллах и приветствует всех. И Он проводит ими, и нет между ними посредника. Когда они были Им и для Него и от Него, а они созерцают Его действие Его сущностью, - то, что проводит ими, проводит Нашими очами переход по ступеням, местам, почестям и в местах экстаза - в тайнах они встречают в них приветствие и мир».

Слова Всевышнего: «в воздаяние тому, кого отвергли» [54:14].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «То есть тому, кого Аллах отвратил от употребления повиновения и сокрыл от истины».

Слова Всевышнего: «Мы облегчили Коран для напоминания - есть ли вспоминающий?» [54:17].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он облегчил Коран тому, кто помнит Его и знает его дух и его сердце. «Есть ли вспоминающий?» - то есть есть ли поминающий то, что протекло ему из того, что от него к нему?»

Слова Всевышнего: «Воистину, всякую вещь Мы сотворили мерой» [54:49].

Аль-Касим сказал: «В этот смысл вошли души творения, их дела, их следы, помыслы их сердец и их дыхания в их времена, их нравы, похвальные и порицаемые, их сроки и их пропитание, - являя то, что предшествовало над ними из знания, и даря бытие мощи, что она охватила всякую вещь своим определением. Никто не отделяется от этого, определённого от Всемогущего, Знающего. И Он подчинил все вещи, проводя Своё желание над ними и облегчая им то, что определено над ними и для них».

Я слышал, как Наср ибн Мухаммад ас-Сайдалани говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Абу-ль-Аббас, хафиз, говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Али ибн Абу Халид говорил: я слышал, как Юсуф ибн аль-Хусайн говорил, когда его спросили о чём-то из предопределения: «Из наших основ - что предопределение исполняемее, чем наша решимость».

Слова Всевышнего: «И всякая вещь, которую они сделали, - в свитках» [54:52].

Один из праведных предшественников сказал: «Кто считает свою речь из своего дела, у того мало речи, - кроме как о том, что его касается».

Слова Всевышнего: «на седалище правдивости у Царя Всемогущего» [54:55].

Джафар сказал: «Он похвалил место правдивостью: в нём не сидит никто, кроме людей правдивости. И это седалище, в которое Аллах подтверждает обещания Своим друзьям, - что Он дозволит им взгляд на Благородный Лик».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Не таково место того, кто занялся собой, наслаждаясь своей едой и своим питьём, как того, кого заняло Истинное и стояние при Его повелениях и его взгляд на его Господа - на седалище правдивости у Царя Всемогущего».

И он сказал: «Кто искал возмещений, того раскрыли алчности; а кто ушёл туда, где ему не приходит помысел, - разумел то, в чём опасности. А кто наказан украшением этого мира, тот завешен от созерцания последней жизни. А кого заняла последняя жизнь и её блага, тот завешен от видения Его в одно время, а не в другое. А люди чистоты и осуществившиеся в светах познаний - их не завешивают ни рай, ни блага, ни что-либо из этого. Те - на седалище правдивости у Царя Всемогущего».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Милостивый» (*ar-Raḥmān*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Милостивый научил Корану» [55:1–2].

Сказал один из них: «Он научил Адама всем именам, затем предложил их ангелам. И научил Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, Корану и предложил его Себе Самому, - по его словам: «О чём препираются высшие ангелы?» [38:69] - то есть ангелы».

Сказал один из них: «Он научил дух Корану прежде тела. Тела взяли Коран и научились ему вслед за духами».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он дал им в наследство Своё обучение - избрание. А это потому, что Истина с ними, когда Он сказал о них: «Затем Мы дали в наследство Писание тем из Наших рабов, кого Мы избрали» [35:32], - то есть Мы дали им в наследство Коран за то, чем Мы выделили их Нашим обучением. И из этого - Его слова: «Мы почтили сынов Адама и понесли их» [17:70] - тем, что Истинный взял на Себя их обучение. И ещё Он сказал: «Милостивый научил Корану» - Он упомянул прошедшим словом заботу и попечение».

Ибн Ата сказал: «Когда Аллах Всевышний сказал: «И Он научил Адама всем именам» [2:31], Он пожелал выделить общину Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, подобной особенностью. И сказал: «Милостивый научил Корану» - то есть Тот, Кто научил Адама именам и дал ему этим превосходство над ангелами, - Он научил их Корану и дал вам этим превосходство над остальными общинами». Ему сказали: «Когда Он научил их?» Он сказал: «Он научил их по истине в предвечности и явил над ними Своё обучение во время бытия. Ибо обучение было в совокупности знания. Когда же Он раскрыл знание о бытии, Он явил над ними следы обучения».

Аль-Хусайн сказал: «Милостивый научил духи Корану - устами и обращением. И его взяли души и научились ему через внушение посредников».

Сказал один из них о Его словах «Милостивый научил Корану»: «Это толкование Его слов: «И Он научил тебя тому, чего ты не знал»» [4:113].

Слова Всевышнего: «Он сотворил человека и научил его разъяснению» [55:3–4].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Он выделил Адама тем, что сотворил его Своей рукой, вдунул в него от Своего духа и повелел ангелам пасть перед ним ниц. И это - выделение сотворения».

Сахль сказал о Его словах «научил его разъяснению»: «То есть речи, которая - ум творения, а дух души - понимание разума, смекалка сердца и знание души - природа».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он сотворил человека и научил его разъяснению».

Он сказал: «Он раскрыл его дух древним, а разъяснение бывает лишь раскрытием того, что предшествовало. И это - раскрытие того обучения, которое предшествовало».

Аль-Джунайд сказал: «Он сотворил человека невеждой и научил его пути к Себе».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Человек - две вещи: поминание и размышление. Если его поминание и его размышление - к доле его души, он отсечён от Аллаха. А если его поминание - Аллаху и его размышление - Аллаху и Аллахом, он соединён с Аллахом, и очистились его чувства, и раздробилось от него естество и муть, и осталась чистота его сердца, взирающего на Царствие его Господа: всякий раз, как он прибавляет размышления или поминания, он прибавляет близости и знания».

Слова Всевышнего: «И устанавливайте вес по справедливости» [55:9].

Ибн Ата сказал: «Он явил единственность правдивостью внешнего, чистотой внутреннего, истиной тайны и прямотой решимости. И сказал: «Будь Мне чистым - Я буду тебе истинно»».

Слова Всевышнего: «На ней - плоды и пальмы с покровами завязей» [55:11].

Джафар сказал: «Истинный сделал сердца Своих друзей садами Своей приязни и насадил в них деревья познания, корни которых утверждены в их тайнах, а их ветви стоят зеленью на месте свидетельства. Они собирают с них плоды приязни во всякое время. И это - Его слова: «На ней - плоды и пальмы с покровами» - то есть обладающие цветами: каждый собирает с неё цвет по мере своего усилия и того, что ему раскрыто из начал познания и следов святости».

Слова Всевышнего: «Господь двух востоков и Господь двух западов» [55:17].

Восток сердца и его запад, восток языка и его запад.

Сказал один из них: «Его восток - единобожие, а его запад - созерцание. А Господь востоков - члены, употребляемые с искренностью, а их западов - повиновение Аллаху по сунне».

Слова Всевышнего: «Он смешал два моря, которые встречаются» [55:19].

Сахль сказал: «Два моря - это повеления блага и повеления зла. Между ними - преграда, они не преступают её: это защита и содействие».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил о Его словах «Он смешал два моря, которые встречаются»: «Между рабом и Господом - два моря глубоких. Одно из них - море спасения, а это Коран: кто привязался к нему, тот спасся. Ибо Аллах Всевышний говорит: «Держитесь за вервь Аллаха все вместе» [3:103]. А море гибели - это этот мир: кто опирается на него, тот погиб».

Слова Всевышнего: «Всякий, кто на ней, исчезает» [55:26].

Я слышал, как Джафар ибн Мухаммад аль-Хаввас говорил: «Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили о Его словах «Всякий, кто на ней, исчезает». Он сказал: «Кто между двумя концами исчезновения - тот исчезающий»».

Ибн Ата сказал: «Кто пребывает в следовании своей страсти, тот исчезающий, погибший, - откуда он и не чувствует».

Одного из них спросили о знании исчезновения и пребывания. Он сказал: «Это знание исчезновения этого мира и его ухода и пребывания последней жизни и её постоянства. Его указатель из Корана - Его слова: «Всякий, кто на ней, исчезает»».

Слова Всевышнего: «и пребывает Лик твоего Господа, Обладателя величия и почёта» [55:27].

Аль-Васити сказал: «То, что Он скрыл от Своего свидетеля для избранных и не явил простым». Его спросили: «Различает ли Он между двумя обиталищами?» Он сказал: «Да, величайшее из того, что Он явил в этом мире тайнам, а величайшее из того, что в последней жизни, - внешнему. Он скрылся в этом мире тем, что явил из Своих диковин, и скрылся в последней жизни тем, что явил по их мерам. А то, чего не выносит творение, - Он скрывает, кроме как от того, кого Он берёт на Себя, - причинами, которые удаляют его от его свидетеля».

Слова Всевышнего: «Его просит всякий, кто на небесах и на земле» [55:29].

Ибн Ата сказал: «Богатый по истине - Тот, Кто не нуждается в бытии и том, что в нём, и в том, что у них навсегда и на них из их состояний. И Он посмотрел на бытие все с нуждой в Нём и возвращением к Нему, к Его вратам, - просящих, нуждающихся, являющих свою бедность, свою нужду, свои потребности и своё бессилие. И сказал: «Его просит всякий, кто на небесах» - силы для поклонения, а это ангелы, - «и кто на земле» - удела и благополучия. А в Его несущих - избранные: их заняло от вопрошания к Нему и обогатило их Его знание о них - от вопрошания им в состоянии взирающих на Него тайнами, о которых сообщил Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, от Него, со словами Его, да будет велико поминание Его: «Кого поминание Меня отвлекло от просьбы ко Мне, тому Я дам лучшее из того, что даю просящим»».

Аль-Васити сказал: «Кто просит Аллаха, тому Он даёт его просимое по его мере. А кто - Его начало дара, тому Он даёт начало того, что подобает Его милости и Его щедрости и Его благородству». Сказал Аллах Всевышний: «Он сделал милой для вас веру» [49:7]. А Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Аллах Всемогущий и Великий говорит: «Я дал вам прежде, чем вы попросили Меня, и ответил вам прежде, чем вы воззвали ко Мне»».

Слова Всевышнего: «Каждый день Он - в деле» [55:29].

Абу Сулайман ад-Дарани сказал об этом аяте: «Его смысл: каждый день к Его рабам - новое благочестие».

И он сказал: «Это - доведение Его благ до тебя и отражение Его вреда от тебя. Почему же ты беспечен к повиновению Тому, Кто не беспечен к твоему благу?»

Аль-Касим сказал: «Из диковин Его дела - сокрытие Его знаков, и Его признаков в ней, и явление их в одно время, и усыпление их в одно время, и пробуждение их в другое время».

Аль-Васити сказал: «Сокрытие явного и явление сокрытого». И сказал: «Гонение мер к их временам». И сказал о Его словах «Каждый день Он - в деле»: «То есть дело творения. Если ты спросил о деле, - то это, что Он вырастил тебя довольным у Него, и ты пьёшь его, и ты довольный тем, что Он избрал тебе твой Господь, из того, что Он гонит к тебе в твои времена из Своего решения и Своей меры, - остался довольным без ответа. Ибо это из знания незримого».

Я слышал, как Ахмад ибн Джафар ибн Малик говорил: я слышал, как аль-Джунайд говорил: «О Тот, Кто каждый день в деле! Сделай нас в каком-нибудь из Твоих дел».

Слова Всевышнего: «Мы освободимся для вас, о два тяжких» [55:31].

Ибн Ата сказал: «Занятость отрицается от Истинного. А его смысл: не завершается Его занятие иначе, как Его помощью, и не совершенствуется ничто из этого иначе, как Его предопределением и Его устроением».

Слова Всевышнего: «А для того, кто боялся стояния перед своим Господом, - два сада» [55:46].

Сказал один из них: «Это стояние, на котором он станет перед своим Господом в День воскресения при снятии покровов, проявлении истин дел, молчании всех - друзей Аллаха и пророков - и проявлении мощи и могущества».

Аль-Басри сказал: «Страх - на трёх ликах: страх в религии, и это страх простых людей; страх, случающийся при чтении Корана; и страх тревожащий, который изнуряет сердце и тело, - и это подлинный страх».

Ещё он сказал: «Две вещи тревожащие: страх тревожащий и тоска беспокоящая».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Признак страха перед Аллахом - чтобы он давал тебе безопасность от всякого страха».

Сказал один из них о Его словах «А для того, кто боялся стояния перед своим Господом, - два сада»: «Это при помысле о противлении и при совершении повиновений».

Слова Всевышнего: «В них - потупившие взоры» [55:56].

Сахль сказал: «Кто потупил свой взор в этом мире от запретного, сомнительного, наслаждений и их украшения, тому Аллах даст в последней жизни потупивших взоры, которых обещал».

Слова Всевышнего: «Есть ли воздаяние за добро, кроме добра?» [55:60].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Джафар ибн Мухаммад говорил: я слышал, как Ибрахим аль-Хаввас говорил о Его словах «Есть ли воздаяние за добро, кроме добра?»: «Есть ли воздаяние за ислам, кроме Обители мира и безопасности от страшного все вместе? Есть ли воздаяние за повиновения, кроме ступеней? Есть ли воздаяние за благодарность и видение милости, кроме прибавки? Есть ли воздаяние за того, кто оставил неверие, кроме осуществления в вере? Есть ли воздаяние за того, кто оставил этот мир, кроме последней жизни? Есть ли воздаяние за того, кто оставил приязнь с сотворёнными, кроме того, что он будет доведён до места приязни со своим Господом? Есть ли воздаяние за того, кто отсёкся от себя, кроме обретения сердца с Аллахом? Есть ли воздаяние за того, кто терпел с Аллахом, кроме достижения Его? Есть ли воздаяние за того, кто боялся в этом мире, кроме безопасности в последней жизни? И есть ли воздаяние за того, кто уверовал и совершал праведное искренне, кроме благой вести при смерти?»

Аль-Джунайд сказал: «Есть ли воздаяние за того, кто оставил всё ради Нас, кроме того, чтобы Мы были ему возмещением за всё?»

Сказал один из них: «Есть ли воздаяние за того, кто делал тебе добро, кроме того, чтобы ты делал добро между тобой и Им? Ибо Аллах говорит: «И обрадуй добродеющих»» [22:37].

Сказал один из них: «Есть ли воздаяние за того, кому содействовали к добру, кроме добра к нему? И есть ли воздаяние за того, кто взаимодействовал с нами в созерцании в своём мире, кроме того, чтобы Мы почтили его взглядом на Нас в Обители мира? А его корень - слова Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Поклоняйся Аллаху так, будто ты видишь Его»».

Я слышал, как ан-Насрабади говорил: «Добродеющий видит добро от себя, а добродеющий видит добро от Добродеющего. Видение добра от души - хорошо, а видение милости Добродеющего - лучше. А если спросят: «Когда Он сделал им добро?» - скажи: «Тогда, когда не было “когда”». Поэтому в мольбе сказано: «О Древний добром!»»

Ибн Ата сказал: «Есть ли воздаяние за руководство и приближение, кроме отсечения от того, что ниже Него, и похвальбы Им?»

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Нет кающемуся от Благородного, Тонкого, кроме прощения, милости, близости и приветствия».

Джафар сказал: «Есть ли воздаяние за того, кому Я сделал добро в предвечности, кроме хранения добра над ним до вечности?»

Один из мудрецов сказал: «Добро - в трёх вещах: чтобы ты поклонялся Ему и не приобщал к Нему ничего; второе - чтобы ты действовал для Него в созерцании, будто ты видишь Его: а если ты не видишь Его, то Он видит тебя; и третье - чтобы ты спешил к Его повелениям и удалялся от Его запретов».

Сказал один из них о Его словах «Есть ли воздаяние за добро, кроме добра?»: «Есть ли воздаяние за повиновения, кроме ступеней? Есть ли воздаяние за ислам, кроме Обители мира и безопасности от гибелей? Есть ли воздаяние за богобоязненных, кроме видения? Есть ли воздаяние за того, кто отсёкся от приязни с сотворёнными, кроме приязни с Аллахом? И есть ли воздаяние за того, кто отсутствовал от себя, кроме обретения сердца с Аллахом?»

Слова Всевышнего: «В них - добрые, прекрасные» [55:70].

Ибн Ата сказал: «Самое дозволенное из благ в раю - то, что это место близости, признания истинным обещания, место обязательства и довольства для рабов от их Господа, - как передано в известии, что Аллах Всемогущий и Великий говорит людям рая: «Я дозволил вам Мою обитель и даровал вам Мой почёт»».

Слова Всевышнего: «Гурии, укрытые в шатрах» [55:72].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Это те, о которых никто не в силах рассказать, и глаза зрячих слепнут от того, чтобы достичь их красоты. Словно языки любви говорят о почестях разумов от их лиц, а перстни радостей ищущих прозрения бьют в бубны искушений в их образе, любимом. Если бы творение увидели их, они растерялись бы в них. Это те, о которых сказал Аллах Всевышний: «Гурии, укрытые в шатрах»».

Слова Всевышнего: «Благословенно имя твоего Господа, Обладателя величия и почёта» [55:78].

Сказал один из них: «“Благословен” твой Господь - то есть величествен твой Господь, очищен и велик Его значением от того, что говорят отрицающие и упраздняющие все вместе. Ибо всякий восхваляющий восхваляет Его по своей мере, и всякий поминающий поминает Его по мере своих сил, своей природы, своего знания и своего понимания. А Истинный Всевышний вне воображений людей и познаний, без пределов. Пречист Он и превыше того, чтобы Его восхвалял иной, чем Он, или описывал Его тем, что Его подобает, кроме Него. Это бессилие - у всех пророков, так что сказал величайший из них значением, самый высокий поминанием и самый возвышенный местом, да благословит его Аллах и приветствует: «Пречист Ты! Я не исчислю хвалы Тебе - Ты таков, каким Ты восхвалил Сам Себя». Я не исчислю восхваления Тебя, и хвалы Тебе - Ты таков, каким Ты восхвалил Сам Себя».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Падающее» (*al-Wāqi‘a*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Когда падёт падающее» [56:1].

Сахль сказал: «Когда проявится для каждого идущего разъяснение его пути. Кто шёл по образу действий пророчества и следования, того это ведёт к образу действий Истины. А кто шёл по предположению и мнению, того это ведёт к образу действий лжи».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Когда станет ясным желаемое стремящегося от его желания».

Слова Всевышнего: «Понижающее, возвышающее» [56:3].

Ибн Ата сказал: «Понижает одних людей справедливостью и возвышает других людей милостью».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Понижает одних людей притязаниями и возвышает других людей истинами».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Понижает души и возвышает сердца».

Джафар сказал: «Понижает одних людей исканием и возвышает других людей упованием».

Ан-Насрабади, да помилует его Аллах, сказал: «Понижающее, возвышающее: понижающее следованием причинам, отталкивающее видением Причиняющего».

Слова Всевышнего: «Люди правой стороны - кто такие люди правой стороны? И люди левой стороны - кто такие люди левой стороны?» [56:8–9].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Три пары. Люди правой стороны - это люди рая. Люди левой стороны - люди огня. А опередившие - это искренние рабы. Затем люди правой стороны становятся на три слоя: несправедливый, умеренный и опередивший».

Слова Всевышнего: «И опередившие - опередившие» [56:10].

Это те, кому опередила от Него святость прежде их бытия. «Они - приближённые» - то есть в стоянках близости и благоухании приязни.

И он сказал: «Опередили пророки - к вере в Аллаха, а правдивейшие и мученики - к вере в пророков».

Аль-Джурайри сказал о Его словах «И опередившие - опередившие. Они - приближённые» [56:10–11]: «Они лишь приблизились к своему Господу, ибо у них не было устремления к иному, чем Он».

И он сказал: «В душе - три пары. Когда они выпрямились для опережения, выпрямились: дух - попечением, сердце - охраной, а члены - служением. А дух от Аллаха - стыд, сердце - чистота, а члены - воздаяние».

Аль-Касим сказал: «Аллах Всемогущий и Великий отнёс действия к Своим рабам Своими словами: «И опередившие - опередившие», затем сказал: «Они - приближённые». И они не были бы приближёнными, если бы были опередившими сами. А если бы действия были их по истине, они были бы приближёнными, а не приближаемыми».

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад аш-Ша‘рани говорил: я слышал, как Абу Али аль-Джузджани говорил: «Опередившие - это приближённые дарами и почтённые благими вестями. А это знающие Аллахом из Его творения: те, кто познал Аллаха должным познанием, поклонялся Ему искреннейшим поклонением и покорился Ему с тоской и любовью. Это те, о которых сказал Аллах: «И опередившие - опередившие. Они - приближённые»».

Слова Всевышнего: «Толпа из первых» [56:13].

Сахль сказал: «Это люди познания». «И немногие из последних» [56:14] - это те, кто уверовал в писания, посланников и Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует.

Слова Всевышнего: «Они не будут страдать от него головной болью и не опьянеют» [56:19].

Джафар сказал: «Их разумы не будут ошеломлены от источников истин, и они не будут отсутствовать от собрания созерцания ни в каком состоянии».

Слова Всевышнего: «в воздаяние за то, что они делали» [56:24].

Аль-Хусайн сказал: «Он вернул вещь к вещи и сотворённое - к сотворённому. Поскольку их действия сотворены, а их поминания сотворены, причинены, Он сделал их воздаянием плоды из того, что они выбирают, и мясо птиц из того, чего они пожелают, и гурий и то, что подобно этому. А поскольку Его милость и Его благодеяние к Своим рабам - по религии, а это не сотворено, Он сделал Свою награду и Своё воздаяние из того, что Ему подобает, и сказал: «Есть ли воздаяние за добро, кроме добра?»» [55:60].

Слова Всевышнего: «Они не услышат там ни пустословия, ни греха» [56:25].

Он сказал: «Это - на месте свидетельства, где нет пустословия и нет места греху, ибо оно священно священными братьями из рабов. Не проявляется от них и над ними ничего, кроме того, что годится для этой стоянки».

Слова Всевышнего: «кроме слов: «Мир! Мир!»» [56:26].

Ибн Ата сказал: «Ковёр близости безопасен от пустословия и греха, но он наполнен приязнью, раскрыт для своих людей с места безопасности и слушания мира по пределам ступеней. Среди них есть тот, кто из людей мира рода; есть тот, кто из людей мира ангелов; и есть тот, кто из людей мира Истины - по их ступеням».

Слова Всевышнего: «и протянутая тень» [56:30].

Я слышал, как Абу Наср аль-Исфахани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти говорил со слов Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада ас-Садика, да будет доволен Аллах ими всеми, - он сказал: «Тень - милость Аллаха, которую Он утвердил для Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, а протянутая - Его милость и Его справедливость над единобожниками».

Слова Всевышнего: «не прекращающийся и не запретный» [56:33].

Он сказал: «Не прекращается от них помощь и поддержка. А если бы она прекратилась от них, они бы погибли и не насытились наслаждением соседством Истины. А если бы им отказали в этом, они бы почувствовали одиночество».

Слова Всевышнего: «и вырастим вас в том, чего вы не знаете» [56:61].

Аль-Васити сказал: «Из причин злосчастия и счастья».

Аль-Харраз сказал: «Их заключило Перо и заключило их знание - меньшее из малого. А между ними - большее из многого. И они не знают: в свидетеле знания внешнего - известные, не неизвестные. А бывает, что они не знают себя в знании внешнего и не знают творения. А они в тайне незримого - хранимые, текущие над ними от Аллаха - противоположно тому, что они знают».

Слова Всевышнего: «Вы знали первое выращивание, - почему же не вспоминаете?» [56:62].

Аль-Касим сказал: «Разве вы не знаете, что Мы сотворили вас из праха, затем из кусочка плоти, затем из сгустка, затем из презренной воды? Почему же вы не вразумляетесь

этими увещаниями и не прозреваете к диковинам творения в вас и не стыдитесь этих притязаний, упований и присоединений, и не держитесь приличия? Ведь кто преступил то, что ниже него, тот разорвал его покров».

Слова Всевышнего: «Мы сделали его напоминанием» [56:73].

Джафар сказал: «Увещанием для богобоязненных, его семья - для друзей Аллаха из познающих в его несении».

Слова Всевышнего: «Прославляй же имя твоего Господа Великого» [56:74].

Аль-Васити сказал: «Прославляй Его Его именем, ибо имя вещи - сама вещь. И Он - Великий».

Ибн Ата сказал: «Прославляй Его, ибо Аллах величественнее того, чтобы Его достигало твоё прославление или чтобы Он нуждался в чём-либо от тебя. Но Он почтил Своих рабов тем, что повелел им прославлять Его, - чтобы они явили себя очищенными от того, от чего они Его очищают».

Слова Всевышнего: «Клянусь же местами заката звёзд!» [56:75].

Ибн Ата сказал: «Это места того, что проявляется на тайне Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, из светов Истины и прибавок осуществления, - то, чем он выделен из приближения, близости и приближённости, о которых ему не велено являть их и сообщать о них».

Слова Всевышнего: «Воистину, это - благородный Коран» [56:77].

Он сказал: «Он указывает на благородные нравы, высокие дела и благородные действия». И сказано: «Благородный Коран - по его нисхождению от Благородного через посредство благородного к благороднейшему из творения всех вместе».

Слова Всевышнего: «Касаются его лишь очищенные» [56:79].

Сказал один из них: «Не достигает его благодати и его блага никто, кроме того, кто очищен в День воскресения от злосчастия и сотворён в день его сотворения очищенным от противлений».

Ибн Ата сказал: «Указаний Корана не понимает никто, кроме того, чья тайна очищена от бытия и того, что в нём».

Аль-Джунайд сказал: «Кроме познающих Аллахом, очищенных в своих тайнах ото всего, кроме Него».

Джафар сказал: «Кроме стоящих при его правах, следующих его повелениям и хранящих его святыни».

Слова Всевышнего: «А когда же она дойдёт до горла…» [56:83].

Ибн Му‘аз сказал: «А вы тогда смотрите, а его душа дошла до горла, и опустели от неё в это время бок и грудь, - а он с увядшими губами, с потускневшими глазами, оборачивается направо и налево».

Слова Всевышнего: «а Мы ближе к нему, чем вы» [56:85].

Ибн Ата сказал: «Он упомянул это лишь для того, чтобы они знали свою близость. Ибо между Ним и ними - расстояние. Но обращение предостережения и устрашения».

Сказал один из них: «Приближающиеся к Нему видами повиновений приближаются - чтобы знать о знании Аллаха о них и Его мощи над ними. А кто осуществился в этом, тот был как Амир ибн Абд Кайс, когда сказал: «Я не смотрел ни на одну вещь, без того чтобы не видеть, что Аллах ближе ко мне, чем она»». Как сказал один из них:

Я осуществил Тебя в моей тайне, и беседовал с Тобой мой язык, -

и мы собрались ради смыслов и разошлись ради смыслов.

Если благоговение скрыло Тебя от взгляда моих очей,

то экстаз сделал Тебя близким из глубин нутра.

Аль-Джунайд сказал: «Близость Истинного к сердцам рабов - по мере того, что Он видит из близости сердец Его рабов к Нему. Посмотри же, что приближает к Нему твоё сердце».

Сказал один из них: «У Аллаха есть рабы, которых Он приблизил тем, чем Он близок от них, - и они стали близкими к Нему тем, чем Он близок к ним».

Абу-ль-Хусайн ан-Нури сказал: «Близость близости - в смысле того, на что они указывают, - даль после дали».

Абу Якуб ас-Суси сказал: «Пока раб в близости, он не близок, пока не отсутствует от близости близостью. А когда от него ушло видение близости близостью - это и есть близость».

Слова Всевышнего: «Если же он был из приближённых, то - отдых и благоухание» [56:88–89].

Я слышал, как ас-Салами говорил: «Отдых - их сердцам, благоухание - их душам, а рай - их телам».

Сказал один из них: «Отдых в этом мире и покой в могиле, и сад блаженства - в последней жизни».

Сказал один из них: «Отдохновение духов в созерцании, отдых душ при приличиях повелений и сад блаженства - пристанище, в котором они пребывают при соседстве».

Зу-н-Нун сказал: «Стоянок приближённых - десять: безопасность груди, убеждённость в довольстве, упование на Аллаха, мягкость с Его рабами, милость к слабым, примирение между разлучёнными, радость праведности общины, печаль от её испорченности и убеждённость в добром мнении об Аллахе».

Сказал один из них: «Те, кого Он приблизил в предвечности, - им отдых при смерти и благоухание в раю при встрече. А это отдохновение тайн к созерцанию и наслаждение в раю - соседством».

Ибн Ата сказал: «Отдых - взгляд на Лик Милостивого, а благоухание - слушание Его речи. А сад блаженства - чтобы раб не был завешен в нём от своего Владыки. А для приближённых в этом мире - их отдых - созерцание, их благоухание - радость служения, а сад блаженства - покров и поминание».

Сказал один из них: «Отдых - взгляд, а благоухание - слушание».

Слова Всевышнего: «А если он был из людей правой стороны, то: «Мир тебе от людей правой стороны»» [56:90–91].

Сахль сказал: «Люди правой стороны - это единобожники, то есть исход их - в безопасности. Ибо они верные Аллаха: они исполнили вверенное, то есть Его повеление и Его запрет. А последователи в добре - они не сотворили ничего из ослушаний и оплошностей. Они

в безопасности от страха и ужаса, который постигнет других».

Сказал один из них: «Аллах сообщил Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует, что люди правой стороны в безопасности от постижения злосчастия и дурного предопределения, ибо они обретают почёт хранением вверенного».

Слова Всевышнего: «Воистину, это - истина достоверности» [56:95].

Ибн Ата сказал: «Этот Коран - истина, утверждённая в груди верующих. А люди достоверности, а это истина от Истинного, - поэтому он осуществился в сердцах осуществившихся, а достоверность утвердилась в сердцах Его друзей».

Слова Всевышнего: «Прославляй же имя твоего Господа Великого» [56:96].

В благодарность за то, что Мы содействовали твоей общине держаться твоей Сунны.

*

Упоминание того, что сказано о суре «Железо» (*al-Ḥadīd*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Аллаха славит то, что на небесах и на земле» [57:1].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах повелел Своим рабам славить Его, а Он уже прославил Себя в предвечности. И скрыл суть Своего прославления от Своих рабов. И творение прославило Его по привычке, пока не осуществилось прославление, - и их прославление достигло Его прославлением, и осуществилось для них прославление».

Джафар сказал: «Всё славит Его, а Он не нуждается в их прославлении. Как это достигает Его, когда Он - Тот, Кто вывел это и взял на Себя его проявление?»

Слова Всевышнего: «Он - Всемогущий, Мудрый» [57:1].

Аль-Касим сказал: «Он - Тот, Кого не постигают Его ищущие из-за полноты Его могущества, и Его не достигают указания из-за совершенства Его мудрости. Ибо указываемое постигает «где», а затем его достигает».

Джафар сказал: «Он - Тот, Кого не постигают Его ищущие и не обессиливают Его бегущие».

Слова Всевышнего: «Ему принадлежит власть над небесами и землёй: Он оживляет и умерщвляет» [57:2].

Ибн Ата сказал: «Он - Владыка всего, и Ему власть вся вместе. Умерщвляет, кого пожелает, занятием властью и оживляет, кого пожелает, для обращения к Властителю».

Слова Всевышнего: «Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый» [57:3].

Аль-Васити сказал: «Он не оставил творению души после того, как сообщил о Себе, что Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый».

Сахль сказал: «Величайшее имя Аллаха сокрыто в шести аятах начала суры «Железо» - от Его слов «Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый». А в именах нет смысла познания в Названном и нет смысла в поклонении Ему, кроме познания Поклоняемого».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан говорил: я слышал, как Мухаммад ибн аль-Фадля спросили о Его словах «Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый». Он сказал: «Первый - Своим благочестием, Последний - Своим прощением, Явный

- Своим благодеянием и Сокрытый - Своим покрытием».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «У кого доля от Его имени «Первый», того занимает то, что предшествовало. У кого доля от Его имени «Последний», тот привязан к тому, что встречает. У кого доля от Его имени «Явный», тот замечает диковины Его мощи.

А у кого доля от Его имени «Сокрытый», тот замечает то, что протекло в тайнах из Его светов».

Джафар сказал: «Он - Тот, Кто сделал первым Первое, последним Последнее, явил Явное и скрыл Сокрытое. И отпали эти смыслы, и остался Он».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый»: Он - Первый своему последнему, Последний своему первому, Явный своему сокрытому и Сокрытый своему явному».

Абу-ль-Хусайн аль-Васити сказал: «Первый - предшествующий всякому первому, и Существующий прежде всякого воображаемого».

Сказал один из них: «Первый - предшествующий во всяком благе, а предшествующий - всякий добродеющий в деле добра».

Сказал один из них: «Последний - пребывающий после утраты творения, для деяния добра. А Явный - одолевающий всех. А кто проявился над чем-либо, тот одолел его. А Явный - Тот, Кто знает внешнее и возвышается над тайнами. А Явный - Тот, Кто явился разумам знаками и явился духам достоверностью. А Сокрытый - Тот, Кто скрыт от глаз взирающих, даже если познал сокрытое, возвышаясь над сокрытыми, и извлёк знание незримого. А Сокрытый - Тот, Кто скрыт от внешнего: Его не постигают иначе, как над тайнами».

Ибн Ата сказал: «Кого занимает что-либо из этого. Первый - того занимает то, что предшествовало в предшествовании из Его желания, Его решения, Его отказа и Его дара. Кого занимает Последний - того занимает то, что он встречает из дела в переносе и превращении над веками. Кого занимает Явный - тот замечает диковины Его мощи, Его власти, Его милости и Его справедливости. А кого занимает Сокрытый - тот ошеломлён, растерян, исчез, и онемел его язык: нет выражения, которое выразило бы о нём, и нет указания, которое указало бы. И его раскрывают по мере его сил и его природы. И он теряется в ней, - кроме того, кого Он взял на Себя Своим благочестием и над кем стоял Сам».

Ещё он сказал: «У кого доля от Его имени «Явный», тот украсил своё внешнее видами служения. А у кого доля от Его имени «Сокрытый», тот украсил Его имя светами защиты».

Аль-Васити сказал: «Доли пророков, при их различии, - от четырёх имён, и каждая группа стоит на одном имени. Кто собрал их все - тот средний из них. А кто исчез от них после их облачения - тот совершенный, полный. И это Его слова: «Он - Первый и Последний, Явный и Сокрытый»».

Аль-Каттан сказал: «Первый - предшествующий во всяком благе и Выступающий вперёд ко всякому добродеющему в деле добра. А Последний - Завершающий деянием добра. А всякий, кто завершил деяние добра, тот восхвалён за это, - если он последний в нём, как тот, кто опередил в нём, - то он восхвалён за это. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был последним из пророков, и был он печатью пророков».

Слова Всевышнего: «Он знает то, что входит в землю, и то, что выходит из неё» [57:4].

Сахль сказал: «Он знает то, что входит в его сердце из праведности и порчи, и то, что выходит из неё из видов повиновений, - и тогда проявляются их следы и их светы на членах».

Слова Всевышнего: «И Он с вами, где бы вы ни были» [57:4].

Аль-Хусайн сказал: «Истинный не расстаётся с бытием и не приближается к нему. Как Ему расставаться с ним, когда Он его Сущий и его Хранящий? И как Ему приближаться к

созданному небытием, когда Он стояние всего и Им стояние, и Он отличен ото всего? Разве ты не видишь, как Он говорит: «И Он с вами, где бы вы ни были»?»

Слова Всевышнего: «Он вводит ночь в день и вводит день в ночь» [57:6].

Сахль сказал: «Ночь - душа природы, а день - душа духа. Когда Аллах желает рабу блага, Он сближает душу его природы и душу его духа на постоянстве поминания и являет этим на его свойствах светы».

Слова Всевышнего: «И расходуйте из того, в чём Он сделал вас наместниками» [57:7].

Абу Усман сказал: «Имущества - ссуды в руках их владельцев. Кто пожелал содействия, тот расходует из этих ссуд, ища отдыха в день возвращения. А кому не содействовали в собирании для ссуды и истратил в ней свои дни, пока не предал её всю тому, кто сменит его в ней после него. Поэтому Аллах сказал: «Уверуйте в Аллаха и Его Посланника и расходуйте из того, в чём Он сделал вас наместниками»» [57:7].

Слова Всевышнего: «Не равен среди вас тот, кто расходовал до победы и сражался» [57:10].

Джафар сказал: «Сильное желание и невредимая вера - у переселенцев и людей Суффы и их предводителя и господина - Абу Бакра ас-Сиддика величайшего. Это те, кто не предпочёл этот мир последней жизни, а отдал его и не обратился на него, и опёрся в этом на своего Господа и искал Его довольства и согласия с Посланником, да благословит его Аллах и приветствует. И Аллах выделил их из общины Своими словами: «Не равен среди вас тот, кто расходовал до победы и сражался»».

Слова Всевышнего: «Кто даст Аллаху прекрасный заём?» [57:11].

Сахль сказал: «Он дал рабам милость, затем просит у них заём и сказал: «Кто даст Аллаху прекрасный заём?»».

Аль-Васити сказал: «Прекрасный заём для простых людей, а для избранных - выход из всех владений с доброй душой и довольством, как Абу Бакр ас-Сиддик, да будет доволен им Аллах».

Сказал один из них: «Прекрасный заём - чтобы он отвёл свой взор от взгляда на своё действие, от попрёка им и искания возмещения за него. И чтобы его сердце держалось познания благодарности за то, что Он сделал его достойным следования согласию с обращением».

Сказал один из них: «Он обратился с прекрасным займом к господам из друзей Аллаха, ибо они дали в заём от своих тайн любовь к обоим бытиям и отсекли от своих сердец любовь ко всему, что ниже Него, - одним из двух ножниц. И не осталось в их тайнах следа от двух великих. И это - прекрасный заём».

Слова Всевышнего: «В тот день ты увидишь верующих мужчин и женщин: их свет бежит перед ними и справа от них» [57:12].

Сахль сказал: «Свет верующего идёт перед ним: благоговение перед ним в сердцах согласного и противящегося. Согласный возвеличивает его дело и почитает его, а противящийся благоговеет перед ним и боится его. А это из света, который Аллах сделал в Своих друзьях: не проявляется этот свет никому, без того чтобы он не подчинился ему и не смирился. А это от света веры».

Слова Всевышнего: «В тот день лицемеры и лицемерки скажут…» [57:13].

Аль-Касим сказал: «Светов верующего - семь: свет природы, свет души, свет знания, свет руководства, свет содействия, свет прямоты и свет стояния перед Аллахом».

Слова Всевышнего: «Вернитесь назад и ищите свет!» [57:13].

Сахль сказал: «Вернитесь назад и ищите свет вашими разумами, которыми вы устраивали ваши дела в этом мире». И они вернутся к себе и своим разумам, и Аллах воздвигнет между ними стену растерянности, - и они не придут к руководству».

Слова Всевышнего: «Они будут взывать к ним: «Разве мы не были с вами?»» [57:14].

Аль-Хусайн ибн Му‘аз сказал: «Кто противился своему убеждению, у того его сердце противится его сердцу».

Хатим аль-Асамм сказал: «Не годится согласие иначе, как в тайнах. А согласие внешнего - это показуха и угодничество. А согласие - согласие религии, затем согласие убеждения, затем согласие братства, затем согласие приязни, затем согласие общения, затем согласие сунн и Шариата. У кого правилен его Шариат и правильно его согласие в этих основах, у того правильно его общение, - а иначе он таков, как сказал Аллах: «Они будут взывать к ним: «Разве мы не были с вами?»» - во внешнем. «Они скажут: «Да, но вы искусили самих себя»» - противлением основам во внутреннем».

Слова Всевышнего: «Они скажут: «Да, но вы…»» [57:14].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Искушение - от четырёх вещей. Кто бежит от них, тому надлежит стереть их заглавие. А это - речь, общество, облик и добродетели. Если он оставил речь - сделал дело возмещением от неё. Если оставил облик подвижников - сделал их нравы возмещением от него. И это - спасшийся от искушения, если пожелает Аллах».

Абу Саид ибн аль-А‘раби сказал: ««Вы искусили самих себя» - ослушаниями, «и выжидали и сомневались» - колебались, «и обольстили вас упования» - и вы не просили прощения за то, что прошло от вас, и успокоились к этому миру, «и обольстил вас об Аллахе обольститель» [57:14] - шайтан, душа, страсть и этот мир».

Слова Всевышнего: «Разве не пришло время для тех, которые уверовали, чтобы их сердца смирились перед поминанием Аллаха?» [57:16].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Разве не наступило им время смирения при слушании поминания, чтобы они созерцали обещание и угрозу - созерцанием незримого?»

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Хасан ибн Зар‘ан говорил: я слышал, как Ахмад ибн аль-Хавари говорил: «Однажды, когда я был на одной из дорог Басры, я услышал крик. Я подошёл к нему и увидел человека в обмороке. Я спросил: «Кто это?» Они сказали: «Это был человек, присутствующий сердцем. Он услышал аят из Писания Аллаха и упал в обморок». Я спросил: «А какой?» Он сказал: «Его слова: «Разве не пришло время для тех, которые уверовали, чтобы их сердца смирились перед поминанием Аллаха?»». И человек очнулся при слушании наших слов и стал читать и говорить:

Неужели не пора отвергнутому, чтобы ему прекратиться,

и ветви, ветви ивы, - чтобы ей обвеять?

И страстно влюблённому, который истаял и согнулся,

не пора ли, чтобы над ним плакали и жалели его?

Ты написал водой тоски между моими рёбрами

книгу яснейшую, чем узор ткани узорной».

Затем он сказал: «Трудно, трудно!» - и упал в обморок. Мы пошевелили его - а он мёртв.

Слова Всевышнего: «Ваше пристанище - огонь: он - ваш покровитель. Как скверно это место возвращения!» [57:15].

Аль-Васити сказал: «Когда Истинный является тайне, Он являет посредника Своими словами: «Ваше пристанище - огонь: он - ваш покровитель» - то есть самые достойные вещи вам и самые близкие к вам».

Слова Всевышнего: «и очерствели их сердца» [57:16].

Сахль сказал: «Следованием вожделениям».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Чёрствость рождается от малости наблюдения».

Ан-Наббаджи сказал: «Чёрствость - наказание за ослушание».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Это отклонение сердца, а это - чтобы Аллах предоставил его его устроению».

И он сказал: «Чёрствость сердца от знания тяжелее, чем чёрствость от дела».

Абу Усман сказал: «Признак чёрствости сердца - чтобы на него не действовало увещание, не влиял добрый совет и не проявлялась в нём благодать сидения с праведными».

Слова Всевышнего: «А те, которые уверовали в Аллаха и Его посланников, - они правдивейшие» [57:19].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Али аль-Джузджани говорил: «Правдивейшие - партия Аллаха, их избранные - люди познания, а их средние - разумные».

Он сказал: «И я слышал, как Абу Али говорил: «Сердца благочестивых привязаны к Царствию - обращающиеся и отворачивающиеся. А сердца правдивейших привязаны к Трону - обращающиеся Аллахом и для Аллаха»».

Слова Всевышнего: «Знайте, что жизнь этого мира - игра и забава» [57:20].

Зу-н-Нун сказал: «Этот мир сотворён порицаемым, и Он более всего порицал его. А сильнее всего желают его и опираются на него и похваляются им люди, которые скрывают его искание, и умножают его порицание у его ищущих, - особенно если его порицание этого мира - ремесло. А это то, от чего нет лекарства для его мнения».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн аль-Фариси говорил: я слышал, как Ахмад ибн Музахим говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Варрак говорил: «Этот мир - обитель испытания, тягот и страсти. Кто потратил на него своё желание, тот спасся от него во всём».

Я слышал, как Абу-ль-Хусайн говорил: я слышал, как Ахмад говорил: я слышал, как Абу Бакр аль-Варрак говорил: «Этот мир - то, что исчезает, а последняя жизнь - то, что пребывает и не исчезает».

Сахль сказал: «Корень этого мира - невежество, а его ветви - еда, питьё, любовь к одежде, сон, покой, женщины, благовония и имущество. А их плод - ослушания. И это то, что оставляет в наследство наказание, чёрствость сердца и любовь к ослушанию».

Умар аль-Макки сказал: «Аллах упомянул воздержанность в этом мире - намёком похвалой и порицанием, и указал на него, давая узнать, побуждая, устрашая, вызывая тоску и предостерегая. И сказал: «Знайте, что жизнь этого мира - игра и забава…» - аят».

Слова Всевышнего: «А жизнь этого мира - лишь пользование обманчивое» [57:20].

Я слышал, как Абу-ль-Хасан аль-Фариси говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Что занимает раба от последней жизни - то этот мир. Среди них есть тот, чей мир - благоустроенное поместье; есть тот, чей мир - доходная торговля; есть тот, чей мир - могущество и власть; есть тот, чей мир - его дело, его похвальба и чванство; есть тот, чей

мир - его собрание и его посещающие; есть тот, чей мир - его душа и её вожделения. Каждый из творения привязан к доле от него».

Зу-н-Нун сказал: «О собрание стремящихся! Не ищите этого мира. А если вы будете искать его, то не любите его. Ведь припас из него, а место отдыха - в ином».

Ибн Ата сказал: «Управление этим миром основано на силе и устроении, а управление религией - на постоянстве повеления и запрета и на намерении непричастности перед Аллахом от мощи и силы».

Сахль сказал: «Этот мир - спящая душа, а последняя жизнь - бодрствующая душа».

Слова Всевышнего: «Состязайтесь же в стремлении к прощению от вашего Господа» [57:21].

Я слышал, как Мухаммад ибн Шазан говорил: я слышал, как Абу Амр аль-Анмати говорил: я слышал, как аль-Джунайд говорил: «Это обращение, когда оно коснулось разумов, они поднялись, призывая члены добром направлением к стоянию в том, чем они обретают от него. Из них - те, кто ответил его призыву, были смышлёными его указанию и установили его закон. И отрадовались их глаза тем, что приходит на их сердца, - радостью от его близости, и они стали под знанием собеседниками в уединении, людьми приязни, проницательными, не желающими на пути иного, чем Он. И не ищут к Нему средства иначе, как Им, и не просят у Него ничего, кроме наслаждения служением Ему и доброго познания в согласии с Ним».

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Саид аль-Кураши говорил о Его словах «Состязайтесь же в стремлении к прощению от вашего Господа»: «Спешите к Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует: он обязывает вам прощение».

Слова Всевышнего: «Никакая беда не постигает ни на земле, ни в вас самих без того, чтобы она не была в книге» [57:22].

Аль-Джунайд сказал: «Терпение - по ступеням. Тот терпит то, что его коснулось из испытания, - от самого устроения, а его выход - от истины мудрости в его бытии в предвечности. И он не возвращается к его знанию о том, что есть в предопределении. Ибо неизбежно, что Адам, мир ему, будет испытан забвением, - ибо Аллах пожелал из его потомства то, что пожелал из исполнения Его мощи над ними, и провёл над ними по Своему желанию то, что предшествовало им от них, когда сказал: «Никакая беда не постигает ни на земле, ни в вас самих без того, чтобы она не была в книге прежде, чем Мы её сотворим».

Кто услышит это от своего Господа и засвидетельствует это своим сердцем, тот впадает в отдых и покой. И его грудь раскрывается, и ему становится легко то, что его постигает».

Слова Всевышнего: «чтобы вы не печалились о том, что вас миновало, и не радовались тому, что Он вам дал» [57:23].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «В этом аяте - указание на состояние довольства в тяготе и довольстве».

Аль-Касим сказал: «То, что у Аллаха для раба в том, что ему неприятно, - лучше для него, чем то, что он выбирает в том, что любит».

Ещё он сказал: «Чтобы вы не печалились о том, что вас миновало, и не радовались тому, что Он вам дал - из вашего покаяния и вашего повиновения. Ведь ты не знаешь, что Аллах предопределил о тебе и что решил».

Аль-Васити сказал: «Предание себя ради отдачи себя и довольство тем, что распределено».

Сказал один из них: «Не печальтесь о людях, за заблуждение которых взялся Аллах и отвратил их сердца от постижения истин мудрости».

Сказал один из них о Его словах «прежде, чем Мы её сотворим» [57:22]: «То есть прежде, чем сотворить беду и явить её над рабом. Я лишь сообщил вам об этом, чтобы вы не печалились о том, что вас миновало из бед в семье и имуществе, и не радовались тому, что Он вам дал из блага, здоровья души и прибавки имущества. Ведь благо - в том, что Аллах избрал для вас, а вы не знаете, в чём для вас благо. Сколько блага, которое открылось из горести, и сколько огорчения, которое открылось из радости!» И он прочитал об этом:

Сколько радости свёрнуто для тебя меж складок бед,

и радость, которая обратилась оттуда, откуда ждут бед.

Аль-Васити сказал о Его словах «чтобы вы не печалились о том, что вас миновало»: «Потому что это от великого требования. А если бы они узрели свойства по природе, они не печалились бы из-за этого ни на мгновение. И Аллах раскрыл это для нас, чтобы мы вразумлялись этим и знали, что чубы - в руке Стоящего над ними при каждом дыхании».

Ас-Суси сказал: «Его смысл: не огорчайтесь бедами этого мира и не успокаивайтесь к его радостям, ибо он исчезающий».

Аль-Васити сказал: «Радость чудесами, обманами и невежествами и прибегание к милостям - род обольщения. А замирание под течением дел - украшение для всякого повелённого».

И он сказал: «Познающий поглощён в сути одобряемого. Когда он обретает стоянку познания, у него не остаётся ни избытка радости, ни зла. Сказал Аллах: «чтобы вы не печалились о том, что вас миновало…» - аят».

Слова Всевышнего: «тех, которые скупятся и велят людям скупость» [57:24].

Аль-Джурайри сказал: «Скупой - тот, кто присваивает себе что-либо в обход своего брата».

Абу Убайд аль-Бусри сказал: «Скупость - чтобы ты видел для себя владение».

Аль-Джунайд сказал: «Скупой - тот, кто пишет своё имя на своём перстне: он явил свою скупость, ибо сообщил этим, что ни у кого нет к нему мягкости».

Абу Усман сказал: «Скупость - природа души, а щедрость - принуждение себя к ней».

Абу Хафса спросили: «Кто скупой?» Он сказал: «Тот, кто не даёт при просьбе и нужде».

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Скупой - тот, кто наслаждается удерживанием, как щедрый наслаждается отдачей».

Слова Всевышнего: «и чтобы Аллах узнал, кто помогает Ему и Его посланникам заочно» [57:25].

Сказал один из них: «Чтобы Аллах разъяснил людям, кто помогает Ему».

Слова Всевышнего: «Воистину, Аллах - Сильный, Всемогущий» [57:25].

Не нуждается ни в ком из-за полноты Своей мощи, и не видит того, кто думает, что помогает Ему из сотворённых.

Слова Всевышнего: «и монашество, которое они ввели» [57:27].

Сахль сказал: «Монашество (*рахбанийя*) произведено от трепета (*рахба*), а это страх и постоянство страха перед тем, к чему Он принудил их в поклонении».

Слова Всевышнего: «но не соблюдали его должным соблюдением» [57:27].

Мухаммад ибн Хафиф сказал: «Стремящемуся надлежит остерегаться взирания на своё дело, ибо оно удерживает его от установления предписанных состояний и тащит его к побуждениям облегчений при наитии ослабления. И пусть остерегается, чтобы ему не пришло закрывание глаз при доступе к этому миру и снисходительность при его взятии. Ведь Аллах над вами - Наблюдающий».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха и уверуйте в Его Посланника» [57:28].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Хасан аль-Малики говорил: «У кого капитал - богобоязненность, у того устали языки от описания его прибыли».

Слова Всевышнего: «Он даст вам двойную долю от Своей милости» [57:28].

Сахль сказал: «Это тайна и богатство. А тайна - тайна познания, а богатство - богатство повиновения Аллаху и Его Посланнику».

Его слова «О те, которые уверовали!»: «О верующие! Бойтесь Аллаха, чтобы Он не отнял у вас сладость познания Его и радость любви к Нему, и уверуйте в Его Посланника - то есть следуйте ему в его любви к его Владыке и его предании себя Ему. Он даст вам двойную долю от Своей милости - свет от Своего света, а это свет, которым вы держитесь в поминании Его, и свет, которым вы держитесь в его подкреплении Его светом, сияющим в духах людей Его любви, которым они держатся при слушании Его речи и наслаждении Его обращением к ним, при отсечении от бытия и соединении с Ним. И простит вам ваши грехи и ваши замечания самих себя».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Препирающаяся» (*al-Mujādila*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Аллах исчислил это, а они забыли» [58:6].

Сказал один из них: «Кто забыл свои преступления, и его плач о них не умножился, и он не сожалел о них раскаянием и исканием покаяния, тот растратил свою жизнь. Ибо Аллах исчислил над ним его дела и проведёт его через них на величайшем месте свидетельства, когда не приносит пользы покаяние кающегося, не слушается мольба молящего и не принимается оправдание оправдывающегося. Сказал Аллах: «Аллах исчислил это, а они забыли»».

Слова Всевышнего: «Не бывает тайной беседы троих, без того чтобы Он не был их четвёртым» [58:7].

Знанием и суждением, а не самостью и сущностью.

Слова Всевышнего: «Тайная беседа - лишь от шайтана» [58:10].

Сахль сказал: «Это бросание от врага в душу природы, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «У ангела - прикосновение, и у шайтана - прикосновение»».

Слова Всевышнего: «и беседуйте тайно о благочестии и богобоязненности» [58:9].

Сахль сказал: «Поминанием Аллаха, чтением Корана, повелением одобряемого и запрещением порицаемого».

Слова Всевышнего: «то раздвигайтесь - Аллах раздвинет для вас» [58:11].

Фарис сказал: «Расширьте ваши груди для принятия истины - Истинный окажет вам милость истиной».

Слова Всевышнего: «Ими овладел шайтан и заставил их забыть поминание Аллаха» [58:19].

Шах сказал: «Признак овладения шайтаном над рабом - три: он занимает его внешнее поклонением ради еды и одежды; занимает его сердце от размышления о благах Аллаха, Его благах над ним и стоянии в благодарности за них; и занимает его язык от поминания его Господа ложью, злословием и клеветой. И занимает его сердце от наблюдения и размышления устроением этого мира и его собиранием, и удерживает его от еды дозволенного и наделяет его запретным».

Слова Всевышнего: «Аллах предписал: «Непременно одержу победу Я и Мои посланники»» [58:21].

Абу Тахир сказал: «Люди Истины - им победа навсегда, и знамя Истины опережает знамёна все. Ибо Аллах сделал их знамёнами в Своём творении и колышками на Своей земле, и прибежищем для Своих рабов, и благоустроением для Своих стран. Кто устремился к ним со злом, того Аллах повергнет на лицо и унизит. Так - во внешнем их могущество. Так сказал Величественный в Своих словах: «Аллах предписал: «Непременно одержу победу Я и Мои посланники»»».

Слова Всевышнего: «Ты не найдёшь людей, которые веруют в Аллаха и в последний день, - дружащими с теми, кто противится Аллаху и Его Посланнику» [58:22].

Сахль сказал: «У кого правильна его вера и искренне его единобожие, тот не находит приязни в вводящем новшества, не сидит с ним, не ест с ним, не пьёт с ним, не общается с ним и являет ему из себя вражду и ненависть. А кто лицемерил перед вводящим новшества, у того Аллах отнимает сладость сунн. А кто привлекает вводящего новшества, ища могущества в этом мире или имущества из него, того Аллах унижает этим могуществом и делает его этим богатством бедным. А кто смеётся вводящему новшества, у того Аллах вырывает свет веры из его сердца».

Слова Всевышнего: «Это те, в сердцах которых Он начертал веру и укрепил их духом от Себя» [58:22].

Сахль сказал: «Аллах начертал веру в сердцах Своих друзей строками. Первая строка - единобожие, вторая - познание, третья - достоверность, четвёртая - прямота, пятая - доверие, шестая - опора, седьмая - упование. А эта запись - это действие Аллаха, а не действие рабов. А действие рабов в вере - это внешнее ислама и то, что от него явно. А то, что было сокрыто, - то от Аллаха Всемогущего и Великого».

Ещё он сказал: «Письмо в сердце - дар веры, который Аллах даровал им прежде их сотворения в чреслах и утробах. Затем начертал строку света в сердце, затем снял с него покров, пока он не увидел благодатью этого письмо и свет веры и незримое».

И он сказал: «Жизнь духа - сердцем, жизнь души - духом, жизнь духа - поминанием, жизнь поминания - поминающим, а жизнь поминающего - Поминаемым».

Аль-Хусайн сказал о Его словах «Это те, в сердцах которых Он начертал веру»: «Он обратился к ним Своим взглядом, к их царству - Своей мощью, исчислил их Своим знанием, охватил их Своим светом и призвал их к познанию Себя».

Аль-Васити сказал: «Он - Тот, Кто начертал веру в сердцах верующих, чтобы она была утверждённее и долговечнее, как случаются соответствия».

Ещё он сказал: «Вера - сияния светов, и у неё есть проблеск в сердцах, и укрепление познанием. Её несут тайны в незримых».

Ан-Насрабади сказал: «Письмо от Истинного и Его узор: Он начертал его и выгравировал в сердцах Своих друзей, затем дал им ознакомиться с ним. И его прочитал всякий чтец и не чтец - ради заботы Истинного, которая в нём сокрыта».

Слова Всевышнего: «Они - партия Аллаха. Воистину, партия Аллаха - они преуспевшие» [58:22].

Сахль сказал: «Партия - семь, это абдалы, а высшие из них - правдивейшие. Воистину, партия Аллаха - преуспевшие, побеждающие. Это лишь наследники тайн их знаний, возвышающиеся над рудниками от их начала к их концу. Это - преуспевшие».

Аль-Хусайн сказал: «Партия Аллаха - те, кто, когда говорят, ослепляют; когда молчат - проявляются; когда отсутствуют - присутствуют; когда спят - созерцают. Они завершили, и удалены от них изъяны смешения, - и они проявились».

Абу Саид сказал: «Партия Аллаха - люди, на которых признаки великолепия и сияния. Они облагодетельствованы и не несут обиды, они стали в Его охране и Его заповедном. Их свет одолел светы все вместе, и возвысились их стоянки над стоянками всеми вместе. Они в самой собранности с Истинным навсегда».

Ибн Ата сказал: «У Аллаха есть рабы, у которых соединение с Ним постоянно, и их глаза отрадны Им навсегда. Нет им жизни иначе, как Им, ибо их сердца соединены с Ним, и взгляд на Него - чистотой достоверности. Их жизнь соединена с Его жизнью, и нет им смерти никогда, и нет у них терпения без Него. Ибо Он пленил их духи, и они привязаны к Нему. Затем их пристанище, - и их сердца покрыло из света то, что озарило их ими, и засияло, и выросли его прибавки на членах, и они стали в Его охране и Его заповедном: «Они - партия Аллаха…» - аят».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Партия Аллаха - Его мужи на Его земле, защищающие Его святыни и помогающие Его праву».

Абу Усман сказал: «Партия Аллаха - тот, кто гневается ради Аллаха и кого не задевает в этом порицание порицающего».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Сбор» (*al-Ḥašr*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Вразумляйтесь же, о обладающие зрением!» [59:2].

Абу Али аль-Джузджани сказал: «Вразумляющийся - когда видит в этом мире вещь, в которой ему нет нужды, - словно она пришла из последней жизни, и он желает вернуться к ней. Он видит этот мир - для исчезновения, и смотрит на действующих в нём для смерти, и его благоустройство - для разрушения. А обладающие зрением - люди прозрений в деле Аллаха и повиновении Ему. Они увидели этот мир оком исчезновения, а последнюю жизнь - оком пребывания. Они - вразумляющиеся, а не иные».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Кто не вразумляется видением воочию, тому не приносит пользы увещание. А кто вразумился видением воочию, тот обходится без увещания. Сказал Аллах: «Вразумляйтесь же, о обладающие зрением!»».

Слова Всевышнего: «Бедным переселенцам, которые были изгнаны из своих жилищ и своих имуществ» [59:8].

Ибн Ата сказал: «Это те, кто оставил всякую привязанность и причину и не обращался ни к чему из бытия, и освободил себя для поклонения своему Господу и следования Его Посланнику, да благословит его Аллах и приветствует. Их заняла их радость тем, чему им содействовали из познания их Господа и повиновения Посланнику, да благословит его

Аллах и приветствует, от любви к семье, детям, жилищам и имуществам. Им содействовали к тому, чему содействовали из того, за что Аллах похвалил их, и сделал их предводителями познающих и местом приличия стремящихся».

Я слышал, как Саид ибн Ахмад говорил: «Абу-ль-Хусайна аль-Бушинджи спросили о суфизме: что это?» Он сказал: «Освобождение сердца, пустота рук и малость внимания к подобиям. Что до освобождения сердца - это в Его словах: «И те, которые поселились в жилище и вере прежде них…» [59:9]. Что до пустоты рук - это Его слова: «Бедным переселенцам, которые были изгнаны из своих жилищ и своих имуществ…» - аят. А что до малости внимания к занятиям - это Его слова: «и не боятся порицания порицающего»» [5:54].

Аль-Харраз сказал: «Кто обратил своё сердце к чему-либо, кроме своего Господа, тот не бедняк. Ибо Аллах говорит: «Бедным переселенцам…» - аят».

Аль-Хусайна спросили: «Кто бедняки?» Он сказал: «Те, кто остановились с Истинным, довольные течением Его желания в них».

Слова Всевышнего: «Что дал вам Посланник - берите, а что запретил вам - от того удерживайтесь» [59:7].

Ибн Ата сказал: «Когда Он возвеличил его верность в нём самом и поставил его над утверждением Шариата, Он сделал его повеление Своим повелением и его запрет - Своим запретом».

Сообщил нам Али ибн Ахмад ибн Абд аль-Азиз: рассказал нам аль-Мункадири: рассказал нам Ахмад ибн Махди и Ибрахим ибн аль-Хусайн: рассказал нам Ну‘айм ибн Хаммад: рассказал нам Бакийя ибн Иса ибн Абу Иса от Мусы ибн Абу Хабиба, что он слышал, как аль-Хакам ибн Умайр говорил: Посланник Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Коран труден, тяжёл для того, кто его не любит, и он - суждение. А мой хадис труден, тяжёл для того, кто не любит его. Кто держался за мой хадис, понял его и сохранил его, тот собрал Коран. А кто пренебрёг Кораном и моим хадисом, тот понёс убыток в этом мире и в последней жизни. Моей общине велено брать мои слова, повиноваться моему повелению и следовать моей Сунне. Кто доволен моими словами, тот доволен Кораном. А кто насмехается над моими словами, тот насмехается над Кораном. Аллах Всевышний сказал: «Что дал вам Посланник - берите, а что запретил вам - от того удерживайтесь»».

Слова Всевышнего: «А те, которые поселились в жилище и в вере прежде них, любят тех, кто переселился к ним…» [59:9].

Я слышал, как Саид ибн Ахмад говорил: «Абу-ль-Хусайна аль-Бушинджи спросили о благородстве (*футувва*). Он сказал: «Благородство у меня - то, чем Аллах описал ансаров в Его словах: «А те, которые поселились в жилище и в вере прежде них…» - аят. И в словах Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Верующий - тот, кто доволен для своего брата тем же, чем доволен для себя»».

Аль-Касим сказал: «Кто благоустроил свой дом для благородства и благородных - тот похвален. А кто благоустроил его для себя и украшения им - тот порицаем. Сказал Аллах Всевышний: «А те, которые поселились в жилище и в вере…» - аят».

Слова Всевышнего: «и отдают им предпочтение перед собой, даже если сами испытывают нужду» [59:9].

Ибн Ата сказал: «Предпочитают по щедрости и благородству, даже если сами испытывают нужду», то есть голод».

Абу Хафс сказал: «Предпочтение - чтобы ты ставил доли братьев выше своей доли в деле твоего мира и твоей последней жизни».

Сказал один из них: «Предпочтение бывает не по выбору. Предпочтение лишь - чтобы ты ставил права творения всех выше своего права и не различал в этом между братом, товарищем и знакомым».

Юсуф ибн аль-Хусайн сказал: «Предпочтение - лишь у того, кто не видит для себя владения. Не правильно предпочтение у того, кто видит себя более достойным вещи из-за видения своего владения ею. Предпочтение - лишь у того, кто видит вещи принадлежащими Истинному. Кто достиг их - тот более достоин их. А когда вещь достигла его из этого, он видит себя и свою руку в ней - рукой отнятия или рукой вверенного: доставляет её её владельцу или передаёт ему».

Сказал один из них: «Предпочтение - чтобы ты предпочитал долю своей последней жизни своим братьям. Ведь этот мир слишком ничтожен значением, чтобы предпочтение ему имело место или упоминание».

Слова Всевышнего: «Они разрушают свои дома своими руками и руками верующих» [59:2].

Сахль сказал: «Они упраздняют свои дела следованием новшествам и оставлением пути подражания и Сунны. «И руками верующих» - то есть в избегании верующих, их созерцания и сидения с ними. И они лишаются их благодатей».

Сказал один из них: ««Они разрушают свои дома своими руками» - то есть свои сердца своим невежеством и своей беспечностью. «Вразумляйтесь же, о обладающие зрением!» - из того, что Он сделал с ними, - на прозрении, что дело всё - к Нему: «Нет тебе ничего из этого дела»» [3:128].

Слова Всевышнего: «Что дал вам Посланник - берите» [59:7].

Аль-Джунайд сказал: «Раб испытан повелением и запретом. А у Аллаха Всемогущего и Великого в его тайне - тайны ночью и днём. Всякий раз, как у него мелькает помысел, он предъявляет его Книге и Сунне. Что ему велено - он исполняет, а что запрещено - он удерживается от того. Если он бессилен - просит помощи и просит выручки. Если бессилен в Книге - просит помощи у Сунны. Если бессилен в Сунне - просит помощи у сподвижников. Если бессилен в сподвижниках - просит помощи у праведных предшественников. Если бессилен в этом - просит помощи, возвращаясь к людям своего времени: он предъявляет это им. Ибо Аллах говорит: «Что дал вам Посланник - берите…» - аят».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Якуб ан-Нахраджури говорил: я слышал, как Сахль ибн Абдаллах говорил: «Основы нашего пути - три вещи: еда дозволенного, следование Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, в действиях и нравах, и искренность намерения во всех делах».

Сахля спросили о законах ислама, и он сказал: «Что дал вам Посланник - берите…» - аят».

Слова Всевышнего: «А кто убережён от скупости своей души…» [59:9].

Сахль сказал: «Жадность его души к вещи, которая не Аллах и не поминание Его. Те - преуспевшие, пребывающие с Аллахом, живые Его жизнью».

Аль-Васити спросили: «Когда раб спасается от скупости своей души?» Он сказал: «Если бы он пришёл с искренностью Беседовавшего, приличием Друга и нравом Любимого, а затем в его тайне был бы след, а в его сердце помысел о чём-либо, - он был бы лишён в своё время и связан своей долей».

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Никто не скупился иначе, как притесняя иного и ища того, что ему не принадлежит».

Сказал один из них: «Скупость - следование природе, а предпочтение - противление душе».

Слова Всевышнего: «Вы сильнее внушаете страх в их груди, чем Аллах. Это потому, что они - люди, которые не понимают» [59:13].

В оставлении этого мира - созерцание последней жизни, а в созерцании последней жизни - отвержение этого мира, как в созерцании испорченного и его присутствии - уход могущества души. А в узрении свойств Аллаха - отпадение свойств раба. А замечание Истинного - к нему не примешивается любовь к этому миру, ни могущество души, ни видение действий, ни видение свойств, пока он для свидетельств и отворачивается. А на чьей тайне есть след, тот не понимает Его. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «Вы сильнее внушаете страх в их груди, чем Аллах»? А Истинный, когда является сердцу раба, - от того уходят помыслы бытия и его людей.

Слова Всевышнего: «Ты считаешь их вместе, а их сердца разрознены» [59:14].

Сахль сказал: «Люди Истины - собранные навсегда, согласные, даже если разошлись телами и различаются во внешнем. А люди лжи - разрозненные навсегда, даже если собрались телами и согласны во внешнем. Ибо Аллах Всемогущий и Великий говорит: «Ты считаешь их вместе, а их сердца разрознены»».

Ас-Садик сказал: «Остерегайтесь моих противников, затем остерегайтесь моих разлучающихся».

Сказал один из них: «Сердца людей Истины собраны на согласии истин, а сердца людей лжи разрознены противлением ложному».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Бойтесь Аллаха, и пусть душа посмотрит, что она приготовила на завтра» [59:18].

Абу Усман сказал: «Кто смотрит на своё завтра, тот лучше соблюдает свой день. А кто беспечен к своему завтра, тот пренебрёг своими временами и своими часами. Те - потерпевшие убыток».

Сказал один из них: «Людей богобоязненности заняло их завтра и их конец, а людей истин заняло их предшествование и их начало и то, что протекло над ними в предвечности. И каждый из них - на образе правильном и пути прямом. А обманут - тот, кто беспечен к этим двум ступеням».

Слова Всевышнего: «И не будьте подобны тем, которые забыли Аллаха» [59:19].

Сахль сказал: «Забыли Аллаха при грехах, и Он заставил их забыть оправдание и искание покаяния».

Аль-Васити сказал: «Это тот, кто освободился от своего свидетеля и не освободился к своему Господу в том, что Он повелел ему и к чему призвал его».

Ибн Ата сказал об этом аяте: «Кого Аллах испытал забвением себя и созерцанием своего унижения, а его сердце было в начале - это наказание от Аллаха ему, отвращение Аллаха от него и закрывание глаз на Его творение. Затем Он прибавляет на Аллахе ему воздаяние за малость его созерцания. Кто был таков, тому не надеются на безопасность из-за утраты следов безопасности».

Один из мудрецов сказал: «Мы увидели, что наши души следуют тому, чего желают. И нам надлежит остановиться у них, пока не посмотрим: что это, что отсекает их от Аллаха, когда мы близки Его близостью? И мы не нашли бедствия для наших душ иначе, как забвение. И мы не нашли для забвения бедствия иначе, как дурное попечение. И мы не нашли для дурного попечения бедствия иначе, как малое размышление о том, что Аллах обещал и чем предостерёг. И мы не нашли для малого размышления бедствия иначе, как

убеждённость в любви к этому миру. Затем мы нашли убеждённость в любви к этому миру - наследием предпочтения душой своего Господа и выбора её любимого из любви к Нему, её страсти - над Его довольством. А это - наследие беспечности от Аллаха. А кто забыл Аллаха, того Аллах привёл к забвению себя. Сказал Аллах: «И не будьте подобны тем, которые забыли Аллаха…» - аят. Кто пожелал с позволения Аллаха пробудить себя от сна беспечности и забвения, пусть займётся исканием того, чего желает Аллах от неё, помимо того, чего желает она. Ибо тогда его поминание чистое. А когда его поминание очистилось на нём, его след - на себе. А когда она отвергла её разум как указатель на страсть себя, то, когда он узрел след Его довольства над руководством себя, уходит любовь к этому миру из его сердца. Ибо любовь к этому миру завешивает его от его сердца, когда развязался её узел».

Слова Всевышнего: «Если бы Мы ниспослали этот Коран на гору…» [59:21].

Ибн Ата сказал: «Он указал на Свою милость и на Своих друзей и людей познания Его: ничто из вещей не стоит Его свойствами, и не остаётся при явлении - кроме того, что из сил Аллаха над этим, а это сердца познающих. Они стоят при этом не иным, чем Он: Он - стоящий над ними, а не они».

Слова Всевышнего: «Знающий незримое и видимое» [59:22].

Сахль сказал: «Незримое - тайна, а видимое - явное».

Ещё он сказал: «Знающий этот мир и последнюю жизнь».

Одного из них спросили о сущности Аллаха. Он сказал: «Если ты спросил о Его речи - то Его слова: «Наше слово вещи, когда Мы пожелаем её…» [16:40] - аят. Если ты спросил о Его действии - то Его слова: «Каждый день Он - в деле» [55:29]. Если ты спросил о Его свойстве - то Его слова: «Скажи: «Он - Аллах Единый…»» [112:1] - аят. Если ты спросил о Его имени - то Его слова: «Он - Аллах, нет бога, кроме Него,

Знающий незримое и видимое…» - до конца. А если ты спросил о Его сущности - то Его слова: «Нет ничего подобного Ему, и Он - Слышащий, Видящий»» [42:11].

Слова Всевышнего: «Царь, Святой…» [59:23].

Ибн Ата сказал: «Святой - очищенный от того, что Ему не подобает, - от противоположностей и подобий».

Сказал один из них: «Верующий (*Му'мин*) - Тот, Чьей несправедливости не боятся. Хранитель (*Мухаймин*) - хранящий Своих рабов, даже если они не хранили Его повелений. Всемогущий - Тот, Кого бессилен постичь ищущий Его, а если бы постиг - унизился. А Могучий (*Джаббар*) - Тот, Кто принуждает рабов к тому, чего Он пожелал, и обращает их к тому, чего желает».

Сказал один из них: «Верующий - исполняющий то, что обещал Своим друзьям».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил о Его словах «Верующий»: «Признающий истинным того, кто повинуется Ему».

И ещё: «Он дал верующим безопасность от страха перед всем, кроме Него, так что они не боятся иного».

Аль-Касим сказал: «Создатель, Который не окрашивается окрашиванием рабов и не переходит от свойства довольства к свойству гнева переменой одеяния».

Сказал один из них: «Имена Аллаха - со стороны постижения - имя, а со стороны истины - истина».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Мисри говорил: Ибн Ата сказал: «Творец - Начинающий вещи не из вещи, а Образующий - Завершающий их изображение до предела совершенства».

Ибн Ата сказал: «Хранитель - верный над прошедшими писаниями, а Всемогущий - Тот, над Кем не течёт власть иного и Которого никто не удерживает от исполнения Его желания». И ещё: «Всемогущий - Тот, Кому нет подобия в вещах и Которого не достают руки».

И ещё он сказал: «Хранитель - Возвышающийся над тайнами рабов: от Него не скрыто ничто скрытое. А Мир (*Салям*) - Тот, Кто невредим от изъяна и бед. А Мир - Тот, от Кого безопасность для творения от несправедливости и притеснения. А Верующий - Тот, от несправедливости Которого творение в безопасности, и Признающий истинным того, кто повинуется Ему. А Хранитель - Возвышающийся над всеми».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как аль-Малти рассказывал от ар-Рида, от его отца, от ас-Садика о Его словах «Святой»: «Чистый ото всякого порока, Очищающий, кого пожелает, от пороков. А Хранитель - Тот, Кому нет ничего подобного. И Коран назван хранителем (*мухаймин*), ибо он не подобен иной речи».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Испытуемая» (*al-Mumtaḥana*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Не берите Моего врага и вашего врага в покровители» [60:1].

Передано от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: «Лучшее в вере - любовь ради Аллаха и ненависть ради Аллаха».

Абу Хафс сказал: «Кто любит свою душу, тот взял врага Аллаха и своего врага другом и покровителем. Ибо душа противится тому, что ей велено, и выставляет себя к сбивающему с пути правоты при первом шаге».

Слова Всевышнего: «Я лучше знаю то, что вы скрыли, и то, что вы обнаружили» [60:1].

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «То, что вы скрыли в вашем внутреннем из ослушания, и то, что вы обнаружили в вашем внешнем для творения из повиновения».

Слова Всевышнего: «Был вам прекрасный образец в Ибрахиме» [60:4].

Ибн Ата сказал: «Образец, следование Другу - во внешнем в благородных нравах, а это щедрость, добрый нрав и следование тому, что ему велено, - в отношении бегства. А во внутреннем - искренность для Аллаха во всех действиях, обращение к Нему во все времена и отбрасывание всего, - как Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, когда увидел, как он похвалил того, кто очистил и отрешил: «Правдивейшее слово, которое сказали арабы, - слово Лабида: «Разве не всякая вещь, кроме Аллаха, ложна?»». Указание - на бытие и то, что в нём».

Слова Всевышнего: «В Посланнике Аллаха был для вас прекрасный образец» [33:21].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Во внешнем и выражениях, а не во внутреннем и тайнах. Ибо его тайн не выносит никто из творения: он отличен от общины местом, и случилось над ним

свойство. Поэтому Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал Анасу ибн Малику: «Храни мою тайну»».

Слова Всевышнего: «Может быть, Аллах установит между вами и теми из них, с кем вы враждовали, любовь» [60:7].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Не ненавидьте Моих рабов всей ненавистью: ведь Я способен перевести вас от ненависти к любви, как переводят от жизни к смерти и от смерти к воскресению. И передано от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: «Люби своего любимого в меру: может быть, однажды он станет тебе ненавистным. И ненавидь ненавидимого тобой в меру: может быть, однажды он станет тебе любимым»».

Слова Всевышнего: «И не держитесь за узы неверующих женщин» [60:10].

Сахль сказал: «Не соглашайтесь с людьми новшеств ни в чём из их мнений».

Слова Всевышнего: «и не ослушаются тебя в одобряемом» [60:12].

Ата сказал: «Не противятся тебе ни в чём из повиновений».

Сказал один из них: «Не противятся своим мужьям в их повелениях и не уклоняются от их ложа».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Ряд» (*aṣ-Ṣaff*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Почему вы говорите то, чего не делаете?» [61:2].

Абу-ль-Аббас ибн Ата сказал: «Кто созерцал себя в повиновениях, тот ближе к ослушаниям, ибо забвение ближе к слепоте от попрёков. А что до Его удерживания людей истин и созерцания на пути указаний, то Он сказал: «О те, которые уверовали! Почему вы говорите то, чего не делаете?» Это удерживание и угроза для людей осуществления и созерцания, ибо у раба нет ни действия, ни устроения. Ибо он пленник в хватке могущества: над ним текут установления мощи и распоряжения желания. Кто сказал: «Я сделал» или «Я засвидетельствовал», - тот забыл своего Владыку, отвернулся от Его благочестия и притязал на то, что ему не принадлежит».

Суфьян ибн Уйайна сказал: «Почему вы говорите то, в чём дело не ваше? Вы не знаете, сделаете ли вы или не сделаете».

Слова Всевышнего: «Когда же они уклонились, Аллах уклонил их сердца» [61:5].

Джафар сказал: «Когда они оставили повеления служения, Аллах вырвал свет веры из их сердец и сделал для шайтана к ним путь. Он отвратил их от пути Истины и ввёл их на пути лжи».

Аль-Васити сказал: «Когда они уклонились от близости в знании, Аллах уклонил их сердца в сотворении».

Слова Всевышнего: «и благовествуя о посланнике, который придёт после меня, имя которого - Ахмад» [61:6].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «имя которого - Ахмад»: «Самый хвалящий (*ахмад*) из хвалящих Его, самый хвалящий из повинующихся Ему повиновением, самый хвалящий из познающих Его познанием и самый хвалящий из тоскующих по Нему тоской, - по смыслу Его слов: «Ахмад»».

Слова Всевышнего: «Они желают погасить свет Аллаха своими устами» [61:8].

Сказал один из них: «Они отвергли то, что проявилось им из правильности пророчества Пророка, да благословит его Аллах и приветствует. И они отвергли его своими языками и отвернулись своими душами. А Аллах приготовил ему души для принятия его и нашёл их по решению счастья, и сердца, украшенные светами познания, и тайны, озарённые признанием истинным. И они отдали ему души и имущества, как ас-Сиддик и аль-Фарук и великие из сподвижников, да будет доволен ими Аллах всеми».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто послал Своего Посланника с руководством и религией истины» [61:9].

Ибн Ата сказал: «Он послал Посланника ведущим, разъясняющим путь достижения Его, ставящим столпы религии на их места, призывающим к Нему и побуждающим к этому. Он послал его с полнейшим почётом и самой славной помощью от Аллаха, чтобы им вести слепые сердца и давать им слышать глухие уши».

Слова Всевышнего: «И другое, что вы любите: помощь от Аллаха и близкая победа» [61:13].

Джафар сказал: «Указание на видение на седалище правдивости у Царя Всемогущего».

Ибн Ата сказал: «Помощь - единобожие, вера и прощение, а близкая победа - взгляд на Господина».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Собрание» (*al-Jumu‘a*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Это - милость Аллаха: Он дарует её, кому пожелает. А Аллах - Обладатель великой милости» [62:4].

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Али аль-Джузджани говорил: «Эта милость - приязнь с Аллахом. Когда они нашли благо приязни, они забыли всякое благо ниже него и нашли благо над всяким благом. Ибо их Господь облагодетельствовал их в познании Его».

Аль-Хусайн сказал: «Щедрый был щедр Своей щедростью без причины, оказал милость милостью, облагодетельствовал даром и покрыл их благами. Он отсёк желанием причины и стёр их. И сказал: «Это - милость Аллаха: Он дарует её, кому пожелает». И благородство было от Него чистым: не примешиваются к нему изъяны и не приобретают его хитрости, текущие в веках прежде проявления дел».

Слова Всевышнего: «то спешите к поминанию Аллаха» [62:9].

Ан-Насрабади сказал: «Простые люди - в исполнении нужд в пятницах, а избранные - в стремлении к поминанию Его: из-за их самодостаточности богатством не осталось у них нужды, ибо они знают, что меры протекли, и нет в них ни прибавки, ни убавки. Но они стремятся к поминанию Его - стремлением тоскующего к его Поминаемому, - ища от Него места близости к Нему и приближения от Него».

Слова Всевышнего: «А когда они увидели торговлю или забаву, они разбежались к ней…» [62:11].

Сахль сказал: «Кого занимает что-либо из этого мира и последней жизни от его Господа, тот сообщил о мерзости своей души и низости своей природы. Ибо Аллах открыл ему путь к Себе и позволил ему тайную беседу с Ним, а он занялся тем, что исчезает, от Того, Кто не перестаёт и не перестанет».

Слова Всевышнего: «Скажи: «То, что у Аллаха, лучше забавы и торговли»» [62:11].

Сахль сказал: «То, что отложено для вас в последней жизни, лучше того, что Я дал вам в этом мире».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Лицемеры» (*al-Munāfiqūn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Они сказали: «Свидетельствуем, что ты - Посланник Аллаха…»» [63:1].

Сахль сказал: «Потому что они признали своими языками, но не познали своими сердцами. Поэтому Он назвал их лицемерами. А кто познал своим сердцем и признал своим языком, но не действовал своими членами по тому, что Аллах вменил ему, - без оправдания и не по невежеству, - тот был как Иблис».

Слова Всевышнего: «Не расходуйте на тех, кто у Посланника Аллаха, пока они не разбегутся» [63:7].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кто замечает причины в этом мире и отвращение в последней жизни, тот не понимает: его сердце и его желание остаются в завесе его души. Разве ты не видишь лицемеров: как они схитрили со скупостью по отношению к ним в этом мире, и не знали, что это не завесит их от содействия? И как рассказал о них Истинный в их близости, но лицемеры не понимают».

Слова Всевышнего: «А Аллаху принадлежат сокровищницы небес и земли» [63:7].

Абу Якуб ан-Нахраджури сказал: «Аль-Джунайд сказал: «Его сокровищницы на небесах - незримое, а Его сокровищницы на земле - сердца. Что отделилось от незримого - случилось в сердцах, а что отделилось от сердец - стало к незримому. А раб заложен двумя вещами: упущением в служении и совершением оплошности»».

Один человек сказал Хатиму аль-Асамму: «Откуда ты ешь?» Он сказал: ««А Аллаху принадлежат сокровищницы небес и земли, но лицемеры не понимают»».

Слова Всевышнего: «А могущество принадлежит Аллаху, Его Посланнику и верующим» [63:8].

Аль-Васити спросили: «Что отражает зависть?» Он сказал: «Избегание поиска могущества во времена все, кроме как в сущности Аллаха. Ведь Аллах говорит: «А могущество принадлежит Аллаху, Его Посланнику и верующим». Его истина - могущество Аллаха, полнота могущества - Посланнику, да благословит его Аллах и приветствует, а внешнее могущества - верующим».

Аль-Васити сказал: «Могущество Аллаха - что ничто не бывает иначе, как по Его желанию и Его воле. Могущество посланников - что они в безопасности от ухода веры. А могущество верующих - что они в безопасности от постоянства наказания».

Ибн Ата сказал: «Могущество Аллаха - величие и мощь; могущество Посланника - пророчество и заступничество; а могущество верующих - скромность и щедрость».

Аль-Каттани сказал: «Не ищи могущества иначе, как в повиновении Аллаху: ведь оно вложено в это. И радости - иначе, как в поминании. И безопасности - иначе, как в уединении».

Аль-Касим сказал о Его словах «А могущество принадлежит Аллаху, Его Посланнику и верующим»: «Могущество Аллаха - что ничто не бывает иначе, как по Его желанию.

Могущество Посланника - что они в безопасности от ухода пророчества. Могущество верующих - что они в безопасности от постоянства наказания. А могущество простых - их выход из унижения ослушания к могуществу повиновения».

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Али аль-Каттани говорил: «Предел могущества - нужда в Аллахе, величественном и всемогущем».

Я слышал, как Абдаллах ибн Мухаммад ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Саид Ка‘наб ибн Ахмад ибн Амр ибн Муджаши‘ говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Ахмад ибн Вардан говорил: я слышал, как ар-Раби‘ ибн Сулайман говорил: Абдаллах ибн Абд аль-Хаким аш-Шафии сказал: «О Абу Мухаммад! Кого не делает могущественным богобоязненность, у того нет могущества. Я родился в могуществе и вырос в Хиджазе, а у нас не было пропитания на ночь, и мы никогда не ночевали голодными».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Пусть не отвлекают вас ваши имущества и ваши дети от поминания Аллаха» [63:9].

Сахль сказал: «Пусть не занимают вас ваши имущества и ваши дети от исполнения обязанностей в первые их времена. Ибо кого занимает от поминания Аллаха и служения Ему преходящее из преходящих этого мира, тот из потерпевших убыток».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Взаимный обман» (*at-Taġābun*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто сотворил вас: среди вас - неверующий и среди вас - верующий» [64:2].

Аль-Касим сказал: «Он обратился к ним прежде их бытия и назвал их неверующими и верующими в Своей предвечности. И явил их, когда явил, по тому, как назвал их, предопределил им и сообщил, что знает то, что они будут делать из блага и зла».

Слова Всевышнего: «А Аллах видит то, что вы делаете» [64:2].

Сахль сказал: «Видит, согласуется ли дело с природой и сотворением».

Слова Всевышнего: «и изобразил вас, и сделал прекрасными ваши образы» [64:3].

Аль-Хусайн сказал: «Самый прекрасный образ - образ, который освободился от унижения «Будь!», и изображение которого взял на Себя Истинный Своей рукой, и вдунул в него от Своего духа, и облёк его свидетельствами свойства, и украсил его обучением устами, и повелел ангелам приближённым пасть перед ним ниц, и поселил его в соседстве, и украсил его внутреннее познанием, а его внешнее - видами служения. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Аллах сотворил Адама по его образу» - то есть по образу, которым Он изобразил его, - «и сделал прекрасным его образ»».

Слова Всевышнего: «В день, когда Он соберёт вас ко Дню собрания, - это день взаимного обмана» [64:9].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Люди повиновения превзойдут людей ослушания».

И он сказал: «Люди Истины превзойдут друг друга по мерам сияния при видении и явлении. А превосходство в видении сердца - величественнее и сильнее видения ока. Ибо видение ока ошеломляет от размышления, а это недостаток относительно того, что раскрыто иному. При этом проявляется для всякого то, что настигает его от Истинного, - и это делает его немым от всей своей речи, своей стоянки и своего спора».

Слова Всевышнего: «А кто верует в Аллаха, того сердце Он поведёт» [64:11].

Абу Усман сказал об этом аяте: «У кого правильна вера в Аллаха, того сердце Он поведёт к следованию Сунне Своего пророка, да благословит его Аллах и приветствует. А признак правильности веры - постоянство в сунне, держание следования и оставление мнений и сбивающих страстей».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Среди ваших жён и ваших детей есть враги вам - остерегайтесь же их» [64:14].

Сахль сказал: «Кто понёс тебя из твоих жён и детей на собирание этого мира и опору на него - тот враг тебе. А кто побудил тебя к его унижению и расходованию и указал тебе на довольство малым и упование - тот не враг тебе».

Слова Всевышнего: «Ваши имущества и ваши дети - лишь искушение» [64:15].

Ибн Ата сказал: «Искушение - в том, что они отвлекают вас от исполнения ваших обязанностей. И это - место искушения».

Джафар сказал: «Ваши имущества - искушение, чтобы занять вас их собиранием не с их сторон и тратой их не к их людям. А ваши дети - искушение, чтобы занять вас их исправлением, - и вы портитесь, а они не исправляются».

Ибн Ата сказал: «То есть они отвращают вас вашей забавой с ними от исполнения обязательного, украшая скупость, чтобы этот мир был у них в избытке».

Слова Всевышнего: «Бойтесь же Аллаха, насколько можете» [64:16].

Ас-Сари сказал: «Признак богобоязненного - чтобы его удел не был от его заработка».

Аш-Шибли сказал: «Богобоязненный - тот, кто остерегался того, что ниже Аллаха».

Абу Усман сказал: «Это облегчение и мягкость к Его творению: то есть Я доволен этим от тебя как искренностью».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аль-Баззар говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Это для того, кто доволен от Аллаха наградой. А кто не доволен от Него ничем, кроме Него, к тому Его обращение: «Бойтесь Аллаха должной богобоязненностью»» [3:102].

Слова Всевышнего: «А кто убережён от скупости своей души - те преуспевшие» [64:16].

Сказал один из них: «Кто избавлен от бедствия собирания или удерживания, желания и жадности к нему, тот вошёл на поприще преуспеяния».

Сказал один из них: «Признак скупости - чтобы человек расходовал на вратах блага ради борьбы с душой, а не по доброй воле».

Сказал один из них: «Кто расходовал с неохотой - то скупость, а кто расходовал по доброй воле - то заём».

Слова Всевышнего: «Если вы дадите Аллаху прекрасный заём» [64:17].

Сахль сказал: «Созерцание вашими сердцами Аллаха в ваших делах, как сказал Пророк, да благословит его Аллах и приветствует: «Поклоняйся Аллаху так, будто ты видишь Его»».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Развод» (*aṭ-Ṭalāq*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Таковы пределы Аллаха. А кто преступает пределы Аллаха, тот несправедлив к себе» [65:1].

Я слышал, как мой дед Исмаил ибн Абдаллах говорил: «Пренебрежение повелением - от малости познания Повелевающего».

Сказал один из них: «Аллах установил тебе пределы во всякой вещи. Держись же Его пределов - а это то, что Он явил на языке Своего пророка, да благословит его Аллах и приветствует, из приличий сунн. Кто держался их, того руководство - к познанию Аллаха. А кто преступил что-либо из сунн хоть в чём-то, у того вырывается из его сердца светы веры, и он лишается стоянки познающих».

Слова Всевышнего: «Этим увещевается тот, кто верует в Аллаха и в последний день» [65:2].

Сахль сказал: «Увещание принимает лишь верующий. А увещание - то, что исходит из невредимого сердца, в котором нет ни злобы, ни зависти, ни ненависти и в котором нет доли для его души».

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Увещание не годится иначе, как для верующих, и увещанием вразумляются лишь кающиеся».

Слова Всевышнего: «А кто боится Аллаха, тому Он сделает выход» [65:2].

Сахль сказал: «То есть непричастность от мощи и силы, причин и всего, что ниже Него, и возвращение к Нему. Он сделает ему выход из того, что возложил на него, - помощью ему в этом и защитой от постигающих бед в этом».

И он сказал: «Не правильно упование иначе, как у богобоязненных, и не завершается богобоязненность иначе, как упованием. Так Аллах соединил их и сказал: «А кто боится Аллаха, тому Он сделает выход»».

Ата сказал: «Кто расстался с тем, что занимает его от Аллаха, к тому Аллах обратился. Он занял его члены служением Ему, дал приязнь его сердцу упованием, украсил его тайну богобоязненностью и поддержал его дух достоверностью».

Хамдун сказал: «Сын Адама, слабый, нуждается лишь в малом, к нему приходит малое. А прибавка его движений - лишь для излишеств. Сказал Аллах Всевышний: «и наделит его уделом, откуда он и не предполагает»» [65:3].

И ещё он сказал: «Праведные предшественники нашли благодати своих дел и чистоту своих тайн в постоянстве богобоязненности, а не в ином».

Зу-н-Нун сказал: «Богобоязненность - во многих вещах. Кто облёкся богобоязненностью и в ком завершилось познание, тот не нуждается в том, чтобы утомляться в искании удела. Сказал Аллах Всевышний: «А кто боится Аллаха, тому Он сделает выход»».

Сказал один из них: «Кто осуществился в богобоязненности, тому Аллах облегчил отвращение его сердца от этого мира, облегчил ему его дело в обращении к Нему и украшении служением Ему и сделал его предводителем для Своего творения, за которым следуют люди стремления. Он несёт их на ясные из сунн и ясные из путей - а это отвращение от этого мира и обращение к Аллаху Всемогущему и Великому. И это - стоянка богобоязненных».

Сказал один из них: «Богобоязненность - брать удел от Наделяющего уделом и отсекать причины от сердца опорой на Причиняющего».

Бишр ибн аль-Харис сказал: «Богобоязненность - проторённый путь к Аллаху. Кто сел на этот путь, того он доводит до его Господа. А кто не сел на путь богобоязненности, тот ошибся в искании спасения и достижения Аллаха Всемогущего и Великого».

Слова Всевышнего: «А кто уповает на Аллаха, тому Он достаточен» [65:3].

Сахль сказал: «Кто вверяет свои дела своему Господу, тому Аллах будет достаточен в обоих обиталищах все вместе».

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Когда раб попадает во врата желания, это занимает его сердце от познания и благодарности. А когда раб оставил себя и своё устроение и был доволен устроением Аллаха в этом и уповал на Него, то Аллах ему достаточен. А кто оставил своё желание, тому желание Аллаха - возмещение за его желание».

Хамдуна спросили об уповании. Он сказал: «Это ступень, которой я ещё не достиг. Да и как говорить об уповании тому, у кого не правильно состояние веры?»

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аль-Джурайри говорил: «Я спросил аль-Джунайда, да помилует его Аллах, об уповающих. Он сказал: «Они - на четырёх ступенях из причин. А их три: причина, причиняемое и причиняющий. Тот, у кого случился покой в том, что протекает из причин без хлопот, - он полнее»».

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал: «Человек бывает уповающим при причинах, когда причины отсечены от его сердца. А если он оставил причины собой, но не отсёкся от них своим сердцем, он не бывает уповающим. Ибо упование - его корень - в уединении сердца от причин жизни».

Шах сказал: «Упование - покой сердца в обретённом и утраченном».

И сказал: «Упование - отсечение сердца от всякой привязанности и привязанность к Аллаху во всех состояниях».

Сказал один из них: «Кто уповает на Аллаха по истине упования - ожидание облегчения от испытаний Аллаха. А ожидающий - пребывающий в противлении Ему. Ибо само упование - наказание, и так же терпение».

Аль-Касим сказал: «Упование - довольство тем, что протекает из предопределения. А прибавка упования - как прибавка веры - к гибели».

Аль-Хусайн сказал: «Уповающий по истине не ест ничего, а в стране - тот, кто достойнее его. А кто увидел причину, тот притязающий».

Он сказал: «Яхью ибн Му‘аза спросили: «Когда человек бывает уповающим?» Он сказал: «Когда доволен Аллахом как Попечителем, и когда доверяет обещанию Аллаха в своём уделе, и не берёт на себя приобретение грехов ради удела, за который поручились»».

Аль-Хусайн сказал: «Упование - довольство Аллахом и опора на Аллаха. Кто уповает на Аллаха, тому Он достаточен. А правдивость упования - чтобы он не боялся никого, кроме Аллаха. А истина упования - приязнь с Аллахом».

Сахль сказал: «Упование - познание Дающего уделы сотворённых».

Он сказал: «Пришёл человек к аш-Шибли и пожаловался ему на многочисленность семьи. Он сказал: «Вернись в свой дом: того, о ком ты знаешь, что его удел не на Аллахе, - выгони его»».

Ад-Даккак сказал: «Упованием на Аллаха они встали с Аллахом, и упованием им открылись установления Аллаха. И упованием они оставили свои дела на Аллахе. А само упование - достаточность».

Амр аль-Макки сказал: «Упование - добрая опора на Аллаха».

Абу Абдаллах ибн Хафиф сказал: «Довольство Его поручительством и отбрасывание обвинения в Его решении».

Сказал один из них: «Овладение экстазом над указанием и отбрасывание притязания на облегчение».

Ата сказал: «Аллах почтил упование и возвеличил его место. Если бы из почёта упования не было ничего, кроме Его слов: «А кто уповает на Аллаха, тому Он достаточен», - и этого хватило бы в этих словах от Аллаха Всемогущего и Великого для уповающих».

Я слышал, как Мухаммад ибн Шазан говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Али аль-Каттани говорил: «Упование в корне - следование знанию, а по истине - употребление достоверности».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как ад-Дарраж говорил: «Упование сопряжено с верой. Каждый человек - его упование по мере его веры. Кто желает упования, пусть хранит свою веру с установлением души на её установлениях, употребляет терпение и просит помощи у Аллаха».

Зу-н-Нун сказал: «Аллах выделил людей Своей святости отсечением к Нему, чтобы дать им узнать Свою милость и Своё благодеяние. И ушли заботы этого мира из их сердец, и великая занятость последней жизнью - из их груди, из-за того, что поселилось в них из благоговения перед их Господом. И они обязали свои сердца рабством и бросили себя в законы упования».

Слова Всевышнего: «Бойтесь же Аллаха, о обладающие разумом!» [65:10].

Шах сказал: «Богобоязненность - воздержание от дозволенного из страха впасть в запретное».

Ещё он сказал: «Обладающие разумом - те, кто стоит с Аллахом у пределов: не преступают их и не упускают их».

Аль-Фудайль ибн Ийад сказал: «Человек не будет из богобоязненных, пока его враг не будет в безопасности от него».

Слова Всевышнего: «Он охватил всякую вещь знанием» [65:12].

Ибн Ата сказал: «Его знание охватило вещи, ибо Он дал им бытие. А Его знанием никто не охватил - из-за недоступности предвечности тому, чтобы её достигло что-либо из сотворённого».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Запрещение» (*at-Taḥrīm*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «стремясь к довольству твоих жён» [66:1].

Ибн Ата сказал: «Когда этот аят был ниспослан Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, он постоянно молился и говорил: «О Аллах! Прибегаю к Тебе от всякого отсекающего, который отсекает меня от Тебя»».

Он сказал: «Истинный не оставляет никого, чтобы тот успокаивался к Нему, пока не займёт его иным, ибо Он - Всемогущий».

Слова Всевышнего: «Он дал знать часть этого и отвратился от части» [66:3].

Передано от аль-Хасана аль-Басри, да помилует его Аллах, что он сказал: «Никогда благородный не доискивался до конца. Разве ты не видишь, как Аллах Всевышний

рассказывает о Своём пророке, да благословит его Аллах и приветствует, Своими словами: «Он дал знать часть этого и отвратился от части»?»

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Оберегайте себя и свои семьи от огня» [66:6].

Сахль сказал: «Повиновением Аллаху и следованием сунне».

Ибн Ата сказал: «Принятием доброго совета доброжелателей».

Абу Усман сказал: «Повелевайте им слушать увещания и принимать их и действовать по ним».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Научите их обязанностям и сунне, чтобы вы спасли их ими от огня».

Яхья сказал: «Оберегайте себя и свои семьи от огня. О люди! Огонь, который, если бы был приготовлен для железа, оно не выдержало бы его, - как же тела вынесут несение его мучения? И как им терпеть его мучительное наказание? Его люди не спят и не умирают в нём. Они не успокаиваются от бед, что нисходят на них, не утешаются словами и им не позволяется оправдываться».

Аль-Касим сказал: «Украсьте себя повиновениями и несите на них ваши семьи, чтобы покрыться ими от огня».

Слова Всевышнего: «О те, которые уверовали! Кайтесь перед Аллахом искренним покаянием» [66:8].

Абу Абдаллах сказал: «Покаяние - на десяти стоянках. Первая из них - выход из невежества в деле, раскаяние в действии, отвращение от вожделения, убеждённость в ненависти к душе ответственной, выведение обиды, исправление сокрушённого, отбрасывание лжи, оставление товарища зла и уединение от ослушания, отклонение от пути беспечности

этих всех вместе, и прохождение пути покаяния. Когда они соберутся, покаяние правильно, - и оно вошло в совокупность искреннего покаяния».

Мухаммад ибн Хафиф сказал: «Он потребовал от Своих рабов покаяния, а это возвращение к Аллаху оттуда, куда они ушли от Него. А искренность в покаянии - правдивость в нём и оставление того, от чего он покаялся, тайно и явно, словом и мыслью».

Аль-Васити сказал: «Искреннее покаяние - то, при котором не остаётся на его владельце следа от ослушания ни тайно, ни явно».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Из искреннего покаяния - чтобы его владелец сожалел о том, что прошло, решительно в своём узле и своей решимости в том, что осталось, - чтобы не возвращаться. И чтобы при этом сердце трепетало, - и это по достоверности о своих грехах. А из того, что он произвёл из покаяния, - трепет: он не знает, принято ли оно от него или им будет ударено ему в лицо».

Сказал один из них: «Искреннее покаяние - чтобы ты оставил грех, как пришёл к нему, и ненавидел его, как любил его». И сказано: «Искреннее покаяние - то, при котором раб постоянно просит прощения».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Искреннее покаяние - покаяние, не заключающее возмещения. И это покаяние, после которого не нуждаются в покаянии».

Я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хасан аль-Багдади говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Ахмад ибн Сахль говорил: я слышал, как Саид ибн Усман говорил: Зу-н-Нун сказал: «Искреннее покаяние - постоянство плача о том, что прошло из грехов, тревожащий страх впасть в них, оставление товарищей зла и постоянство с людьми блага».

Слова Всевышнего: «в день, когда Аллах не опозорит Пророка» [66:8].

Сказал один из них: «Не отвергнет его заступничество за его общину, «и тех, которые уверовали», - не отвергнет их заступничество за их братьев и родственников».

Слова Всевышнего: «их свет бежит перед ними» [66:8].

Ибн Ата сказал: «Это светы единобожия, свет познания и свет истины: им бегут к месту пребывания».

Слова Всевышнего: «Они скажут: «Господи наш! Заверши нам наш свет»» [66:8].

Сказал один из них: «Не отсекай нас Тобой от Тебя, но будь нашим указателем от Тебя к Тебе, пока не завершатся нам светы. А если завершатся светы - завершением Озарителя для них»».

Сказал один из них: «Заверши нам наш свет» - то есть даруй нам встречу с Тобой: ведь это предел исканий».

Сахль сказал: «Не отпадает нужда в Аллахе Всевышнем от верующих ни в этом мире, ни в последней жизни. Они сильнее нуждаются в Нём, даже если они в обители могущества и богатства, - из-за их тоски по встрече с Ним. Они говорят: «Господи наш! Заверши нам наш свет»».

Слова Всевышнего: «О Пророк! Сражайся с неверующими и лицемерами и будь суров к ним» [66:9].

Он повелел ему суровость к ним, чтобы исцелить его гнев на них при малости их призывов, - и повелел Мусе мягкость с Фир‘ауном при высоте его притязания.

Слова Всевышнего: «и Мы вдунули в него от Нашего духа» [66:12].

Сказал один из них: «Он вдунул от Своего света в дух Своего раба, чтобы оживить им этот дух. И он ищет им свет, не беспечен к исканию Озарителя, живёт в этом мире похвальным и будет воскрешён в последней жизни мучеником».

Ещё он сказал: «То есть от Нашего откровения: и он ожил Нашим поминанием. Жизнь духа - светом, который Аллах бросил на него, а жизнь души - духом, а жизнь духа - светом».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Власть» (*al-Mulk*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Благословен Тот, в Чьей руке власть» [67:1].

Сказал один из них: «“Благословен” - как намёк, а намёк - как указание. А указания не постигают никто, кроме великих».

Сахль сказал: «Превыше Он того, чтобы иметь подобных, детей, противоположных и равных. В Его руке власть: Он переворачивает её Своей мощью и Своей силой, даёт её, кому пожелает, и отнимает её у того, у кого пожелает. А Он мощен над этим и над всякой вещью, величествен Он и превыше».

Одного из них спросили о Его словах «Благословен». Он сказал: «Благословен - Тот, у Кого начало концов и пределов, Чьё знание не пусто ни от чего, Кого не пытается бессилие и невежество, Кому не противостоят прибавка и убавка всякого сотворённого Им. И нет причины для Его творения: Он связал каждую вещь с её противоположностью и отсёк её Сам один и был единичен Сам. Он - Тот, Кто превзошёл предел Своей мерой и смекалкой. Таков Тот, в Чьей руке власть: этого не заслуживает никто, кроме Него».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: ««Благословен Тот» - то есть Он дал благодать творению и подарил им благодать: и Он принёс им пользу и каждому благословенному месту».

Ещё он сказал: «“Благословен” - то есть превыше Он над Своим творением милостью».

Джафар сказал: «То есть Он - благословенный над тем, кто отсёкся к Нему или был Его».

Слова Всевышнего: «Который сотворил смерть и жизнь» [67:2].

Сахль сказал: «Смерть в этом мире - ослушанием, а в последней жизни - повиновением в этом мире».

Абд аль-Азиз сказал о Его словах «чтобы испытать вас, кто из вас лучше делом»: «То есть кто из вас лучше в прямоте при повелениях». И сказал: «“Кто из вас лучше делом” - то есть кто из вас тот, кого настигает содействие, и Он делает ему милым повиновение и удаляет его от ослушания». И сказал о Его словах «Всемогущий, Прощающий»: «Всемогущий - недоступный в Своём царстве, а Прощающий - Мудрый в устроении Своего творения».

Аль-Васити сказал: «Доброе дело - оставление украшения им».

Аль-Джунайд сказал: «Жизнь тел - сотворённая, и это - та, о которой сказал Аллах: «Который сотворил смерть и жизнь». А жизнь Аллаха - постоянная, ей нет прекращения. Он довёл её до Своих друзей в древности века, у которой нет начала, - Своим безначальным, прежде чем сотворил их. И они были живы в Его знании, Он видит их прежде, чем дал им бытие. Затем Он явил их и одолжил им сотворённую жизнь, которой Он оживил творение. И умертвил их, и они были в Его тайне после смерти, как были. Затем вернул им жизнь вечности, и они были живыми, и соединилась вечность с вечностью, и стал вечным в вечности».

Абд аль-Азиз сказал: «То есть кто из вас лучше в прямоте при повелениях».

Сказал один из них: «Кто из вас свободнее сердцем, чище умом и прекраснее обликом и руководством».

И сказано: «Доброе дело - забвение дела и видение милости».

Ата сказал: «Который сотворил смерть для назидания, а жизнь - для надежды и беспечности».

Аль-Васити сказал: «Кого Аллах оживил у Себя поминанием его в Своей предвечности, тот не умирает никогда. А кого Он умертвил в этом, тот не живёт никогда. А сколько живых, беспечных к своей жизни, и мёртвых, беспечных к своей смерти!»

Сахль сказал: ««Кто из вас лучше делом» - то есть кто из вас лучше в уповании».

Сказал один из них: ««Кто из вас лучше делом» - то есть кто лучше знает путь к Аллаху».

Сказал один из них: «Кто из вас правдивее языком».

Сказал один из них: «Кто из вас лучше знает пороки своей души».

Слова Всевышнего: «Верни же взор - видишь ли ты какие-нибудь трещины? Затем верни взор ещё дважды…» [67:3–4].

Аль-Васити сказал: «“Дважды” - то есть сердцем и зрением. Ибо первый был оком в особенности. «Видишь ли ты какие-нибудь трещины?» - то есть никогда в сотворении творения не было трещин. Ибо Мы сильнее в недоступности от погружения и заслуживания».

Слова Всевышнего: «Мы украсили ближайшее небо светильниками» [67:5].

Ата сказал: «Мы украсили сердца друзей Аллаха светами познания, украсили сердца стремящихся страхом и надеждой, украсили сердца воздержанных покаянием и обращением, и украсили сердца верующих верой и признанием истинным. И каждый, кто облёкся своим украшением, - не смотрит на того, кто выше его по ступени».

Слова Всевышнего: «И они скажут: «Если бы мы слушали или разумели, мы не были бы среди обитателей пламени»» [67:10].

Сказал один из них: «Если бы мы слушали увещания увещевающих и разумели добрый совет доброжелателей, мы последовали бы им в том, что они повелели нам, и тогда не были бы среди обитателей пламени».

Слова Всевышнего: «Те, которые боятся своего Господа заочно» [67:12].

Сказал один из них: «Боязнь поражает сердце и тайну, а страх поражает тело».

Сказал один из них: «Боязнь - тревога сердца во всяком состоянии: оно не успокаивается к повиновению - и успокаивается этим, и не склоняется к надежде - и находит отдых, и бывает со своими ослушаниями своего Владыки Всемогущего и Великого навсегда».

Слова Всевышнего: «Неужели не знает Тот, Кто сотворил?» [67:14].

Сахль сказал: «Неужели не знает Тот, Кто сотворил сердце, то, что вложил в него из единобожия и отрицания? А Он - Тонкий в Своём знании того, что в глубине сердец».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах: «Неужели не знает Тот, Кто сотворил груди, то, что в груди? Да, знает. А Он - Тонкий, Ведающий. Тонкий - Тот, Кто знает сокровенное без наставника. Тонкий - Тот, Кто знает отсутствующее без указателя. Тонкий - возвышающийся над присутствующим, как возвышается над отсутствующим. Тонкий - Тот, Кто делает тебе добро скрытостью тонкости. А Ведающий - Тот, Кто сообщает тебе о том, что в твоём незримом. А Ведающий - Тот, Кто испытывает твоё дело и приводит тебя с тонкостями по мере благ, чтобы ты не счёл их медленными в отказе».

Аль-Васити сказал: «Он завесил вещи от остановки на их истинах и единично взял на Себя познание истин. И сказал: «Неужели не знает Тот, Кто сотворил?»».

Слова Всевышнего: «Он - Тот, Кто сделал для вас землю покорной» [67:15].

Сахль сказал: «Он сотворил души покорными. Кто унизил её противлением ей, тот спасся от искушений, бед и испытаний. А кто не унижает её и следует ей, того его душа унижает и губит».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Видели ли вы: если Аллах погубит меня и тех, кто со мной, или помилует нас…»» [67:28].

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Его суждение течёт, Его повеление исполняется, Его желание проходит. Пусть делает, что пожелает: мы довольны всем этим, ибо это Его действие, случающееся в Его царстве».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Знание - лишь у Аллаха»» [67:26].

Яхья сказал: «Аллах скрыл Своё знание от Своих рабов. И каждый следует своему делу со стороны сострадания: не знает, что ему предшествовало и чем Он судит ему. И это - Его слова: «Скажи: «Знание - лишь у Аллаха»»».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Он - Милостивый: мы уверовали в Него и на Него уповаем»» [67:29].

Абд аль-Азиз аль-Макки сказал: «Их Господь повелел им похваляться рабством Ему. И Он не повелел им это, иначе как будучи доволен ими как рабами. А это - предел почёта. Ибо Он был доволен ими лишь по Своему знанию о том, что они будут пренебрегать тем, что их постигнет ради Него».

Сказал один из них: «Упование - плод правильности веры. У кого не правильна его вера, у того нет доли в уповании. Ибо Аллах говорит: «Скажи: «Он - Милостивый: мы уверовали в Него и на Него уповаем»»».

*

То, что сказано о суре «Нун» (*Nūn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Нун. Клянусь Пером и тем, что они пишут!» [68:1].

Сахль сказал: «Нун - имя из имён Аллаха. Это потому, что если собрать начала этих трёх сур - «Алиф. Лам. Ра», «Ха. Мим» и «Нун», - получится «ар-Рахман» (Милостивый)».

Передано от Ибн Аббаса, что он сказал: «Нун - чернильница, которой написано Напоминание, а «то, что они пишут» - то, что написано из Напоминания на Хранимой Скрижали - из злосчастия и счастья».

И сказано: «“И тем, что они пишут” - из письма, обучение которому Аллах взял на Себя для Своих рабов».

Джафар сказал: «Нун - свет предвечности, из которого Он изобрёл светы все. И Он сделал это для Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует. Поэтому ему сказано: «Воистину, ты - великого нрава» [68:4], - то есть на том свете, которым ты был выделен в предвечности».

Сказал один из них: «Нун - нун мощи и перо решения, а «то, что они пишут» - благородные ангелы-писцы».

Слова Всевышнего: «Воистину, тебе - награда неиссякаемая» [68:3].

Сахль сказал: «Неограниченная. И когда он не обращался к препятствиям и не опирался ни на что, кроме Нас, - ему была награда неиссякаемая, а это то, что он засвидетельствовал из мест свидетельства и стояний».

Я слышал, как Абу-ль-Фатх аль-Каввас, аскет, говорил: я слышал, как Джафар ибн Мухаммад говорил: аль-Джунайд сказал: ««Воистину, тебе - награда неиссякаемая» - то есть не считаемая многой для тебя. Нет, она тебе - пребывающая, постоянная».

Слова Всевышнего: «Воистину, ты - великого нрава» [68:4].

Сахль сказал: «Ты воспитался приличием Корана и не преступил его пределов, - а это Его слова: «Воистину, Аллах велит справедливость и добродеяние…»» [16:90] - аят».

Аль-Васити сказал: «Ибо он был щедр обоими бытиями ради возмещения от Истинного».

Ещё он сказал: «Великий нрав - чтобы он не тягался и чтобы с ним не тягались, - от силы познания его Господа в ночь ночного путешествия».

Аль-Хусайн сказал: «Потому что ты не смотришь на вещи свидетелем Истинного и не смотришь на вещи своим свидетелем. Ибо кто смотрит на вещи своим свидетелем - гибнет».

Аль-Васити сказал: «Потому что ты обрёл сладость возвышения над твоей тайной».

И ещё он сказал: «Ты принял роды Моих благ, которыми Я облагодетельствовал тебя, лучше, чем принял их иной до тебя из пророков и посланников, - ибо Я сотворил тебя с великим нравом».

Аль-Хусайн сказал: «Его смысл: на тебя не влияет жестокость творения после того, как ты возвысился над Истинным».

И сказал: «Бытия умалились в твоих глазах после созерцания их Создателя».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «Воистину, ты - великого нрава»: «Ты был щедр этим миром и последней жизнью ради возмещения от Нас».

Аль-Джунайд сказал: «Он вынес испытание ради Аллаха и сказал: «О Аллах! Прости моему народу: ведь они не знают»».

Аль-Касим сказал: «Нет у бытия на нём следа».

Аль-Васити сказал: «Аллах явил Свою мощь в Исе и её исполнение - в Асафе, и Свой гнев - в посохе Мусы. И явил Свои нравы и Свои свойства в Мухаммаде, да благословит его Аллах и приветствует, Своими словами: «Воистину, ты - великого нрава». А если испытать этих по истине, ты не найдёшь свойств, стоящих свойствами, стоящими у описываемого, а не у иного».

Фарис сказал: «Величие его нрава - в том, что он был испытуем этим, и Он заставил его отсутствовать после присутствия».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «В высоте нравов - сокровища уделов».

Абу Саид аль-Харраз сказал об этом: «Нет у тебя устремления, кроме Аллаха».

Аль-Васити сказал: «Как не быть так, когда Аллах украсил его тайну светами его нравов, - и надлежит тому, кому случилось третье прикосновение, быть превосходящим над творением».

Джафар сказал: «Это - обращение веры и истина единобожия».

Аль-Васити сказал: «Нрав не выносят простые, а нравом украшается тот, кто украсился Моими нравами. Ведь Аллах открыл Дауду, да благословит его Аллах и приветствует: «Украсься Моими нравами: ведь Я - Терпеливый». Кому дан нрав, тому даны величайшие стоянки. Ибо стоянки - связь с простыми, а нрав - связь со свойствами и описаниями».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Какой нрав величественнее нрава, которым Он выделил Своего пророка и Своего любимого? А это оставление его желания и отбрасывание его позади его спины».

Аль-Джунайд сказал: «Нрав собран в четырёх вещах: щедрость, гордость, добрый совет и сострадание».

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах ибн Шазан говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил о Его словах «Воистину, ты - великого нрава»: «Великий нрав - чтобы у него не было выбора, и чтобы он был под суждением, снисхождением и прощением, с исчезновением души и исчезновением привычного».

Абу Саид аль-Кураши сказал: «Великий - Аллах, а из Его нравов - щедрость, благородство, снисхождение, прощение и добродеяние. Разве ты не видишь то, что передано от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, что он сказал: «У Аллаха - сто с лишним нравов: кто придёт с одним из них, тот войдёт в рай»? И он украсился нравами своего Господина - и это обязало хвалу ему Его словами: «Воистину, ты - великого нрава»».

Абу Саид сказал: «Он возвеличил его там, где украсил его им».

Аль-Хусайн сказал: «Велик твой нрав там, где ты не довольствовался нравами и шёл по свойствам и не успокаивался к описаниям, пока не достиг сущности, затем исчез от сущности сущностью, пока не достиг истины сущности. А кто исчез от исчезновения исчезновением - того взял на Себя Стоящий над ним, Иной, чем он, пребыванием».

Аль-Хусайн сказал: «Как ему не быть великим тайной, когда Аллах украсил его тайну светами его нравов? И надлежит тому, кому случилось третье прикосновение, быть превосходящим над Его творением».

Аль-Васити сказал: «Когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, был послан к камням, Он завесил его ими от наслаждений и вожделений и бросания в изгнании и жестокости. Когда же Он очистил его этим от грязи нравов, Он сказал: «Воистину, ты - великого нрава»».

Слова Всевышнего: «Воистину, у богобоязненных - у их Господа сады блаженства» [68:34].

Джафар сказал: «Кто остерегался грехов, у того пристанище - рай. А кто остерегался Аллаха, с того Он снимает покров и завесы, пока тот не созерцает Истинного во всех состояниях».

Слова Всевышнего: «В день, когда обнажится голень» [68:42].

Джафар сказал: «От ужасов, тягот, моста и расчёта. А Мой верующий раб, которому предшествовала Моя забота и Моя милость, - в безопасности от тех ужасов и тягот. И у него не бывает знания о его тяготах и ужасах. А всякий, кому предшествовала от Аллаха Всевышнего забота, падает ниц перед Ним, нуждающийся. А кому предшествовала от Аллаха справедливость, тот не способен пасть ниц, и его спина - как камень: не смягчается для земного поклона Господу миров».

Ещё он сказал: «Когда друг Аллаха остерегается - с него снимаются тяготы».

Слова Всевышнего: «Мы будем постепенно вести их к гибели оттуда, откуда они не знают» [68:44].

Аль-Каттан сказал: «Он не наказывает их во время их противления, чтобы они пробудились. Нет, Он даёт им отсрочку и протягивает им в

благах, пока от них не уходит помысел напоминания. И они облагодетельствованы во внешнем, ведомые постепенно к гибели по истине».

Сказал один из них: «Когда он счёл блага малыми и пожаловался - он ведом к гибели постепенно».

Аль-Васити сказал: «Если бы творению было раскрыто, они стали бы растерянными. Но Он начал их путаницей и покровом, затем раскрывает им, чтобы они узнали меру того, на чём они. А что до предела - это постепенное приведение к гибели».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Всякий раз, как они производили прегрешение, Мы возобновляли им благо и заставляли их забыть прошение прощения».

Абу-ль-Хасан ибн Хинд сказал: «Ведомый постепенно к гибели - пьяный, а пьяный - до него не доходит боль бедствия иначе, как после отрезвления. А когда они отрезвляются от своего опьянения, это достигает их сердец, - и они встревожены. А постепенное приведение к гибели - это покой к наслаждениям и блаженству благом, забвение того, что под благами из испытаний, и опора на суждение Аллаха Всемогущего и Великого».

Аль-Харраз сказал: «Постепенное приведение к гибели - утрата достоверности. Ибо достоверностью разъясняются пользы его внутреннего. А когда утрачена достоверность,

утрачены пользы его внутреннего, и он занимается своим внешним и считает многим от себя свои движения и своё усилие - из-за его отсутствия от милости».

Слова Всевышнего: «Терпи же решение твоего Господа и не будь подобен человеку рыбы» [68:48].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Воздержанность не бывает прямой иначе, как терпением. Ибо терпение избавляет тебя от бед этого мира, несёт тебя на дух и отдых, прибавляет в твоём разуме, исцеляет тебя от всякой болезни и избавляет тебя от всякой важности. А терпение приносит тебе пользу каждый день лекарствами из своих лекарств: оно указывает тебе на твою правоту. А терпение не поит тебя горечью, кроме как смешанной со сладостью. А терпение одолевает твоих врагов, а это - душа, страсть и шайтан. А терпение - погонщик к тебе всех твоих благ и твоих достоинств - в ближайшем и отдалённом».

Ибн Ата сказал: «Это не было убылью для человека рыбы, но - искание прибавки от Пророка, да благословит его Аллах и приветствует».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Джафар ибн Мухаммад говорил: я слышал, как аль-Джунайд говорил о Книге терпения пророков: «Аллах Всевышний сказал Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует: «Терпи же решение твоего Господа и не будь подобен человеку рыбы»: он раскрывает своим зовом то, что его коснулось от боли его испытания, и просит выручки при наличии решимости в стоянии при обязательном терпении, - из страха входа бессилия и сострадания из-за порицания знания при бросании к сохранению души над тем, что выше её силы. И если бы не то, что его настигло благо и хранение в первом проявлении испытания, - бессилие вошло бы властью его одоления над ним. Но Он указал намёком обращения: «Если бы его не настигла милость от его Господа, он был бы брошен на голое место, порицаемый»» [68:49].

*

Упоминание того, что сказано о суре «Неизбежное» (*al-Ḥāqqa*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Неизбежное! Что такое Неизбежное?» [69:1–2].

Сахль сказал: «День, когда каждого настигнет его дело».

Сказал один из них: «Осуществление воздаяния за все дела - над обеими сторонами».

Сказал один из них: «Обязанность каждого, кто разумеет, - бояться того дня и страшиться того места свидетельства».

Слова Всевышнего: «Когда вода переполнилась, Мы понесли вас в плывущем» [69:11].

Аль-Касим сказал: «Тела не были, и духи не несли плывущего, - это лишь течение Истины над ним по условию разделов. А когда дух созерцает эти стоянки, его тайна познаёт».

Аль-Васити сказал: «Он погладил сторону Адама и вывел из него потомство». Он сказал: «Мы понесли вас вашими свидетелями и провели вам времена по Нашим мерам».

Слова Всевышнего: «и чтобы восприняло его ухо воспринимающее» [69:12].

Аль-Васити сказал: «Уши, которые восприняли от Аллаха Его тайны. А воспринимающее в его рудниках: в нём нет ничего от его созерцающего. Оно - пустое ото всего, кроме Него. А что за волнение природ - то лишь род невежества».

Слова Всевышнего: «В тот день вас представят: не скроется от вас ничего скрытого» [69:18].

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Беспечный от величайшего представления - когда против раба свидетельствуют его члены: нет над ним свидетеля, кроме как от него. Затем течёт каждая душа по тому, к чему она стремится: не скрыто от Аллаха ничего скрытого из них. Кого не заботит то представление и кто не исправил для него свою душу и не постоянствовал в мольбе к Аллаху в просьбе о выручке у Него от того, что предшествовало от него, - тот утопающий в морях беспечности».

Слова Всевышнего: «Ешьте и пейте на здоровье за то, что вы предпослали в прошедшие дни» [69:24].

Аль-Васити сказал: «То есть прошедшие от поминания Аллаха, - чтобы вы знали, что вы в Его милости, а не в воздаянии за дела».

Слова Всевышнего: «Клянусь же тем, что вы видите, и тем, чего вы не видите!» [69:38–39].

Джафар сказал: «Тем, что вы видите из Моего творения в Моём царстве, и тем, чего вы не видите, - что Я сделал с Моими друзьями».

Аль-Джунайд сказал: «Тем, что вы видите из следов посланничества на Моём любимом и Моём избраннике, да благословит его Аллах и приветствует, и тем, чего вы не видите, - из тайны, которая с ним и которую Я скрыл от творения».

Ибн Ата сказал: «Тем, что вы видите из следов мощи, и тем, чего вы не видите, - из тайны мощи».

Аль-Хусайн сказал: «То есть тем, что Аллах явил ангелам, Перу и Скрижали, и тем, чего вы не видите из того, что Он сохранил от Своего творения, - того, по чему не протекало Перо и чего не ощутили ангелы. И что Аллах явил творению из Своих свойств и показал им из Своего творения, - и обнаружил им из Своего знания рядом с тем, что сохранил от них, - то это лишь муть во всём этом мире и последней жизни. А если бы Аллах явил из истин то, что Он сохранил от них, растаяли бы творения - их последние, не говоря уже об их совокупности».

Слова Всевышнего: «Если бы он измыслил на Нас некоторые речения» [69:44].

Аль-Васити сказал: «То есть то, что Мы раскрыли ему из истины, - если бы он заговорил этим, Мы не приняли бы его свойств, при том что всякое поминание - не поминание. И нет у Аллаха времени прошедшего, ни часа будущего».

И сказал: «Признак притягиваемого Истиной: когда он желает - завешен, а когда притянут - сказал: «Клянусь твоей жизнью, они завешены». «Если бы он измыслил на Нас некоторые речения» - случилось: когда он являет это для себя, он завешен, а когда являет это другому, он притянут; при том что всякий обращающийся - завешен».

Слова Всевышнего: «Воистину, это - напоминание для богобоязненных» [69:48].

Сахль сказал: «Для милости повинующихся».

Ибн Ата сказал: «Разъяснение для поучающихся».

Джафар сказал: «Увещание для тех, кому содействовали».

Сказал один из них: «Прозрение для людей прямоты и спасение для смиренных».

Слова Всевышнего: «И это - горесть для неверующих» [69:50].

То, что они увидят из награды людей единобожия, их стоянок и благородства их места.

Слова Всевышнего: «И это - истина достоверности» [69:51].

Аль-Джунайд сказал: «Истина достоверности - то, в чём раб осуществляется этим своим познанием Истины, - и это то, что он созерцает очами, как созерцание видимого

созерцанием воочию. И он судит о незримом и сообщает о нём правдиво, как сообщил ас-Сиддик величайший в созерцании Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, - а перед ним было посланничество, - когда он сказал: «Что ты оставил для себя?» Он сказал: «Аллаха и Его Посланника». И сообщил о своём осуществлении Истиной, отсечении ото всего, кроме Него, остановке с Ним и достижении желаемого в Нём. И Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, не спросил его о том, как он указал на то, что познал из его правдивости. А когда Хариса превзошло его состояние, он сказал: «Я встал утром верующим по истине». И сообщил о сути своей веры. И Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, спросил его об этом, - ибо находил в нём из величия его притязания. Затем, когда он сообщил, он не судил о нём этим».

И он сказал: «Ты познал - так держись», то есть ты познал путь в истине веры. Держись же пути, пока не достигнешь, и оставь состояние Абу Бакра, да будет доволен им Аллах: оно сокрыто, без расспрашивания о нём и без раскрытия, - ибо Он знал его правдивость в том, на что он притязал. И это - стоянка истины достоверности».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Ступени» (*al-Ma‘ārij*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Восходят ангелы и Дух к Нему» [70:4].

Сахль сказал: «То есть дела сынов Адама - к Аллаху Всемогущему и Великому, а дух взирает на них в том месте свидетельства».

Слова Всевышнего: «Терпи же прекрасным терпением» [70:5].

Сахль сказал: «Довольством без жалобы».

Абу Усман сказал: «Прекрасное терпение - мозг поклонения, и рабство - Аллаху».

Ибн Ата сказал: «Терпением в том, чем Я испытал тебя, прекрасным, - зная, что Моё видение тебя опережает испытание».

Аль-Васити сказал: «Будь доволен тем, что тебя постигает, довольством всеобъемлющим: не гневайся в нём ни в каком состоянии. И это - прекрасное терпение, которое оставляет в наследство полное довольство».

Слова Всевышнего: «Они видят его далёким, а Мы видим его близким» [70:6–7].

Сахль сказал: «Они видят то, что решено над ними из смерти, воскресения и расчёта, - далёким из-за дали их упований. А Мы видим его близким: ибо всё, что будет, - близко, а далёкое - то, чего не будет».

Сказал один из них: «Они воображают своим небытием от Истины, что даль Истины от них. А они от Него - на близости. Сказал Аллах Всевышний: «Когда Мои рабы спросят тебя обо Мне - то Я близок» [2:186], и сказал: «Не бывает тайной беседы…»» [58:7] - аят».

Слова Всевышнего: «Воистину, человек сотворён нетерпеливым» [70:19].

Сахль сказал: «Переворачивающимся в движениях вожделений и следовании страсти».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Нетерпеливый - тот, кто при наличном доволен, а при утраченном гневается».

И ещё он сказал: «Невежественным».

И ещё сказал аль-Варрак: «Алчным: его довольствует малое из этого мира, и его гневит подобное ему».

Абу-ль-Хасан аль-Варрак сказал: «Забывчивым при благе и молящим при испытании».

Слова Всевышнего: «Когда его касается зло - тревожащийся, а когда его касается благо - скупой, - кроме молящихся» [70:20–22].

Сахль сказал: «Когда нуждается - тревожится, а когда богатеет - скупится, - кроме молящихся, которым содействовали из рабов».

Ибн Ата сказал: «Молящиеся, знающие меры вещей: у них не бывает облегчения иначе, как Аллахом, и нет к иному, чем Он, покоя».

Аль-Васити сказал: «Тревожащимся - невежда в разделе, а скупость - из свойств лицемеров».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: ««Кроме молящихся»: у них не бывает нетерпения из-за их доверия к их Господу и их доверия Его предопределению».

И сказал: «Когда он совершает мерзость или ослушание - невежда во время покаяния. «А когда его касается благо - скупой»: когда слышит что-либо из полезных знаний и праведных дел, его сердце тоскует по этому».

Слова Всевышнего: «и которые соблюдают вверенное им и свой договор» [70:32].

Сказал один из них: «Вверенное - тайна Аллаха у Его рабов: Он соседствует с ними ею в их помыслах и соседствует с ними прибеганием и нуждой к Нему навсегда. Когда сердце успокаивается к тому, что ниже Него, из помыслов от наущения души, - вверенное взывает к нему хранением её. И отделяет вверенное от неё, ибо Аллах и Его Посланник - от неё. По Его словам: «Господи наш! Мы услышали зовущего, который призывал к вере: «Уверуйте в вашего Господа»» [3:193] - аят. И сказано: «Изначальное вверенное - это познание». И сказано: «Вверенное - признание словом «Да»».

Ибн Ата сказал: «Те, кто был правдив в любви к Нему и затосковал по Нему».

Слова Всевышнего: «и в имуществах которых - известное право» [70:24].

Абу Усман сказал: «Это люди предпочтения».

И сказал: «Это те, кто не видит для себя владения помимо других».

Слова Всевышнего: «и которые стоят при своих свидетельствах» [70:33].

Сахль сказал: «Стоящие с хранением того, что они засвидетельствовали из свидетельства, что нет бога, кроме Аллаха: они не приобщают к Нему ничего из действий, слов и состояний».

Слова Всевышнего: «Ни в коем случае! Мы сотворили их из того, что они знают» [70:39].

Аль-Васити сказал: «То, от чего они отчаиваются, - от входа в рай. То есть Мы сотворили их для неверия, награды и наказания».

Слова Всевышнего: «с потупленными взорами» [70:44].

Мухаммад ибн Али сказал: «Смиренными из-за того, что они видят из видения упущения».

*

То, что сказано о суре «Нух» (*Nūḥ*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «и упорствовали и высокомерно превозносились» [71:7].

Сахль сказал: «Упорство в грехе оставляет в наследство высокомерие, высокомерие оставляет в наследство невежество, а невежество оставляет в наследство переступание в ложном. А переступание в ложном оставляет в наследство чёрствость сердца, а чёрствость сердца оставляет в наследство лицемерие, а лицемерие оставляет в наследство неверие».

Сказал один из них: «Упорство - пребывание во грехе без раскаяния и без покаяния».

Слова Всевышнего: «Я сказал: «Просите прощения у вашего Господа: Он - Прощающий»» [71:10].

Одного из них спросили: «Что лучшее из того, что даётся рабу?» Он сказал: «Чтобы ему было внушено прошение прощения при упущении и благодарность при благе».

Сказал один из них: «Прошение прощения или искание покаяния».

Слова Всевышнего: «и сделает для вас сады, и сделает для вас реки» [71:12].

Джафар сказал: «Ваше внешнее украшает служением, а ваше внутреннее - светами веры».

Слова Всевышнего: «Аллах сделал для вас землю ковром» [71:19].

Он сказал: «Аллах дозволил тебе то, без чего тебе не обойтись от Него. Он сделал тебе землю ковром, несущим тебя на себе, и сделал её покровом тебе мёртвому. И самое прекрасное простирание - то, что несёт тебя при твоей жизни и скрывает твою наготу после твоей смерти. И сделал в ней твой удел и сделал её покорной, послушной: если ты повинующийся или гневающийся - бойся Аллаха в себе от того, чьё свидетельство не отвергнется о твоих собраниях и твоих жилищах».

Слова Всевышнего: «Они были потоплены и введены в огонь» [71:25].

Сахль сказал: «Они были потоплены в растерянности от руководства и введены в огонь. И Аллах обязал над ними унижение и обязал их обителью злосчастия».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Джинны» (*al-Jinn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Скажи: «Мне внушено, что прислушалась толпа джиннов»» [72:1].

Он сказал: «Джинны удивились благодатям Корана, когда услышали его, и нашли в своих сердцах дух, в своих тайнах - свет, в своих духах - отдых, а в своих телах - бодрость к исполнению его повелений. И они сказали: «Мы слышали удивительный Коран» - то есть Писание удивительной благодати».

Слова Всевышнего: «Он ведёт к правоте» [72:2].

Ибн Ата сказал: «Разъясняет следование приличиям служения и прохождение пути рабства. И мы последовали ему».

Слова Всевышнего: «И они думали, как и вы думали, что Аллах никого не воскресит» [72:7].

Аль-Джунайд сказал: «Это взято от лживых душ, несущих упований и наущений, завешивающих. Ибо они сделали свои души знанием о достижении Его - с той стороны, ради которой Он не сделал их указателем. И они созерцали души свидетелем упущения».

Слова Всевышнего: «И превыше величие нашего Господа» [72:3].

Аль-Джунайд сказал: «Возвысился над тем, чтобы взять подругу и сына».

Ан-Нури сказал: «Превыше Его величие того, чтобы к Нему был путь иначе, как Им. Или того, что подобает Ему из того, что Он произвёл, - нет, нет указания на Аллаха, кроме Него, и нет следа ни у чего над Ним. Он - Тот, Кто утвердил следы».

Слова Всевышнего: «А кто уверует в своего Господа, тот не боится ни ущерба, ни насилия» [72:13].

Аль-Васити сказал: «Истина веры - то, что обязывает к безопасности. А кто остался в страхах сомневающихся, тот не достиг истины веры».

Слова Всевышнего: «И если бы они были прямы на пути» [72:16].

Аль-Васити сказал: «То есть на смысле искренности, довольства, правдивости и достоверности, - Мы напоили бы их напитком, который укрепил бы их на пребывании на пути прямоты. И они утвердились бы, ибо их взял бы на Себя Тот, Кто стоит над всякой душой по тому, что она приобрела. А у кого его дело - в установлении чего-либо собою, того это завешивает. Если бы они не отдали из своих душ то, что у них от господства, они были бы единобожниками в этом деле и его установлении. Но всякий раз, как Он бил их по причинам, они завешивались этим, ибо их обуревали гордость и похвальба»[15].

Слова Всевышнего: «И мечети - для Аллаха» [72:18].

Сахль сказал: «Не призывай вместе с Аллахом сотоварища. То есть: нет ни у кого сотоварищества со Мной в Моём доме, чтобы удерживать Моих рабов от призыва ко Мне. Так что бы ни было у Аллаха с этой стороны - нет ни у кого к этому пути, чтобы удерживать от Него».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Твои места земного поклона - твои члены, которыми тебе велено падать ниц: не смиряй их и не унижай их перед иным, чем их Творец».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Я не владею для вас ни вредом, ни правотой»» [72:21].

Аль-Джунайд сказал: «Как мне владеть для вас чем-либо, когда я бессилен владеть для себя чем-либо, кроме того, чем Он владеет?»

Ибн Ата сказал: «Я не владею для того, кто осуществился в вере, вредом, и для того, кто осуществился в неверии, - правотой».

Слова Всевышнего: «Скажи: «Никто не защитит меня от Аллаха»» [72:22].

Аль-Касим сказал: «Это слово указывает на искренность и единобожие. Ибо единобожие - это отвращение взгляда к Истине, а не к иному. А это не правильно иначе, как обращением к Аллаху, отвращением от всего, кроме Него, и опорой на Него помимо того, что ниже Него».

Слова Всевышнего: «Знающий незримое, - и Он не открывает Своего незримого никому» [72:26].

Сказал один из них: «Истина скрыла незримое от творения: Он не даёт ознакомиться с ним никому из Своих рабов, кроме друзей Аллаха, - по краю от этого через правдивое сообщение или принятие от Истины. А друзья Аллаха, верные, - люди правдивой проницательности: они смотрят светом незримого и судят о незримом».

Аль-Джунайда спросили об этом аяте, и он сказал: «Вот мои слова о нём», и прочитал:

---

[15]Текст этого места в издании, по-видимому, испорчен; перевод передаёт общий смысл. — *Прим. пер.*

Сердца растерянны о знаниях,

истины которых - разъяснение - стирают свойства.

Мой господин - то, что скрыто от людей,

и сообщают о его знании люди надёжные.

О ты, вот их богатство - разделение для соединения,

свойства, присоединённые к свойствам.

Нет у меня знания о прошедшем

и того, что Истина - моё возвышение в сущностях.

Затем он сказал: «Всякое знание, которое разъясняется, - то общее. А всякое знание, которому научили и которое не разъяснено, - то особое. Это потому, что повеления разъяснены, а истины - известны. Ибо дело перенесённое, а Истина - указываемое к Нему со стороны общности, и существующее со стороны особенности. А это небо общности, и это земля особенности. А указание - за этим, и всё в нём - малое».

Слова Всевышнего: «и исчислил всякую вещь числом» [72:28].

Аль-Баззар сказал: «Он дал им бытие и исчислил их числом».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Закутавшийся» (*al-Muzzammil*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «О закутавшийся! Стой ночью, кроме малой части» [73:1–2].

Ибн Ата сказал: «О скрывающий то, что проявляется на тебе из следов особенности! Пришло время раскрыть это и явить. Ведь Я поддержал тебя тем, кто следует тебе и соглашается с тобой, и не оставит тебя, и не противится тебе. А это Абу Бакр, да будет доволен им Аллах, и Али ибн Абу Талиб, да будет доволен им Аллах».

Слова Всевышнего: «и читай Коран размеренно» [73:4].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Размышляй над тонкостями его обращения и требуй от своей души стояния при его установлениях, а от своего сердца - понимания его смыслов, а от твоей тайны - обращения к нему».

Слова Всевышнего: «Мы низведём на тебя тяжёлое слово» [73:5].

Для противящихся - его слушание.

Абу Бакр сказал: «Слово, которого не несёт сердце, поддержанное содействием, и душа, украшенная единобожием. А это твоё сердце и твоя душа, о Мухаммад. А кто способен на несение того, что Я дал тебе силы - получения обращения от его Созерцающего? Ведь ты поддержан защитой».

Аль-Касим сказал: «Слушание знания от мира тяжело. Но оно приносит облегчение, когда раб употребляет его в пределе Сунны и полноты приличия».

Слова Всевышнего: «Воистину, ночное вставание - сильнее по воздействию и вернее по слову» [73:6].

То, что раб начинает из ночного поклонения, - сильнее по согласию слуха и сердца во внимании и понимании, вернее по слову и твёрже по порядку. И сказано: «Вернее по слову и правильнее по слову, ибо оно дальше от показухи».

Сказал один из них: «Ночное поклонение полнее по искренности и обильнее по благодати».

Слова Всевышнего: «Воистину, у тебя днём - долгое занятие» [73:7].

Ибн Тахир сказал: «Занятость служением, обращение к Аллаху и ожидание источников откровения».

Слова Всевышнего: «И поминай имя твоего Господа и предайся Ему целиком» [73:8].

Сахль сказал: «Читай «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного» в начале твоей молитвы: она доведёт тебя благодатью её чтения до твоего Господа и отсечёт тебя ото всего, кроме Него».

Зу-н-Нун сказал: «Пречист Тот, Кто опустил от поминания ветви к этому миру, а их деревья - в Царствии, и накормил сердца их плодами, и они сочли их великими в этом мире и последней жизни. Таково действие поминания. Как же, когда на него нападает любовь?» И прочитал о себе:

Одинокий в его страсти - истаял от тоски,

разлетелось нутро, любит в одиночестве.

Ещё он сказал: «У всякой вещи - наказание. А наказание познающего - его отсечение от поминания».

Абу Усман сказал: «Кто не вкусил одиночества беспечности, тот не находит вкуса приязни поминания».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «и предайся Ему целиком»: «Чтобы ты соединился с Ним соединением. А не вернулся тот, кто вернулся, иначе как с пути: а кто достиг Его - никто не возвращался от Него».

Сказал один из них: «Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, были открыты сначала причины воспитания, затем причины исправления, затем причины растворения, затем порицания. Воспитание - повеление и запрет; исправление - раздел и мощь; растворение - «Нет тебе ничего из этого дела» [3:128]; а порицание - «и предайся Ему целиком»».

Слова Всевышнего: «Нет бога, кроме Него: возьми же Его Попечителем» [73:9].

Сахль сказал: «То есть Поручителем того, что Он обещал тебе, - помощи над повелением, защиты от запрета, содействия к благодарности и терпению в испытании и похвального завершения».

Слова Всевышнего: «Воистину, это - напоминание» [73:19].

Сказано: «Коран - увещание для богобоязненных, путь для идущих, спасение для погибающих, разъяснение для прозревающих, безопасность для боящихся, исцеление для растерянных, приязнь для стремящихся, свет для сердец познающих и руководство для того, кто желает пути к своему Господу. Ибо Он говорит: «Воистину, это - напоминание»».

Слова Всевышнего: «Он знал, что вы не сможете его исчислить» [73:20].

Аль-Васити сказал: «То есть вы не вынесете стояния при Его повелении и не удержите ваших дел правильностью и непричастностью от пороков. И Он принял ваше покаяние после порчи и принял от вас ваши дела по Своей милости - при том, что из того, кто встретит Его Его благом, тот отсечён от Благодетеля благом и завешен свойствами от сущности».

Слова Всевышнего: «Читайте же то, что легко из Корана» [73:20].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джафар аль-Малти говорил со слов Али ибн Мусы ар-Рида, от его отца, от Джафара ибн Мухаммада о Его словах «Читайте же то, что легко из Корана». Он сказал: «То, что легко вам в нём для смирения сердца и чистоты тайны».

Слова Всевышнего: «И то, что вы предпошлёте для самих себя из блага, вы найдёте» [73:20].

Сказал один из них: «То, что вы расходуете ради довольства Аллаха, лучше для вас, чем удерживание и скупость».

Слова Всевышнего: «лучшим и величайшим наградой» [73:20].

От взгляда наследников. И просите прощения у Аллаха за свои дела все, ибо милостыня - на трёх ликах: показуха, страсть и беда. А что из этого было чисто ради Лика Аллаха Всевышнего - то дорого: его не достигают иначе, как благочестивые, приближённые.

*

Упоминание того, что сказано о суре «Завернувшийся» (*al-Muddaṯṯir*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «О завернувшийся! Встань и увещевай» [74:1–2].

Сахль сказал: «О тот, кто затрудняется помочь себе против своей груди и своего сердца! Встань Нами и отбрось от себя всё, кроме Нас, и увещевай Наших рабов. Ведь Мы уже приготовили тебя для благороднейших стояний и величайших стоянок».

Сказал один из них: «Он встревожил его тайну отрешённостью от его покоя к стоянию в искании и от его успокоения, пока не распухли его стопы. Затем сказал: «Знай же, что нет бога, кроме Аллаха» [47:19] - и указал на его призыв к Себе через уединение. «И твоего Господа возвеличивай, и твою одежду очищай»» [74:3–4].

Слова Всевышнего: «И твоего Господа возвеличивай, и твою одежду очищай» [74:3–4].

Аль-Джурайри сказал: «Возвеличивай Великого и знай, что ты не достигнешь сути Его величия».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Очисти своё сердце от болезни прегрешений и занятия этим миром - найдёшь сладость поклонения. Ибо тот, чьё тело не здорово, не находит вожделения к еде».

Аль-Хусайн сказал: «Велико Его значение, чтобы Он нуждался в тебе в призыве к Нему. Ведь ответ на твой призыв - от того, кому предшествовало руководство».

Сказал один из них: «Очисти своё сердце от излишеств этого мира».

Слова Всевышнего: «и не оказывай милости, ища большего» [74:6].

Сказал один из них: «Не попрекай Наших рабов тем, чем Мы не попрекали тебя».

Аль-Касим сказал: «Не видь того, в чём ты, - великим, попрекая Аллаха этим и считая это многим. Ибо никто не стоит при его обязательном и его требованиях. И ради твоего Господа терпи под решением и мерой». И сказано: «Терпи же и расстанься со скукой и досадой».

Аль-Васити сказал: «Не выставляй себя вперёд, призывая многое. А по истине - не считай многим то, что бывает от тебя».

Ибн Ата сказал: «Не попрекай своим делом, считая своё повиновение многим. Ибо счесть многим бывает лишь видением души. А кто отбросил от себя видение себя, у того ушло от него видение дел, повиновений и считание их многими».

Сказал один из них: «Кто увидел её от Аллаха и за ней - Его содействие и Его помощь, того заняла благодарность от считания многим, и чтобы он видел для себя в ней долю и удел. А кто заметил её от себя - тот вошёл во врата приобщения».

Слова Всевышнего: «И не знает войск твоего Господа никто, кроме Него» [74:31].

Аль-Касим сказал: «Аллах Всевышний сказал Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует: «Вы не останавливаетесь на сотворённом, - как же вам остановиться на именах и свойствах?»».

Слова Всевышнего: «Нет же! Клянусь луной» [74:32].

Аль-Касим сказал: «И Господом луны, - притянул Своих рабов к Себе указанием, и ночью, когда она омрачилась».

Слова Всевышнего: «и зарёй, когда она засветлела» [74:34].

Аль-Касим сказал: «И сиянием светов, когда они проявились на сердцах». Он сказал: «Воистину, оно - одно из величайших» [74:35] - то есть одно из великих в вратах предостережения от возвращения мрака. «Увещевателем для человека» [74:36] - осуществлением для того, у кого есть сияние прикосновения».

Аль-Васити сказал: «Его смысл: когда Он явил на духах единобожников светы: «Воистину, оно - одно из величайших»». Он сказал: «Мрак ночи - то, что обязало посланников к увещеванию человека из-за их занятия смыслами согласия. Когда же он стал взят от своего свидетеля, увещевающий возвращает его к его свидетелю, - и мраки узрений согласия возвращаются над ним. Ибо нет для согласия при видении воочию опасности».

Слова Всевышнего: «Каждая душа - в залоге за то, что приобрела» [74:38].

Аль-Касим сказал: «За то, что она совершила из дел, взята своим приобретением - из блага или зла, - кроме того, кто опёрся на милость и милосердие, помимо приобретения и стремления».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Амр аль-Бухари говорил о Его словах «Каждая душа - в залоге за то, что приобрела»: «Где же бегство от предопределения и как бегство?»

Слова Всевышнего: «Нет, каждый из них желает, чтобы ему дали развёрнутые свитки» [74:52].

Аль-Хусайн сказал: «Как им это желание, когда у них души, пустые от Истины, отворачивающиеся от Истины, беспечные к стоянию перед Истиной? Как им понять развёрнутые свитки? Это тайны скрытые: их требование отрицает всякий помысел Истины. Их разделённость никогда не соединялась ни с чем, кроме человечности, а человечность не противостоит господству».

Слова Всевышнего: «Он - Достойный богобоязненности и Достойный прощения» [74:56].

Сахль сказал: «Кто желает богобоязненности, пусть оставит грехи все. А всякая вещь, к которой применимо имя греха, - ибо богобоязненность - имя из имён Аллаха. А действие богобоязненности - оставление запрещённого и мерзостей. Богобоязненность в повелении - оставление откладывания. Богобоязненность в запрете - оставление размышления. Богобоязненность в приличиях - благородные нравы. Богобоязненность в побуждении - чтобы не проявлялось то, что в его тайне. Богобоязненность в устрашении - чтобы не стоять при невежестве. А богобоязненность - это непричастность ко всему, кроме Аллаха

Всевышнего. Кто держался этих приличий в богобоязненности, тот из людей богобоязненности».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Воскресение» (*al-Qiyāma*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь же душой порицающей!» [75:2].

Сахль сказал: «Душа порицающая - это душа, повелевающая злом, и она товарищ алчности и надежды».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Душа - неверующая во всех состояниях, лицемерная в одно время и показная в другое время. Она неверующая, ибо не находит приязни в Истине никогда. Она лицемерная, ибо не исполняет обещания. Она показная, ибо не любит действовать делом и не шагает шагом иначе, как для видения творения. Кто таковы его свойства, тот по истине в постоянстве порицания».

Слова Всевышнего: «Будет сообщено человеку в тот день о том, что он предпослал и что отложил» [75:13].

Я слышал, как Абу Саид ибн Абу Бакр ибн Абу Усман говорил: я слышал, как мой отец говорил: я слышал, как Абу Усман говорил: «Пять бед в грехе - больше греха. Первая из них - оставленность Аллахом Своего раба, когда тот ослушался Его: а если бы Он защитил его, тот не ослушался бы Его. Вторая - что Он отнимает у него украшение Своих друзей и облекает его в одежду Своих врагов. Третья - что Он закрывает от него врата Своей милости и открывает ему врата Своего наказания. Четвёртая - что Его взгляд на него, а он ослушивается Его. Пятая - его стояние перед Ним, когда Он предъявит ему то, что он предпослал и что отложил из его мерзостей. Эти пять бед в грехе - больше греха».

Слова Всевышнего: «Нет, человек - свидетель против самого себя» [75:14].

Аль-Васити сказал: «Чистые прозрения оставили в наследство узрения познаний, безопасность прозрений - сияние в сокровенном, а замечание Благородного обязало к блаженству».

Слова Всевышнего: «Воистину, на Нас - его собирание и его чтение» [75:17].

Аль-Васити сказал: «Его собирание - в тайне, а его чтение - в явном».

И сказал: «Он вложил Коран в их тайны и вложил разъяснение в их внутреннее».

Сказал один из них: «Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, сказано: «Не проси помощи у себя ни в чём из своих причин. Ведь Мы не предоставляем тебя себе. Нет, Мы берём тебя на Себя во всех твоих делах. На Нас - его собирание в твоей груди и облегчение на твоём языке»».

Слова Всевышнего: «Нет же! Вы любите преходящее и оставляете последнюю жизнь» [75:20–21].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Джафар аль-Хулди говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил: «Кто полюбил этот мир, обратился к нему и искал его, пусть удостоверится в упущении своей доли от последней жизни. Ибо Аллах говорит: «Нет же! Вы любите преходящее и оставляете последнюю жизнь». Тот, кто любит этот мир, оставляет последнюю жизнь и отворачивается от неё».

Слова Всевышнего: «Лица в тот день - сияющие, на своего Господа взирающие» [75:22–23].

Ан-Насрабади сказал: «Среди людей - люди, которые искали видения и тосковали по нему. А среди них - познающие, которые удовольствовались видением Аллаха для них и сказали: «Наше видение и наш взгляд на Него - в причинах, а Его видение и Его взгляд - без причины». Это полнее по благодати и всеобъемлюще по пользе».

Абд аль-Азиз сказал: «Творение во встрече с Аллахом Всемогущим и Великим - на разных родах. Среди них есть тот, кто жаждет в ней по беспечности; есть тот, кто жаждет в ней по дерзости; и есть тот, кто не жаждет из благоговения. А он лучший из них, благороднейший из них и надеется на них больше всего, - чтобы стать достойным этого».

Аль-Васити сказал: «Они взирали единобожием, радовались уединённостью и сияли отрешённостью».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Если бы у людей познания не было радости иначе, как в Его словах «Лица в тот день - сияющие, на своего Господа взирающие», - они удовольствовались бы этим. Но какая радость полнее, чем достижение любящего своего любимого и познающего своего Познаваемого?»

Слова Всевышнего: «и сплетётся голень с голенью» [75:29].

Ибн Ата сказал: «Собралась над ним тяжесть разлуки с родиной, с этим миром, семьёй и детьми, и прибытия к своему Господу, - не зная, с чем он прибудет к Нему. Поэтому Усман ибн Аффан, да будет доволен им Аллах, сказал: «Я не видел зрелища, кроме могилы, страшнее его, ибо она - последняя стоянка из стоянок этого мира и первая стоянка из стоянок последней жизни»».

*

Сура «Человек» (*al-Insān*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Разве не пришёл на человека отрезок времени…» [76:1].

Джафар сказал: «Разве пришло на тебя, о человек, время, когда Аллах не поминал тебя в нём?»

Абу Саид аль-Кураши сказал: «Человек (*инсан*) назван человеком, ибо он забыл (*наси*) договоры и обеты».

Сказал один из них: «Человек назван человеком, ибо его простые находят приязнь (*ус*) друг в друге, а его избранные находят приязнь в речи Аллаха и поклонении Ему. А друзья Аллаха находят приязнь в диковинах мощи, а великие находят приязнь в Нём, а не в ином».

Слова Всевышнего: «Мы сотворили человека из смешанной капли, чтобы испытать его» [76:2].

Я слышал, как Абу Усман аль-Магриби говорил: «Меня спросили, когда я был в Мекке, о Его словах «смешанной». Я сказал: «Аллах испытал девятью смесями: тремя искушающими, тремя неверующими и тремя верующими. Три искушающих - его слух, его зрение и его язык. Три неверующих - его душа, его враг и его страсть. А три верующих - его разум, его дух и его сердце. Когда Аллах поддерживает раба помощью, разум одолевает сердце и владеет им, а душа и страсть пленены, и не находят пути к движению. И душа сближается с духом, а страсть - с разумом, и слово Аллаха становится высшим: «Сражайтесь с ними, пока не будет искушения»» [2:193].

Слова Всевышнего: «Воистину, благочестивые будут пить из чаши, смешанной с камфарой» [76:5].

Сахль сказал: «Благочестивые - те, в ком нравы десяти, которым Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, обещал рай».

Аль-Васити сказал: «Кто был под Его словами «Воистину, благочестивые будут пить из чаши» - у того остыл этот мир в груди и отсёкся от их сердец».

Ещё он сказал: «Когда их состояния в этом мире различались, так различаются их напитки в последней жизни. Нет, напитки предшествовали состояниями. Кому Он предопределил чистый напиток в последней жизни, того Истинный очистил в этом мире от видения стремлений - согласием и противлением. А он под Его словами: «Воистину, благочестивые будут пить из чаши» - у них остыл этот мир в их груди и отсёкся от их сердец».

Слова Всевышнего: «источником, из которого пьют рабы Аллаха» [76:6].

Это источники, из которых пьют в этом мире, и они оставляют им в наследство напиток зелени. А это из источников стыда, источников зрения и источников верности.

Слова Всевышнего: «и боятся дня, зло которого распространяется» [76:7].

Сахль сказал: «Испытания и тяготы в последней жизни - общие, а испытание - из Него - особое».

Сказал один из них: «Их страх - Аллаху, при верности обетам, из-за их знания о том, что осталось на них из прав Аллаха, к которым они не были наставлены, чтобы знать их, и не встревожились к ним, чтобы благодарить. И их страх - из-за упущения благодарности за блага».

Слова Всевышнего: «И будут поить их там чашей, смесь которой - имбирь» [76:17].

Сказал один из них: «Её жар побудил их к её исканию и простил им тяжести, испытания и тяготы. И это - толкование слов говорящего: «По мерам усилий, а не по мерам замечаний, проявились счастья»».

Ас-Субайхи сказал: «Истинный напоил своих людей чашами: среди них - чаша упования, чаша богатства и чаша страстной любви».

И Ибрахим сказал ему: «И чаша смерти - от любви к Нему, а вокруг неё - сладость от любви. И среди них - чаша неуверенности, чаша грехов, чаша печалей, чаша скорбей, чаша опьянения, чаша трезвости, чаша пробуждения, чаша злосчастия, чаша сладости, чаша радости, чаша тоски, чаша улыбки, чаша вкуса и чаша жизни».

Слова Всевышнего: «И напоит их их Господь чистым напитком» [76:21].

Сахль сказал: «Он различил этим словом между чистым (*махур*) и чистотой (*тухр*), и между вином рая и винами этого мира. Вина этого мира - нечистота, которой оскверняется её владелец, и её пьющий - грехами. А вино рая - чистое: оно очищает своего пьющего ото всякой грязи и делает его годным для собрания святости и места свидетельства могущества».

Сказал один из них о Его словах «И напоит их их Господь…» - аят: «У Аллаха есть напиток чистый, сладкий, который Он запас в сокровищницах Своего господства для Своих друзей и чистых. Он бьёт для них из источника познания в реках милости. И их Господь напоил их чашей любви напитком чистым. Когда они напились его своими сердцами, их кожа и их сердца смягчаются к поминанию Аллаха. Он напоил их этим в этом мире на поприще поминания Его - чашей любви к Нему на минбарах приязни Его в обращении веры, и напоил их в последней жизни на поприще близости к Нему - чашей видения Его на минбарах света в обращении воочию. Он напоил их в этом мире водой прохладной, сладкой - доля их тел. А напоил их в последней жизни видением того, что Он обещал им из видов почестей».

Слова Всевышнего: «И напоил их» [76:21].

Джафар сказал: «Он напоил их единобожием в тайне, - и Он исчез ото всего, кроме Него. И они не пробуждались иначе, как при видении воочию и поднятии завесы между ними и Ним. И напиток взял от них в нём, и не осталось над ними от него остатка. И Он получил его на поприще получения и хватки».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Тайиб аль-Хаммаль говорил: «Я молился позади Сахля ибн Абдаллаха, последнюю вечернюю. Он прочитал Его слова «И напоит их их Господь чистым напитком» и стал двигать своим ртом, будто сосёт что-то. Когда он закончил молитву, его спросили: «Ты пил или читал?» Он сказал: «Клянусь Аллахом, если бы я не находил наслаждения при его чтении, как при его питье, я бы не читал его»».

Фарис сказал: «Среди них есть тот, кого Он напоил напитком руководства - и повёл его; есть тот, кого Он напоил напитком единобожия - и облегчил его; есть тот, кого Он напоил напитком святости - и поручил его; и есть тот, кого Он напоил напитком познания - и приблизил его и сблизил его».

Сказал один из них: «Кому Истинный явился в этом мире в его тайне, того Он сделал богатым от видения стремлений согласиями и противлениями. И остыл этот мир в его груди. Он напоил его в последней жизни напитком чистым».

Джафар сказал о Его словах «чистым напитком»: «Он очистил их им ото всего, кроме Него, ибо нет чистого для того, кто осквернён чем-либо из бытия».

Абу Сулайман ар-Рази сказал: «Их Господь напоил их на краю ковра любви и отделил их от общества творения и показал им видение Истины. Затем посадил их на минбары святости, приветствовал их подарками прибавки и ниспослал на них дождь поддержки. И потекли над ними долины тоски и близости. И Он избавил их от забот разлуки и одарил их радостью близости».

Сказал один из них о Его словах «И напоит их их Господь чистым напитком»: он сказал: «Он излил на их груди воду любви - и раскрылись их груди светом познания, и смягчились светом любви, и расширились их члены светом повиновения, и остыли их сокровенные дуновением благоговения, и ожили их духи светом близости. О, какой это Виночерпий и как прекрасен напоенный!»

Сказал один из них об этом аяте: «Их напоили напитком приязни в чаше любви в обители почёта. И они опьянели им и ходили на поприще тоски, и не пробуждались ни к чему, кроме видения».

Слова Всевышнего: «Он вводит, кого пожелает, в Свою милость» [76:31].

Аль-Васити сказал: «Аллах судит Своим свойством о причинах твоего свойства и не судит твоим свойством о Своём свойстве. И сказал: «Он вводит, кого пожелает, в Свою милость». Как бытие все - Им: Он распоряжается свойствами, - и как Он Сам распоряжается душами, а не души распоряжаются Им по тому, чего ты желаешь, - так Он Своим свойством распоряжается свойствами и описаниями все вместе».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Желание обязало для творения милость, а не дела. Ибо милость - Его свойство, и нет причины для Его свойств. А дела творения смешаны с причинами. И раб не заслуживает причинённым из действий того, у чего нет причины из свойств».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Посылаемые» (*al-Mursalāt*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Когда звёзды погаснут» [77:8].

Ибн Ата сказал: «Когда погаснут звёзды познаний и откроется о тайнах взаимодействий. А это день, в который будет разделено между человеком, его товарищами и его братьями и его уединениями, - кроме того, что было из них для Аллаха и в Аллахе».

Слова Всевышнего: «Горе в тот день обвиняющим во лжи!» [77:15].

Аль-Джунайд сказал: «Горе в тот день тому, кто притязает в этом мире на ложные притязания».

Сахль сказал: «Горе в тот день тому, кто притязал без истины: его притязание обвиняют во лжи на главах свидетелей. А это - во время позора».

Слова Всевышнего: «Это - день, когда они не будут говорить» [77:35].

Абу Усман, да помилует его Аллах, сказал: «Их заставило умолкнуть видение отсутствия и стыд за грехи».

Сахль сказал: «Он не будет говорить о себе доводом иначе, как являя бессилие и рабство и держась противлений и преступлений».

Слова Всевышнего: «И не будет им позволено, чтобы они оправдывались» [77:36].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Откуда ему время оправдания, чтобы он оправдывался? И какое оправдание тому, кто отвернулся от своего Благодетеля, не уверовал и отверг Его блага и Его руки?»

Слова Всевышнего: «Ешьте и пользуйтесь немного: вы - преступники» [77:46].

Сахль сказал: «Чья забота - его живот и его срамное место, тот явил свой убыток».

Сказал один из них: «Пользование этим миром - из действий лицемеров; любовь к нему и успокоение к нему - из действий неверующих; стремление к нему - из действий несправедливых; бытие в нём на пределе дозволения и взятие из него меры нужды - из действий простых верующих; а отвращение от него и ненависть к нему - из действий воздержанных. А люди истины величественнее опасностью, чем чтобы на них влияла любовь к этому миру и ненависть к нему».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Весть» (*an-Naba'*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «воздаянием соответствующим» [78:26].

Сказал один из них: «Их скверные дела соответствовали, и дела соответствовали тому, что протекло им в предвечности».

Аль-Касим сказал: «Воздаяние соответствовало разделу. Воздаяние - не возмещение за дар, но воздаяние - милость от Дающего».

Сказал один из них: «Раздел решения - прежде бытия земли и неба».

Слова Всевышнего: «Воистину, богобоязненным - спасение» [78:31].

По мере их дворцов и их награды.

Аль-Касим сказал: «Кто остерегался многобожия - тот богобоязненный. Но не тот, кто остерегался многобожия в начале своего дела, - как тот, кто остерегался многобожия в его

конце. Ибо дела у людей Шариата - по завершениям, а у людей истины - по предшествованиям. А богобоязненность друзей Аллаха - чтобы они остерегались видения своей богобоязненности: они не видят защиты иначе, как от Аллаха Всевышнего, - не отсекаются иначе как к Нему».

Слова Всевышнего: «Они не услышат там ни пустословия, ни лжи» [78:35].

Джафар сказал: «Потому что Аллах взял на Себя их дело Своим содействием и Своей защитой: не протекает над ними от Него в этом мире пустословия, и не слышат в присутствии пустословия. Ибо пустословие - поминание всякого поминаемого, кроме Него. И не ложь - то есть не речь, кроме слова правдивого, свидетельством о Его единственности, Его предвечности и Его единичности».

Аш-Шибли, да помилует его Аллах, сказал: «Они не слышат там - то есть речи, кроме как от Истины. Когда же проявляется истина по мерам, всё становится прахом. А кто осуществился Истиной в этом мире, тот не слышит Истину иначе, как от Него, и не созерцает иного, ибо он погружён в рудниках осуществления. Сказал Аллах Всевышний: «Они не услышат там ни пустословия, ни лжи»».

Слова Всевышнего: «воздаяние от твоего Господа - дар достаточный» [78:36].

Джафар сказал: «Дар от Аллаха - двух видов: в начале - вера и ислам без просьбы, а в конце - прощение оплошностей, беспечностей и ослушаний и вход в рай Его милостью - из Его даров. И так же взгляд на Благородный Лик».

Аль-Васити сказал: «В каждой группе - различие в ступенях и превосходство в почестях. И Он обратился и сказал: «Воистину, богобоязненным - спасение» - то есть место спасения, а это бывает лишь из почёта. И обратился к одним людям и сказал: «воздаяние от твоего Господа - дар достаточный» - то есть по их мере, из дара - обретение Дающего, а из почёта - созерцание Благородного».

Бундар ибн аль-Хусайн сказал: «Воздаяние, когда оно от Аллаха, не имеет конца, ибо у него нет конца. Ведь дар не бывает по мере препятствий, но бывает выше пределов. Ибо Он - из тех, у кого нет ни предела, ни конца. И Его дар - нет ни предела ему, ни конца».

Слова Всевышнего: «Не будут говорить, кроме того, кому позволит Милостивый и кто скажет правильное» [78:38].

Он сказал: «Поскольку вдохновение им - от Его благочестия, то кто был допущен к речи - был согласен с мерой его знания».

Абу Усман сказал: «Признак допущенного к речи - правильность его слова и его правдивость. А у кого в его речи проявилось изъян и оплошность, или в его обращении проявилась ложь, - это указывает, что он не допущен к речи».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Вырывающие» (*an-Nāzi‘āt*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Когда воззвал к нему его Господь в священной долине Тува» [79:16].

Сахль сказал: «Он заставил голодать себя покорно, ради поклонения, затем воззвал, чтобы зов был действеннее».

Абу Усман сказал: «Он свернул (*тава*) дни прежде намерения, затем устремился, свёртывая, - священную. Он свернул священную долину, и его Господь воззвал к нему ради освящения».

Сказал один из них: «Он освятил место ради речи и освятил беседу. И Святой беседовал с ним словами освящёнными, чтобы освятить его ими от возвращения к себе и опоры на кого-либо, кроме Него. Таков смысл Его слов: «Когда воззвал к нему его Господь в священной долине»».

Слова Всевышнего: «Ступай к Фир‘ауну: он преступил меру» [79:17].

Я слышал, как Абу Бакр Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас говорил: я слышал, как Ибн аль-Фархи говорил о Его словах «Ступай к Фир‘ауну: он преступил меру»: «Указание - на Фир‘ауна, а он посланный к колдунам. Ибо Аллах не посылал Своих пророков к Своим врагам, и не было ни у кого из Его врагов из опасности, чтобы Он посылал к ним Своих пророков. Но Он посылает пророков, чтобы вывести Своих друзей из верующих из среды Своих врагов-неверующих».

Слова Всевышнего: «И скажи: «Не хочешь ли ты очиститься?»» [79:18].

Ибн Ата сказал: «Хочешь ли ты, чтобы Я очистил тебя от преступлений, которыми ты запятнан, и вернул тебя к пределу рабства, в котором похвальба и спасение?»

Слова Всевышнего: «и я поведу тебя к твоему Господу, и ты устрашишься» [79:19].

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Страх - наследство правильности руководства. Разве ты не видишь, как Аллах говорит: «и я поведу тебя к твоему Господу, и ты устрашишься»?»

Слова Всевышнего: «Я - ваш Господь Высочайший» [79:24].

Аль-Васити спросили: «Почему Аллах сотворил ослушания, явил их и явил эти слова, которые не подобают господству?» Он сказал: «Потому что они не влияют на сущность. Что являет во времени из свойств? Ведь самодостаточность недоступна для указаний, не говоря уже о выражениях».

Слова Всевышнего: «И схватил его Аллах наказанием последней жизни и первой» [79:25].

Бишр сказал об этом аяте: «Аллах развязал его язык намёком на притязания и опустошил его от их истин».

Сари, да помилует его Аллах, сказал: «Раб, когда облёкся в облик господина, становится примером. Разве ты не видишь, как Аллах Всевышний упомянул Фир‘ауна, когда тот притязал на господство, Своими словами: «И схватил его Аллах наказанием последней жизни и первой»? Его обвинила во лжи всякая вещь, вплоть до его самого».

Слова Всевышнего: «А что до того, кто преступил меру и предпочёл жизнь этого мира…» [79:37–38].

Сахль сказал: «Отверг права Аллаха и Его блага и предпочёл жизнь этого мира - следуя в искании вожделений и следовании желаемому».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Преступление меры - переступание прав».

Абу Усман сказал: «Преступление меры - отвращение от последней жизни и обращение к этому миру. Сказал Аллах Всевышний: «А что до того, кто преступил меру и предпочёл жизнь этого мира»».

Слова Всевышнего: «А что до того, кто боялся стояния перед своим Господом» [79:40].

Сказал один из них: «Знание стояния Аллаха над ним с его причинами в этом мире и страх его стояния перед Ним в День воскресения».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Стоянок боящихся - десять: постоянная печаль, одолевающая забота, тревожащая боязнь, многий плач, смирение, бегство с пути отдыха, многое исступление, разрешение сердца, омрачение жизни и согласие с горестью».

Сказал один из них: «Кто осуществился в страхе, того его страх отвлёк от всякого облегчённого и обязал его горестью, пока не проявится ему безопасность от его страха».

Слова Всевышнего: «и удержал душу от страсти» [79:40].

Сахль сказал: «Не невредим от страсти никто, кроме пророков и некоторых правдивейших, - не все они. А из невредимых от страсти - и они двигались, но их страсть не завершалась, пока в них не были устроены вожделения, а это и есть полнота страсти. И он сказал: «Вожделение и страсть одолевают разум и разъяснение»».

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «Он не сделал в этом мире и последней жизни ничего сквернее страсти, противящейся Истине».

Аль-Фудайль сказал: «Лучшее из дел - противление страсти души. Сказал Аллах Всевышний: «и удержал душу от страсти»».

Аль-Джурайри сказал: «Кто ответил Аллаху в этом обращении, тот обратился к борьбе и усилию и потратил свою жизнь в противлении своей душе».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Однажды ночью я бодрствовал и встал к своему чтению, но не нашёл сладости, которую находил. Я захотел спать - и не смог. Захотел сидеть - и не вынес. Я открыл дверь и вышел на улицу. Когда я дошёл до края улицы, вот - человек, завёрнутый в абу, лежащий. Когда он почувствовал меня, он поднял голову и сказал мне: «О Абу-ль-Касим, к этому часу!» Я сказал: «О мой господин, без условленной встречи». Он сказал мне: «Да, я просил Движущего вещами, чтобы Он двинул ко мне твоё сердце». Я сказал ему: «О мой господин, Он сделал. Какова твоя нужда?» Он сказал: «О Абу-ль-Касим, когда болезнь души становится её лекарством?» Я сказал: «Когда она противится своей страсти, её болезнь становится её лекарством». Он обратился к себе и сказал: «Слушай! Я уже ответил тебе этим ответом семь раз, а ты отказывалась, пока не услышала это от Абу-ль-Касима. Вот ты услышала это». И он ушёл от меня, и я не остановился над ним и не узнал его».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Нахмурился» (*‘Abasa*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Он нахмурился и отвернулся» [80:1].

Сказал один из них о Его словах «Он нахмурился и отвернулся, оттого что к нему пришёл слепой»: «Аллах упрекнул Своего пророка, да благословит его Аллах и приветствует, мягким упрёком - а это то, за что Он упрекнул его в отношении правдивых бедняков, - дав ему этим знать ступень бедности и почитание её людей».

Слова Всевышнего: «А тот, кто обходился без нужды, - к тому ты обращаешься» [80:5–6].

Абу Усман сказал: «Аллах Всевышний повелел Своему пророку, да благословит его Аллах и приветствует, сидеть с бедняками, побудил его к их почитанию и запретил ему любовь к богатым Своими словами: «А тот, кто обходился без нужды, - к тому ты обращаешься»».

Слова Всевышнего: «А что тебе, если он не очистится?» [80:7].

Аль-Васити сказал: «Пренебрежение тем, кто отвернулся от Него».

Джафар аль-Хулди сказал: «Не почитай обращением того, кого Он не почтил руководством и кому не показал его познанием».

Слова Всевышнего: «Нет же! Это - напоминание» [80:11].

Ибн Ата сказал: «Увещание убедительное, благословенное. Кому Аллах пожелал содействия - тот принял его».

Слова Всевышнего: «Да погибнет человек! Как он неблагодарен!» [80:17].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Человеку отказано в пути благ из-за его невежества в искании его правоты и его покоя к тому, что обещал ему его Господь».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Как невежественен он в познании! И это из-за его невежества».

Слова Всевышнего: «затем путь Он облегчил ему» [80:20].

Ибн Ата сказал: «Облегчил тому, кому предопределил содействие, искание его правоты и следование его спасению».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Облегчил каждому то, для чего сотворил его и что предопределил ему».

Слова Всевышнего: «Нет же! Он ещё не исполнил того, что Он повелел ему» [80:23].

Аль-Касим сказал: «Он упомянул его первые и его последние и пожелал этим, чтобы всё это было от Него. Затем повелел ему предаться Ему целиком и видеть это от Него».

Слова Всевышнего: «Мы изливаем воду излиянием» [80:25].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Мы изливаем из воды её смыслов на сердца людей Его взаимодействия излиянием, и раскалываются от неё познание и единобожие. Затем Мы выращиваем в ней любовь, благоговение, мудрость и понимание».

Слова Всевышнего: «В день, когда человек побежит от своего брата, своей матери и своего отца» [80:34–35].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Ибн Умар говорил от Ибн Тахира о Его словах «В день, когда человек побежит»: «Он бежит от него, когда ему проявилось его бессилие и малость его хитрости, - к Тому, Кто владеет снятием этих горестей и забот от них. А если бы это проявилось ему в этом мире, он не опирался бы ни на кого, кроме своего Господа, Которого ничто не обессиливает. И утвердился бы в просторе упования и нашёл бы отдых в тени вверения себя».

Слова Всевышнего: «У каждого из них в тот день - дело, которое займёт его» [80:37].

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Тебя занимает твоя душа в твоём мире и последствия от твоего Господа. Что до этого мира - то в искании его желаемого и следовании его вожделениям. А что до последней жизни - то Аллах сообщил о ней Своими словами: «У каждого из них в тот день - дело, которое займёт его». Когда же ты освободишься для познания твоего Господа и повиновения Ему?»

Слова Всевышнего: «Лица в тот день - сияющие» [80:38].

Ибн Ата сказал: «С них сняты покровы беспечности, и они засмеялись от близости к Истине и обрадовались Его созерцанию».

И сказал: «Эти лица засияли своим взглядом на своего Владыку, и их рассмешило довольство Аллаха ими».

Аль-Касим сказал об этом аяте: «Лица в тот день - озарённые сиянием единобожия, смеющиеся к своему Владыке, радующиеся Его довольству ими».

Слова Всевышнего: «И лица в тот день - на них пыль» [80:40].

Сари сказал: «На них проявилась печаль дали, ибо они стали завешенными и изгнанными от двери».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Свёрнутое» (*at-Takwīr*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «и когда рай будет приближен» [81:13].

Аль-Касим сказал: «Приближен - радостью встречи, прекрасным воздаянием, довольством Владыки и непрерывностью дара. От Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: «Кто любит смотреть на Воскресение воочию, пусть читает суру «Когда солнце будет свёрнуто»»».

Слова Всевышнего: «узнает душа, что она приготовила» [81:14].

Аль-Васити сказал: «Удостоверятся тогда души, что всё, что они увидели воочию, к чему прилагали усилие и что делали, - не годится для того места свидетельства, и что кого Он почтил отделением милости - тот спасся, а кто был сопряжён с воздаянием за своё дело - тот потерпел неудачу и погиб».

Слова Всевышнего: «Воистину, это - слово благородного посланника» [81:19].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он собрал их в Своём знании и разделил их в Своём разделе, и употребил их в Своём установлении. А разум не прибавляет к знанию, и знание не прибавляет к ним. Разве ты не видишь, как Он присоединил к ним то, что им не принадлежит, Своими словами: «Воистину, это - слово благородного посланника»?»

Сказал один из них о Его словах «благородного посланника»: «Он - поддержанный верностью. А из полноты его верности - что Он сделал его верным над Своим откровением и сделал его послом между Собой и Своими пророками, да благословит их Аллах всех».

Слова Всевышнего: «Куда же вы идёте?» [81:26].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Творение все - схвачены под пленом власти, завешены могуществом Царя. Куда же им идти? А Он - Тот, Кто стирает начертания, ослепляет понимания и оставляет тела пустой ровной равниной. Ибо его не достигает указание. Ведь бытие меньше опасностью и слабее следом, чем чтобы ему был путь к осуществлению указания. Куда же вы идёте от слабости к слабости? Вернитесь к простору господства, чтобы для вас утвердилось пристанище».

Аль-Джунайд сказал: «Смысл аята сопряжён с другим аятом, а это Его слова: «И нет ничего, сокровищницы чего не были бы у Нас» [15:21]. Куда же вы идёте? Кто искал то, что у Нас, тот не найдёт его у иного, чем Мы. А кто искал Нас - с него снято утомление искания, и Мы были для него».

Слова Всевышнего: «для того из вас, кто пожелает быть прямым» [81:28].

Сахль сказал: «Для того из вас, кто пожелает быть прямым на пути верой. А не правильно вам это желание и прямота иначе, как если Аллах пожелает этого вам и наделит вас этим».

Слова Всевышнего: «А вы не пожелаете, если не пожелает Аллах, Господь миров» [81:29].

Аль-Васити сказал: «Он обессилил тебя во всех твоих описаниях и свойствах. Ты не желаешь иначе, как Моим желанием, не действуешь иначе, как Моей силой, не жаждешь иначе, как Моей милостью, и не ослушиваешься иначе, как Моей оставленностью. Что же остаётся тебе, и чем ты похваляешься из своих действий, когда тебе нет ничего из твоего действия?»

*

То, что сказано о суре «Раскололось» (*al-Infiṭār*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «узнает душа, что она предпослала и что отложила» [82:5].

Абу Усман сказал: «Что она предпослала из блага и что отложила из зла».

Сказал один из них: «Что она предпослала из дел и что отложила из обид».

Сказал один из них: «Что она предпослала из истины и что отложила из лжи».

Абу-ль-Касим, упомянутый, сказал: «Что она предпослала из милостынь и что отложила из благ».

Слова Всевышнего: «О человек! Что обольстило тебя насчёт твоего Господа Благородного?» [82:6].

Ибн Ата сказал: «Что отсекло тебя от твоего Господина?»

Джафар сказал: «Что удержало тебя от служения твоему Господину?»

Умар ибн аль-Хаттаб, да будет доволен им Аллах, сказал: «Если бы мне сказали: «Что обольстило тебя насчёт Меня?», я бы сказал: «О Господи, Твоё благородство»».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Если бы мне сказали: «Что обольстило тебя насчёт Меня?», я бы сказал: «Моё невежество в Тебе, а не иное»».

Мансур ибн Аффан сказал: «Если бы мне сказали: «Что обольстило тебя насчёт Меня?», я бы сказал: «О Господи, меня обольстило лишь то, что я знал из Твоей милости к Твоим рабам и Твоего снисхождения к ним»».

Слова Всевышнего: «Который сотворил тебя, выровнял тебя и соразмерил тебя» [82:7].

Аль-Джунайд сказал: «Выравнивание творения - познанием, а его соразмерение - верой». И сказал: «Выравнивание творения - разумом».

Зу-н-Нун сказал: «Он сотворил тебя и выровнял тебя: дал тебе бытие и подчинил тебе сотворённые все вместе, а тебя не подчинил ничему из них».

Сказал один из них: «Он сотворил тебя и выровнял тебя: развязал твой язык, вложил в тебя разум, озарил тебя верой, почтил тебя исламом, облагородил тебя повелением и запретом и дал тебе превосходство над всеми Его созданиями различением».

Слова Всевышнего: «в каком образе пожелал - составил тебя» [82:8].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «В каком состоянии пожелал - устремил тебя к нему».

Сказал один из них: «То есть в сиянии духов и их мраке. Кого Он составил в образе святости, тот не таков, как тот, кого Он сотворил с описанием вражды. А среди них - тот,

чей образ - в образе заботы и попечения: тот высокий, превосходящий в своём благородстве, даже если он ничего не приобрёл из своего благородства».

Сказал один из них: «В каком состоянии пожелал - устремил тебя к нему».

Аль-Хасан сказал: «Кто устремился к Нему собой, тот отвращён от своей доли. А кто устремился к Нему Им, тот завешен от себя. Ибо Он говорит: «в каком образе пожелал - составил тебя» - то есть в каком состоянии пожелал, вырастил тебя. Ибо Он сотворил Адама, мир ему, для тонкостей Своего благочестия и взял его на Себя, возвысив его меру, и явил духи из Своей красоты и Своего величия, и выделил его вдуванием духа в него, и облёк его одеянием. А если бы не это, перед ними пал бы ниц всякий, кого Он явил из бытия. Кого Он облёк одеянием красоты - нет ничего прекраснее его бытия. А кого Он облёк одеянием величия - благоговение падает на его созерцающего».

Слова Всевышнего: «Над вами - хранители, благородные писцы» [82:10–11].

Абу Усман сказал: «[Хранители] от […][16], от джиннов и от ослушаний. Сколько дней Аллах взирал на него и хранил его! Как же благородные писцы отвратят от него Его взгляд? А Аллах говорит: «Над вами - хранители, благородные писцы»».

Слова Всевышнего: «Воистину, благочестивые - в блаженстве, а распутники - в аду» [82:13–14].

Джафар сказал: «Блаженство - познание и созерцание, а ад - души: ведь у них - огни, которые пылают».

Сказал один из них: «Блаженство - довольство малым, а ад - алчность». И сказано: «Блаженство - упование, а ад - жадность». И сказано: «Блаженство - довольство решением, а ад - гнев на него».

Абу-ль-Хусайн аль-Варрак сказал: «Блаженство - чтобы ты владел своей душой и одолевал своё вожделение и свою страсть. А ад - чтобы тебя одолела твоя душа и тобой владели твоё вожделение и твоя страсть».

Я слышал, как Абдаллах ар-Рази говорил: я слышал, как Мухаммад ибн аль-Фадль говорил о Его словах «Воистину, благочестивые - в блаженстве»: «В наслаждении поминанием своего Господина. А распутники - в аду: в переворачивании в вожделениях и беспечностях».

Ибн аль-Вард сказал о Его словах «Воистину, благочестивые - в блаженстве»: «Блаженство - поминание и познание, а распутники - в аду ослушания и покоя к душе».

Ибрахим аль-Хаввас сказал об этом аяте: «Благо блаженство, когда оно от Него, и благ ад, когда он Им».

Слова Всевышнего: «Они будут гореть в нём в День суда» [82:15].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «У самих себя; и они не будут отсутствовать от него в знании Аллаха».

Слова Всевышнего: «В день, когда душа не будет владеть ничем для души» [82:19].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Ушли посланничества, слова и заступничества. Чьё свойство в этом мире было таким, тот выделил единобожие».

Слова Всевышнего: «А дело в тот день - у Аллаха» [82:19].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Дело - сегодня и в тот день: оно не переставало и не перестанет быть у Аллаха. Но незримое по его истинам не созерцают

---

[16]В издании — пропуск в рукописи. — *Прим. пер.*

никто, кроме великих из друзей Аллаха. А это - обращение к простым: когда они созерцали незримое воочию над своим созерцанием, - признанием истинным, как Амир ибн Кайс, который говорил: «Если бы покрывало было снято, я не прибавил бы достоверности», - и Хариса, который сообщил о присутствии Пророка, да благословит его Аллах и приветствует, своими словами: «Словно я вижу, и словно я…»».

*

То, что сказано о суре «Обвешивающие» (*al-Muṭaffifīn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Горе обвешивающим!» [83:1].

Абу Салих Хамдун сказал: «Когда ты взял весы в свою руку, вспомни весы справедливости над тобой и остерегайся горя, которым Аллах угрожал в Своих словах: «Горе обвешивающим!»».

Ещё он сказал: «Горе тому, кто видит пороки своего брата и слеп к своим порокам. Ибо это - обвешивание».

Абу Хафса спросили о Его словах «Горе обвешивающим!». Он сказал: «Это тот, кто требует сполна своё право от творения и не отдаёт им сполна их права; требует своё право и не исполняет их права; видит их пороки и укоряет их ими, а сам совершает подобное этому и больше, - и беспечен к этому».

Абу Усман сказал: «Истина этого аята, - а Аллах знает лучше, - у меня: это тот, кто прекрасно совершает поклонение при видении людей и забывает его, когда остаётся один».

Сказал Аллах: «Неужели они не думают, что они будут воскрешены?» [83:4] - им неизбежен расчёт и возвращение ко Мне с их делами.

Абу Хафс сказал: «Кто знает, что он будет воскрешён, и приобретает, затем не избегает ослушаний, грехов и противлений все вместе, - тот сообщил о своей тайне, что он не верующий в воскресение и расчёт».

Слова Всевышнего: «Книга записанная» [83:9].

Абу Усман аль-Магриби, да помилует его Аллах, сказал: «Книга записанная - это то, что протекает от Аллаха над твоими членами из блага и зла. Он записал это той записью: не противится тому, что Он записал ею. Эта запись привязана к решению и предопределению, а мощь проводит его над ним. Нет возврата от этого и нет хитрости в этом. Оно предопределено во внешнем, непредопределённое по истине. Это для простого творения. А что до избранных, друзей Аллаха и людей истин - то запись Аллаха над всякой вещью, которую Он дал бытие: на неё не возвышается из приближённых никто, кроме того, кто познал своего владельца тем, чем Он записал его из святости, и вражды, - и сообщает о ней. А это возвышение и проницательность, как было у Умара ибн аль-Хаттаба, да почтит Аллах его лик, когда сообщил Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказав: «Если в общинах были говорящие с Ним,

то если в моей общине есть такой - то это Умар». То есть тот, кто возвышается над истинами записи и над смыслами книги записанной. Кто был в этом состоянии - тот говорящий со стороны Истины без посредника».

Слова Всевышнего: «Нет же! Покрылись ржавчиной их сердца от того, что они приобретали» [83:14].

Абу Сулайман сказал: «Ржавчина и чёрствость - наследство беспечности. Кто пробудился и вспомнил - избавился от чёрствости. А лекарство от неё - постоянство поста. А если найдёт после этого чёрствость - пусть оставит приправы».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «Нет же! Покрылись ржавчиной их сердца»: «Повиновение над повиновением, пока его сердце не будет завешено от созерцания милости. Ибо самолюбование, этот мир и последняя жизнь в повиновении оставляют в наследство забвение милости и оставление святыни».

Слова Всевышнего: «Нет же! Воистину, они в тот день будут завешены от своего Господа» [83:15].

Аль-Касим сказал: «Их завесила в этом мире от их Господа ослушания, а их завесила в последней жизни от их Господа новшества».

Сказал один из них: «Завеса - две завесы: завеса беспечности и завеса неверия. Кто был завешен в своём мире беспечностью, тот завешен в раю милостью. А кто был завешен в своём мире неверием, тот завешен в огне гневом».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Неверующие - в завесе: они не видят Его. А верующие - в завесе: они видят Его в одно время, а не в другое. И нет над Ним завесы иного, и Его не вмещает ничто, кроме Него. Ибо человечность никогда не соединялась с господством и никогда не расставалась с Ним».

Слова Всевышнего: «Воистину, благочестивые - в блаженстве, на ложах взирают» [83:22–23].

Абу Саид аль-Харраз сказал: «У благочестивых - признаки. Первый из них - чтобы он был защищён защитой Аллаха, хранимым повиновением Аллаху: не обижает никого из творения, милует слабых из-за их слабости, знает блага Аллаха во всех состояниях и видит своё упущение во всех действиях».

Ибн Ата сказал: «На ложах познания взирают на Одобряемого, а на ложах близости взирают на Сострадательного. А у ислама - столпы, как у души - столпы: ноги - терпение и благочестивая осторожность, руки -

воздержанность и довольство малым, уши - страх и надежда, глаза - тоска и любовь, язык - знание и смекалка. Кто употребил эти столпы ради довольства его Любимого и занял их служением своему Поклоняемому, тот из благочестивых, которые на ложах взирают».

Слова Всевышнего: «Ты узнаешь на их лицах сияние блаженства» [83:24].

Джафар, да помилует его Аллах, сказал: «Остаётся наслаждение взглядом, сверкающее, как солнце, на их лицах, когда они вернутся от посещения Аллаха к своим родинам».

Сказал один из них: «Ты видишь в тех лицах обращение Истины к ним - и они облагодетельствованы обращением Благодетеля к ним».

Слова Всевышнего: «И в этом пусть соперничают соперничающие» [83:26].

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Признак соперничающих - привязанность сердца к Нему, бегство от людей и приязнь в уединении, движение при Его поминании, полёт сокровенного к Нему, плач о том, что прошло, сладость слушания поминания, размышление над речью Милостивого, встреча благ с радостью и благодарностью и выставление себя для тайных бесед».

Слова Всевышнего: «А смесь его - из Таснима» [83:27].

Чаши, смешанные с приязнью: вдыхают из неё запах близости. Из неё - Его слова: «источник, из которого пьют приближённые» [83:28].

Сказал один из них: «Он сказал: из него пьют приближённые чистым, а для людей правой стороны смешивают. Ибо не каждый, кто вынес несение свойств, силён в

созерцании сущности. А напиток приближённых - ибо они несут сущность и свойства все вместе».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Из него пьют приближённые чистым - в созерцании их Любимого».

Аль-Джурайри сказал: «Из него пьют приближённые на ковре близости на собрании приязни и в садах святости - чашей довольства, в созерцании Истины Всемогущего и Великого».

Слова Всевышнего: «на ложах взирают» [83:23].

Аль-Касим сказал: «Они взирают с удивлением на людей вожделений в раю. А они на ложах и ступенях, которые приближают их к их Господу, - и как они вожделеют ничего. А они заняты Его распоряжением ими и отсутствуют от своих свидетельств в Его устроении - без вожделения, без ослабления, без обращения и без отвращения. Ибо дела Его истинами отвращены от него».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Разверзлось» (*al-Inšiqāq*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Когда небо разверзнется и внемлет своему Господу, как ему подобает» [84:1–2].

Сказал один из них: «Обращение повеления, когда оно приходится на тела, - среди них есть повинующийся и ослушник. А обращение благоговения, когда приходится, - не обходится и не бессильно, и нет нутра, которое было бы с ним. Как Его слова: «Когда небо разверзнется и внемлет своему Господу, как ему подобает» - на него пришло свойство благоговения, и оно разверзлось и внимало своему Господу, повиновалось и покорилось, и это ему подобало: и Он тот, Кто дал ему бытие».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Оно услышало своего Господа, и ему подобало сделать это».

Слова Всевышнего: «и вернётся к своей семье радостным» [84:9].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Радостным тем, что он обрёл из довольства Истины».

Аль-Варрак сказал: «Радостным своим спасением».

Сказал один из них: «Тем, что он видит из милости Аллаха над ним и Его благодеяния к нему».

Сказал один из них: «Радостным принятием его дел».

Абд аль-Вахид ибн Зайд сказал: «Радостным осуществлением обещанной встречи».

Ибрахим ибн Адхам, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «и вернётся к своей семье радостным»: «Входом в рай и спасением от огня».

Абу Усман сказал: «Радостным своим нисхождением в стоянки правдивых друзей Аллаха».

Слова Всевышнего: «Да! Воистину, его Господь видел его» [84:15].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Его сотворение - для чего Он его сотворил? И для какой вещи Он дал ему бытие? И что Он предопределил ему из счастья и злосчастия, и что записал ему и над ним из его удела и его срока».

Слова Всевышнего: «кроме тех, которые уверовали и творили праведное: им - награда неиссякаемая» [84:25].

Я слышал, как Абдаллах ибн Муса ас-Салами говорил: я слышал, как Абдан аль-Хайти говорил: я слышал, как аль-Джунайд, да помилует его Аллах, говорил: «У кого равны хвала и порицание - тот воздержанный. Кто бережёт исполнение

обязанностей и повелений - тот поклоняющийся. А кто увидел вещи все от Аллаха - тот единобожник».

Слова Всевышнего: «Воистину, он был в своей семье радостным» [84:13].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Мисри говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «Воистину, он был в своей семье радостным»: «Следующим своей душе и стремящимся на пастбищах своей страсти».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Созвездия» (*al-Burūj*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь небом, обладающим созвездиями, и обещанным днём, и свидетелем и засвидетельствованным!» [85:1–3].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Свидетель - ангелы, а засвидетельствованное - человек». И сказал: «Свидетель - душа духа, а засвидетельствованное - душа природы».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Свидетель - Он, а засвидетельствованное - бытие. Не говорят «когда Он засвидетельствовал их», и для Аллаха не возникло свидетельства. Ибо где было господство - было рабство; и распоряжение в даче бытия и пребывании, и исчезновение, которое для них возникает. Для Аллаха в их свидетельствах - созерцание, и не возникает для Него в событиях творения событий. Ибо нет у Него ни разделения, ни соединения. И утраченное - существующее, а существующее - утраченное. Он не присутствовал при них во времена их времени, и присутствовал при них события их времён. А когда утвердилось засвидетельствованное свидетелем, обязательно, что у Него не было утраченного никогда. И невозможно, чтобы Творец был утраченным».

Ибн Ата сказал о Его словах «и свидетелем и засвидетельствованным»: «Это Тот, Кто свидетельствует ему о его состояниях по его состояниям, ибо Истина взяла на Себя это в Своей предвечности прежде, чем сотворила их, и облегчила им это Своим предопределением, пока не вывела их в бытие Своим устроением. Так и в его свойствах и его состояниях».

Фарис сказал: «Оба они возвращаются к Нему, то есть Он - Взирающий и Взираемый, и Он - Свидетель Своего творения. А созерцающие их - обретением веры и её истин».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Свидетель и засвидетельствованное - ты. Как не говорят: «когда Он засвидетельствовал», и не возникает для Аллаха свидетельства».

И сказал: «Творение - засвидетельствованные тем, чем Он засвидетельствовал их в предвечности, и явлением их - явилось над ними».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Это Тот, Кто засвидетельствовал ему его состояния по его состояниям».

И сказал: «Свидетель - Истина, а засвидетельствованное - бытие. Он лишил их бытия, затем дал им бытие - по Его словам: «И Мы не были беспечны к творению»» [23:17].

Ибн Ата сказал: «Это Тот, Кто свидетельствует его состояния по его состояниям, ибо Истина взяла их на Себя, когда в Своей предвечности, прежде чем сотворил их, облегчил это их предопределением, пока не вывел их в бытие Своим устроением. Так и в их свойствах и их состояниях - на площади и в Воскресении: гонит их к их собраниям, как гнал их своим устроением в предвечности и вечности, помимо иного, чем Он. Кто пожелал - Он развязал в облегчении обоих обиталищ, и сделал немым того, кого пожелал. А то, что Он провёл в вечности, - то, что Он исполнил в предвечности. А то, что Он провёл в вечности, - то, что исполнил в предвечности над Своими рабами. А истина - её не сопрягает ничто, и не утверждается напротив неё ничто».

Аль-Хусайн сказал о Его словах «и свидетелем и засвидетельствованным»: «Свидетель - раб, а засвидетельствованное над ним - его дела».

И сказано: «Свидетель - дела раба, а засвидетельствованное над ним - раб».

И сказано о Его словах «и свидетелем и засвидетельствованным»: «Творение - засвидетельствованные тем, чем Он засвидетельствовал их прежде их сотворения».

Слова Всевышнего: «Воистину, Он - Тот, Кто начинает и повторяет» [85:13].

Ибн Ата сказал: «Начинает проявлением мощи - и даёт бытие несуществующему. Затем повторяет это проявлением благоговения - и утрачивается существующее».

Джафар сказал: «Начинает - и избавляет от всего, кроме Себя, затем повторяет - и оставляет Своим пребыванием».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Сказано, что это - в сподвижниках Пророка, да благословит его Аллах и приветствует: Он начинает над ними следы Своего гнева и возвращает их к следам Своей милости».

Ещё он сказал: «Начинает над Своими друзьями свойствами Своих врагов, затем возвращает их к свойствам их истин».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Начинает раскрытием для сердец друзей Аллаха - и стирает всякий помысел, кроме Него, и смиряются перед Ним сердца: не смиряются иначе как перед Ним».

Слова Всевышнего: «И Он - Прощающий, Любящий» [85:14].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Прощающий - за то, что они совершают из видов противлений. А Любящий - за то, что Он явил над ними из следов Своей милости».

И сказал: «Прощающий - за то, что Он явил над ними, и Любящий - тем, что Он вернул их к их природам. А мудрость в этом - хранение мест милости».

Слова Всевышнего: «Обладатель Трона, Славный» [85:15].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он выше того, чтобы у Него было в нём или к нему нужда. Нет, Он явил Трон, проявляя мощь, а не местом для сущности».

Слова Всевышнего: «Творящий то, что пожелает» [85:16].

Проявление Своего господства и благоговения.

Ибн Ата сказал: «Творящий то, что пожелает, - проявляя Своё действие справедливостью и проявляя Свою милость. А если бы Он перевёл Свою справедливость к людям Своей милости, они бы не вынесли. А если бы перевёл Свою милость к людям Своей справедливости, они бы не вынесли».

Слова Всевышнего: «на хранимой Скрижали» [85:22].

Сахль сказал: «Хранимое в груди верующего - хранимо, чтобы его не достиг тот, кто не его достоин. Ибо люди Корана - люди Аллаха».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: я слышал, как Ибн Ата говорил: «Он хранил то, что поручил ей хранить, и провёл Перо Своим знанием о Своём творении, и покрыл Перо от того, чтобы оно знало то, что протекло. И Он - Хранящий над ним то, что поручил ему хранить».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Ночной путник» (*aṭ-Ṭāriq*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, они хитрят хитростью» [86:15].

Ибн Ата сказал: «Хитрость - Его постепенное приведение тебя к гибели оттуда, откуда ты не знаешь».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Высочайший» (*al-A'lā*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Славь имя твоего Господа Высочайшего» [87:1].

Сказал один из них: «Очищай имя твоего Господа в твоём прославлении Его».

И сказал: «Очищай свой язык после поминания твоего Господа от пустословия и лжи».

Слова Всевышнего: «Который сотворил и выровнял» [87:2].

Сказал один из них: «Он сотворил творение и выровнял, и различил между ними в выделении руководством. И никому не подобает похваляться над кем-либо сотворением иначе, как особенностями руководства и богобоязненностью, как Он сказал: «Самый почтенный из вас у Аллаха - самый богобоязненный» [49:13]».

Слова Всевышнего: «и Который предопределил и повёл» [87:3].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Предопределил над ними счастье и злосчастие, затем облегчил каждой из двух групп прохождение того, что Он предопределил над ней».

Сказал один из них: «Предопределил уделы и повёл их к их исканию».

Сказал один из них: «Предопределил уделы и повёл одних людей к покою в Его поручительстве от движения в их искании».

Сказал один из них: «Предопределил над ними грехи и повёл их к покаянию».

Слова Всевышнего: «Мы дадим тебе читать, и ты не забудешь» [87:6].

Я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хасан аль-Багдади говорил: я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах аль-Аззани говорил: «Собрание аль-Джунайда посещали люди подвижничества, люди знаний, и среди посещавших его был Ибн Кайсан ан-Нахви. А он в своё время был человеком почтенным. Однажды он сказал ему: «О Абу-ль-Касим, что ты скажешь о Его словах Всемогущего и Великого: «Мы дадим тебе читать, и ты не забудешь»?» Он ответил ему поспешно, словно предварил вопрос до этого временами. Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Ты не забудешь действовать по нему». Ибн Кайсану это сильно понравилось, и он сказал: «Да не повредит Аллах твоих уст! Подобный тебе - да будет во главе!»».

Слова Всевышнего: «Он знает явное и то, что скрыто» [87:7].

Мухаммад ибн Хамид сказал: «Знает сокрытие милостыни и её огласку».

Слова Всевышнего: «Напоминай же, если приносит пользу напоминание» [87:9].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Увещевай их, но твоим увещанием вразумляются лишь люди страха. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Вспомнит тот, кто боится»?» [87:10].

Слова Всевышнего: «Затем он не умрёт в нём и не будет жить» [87:13].

Я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: Ибн Ата сказал: «Не умрёт - и будет постепенно приведён к гибели от печали отсечения, и не будет жить - и не достигнет духа соединения».

Слова Всевышнего: «Преуспел тот, кто очистился» [87:14].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Преуспел и счастлив тот, кто остерегался Аллаха тайно и явно».

Аль-Джурайри сказал: «Преуспел тот, кто очистился от вожделений своей души, следования своей страсти и безрассудств своей природы».

Слова Всевышнего: «Нет, вы предпочитаете жизнь этого мира, а последняя жизнь - лучше и долговечнее» [87:16–17].

Абу-ль-Аббас ад-Динавари сказал: «У кого низка его природа и ничтожно его устремление, тот предпочёл этот мир за его низость и ничтожество. А у кого высоко его устремление и велика его мера, тот предпочёл последнюю жизнь. А у кого благородно его состояние и правильны его истины, тот предпочёл своего Господа обоим обиталищам и тому, что в них».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Покрывающее» (*al-Ġāšiya*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Лица в тот день - униженные, трудящиеся, утомлённые» [88:2–3].

Ас-Салами сказал: «Кто смиряется вне времён исчезновения, у того плод его - упования».

Сказал один из них: «Смирение внешнего и утомление тел не приближают к Аллаху: нет, они отсекают от Него. Разве ты не видишь, как Он говорит: «Лица в тот день - униженные, трудящиеся, утомлённые»? А приближает к Нему счастье предвечности и смирение тайны от благоговения перед Аллахом Всемогущим и Великим. А это то, что удерживает своего владельца от всех противлений».

Слова Всевышнего: «Лица в тот день - блаженствующие, довольные своим стремлением» [88:8–9].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах сделал повиновение и измену над телами и выделил познанием духи».

Аль-Хусайн сказал: «Лица в тот день - блаженствующие», то есть созерцающие свидетелем и истиной око Истины».

Сказал один из них о Его словах «довольные своим стремлением»: «Он стремился в нём в довольстве - того, кто помог ему в этом».

Слова Всевышнего: «в высоком саду» [88:10].

Он сказал: «В сокровенных святости, приближённых».

Слова Всевышнего: «Не услышат в нём пустословия» [88:11].

Сказал один из них: «Из-за его погружённости в слушание Истины».

Аль-Касим сказал: «Это уши, ограждённые от слушания посторонних после их слушания от Истины». И прочитал об этом:

Их тайна оглушила меня в дни их разлуки, -

знаешь ли ты тайну, которая оставляет в наследство глухоту?

Слова Всевышнего: «В нём - текущий источник» [88:12].

Аль-Джурайри сказал: «Течёт со своими владельцами к рудникам светов».

Аль-Хусайн сказал: «Течение состояний над ним - течёт с ним от источника к источнику, пока не обретёт в нём

око ока».

Слова Всевышнего: «В нём - ложа возвышенные» [88:13].

Аль-Касим сказал: «Ступени приближённые».

Аль-Харраз сказал: «Это тайны, возвышенные от взгляда на препятствия и бытия».

Слова Всевышнего: «Неужели они не смотрят на верблюдов, как они сотворены?» [88:17].

Сказал один из них: «Мы обратились этим обращением лишь потому, что у них нет орудия, которым смотреть на диковины мощи и начала могущества. Как же жаждать этим орудием возвышения над Истиной и знания о Ней - с одним лишь обращением? Достиг ли кто Его, извлекая указание разумом, пока Он не поддержал его содействием и не повелел ему осуществить, а содействие довело его до Него? А разум бессилен постичь сотворённое.

Как же ему не быть бессильным в исправлении Того, Кто дал бытие, - а корень в этом - что нет указателя на Аллаха, кроме Него?»

Сказал один из них: «Указание на того, кто видит себя несомым, но не был несомым: как она сотворена? То есть как Он различил его от того, кто был несомым в его состоянии и его времени».

Сказал один из них: «Он дал Себя узнать простым Своими действиями Своими словами: «Неужели они не смотрят на верблюдов, как они сотворены?»; дал Себя узнать избранным Своими свойствами Своими словами: «Неужели они не размышляют над Кораном?» [4:82]; дал Себя узнать пророкам Своей сущностью Своими словами: «Так Мы внушили тебе дух от Нашего повеления» [42:52]; и дал Себя узнать нашему Пророку, да благословит его Аллах и приветствует, самым особым даванием знания Своими словами: «Разве ты не видел своего Господа - как Он протянул тень?»» [25:45].

Слова Всевышнего: «и на горы - как они поставлены?» [88:19].

Сказал один из них: «Указание на сердца познающих: как они выдержали несение познания?»

Сказал один из них: «Указание на друзей Аллаха: как они поставлены знамёнами для творения и прибежищем?»

Слова Всевышнего: «и на небо - как оно поднято?» [88:18].

Он сказал: «На духи: как они возвысились со своими владельцами к месту святости?»

Сказал один из них: «На духи: как они бродят в незримых?»

Аль-Хусайн сказал: «На тайны: как они возвысились с раскрытиями?»

Слова Всевышнего: «и на землю - как она распростёрта?» [88:20].

Сказал один из них: «На разумных: как они вынесли тяготу невежд?»

Слова Всевышнего: «Напоминай же: ты - лишь напоминающий» [88:21].

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас ибн Ата говорил: «Увещание - для простых, добрый совет - для братьев, а напоминание - для избранных. Это обязанность, которую Аллах вменил разумным из верующих. А если бы не это, упразднилась бы Сунна и упразднились бы обязанности».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Увещевающий по истине - тот, чьё увещание на пределе возвышения: он увещевает каждого по его мере. А Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, - тот, о ком Аллах сказал: «Напоминай же: ты - лишь напоминающий». Увещевай: ведь увещевающий по истине - тот, кто увещевает с позволения, затем его увещание бывает добрым советом».

Слова Всевышнего: «Воистину, к Нам - их возвращение» [88:25].

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «К Нам - милостью. «Затем на Нас - их расчёт» [88:26] - справедливостью».

Слова Всевышнего: «Ты над ними не надзиратель» [88:22].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Ибо ты послан призывающим, а не послан ведущим».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Заря» (*al-Fajr*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь зарёй и десятью ночами!» [89:1–2].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: ««Заря» - это Мухаммад, да благословит его Аллах и приветствует, ибо им забили светы веры и скрылись мраки неверия. «И десятью ночами» - ночи Мусы, мир ему, которыми завершился его срок, - Его словами: «и дополнили их десятью»» [7:142].

Слова Всевышнего: «и чётным, и нечётным» [89:3].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: ««Чётное» - обязанности, а «нечётное» - сунны». И сказал: «“Чётное” - творение, а «нечётное» - Истина».

Сказал один из них: «“Чётное” - действия, а «нечётное» - намерение, а это искренность».

Слова Всевышнего: «И придёт твой Господь и ангелы рядами, рядами» [89:22].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Проявилась мощь твоего Господа, и выровнялись дела».

Сказал один из них: «У Истины нет перемещения с места на место. Как бы у Него было перемещение и переход, когда у Него нет места и нет времени? И над Ним не течёт время. Ибо в течении времени над вещью - истечение времён. А кого минует что-либо, тот бессилен. А Истина очищена от того, чтобы Его свойства вмещали природы или чтобы Его охватывали груди».

Слова Всевышнего: «О душа успокоенная!» [89:27].

Аль-Касим сказал об этом аяте: «О душа успокоенная!» - о дух, соединённый с Истиной: она успокоилась и была довольна тем, что Он решил ей и над ней. «Вернись» - к

Тому, Кто украсил тебя этим великим украшением, пока не сделал тебя годной для возвращения к Нему».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Душа успокоенная - Истина облекла её свойствами руководства, и она стала душой порицающей».

Сказал один из них о Его словах «О душа успокоенная!»: «К этому миру - «вернись к Аллаху» оставлением его. А возвращение к Аллаху - прохождение пути последней жизни».

Ибн Ата сказал: «Успокоенная - познающая Аллаха, которая не терпит без Аллаха и мгновения ока».

*

То, что упомянуто о суре «Город» (*al-Balad*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь же этим городом - а ты обитаешь в этом городе!» [90:1–2].

То есть твоим обитанием в нём Я клянусь. Ты возвеличил город, как Он назвал его Табой[17]: он стал благим тобой и твоим местом.

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Аллах поклялся Мединой за её благость, и потому что Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, назвал её Тайбой, и почтил её тем, что сделал прах Посланника Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, из неё, и его место в ней, и его переселение к ней. И сказал: «этим городом» - который Я почтил твоим пребыванием живым и твоими благодатями мёртвым».

Слова Всевышнего: «Мы сотворили человека в тяготе» [90:4].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Во мраке и усилии».

Джафар сказал: «В испытании и тяготе».

Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи сказал: «Растрачивающим то, что его касается, занятым тем, что его не касается».

Сказал один из них: «Пока человек стоит своей природой, доверяя своей силе, его состояние - во мраке и испытании. А когда он исчез от свойств своей человечности, то есть отсутствовал от своих природ, он стал в отдыхе. И это - Его слова: «Мы сотворили человека в тяготе»».

Слова Всевышнего: «Разве Мы не сделали ему двух глаз?» [90:8].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Глаз в его голове, которым он видит следы творения, и глаз в его сердце, которым он видит места незримого».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Глаз, которым он видит бытия, и глаз особый в месте особом, которым он видит Создателя бытия».

Слова Всевышнего: «Но он не устремился на крутизну» [90:11].

Аль-Касим сказал: «Крутизна - твоя душа. Разве ты не видишь Его слов: «А что даст тебе знать, что такое крутизна? Освобождение раба» [90:12–13] - а это чтобы ты освободил свою душу от рабства творению и занял её рабством твоему Господу».

---

[17]Таба (Тайба, «Благая») — одно из имён Медины. Издатель замечает, что, по общему мнению толкователей, здесь имеется в виду Мекка, ибо сура ниспослана в Мекке. — *Прим. пер.*

Аль-Харис аль-Мухасиби сказал: «Ту крутизну не преодолевает никто, кроме того, кто удержал свою утробу от запретного и сомнительного и брал из дозволенного по мере сохранения жизни».

Сказал один из них: «Та крутизна - избегание довольства и испытание переменами мер».

Слова Всевышнего: «освобождение раба» [90:13].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Освобождение рабов - от четырёх вещей: от их душ, их дел, видения милости и искания близости».

Аль-Касим сказал: «Это освобождение шей от унижения алчности».

Слова Всевышнего: «или накормить в день голода» [90:14].

Я слышал, как аль-Магриби говорил о Его словах «или накормить в день голода»: «Это - чтобы ты голодал десять дней, затем тебе открылась бы еда, и ты отдал бы её предпочтительно другому от себя, - и ты был бы в голоде, а тот, кто ест её, - в нужде».

Слова Всевышнего: «сироте родственному» [90:15].

Джафар, да помилует его Аллах, сказал: «Это то, чем приближаются к твоему Господу, - в попечении о сиротах и их разыскивании».

*

То, что упомянуто о суре «Солнце» (*aš-Šams*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь душой и Тем, Кто её выровнял и внушил ей её распутство и её богобоязненность!» [91:7–8].

Аль-Касим сказал: «Внушил людям счастья богобоязненность, а людям злосчастия - распутство».

Ещё он сказал: «Внушил ей её распутство - то есть её утомление и её приобретение в искании удела, и её богобоязненность». Он сказал: «Это покой сердца упованием и его успокоение поручительством Аллаха Всевышнего за его поминание».

Слова Всевышнего: «Преуспел тот, кто очистил её, и потерпел неудачу тот, кто скрыл её» [91:9–10].

Ибн Ата сказал: «Тот, кому содействовали соблюдению его времён».

Сахль сказал: «Преуспел тот, кто наделён взглядом на повеление его возвращения».

Абу Усман аль-Магриби сказал: «Преуспел тот, кто посмотрел, откуда его еда, и потерпел убыток тот, кто был беспечен к этому».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Преуспел тот, кто очистил свою тайну от осквернения этим миром, и потерпел неудачу тот, кто занял им свою тайну».

Сказал один из них: «Преуспел тот, кто знал, чего от него желают и чем к нему обращаются, и потерпел неудачу тот, кто пренебрёг этим».

Сказал один из них: «Преуспел тот, кто постоянствовал в поклонении и рабстве своему Господу и не взял себе бога иного, чем Он».

Сказал один из них: «Преуспел тот, кто обратился к своему Господу, и потерпел неудачу тот, кто отвернулся от Него».

Слова Всевышнего: «И Он не боится его последствия» [91:15].

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аль-Джурайри говорил: «Аль-Джунайда, да помилует его Аллах, спросили: «Отпадает ли страх от раба?» Он сказал: «Нет. Пока раб знает Аллаха Пречистого лучше, тем сильнее его страх. А боящиеся - на слоях: боящийся из-за преступления, боящийся, что добрые дела не будут приняты, и боящийся последствий»».

Сказал Аллах: «И Он не боится его последствия».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Кого Аллах облёк Своей силой, тот не боится его последствия, как Истина не боится последствия того, что провела над Своим творением. А когда на него находит возражение, возражающий боится из страха перед Ним».

*

То, что упомянуто о суре «Ночь» (*al-Layl*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, ваши стремления различны» [92:4].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: Ибн Ата сказал: «Этот аят указывает, что среди людей есть тот, чьё стремление - его словом и его делом; есть тот, чьё стремление - его намерением без его слова и дела; есть тот, чьё стремление - его намерением, его сердцем и его делом; есть тот, чьё стремление - в искании этого мира; есть тот, чьё стремление - в искании последней жизни; и есть тот, чьё стремление - ради Его Лика, не для этого мира и не для последней жизни. Ниже всех людей стремлением - тот, кто стремился к этому исчезающему, а величайший из них устремлением - тот, кто стремился ради Его Лика. Это - тот, чьё стремление не пропадает и чьё дело не упраздняется».

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья говорил: Абу Абдаллах ан-Нахравани сказал: «Когда Аллах ненавидит раба, Он даёт ему три и удерживает от него три: делает ему милыми праведников, но удерживает от него принятие от них; делает ему милыми дела, но удерживает от него искренность; и проводит по его языку мудрость, но удерживает от него правдивость в ней».

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Внутреннее этого аята - чтобы он видел своё стремление разделом от Истины для него прежде бытия и сотворения, по Его словам: «Мы распределили между ними их пропитание» [43:32]. А стремление - ступени, как ступени приближённых к правителю,

и достигших его, сотрапезников и собеседников, и людей тайн. Так и стремление стремящихся, желаемых, познающих, любящих, тоскующих, достигших, исчезнувших от своих свойств и описанных свойствами Истины. Это до того, что для чего нет выражения и нет предела: «Воистину, ваши стремления различны»».

Слова Всевышнего: «А что до того, кто давал и был богобоязнен и признал истиной прекраснейшее» [92:5–6].

Сказал один из них: «Давал оба обиталища и не закладывал ничего из них в искании довольства Аллаха. И остерегался пустословия и сомнительного, и признал истиной прекраснейшее - установил прекраснейшее в искании близости».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Познание».

Сказал один из них: «Благополучие в этом мире и прощение в последней жизни».

Слова Всевышнего: «Воистину, Нам принадлежат и последняя, и первая жизнь» [92:13].

Сказал один из них: «Разумный - тот, кто смотрит на последнюю жизнь и созерцает её созерцанием достоверности, и смотрит на этот мир и созерцает его созерцанием назидания».

Сказал один из них: «Кто искал последнюю жизнь и этот мир у иного, чем их Владелец, тот ошибся путём».

Слова Всевышнего: «И будет отдалён от него самый богобоязненный» [92:17].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Воздержанные в этом мире - богобоязненные, а самый богобоязненный - тот, кто оставил его целиком и отвернулся от него вовсе, как ас-Сиддик, да будет доволен им Аллах. Ибо все давали и были богобоязненны, а ас-Сиддик, да будет доволен им Аллах, дал исчезающее целиком и оставил для себя Пребывающего, Который не переставал и не перестанет пребывать. Разве ты не видишь: когда Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал ему: «Что ты оставил для себя?», он сказал: «Аллаха и Его Посланника»».

Слова Всевышнего: «И он будет доволен» [92:21].

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «До него доходят светы довольства, и для него осуществляется его стоянка Нашим довольством им. Ибо никто не достигает стоянки довольства Аллахом иначе, как довольством Аллаха им».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «И он будет доволен Нами как возмещением за то, что израсходовал. И не потерпела убытка торговля того, для кого Я был возмещением его торговли».

Сказал один из них: «И ему будет дано, пока он не будет доволен как воздаянием за своё дело. Ведь довольство Истины и созерцание Его - место милости, а не место награды».

*

То, что упомянуто о суре «Утро» (*aḍ-Ḍuḥā*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь утром и ночью, когда она стихла!» [93:1–2].

Ибн Ата сказал: «Раскрытиями твоей тайны Нам и твоим занятием призывом - взглядом на творение».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Утро - это стоянка свидетельств, а ночь, когда она стихла, - стоянка ока, о которой Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Воистину, на моё сердце набегает облачко»».

Слова Всевышнего: «Не оставил тебя твой Господь и не возненавидел» [93:3].

Ибн Ата, да помилует его Аллах, сказал: «Он не завесил тебя от Своей близости, когда послал тебя к Своему творению».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Он не пренебрёг тобой после того, как избрал тебя».

Слова Всевышнего: «А последняя жизнь лучше для тебя, чем первая» [93:4].

Сахль сказал: «То, что отложено тебе в последней жизни из Похвального места и места заступничества, - лучше того, что Я дал тебе в этом мире из пророчества и посланничества».

Сказал один из них: «То, что тебе у Меня из сокрытых почестей, - величественнее того, что созерцает творение. Ибо ты - заступник, которому повинуются, и говорящий с позволения, когда никому не позволено говорить».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «Последняя жизнь не обретается иначе, как с тягостью, и этот мир не обретается иначе, как с тягостью. Ищи же для своей души более пребывающую из них».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал: «Оставление этого мира тяжко, а упущение последней жизни тяжелее».

Слова Всевышнего: «И Он непременно даст тебе, твой Господь, и ты будешь доволен» [93:5].

Ибн Ата сказал: «Словно Он говорит нашему Пророку, да благословит его Аллах и приветствует: «Мы предположили, что ты требуешь даром возмещение от Дающего». И говорит: «Нет». «Воистину, ты - великого нрава» [68:4], то есть на величественном устремлении: когда на тебя не влияет ничто из бытия, и тебя не делает довольным ничто из него».

Слова Всевышнего: «Разве Он не нашёл тебя сиротой и не дал приюта? И нашёл тебя заблудшим и повёл? И нашёл тебя бедным и обогатил?» [93:6–8].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззар говорил: Ибн Ата сказал: «Его смысл: Он нашёл сироту - и приютил тобой, нашёл заблудшего - и повёл тобой, нашёл бедного - и обогатил тобой». И Его слова «нашёл тебя»: «А нахождение бывает лишь после искания. Он был ищущим в предвечности - и нашёл его, затем дал ему бытие послом между Собой и Своим творением».

Ещё он сказал: «Нашёл тебя между заблудшими людьми - и повёл их тобой».

Ещё он сказал: «“Нашёл тебя” - то есть Я искал, пока не нашёл. А искомое - желаемое в смысле внешнего».

Ещё он сказал: «Разве Он не нашёл тебя растерянным в созерцании Его - и приютил тебя к Себе, и дал тебе посланничество? И нашёл тебя бедным, то есть нуждающимся в созерцании творения, - и обогатил тебя раскрытием от их созерцания».

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Нашёл твою душу - душу природы - бедной к пути познания».

Ибн Ата сказал: «Нашёл тебя бедным душой - и обогатил твоё сердце его богатством, и ты стал богатым богатством сердца от души. Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, сказал: «Богатство - не от множества имущества, но богатство - богатство сердца»».

Джафар сказал: «Ты был заблудшим от Моей любви к тебе в предвечности - и Я облагодетельствовал тебя Моим познанием».

Ибн Ата сказал: «Заблудший на языке - любящий. И Он нашёл тебя любящим познание - и облагодетельствовал тебя им. И это Его слова о Юсуфе: «Воистину, ты в своём прежнем заблуждении» [12:95] - то есть в твоей прежней любви».

Аль-Джурайри сказал: «Нашёл тебя колеблющимся в глубинах смыслов любви - и повёл тебя Своей мягкостью к тому, к чему ты устремлял своё лицо. А это у нас - стоянка исступления».

Ибн Ата сказал о Его словах «И нашёл тебя бедным и обогатил?»: «То есть с тобой не было ни Писания, ни откровения, - и Он обогатил тебя ими обоими». И ещё: «Нашёл тебя не знающим того, что тебе у Него из стоянки, - и повёл тебя к ней и обогатил тебя ею».

Сказал один из них: «Нашёл тебя заблудшим, то есть ищущим Его любви, - и повёл тебя к ней».

Сказал один из них: «Нашёл тебя невеждой в мере твоей души - и дал тебе возвышение над величием твоего места».

И ещё: «Нашёл тебя заблудшим от чистого смысла любви - и напоил тебя чашей из напитка близости. А любовь повела тебя к познанию».

Аль-Джунайд, да помилует его Аллах, сказал о Его словах «заблудшим»: «То есть растерянным в разъяснении Писания, ниспосланного тебе, - и повёл тебя к его разъяснению Своими словами: «И Мы ниспослали тебе Напоминание, чтобы ты разъяснил»» [16:44].

Сказал один из них: «Скрытым среди людей Мекки: никто не знал тебя пророчеством, пока Он не явил тебя, - и повёл тобой счастливых и погубил тобой злосчастных».

И сказал о Его словах «И нашёл тебя бедным»: «То есть нищим: у тебя не было довода, пока Он не поддержал тебя доводами и доказательствами».

Сказал один из них о Его словах «И нашёл тебя заблудшим»: «Бедным, то есть явным в творении, как один из них, - состоянием, телом и природой. Пока Он не почтил тебя особым местом из вознесения, речи, видения воочию, поднятия свойства и обучения созерцанию без посредника».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Когда он - высочайший в своём благородстве, где заблуждение и руководство, бедность и богатство, слабость и сила, сиротство и приют? Каждый - меньше и первее, чем чтобы ему брать на Себя кого-либо иного, чем Он, - из того, что явно и что скрыто».

Бундар ибн аль-Хусайн сказал: «Ты был стоящим на стоянке извлечения указаний - и Я дал тебе знать Себя и обогатил тебя познанием от свидетельств и знамений».

Ибн Ата сказал: «Нашёл тебя заблудшим от начертаний, а не от познания».

Сказал один из них о Его словах «И нашёл тебя сиротой»: «То есть единственным, примеров тебе нет, и нет равного в твоём благородстве. И Мой Хранитель приютил тебя к Нему».

Сказал один из них: «И заблудшим в своём народе, не знающим твоих мер. И Он выделил тебя особенностями Своего благочестия и явил над тобой сокрытое Своей милости. И сделал тебя их дорогим и явил твоё место в них».

Сказал один из них о Его словах «И нашёл тебя бедным и обогатил»: «То есть нашёл тебя колеблющимся между терпением и довольством. А это - знание довольства, и Он возвысил тебя над стоянкой терпения».

Сказал один из них о Его словах «И нашёл тебя заблудшим»: «То есть ищущим Его превосходства - заблудшим от него. И Он повёл тебя к нему».

Сказал один из них: «Покрытым пророчеством в людях твоего дома, - и Он раскрыл о тебе, пока они не узнали тебя пророком. Затем повёл тобой и сбил тобой».

Сказал один из них о Его словах «И нашёл тебя бедным и обогатил»: он сказал: «Ты был богатым познанием, бедным в его установлениях, - и Он обогатил тебя установлениями познания, пока не завершилось тебе богатство».

Слова Всевышнего: «И нашёл тебя заблудшим» [93:7].

«Ты не знал меры своей души - и Он дал тебе знать твою меру. И нашёл тебя ищущим чистой любви - и напоил тебя чашей любви, пока не повёл тебя ею к познанию Его».

Слова Всевышнего: «А что до сироты - не притесняй его, а что до просящего - не отгоняй его» [93:9–10].

Джафар сказал: «Сирота, нагой от одеяния руководства, - не отчаивай его от Моей милости: ведь Я способен облечь его в одеяние руководства. А просящий, когда спросит тебя обо Мне, - укажи ему на Меня мягкостью: ведь Я близок, отвечаю».

Ибн Ата сказал: «Верующие все - сироты Аллаха и в Его попечении: не притесняй их, то есть не удаляй их от себя. А просящие - пленники Аллаха: не отгоняй их, а будь мягок к ним и мягок с ними».

Сказал один из них о Его словах «а что до просящего - не отгоняй его»: «Это не нищий, к которому идут путём помощи. Это лишь ищущий знания, который спрашивает о знании».

Слова Всевышнего: «А о милости твоего Господа - рассказывай» [93:11].

Джафар сказал: «Сообщи творению о том, чем Я облагодетельствовал их через тебя и твоим местом».

Ибн Ата сказал: «Говори себе, чтобы ты не забыл Моей милости к тебе и над тобой - древней и новой».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Раскрытие» (*aš-Šarḥ*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Разве Мы не раскрыли тебе твою грудь?» [94:1].

Сахль, да помилует его Аллах, сказал: «Разве Мы не расширили твою грудь светом посланничества и не сделали её рудником для истин?»

И сказал: «Разве Мы не расширили твою грудь для принятия того, что приходит к тебе?» И сказал о Его словах «и не сняли с тебя твоё бремя?» [94:2]: «Тяжести пророчества и посланничества: ты был несомым в них, а не несущим».

Ещё он сказал: ««и не сняли с тебя твоё бремя?» - разве Мы не оказали тебе милость несением от противящихся? И сняли с тебя твоё бремя: твоя душа едва не погибла при несении пророчества - и Мы помогли тебе в этом и укрепили тебя при доведении».

Джафар сказал: ««Разве Мы не раскрыли тебе твою грудь» - для созерцания Меня и узрения Меня».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: Ибн Ата сказал о Его словах «Разве Мы не раскрыли тебе твою грудь»: «Разве Мы не опустошили твою тайну ото всего - и ты отсутствовал от созерцания бытия и того, что помимо Истины? И Мы раскрыли тебе твою грудь для взгляда, а грудь Мусы раскрыли для речи, да благословит Аллах их обоих».

И сказал о Его словах «и не сняли с тебя твоё бремя»: «Разве Мы не удалили замечание сотворённых от твоей тайны?»

Сказал один из них: «Облегчили тебе хранением того, что Мы поручили тебе хранить, и хранили это за тебя».

И сказал о Его словах «и не сняли с тебя твоё бремя»: он сказал: «Хранили тебя в сорок лет от скверн, пока не явилось тебе пророчество и не было брошено тебе посланничество».

Слова Всевышнего: «И возвысили тебе твоё поминание» [94:4].

Ибн Ата сказал: «Я сделал полноту веры Мною поминанием тебя вместе со Мной». И сказал: «Тебя не поминает никто посланничеством, без того чтобы не помянуть Меня господством».

Зу-н-Нун, да помилует его Аллах, сказал: «Заботы пророков кружат вокруг Трона, а забота Мухаммада, да благословит его Аллах и приветствует, кружит над Троном. Поэтому Он сказал: «И возвысили тебе твоё поминание», - и его поминание у его Господа - без причины, и прибежище творения

в День воскресения - к Мухаммаду, да благословит его Аллах и приветствует: их прибежище к Аллаху, ибо они знают его достоинство у Него».

Ибн Ата сказал: «Я сделал тебя поминанием из Моего поминания: кто помянул тебя - помянул Меня».

Слова Всевышнего: «Воистину, с тягостью - облегчение» [94:6].

Абу Бакр аль-Варрак сказал: «С усердием в этом мире - воздаяние рая».

Аль-Джузджани сказал: «С терпением от запретного и сомнительного - отдохновение к могуществу упования».

Аль-Касим сказал: «Он возвращает людей счастья из темницы этого мира к довольству последней жизни, а людям злосчастия будет стеснено в обоих состояниях».

Слова Всевышнего: «А когда освободишься - утруждайся» [94:7].

Джафар сказал: «Поминай твоего Господа при освобождении тебя ото всего, что ниже Него». И Ибн Ата сказал: ««А когда освободишься» - от доведения посланничества, «утруждайся» - для искания заступничества».

Аль-Касим сказал: ««А когда освободишься» - от дела творения, «утруждайся» - твою душу в поклонении Ему».

Слова Всевышнего: «И к твоему Господу устремляйся» [94:8].

Ибн Ата сказал: «Чтобы Он дал тебе в твоей общине то, чем отрадуется твой глаз».

Аль-Касим сказал: «Пусть твоё стремление будет в Нём и к Нему».

*

То, что сказано о суре «Смоковница» (*at-Tīn*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь смоковницей и маслиной, и горой Синин» [95:1–2].

Я слышал, как Абу-ль-Фатх аль-Каввас говорил: я слышал, как Джафар аль-Хулди говорил: «Аль-Джунайда спросили о Его словах «Клянусь смоковницей и маслиной». Он сказал: «Мечеть Байт аль-Макдис. «И горой Синин» - мечеть Тура. «И этим безопасным городом» - Заповедная мечеть. А Аллах возвеличил эти мечети лишь потому, что они - места, в которых поминали Аллаха Всевышнего. И Аллах поклялся ими. А всякое место, в котором поминали Аллаха, - то место величественно из-за того, что Аллах провёл на нём из поминания Его»».

Слова Всевышнего: «и этим безопасным городом» [95:3].

Ибн Ата сказал: «Безопасным - твоим пребыванием в нём и твоим бытием в нём. Ибо твоё бытие - безопасность, где бы оно ни было».

Слова Всевышнего: «Мы сотворили человека в прекраснейшем стане» [95:4].

Джафар сказал: «В прекраснейшем его образе».

Сказал один из них: «В прекраснейшем подобии».

Ибн Ата сказал: «В полнейшем познании».

Сказал один из них: «Стан - совершенство тайны при течении помыслов».

Сказал один из них: «Прекраснейший стан - свойство, стоящее Истиной: нет выражения о нём. А всякое выражение - о полноте его стана - из его толкования, и нет у конца выражения о нём слова».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Украшенным разумом, поддержанным повелением, ведомым различением, прямым станом, берущим свою еду своей рукой».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Сгусток» (*al-‘Alaq*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Читай во имя твоего Господа» [96:1].

Сказал один из них: «Люди желания - в искании, а желаемые - искомые. Разве ты не видишь Ибрахима, мир ему: он был ищущим своими словами: «Это - мой Господь» [6:76] и «Я иду к моему Господу» [37:99]: «Он поведёт меня». А тот, кто говорит «Он поведёт меня», - не таков, как тот, кого ведёт его Господь. А желаемое искомое - таково свойство Любимого. Разве ты не видишь: когда ему сказали: «Читай во имя твоего Господа», - дело встретило его без искания».

Слова Всевышнего: «Нет же! Воистину, человек преступает меру, когда видит себя обогатившимся» [96:6–7].

Ибн Ата сказал: «Видение богатства оставляет в наследство бесчинство и высокомерие, ибо оно оставляет в наследство похвальбу, а похвальба оставляет в наследство бесчинство».

Яхья ибн Му‘аз сказал: «В этом мире - два бесчинства: бесчинство знания и бесчинство имущества. А то, что избавит тебя от бесчинства поклонения, - воздержанность в этом мире; а то, что доведёт тебя до воздержанности, - постоянный голод. Ведь постоянный голод отсекает от тебя вожделение греха».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: Ибн Ата сказал: «Бесчинство богатства - у того, кому не годится ничто, кроме бедности: ведь когда Он обогащает его, богатство вредит ему». И сказал: «Когда Он обогатил его богатством от Обогащающего, - это богатство сделало его кичливым».

Слова Всевышнего: «и пади ниц и приблизься» [96:19].

Ибн Ата сказал: ««Приблизься» - к ковру господства: ведь Я уже освободил тебя от ковра рабства».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Простые переворачиваются в свойствах рабства, а избранные почтены описаниями господства и не созерцают иного, кроме свойств Истины. Ибо простые не выносят свойств из-за слабости их тайн, а избранные отсутствуют от источников Истины».

Аль-Хусайн сказал об этом аяте: «Его смысл: Аллах не дозволил членам оставить явление их достоинствами, и это - душа явления господства над рабством. Поэтому Он сказал: «и пади ниц и приблизься». И это смысл побуждения к поклонению: то есть приблизься к внешнему твоего рудника, а твоё возвращение - прах. А кто способен приблизиться сам, кроме как если Он приблизит его Своими словами: «Если же он был из приближённых»» [56:88].

Зу-н-Нун сказал о Его словах «и пади ниц и приблизься»: «Когда ты увидишь, что Я позволил тебе земной поклон, знай, что Я приблизил тебя к Себе. Приблизься же ко Мне своей тайной. Ведь Пророк, да благословит его Аллах и приветствует, говорит: «Ближе всего раб к своему Господу, когда он в земном поклоне»».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Предопределение» (*al-Qadr*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Воистину, Мы ниспослали его в Ночь предопределения» [97:1].

Сахль сказал: «Ночь, в которую Я предопределил милость Моим рабам».

Слова Всевышнего: «Нисходят ангелы и Дух» [97:4].

Сказал один из них: «Нисхождение ангелов в ту ночь - для отдохновения сердец правдивых».

Слова Всевышнего: «с позволения их Господа» [97:4].

Сказал один из них: «Позволение Аллаха ангелам посетить Его верующих рабов».

Слова Всевышнего: «по всякому делу. Мир она» [97:4–5].

Сахль сказал: «Мир - от отсечения времён познающих Им и стоящих с Ним при пределах установлений - в повелениях и запретах».

*

То, что сказано о суре «Не были» (*al-Bayyina*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «А велено им было лишь поклоняться Аллаху, очищая для Него религию» [98:5].

Сахль сказал: «Искренность - это ответ. У кого нет ответа, у того нет искренности». И сказал: «Не завершается у раба ничто, пока его дело не будет связано со страхом, его действие - с воздержанностью, его воздержанность - с искренностью, его искренность - с созерцанием, а созерцание - с непричастностью ото всего, кроме Него». Он сказал: «Смышлёные посмотрели на искренность и не нашли ничего, кроме этого: чтобы его движение и его покой в его тайне и его явном были для Аллаха одного: к ним не примешивается ни что-либо, ни душа». А искренность - на трёх смыслах: искренность поклонения Аллаху, искренность дела для Аллаха и искренность сердца для Аллаха».

Аль-Касим сказал о Его словах «А велено им было лишь поклоняться Аллаху…» - аят: «Чтобы ты не возвращал того, что для Аллаха, к доле твоей души, иначе как по мере стояния».

Ибн Мансур сказал: «Искренность - очищение дела от примесей мути».

Сказал один из них: «Искренность - внутреннее, а смирение - внешнее».

Сказал один из них: «Искренность - чтобы на твоё дело не возвышался никто, кроме Аллаха, и чтобы ты не видел в нём себя, и знал, что милость Аллаха над тобой в этом - там, где Он сделал тебя достойным поклонения Ему и содействовал тебе в этом, и не искал у Аллаха награды».

Зу-н-Нун сказал: «Искренность не завершается иначе, как правдивостью, и терпением в ней. А правдивость не завершается иначе, как искренностью в ней и постоянством в ней».

Я слышал, как Мухаммад ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу Усман аль-Адами говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: я слышал, как Ибрахим аль-Хаввас говорил: «Душа - идол, а дух - сотоварищ. Кто поклоняется душе, тот поклоняется идолу. А кто поклоняется Аллаху с искренностью, тот одолевающий свою душу».

Я слышал, как Абу-ль-Фадль Наср ибн Мухаммад говорил: сообщил мне Джафар ибн Мухаммад: «Я спросил аль-Джунайда о правдивости и искренности: они одно или между ними разница? Он сказал: «Разница и состояние». Я спросил: «Какова разница и каково состояние?» Он сказал: «Правдивость - корень, и она первое, а искренность - ветвь, и она следующая. А правдивость - корень всего,

а искренность не бывает иначе, как после вхождения в дело». Затем он сказал: «Вот состояние искренности: подмешивание в искренности и её чистое - это как чаша при очищении». Его спросили: «А что такое правдивость?» Он сказал: «Она течёт с согласием с Аллахом во всяком месте. А правдивость не расстаётся с рабом. А искренность бывает лишь в действии. И это Его слова: «А велено им было лишь поклоняться Аллаху, очищая для Него религию». Это лишь разум»».

Я слышал, как Абдаллах говорил: я слышал, как Аббас ибн Юсуф аш-Шибли говорил: я слышал, как Ибн аль-Азаджи говорил: «Об искренности - три высказывания. Первое из них: правдивость сердца в искании награды за дела и бегство от наказания. Второе: желание дел с выходом из всякого сомнения. И третье: чтобы он не любил хвалы сотворённых и их порицания и того, что в их руках».

Абу Якуб ас-Суси сказал: «Искренность - выделение Аллаха праведными делами».

Слова Всевышнего: «вечно пребывая там, навсегда» [98:8].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как аш-Шибли говорил, когда его спросили о вечности: «Вечность - пребывание, которое не перестаёт. А когда уйдут имена и свойства с уходом творения - то Аллах пребывает Своими именами и Своими свойствами».

Аль-Хусайн сказал: «Вечность - указание на оставление отсечения в счёте и стирание времён в вечном».

Слова Всевышнего: «Аллах доволен ими, и они довольны Им» [98:8].

Аль-Хусайн сказал: «Довольство бывает лишь по мере силы знания и укоренённости в познании. Чья сила знания крепче, тот из довольных - в его познании и бывает сильным в своём состоянии по силе своего знания. А довольство - состояние, которое сопровождает раба в этом мире и последней жизни, и это состояние, которое сопровождает их в раю. Ибо они облагодетельствованы довольством, и они просят Его о довольстве, пока Он не скажет им: «Моим довольством Я поселил вас в Моей обители», то есть Своим довольством вами Я сделал вас довольными. И это - то, что Я поселил вас в месте. И довольство не есть каждое место. Страх и надежда, боязнь и трепет и остальные состояния, которые уходят от раба в последней жизни, - а состояние довольства и любви сопровождает раба в этом мире и в последней жизни. И это состояние тонкое: его не находят иначе, как пророки, правдивейшие и великие из друзей Аллаха из верующих».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Довольство и гнев - два прочных свойства, текущие над телами по тому, что протекло в предвечности. Они являют две отметины над принятыми и изгнанными. Свидетели принятых разъяснились своим сиянием над ними, как разъяснились свидетели изгнанных своим мраком у них. Какая же польза при этом

в пожелтевших цветах, вздутых ногах и укороченных рукавах?»

Ас-Садик, мир ему, сказал о Его словах «Аллах доволен ими»: «Тем, что предшествовало им от Аллаха из заботы и содействия. «И они довольны Им» - тем, чем Он облагодетельствовал их, - их следованием Посланнику Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует, принятием того, с чем он пришёл, и расходованием их имуществ и их душ перед Посланником Аллаха, да благословит его Аллах и приветствует».

Аль-Васити, да помилует его Аллах, сказал: «Употребляй довольство сколько можешь и не давай довольству употреблять тебя: иначе ты будешь завешен его наслаждением от его истины, от того, на что ты возвышаешься после его ступени».

Мухаммад ибн аль-Фадль сказал: «Дух и отдых - в довольстве и достоверности. А довольство - величайшие врата Аллаха и место отдыха поклоняющихся».

Сказал один из них: «Довольство названо довольством потому, что раб в упражнении своей души - довольный: она покорилась, и он был доволен тем, у кого равны решённое и решение. А решающий видит поминание Его своего Господа как поминание Его его. А при этом проявилось из первых признаков терпения».

Мухаммад ибн Хафиф сказал: «Делится на две части: довольство Им и довольство от Него. Довольство Им - как Господом и Устроителем, а довольство от Него - в том, что Он проводит, решает и предопределяет. И это из корней единобожия».

Сказал один из них: «Довольство - поднятие выбора».

Зу-н-Нун сказал: «Довольство - радость сердца горечью решения».

Аль-Харис сказал: «Довольство - покой сердца под течением установления».

Абу Амр ад-Димашки сказал: «Довольство - конец терпения».

Абу Бакр ибн Тахир сказал: «Довольство - выход неприязни из сердца, так что не бывает иначе как радостью и весельем».

Абу Сулайман ад-Дарани сказал: «Довольный - тот, кто не просит у Аллаха Его рая и не просит защиты от Его огня».

Ибн Занияр сказал: «Довольство творения от Аллаха - довольство тем, что Он сводит на них из Своих установлений. А Его довольство ими - что Он содействует им к довольству Им».

Сказал один из них: «Поминание Аллаха - больше» [29:45], то есть раньше, - когда Он сказал: «Аллах доволен ими, и они довольны Им»».

Я слышал, как Мухаммад ибн Ахмад ибн Ибрахим говорил: я слышал, как Мухаммад ибн аль-Хусайн говорил: я слышал, как Али ибн Абд аль-Хамид говорил: я слышал, как ас-Сари, да помилует его Аллах, говорил: «Если ты не доволен Аллахом, то как же ты просишь Его о благоволении?»

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах: «Довольство - это смотреть на вещи оком довольства, так что тебя ничто не гневит, кроме того, что гневит твоего Господина».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Али аль-Каланиси говорил: «Довольных трое: довольный предопределением при его нисхождении - он умерен; и довольный предопределением [лишь] после его нисхождения - он несправедлив [к себе]»[18].

Сказал ан-Нури: «Довольство - это встречать решения с радостью».

---

[18]Так в издании: названы лишь два разряда из трёх; по-видимому, в тексте пропуск. — *Прим. пер.*

Сказал Ибн Ата: «Это взгляд на извечный выбор Аллаха для раба: ведь Он избирает [для него] наилучшее, и тогда раб оставляет недовольство этим».

Слова Всевышнего: «Это - для того, кто боится своего Господа» [98:8].

Сказал Сахль: «Страх [хашья] - его тайна, а смирение [хушу‘] - его явное».

Сказал Амр аль-Макки: «Он поставил условием для довольных страх при их довольстве. При этом Он вменил им в обязанность быть довольными Им, ибо Он доволен ими, и бояться Его в Его довольстве ими. А это бывает лишь через избегание запретного и через твёрдую решимость согласовываться с Ним: чтобы им было неприятно то, что неприятно Ему, и чтобы они были довольны тем, чем Он доволен».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Сотрясение» (*аз-Зальзала*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «В тот день люди выйдут разрозненными толпами» [99:6].

Сказал Сахль: «Каждый последует за тем, на что полагался. Кто полагался на милость Аллаха - последует за милостью Аллаха; кто полагался на своё деяние - последует за своим деянием; кто полагался на заступничество - последует за заступничеством».

Слова Всевышнего: «Кто сделал добра на вес пылинки, увидит его» [99:7].

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах: «Если люди ислама [говорят], что акциденции невидимы и не сохраняются во времени, то как можно увидеть их прежде Корана?[19] Ведь Коран - атрибут Аллаха, а атрибут не отделяется от описываемого, и при этом его видят написанным на земле; так же и деяния».

Пришёл один человек к некоему мудрецу и сказал: «Наставь меня». Тот прочитал ему: «И кто сделал зла на вес пылинки, увидит его» [99:8]. Человек сказал: «Довольно с меня», - и на этом увещание закончилось.

*

Упоминание того, что сказано о суре «Скачущие» (*аль-‘Адийат*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Поистине, человек неблагодарен своему Господу, и, поистине, он сам свидетель этому» [100:6–7].

Сказал аль-Касим: «Это тот, кто свидетельствует о своих состояниях со своими состояниями, ибо Истинный распоряжался ими в Своей извечности прежде, чем сотворил их; направлял их Своим предопределением и вывел их в бытие Своим устроением; в День воскресения на площади предстояния Он погонит их к месту сбора так же, как вёл их в извечности. Вечность принадлежит Ему, а не иному, - и Он дал свободу [языку] того, кого пожелал, в том, чего пожелал, устрояя [всё] в обоих мирах, и лишил речи того, кого пожелал, о том, чего пожелал, по Своему устроению».

Сказал один из них о Его словах: «Поистине, человек неблагодарен своему Господу»: «Голова его - на подушке благодеяния, а сердце - на поле беспечности».

Сказал один из них: «Он видит то, что от него, и не видит того, что ему».

---

[19]Фраза в издании тёмная; переведено приблизительно. — *Прим. пер.*

Сказал Умар ибн Абд аль-Азиз: «Обуздывайте блага Аллаха благодарностью, а благодарность за них - это оставление ослушания. Ведь человек неблагодарен своему Господу: считает беды и забывает благодеяние».

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах: «Он замечает то, что исходит от него в сущность Аллаха, и не замечает того, что исходит от Аллаха к нему. А когда души созерцают должное Ему по праву, они забывают о своём совершении послушаний при этом созерцании».

Слова Всевышнего: «И, поистине, он сам свидетель этому» [100:7].

Сказал один из них: «Местоимение возвращается к Аллаху, то есть: поистине, Аллах - Свидетель его тайн, состояний и деяний».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Великое бедствие» (*аль-Кари'а*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Тот, чьи весы окажутся тяжёлыми, будет в довольной жизни» [101:6–7].

Аль-Васити, да помилует его Аллах, спросили: «Возможно ли, чтобы весы утяжелялись нашими деяниями?» Он ответил: «Если бы это было возможно, то не у всякого, у кого много деяний, они были бы положены [на весы]. Нет, это Аллах Всевышний утяжеляет весы, у кого пожелает, и облегчает весы, у кого пожелает. Разве ты не видишь, что Пророк говорит: „Весы - в руке Аллаха: Он понижает одних и возвышает других“[20]? Он возвысил их в Своей извечности и унизил других в Своей извечности прежде всякого бытия».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Страсть к приумножению» (*ат-Такасур*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Увлекло вас приумножение» [102:1].

Сказал один из них: «Отвлекло вас приумножение мёртвыми от жизни через поминание Меня».

Слова Всевышнего: «Так нет же, скоро вы узнаете!» [102:3].

Сказал Сахль: «Узнает тот, кто отвернулся от Меня, что он не найдёт подобного Мне». И в этом смысле он прочитал [стих]:

Ты восхвалишь меня, когда испытаешь другого,

И узнаешь, что я был тебе сокровищем.

Слова Всевышнего: «Так нет же, если бы вы знали знанием достоверности!» [102:5].

---

[20]Передал Ибн Маджа в «Сунане», «Введение», глава «О том, что отрицали джахмиты» (1/115), хадис № 199; Ахмад в «Муснаде» (13/444), хадис № 17562; аль-Хаким в «аль-Мустадраке» (2/289), и аз-Захаби согласился с ним, — по цепочке Бусра ибн Убайдуллаха.

Сказал Сахль: «Достоверность [йакин] - огонь, признание языком - его фитиль, а деяние - его масло. Начало достоверности - раскрытие, затем - очевидность [му‘айана], затем - созерцание».

Сказал Яхья ибн Му‘аз: «Достоверность - это снятие покрова с сердца».

Сказал Абу Бакр аль-Варрак: «Душа слепа, и её поводырь - сердце; сердце слепо, и его поводырь - дух; дух слеп, и его поводырь - Господин».

Одного из них спросили о знании достоверности и об оке достоверности. Он сказал: «Знание достоверности - это привлечение доказательств, а око достоверности - это само око мудрости».

Сказал один из них: «Знание достоверности - состояние разделённости, а око достоверности - состояние собранности».

Сказал один из них: «Знание достоверности они видят как дар Аллаха. А когда достоверность утвердится, она становится созерцанием сокровенного через раскрытие сердец и наблюдением тайн при обращении к мыслям».

Сказал один из них: «Достоверность - это знание, которому не препятствуют сомнения».

Сказал Абу Са‘ид аль-Харраз: «Спасение сердца - в трёх: в знании достоверности, в обретении ока достоверности и в созерцании истины достоверности».

Сказал Фарис: «Знание достоверности - то, в чём нет колебания, а око достоверности - знание, которое Аллах вверяет тайнам».

Сказал аль-Хусайн: «Знание достоверности - то, что привлекается доказательствами, а око достоверности - знание, в котором нет ни оспаривания, ни колебания».

Сказал аш-Шибли, да помилует его Аллах: «Знание достоверности - то, что дошло до нас через язык посланников; око достоверности - то, что Аллах довёл до нас из светов Своего руководства до тайн сердец без посредничества; а к истине достоверности пути нет».

Слова Всевышнего: «Затем вы непременно увидите его оком достоверности» [102:7].

Сказал аль-Харраз, да помилует его Аллах: «Око достоверности - это когда Он поднимает завесы с их сердец, являет Себя их тайнам и духам и раскрывает [скрытое] от их мнений, так что они видят око достоверности; и тогда они возвращаются от неё в опьянении, и [в ней] заканчивается их выбор».

Сказал аль-Хусайн, да помилует его Аллах: «Когда человек пребывает в оке достоверности, а не в знании достоверности, он перестаёт добывать пропитание и не в силах встать; он из тех, кто не успокаивается и не движется иначе как по достоверности. Когда его душа потребовала от него движения и заработка, он сказал: „Я не знаю, остался ли мне срок, и [нет ли мне] пропитания, ради которого мне следует двигаться“. Ему не обязательно двигаться, если у него нет надежды на следующий вздох».

Сказал Сахль ибн Абдаллах: «Око достоверности - не от достоверности, а сама вещь».

Сказал один из них: «Достоверность - ветвь веры».

Сказал один из них: «Знание достоверности - проявление того, что предшествовало ему из попечения Истинного, а око достоверности - знание через проявление этого».

Сказал один из них: «Око достоверности - это созерцание».

Сказал Фарис: «Знание, когда оно обособлено от признака достоверности, - это знание, к которому примешивается сомнение; а когда оно соединяется с достоверностью, оно становится знанием без сомнения».

Сказал один из них о оке достоверности: «О нём разошлись. Сказали: обретение достоверности - это раскрытие Истинного через свидетельство истинной достоверности; а [сама] достоверность - это то, о чём засвидетельствовал Истинный о Себе, что Он - явная Истина».

Сказано: «Вы непременно увидите око достоверности» - это созерцание вместе со свидетельством Мухаммада .

Сказал аль-Хусайн: «Знание достоверности - то, что привлекается доказательствами, а око достоверности - это само око мудрости; это знание, в котором нет ни оспаривания, ни колебания».

Сказал один из них: «Око достоверности - смотреть на вещь ради Аллаха и через Аллаха».

Сказал один из них: «Око достоверности - это само пребывание [бака‘]».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Предвечернее время» (*аль-‘Аср*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Клянусь предвечерним временем! Поистине, человек - в убытке» [103:1–2].

Сказал один из них: «Когда он не соблюдает прав Аллаха над собой, следует страстям и не боится Аллаха».

Слова Всевышнего: «Кроме тех, которые уверовали и совершали праведные деяния» [103:3].

Сказал один из них: «Кроме тех, кто исполнил права, обязательные для них во всех видах поклонения».

Слова Всевышнего: «…и заповедали друг другу истину, и заповедали друг другу терпение» [103:3].

Сказал один из них: «Заповедание истины - это пребывание с Истинным и исполнение Его повелений в пределах прямоты».

Сказал один из них: «Заповедание терпения - это чтобы ты не показывал беду своим состоянием». И он прочитал:

Я терпел и не выдал твоей любви, а лишь терпение,

И скрыл от тебя, где [у меня] место терпению, -

Из страха, что моё нутро пожалуется на мою страсть

Моим слезам тайком, и они потекут, а я и не узнаю.

*

Упоминание того, что сказано о суре «Хулитель» (*аль-Хумаза*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «…который собрал богатство и пересчитывал его» [104:2].

Сказал один из них: «Кто богат своим имуществом - тот бедняк; кто богат своим положением - тот ничтожен; кто богат своим послушанием - тот банкрот; кто богат своим родом - тот унижен; а кто богат своим Господином - тот поистине богат».

Сказал один из них: «Накопление богатства - признак невежества, любовь к богатству - признак лицемерия, а скупость на богатство - признак неверия».

Слова Всевышнего: «Он думает, что богатство увековечит его» [104:3].

Сказал Абу Бакр ибн Тахир: «Он думает, что его богатство доведёт его до обители вечности».

Слова Всевышнего: «…разожжённый огонь Аллаха» [104:6].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джа‘фар аль-Малати [передавал] от Али ибн Мусы ар-Риды, от его отца, от Джа‘фара ибн Мухаммада, да будет доволен Аллах ими всеми, о Его словах: «разожжённый огонь Аллаха, который поднимется до сердец» [104:6–7]. Он сказал: «Огни различны. Есть огонь любви и познания, который разгорается в сердцах единобожников, и есть огни Геенны, [что горят] в сердцах неверных. А огни любви, когда разгорятся в сердцах верующих, сжигают всякую заботу, кроме Аллаха, и всякое поминание, кроме поминания Его».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Утварь» (*аль-Ма‘ун*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «…которые небрежны к своим молитвам» [107:5].

Сказал один из них: «Это те, кто не присутствует в ней с созерцанием сердца, не соблюдает права тайной беседы и смирения членов тела в ней. Разве они не знают, что молитва - это связь между рабами и их Господом? И если он не соблюдает её прав, Писарь отсекает её суставы».

Я слышал, как Абдаллах ибн Али аль-Багдади говорил: я слышал, как Ахмад ибн Фатик говорил: я слышал, как Абу-ль-Аббас ибн Ата говорил: «В Коране нет тяжкой угрозы без того, чтобы после неё не было мягкого обещания, кроме этого аята: „Горе молящимся, которые небрежны к своим молитвам“. Он упомянул горе для того, кто молился без присутствия сердца, - что же тогда [говорить] о том, кто оставил её и пренебрёг ею?»

Его спросили: «Что такое молитва?» Он сказал: «Соединение с Аллахом так, что знает [об этом] лишь Аллах».

Слова Всевышнего: «…которые показываются [людям]» [107:6].

Сказано: «Это те, кто не делает деяние искренне ради Аллаха и не требует от себя истины искренности. Им не приходит от их Господа наитие, которое отвлекло бы их от взгляда на творения, и они украшаются перед людьми настолько, насколько знают, что они [значат] в глазах людей, - в той мере, в какой Аллах поставил их в их глазах».

Слова Всевышнего: «…и отказывают в утвари» [107:7].

Сказал один из них: «Они скупятся отдать имущество и души ради довольства Истинного, - как это сделал ас-Сиддик, да будет доволен им Аллах, когда Посланник Аллаха спросил его: „Что ты оставил себе?“ Он ответил: „Аллаха и Его Посланника“».

*

Сура «Изобилие» (*аль-Каусар*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Поистине, Мы даровали тебе Изобилие» [108:1].

Сказал ас-Садик о Его словах «Поистине, Мы даровали тебе Изобилие»: «Это свет в твоём сердце, указавший тебе на Меня и отсекший тебя от всего, кроме Меня».

Он же сказал: «Заступничество за твою общину».

Сказал один из них: «„Мы даровали тебе“ - чудо, через которое Я умножил отвечающих на твой призыв».

Сказал Ибн Ата: «Посланничество и пророчество».

И сказал Ибн Ата: «Познание Моего господства и уединённость с Моим единством, Моим могуществом и Моей волей».

Сказал Сахль: «Водоём: ты поишь из него, кого пожелаешь, с Моего дозволения, и отстраняешь, кого пожелаешь, с Моего дозволения».

Сказал аль-Касим о Его словах: **«Поистине, твой ненавистник сам окажется бездетным [абтар]»** [108:3] - то есть праздным, отрезанным от всех благ обоих миров.

Сказал Абу Са‘ид аль-Кураши: «Когда был ниспослан Пророку [аят]: „Те, к кому они взывают, сами ищут пути к своему Господу, - кто из них ближе“ [17:57], Пророк сказал: „Господи, Ты взял Ибрахима в друзья [халиль], а с Мусой говорил [калим]; чем же Ты отличил меня?“ Тогда Аллах Всевышний ниспослал: „Разве Мы не раскрыли тебе твою грудь?“ [94:1]. Он не удовлетворился этим. Аллах ниспослал: „Разве Он не нашёл тебя сиротой и не приютил?“ [93:6]. Он не удовлетворился этим, - и его состояние [было таково], что он не довольствовался, ибо покой в [этом] состоянии - причина прекращения приумножения. Тогда Аллах ниспослал: „Поистине, Мы даровали тебе Изобилие“[21]. Он не удовлетворился этим, пока до нас не дошло, что Джибрил, мир ему, сказал: „Аллах Всевышний передаёт тебе приветствие и говорит: если Я взял Ибрахима в друзья, а с Мусой говорил, то тебя Я взял в любимые [хабиб]; и, клянусь Моим величием, Я предпочту Моего любимого Моему другу и Моему собеседнику“. И он успокоился. И это - величайшее из довольства, ибо эта дерзость [дала]: и препирательство, ведь довольство - для любимого, а влюблённость и непринуждённость - для друга. Разве ты не видишь в истории Ибрахима, благословение Аллаха ему: „Когда страх покинул Ибрахима и к нему пришла благая весть, он стал препираться с Нами“ [11:74], - и он был в состоянии непринуждённости».

*

[21]Передал Ибн аль-Джаузи в «аль-‘Илаль аль-мутанахийа» (1/183): ему сообщил аль-Харири, ему — аль-Ушари, ему — ад-Даракутни, ему — Абдаллах ибн Абд ас-Самад ибн аль-Мухтади, ему — Раух ибн Мусафир от Аййуба ибн Сулаймана, от Абдаллаха ибн Салиха, от ар-Раби‘ ибн Бадра, от Абу Харуна аль-Абди, от Абу Са‘ида. Он сказал: «Этот хадис недостоверен. В его цепочке — Абу Харун», — а Хаммад ибн Зайд называл его [Умару ибн Джувайна] лжецом. Шу‘ба говорил: «Пусть меня лучше выведут вперёд и отрубят голову, чем я стану передавать от него». Ахмад сказал: «Он ничто». Ибн Хиббан сказал: «Он передавал от Абу Са‘ида то, что не из его хадисов; записывать его хадисы дозволено лишь для удивления». Что же до ар-Раби‘ ибн Бадра, то Абу Хатим ар-Рази сказал: «Им не занимаются, его хадисы пропали», — а ан-Насаи сказал: «Оставлен в хадисах». Что до Рауха ибн Мусафира, то Яхья сказал: «Он ничто», а Ибн Хиббан сказал: «Он передаёт выдуманное от надёжных, и передавать от него нельзя». Что до Абдаллаха ибн Салиха, то Ахмад сказал: «Он ничто», а ан-Насаи сказал: «Ненадёжен».

Упоминание того, что сказано о суре «Неверующие» (*аль-Кафирун*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Скажи: „О неверующие!“» [109:1].

Сказал аль-Хусайн: «Аллах возложил Свои обязанности [таклиф] разными видами. Среди людей есть тот, кого Он осчастливил особенностями рабства, - как Он обратился к Своему Пророку : „Поклоняйся своему Господу, пока не придёт к тебе достоверное“ [15:99], то есть: ты не достигнешь подлинного права рабства усилием. И есть обращение с обязанностью, с которым Он обратился к неверным: Он повелел Своему Пророку обратиться к ним словами: „Я не поклоняюсь тому, чему вы поклоняетесь“ [109:2]».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Помощь» (*ан-Наср*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Когда придёт помощь Аллаха и победа [фатх]» [110:1].

Сказал Ибн Ата: «Когда Он отвлечёт тебя Собой от всего, что ниже Его, то настанет состояние раскрытия [фатх] от Аллаха. А раскрытие - это спасение из темницы и благая весть о встрече с Аллахом».

Я слышал, как аль-Хусайн ибн Яхья аш-Шафи‘и говорил: я спросил Абу-ль-Хусайна аль-Бушанджи о Его словах: «И проси у Него прощения: поистине, Он - Принимающий покаяние» [110:3] - что это за просьба о прощении и что это за покаяние? Он сказал: «Что до языка познающих, то Посланник Аллаха обрадовался тому, что люди толпами входили [в религию], - он посмотрел на людей, на причину и на исполнение своего призыва и не посмотрел на Причиняющего. Тогда Аллах Всевышний ниспослал: „Если Аллах пожелает, Он запечатает твоё сердце. И Аллах стирает ложь“ [42:24]», - то есть: ответивший на твой призыв - тот, кому Мы написали счастье в извечности.

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах: «„Когда придёт помощь Аллаха и победа“, - то есть Он откроет тебе знания, - „то восславь хвалой твоего Господа и проси у Него прощения“ за то малое знание, которое было у тебя о том, чего Я хотел от тебя, - „поистине, Он - Принимающий покаяние“».

Сказал Пророк : «Мне возвещено о моей [скорой] смерти»[22].

Сказал Ибн Ата: «Когда Он откроет тебе знания близости и состояния тоски».

Сказал один из них: «„Восславь хвалой твоего Господа и проси у Него прощения“ - за то малое знание, которое было у тебя о том, чего Я хотел от тебя».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Да пропадут» (*аль-Масад*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Да пропадут руки Абу Лахаба!» [111:1].

Сказал Абу Бакр ибн Тахир, да помилует его Аллах: «Проявилось смятение того, кого Мы не поместили на ту ступень, на которую поместили тебя, - близости, приближения и

[22]Ибн Аббас и другие толковали суру «Помощь» как весть о приближении кончины Пророка . — *Прим. пер.*

пророчества; и любовь [его] стала явным убытком, и он заблудился далёким заблуждением».

*

Упоминание того, что сказано о суре «Искренность» (*аль-Ихлас*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Слова Всевышнего: «Скажи: „Он - Аллах Единый“» [112:1].

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Баззаз говорил: сказал Ибн Ата: «„Скажи“ - в другом месте Корана: то есть яви то, что между Нами, тебе, и то, что Мы открыли тебе, через составление букв, которые Мы прочитали тебе, - чтобы ими руководствовались люди руководства. А „ха“ - указание на смысл утверждённый, а „вав“ - указание на то, что не постигают чувства. „Единый“ - Уединённый, у Которого нет подобия. А единобожие - это признание единственности [ахадийя] и единства [ваханийя], то есть уединённости».

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах, о Его словах «Скажи: Он»: «Это буква: „Он“ - не имя и не атрибут, но иносказание о Сущности и указание на Сущность. Истинный знал, что [найдутся] уклоняющиеся в именах и атрибутах, которые станут различать между атрибутом и описываемым. Поэтому Он сказал: „Он“ - то есть нет различия между Ним и Его самостью, и „Он“ - ведь нет различия между Ним и Его самостью, и „Он“ - нет различия между Его именами и атрибутами».

Сказал Абу Са‘ид аль-Харраз: «Первое, к чему Аллах призвал Своих рабов, - одно слово; кто понял его, понял и то, что за ним. Это Его слова: „Скажи: Он“. Затем Он завершил это тем, что подразумевал для избранных: „Скажи: Он - Аллах Единый“. Затем добавил разъяснение для творений: „Он не родил и не был рождён, и нет никого, равного Ему“ [112:3–4]. Кто понял смысл [слова] „Аллах“, тот обошёлся им без другого».

Сказал Ибн Ата: «„Он“: никто не в силах сообщить о Его самости, кроме Него Самого, и нет ни у кого выражения для этого. Подлинность божественности - в том, что Он сообщает о Себе по подлинному праву Своему, а иные сообщают о Нём в меру дозволенного им в этом. Дело же в том, что Он сообщил о Себе, что Он - Аллах, указав от Себя на Себя, ибо никто не имеет права указывать на Него, кроме Него. Кто указал на Него, тот указывает на Него лишь Его указанием на Себя. И кто осуществил своё указание на Него с благоговением и почтением, у того указание правильное, в пределах верного; а у кого указание пришлось на пределы притязания - указание ложно и далеко от рудников истины».

Аль-Хусайна спросили: «Ему [присуще] „Он“?» Он сказал: «Нет, Он за пределами всякого „Он“. „Он“ - выражение о Его власти, которой ничто, кроме Него, не устоит».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: сказал Ибн Ата о Его словах «Скажи: Он - Аллах Единый»: «Он - Единственный, творящий отсутствующее, и Уединённый, являющий сокрытое».

Сказал аль-Хусайн: «Единый - Сущий прежде всякого признака, и к Нему приходит всякий, над кем господствуют; Он стирает того, кто обитает [в нём], и отбрасывает от того, кто истолковывает Его. Ведь Я заставляю тебя свидетельствовать о Нём, - и ты из [Его] опеки, даже если ты сокрыт от Его попечения».

Сказал аль-Хусайн: «Единобожие имамов - единобожие, которым Он доволен от них. А то, на что Истинный имеет право, - нет: ведь Говорящий о вас - не вы, а Иной, чем вы; и вы отпали, и остался Тот, Кто не перестаёт быть, как Он не переставал быть».

Сказал один из них: «Вы исповедали единство - и [Он] единственен; и нет пути к этому иначе, как через то, чтобы Истинный исповедал Своё единство».

Сказал Фарис: «Единый в Своём единстве, Единственный в Своей единственности; не чувствуется иным [чем Он]: [в Нём] нет ни чувства, ни иного; Сущий от Него до всякого признака, и к Нему приходит всякий, над кем господствуют».

Сказал аль-Хусайн: «Аллах сотворил творения по Своему знанию и явил вещи в них Своим могуществом, призвал их к единобожию в Нём и Своему единству - в изначальном познании, языком природных начал. И Он сказал: „Скажи: Он - Аллах Единый, Аллах Самодостаточный [ас-Самад]; Он не родил и не был рождён, и нет никого, равного Ему“».

Сказал аль-Касим: «Его слова „Аллах“: Он даёт им знать, что Ему принадлежат прекрасные имена, и что всякое прекрасное связано с Ним атрибутом и именем». И сказал о Его словах «Скажи: Он - Аллах Единый»: «Не ограничивайся Его именем, но переведи их с него на другие имена». И сообщил об их пониженной ступени, сказав: «Он не родил и не был рождён», - то есть в сердцах познающих не возникает сомнения, чтобы Он сообщал [им] этот атрибут; но Аллах Всевышний знал, что в тайниках простого люда [бывают] порочные помыслы, и устранил их от них Своими словами: «Он не родил и не был рождён». Люди же истин узнали Аллаха, и Он обратился к ним одним из Своих имён - «Аллах».

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах, о Его словах: «Скажи: Он - Аллах Единый»: «„Скажи: Он“ - ответ тому, кто утверждает, что вместе с Ним есть [другой] бог, ибо [этим] отрицается сокровенное там, где сокровенное невозможно: [ведь Он] сокровенен. [Здесь] различие между ответом, [что приходит, когда] заподозрят тайны, и ответом, [что приходит, когда] набрасываются умы».

Сказал аль-Хусайн: «Единый в Своём смысле; Совершенный в Своей сущности - Он Вечный в постоянстве времён, Сущий прежде всякого признака».

Сказал Ибн Ата: «„Скажи: Он - Аллах Единый“ - указание от Него на Него, когда неверные сказали: „Назови нам родословие твоего Господа“[23]».

Сказал Абу Бакр ибн Абдус: «„Самодостаточный [ас-Самад]“ - не нуждающийся ни в ком».

Сказал Ибн Ата: «„Самодостаточный“ - Тот, на Ком не обнаруживается след от того, что Он проявил».

Сказал Джа‘фар: «„Самодостаточный“ - Тот, Кто не дал Своим творениям от познания Его ничего, кроме имени и атрибута».

Сказал аль-Джунайд, да помилует его Аллах: «Самодостаточный - Тот, Кто не сделал Своим врагам пути к познанию Себя».

Одного из них спросили: «Что такое ас-Самад?» Он сказал: «То, что вмещает язык или на что указывает разъяснение - возвеличивание, обособление, единобожие или отрешение, - всё это оставлено в стороне; а истина - за пределами этого: её не объемлют знания, и никто не взирает на неё, ибо Самодостаточный недоступен для всего этого».

---

[23]Иснад слабый. Передал ат-Тирмизи в книге «Толкование Корана», глава «Из суры „Искренность“» (5/281), хадис № 3364, по цепочке Абу Са‘ида ас-Сагани от Абу Джа‘фара ар-Рази, от ар-Раби‘ ибн Анаса, от Абу-ль-Алийи, от Убайя ибн Ка‘ба; Ахмад в «Муснаде» (15/451), хадис № 118, по цепочке Абу Са‘ида ас-Сагани: нам передал Абу Джа‘фар ар-Рази от ар-Раби‘ ибн Анаса, от Абу-ль-Алийи, от Убайя ибн Ка‘ба. Его изъян — в нём Мухаммад ибн Мйассар, то есть Абу Са‘ид ас-Сагани; хафиз [Ибн Хаджар] сказал в «ат-Такрибе»: «Слаб», — и его обвиняли в ирджа. Аль-Хаким признал его достоверным по цепочке Мухаммада ибн Сабика от Абу Джа‘фара ар-Рази с тем же; аль-Хаким в «аль-Мустадраке» (2/540) сказал: «Это хадис с достоверным иснадом, но они [аль-Бухари и Муслим] его не привели», — и аз-Захаби согласился с ним.

Сказано: «„Самодостаточный“ - Тот, Чьих признаков в их истине и Чьих атрибутов не постигают».

Сказал аль-Васити, да помилует его Аллах: «Истинный недоступен Своей самодостаточностью для того, чтобы умы остановились на Нём и указали на Него. Его узнают лишь по милостям, которые Он оказал духам». И сказал: «„Самодостаточный“ - Тот, Кто пресекает воображение в выражении и скрывает взоры в указании; к Нему не применимо то, что применимо к нам из того, что мы упомянули».

Сказал Ибн Ата: «„Самодостаточный“ - Превознесённый над возникновением и порчей».

Сказал Джа‘фар: «„Ас-Самад“ - пять букв. „Алиф“ - указание на Его единственность; „лям“ - указание на Его божественность. Обе они сливаются [при произношении]: не проявляются на языке, но проявляются на письме. Это указывает, что Его единственность и божественность скрыты: их не постигают чувствами, и Его не сравнивают с людьми. Их скрытость в произношении указывает, что умы не постигают Его и не объемлют знанием; а их проявление на письме указывает, что Он явится сердцам познающих и откроется очам любящих в Обители мира. „Сад“ - указание на то, что Он правдив в том, что обещал: Его действие - истина, Его слово - правда, и Он призвал Своих рабов к правдивости. „Мим“ - указание на Его власть: Он - Владыка поистине. „Даль“ - признак Его постоянства в Его вечности и извечности, хотя нет ни извечности, ни вечности, ибо это лишь слова, что приложимы к простому люду в качестве выражения». И сказано: «Самодостаточный - Господин, Чьё господство не имеет предела».

Сказал аль-Васити: «Самодостаточный - Тот, Кто не может быть исчерпан и поглощён, и на Кого не могут обрушиться пресекающие и причины».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим говорил: сказал Ибн Ата: «„Скажи: Он - Аллах Единый“ - тебе явилось в этом единобожие. „Аллах Самодостаточный“ - тебе явилось в этом познание. „Он не родил“ - тебе явилась в этом вера. „И не был рождён“ - тебе явился в этом ислам. „И нет никого, равного Ему“ - тебе явилась в этом достоверность».

Сказал аль-Джунайд, да помилует его Аллах: «Самодостаточный - Тот, Чьих признаков и атрибутов в их истине не постигают, как Он сказал: „…а они не объемлют Его знанием“ [20:110]».

Сказал один из них: «„Скажи: Он - Аллах Единый“ - по пути того, что Ему поклоняются по начертанию; а Он за пределами начертания: Он превыше того, чтобы на Него указывали упоминанием смятенного».

Сказал один из них: «„Самодостаточный“ - Тот, к Кому обращаются с нуждами. А Тот, Кто „не родил и не был рождён, и нет никого, равного Ему“, - Тот, у Кого нет подобия ни в сущности, ни в действии».

Я слышал, как Абу Бакр ар-Рази говорил: я слышал, как Абу Али ар-Рузбари говорил: «Мы нашли виды многобожия восьми родов: убыль, изменчивость, множественность, число, причина и причинённое, подобия и противоположности. И Он, Всемогущ Он и Велик, отверг от Своего атрибута род множественности и числа словами: „Скажи: Он - Аллах Единый“; отверг изменчивость и убыль словами: „Аллах Самодостаточный“; отверг причины и причинённое словами: „Он не родил и не был рождён“; и отверг подобия и противоположности словами: „И нет никого, равного Ему“».

Говорят: сура названа «Искренность» [аль-Ихлас], потому что в ней очищены смыслы единобожия.

Сказано: «Единый [аль-ахад] - для простого люда, а Один [аль-вахид] - для избранных».

Сказано: «„Самодостаточный“ - Тот, Кто ни в чём из вещей не обходится без Него»[24].

Сказано: «„Самодостаточный“ - Тот, приобщиться к Кому отчаялись умы».

Сказал аль-Хусайн ибн аль-Фадль: «„Самодостаточный“ - Первый без начала и Последний без конца».

Сказал один из них: «Самодостаточность - это отсечение отчаянием от созерцания и от остановки на чём-либо из тонкостей атрибутов». И сказано: «„Самодостаточный“ - Тот, на Кого ничто не влияет».

И сказано: «„Самодостаточный“ - Тот, Кто не изменяется от проявления бытия, ибо возникшее не порождает у Аллаха атрибута, которого не было».

Слова Всевышнего: «Он не родил и не был рождён» [112:3].

Сказал Ибн Али: «„Он не родил“ - указание на единственность; „и не был рождён“ - указание на господство».

Сказал Джа‘фар: «Превелик наш Господь, чтобы Его постигали воображения; умы и знания - нет: Он таков, как описал Себя. А „как“ - у описанного не умопостигаемо, Пречист Он, чтобы до Его „как“ дошли разумения и умы: „Всё погибнет, кроме Его Лика“ [28:88]. Ему принадлежат пребывание, вечность, неизменность, единство, воля и могущество, - Всемогущ Он и Велик, Благословен Он и Всевышен».

Сказал аль-Васити: «[В этом] отрицание истин и объятия, затем Он подтвердил это словами: „И нет никого, равного Ему“. На Него не указывают иначе, как Его словами: по какой же стороне будет язык свободен [говорить] не Его словами? И нет Ему подобия - кроме утверждения [Его], без разделения и [описания] „как“ атрибутов».

Сказал Амр аль-Макки: «Он низвёл творения в долины знания, чтобы они возвещали то, чем Он уединился в извечности, - в пустыне слепоты: в том, что Он скрыл и пообещал врагам в сопутствии Первого Своим знанием. Таковы Его слова: „Он не родил и не был рождён, и нет никого, равного Ему“».

Я слышал, как Мансур ибн Абдаллах говорил: я слышал, как Абу-ль-Касим аль-Искандарани говорил: я слышал, как Абу Джа‘фар аль-Малати передавал от Али ибн Мусы, от его отца, от Джа‘фара ибн Мухаммада, да будет доволен Аллах ими, о Его словах: «Скажи: Он - Аллах Единый». Он сказал: «Смысл: яви то, чего Мы хотим, через составление букв, ибо истины ограждены от того, чтобы их достигли [иначе], и [тем, кто] поймёт и явит это через буквы, руководствуется тот, кто приклонил слух. „Ха“ - указание на Отсутствующего, а „вав“ - указание на Отсутствующего для чувств. „Единый“ - Уединённый, у Которого нет подобия. „Единый“ - то есть Тот, Кому поклоняются, к Кому стремятся творения, но бессильны постичь Его, ибо в Своей божественности Он превыше постижения умами и чувствами. „Самодостаточный“ - Превознесённый над бытием и порчей. И „Самодостаточный“ - Тот, Кто не описывается изменением. А сура „Искренность“ - пять слов: „Аллах Единый“ - указание на единственность; „Аллах Самодостаточный“ - указание на могущество; „Он не родил“ - познание господства; „и не был рождён“ - познание пречистоты; „и нет никого, равного Ему“ - познание того, что „нет ничего подобного Ему“ [42:11]. И всё это вместе указывает тебе на устремлённость [лишь] к Нему и на непричастность ко всему, что кроме Него».

*

[24]Так в издании; ожидалось бы: «…без Которого ни одна из вещей не обходится». — *Прим. пер.*

Сура «Рассвет» (*аль-Фалак*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Аль-Васити, да помилует его Аллах, спросили: «Что такое господство?» Он сказал: «Уединённость в созидании отсутствующего и единственность в явлении сокрытого - согласия и противления».

Сказал один из них о Его словах «Рассвет [аль-фалак]»: «Он рассёк Царство [малакут] от сердец и явил его на языках».

Сказал Мухаммад ибн Али ат-Тирмизи: «Аллах склонил сердца избранных из Своих рабов-мусульман и бросил в них свет - и рассеклась завеса, и раскрылся покров. Таковы Его слова: „Скажи: прибегаю к Господу рассвета“» [113:1].

Сказал аль-Хусайн: «Истинный указал на всех Своих творений в смысле отрезанности от Него одним словом, - и это из тонкостей Корана: „Скажи: прибегаю к Господу рассвета“, и „Рассекающий утро“ [6:96], и „Рассекающий зерно и косточку“ [6:95]. Он рассёк море для Мусы, рассёк слух и зрение, рассёк сердца, так что им открылось сокровенное. Сказал Пророк : „Моё лицо пало ниц перед Тем, Кто сотворил его и рассёк его слух и зрение“[25]. И Он рассёк груди, раскрыл их и расширил их, дабы они постигли то, что происходит в них от непосредственного соприкосновения, ибо в этом - правильность смятения, его чистота и ясность».

«…От зла того, что Он сотворил» [113:2] - то есть [от того], чтобы быть привязанным [к сотворённому]: ведь если его состояния возвысятся и его помыслы станут великими, то отрешённость [от Аллаха] - признак привязанности к тому, что ниже Того, Кто сотворил его и рассёк его.

*

Упоминание того, что сказано о суре «Люди» (*ан-Нас*)

Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного

Сказал Амр аль-Макки: «„Наущение [аль-васвас]“ - с двух сторон: от души и от врага. Наущение души - к ослушаниям, а то, к чему наущает враг, - всё это две вещи, которыми душа не наущает: одна из них - внушение сомнения, а другая - повеление говорить об Аллахе без знания. Сказал Аллах, описывая шайтана: „Он повелевает вам лишь дурное и мерзкое и чтобы вы говорили об Аллахе то, чего не знаете“ [2:169]».

Сказал Абу Бакр аль-Варрак: «Наущение - худшее из случающегося, самое мерзкое и самое далёкое от правильного, самое обольстительное, самое схожее для души и самое ясное для сердца, самое привлекательное на вид, ибо оно согласно с душой. А душа - земная, а не небесная, как права, что нисходят от Него. И „наущение“ происходит в основах религии - это мнения и суждения по аналогии: ведь человек принимает от Иблиса его аналогии, а его наущение и аналогии - от [того, что] солнцу и луне поклонялись по аналогии. Иблис провёл аналогию, когда сказал в противоположность повелению Аллаха

---

[25]Передал Абу Дауд в книге «Молитва», глава «Что говорить при земном поклоне» (2/614), хадис № 1414; ат-Тирмизи в книге «Главы о молитве», глава «Что говорить при земном поклоне [во время чтения] Корана» (2/474), хадис № 580, — Абу Иса сказал: «Это хадис хороший достоверный»; ан-Насаи привёл его в «ат-Татбике», в главе «Ещё один вид этого» (2/571), хадис № 1128, по цепочке Халида с тем же; Муслим в книге «Молитва путников», глава «Молитва Пророка и его мольба ночью» (3/309), хадис № 201 [по изд. ан-Навави], со словами: «Моё лицо пало ниц перед Тем, Кто сотворил его, придал ему образ и рассёк его слух и зрение. Благословен Аллах, Лучший из творцов!»

ему, обращённому к нему, когда Он повелел ему пасть ниц перед Адамом, мир ему: „Я лучше него: Ты сотворил меня из огня, а его сотворил из глины“ [7:12]. Это и есть тот, о ком Аллах сообщил, что он - отступающий наущатель, что наущает в груди людей. Он начал с наущения, и злосчастье его аналогии [обрушилось] на Адама; он сказал: „Ваш Господь запретил вам это дерево лишь для того, чтобы вы не стали ангелами“ [7:20]. Он наущал им двоим в этом, [соблазняя] владычеством, и провёл аналогию: если к вам было обращено [повеление] лишь о [этом] дереве, а не обращено о другом, то он [Господь] оставил вам [его] в ином, кроме того, к чему было обращено; так берите от его рода, - и это пришлось у Адама к месту, из-за его жажды превзойти [запретное] своего Господа».

Сказал Яхья ибн Му‘аз: «Наущение - семя шайтана. Если ты не дашь ему ни земли, ни воды, его семя пропадёт; а если дашь ему землю и воду, он посеет в ней семя». Его спросили: «Что же такое земля и вода?» Он сказал: «Сытость - его земля, а сон - его вода».

И сказал Яхья ибн Му‘аз: «Он [человек] - лишь тело, дух, сердце, грудь, сокровенная оболочка [шагаф] и нутро [фу’ад]. Тело - море страстей: сказал Аллах Всевышний: „Поистине, душа повелевает злое“ [12:53]. Дух - море тайной беседы. Грудь - море наущения: сказал Аллах Всевышний: „…который наущает в груди людей“ [114:5]. Сокровенная оболочка - море любви: сказал Аллах Всевышний: „Он воспламенил её любовью“ [12:30]. А нутро - море видения».

Сказал Сахль: «Кто желает мирского, тот не избавится от наущения. Место наущения в рабе - место души, повелевающей злое». И сказал: «Наущение - это поминание [исходящее от] естества».

Сказал Абу Амр ан-Наджари: «Корень наущения и его плоды - от десяти вещей. Первая - алчность: противостой ей упованием и довольством малым. Вторая - надежда [на долгую жизнь]: сломи её внезапностью смертного срока. Третья - наслаждение мирскими страстями: противостой ему [мыслью] об утрате благ и длительности расчёта. Четвёртая - зависть: сломи её видением справедливости. Пятая - беда: сломи её видением милости [в ней]. Шестая - гордыня: сломи её смирением. Седьмая - пренебрежение к верующим: сломи его почитанием их неприкосновенности. Восьмая - любовь к миру и к похвале от людей: сломи её искренностью. Девятая - стремление к возвышению и превосходству: сломи его смирением. Десятая - скупость и удерживание: сломи их щедростью и великодушием».

Завершено, хвала Аллаху и благому Его содействию, Его помощи и Его милости. И благословения Его - Его пророку Мухаммаду и его благим, чистым родным, и мир [им] во множестве.

Мы закончили переписывать и сверять его в ночь на вторник, двадцать третье число месяца Аллаха, запретного мухаррама, шестисотого года хиджры.

Да помилует Аллах того, кто прочтёт и помолится за составителя, переписчика и всю общину Мухаммада.

*